

فيكتوريا أفيارد

VICTORIA AVEYARD



RED QUEEN

دَلْكَةِ الْمُلْكَةِ

من كتبها وأسميتها

CILQAH

POWER IS A DANGEROUS GAME

ترجمة: دينا هيكل

رواية



RED QUEEN

الملكة الحمراء

ينقسم عالم (ماير بارو) حسب الدماء، أصحاب الدماء الحمراء وأصحاب الدماء الفضية. (ماير) وعائلتها من الحمر المتدينين. قدرهم خدمة النبلاء الفضيين الذين يمتلكون قدرات خارقة تقريرهم من منزلة الآلهة. تسرق (ماير) ما تقدر عليه لتساعد عائلتها على النجاة، ولكن يقودها القدر للقصر الملكي، وأمام الملك والنبلاء تكتشف قدرة خارقة لم تعلم أنها تمتلكها. لكن دماءها حمراء!

لإخفاء هذا الوضع المستحيل، يجبرها الملك على التظاهر كأميرة فضية مفقودة، ويعلن خطوبتها على ابنه الأمير الأصغر. بينما يجذب العالم الفضي (ماير) أكثر، تقودها أفعالها إلى رقصة مميتة وخطيرة تضع الأخوين في مواجهة بعضهما (ماير) في مواجهة قلبها.

تقديم الكاتبة (فيكتورييا أقيارد) سلسلة فانتازيا خصبة وحيوية حيث الولاء والرغبة قادران على تمزيقك، والحقيقة الوحيدة هي الخيانة.

فيكتورييا أقيارد هي كاتبة وكاتبة سيناريو ولدت ونشأت في بلدة صغيرة في ولاية ماساتشوستس الغربية. لديها بكالوريوس في الكتابة لليسينما والتلفزيون من كلية الفنون السينمائية بجامعة جنوب كاليفورنيا.

وهي مؤلفة #1 في نيويورك تايمز الأكثر مبيعاً وسلسلة USA Today New York Times Realm Breaker Red Queen ، الأكثر مبيعاً ، والأكثر مبيعاً في تعيش في لوس أنجلوس.

ترجمت كتبها إلى أكثر من ٤٠ لغة ولا تزال في ازدياد.



t.me/yasmeenbook

مكتبة ياسمين



مكتبة ياسمين

t.me/yasmeenbook

الملكة الحمراء

فيكتوريا أفيارد

ترجمة

دينا هيكل

رواية

أفيارد، فيكتوريا الملكة الحمراء: / فيكتوريا أفيارد

ترجمة: دينا هيكل.

القاهرة: كيان للنشر والتوزيع، 2023.
صفحة، 20 سم.

ردمك: 978-977-820-157-4

- القصص الانجليزية

أ- هيكل، دينا (مترجم)

ب- العنوان: 823

رقم الإيداع: 10791 / 2023

الطبعة الأولى: أكتوبر 2023.

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة ©



كيان للنشر والتوزيع
إشراف عام:
محمد جميل صبري
نيفين التهامي

t.me/yasmeenbook

RED QUEEN ©2015 by Victoria Aveyard

arranged with: New Leaf Literary & Media, Inc. through Bears Factor
Literary Agency

West 40th Street, Suite 2201, New York, NY 10018, USA 110

All Rights reserved

Translation Copyright © 2023 by Kayan Publishing

ش.حسين عباس من شارع جمال الدين الأفغاني - الهرم

هاتف أرضي: 0235918808

هاتف محمول: 01000405450 - 01001872290

بريد إلكتروني: kayanpub@gmail.com

info@kayanpublishing.com

الموقع الرسمي: www.kayanpublishing.com

إلى أمي وأبي ومورجان،
الذين أرادوا أن يعرفوا ما سيحدث لاحقاً،
حتى عندما لم أرد أنا.

الفصل الأول

أكره الجمعة الأولى؛ تصبح القرية مزدحمة، وهذا آخر شيء يريده أي شخص الآن في حرارة الصيف المرتفعة. لم يكن الوضع سيئاً من مكانٍ في الظل، ولكن رائحة الأجساد الكريهة التي تصيب عرقاً من أشغال الصباح كانت كافية لجعل الحليب يتختثر. يتوجه الهواء بالحرارة والرطوبة، حتى يرك المياه من عاصفة الأمس ساخنة، يدور بها خطوط قوس قزح من الزيت والشحم.

ينكمش السوق مع إغلاق الجميع أكشاكهم لهذا اليوم، والتجار مشتتون ومهملون ويسهل علىَّ أخذ ما أريد من سلعهم، وعندما انتهيت كانت جيوبى منتفخة بالحلي، ولدىَّ تفاحة من أجل الطريق؛ ليس سيئاً بالنسبة إلى عمل عدة دقائق. بينما يتحرك حشد الناس أترك نفسي ليأخذنى تيار البشر، تمتد يداي كالسهام تدخل وتخرج دوماً في مساتٍ سريعة، بعض النقود الورقية من جيب رجل، سوار من معصم سيدة، لا شيء كبير؛ القرويون مشغولون بالمراؤفة في الطريق فلا يلاحظوا سارق الجيوب بينهم. ارتفعت المباني العالية المرتكزة على الأعمدة الخشبية التي سُميت بها القرية (الستيلتز) -اسم مبتكر للغاية-. حولنا عشرة أقدام فوق الأرض الموحلة. في الربيع تكون الضفة السفلية تحت المياه، ولكننا الآن في أغسطس حيث يلاحق الجفاف وضربات الشمس القرية. يتطلع تقريباً الجميع إلى الجمعة الأولى من كل شهرٍ حيث تنتهي الأعمال والمدارس مبكراً، لكن ليس أنا؛ لا، أفضل البقاء في المدرسة أتعلم لا شيء في فصل مليء بالأطفال.

لن أظل في المدرسة وقتاً طويلاً؛ فعيد ميلادي الثامن عشر قريبٌ ومعه التجنيد الإجباري. أنا لست متدربة وليس لدى عملٍ لذا سيتم إرسالي إلى الحرب مثل كل العاطلين، لا عجب أنه لم يُعُد هناك فرص عمل مع كل رجل وامرأة وطفل يحاول الابتعاد عن الجيش.

ذهب إخوتي إلى الحرب عندما أتموا الثامنة عشرة، أرسل ثلاثة إلى محاربة قوم أرض البحيرة (اللاليكلاندريين). (شайд) هو الوحيد الذي بالكاد يستطيع الكتابة ويرسل إلىَّ عند مقدرته. لم أسمع من أخيَّ الآخرين (برى) و(ترامي) منذ أكثر من سنة، ولكن «لا خبر يُعتبر خبراً جيداً». تقضي عائلاتٌ أعواماً من دون أن تسمع شيئاً، فقط ليجدوا أولادهم وبناتهم ينتظرون عند عتبة منزلم في إجازة، أو أحياناً أخرى مباركة قد تم تسريحهم. لكن في أكثر الأوقات تستلم العائلات رسالة مصنوعة من ورقٍ ثقيلٍ وعليها ختم تاج الملك مدمغ تحت شكرٍ لتقديم حياة ابنهم، وربما تحصل على أزرار من بدلتهم الممزقة المدمرة.

كنت في الثالثة عشرة عندما رحل (برى)، قبل وجنتي وأعطاني زوجاً وحيداً من الأقراط حتى نتقاسمه أنا وأختي الصغيرة (جيسا)، كان من خرز زجاجي متذللاً باللون الوردي الضبابي لغروب الشمس. ثقيناً أذنينا بنفسنا في هذه الليلة، وحافظ (ترامي) و(شайд) على التقليد عند رحيلهما. والآن كُل من أنا و(جيسا) لديه أذن واحدة بها مجموعة من الأحجار الصغيرة لتذكّرنا بإخوتنا الذين يحاربون في مكانٍ ما. لم أكن أصدق أنهم سيرحلون حقاً حتى ظهر الجندي في درعه المصقول وأخذهم بعيداً، واحداً تلو الآخر، وفي هذا الخريف سوف يأتون من أجلي. بدأت بالفعل في الادخار - السرقة - لأنشري لـ(جيسا) زوجاً من الأقراط عند رحيلي.

«لا تفكري بالأمر» هذا ما تقوله أمي دائمًا عن الجيش وعن إخوتي وعن كل شيء؛ نصيحة عظيمة يا أمي.

يتضخم الزحام في آخر الطريق عند تقاطع شارعي (ميل) و(مارشر)، وينضم مزيدٌ من القرويين إلى التيار. ترفف عصابة من الأطفال - لصوص صغار تحت التمرين - خلال الشغب بأصابع لزجة تبحث. هم صغار

ليكونوا بارعين في السرقة، وضباط الأمن أسرع في التدخل. في العادة يُرسل الأطفال إلى عمود التشهير أو السجن عند الحدود، ولكن لأن الضباط يريدون رؤية الجمعة الأولى، يكتفون بإعطاء زعمائهم بعض الضربات الصارمة قبل تركهم ليذهبوا؛ قدر ضئيل من الرحمة.

يجعلني أقل قدرٍ من الضغط على خصري ألتفت؛ رد فعل غريزي، أقبض على اليد الحمقاء بما يكفي لسرقتي، وأضغط بشدة حتى لا يقدر العفريت الصغير على الهرب، لكن بدلاً من طفل نحيل أجد نفسي أحدق إلى وجهه مبتسمًا.

(كيلورن واريـن) تلميذ صياد ويتيم حرب وغالباً صديقي الحقيقي الوحيد. اعتاد أحدنا ضرب الآخر عندما كنَا صغاراً، ولكن الآن ونحن أكبر سنّاً - وهو أطول مني بقدمٍ - أحـاول اجـتنـاب المشـاجـرات، لـديـه فـوـائـدـه عـلـى ما أعتقد؛ الوصول إلى الرفوف العالية كـمـثـالـ.

«تـغـدـينـ أـسـرـعـ» يـقـولـ ضـاحـكاًـ، وـهـوـ يـنـفـضـ قـبـضـتـيـ عـنـهـ.
«أـوـ أـنـكـ تـغـدوـ أـبـطـأـ».

يلف عينيه ويختطف التفاحة من يدي.
«هل نـتـظـرـ (جيـساـ)؟» يـسـألـنيـ ويـقـضـمـ الفـاكـهـةـ.
«لـديـهاـ إـذـنـ لـلـيـوـمـ، إـنـهـ تـحـتـ قـيـدـ الـعـلـمـ».
«إـذـنـ فـلـتـحـرـكـ، لـأـرـيدـ تـفـوـيـتـ الـعـرـضـ».
«وـهـذـهـ سـتـكـونـ مـأـسـاةـ».

«عار عليك يا (ماير)» قال يغيظني وهو يهز إصبعه في وجهي، «من المفترض أن يكون هذا ممتعًا».
«من المفترض أن يكون تحذيراً أنها الغبي».

لكنه بالفعل سار مبتعداً بخطواته الواسعة التي تجبرني على الهرولة حتى أستطيع اللحاق به. تتمايل خطواته في عدم اتزان، «سيقان بحر» كما يدعوها على الرغم من أنه لم يذهب قط إلى البحر بعيد. أظن أن الساعات الطويلة التي قضتها على مركب صيد معلمته حتى إن كان في النهر - حتمت أن يكون لها بعض التأثيرات.

مثل والدي، أُرسل والد (كيلورن) إلى الحرب، لكن في حين عاد أبي فاقدًا ساقًا ورئة، عاد والده في صندوق حذاء. هربت والدة (كيلورن) بعد ذلك تاركة ابنها الصغير ليعتني بنفسه، كان على وشك الموت من الجوع، ولكن بطريقة ما ظل يثير المشاعرات معى. أطعنته حتى لا أضطر إلى ركل كيس عظام في كل مكان، والآن بعد عشر سنوات، ها هو، على الأقل هو يتدرّب ولن يواجه الحرب.

وصلنا أسفل التل حيث الحشد الأكبر، يضغطون ويتدافعون في جميع الاتجاهات. حضور الجمعة الأولى إجباري إلا إذا كنت مثل اختي، «عاملًا ضروريًا»، لأن تطريز الحرير ضروري. لكن (الفضيين) يحبون حريرهم، أليس كذلك؟ حتى ضباط الأمن -بعض منهم على أي حال- يمكن رشوتهم بقطيعٍ من الحرير حاكتها اختي، ليس كأنني أعرف أي شيء عن ذلك. بينما تزداد الظلال من حولنا، نصعد الدرجات الحجرية تجاه قمة التل، يصعد (كيلورن) درجتين في المرة ويقاد يتركني خلفه، ولكنه يتوقف لينتظر. ينظر إلى بابتسامة متعالية ويرمي خصلة من شعره الأشقر الباهت بعيدًا عن عينيه الخضراوين.

«في بعض الأحيان أنسى أن لديك سامي طفل».

«أفضل من أن أكون بعقلٍ واحدٍ» أقول مندفعه، وأعطيه ضربة خفيفة على وجنته بينما أمر، وتبعني ضحكاته على الدرجات.

«أنت متذمرة أكثر من المعتاد».

«أنا أكره هذه الأشياء فقط».

«أعرف» قمت في جدية هذه المرة.

وبعدها أصبحنا في حلبة القتال، وتتوهج الشمس في حرارة فوقنا، بُنيت منذ عشر سنوات وهي بسهولة أكبر بناء في (الستيلتز). هي لا تقارن بالبنيات الضخمة في المدن لكن ما زالت -بأقواسها الفولاذية العالية وآلاف الأقدام من الخرسانة- كافية لجعل فتاة قروية تلاحق أنفاسها.

يبرز ضباط الأمن في كل مكان في زيهم الأسود والفضي وسط الجموع، هذه هي الجمعة الأولى ولا يطيقون الانتظار لمشاهدة الفعاليات. يحملون بنادق طويلة أو مسدسات رغم أنهم لا يحتاجون إليها. كالعادة الضباط من (الفضيدين)، و(الفضيون) ليس لديهم ما يخافونه مناً نحن (الحمر)، الجميع يعرف ذلك، لسنا ندّا لهم، رغم أنك لن تدرك هذا بالنظر إلينا. الشيء الوحيد الذي يمكن أن يفرقنا -خارجياً على الأقل- هو أنه بينما (الفضيون) يقفون شامخين، فظهورنا منحنية من العمل والأمنيات غير المجبأة وخيبة الأمل الحتمية لأمثالنا في الحياة.

الجو مرتفع الحرارة داخل الحلبة مفتوحة السقف مثله مثل خارجها و(كيلورن) -دوماً متحفزاً- يقودني إلى الظل. لا نحصل على كراسٍ هنا، مجرد مقعد خرساني طويل. لكنَّ (الفضيدين) النبلاء القليلين يجلسون عالياً ويستمتعون بمقصورةٍ باردة مريحة. هناك لديهم مشروبات وأمّوكولات وثلج -حتى في ذروة الصيف-. وكراسٍ مبطنة وأضواء كهربائية ووسائل مريحة أخرى لن أستمتع بها أبداً. (الفضيون) لا يجفل لهم جفن مع كل هذا ويستكونون من الظروف الفقيرة. سأريهم ظرفاً فقيراً إذا أتيحت لي الفرصة. كل ما نحصل عليه هو مقاعد صلبة وبعض شاشات العرض الصارخة شديدة الإضاءة والإزعاج فبالكاد نطيقها.

«أراهنك بأجر يومٍ أن الفائز سيكون قوي الذراع (سترونج أرم) في آخر اليوم» قال (كيلورن) وهو يقذف لب التفاحة إلى أرض الحلبة.

«لا رهان» أصبح تجاهه.

الكثير من (الحمر) يقاومون بدخلهم على هذه المباريات أملاً في كسب القليل ليساعدهم على تخطي أسبوع آخر، لكن ليس أنا، حتى مع (كيلورن)، الأسهل أن أقطع حقيقة وكيل المراهنات من أن أحاول كسب النقود منه.

«يجب ألا تهدى مالك بهذه الطريقة».

«هذا ليس إهداً، دائمًا ما يغلب الـ(سترونج أرم) أي منافس آخر».

عادة يشارك (سترونج أرم) في نصف المعارك؛ مهاراتهم وقدراتهم ملائمة للحلبة أكثر من أي فضي آخر، ويبدو عليهم الاحتفاء بهذا باستخدام قوتهم غير البشرية لرمي الأبطال الآخرين في كل ناحية كدمية قماشية.

«ماذا عن الآخر» أسأله وأنا أفكر في أنواع (الفضيين) المحتمل ظهورهم، المتحكمين في الأشياء عن بُعد بقوة عقلهم (تيلكي)، أصحاب السرعة الخارقة (سويفت)، الحواريين (نيمف)، المتحكمين في النباتات (جريني)، أصحاب الجلد المتحجر (ستونسken) وكل الآخرين المروع مشاهدتهم.

«لستُ واثقاً، آمل في شيء ممتع، أحتاج إلى بعض المتعة».

(كيلورن) وأنا لا نتفق في الرأي بالنسبة إلى معارك الجمعة الأولى، بالنسبة إلى، مشاهدة بطلين يمزق أحدهما الآخر ليس شيئاً ممتعًا، ولكن (كيلورن) يحبها، يقول «دعيمهم يدمرون بعضهم؛ هم ليسوا من قومنا». هو لا يفهم حقيقة المعارك، هذه ليست مجرد وسيلة ترفيهية بلا تفكير لمنحننا راحة من أشغالنا المنهكة، هذه رسالة محسوبة وقادية. فقط (الفضيون) يقدرون على القتال في الساحات لأن فقط (الفضيين) يقدرون على النجاة في الساحات. يتقاتلون حتى نرى قدرتهم وقوتهم، «لستم ندّا لنا، نحن الأفضل، نحن آلهة»، وهذا مكتوب في كل ضربة خارقة يسدها البطل، وهذا صحيح تماماً. الشهر السابق شاهدت (سويفت) يقاتل (تيلكي) ورغم أنـ(سويفت) يستطيع التحرك أسرع من أن تراه العين، جمّدهـ(تيلكي) في مكانه، رفع المقاتل الآخر فوق الأرض بقوة عقله فقط. بدأـ(سويفت) في الاختناق؛ أظن أنـ(تيلكي) لديه قبضة ما خفية حول رقبته. عندما تحول وجهـ(سويفت) إلى اللون الأزرق أنهوا المبارزة، وهتف (كيلورن) مشجعاً فقد راهن علىـ(تيلكي).

«سيداتي، سادتي، فضيين وحمرأً، مرحباً بكم في الجمعة الأولى، معارك أغسطس» يدوي صوت المذيع في الحلبة، متضخماً بسبب الجدران، بدا ضجرًا كالعادة ولا ألومه.

في وقتٍ من الأوقات، لم تكن المعارك مباريات على الإطلاق، بل كانت أحكام إعدام، يُنقل المساجين وأعداء الدولة إلى العاصمة (أركيون)، ويُقتلون أمام حشدٍ من (الفضيin). أعتقد أن (الفضيin) أعجبوا بهذا وبذات المباريات، لا للقتل، بل للترفيه. ثم أصبحت المعارك الحالية وانتشرت إلى مدن أخرى، إلى ساحات مختلفة وجماهير مختلفة. ولاحقاً سُمح للحمر بالدخول، محصورين في المقاعد الرخيبة. ولم يمض طويلاً حتى بنى (الفضيin) ساحاتٍ في كل مكان، حتى في قرى مثل (الستيلتز)، والحضور الذي كان في وقتٍ ما هديةً أصبح لعنة إجبارية. يقول أخي (شайд) لأن المدن التي بها ساحات تتمتع بانخفاضٍ ملحوظٍ في جرائم (الحمر) والمعارضة وحتى أفعال التمرد القليلة. الآن (الفضيin) لا يضطرون إلى استخدام الإعدام أو الفيالق أو حتى الأمن للحفاظ على السلام؛ فبطلان يمكنهما إرهابنا بنفس السهولة.

اليوم، يبدو البطلان مستعدين للمهمة. أعلن عن أول من يخرج إلى الرمال البيضاء (كانتوس كاروس)، فضي من خليج (هاربر) في الشرق. تصرخ شاشة العرض بصورة واضحة للمحارب ولا يحتاج أحدٌ إلى أن يقول لي إنه (سترونج أرم)، لديه ذراعان كجذعي شجرة، مفتولة العضلات وعروقها بارزة وتشد جلده، عندما يبتسم أرى أن كل أسنانه مفقودة أو مكسورة، ربما اختلف مع فرشاة أسنانه عندما كان فتى صغيراً ينمو.

بجانبي يهتف (كيلورن) ويصبح القرويون الآخرون معه، يقذف ضابط أمن برغيف خbiz تجاه الأعلى تشجيعاً لتعبيهم. إلى يسارِي يعطي ضابط آخر طفلًا بطاقة صفراء فاتحة، بطاقة كهرباء (إليك) لحصة زيادة في الكهرباء، كل هذا لحثنا على التشجيع وإجبارنا على المشاهدة حتى إذا لم نرد ذلك.

«هذا صحيح، أسمعوه صوتكم!» قال المذيع، يطيل في نطقه للكلمات، ويُجبر صوته على إظهار الحماس، «وهنا لدينا منافسه من العاصمة (سامسون ميراندز)».«

يبدو المحارب الآخر شاحبًا ونحيلًا بجانب كتلة العضلات التي على شكل إنسان، ولكن درعه الأزرق الصلب دقيقٌ ومصقولٌ إلى درجة عالية من اللمعان، هو على الأرجح الابن الثاني للابن الثاني، يحاول أن يكسب صيتاً في الحلبة، وعلى الرغم من أن خوفه واجبٌ، يبدو هادئاً بطريقة غريبة. اسمه الأخير يبدو مألوفاً، ولكن هذا ليس غريباً؛ العديد من (الفضين) ينتمون إلى عائلات مشهورة -يدعونهم منازل- بها الكثير من الأفراد.

العائلة الحاكمة لمنطقتنا -وادي العاصمة- هي منزل (ويل)، مع أني لم أَرَ الحاكم (ويل) في حياتي. لا يزورها أكثر من مرة أو اثنتين في السنة، وحينها لا يقلل من منزلته ويدخل قرية حمراء مثل قريتي: رأيت مرکبه النهري من قبل، شيءٌ أنيق عليه أعلام حضراء وذهبية. هو (جريني) وفي أثناء مروره تفتحت الأشجار وخرجت الأزهار من الأرض، رأيت المشهد جميلاً حتى رمى أحد الأولاد بصخورٍ تجاه مرکبه، سقطت الحجارة في النهر من دون إلحاق أي ضرر، ولكنهم وضعوا الولد على عمود التشهير على أي حالٍ.

«سيكون الفائز الـ(سترونج أرم) بالتأكيد».

يعبس (كيلورن) تجاه البطل الضئيل، ويقول «كيف تعرفين؟ ما هي قدرات (سامسون)؟».

«من يهتم، ما زال سيخسر» أقول ساخرة ثم أعتدل للمشاهدة. يصدر صوت الاستدعاء فوق الحلبة، ويقف الكثير متشوقين للمشاهدة، ولكنني أبقى جالسة في احتجاجٍ صامتٍ. على الرغم من أني أبدو هادئة، يغلي الغضب تحت جلدي، غضبٌ وغيرها، «نحن آلهة» تتكرر في رأسي كالصدى.

«أيها البطلان، استعداً».

يفعلان ذلك ويغرزان كعوبهما في جانبي متضادين في الحلبة، غير مسموح بالمسدسات في معارك الحلبة ولهذا يسحب (كانتوس) سيفاً قصيراً وعريضاً، أشك أنه سيحتاج إليه، ولا يقدم (سامسون) أي سلاح، بالكاد تهتز أصابعه على جانبيه.

يدوي طنينٌ كهربى خافت في الحلبة، أكره هذا الجزء، هذا الصوت يتذبذب بين أسناني وبين عظامي، ينبض حتى أشعر أن شيئاً في سينكسر، ينتهي فجأة مع صرير الأجراس، إنه يبدأ؛ أتنفس.

تحوّل الحلبة إلى حمام دماء على الفور، يندفع (كانتوس) كالثور إلى الأمام راكلاً الرمال إلى الأعلى في أعقابه، يحاول (سامسون) تفادي (كانتوس) مستخدماً كتفه للتزلق حول القضي، ولكن (السترونج أرم) سريع فيمسك بساقي (سامسون) ويقذفه عبر الحلبة كأنه مكونٌ من الريش. يغطي الهاتف اللاحق صرخة ألم (سامسون) وهو يصطدم بالجدار الخرساني، لكن الألم واضحٌ على وجهه. قبل أن يأمل في النهوض، يصبح (كانتوس) فوقه ويرفعه تجاه السماء، يصطدم بالرمال في كومة مما لا يمكن أن تكون إلا عظاماً محطمة، ولكن بطريقة ما ينهض على قدميه مرة أخرى.

«هل هو كيس للملائكة؟» قال (كيلورن) ضاحكاً: «اقضِ عليه يا (كانتوس)!».

لا يهتم (كيلورن) برغيف خبز إضافي أو عدة دقائق أكثر من الكهرباء، ليس لهذا يشجع، هو في الحقيقة يريد رؤية الدماء، دماء (الفضيin) - دماء قضية - تلطخ الحلبة، لا يهم أن هذه الدماء هي كل شيء لسنا عليه، كل شيء لن نكونه أبداً، كل شيء نريدته. هو فقط يحتاج إلى رؤيتها ويخدع نفسه بالتفكير أنهم في الحقيقة بشرٌ، يمكن أذيتهم وهزمتهم، ولكنني أعرف أكثر، إن دماءهم تهديدٌ، تحذيرٌ، وعدٌ؛ لسنا متساوين ولن تكون أبداً، ولم يخب ظنه. حتى من في كراسى المقصورات يستطيع رؤية السائل المعدنى المتقطح يسيل من فم (سامسون)، يعكس شمس الصيف كمرآة مائية، ويرسم نهرًا من رقبته حتى درعه.

هذا الفرق الحقيقى بين (الفضيin) والحرم: لون دمائنا، هذا الفرق البسيط بطريقة ما يجعلهم أقوى، أذكى وأفضل مناً.

ييصدق (سامسون) مرسلاً دماء فضية مشرقية عبر الحلبة، على بُعد عشر ياردات، يشد (كانتوس) قبضته على سيفه مستعداً لتعجيز (سامسون) وإنتهاء المعركة.

«الأحمق المسكين» أتمت، يبدو أن (كيلورن) محق، لا شيء أكثر من كيس ملاكمة.

يدب (كانتوس) خلال الرمال وسيفه مرفوع عالياً وعيناه تشتعلان، ثم يتجمد في منتصف خطوطه، يجلجل درعه من التوقف المفاجئ. يشير المحارب النازف من منتصف الحلبة تجاه (كانتوس) بنظرة ثاقبة يمكن أن تكسر العظام، ينقر (سامسون) بأصابعه ويعيشي (كانتوس) متناغماً تماماً مع حركات (سامسون)، يسقط فمه مفتواحاً كأنه بطيء الفهم أو غبي، كأن عقله قد ذهب.

لا أصدق عينيَّ.

يسقط صمت قاتلٌ على الحلبة بينما نشاهد، غير مدركون المشهد أسفلنا، حتى (كيلورن) لا يوجد لديه ما يقوله.

«هامس (ويسبر)» أقول وأتنفس بصوت عال.

لم أر واحداً منهم في الحلبة من قبل، وأشك أنَّ أي أحد قد رأى، الهامسون نادرون، خطرون، وأقوياء حتى في وسط (الفضيين)، حتى في العاصمة. تنوَّعت الإشاعات حولهم، ولكنها تصل إلى شيء بسيطٍ ومخيِّفٍ: هم قادرون على اقتحام رأسك، قراءة أفكارك، والسيطرة على عقلك، وهذا بالضبط ما يفعله (سامسون)، همس من خلال درع (كانتوس) وعضلاته داخل عقله حيث لا توجد دفاعات.

يرفع (كانتوس) سيفه ويده ترتعش، يحاول أن يقاوم قوة (سامسون)، ولكن مهما بلغت قوته فلا قتال لعدو في عقله.

لفة أخرى من يد (سامسون) وتنتشر دماء فضية عبر الرمال بينما يغرس (كانتوس) سيفه مباشرةً خلال درعه داخل لحم بطنه. حتى من المقاعد في الأعلى أستطيع سماع صوت المعدن الساحق المثير للغثيان وهو يقطع خلال اللحم.

بينما تتدفق الدماء من (كانتوس) تتردد الشهقات عبر الحلبة، لم نرَ كمية الدماء هذه هنا من قبل.

تومض أضواء زرقاء إلى الحياة، وتغطي أرض الحلبة بأشعة شبّحية تعلن نهاية المباراة، يركض معالجون (هييلر) فضيُّون عبر الرمال، مسرعين تجاه (كانتوس) المهزوم. ليس من المفترض أن يموت (الفضيُّون) هنا، يجب أن يحارب (الفضيُّون) في شجاعة، يباهون بمهاراتهم ويقدمون عرضاً جيداً، لكن ليس الموت، في نهاية الأمر هم ليسوا من الْحُمْر.

يتحرك الضباط أسرع مما رأيتهم من قبل، بعض منهم من المسرعين (سويفت)، بينما يندفعون ذهاباً وإياباً في لمحات ضبابية، يجمعوننا لنخرج؛ لا يرغبون بوجودنا إذا مات (كانتوس) على الرمال. في هذه الأثناء يخرج (سامسون) في خطوات واسعة كالعملاق، يقع نظره على جسد (كانتوس) وأتوقع أن يبدو آسفًا، لكن بدلاً من ذلك، بدا وجهه خالياً من المشاعر وشديد البرودة، كانت المباراة لا شيء بالنسبة إليه، نحن لا شيء بالنسبة إليه.

تعلمنا في المدرسة عن العالم من قبل عالمنا، عن الملائكة والآلهة التي عاشت في السماء، يحكمون الأرض بأيدي حانية ومحبة، البعض يقول إنها مجرد قصص، ولكن لا أصدق هذا.

ما زالت الآلهة تحكمنا، هبطوا من النجوم، ولم يعودوا لطفاء.

مِنْ كِتَابِيْهِ يَا سَمِينْ

t.me/yasmeenbook

الفصل الثاني

منزلنا صغيرٌ حتى بمقاييس (الستيلتز)، ولكن على الأقل لدينا إطلالة. قبل إصابته وخلال إحدى إجازاته من الجيش بنى أبي المنزل مرتفعاً حتى نرى عبر النهر. على الرغم من غشاوة حرارة الصيف تستطيع أن ترى مساحات الأرضي الخالية التي كانت في يومٍ ما غابات، هي الآن مقطوعة ومنسية، تبدو كما لو حلّ بها المرض، ولكن التلال التي لم يمسها شيء في الشمال والغرب تخدم كتذكرة هادئة، ما زال هناك الكثير، بعيداً عنّا وبعيداً عن (الفضيين)، وبعيداً عن كل شيء أعرفه.

أتسلق السلم صعوداً إلى المنزل، خشبه مستهلك حتى تطبع بشكل الأيدي التي تتسلقه وتهبّطه كل يوم. من هذا الارتفاع أستطيع أن أرى بعض المراكب تتوجه أعلى النهر وترفع أعلامها البراقة بفخر. فضيون، الوحيدين بالقدر الكافي من الثراء لاستخدام نقل خاص، بينما يتمتعون بالنقل البري والمراكب الفارهة وحتى الطائرات، لا نمتلك شيئاً غير سيقاناً أو عجلات دفع إذا كان محظوظين.

لا بد أن تلك المراكب متوجهة إلى (سمerton)، المدينة الصغيرة التي تخرج للحياة في وقت إقامة الملك الصيفية. كانت (جياساً) هناك اليوم تساعد الخياطة التي تتدرب معها، تذهبان إلى السوق مارأً عندما يزوره الملك، بيع سلعها للتجار (الفضيين) والنبلاء الذين يتبعون العائلة الملكية كصغار البط. القصر نفسه يُعرف بقاعة الشمس، لكنني لم أره قطُّ، لا أعرف لماذا تمتلك العائلة الملكية منزلًا ثانيةً لا سيما أن قصر العاصمة رائع وجميل للغاية، ولكن كل (الفضيين)، تدفعهم الرغبة وليس الحاجة، وكل ما يرغبون فيه يحصلون عليه.

قبل أن أفتح الباب لأواجه الفوضى المعتادة، أمس العلم الذي يرفرف على الشرفة الأمامية، ثلات نجوم حمراء على قماش أصفر، واحدة لكل آخر وفراغ للمزيد، فراغ من أجلِي. معظم البيوت لديها أعلام كهذه، بعضها عليه خطوط سوداء بدلاً من النجوم، تذكار صامت للموقى من الأبناء.

تتعرق أمي بالداخل أمام الموقد وتقلب قدرًا من الحسأء بينما يحدق إليه أبي من مكانه على الكرسي المتحرك، تقوم (جيسي) بالتطريز على الطاولة، تقوم بحياكة شيء جميل ورائع وبعيد عن فهمي.

«أنا بالبيت» أقول وليس لأحدٍ بالتحديد، يجيبني أبي بالتلويح بيده، وتؤمن أمي، ولا تنظر (جيسي) بعيدًا عن قطعة الحرير بيدها.

أليق بحقيقة البضاعة المسروقة بجانبها، تاركة العملات تصلصل بالقدر الذي تريده: «أعتقد أن لدىَ ما يكفي لشراء كيكة جيدة من أجل عيد ميلاد أبي والمزيد من البطاريات تكفيننا حتى نهاية الشهر».

تحدق (جيسي) إلى الحقيقة وتعبس في نفور، هي في الرابعة عشرة، ولكنها أذكي من عمرها: «في يوم من الأيام سيأتي الناس وسيأخذون كل ما لديكِ».

«لا تلقي بك الغيرة يا (جيسي)» أوبخها وأنا أربت على رأسها. تطير يدها تجاه شعرها الأحمر اللامع وتسرحه حتى يعود لتسريحته الدائرية الدقيقة.

طالما أردت مثل شعرها، ومع ذلك لن أقول لها ذلك أبدًا، فشعرها مثل النار وشعري ما يدعونه بنِيَا نهْرِيَا، جذوره غامقة وأطرافه فاتحة، فتوتر حياة (الستيلتز) تستنزف اللون من شعورنا. معظم الناس تقصد شعرها لإخفاء أطرافه الرمادية، ولكنني لا أفعل ذلك، أحب أن أذكر أن حتى شعرى يعرف أن الحياة لا يجب أن تكون بهذا الشكل.

«لا أشعر بالغيرة» قالت وتأففت منزعجة ثم عادت إلى عملها، هي تحيك ورداً ناريَا، وكل واحدة فيهم تتكون من خيوطٍ جميلة من اللهب على الحرير الأسود.

«إنها جميلة يا (جي)» وأترك يدي تلمس واحدة من الورد، وأتعجب من ملمسها الحريري. تنظر إلى أعلى وتبتسم بنعومة حتى يظهر جزء من أسنانها. على الرغم من شجارنا المتكرر فهي تعرف أنها نجمتي الصغيرة، وكل الناس يعلمون أنني الغيورة يا (جيسي)، كل ما أقدر على فعله هو السرقة من الناس الذين يفعلون شيئاً.

بعدما تنهي تدريبها ستكون قادرة على فتح متجر خاص بها، وسيأتي (الفضيون) من جميع الأحياء لشراء المناديل والرايات والملابس، ستتحقق (جيسي) ما يقدر عليه القليل من الحمر وستعيش حياة كريمة، ستتوفر لوالدينا وتعطى لأخوتي وظائف بسيطة لتخلصهم من الحرب؛ ستتقذننا (جيسي) في يومٍ من الأيام وليس معها أكثر من خيط وإبرة.

«الليل والنهر، فتياقي» تتم أمي، وتمرر يدها خلال شعرها الرمادي، لا تعنيها كإهانة، ولكن كحقيقة لاذعة. ف(جيسي) ماهرة وجميلة ولطيفة، وأنا أكثر خشونة كما تقول أمي في لطفِ، أظن أن الشيء الوحيد المشترك بيننا هو الأقراط الذكري من إخوتنا.

يسعل أبي من مكانه، ويضرب على صدره بقبضته، هذا أمرٌ معتادٌ حيث إن لديه رئة واحدة حقيقة. لحسن الحظ أنقدته مهارة طبيب أحمر بتبديل الرئة المنهارة بجهاز يتنفس من أجله، لم يكن اختراعاً فضيئاً؛ فلا يحتاجون إلى مثل هذه الأشياء فلديهم المعالجون، ولكنهم لا يضيعون وقتهم في إنقاذ الحمر أو حتى في العمل على الخطوط الأمامية لإبقاء الجنود على قيد الحياة. معظمهم يبقون في المدينة لإطالة حياة (الفضيين) الشيوخ وإصلاح الأكباد التي دمرها الكحول وهكذا، لذا نحن مجبورون على مسيرة السوق السوداء للاختراعات والتكنولوجيا لتساعدنا على تحسين حالنا. بعض الاختراعات حمقاء ومعظمها لا يعمل، ولكن القليل من نقر المعادن أنقذ حياة والدي، أقدر على سماعها دائمًا، نبضة صغيرة لتبقى أبي قادرًا على التنفس.

«لا أريد الكعك» قال أبي متذمراً، ولا أفوت ملحته تجاه بطنه الكبير.
«إذن، قل لي ما تريدين؟ ساعة جديدة أو...».

«(ماير)، لا أعتبر شيئاً سرقته من أحد جديداً».

و قبل أن تندلع حرب أخرى في منزل (بارو) تشد أمي الحسأ من على الموقف: «وقت العشاء» تجلبه إلى الطاولة وتغموري الأدخنة. «رائحته رائعة يا أمي» تقول (جيسا) كاذبة، أبي ليس لبقاً ويكرش تجاه الطعام.

لا أريد أن ألفت الانتباه فأجبر نفسي على بلع بعض من الحسأ، مفاجأتي السارة هو ليس سينما كالعادة.

«استخدمتِ الفلفل الذي أحضرته لك؟».

بدلاً من الإيماء والابتسام وشكري على الملاحظة، يحرم وجهها ولا تجيبني، هي تعرف أنني سرقته ككل هداياي. تدير (جيسا) عينيها عن الحسأ؛ تشعر أين سيتجه الحوار، تظن أنني اعتدت هذا الآن، ولكن رفضهم يرهقني.

تنهد أمي، وتضع وجهها داخل يديها: «(ماير)، أنت تعلمين أنني أقدر...أهمنى فقط....».

أكمل بدلاً منها: «أن أكون مثل (جيسا)؟».

تهاز أمي رأسها نفياً، كذبة أخرى.

«لا، بالطبع لا، هذا ليس ما أقصد».

«صحيح» أنا متأكدة أنهم يشعرون بمرارتي في الناحية الأخرى من القرية، أحاول بكل قدرتي أن أحافظ على صوتي من التقطيع، «هذه الطريقة الوحيدة التي أستطيع بها مساعدتكم قبل...قبل أن أرحل».

ذكر الحرب هو طريقة سريعة لإسكات البيت، حتى صفير تنفس أبي توقف. تدير أمي رأسها ووجنتها تتوجهان في غضون وقتٍ وتحت الطاولة تغلق (جيسا) يدها حول يدي.

«أعلم أنك تفعلين كل ما تقدرين عليه للأسباب الصحيحة» تهمس أمي، تقول هذا بصعوبة، ولكنه يريحني على أي حالٍ، أغلق فمي وأجبر نفسي على الإيماء.

تففز (جيسي) من على مقعدها كأنها صعقت، «كدتُ أنسى، مررتُ على البريد في طريق عودتي من (سمerton)، وهناك رسالة من (شايدي).»
كأن قنبلة انفجرت، أسرع أبي وأمي تجاه الظرف المتسخ الذي أخرجهته (جيسي) من معطفها، أتركتهما يتبدلانه ويفحصان الورق، فكلاهما لا يستطيع القراءة، لذا يحصدان ما يقدرون عليه من الورق نفسه.
يشم أبي الرسالة محاولاً التعرف على مصدرها: «صنوبر وليس دخانًا،
هذا جيد، هو بعيد عن منطقة الاختناق».

تنتبّس في ارتياح: منطقة الاختناق هي منطقة تفجيرات تصل بين (نورتا)
و(اللايكلاند) وتتركز بها الحرب، يقضي بها الجنود معظم فترتهم، يختبئون
في الخنادق التي مصيرها التفجير أو يضغطون للأمام في تقدم جريء ينتهي
بالمجازر. تمتد البحيرة على باقي الحدود، وتكون باردة كالقطب وجراء
لأي قتال. أصيب أبي في منطقة الاختناق منذ عدة سنوات عندما سقطت
على وحده قنبلة، الآن المنطقة مدمرة للغاية بسبب المعارك المستمرة
لعقودٍ، فأصبح دخان المتفجرات كالضباب الدائم ولا شيء ينمو بها، ميتة
ورمادية كمستقبل هذه الحرب.

يعطيني أبي الرسالة أخيراً لأقرأها وأفتحها في ترقيٍ كبيرٍ، متشوقة
ومتخوفة لرؤيه ما كتبه (شايدي).

عائلتي العزيزة، أنا على قيد الحياة كما هو واضح.
أضحك أنا وأبي وتبتسم (جيسي)، أمي ليست سعيدة مع أن (شايدي) يبدأ
كل رسالة بهذه الطريقة.

تم استدعاؤنا بعيداً عن الجبهة، أظن أن ذلك ما خمنه أبي بأنفه الذي
يشبه أنف كلب الصيد، الأمر لطيف، العودة للمخيمات الرئيسية. المكان
أحمر مثل الفجر هنا، بالكاد نرى أي ضباط فضيين، ومن دون ضباب
منطقة الاختناق أرى الشمس تشرق أقوى كل يوم، ولكنني لن أبقى
طويلاً، خطة القيادة تطلب إعادة توظيف الوحدة لمعارك البحيرة، وتم
تعيين واحدة من السفن الحربية الجديدة لنا. قابلت مسعفة انفصلت
عن وحدتها وقالت لي إنها تعرف (ترامي) وإنه بخيِّر، أصيب بقليلٍ من

الشظايا في أثناء انسحابه من منطقة الاختناق، ولكنها يتعافى جيداً بلا عدوى أو ضرر دائم.

تنهد أمي بصوت عالي وتهز رأسها: «لا ضرر دائم» تقول في سخرية. ليس هناك خبر عن (بري)، ولكنني لست قلقاً، هو الأفضل بيننا واقترب من إجازة الخامس السنوات؛ سيعود للبيت قريباً يا أمي، فكفي قلقاً، ليس لدى أخبار أخرى، على الأقل أقدر على الكتابة لكم. (جيسي)، لا تكوني متابهية مع أن لديك الحق. (ماير)، لا تكوني مزعجة طوال الوقت وتوقفي عن ضرب ابن (وارين)، أبي، أنا فخور بك دوماً، أحبكم. ابنكم وأخوكم المفضل، (شايد).

كالعادة، تخترقنا كلمات (شايد)، أكاد أسمع صوته إذا حاولت بشدة، ثم بدأت الإضاءة تضعف فوقفنا.

«لم يضع أحد بطاقة حصة الكهرباء التي أحضرتها بالأمس؟» أسأل قبل أن تهتز الإضاءة وتموت ويغمرنا الظلم، بينما تتأقلم عيناي أرى أمي تهز رأسها.

تتأوه (جيسي): «هل يمكننا عدم فعل هذا مرة أخرى؟» يأن مقعدها عندما تهض وتقول: «سأذهب إلى النوم، حاولاً ألا تصيحوا».

لكننا لا نصيح، كبقية العالم، نحن متبعون للغاية. يذهب أبي وأمي إلى غرفة النوم ويتركاني وحيدة. في العادة أتسلل خارجاً، ولكنني لا أجد القدرة على فعل أي شيء غير النوم. أتسلق سلماً آخر إلى الدور العلوي. تشخر (جيسي) بالفعل، قدرتها على النوم لا مثيل لها، تسقط خلال دقيقة أو أقل في حين أظل أنا ساعات. أستقر في فراشي الخشبي الصغير، راضية فقط باستلقاء هنا ورسالة (شايد) في يدي. كما قال أبي، رائحتها صنوبر. صوت النهر لطيف الليلة، وتدفقه خلال الصخور على الضفة يهيني للنوم. حتى صوت محرك الثلاجة القديمة الذي يعمل بالبطارية - وكان مزعجاً للغاية- لا يضايقني الليلة، لكن صوت صفير يقاطع سقوطي في النوم، (كيلورن).

لا، ارحل.

ينادي مرة أخرى وبصوتٍ أعلى، تتحرك (جيسا) قليلاً وتتقلب على وسادتها.

أذمر لنفسي كارهة (كيلورن)، أتدحرج من على فراشي وأهبط السلم، أي شخص آخر كان ليتعثر بسبب كل الفوضى في غرفة المعيشة، لكنني أمتلك خطواتٍ حذرة بفضل كل الأعوام التي قضيتها في الهرب من الضباط. أهبط السلم الخارجي في ثوانٍ، وأسقط في الوحل حتى كاحلي، ينتظر (كيلورن) في الظلل أسفل المنزل.

«أهمني أنك تحب الكدمات تحت عينيك، لأنني لا أمانع إعطاءك بعضًا منها.»

ملامح وجهه توقفني، كان يبكي، لا يبكي (كيلورن) أبداً، مفاصل يده تنزف وأراهن أن هناك جداراً يتألم بنفس القوة في مكانٍ ما قريبٍ. رغمًا عنني ورغم الساعة المتأخرة يغلبني شعوري بالقلق، وشعور وصل إلى حد الخوف.

«ما الأمر؟ ماذا حدث؟» من دون تفكيرٍ أمسك بيده وأشعر بالدماء تحت أصابعي: «ماذا حدث؟».

يأخذ دقيقة ليجيبني ويستجمع قدرته، والآن أصبحت مرتبعة.

«رئيسي... لقد سقط، مات، لم أعد متدربياً.»

أحاول إخفاء شهقة، ولكنها تعلو على أي حالٍ في غيظ، مع أنه ليس مضطراً إلى الاستمرار في الحديث وأعرف ما سيقوله، يكمل كلامه.

«لم أنتهِ من التدريب...» يتعثر في كلماته: «أنا في الثامنة عشرة، وكل الصيادين لديهم متربون، لا أعمل، لا أقدر على إيجاد عمل.».

كلماته الأخيرة تؤلم كskin في قلبي، يأخذ نفساً متبعاً، وأهمني ألا أسمع التالي.

«سيرسلونني إلى الحرب.»

الفصل الثالث

مستمرة طوال معظم القرن الأخير، لا أظن أنه يجب إطلاق لقب الحرب عليها بعد الآن، ولكن ليس هناك كلمة بمثل هذه الدرجة من الدمار. قالوا لنا في المدرسة إنها بدأت بسبب صراع على الأرض، أراضي البحيرة مسโตية وخصبة ويحيط بها بحيرات عظيمة مليئة بالثروة السمكية، ليس مثل تلال (نورتا) الصخرية والمليئة بالغابات، وبالكاد تقدر أراضيها الزراعية على إطعامنا. حتى (الفضيون) شعروا بالضيق لذا أعلن الملك الحرب، وأغرقنا في هذا الصراع الذي لا يستطيع أي طرف الفوز فيه.

ملك (اللايكلاندرين) - فضي آخر - رد عليه بنفس اللطف وبكل الدعم من النبلاء التابعين له، أرادوا أنهارنا حتى يستطيعوا الوصول إلى بحرٍ ليس متجمداً نصف العام، وطواحين المياه المنتشرة على أنهارنا، الطواحين هي التي تجعل بلدنا قوية، تمدنا بطاقة كهربائية كافية، حتى (الحمر) يتمتعون بجزء منها. سمعت شائعات عن مدن في الجنوب البعيد بالقرب من العاصمة (أركيون)، بني بها (الحمر) آلات بعيدة عن فهمي للنقل البري والبحري والجوي، وأسلحة تنشر الدمار أينما يريد (الفضيون). معلمونا قال لنا بفخر إن (نورتا) هي نور العالم، أمّة عظيمة بفضل التكنولوجيا والطاقة، كل الباقي إذا كانت (اللايكلاند) أم (بيدمونت) في الجنوب يعيشون في الظلام، إننا محظوظون أننا ولدنا هنا، «محظوظون» هذه الكلمة تجعلني أريد الصراخ.

ولكن على الرغم من طاقتنا الكهربائية وغذاء (اللايكلاندرين) وأسلحتنا وأعدادهم، لا يتمتع أي طرف بميزة كبيرة عن الآخر؛ الطرفان لديهم جنود حمر وضباط فضيون يقاتلون بقدراتهم وأسلحتهم وال الدرع البشري المكون من آلاف (الحمر).

الحرب التي كان من المفترض أن تنتهي منذ أقل من قرن، ما زالت مستمرة. لطالما وجدت أننا نحارب من أجل الطعام والمياه أمراً مضحكاً حتى (الفضيّون) العظام يحتاجون إلى الطعام، لكن لم يُعد الأمر مضحكاً الآن بعد ما سيصبح (كيلورن) الشخص القادم الذي سأودعه، أتساءل إذا كان سيعطيني حلقاً حتى أتذكره عندما يأخذه الجندي ذو الدرع اللامع بعيداً.

«أسبوع واحد يا (ماير)، أسبوع واحد وسأرحل» ينهار صوته ويُسعل محاولاً التغطية عليه: «لا أقدر على هذا، لن...لن يأخذوني». لكنني أرى قدرته على المقاومة تهرب من عينيه.

«لا بد أن هناك شيئاً يمكننا فعله» أقول من دون تفكير. «ليس هناك ما يمكن فعله، لم يهرب أحدٌ من التجنيد وبقي حياً». لا يحتاج إلى قول هذا، فكل عام، شخص ما يحاول الهرب، وكل عام يجرؤه إلى ميدان القرية ويُشنق. «لا، سنجد طريقة».

حتى الآن يجد القدرة على الابتسام في سخرية مني: «نحن؟». ترتفع حرارة وجنتي أسرع من أي لهيّ: « المصيري التجنيد مثلك، ولكنهم لن يأخذوني أيضاً، سنهرّب». لطالما كان الجيش قدرى، عقابى، أدرك ذلك، ولكن ليس مصيره، فأخذ منه الكثير بالفعل.

«لا يوجد مكان يمكنناذهاب إليه» يقول، لكن على الأقل هو يناقشنى، على الأقل لم يستسلم، «لن ننجو في برد الشمال، البحر في الشرق، الحرب في الغرب، والجنوب مشع بأكمله، وكل مكان في المنتصف مليء بـ(الفضيّون) والأمن».

تدفق مني الكلمات كالنهر: «وأيضاً هذه القرية، مليئة بـ(الفضيّون) والأمن، ونقدر على السرقة تحت أنظارهم ونهرّب بجلدنا». تتتسارع أفكارى محاولة بكل قدرتى إيجاد أي شيء يمكنه مساعدتنا، ثم ضربتني فكرة كالصاعقة.

«تجارة السوق السوداء التي نساعد في إبقاءها تعمل، تُهرب كل شيء من الحبوب إلى المصابيح، من قال إنهم لا يهربون الأشخاص؟». يفتح فمه على وشك التفوه بألف سبب للفشل، ولكنه يتسم ويومئ. لا أحب التدخل في شؤون الآخرين، ولكن ليس لدى الوقت لهذا،وها أنا أسمع نفسي أقول الكلمات المدمرة.

«اترك كل شيء لي».

الأغراض التي لا نقدر على بيعها للمتاجر العادية نأخذها إلى (ويل ويسل)، هو كبير في السن وضعيف ليعمل في تقطيع الخشب لذا يقوم بكنس الشوارع في الصباح، وفي الليل يبيع كل شيء يمكن أن ترغب فيه من مقطورته المتعفنة، من القهوة المحظورة إلى الغرائب من (أركيون). كنت في التاسعة ومعي حفنة من الأزرار المسروقة عندما جربت حظي مع (ويل)، دفع لي ثلاثة عملاتٍ نحاسية مقابلها ومن دون أي أسئلة. الآن أنا زبونته المفضلة وربما السبب في قدرته على تدبّر أمره في هذا المكان الصغير، وفي يومٍ جيدٍ يمكن أن أدعوه صديقاً. مضت أعوام قبل أن أعرف أن (ويل) جزءٌ من عملية أكبر بكثيرٍ، البعض يدعوها بسوق تحت الأرض والبعض الآخر بالسوق السوداء، لكن ما أهتم به هو ما يقدرون على فعله. لديهم حواجز وأشخاص مثل (ويل) في جميع الأحياء، حتى في (أركيون) على الرغم من استحالة هذا، ينقلون البضائع غير القانونية في جميع أنحاء البلاد، وأراهن على أنهم يمكن أن يقوموا باستثناء وينقلوا شخصاً.

بالتأكيد لا».

خلال ثمانين سنوات لم يقل لي (ويل) «لا» أبداً، والآن يقوم هذا الشيخ الأحمق المليء بالتجاعيد بإغلاق باب مقطورته في وجهي، أنا سعيدة أن (كيلورن) لم يأتِ معى ليرانى أحذله.

«(ويل)، أرجوك، أعلم أنك تستطيع».

يهز رأسه رفضاً وتهتز لحيته البيضاء: «حتى إذا استطعت، أنا تاجر والأشخاص الذين أعمل معهم ليسوا من النوع الذين يضيعون الوقت والمجهود لنقل هاربٍ من مكانٍ إلى مكانٍ، ليس هذا عملهم».

أشعر بأمي وأمل (كيلورن) الوحيد ينسنل من بين أصابعه.
يبدو أن (ويل) رأى اليأس في عيني فلانت ملامحه واستند إلى باب المقطورة، يتنهد وينظر إلى الخلف إلى الظلام في الداخل، بعد لحظة يلتف ويشير إلى لاتبعه إلى الداخل، وأنفذ في سرور.

«شكراً يا (ويل)» أقول في هذيان: «لا تعرف كم يعني هذا لي».«أجلسي واصمتني يا فتاة» يقول صوتٌ حادٌ.

من بين الظلال بالكاد أرى في الضوء الضعيف لشمعة ويل الزرقاء الوحيدة، تنہض امرأة، فتاة يجب أن أقول؛ حيث إنها لا تبدو أكبر مني، ولكنها أطول بكثير ولديها هيئة محارب قديم، والسلاح المعلق على خصرها من حزام أحمر بالتأكيد غير مرخص. هي شقراء وشاحبة فلا يمكن أن تكون من (الستيلتز)، والعرق على وجهها يخبرني بأنها غير معتادة الجو الحار والرطوبة، هي أجنبية من خارج البلاد وكذلك خارجة عن القانون، هي الشخص الذي أحتاج إليه.

تشير إلى تجاه المقعد المثبت في جدار المقطورة وتجلس بعدما أجلس، يتبعنا (ويل) وينهار على كرسي قديم قريبٍ منّا، عيناه تتنقل بين الفتاة وبيني.

«ماير بارو، هذه (فارلي)» يتمتم (ويل)، وتضغط (فارلي) فكّها.
تنظر إلى وجهي: «ترغبين في نقل بضاعة».

«أنا وفتى...» ترفع يدًا جافة وضخمة أمامي لتوقفني.

«بضاعة» تقول مرة أخرى وعيناها تؤكّد المعنى، يقفز قلبي داخل صدري، (فارلي) يمكنها مساعدتي.
«ما هي الوجهة؟».

أصفى ذهني وأحاول التفكير في مكان آمن، خريطة المدرسة القديمة تحوم أمام عيني؛ تحدد الساحل والأنهار، وتضع علامات على المدن والقرى وكل شيء في المنتصف، من خليج الميناء في غرب (اللايكلاند)، والقطب الشمالي إلى الأراضي المشعة في منطقة الأنفاس والجرف، كلها أراضٍ خطيرة بالنسبة إلينا.

«مكان آمن من (الفضيّن) فقط».

ترمش (فارلي) وملامحها ثابتة: «الأمان له سعره يا فتاة».

«كل شيء له سعره يا فتاة» أجيبيها في حدة وأقلّد نبرتها: «أعرف هذا أكثر من أي شيء».

تسود لحظاتٌ من الصمت في المقاطورة، أشعر بالليل أوشك على الانتهاء ويأخذ معه دقائق غالبة من (كيلورن)، تشعر (فارلي) بعدم راحتها وقلة صبرها، لكنها لا تتكلم سريعاً، بعد ما يقرب من الأبدية، تفتح فمها أخيراً. «الحرس القرمزي يقبل يا (ماير بارو)».

استخدم كل قدرتي على ضبط النفس حتى لا أقفز من على مقعدي في سعادة، ولكن فكرة ما تؤرقني تمنع الابتسامة من الارتسام على وجهي. تكمل (فارلي): «نتوقع الدفع كاملاً، المقابل ألف كراون».

كلامها يقرب على سحب كل الهواء من رئتي، حتى (ويل) بدا متفاجئاً، فيختفي حاجباه الأبيضان المزغبان تحت خط شعره.

«ألف؟» أقول مختنقة، لا أحد يتعامل مع هذا الكم من الممال، ليس في (الستيلتز)، هذا المبلغ يمكنه إطعام عائلتي لعام...أعواماً كثيرة. لكن (فارلي) لم تنتهي، أشعر أنها تستمتع بما يحدث، «يمكن دفع المبلغ على هيئة عملات ورقية أو عملات معدنية محلية (تيتارك: عملات عليها صورة الحاكم) أو بالمقايضة، للقطعة طبعاً».

ألفان من (الكريوانات)، ثروة، حريتنا تساوي ثروة.

«سننقل البضاعة بعد الغد، يجب أن تُدفع وقتها».

بالكاد أقدر على التنفس، أقل من يومين لجمع مال أكثر مما سرقت في حياتي، هذا مستحيل، لا تعطيني حتى الفرصة لأعتراض.

«هل توافقين على الشروط؟».

«أحتاج إلى المزيد من الوقت».

تهز رأسها وتميلها تجاهي، أشم رائحة البارود تصدر منها، «هل توافقين على الشروط؟».

هذا مستحيل، هذه حماقة وهذه أيضًا فرصتنا الوحيدة.

«أوافق على الشروط».

تمُّ الدقائق التالية في غشاوة بينما أسيير مجهدة خلال الوحل والظلال متوجهة إلى البيت. يشتعل عقلي في محاولة لإيجاد طريقة لأضع يدي على أي شيء تقترب قيمته من سعر (فارلي)، لا شيء في (الستيلتز) بالتأكيد. ما زال (كيلورن) ينتظري في الظلام، يبدو كفتى تائه، أظن أنه كذلك بالفعل.

«أخبار سيئة؟» يقول، ويحاول إبقاء صوته متزنًا، ولكنه يرتعش على أي حالٍ.

«جماعة تحت الأرض يمكنها إخراجنا» بينما أشرح له ما حدث، أبقي نفسي هادئة من أجله. ألفان من (كراونات) مثلهم مثل عرش الملك، ولكنني أتظاهر كأنهم لا شيء، «إذا كان هناك من يقدر على هذا، فهو نحن، نستطيع».

«(ماير)» صوته بارد، أكثر برودة من الشتاء، لكن النظرة الفارغة في عينيه أسوأ، «انتهى الأمر؛ لقد خسنا». «لكن إذا فقط...».

يمسك بكفتي بقوة ويفرد ذراعيه، لا يؤلمني، لكنني مصدومة، «لا تفعلي هذا بي يا (ماير)، لا تتركيني أصدق أن هناك مهرباً من هذا، لا تعطيني أملًا».

هو محقٌ، من القاسي إعطاء الأمل في أمر ليس به فیتحوّل إلى خيبة وكراهية وغضب، كل ما يجعل هذه الحياة أصعب مما هي عليه. «اتركيني أتقبل الأمر، فربما... ربما يمكنني التفكير بعقلانية وأتمرن كفاية حتى يصبح لي فرصة في القتال هناك».

تجد يدي معصمه وأقبض عليه بقوة: «تححدث كأنك ميت بالفعل». «ربما أنا ذلك». «إخوتي...».

«حرص والدك على تعليمهم كل ما يجب فعله قبل أن يرحلوا بفترة طويلة، وتساعدهم بنيتهم الضخمة» يجبر نفسه على الابتسام محاولاً إضحاكي، لكنه يفشل: «أنا سباح وبحار جيدٌ، سيحتاجون إلىَّ عند البحيرات». أدرك أنني أرتجف عندما يحيطني بذراعيه ويضمني إليه، «(كيلورن)...» أهمس تجاه صدره، لكن كلماتي التالية لا تخرج، يجب أن أكون مكانك، وقتى يقترب سريعاً، أتمنى أن ينجو لألحق به وأراه مرة أخرى، في المخيمات أو الخنادق، ربما وقتها سأجد الكلمات الصائبة لأقولها، ربما وقتها سأفهم حقيقة شعوري.

«شكراً يا (ماير)، على كل شيء» يتركني سريعاً، «إذا دخترت فسيكون لديكِ ما يكفي عندما يأتي الجنود من أجلكِ».

أومئ من أجله، لكنني لا أخطط لتركه يقاتل ويموت وحيداً، أعرف أنني لن أنام عندما أستقر على سريري الخشبي، لا بد أن هناك شيئاً يمكنني فعله، حتى إذا قضيت ليلى كله في التفكير فسأجد طريقة. تسعل (جيسي) في نومها وتتصدر صوتاً مهذباً خافقاً، حتى في أثناء غياب وعيها تتمكن من التصرف كسيدة لائقة، لا عجب في أنها تندمج جيداً مع (الفضيين)، هي كل شيء يحبون أن يكون عليه الحمر: هادئة وقانعة ومتواضعة. من الجيد أنها من تضطر إلى التعامل معهم، تساعد الحمقى الخارجين في اختيار الحرير والأقمشة ملابسهم التي يلبسونها مرة واحدة فقط. تقول إنها تعتاد أمر كمية اممال التي ينفقونها على مثل هذه الأغراض التافهة، وتزداد عشرة أضعاف في الحديقة الكبيرة والسوق في (سمerton). تحيك (جيسي) الدانتيل والحرير والفرو مع سيدتها وحتى الأحجار الكريمة لخلق قطعة فنية على هيئة ملابس لصفوة (الفضيين) الذين يتبعون العائلة الملكية في كل مكان. تدعوا هؤلاء الطواويض المتباهين بالموكب، كلُّ منهم فخورٌ وسخيف أكثر من الذي يليه، فضيون تافهون مهووسون بالظاهر، أكرههم أكثر من العادي الليلة. الجوارب التي يفقدونها يمكن أن تنقذني و(كيلورن) ونصف (الستيلتز) من التجنيد، وللمرة الثانية اليوم تضرب الصاعقة. «(جيسي)...استيقظي» لا أهمس، فالفتاة تنام كالموق، «(جيسي)».

تقلّب وتتأوه على مخدتها، وتقول متأففة: «في بعض الأحيان، أريد قتلك».»

«هذا لطيف، الآن انهضي».»

لا تزال عيناهما مغلقة عندما أقفز عليها كقطٌّ ضخم، وقبل أن تبدأ في الصياح والتذمر وتشرك أمي في الأمر، أضع يدي على فمها: «اسمعيني فقط، لا تتحدى، اسمعي».»
تنفس في يدي، ولكنها توافق.
«(كيلورن)...».

يحرّر وجهها عندما تسمع اسمه وتضحك قليلاً، وهذا شيء لا تفعله أبداً، لكن ليس لدى وقت لإعجاب فتيات المدرسة، ليس الآن.
«توقف يا (جيسي)» آخذ نفساً مهزوزاً، «(كيلورن) سيدهب إلى التجنيد».

اختفت صحتها، فالتجنيد ليس بمزحة، ليس بالنسبة إلينا.
«ووجدت طريقة لتهريه من هنا وإنقاذه من الحرب، ولكنني أحتجاج إلى مساعدتكِ» يؤلمني قول هذا، ولكن الكلمات تمُّرُ من بين شفتيَّ، «أحتاج إليكِ يا (جيسي)، هل تساعديني؟».

لا تتردد في الإجابة، وأشعر بدفعة حب ضخمة تجاه أخي.
موافقة».

من الجيد أني قصيرة وإلا لن يناسبني زي (جيسي) الآخر؛ هو سميك وغامق لا يناسب حرارة الصيف، تبدو أزراره وسحاباته كأنها تُقلل في الحرارة. تميل حقيبة ظهري، وأكاد أسقط من ثقل الأقمصة وأدوات الحياكة. لدى (جيسي) نفس الحقيقة وترتدي نفس الزي، ولكن لا يبدو أنهما يضايقانها على الإطلاق، اعتادت هي العمل الشاق والحياة الشاقة.
نبحر معظم المسافة شمال النهر وتسحقنا تحتها مكاييل القمح على مركب مزارع طيب، صادقته (جيسي) منذ أعوام، يثق بها الناس هنا كما لا يثق بي أحد أبداً. يتركنا المزارع وما زال أمامنا ميلٌ لنمشيه بالقرب من الطريق المترعرع للتجار المتجهين إلى (سمerton). نختلط بينهم في اتجاه

ما تدعوه (جيسا) ببوابة الحديقة مع أنه لا توجد أي حدائق على مرمى البصر. هي في الحقيقة ببوابة مصنوعة من الزجاج اللامع يعمينا حتى قبل أن نخطو إلى الداخل. يبدو أن بقية الجدران مصنوعة من نفس الشيء، لكن لا أصدق أن الملك الفضي غبيٌ إلى درجة الاختباء خلف جدران زجاجية.

«هذا ليس زجاجاً» تقول لي (جيسا)، «على الأقل معظمها، اكتشف (الفضيون) طريقة لإذابة الألماس وخلطه مع مواد أخرى، هو حصين بقوّة حتى القنابل لن تؤثّر به».

جدران ماسية.

«يدو هذا ضروريًا».

«ابقي رأسك منخفضة واتركي لي الحديث» تهمس لي.

أتبعها وعيني على الطريق حتى يختفي الأسفلت الأسود وتظهر الحجارة البيضاء، ناعمة إلى درجة أنني كدت أنزلق، ولكن (جيسا) تمسك بذراعي وتبقيني ثابتة. لم يكن (كيلورن) ليواجه صعوبة في المشي عليها، ليس ولديه سيقانه البحريه، ولكن لن يأتي (كيلورن) هنا أبداً، لقد استسلم، ولن أفعل ذلك.

بينما نقترب من البوابات أدقق النظر خلال الضوء الساطع لأرى الجانب الآخر. مع أن (سمerton) تفتح فقط لفترة الموسوم وتصبح مهجورة عند أول سقوط للثلج فهي أكبر مدينة رأيتها في حياتي. بها شوارع صخبة ومتاجر وحانات وبيوت وميادين، وكلها تشير تجاه الوحش اللامع المكون من زجاج الألماس والرخام، وأدرك سبب تسميته بقاعة الشمس فهي تبرق مثل النجم وترتفع مئات الأقدام في الهواء في كتلة ملتوية من الأبراج والجسور. بعض أجزائها تظلم حسب الرغبة لمنح سكانها الخصوصية، فلا يصح أن يرى الفلاحون الملك وبلاطه، هذا المكان أخاذ ورهيب وعظيم وهو فقط المنزل الصيفي.

يصبح بنا صوت أحش، وتتوقف (جيسا) فجأة: «اسماكما».

«جيسا بارو)، وهذه أختي (ماير بارو)، هي تساعدني في جلب بعض المعدات لسيدي في العمل» لا تتردد وتحافظ على صوتها متزناً يميل إلى الملل. يشير إلى ضابط الأمن وأدير ظهري لأريه الحقيقة، تسلّمه (جيسا) أوراق هويتنا المهرئنة المتسخة التي على وشك التداعي، ولكنها تفي بالغرض. لا بد أن هذا الضابط يعرف أختي لأنه بالكاد نظر إلى هويتها، ولكنه يفحص هويتها في دقة ويبدل النظر بينها وبين وجهي دقيقة كاملة. أتساءل إذا كان هذا هامس (وييسبر)؟ إذن سيقدر على قراءة عقلي؛ وهذا سيضيع نهاية لهذه الرحلة سريعاً، أو ربما سيتسبب في لف حبل المشتقة حول رقبتي.

«معصميكم» يقول في سأم.

للحظات شعرت بالحيرة، ولكن (جيسا) تمد يدها اليمنى إلى الأمام من دون تفكير، أفعل مثلها وأمد يدي إلى الضابط، يضع سواراً أحمر على معصم كل واحدة فينا، ويقتلع السوار حتى يصبح ضيقاً كالأصفاد، لا مجال لنزع هذه الأشياء ببنفسنا.

«تحرّكا» يقول الضابط وهو يشير إلينا في كسلٍ، شابتان مثلنا لا يمكن أن تشگلاً أي خطر في عينيه.

تومئ (جيسا) في شكرٍ ولا أفعل مثلها؛ لا يستحق هذا الرجل ذرة تقدير مني. تُفتح البوابات حولنا ونتحرك إلى الأمام. أسمع ضربات قلبي في أذني تغطي على أي أصوات في الحديقة الكبيرة بينما ندخل إلى عالم آخر، سوق لا يشبه أي مكانرأيته من قبل، مليء بالزهور والأشجار والنّوافير. الحُمر قليلون ومسرعون لتنفيذ مهامهم أو بيع سلعهم، مميزون بالأساور الحمراء على أرساغهم. وعلى الرغم من أن (الفضيّن) لا يرتدون أي أساور، ولكن من السهل تمييزهم، يرتدون الجواهر والأحجار الثمينة، ثروة على كل واحد منهم. زلة واحدة وسأعود إلى المنزل بكل شيء قد أحتاج إليه. كل (الفضيّن) طوال القامة وفاتنون وباردون، يتحركون برشاقة هادئة لا يقدر عليها أيٌّ منّا نحن الحُمر، فليس لدينا الوقت بكل بساطة لنتحرك بهذه الطريقة.

تقود (جيسا) الطريق، ونُمُّ بمخبز لديه كعكات مغطاة بغبار الذهب، وبائع يعرض فاكهة ذات ألوان زاهية لم أر مثلها من قبل، وحتى متجر حيوانات مليء بحيواناتٍ بريئة تفوق معرفتي. تطعم فتاة صغيرة -فضية بالنظر إلى ملابسها- حيواناً منقطاً ذا رقبة طويلة قطعاً من التفاح، على بُعد عدة شوارع يلمع محل جواهر بكل ألوان قوس قزح، أحدق إليه، فمن الصعب إبقاء نظرك إلى الأمام في هذا المكان، لأن الهواء ينبض بالحياة والنشاط. وفي الوقت الذي فكرت فيه أنه لن يكون هناك ما يبهري بعد هذا المكان، أنظر إلى (الفضيدين) وأتذكر طبيعتهم، هذه الفتاة الصغيرة (تيلكي)، ترفع التفاحة عشرة أقدام في الهواء حتى تطعم الحيوان طويلاً الرقبة. يمرّ باائع الزهور يده خلال أصيص من الورد الأبيض فينمو سريعاً ويلتف حول مرفقه، هو (جريني)، يتحكم في النباتات والتربة. يجلس زوج من (النيمف) عند النافورة، يتلاعبان بكراتٍ من المياه في كسلٍ لتسليمة الأطفال، واحدٌ منها لديها شعرٌ برتقالي وعينان حقوذتان حتى مع تجمُّع الأطفال حوله. في جميع أنحاء الميدان، يستمر (الفضيدين) في حياتهم الاستثنائية، هناك العديد منهم وكل واحد عظيم ورائع وقوى وبعيد كل البعد عن العالم الذي أعرفه.

«هكذا يعيش النصف الآخر» تهمس إلىَّ (جيسا)، وتشعر بدھشتی: «هذا كافٍ لجعلكِ مريضة».

يغموري إحساس الذنب فطالما كنت أشعر بالغيرة من (جيسا) وموهبتها وكل المميزات التي تحصل عليها، لكنني لم أدرك الثمن من قبل. لم تمضِ فترة طويلة في المدرسة، وليس لديها أصدقاء في (الستيلتز)، لو كانت طبيعية لكان لديها الكثير، كانت ستتبسم، بدلاً من ذلك، تجاهد الفتاة ذات الأربع عشر عاماً مع الخيط والإبرة وتحمل مستقبل عائلتها فوق ظهرها، وتعيش غارقة في عالم تكرهه.

«شكراً يا (جي)» أهمس في أذنها، وتدرك أني لا أقصد فقط هذا اليوم. «متجر (سالا) هناك، ذو المظلات الزرقاء» تشير (جيسا) أمامنا في الشارع إلى متجرٍ صغيرٍ يقع بين مقهيين، «سأكون في الداخل إذا احتجت إلىَّ».

«لن أحتاج إليكِ» أجيب سريعاً، «حتى إذا حدث مكروه، لن أورطك». «جيد» تقول ثم تمسك يدي وتضغطها قليلاً، «كوني حذرة، المكان مزدحم اليوم، أكثر من الطبيعي».

«أماكن أكثر للاختباء» أقول لها وأبتسم في غرور. لكن صوتها جاد محذر: «وضباط أمن أكثر أيضاً».

نستمر في المشي، وكل خطوة تقربنا من اللحظة التي ستتركني فيها في مكانٍ غريبٍ. بينما يدق داخلي الفزعُ، ترفع (جيسا) الحقيبة من على كتفِي؛ فقد وصلنا إلى المتجر.

أقول بصوتٍ منخفضٍ لطمأنة نفسي: «لا تتحدى إلى أحدٍ، لا تنظري إلى أحدٍ، استمري في التحرك، سأخرج كما دخلت، خلال بوابة الحديقة. سيخلع الضباط سواري ثم أتابع المشي...» تومئ (جيسا) إلىَّ وعيناها متسعة في قلقٍ وربما في أمل أيضاً، «عشرة أميال للبيت». تردد: «عشرة أميال للبيت».

أنظر إلى (جيسا) حتى تختفي تحت المظلات الزرقاء، وأتمني في مقابل العالم كله أن أذهب معها، لقد أوصلتني إلى هذا الحد والآن دورِي.

الفصل الرابع

فعلت هذا العديد من المرات، مراقبة الجمهور كما يراقب الذئب قطيع الخراف، أبحث عن الضعيف، والبطيء، والأحمق، ولكن الآن أنا الفريسة. يمكن أن اختار (سويفت) ويسكنني في طرفة عين أو أسوأ، (ويسبر) فيشعر بي قبل أن أصل إليه بميل، حتى الفتاة (التيلىكي) الصغيرة تقدر على التغلب علىَ إذا ساء الوضع، إذن أحتج إلى أن أكون أسرع من ذي قبل، أذكى من ذي قبل، والأصعب أكثر حظاً، يقودني هذا إلى الجنون. من حسن الحظ أن لا أحد يهتم بخادمة حمراء أخرى، حشرة تتجلو تحت أقدام آلهة.

أعود إلى الميدان، ذراعاي متديتان بجانبي، هذه طريقي في أغلب الأوقات، أتحرك خلال أكثر المناطق ازدحاماً بين الناس، وأترك يدي تمسك بحقائب وجيوب مثل خيوط العنكبوت التي تمسك بالذباب. لست غبية لأجرب هذا هنا، بدلاً من ذلك أتبع الزحام حول الميدان. الآن لا تعميني الأشياء المدهشة حولي وأنظر أبعد منها إلى الشقوق بينهم وضباط الأمن تحت كل ظلٍ. ويظهر عالم (الفضيّين) المستحيل بتكيزٍ أكبر. بالكاد ينظر (الفضيّون) بعضهم إلى بعض، لا يبتسمون، تبدو الفتاة ضجرة وهي تطعم حيوانها الغريب وحتى التجار لا يساومون. الحُمر فقط يبدون أحياً، يسرعون حول الرجال والنساء الذين يتحركون بثقل وبطء، أصحاب الحيوانات الأفضل، رغم الحرارة والشمس واللافتات اللامعة لم أر مكاناً بارداً كهذا من قبل.

وأكثر ما يقلقني هو كاميرات المراقبة السوداء المخفية بين الظلائل في الأزقة. هناك القليل فقط في القرية عند نقاط الأمن وحلبة القتال، ولكنها في كل مكان في السوق، أستطيع سماع طنينها لأنها تطلق تحذيراً شديداً أن شخصاً ما يراقب كل شيء.

يأخذني الزحام إلى الجادة الرئيسية، مارة بالحانات والمقاهي، يجلس (الفضيون) على بارات خارجية ويشاهدون المارة بينما يستمتعون بمشروبهم الصباغي. البعض منهم يشاهد الشاشات المعلقة في أقواس، كل منها تعرض شيئاً مختلفاً، تتراوح بين مباريات الحلبات والأخبار والبرامج البراقة التي لا أفهمها؛ فكلهم يتداخلون مع بعض في رأسي. يطن ضجيج الشاشات العالي وأزيز الكهرباء البعيد في أذني، لا أعلم كيف يتحملون ذلك، (الفضيون) لا يرمشون أمام الفيديوهات، بالكاد يعيرونها أي اهتمام. تلقي قاعة الشمس بظلال لامعة فوقى، وأجد نفسي أحدق إليها في دهشة طفولية مرة أخرى. آخرجنى منها صوت طنين رتيب، بدا كصوت جرس حلبة القتال في بداية المباريات، ولكنه مختلف، منخفض وأنقل بطريقة ما، ومن دون تفكير ألتفت تجاه الصوت.

تومض كل الشاشات في نفس الوقت لتثبت نفس البرنامج، لم يكن خطاباً ملكياً، بل نشرة أخبار، حتى (الفضيون) توقفوا لرؤيتها في صمتٍ مفاجئ. يتوقف الصوت ويبدأ التقرير، تظهر على الشاشة امرأة ذات شعر أشقر مزغب -من دون شكٍ فضية- وتقرأ من ورقة أمامها في خوفٍ. «فضي (نورتا)، نعتذر عن هذه المقاطعة، منذ ثلاث عشرة دقيقة، حدث هجوم إرهابي في العاصمة».

يشهد (الفضيون) حولي وينفجرون في همممات فزعٍ، كل ما فعلته هو الرمش، هجوم إرهابي؟ على (الفضيين)؟ هل هذا ممكن؟ «كان تفجيراً منظماً لبيان حكومية في غرب (أركيون)، وهي وفقاً للتقارير المحكمة الملكية ومبني الخزانة وقصر (وايتفاير)، وكانت المحكمة ومبني الخزانة فارغين هذا الصباح». تتغير الصورة لتظهر المباني المحترقة ويقوم ضباط الأمن بإخلاء الناس بينما يقذف بعض الحوريين (النيمف) المياه تجاه النار ويهرع المعالجون -المميزون بصلبيّ أسود وأحمر على أذراعتهم- ذهاباً وإياباً بينهم.

«لم يكن أي من أعضاء العائلة الملكية بداخل قصر (وايتاير)، ولا توجد أخبار أخرى عن أي ضحايا حتى الآن، ومن المتوقع أن يقوم الملك (تايرياس) بمخاطبة الأمة في غضون ساعة».

يقوم فضي بجانبي بإحکام قبضته والضرب على الطاولة ويسبّ شقوقاً خلال الحجر العلوي، لا بد أنه (سترونج أرم).

«إنهم (اللايكلاندريون)! يخسرون في الشمال فيريدون إخافتنا هنا في الجنوب!» يقوم البعض بالهتاف معه ولعنة (اللايكلاند).

«يجب أن نقوم بإبادتهم ونضغط للأمام طوال الطريق حتى المراجع» يقول فضي آخر.

ويهتف الكثير بالموافقة، أستغرق كل قواي حتى لا أصرخ في كل هؤلاء الذين لن يروا الجبهة الأمامية أبداً أو يرسلوا أولادهم إلى القتال، حربهم الفضية يدفع ثمنها (الحمر) بدمائهم.

جزءٌ مني يشعر بالسعادة بينما تظهر الصور متتالية لواجهة مبني المحكمة الرخامية وهي تتفسّر وتتحول إلى غبارٍ وجدار من الزجاج الألماسي يقاوم كرامة من اللهيـب، فـ(الفضيوـن) ليسوا مـحـصـنـينـ، لـديـهـمـ أـعـدـاءـ، أـعـدـاءـ يـقـدـرـونـ عـلـىـ أـذـيـتـهـمـ، وـلـأـولـ مـرـةـ لـاـ يـخـبـئـونـ خـلـفـ دـرـعـ مـنـ الـحـمـرـ.

تعود مذيعة الأخبار وجهها أكثر شحوباً من قبل، بينما يهمس إليها شخصٌ من خلف الكاميرا فتقلّب أوراقها بيدٍ ترتجف.

«يبدو أن منظمة ما أعلنت مسؤوليتها عن تفجيرات (أركيون)»، تقول وتعتذر قليلاً. يهدأ صياغ الرجال سريعاً في لففة على سماع حديث المذيعة. «جماعة إرهابية تدعى نفسها الحرس القرمزي نشرت هذا المقطع المصور منذ عدة دقائق».

«الحرس القرمزي؟»

«من هؤلاء...؟»

«هل هذه خدعة ما؟»

ترتفع أسئلة الحائرين حول الطاولات، فلم يسمع أحدٌ عن الحرس القرمزي من قبل، ولكنني سمعت هذا الاسم.

هذا ما دعت به (فارلي) نفسها، هي و(ويل)، ولكنها مجرد مهربين، ليسا بمفجّرين وإرهابيين وهذا الذي تقوله المذيعة، هذه صدفة، لا يمكن أن يكونا هما.

يجدب انتباхи مشهدٌ مرؤٌ على الشاشة، امرأة تقف أمام كاميرا مهتزة، تلف وشاحًا أحمر حول رأسها بحيث لا يظهر منها غير شعرها الذهبي وعينيها الزرقاويتين اللتين تلمعان بالحماس، تمسك بإحدى يديها مسدسًا وبالآخر تمسك علمًا أحمر مهترئًا، وعلى صدرها تعلق شارة على شكل شمس ممزقة.

«نحن الحرس القرمزي، ندافع عن الحرية والمساواة بين البشر...» تقول المرأة، وأتعرف على صوتها، (فارلي)، «بداية بـ(الحمر)».

لا أحتاج إلى ذكاءٍ خارقٍ لأدرك أن مكانًا مليئًا بفاضلين غاضبين وعنيفين هو آخر مكان يناسب فتاة حمراء، لكنني لا أستطيع التحرك، لا أستطيع إزاحة نظري من على وجه (فارلي).

«تعتقدون أنكم سادة العالم، ولكن حكمكم كملوك آلله على وشك الانهاء، حتى تعرفوا بنا كبشر مساوين لكم، سنجلب القتال إلى أبوابكم، ليس في حلبات معارك، بل في مدنكم، في شوارعكم، في بيوتكم. لا تروننا، ولكننا في كل مكان» يمتلئ صوتها بالسلطة والرزانة، «وسننهض، أحمر مثل الفجر».

أحمر مثل الفجر.

ينتهي المقطع، وتعود الصورة للشقراء ذات الفك المترaxi، تغطي صيحات (الفاضلين) الذين وجدوا أصواتهم بقية النشرة. يصرخون بـ(فارلي) ويدعونها إرهابية وقاتللة وشيطانًا أحمر. وقبل أن تجذبني أعينهم أنسحب عائدة للشارع، لكن بطول الجادة من الميدان حتى القاعة يخرج (الفاضلون) من كل حانة ومقهى، أحاروا أن أخلع السوار الأحمر من يدي، ولكن الشيء الأحمق مثبت بقوة. يختبئ (الحمر) داخل الحارات والأبواب في محاولة للهرب وأتصرف بذكاءٍ وأفعل مثلهم، وبمجرد أن عثرت على زقاقٍ بدأ الصراخ.

وعكس كل حواسِي أنظر فوق كتفِي لأجد رجلاً أحمر معلقاً في الهواء من رقبته، يتسلل إلى مُهاجمه الفضي: «أرجوك، لا أعرف من هؤلاء الناس!». «من هم الحرس القرمزي؟» يصيح الفضي في وجهه، وأنترَف عليه، كان واحداً من الـ(نيمف) الذين كانوا يلعبون مع الأطفال منذ نصف ساعة فقط.

- من هم؟

و قبل أن يجيب الأحمر، يضربه بدفعَةٍ من المياه أقوى من ضربة المطرقة. يرفع الـ(نيمف) يده وتضرب الرجل المياه مرة أخرى، يتجمع (الفضيون) حول المشهد ويضحكون في مرحٍ ويهتفون في تشجيعٍ. يلهث الأحمر ويُبصق المياه محاولاً التنفس، يعلن براءته مع كل ثانية أخرى قرئ، ومع ذلك تتدفق المياه. لا يظهر الـ(نيمف) أيّ نية للتوقف بعينين مليئتين بالكره، يسحب المياه من كل نافورة ومن كل كوب ويمطر به الرجل مرة بعد مرة، يقوم الـ(نيمف) بإغراقه.

أتخذ المظلة الزرقاء كمنارة لي ترشدي خلال الشوارع بينما أتفادى (الحمر) و(الفضيين) بالمثل. في العادة تكون الفوضى صديقتي المفضلة فتجعل عملي كلصة أسهل بكثيرٍ، فلا يلاحظ أي أحد أن حقيقته مفقودة إذا كان يهرب من الزحام، لكن لم يعد (كيلورن) وألفان كراون أولويتي الأولى، فلا أقدر على التفكير إلا في إحضار (جيسي) والخروج من المدينة التي على وشك أن تصبح سجننا إذا أغلقوا البوابات، لا أريد التفكير في الاحتياز هنا خلف الزجاج والحرية على بعد خطوات.

يركض ضباط الأمن ذهاباً وإياباً في الشارع لا يعلمون ما يفعلون، أو من يحملون، بعض منهم يجمعون الحُمر ويجررونهم على الركوع وهم يرتجفون ويتوسلون ويقولون مراراً إنهم لا يعرفون شيئاً. أراهن أنني الوحيدة في المدينة بأكملها التي سمعت عن الحرس القرمزياليوم، وهذا يرسل طعنة صغيرة من الخوف الداخلي. إذا تم اعتقالي، إذا قلت لهم عن القليل الذي أعرفه، فماذا سيفعلون بعائلتي؟ وبـ(كيلورن)؟ وبـ(الستيلتز)؟ لا يمكنهم الإمساك بي؟

أختبئ في الأكشاك وأركض بأسرع ما يمكن، تحول الشارع الرئيسي إلى منطقة حرب، لكنني أبقى نظري إلى الأمام تجاه المظللات الزرقاء في آخر الميدان. أمرٌ بمتجر الجواهر وأتمهُل؛ فقطعة واحدة فقط قد تنفذ (كيلورن)، لكن بتوفيق هذه الثانية، يخدش وجهي وابلُ من الزجاج المكسور، يحدق إليَّ (تيلكي) من الجانب الآخر من الشارع ويستهدفي مجددًا، لا أعطيه الفرصة وأركض. أتزحلق تحت الستاير والأكشاك وذراعي ممدودتان حتى أعود إلى الميدان. تتسلكب مياه تحت قدمي بينما أركض نحو النافورة ثم تضربني موجة زرقاء من الجانب وأسقط في المياه المموجة. لم تكن مياه النافورة عميقه، لا أكثر من قدمين في العمق، ولكن يتحوال الماء كأنه فولاذ لا أستطيع الحركة أو السباحة ولا أستطيع التنفس، وبالكاد أقدر على التفكير. يصرخ عقلي: (نيمف)، وأتذكر الرجل الأحمر المسكين في الجادة وهو يغرق واقفًا. ترتطم رأسيا بالأرض الحجرية وأرى نجوماً وشاراً قبل أن يصفو نظري. يشعر كل أنس من جلدي بالكهرباء. يتحرك الماء حولي ويصير طبيعياً وأطفو إلى سطح النافورة، يسرع الهواء داخل رئتي صارخاً. ويحرق حلقي وأنفي، ولكن لا أهتم؛ أنا حية.

تمسك يدان صغيرتان قويتان ياقتني محاولة سحبني من النافورة، (جيسا)، تدفع قدماي الأرض ونسقط معًا خارج النافورة.
«يجب أن نرحل» أصبح بينما أحاوِل الوقوف.
بدأت (جيسا) في الركض أمامي تجاه بوابات الحديقة.

«كم أنت سريعة البديهة!» تقول وهي تنظر إليَّ من خلف كتفها. لا أقدر على منع نفسي من النظر إلى الميدان، ينتشر به حشدٌ من (الفضيين) ويبحثون في الأكشاك بينهم الذئاب. تنكمش القلة الباقيه من (الحمر) على الأرض ويتوسلون من أجل حياتهم، ويطفو رجل ذو شعرٍ برتقالي فوق مياه النافورة ووجهه نحو الأسفل.
يرتعد جسدي، وكل أعصامي تحرق بينما نركض إلى البوابة، تمسك (جيسا) بيدي وتدفع بنا خلال الزحام.

«عشرة أميال للبيت» تتمتم (جيسا)، «هل حصلت على ما تحتاجين إليه؟».

يكسرني ثقل خجلي وأنا أهز رأسي نفياً، لم يكن هناك وقت كافٍ، بالكاد وصلت إلى الجادة عندما أذيع الخبر؛ لم يكن بمقدوري فعل أي شيء. تحول ملامح (جيسا) إلى العبوس: «سنجد حلّاً» تقول في صوتٍ يائسٍ مثلـي.

لكن البوابة تظهر في الأفق، وتقترب أكثر مع كل ثانية تمُّ، وقلوبي بالرعب، بمجرد مرورِي وخروجي منها سيرحل (كيلورن). ولهذا أظنها فعلت ما فعلت.

قبل أن أوقفها، أمسك بها، أو أدفعها بعيداً، تنزلق يد (جيسا) الماهرة داخل حقيبة شخصٍ ما، لم يكن أي شخص، كان فضيّاً هارباً، ذا عينين رصاصية وأنف حاد وكتفين مضرعين، كل ما به يصرخ «لا تعبث معي». ربما تكون (جيسا) فنانة بما يتعلق بالإبرة والخيط، ولكنها ليست بسارقة جيوب، يستغرق الأمر ثانية ليدرك الفضي ما يحدث ثم يمسك بـ(جيسا) شخصٌ ما ويعرفها في الهواء.

هو نفس الفضي، هناك اثنان، توأمان؟

«ليس من الحكمة البدء في سرقة جيوب (الفضيين)» يقول التوأمان في نفس الوقت ثم أصبحا ثلاثة، أربعة، خمسة، ستة يحيطون بــنا وسط الزحام، إنه يتضاعف، هذا مستنسخ (كلونر).

«لم تقصد أي أذى؛ هي مجرد طفلة حمقاء...».

«أنا مجرد طفلة حمقاء!» تصيح (جيسا) وتحاول الإفلات من قبضة الفضي المستنسخ.

يضحكون معاً في صوتٍ مرعبٍ.

أندفع تجاه (جيسا) وأحاوّل أن أخلصها منه، لكنَّ مستنسخاً آخر يدفعني إلى الأرض، وتدفع الأرض الحجرية بالهواء خارج رئتي وأشهق بينما أشاهد في عجزٍ مستنسخاً آخر يضع قدمه فوق معدتي ليثبتني مكاني.

«أرجوك...» أقول بصوت مبحوح ولكن لم يسمعني أحد. يزداد الطنين في رأسي بينما تتحرك كل كاميرا وتنتظر تجاهنا. أشعر بالكهرباء مرة أخرى هذه المرة من الخوف على اختي.

يتجه ضابط أمن -الذي أدخلنا من البوابة في الصباح- سريعا إلينا وفي يده سلاحه: «ما كل هذا؟» يسأل وهو ينظر تجاه المستنسخين. وواحد تلو الآخر يتداخلون معًا حتى يعود عددهم إلى اثنين: الذي يمسك بـ(جيسي) والذي يثبتني أرضاً.

«هي لصة» يقول الذي يمسك بـ(جيسي) ويهزها، لا تصرخ من أجل كرامتها.

يتعرّف عليها الضابط ويعبس وجهه للحظة، «تعرفين القانون يا فتاة». تنظر (جيسي) إلى أسفل وتقول: «أعرف القانون».

أقاوم قدر استطاعتي محاولة إيقاف ما على وشك الحدوث، يتهشم زجاج شاشة بالقرب منا بسبب الشغب، ولا يتوقف الضابط، يمسك بأختي ويدفعها إلى الأرض، أصرخ وينضم صوتي إلى الفوضى، «كانت أنا! كانت فكري، عاقبني أنا»، ولكنهم لا يستمعون ولا يهتمون.

كل ما قدرت على فعله هو المشاهدة بينما يثبت الضابط أختي على الأرض، وعيناها في عيني، ثم يضرب الضابط بمؤخرة سلاحه يدها مهشماً عظام اليد التي تحيك بها.

الفصل الخامس

سيجدني (كيلورن) أينما ذهبت، لذا أواصل الحركة، أركض كأني سأسبق ما فعلته بـ(جيسا) وخذلاني لـ(كيلورن) وكل ما دمرته. ولكن مهما ركضت لم أهرب من نظرة أمي عندما أوصلت (جيسا) إلى باب المنزل. رأيت ظل اليأس يمُرُ خلالها وركضت قبل أن يرانا أبي، لم أقدر على مواجهتها معاً؛ أنا جبانة.

لذا أركض حتى لا أفقد قدرتي على التفكير، حتى تختفي كل ذكرى، وكل ماأشعر به هو حرقة عضلاتي، وأقنع نفسي أن الدموع على وجهي هي المطر. عندما أبطئ أخيراً لأنقطع أنفاسي، أجد نفسي خارج القرية، على بعد عدة أميال من الطريق الشمالي المروع.

تمر الأضواء بين الأشجار وتنير حانة، واحدة من الكثير في هذه الطرق القديمة، مزدحمة مثل كل صيف، مليئة بالخدم وعمال الموسم الذين يتبعون بلاط الملك. لا يقيمون في (الستيلتز)؛ فلا يتعرفون على وجهي، لذا هم فريسة سهلة للسرقة. أفعل هذا كل صيف، ولكن دائمًا يكون معني (كيلورن) ويبيتسن بينما يشرب مشروباً ما ويشاهدني أعمل، لا أعتقد أنني سأرى هذه الابتسامة لفترة طويلة.

تعلو صوت ضحكات بعض الرجال، يخرجون من الحانة مرحين وسكارى، وحقائب النقود تصلصل، ثقيلة بأجر اليوم، نقود (الفضيدين) مقابل خدمتهم مبتسدين راكعين أمام الوحش التي ترتدي ملابس السادة. لقد سببت أذى كبيراً اليوم، أذيت من أحب أكثر من أي شيء، يجب أن أعود إلى المنزل وأواجه الجميع بشجاعة على الأقل، لكن بدلاً من ذلك، أستقر تحت ظلال الحانة، راضية بالبقاء في الظلام.

أظن أن إلحاقي للألم هو كل ما أجيد فعله.

لا يتطلب ملء جيوب معطفِي وقتاً طويلاً، يخرج السكارى كل عدة دقائق وأقترب منهم مبتسمة لأبعد الانتباه عن يدي، لا أحد يلاحظ ولا أحد يهتم عندما أختفي مرة أخرى؛ أنا ظلٌّ ولا أحد يتذكر ظلاً. يأتي منتصف الليل ويرحل وما زلت أقف، يذَّكِّرني القمر المضيء فوقنا بالوقت، بكم مضى منه منذ رحيلي، «جيِّب آخر» أقول لنفسي، واحد آخر وسأذهب، أقول هذا طوال الساعة السابقة.

لا أفكِّر عندما يخرج زبون آخر عيناه مثبتتان إلى السماء ولا يلاحظني. كان سهلاً أن أمد يدي وأعلق خيوط حقيقة النقود على أصابعِي، كان يجب أن أدرك بهذا الوقت أن لا شيء هنا سهلٌ، لكنَّ الشغب وعيني (جيساً) الفارغتين جعلوني حمقاء من الحزن.

تغلق يده حول معصمي، قبضته قوية ساخنة بطريقة غريبة، تسحبني خارج الظلال، أحَاوْل المقاومة والإفلات والهروب، ولكنه كان قوياً. عندما يواجهني، تخيفني نيران في عينيه، نفس الخوف الذي شعرت به هذا الصباح، ولكنني أرجُب بأي عقاب يستدعيه؛ أستحقه كله.

«لصة» يقول ودهشة غريبة في صوته.

أغلق عيني، وأقاوم الرغبة في الضحك، ليس لدى القوة حتى للاعتراض.

«هذا واضح».

يحدق إليَّ ويدقق بكل شيء من وجهي إلى حذاء المهرئ، جعلتني نظراته أتلوي، بعد فترة طويلة، ينتهد ويتركتني، كل ما أفعله هو التحديق إليه في ذهول. وعندما تدور عملة فضية في الهواء، بالكاد أستوعب وألتقطها. (تيتارك) فضي قيمته كروان كامل، أكثر من كل النقود المسروقة في جيبي.

«لا بد أن هذا يكفي ليبيقيكِ سعيدة» يقول قبل أن أنبس بكلمة. في ضوء الحانة تلمع عيناه باللون الأحمر الذهبي، لون الدفء. أعوامي التي قضيتها في تقدير الناس لم تخذلني. شعره الأسود يلمع بشدة، وبشرته شاحبة للغاية ليكون أي شيء غير خادم، لكن بنيته الجسدية تشبه بنية قاطع الأخشاب، بكتفيه العريضتين وساقيه القويتين. هو شاب، أكبر مني

بقليلٍ في العمر، مع أنه ليس بالثقة الكافية التي يكون عليها أصحاب التاسعة عشرة أو العشرين.

يجب علىَ أنْ أُقْبِلَ حذاءه لتركي وإعطائي هدية كهذه، لكن فضولي يغلبني كما يفعل دوماً.

«ماذا؟» تخرج كلمتي حادة وقاسية، بعد يوم كهذا كيف أكون أي شيء غير؟

يفاجئه سؤالي ويهز كتفيه: «تحتاجين إلية أكثر مني».

أريد إلقاء العملة في وجهه، أن أقول له إنني أستطيع الاهتمام بنفسي، لكن جزءاً مني يعرف أفضل، لم تتعلمِ شيئاً من هذا اليوم؟

«شكراً» أجبر نفسي على قولها وأجز على أسناني.

يسخر من ترددِي في الاعتراف بالجميل، نوعاً ما، «لا تؤذِي نفسك» ثم يتحرك مقترباً مني، هذا أغرب شخص قابلته: «تعيشين في القرية أليس كذلك؟

«نعم» أجيبه وأشار إلى نفسي. شعري الباهت وملابسِي المتسخة وعيناي المهزومتان، فأي مكان آخر يمكن أن أعيش فيه؟ يقف أمامي في تباين واضح؛ فقميصه نظيف وأنيق، حذاؤه من الجلد الناعم اللامع، أحدق إليه بينما يبعث بياقته، أسبّب له التوتر.

يزداد شحوبه تحت ضوء القمر وعيناه مشتتة، «هل تستمعين بها؟» يسألني، «الحياة هناك؟».

أكاد أضحك من سؤاله، ولكن لا يبدو مازحاً، «هل يستمتع بها أي أحد؟» أجيبه أخيراً، وأتساءل ما هي لعبته؟

لكن بدلاً من الرد السريع في حدة كما يفعل (كيلورن)، يبقى صامتاً، وعبر وجهه نظرة غامضة، «هل أنت في طريقك للعودة؟» يسأل فجأة مشيراً إلى الطريق.

«ماذا؟ هل تخاف من الظلم؟» أقول في سخرية وأعقد ذراعي أمام صدري، لكن في قرارنة نفسي أتساءل هل يجب أن أخاف؟ هو قوي وسريع وأنا وحيدة هنا.

تعود ابتسامته وأتفاجأ بالراحة التي تشعرني بها، «لا، لكن أريد أن أتأكد أن تبقي يديك لنفسك لآخر الليلة، لا يمكننا تركك تحرمني نصف رoad الحانة من المأوى، أليس كذلك؟ أنا (كال)، بالمناسبة» يقول ويمد ذراعه للمساعدة.

لا أصافحة؛ تذكرت حرارة جلدك الحارقة، بدلاً من ذلك، أبدأ في التحرك بخطواتٍ سريعة وهادئة، «(ماير بارو) أقول له من فوق كتفي، ولا يستغرق وقتاً ليتبعني بسيقانه الطويلة.

«إذن هل أنت مرحة هكذا طوال الوقت؟» يقول في سخرية، وأشعر لسبب ما أنه يتحصلني، لكن العملة الفضية في يدي تبقيني هادئاً؛ فتذكريني بما يوجد في جيوبه، فضة من أجل (فارلي)، كم هو مناسب! «يبدو أن أسيادك يدفعون لك جيداً لتحمل (كروانات) كاملة» أقول في حدة أملأ في منعه من الاستطراد في الحديث، أنجح بشكلٍ رائع، ويتراجع عن كلامه.

«لدي عمل جيد» يشرح لي محاولاً تجاهل الأمر.
«هذا يجعل واحداً فيينا لديه عمل».«ولكنك...».

«في السابعة عشرة» أكمل نيابة عنه، «ما زال لدى وقت قبل التجنيد». يضيق عينيه، ويضم شفتيه في خطٍ رفيع، ويحل على صوته شيء قاسٍ، يجعل كلماته أكثر حدة، «كم لديك من الوقت؟».

«أقل مع كل يوم يمر» مجرد قول هذا يؤلمني من الداخل، و(كيلورن) لديه أقل مني، تتلاشى كلماته ثم يحدق إليَّ مجدداً، يدرستني بينما نُمُر بالغابات ويفكر.

«ولم يُعد هناك وظائف» يهمهم لنفسه أكثر من لي، «لا طريق أمامك لتجنب التجنيد». يحيرني ارتباكه، «ربما الأمور مختلفة في موطنك».«لذلك تسرقين».

أسرق، «هذا أفضل ما أقدر عليه» تسقط الكلمات من فمي، وأتذكر مرة أخرى أن إلحاد الألم هو أفضل ما أفعله. «أختي لديها وظيفة» أقول قبل أن أتذكر، لا ليس لديها، ليس بعد الآن، بسببي.

يشاهدني (كال) بينما أتصارع مع الكلمات، أتساءل إذا كنت سأصححها، يتطلب كل قوتي إبقاء ملامحي ثابتة، ومنع نفسي من الانهيار كلياً أمام شخص غريب، ولكن لا بد أنه يرى ما أحاو فעה.

«هل كنت في قاعة الشمس اليوم؟» أظنه يعرف الإجابة مسبقاً، «كان الشغب رهيباً».

«كان كذلك» أقول، وأكاد أختنق بالكلمات.

«هل...» يضغط بأكثر طريقة هادئة ومطمئنة كأنه يحفر ثقباً في سدّ ويندفع خلاله كل شيء، لم أقدر على منع الكلمات حتى إذا أردت.

لا أذكر (فارلي) أو الحرس القرمزي أو حتى (كيلورن)، فقط أن أختي أدخلتني الحديقة الكبيرة لمساعدتي على سرقة المال الذي نحتاج إليه للبقاء، ثم جاءت غلطتها وإصابتها وكل ما تعنيه بالنسبة إلينا، ما فعلت لعائلتي، وكل ما كنت أفعله، أخيب أمل أمي وأسبّب الإحراج لأبي وأسرق من الناس الذين أدعوههم مجتمعي. هنا في الطريق ولا شيء سوى الظلم حولي أخبر الغريب كم أنا سيئة، لا يسألني حتى عندما لا أبدو منطقية، يستمع فقط.

«هذا أفضل ما أقدر عليه» أقول مرة أخرى قبل أن ينهار صوتي كلياً. ثم يلمع ضوءٌ فضي في جانب عيني، هو يحمل عملة أخرى، في ضوء القمر أرى رسم تاج الملك المتوج مطبوعاً على العملة، عندما يضعها في يدي أتوقع أنأشعر بالحرارة مرة أخرى، ولكنها أصبحت باردة.

لا أريد شفقتك، أريد الصراخ، ولكن سيكون هذا فعلاً أحمق مني، ستبتاع العملة ما لا تستطيع (جيسا) شراءه بعد الآن.

«أنا آسف على حالك يا (ماير)، ليس من المفترض أن تكون الأحوال هكذا».

لا أقدر حتى على العbos، «هناك أحوالً أسوأ للحياة؛ لا تشعر بالأسف لأجلني».

يتركني عند حدود القرية، وأعبر (الستيلتز) عائدة إلى منزلي وحدي، شيء ما متعلق بالوحول والظلال يجعل (كال) منزعجاً ويختفي قبل أن تناح لي فرصة لشكر الخادم الغريب.

البيت مظلم وهادئ ومع ذلك أرتعد في خوفٍ لأن أعواً مضت منذ أحداث هذا الصباح، جزءاً من حياة أخرى، كنت بها حمقاء وأنانية وربما حتى سعيدة قليلاً، الآن ليس لدى إلا صديق مجند وأخت بعظام محطمة. «لا يجب أن تقلقي والدتك هكذا» دوى صوت أبي من خلف أحد الأعمدة الخشبية، لم أره في الخارج منذ أعوام لا أتذكرها.

يعلو صوتي في مفاجأة وخوفٍ: «أبي؟ ماذا تفعل؟ كيف...؟».

يشير أبي بأصبعه خلف كتفه تجاه ماكينة البكرة للرفع المتداة من المنزل، ولأول مرة استعملها.

«انقطعت الكهرباء»، ففكرت أن ألقى نظرة» يقول بصوتٍ أحش أكثر من ذي قبل، يتحرك بكرسيه مارًّا بجانبي تجاه صندوق الخدمات المثبت في مواسير بالأرض، كل منزل لديه واحد لتنظيم الكهرباء التي تبقي الأنوار مضاءة.

يصدر أبي صفيرًا وصدره يطلق مع كل نفس، هل أصبحت (جيسا) مثله الآن؟ يدها فوضى من المعدن وعقلها محطم ومريض من التفكير فيما كان من الممكن أن يكون.

«لم لا تستخدم بطاقة الكهرباء التي أحضرتها إليك؟».

يُخرج أبي بطاقة الكهرباء إحياءً عن سؤالي ويعذني بها الصندوق، في العادة يعود الشيء للحياة، ولكن لم يحدث هذا الآن، معطوبة.

«لا فائدة» يتنهد أبي ويسند ظهره إلى كرسيه، نحدق معًا إلى الصندوق، لا يوجد ما نقوله، ولا نريد التحرك، لا نريد العودة إلى المنزل. يهرب أبي مثلي، لا يقدر على البقاء في المنزل، حيث تبكي أمي بالتأكيد لما حدث لـ(جيسا) وفقدان أحلامها بينما تحاول (جيسا) نفسها ألا تنضم إليها.

يضرب أبي على الصندوق كأن هذا سيجلب الضوء والدفء فجأة ويعيد إلينا الأمل، تصبح حركته أكثر توتراً وياًساً ويشع منه الغضب، ليس مني أو من (جيسي) بل من العام. منذ زمن طويل كان يدعونا بالنمل، نمل أحمر يحترق تحت ضوء الشمس الفضية، تُدمِّرنا عظمة الآخرين ونخسر معركة الحفاظ على حقوقنا لمجرد أننا غير مميزين. لم نتطور مثلهم، ليس لدينا قوى وقدرات تفوق خيالنا المحدود، بقيينا على نفس الحال، راكدين في أجسادنا، تَغْير العالم من حولنا وبقيانا كما نحن.

أصبح الغضب داخلي أيضاً، أعن (فارلي) وتجنيد (كيلورن) وكل شيء صغير أقدر على التفكير فيه. الصندوق المعدني بارد الملمس، بعدهما فقد دفء الكهرباء منذ مدة طويلة، ولكن ما زال هناك ذبذبات في عمق الآلة تنتظر أن تعود للعمل. أفقد نفسي في محاولة إيجاد الكهرباء وإعادتها وإثبات أن شيئاً صغيراً واحداً يمكن إصلاحه في عالم فاسد. يقابل شيء حاد أطراف أصابعي ويجعل جسدي يرتد، أقول لنفسي إنه سُلُك عارٍ أو مفتاح معطوب، أشعر به كأنه وخز إبرة تخترق أعصابي، لكن الألم لم يؤثر بي، فوقنا ضوء الشرفة يطن ويعود للحياة.

«انظري إلى هذا» يتمتم أبي، يدور في الوحل بكرسيه ويعود إلى البكرة. أتبعه في هدوء، لا أريد أن أذكر السبب الذي يجعلنا نخاف من المكان الذي ندعوه بيتنا.

«لا هروب بعد الآن» يهمس وهو يربط نفسه في ماكينة البكرة.

«لا هروب بعد الآن» أوافق من أجلي أكثر من أن يكون من أجله.

تصدر الماكينة صريراً بسبب الحمل بينما ترفع أبي إلى الشرفة، أصل أسرع باستخدام السلالم؛ فانتظره في الأعلى وأساعدته على الانفصال عن الماكينة.

«هذا الشيء لعنة» يز默جِّر أبي بينما أفك آخر حزام.

«ستسعد أمي لأنك خرجت من المنزل».

ينظر إلى في حدة ويمسك بيدي، رغم أن أبي لا يعمل كثيراً الآن، يصلح بعض الحلي والمليحوتات للأطفال، فإن يديه لا تزال خشنة وقاسية كأنه للتو عاد من الجبهة الأمامية، الحرب التي لم يتركها أبداً.

«لا تخبرني والدتك».

«ولكن...».

«أعلم أن الأمر يبدو تافهاً، ولكنه كافٍ، ستعتقد أنها خطوة صغيرة في رحلة كبيرة، أترى؟ في الأول أخرج من المنزل في الليل، ثم خلال النهار، ثم أتجول معها في السوق مثل منذ عشرين عاماً سابقاً، ويعود كل شيء إلى سابق عهده» تظلم عيناه بينما يتكلم، يقاتل كي يبقى صوته متزناً وهادئاً.

«لن أتحسن أبداً يا (ماير)، لنأشعر بشعور أفضل، لا يمكنني تركها تأمل في ذلك، ليس وأنا أعرف أنه لن يحدث قطٌّ، هل تفهمين؟».

أفهم جيداً يا أبي.

يعلم ما فعله الأمل بي ويخفف الأمر، «أتمنى أن تكون الأمور مختلفة».

«كلنا نتمنى ذلك».

رغم الظلال، أستطيع رؤية يد (جيتسا) المكسورة عندما أصعد إلى أعلى، في العادة تنام متکورة على نفسها تحت غطاء خفييف، لكن الآن تستلقى على ظهرها، وترفع ذراعها المصابة فوق كومة من الملابس. أصلحت أمي جبيرتها وحسنت من محاولتي المتواضعة في المساعدة، والأضمنة جديدة.

لاحتاج إلى الضوء لأرى يدها المسكينة سوداء مليئة بالخدمات، لكن ذراعها ثابتة في مكانها؛ فحتى في أثناء نومها تؤلمها.

أريد أن أتواصل معها، ولكن كيف أبعدها عن أحداث اليوم الرهيبة؟

أخرج رسالة (شاييد) من الصندوق الصغير الذي أحافظ فيه بكل رسائله، إن لم يفعل شيئاً آخر فعلى الأقل سيهدئني، مزاحه، كلماته، صوته المحبوس في الورقة يريجني دوماً، ولكن بينما أفحص الرسالة مرة أخرى، يزداد شعور بالرهبة في معدتي.

«أحمر مثل الفجر...» يقول في الرسالة، ها هي، واضحة مثل الأنف على وجهي، كلمات (فارلي) من مقطع الفيديو. صيحة الحرس القرمزي التشجيعية، بخط أخي. الجملة غريبة إلى درجة لا يمكن تجاهلها، مميزة للغاية، والجملة التالية «أرى الشمس تشرق أقوى...» أخي ذكي وعملي، لا يهتم بالشروع والفجر واختيار الكلمات بأسلوب جمالي ذكي. تردد كلمة ننهض داخلي، لكن بدلاً من صوت (فارلي)، أسمع صوت أخي، سنهض، أحمر مثل الفجر.

بطريقة ما، علم (شاييد) قبل التفجير بأسابيع وقبل فيديو (فارلي)، علم (شاييد) بأمر الحرس القرمزي وحاول أن يقول لنا، لماذا؟ لأنه واحدٌ منهم.

الفصل السادس

لا أخاف عندما يدوي صوت طرقات على الباب في الفجر، التفتيش الأمني طبيعي هنا، رغم أننا نمر بواحدٍ أو اثنين فقط كل عام، فهذا سيكون الثالث.

«هيا يا (جي)» أتمت وأساعدها على النهوض من فراشها ونزول السلم. تتحرك بصعوبة وتستند إلى ذراعها السليم، تنتظرنَا والدتنا في الأسفل. تحضن (جيسا) ولكن عيناهَا مثبتة علىَّ، ولدهشتِي، لا تبدو غاضبة أو حتى خائفة الأمل، بدلًا من ذلك، تنظر إلىَّ في عطفٍ.

ينتظر ضابطان أمن عند الباب، أسلحتهما معلقة بجانبهم، لكن هناك شخصاً آخر، شابة ترتدي الأحمر وشارقة التاج ذي الألوان الثلاثة فوق قلبها، خادمة ملكية، حمراء تخدم الملك، وأدرك أن هذا ليس تفتيشاً عاديًّا.

«نقدم أنفسنا للتفتيش والضبط» قال أبي الكلمات المفترض أن يقولها كل مرة نمر فيها بذلك، لكن بدلًا من التفرق لتفتيش كل جزء في المنزل، يقف الضابطان في ثباتٍ، تقدم الشابة إلى الأمام ولذعرِي توجه كلامها إلىَّ. «ماير بارو، تم استدعاؤك إلى (سمerton)».

تغلق (جيسا) يدها السليمة حول يدي، كأنها ستوقفني.
«ما...ماذا؟» أتلعثم في القول.

«تم استدعاؤك إلى (سمerton)» تكرر وتشير إلى الباب، «سوف نرافقك، تقدمي من فضلك».

استدعاء! من أجل شخص أحمر، لم أسمع شيئاً كهذا في كل حياتي، لماذا أنا؟ ماذا فعلت لاستحق هذا؟

من ناحية أخرى، أنا لصة وربما يعتبرونني إرهابية بسبب تورطي مع (فارلي). تحول أعصابي إلى شوك في جسدي، وتصير عضلاتي مشدودة ومتحفزة، يجب أن أهرب، حتى وإن حجب الضابط الباب، ستكون معجزة إذا وصلت إلى النافذة.

«اهدئي، فكل شيء مستقر بعد الأمس» تقول ضاحكة، تظن خطأً في خوفي. «القاعة والسوق تحت السيطرة، تقدمي من فضلك»، ولذهولي تبسم، حتى مع تشديد الضابطين على أسلحتهما، تسبب لي رجفة في دمائي.

مقاومتك للضباط، ورفضك لاستدعاء ملكي يعني الموت، وليس لي فقط. «حسناً» أكتم، وأفك يدي من يد (جيسا)، تتحرك لتمسك بي لكن أمري توقفها، «ساراك لاحقاً؟».

يظل السؤال معلقاً في الهواء، وأشعر بيد أبي الدافئة تلمس ذراعي، يودعني. تغرق عيناً أمري في الدموع المحبوسة، وتحاول (جيسا) ألا تطرف عينيها لتذكر كل لحظةأخيرة لي. ليس لدى أي شيء لأتركه لها. وقبل أن أترك نفسي للبكاء، يمسك ضابط بذراعي ويجرني بعيداً، تجبر الكلمات نفسها على الخروج من بين شفتي، ومع ذلك لا تكون أكثر من همسة: «أحبكم».

ثم أسمع الباب يصفق خلفي، ويخرجني من بيتي وحياتي. يسرعون في خلال القرية، إلى آخر الطريق وميدان السوق، نمرُّ بمنزل (كيلورن) المتهالك، في العادة يكون مستيقظاً في هذا الوقت وفي منتصف طريقه إلى النهر ليبدأ يومه مبكراً بينما ما زال الجو بارداً، ولكن هذه الأيام انتهت. الآن أعتقد أنه ينام نصف اليوم، يستمتع بالراحة القليلة المتأحة له قبل التجنيد. يريد جزءاً مني الصياح بالوداع، لكنني لا أفعل، سيماتي للبحث عنِي لاحقاً وستقول له (جيسا) كل شيء. أكتم ضحكتي لتذكري أن (فارلي) أيضاً تتوقع أن أقابلها اليوم ومعي ثروة ثمناً لمساعدتها، سيخيب ظنها.

في الميدان، تنتظروا عربة سوداء لامعة، أربع عجلات ونواخذ زجاجية، قريبة من الأرض، تبدو كوحشٍ مستعد لالتهامي. يجلس ضابط آخر عند لوحة التحكم ويدير المحرك عندما نقترب، ويُبصق المحرك دخانًا إلى هواء الصباح. يدفعون بي إلى المقعد الخلفي في صمتٍ، وبالكاد تجلس الخادمة بجانبي وتنطلق العربة مسرعة في الطريق بسرعاتٍ لم أتخيلها من قبل، هذه ستكون أول وأخر مرة أركب مثل هذه العربات.

أريد أن أتحدث، وأسائل عما يحدث، كيف سيلاقيونني على جرأتي؟ لكنني أعلم أن كلماتي ستقع على آذان صماء، لذا أحدق خلال النافذة إلى القرية وهي تختفي بينما ندخل الغابة ونسرع خلال الطريق الشمالي. لم يكن مزدحًاما مثل الأمس وينتشر ضباط الأمن طوال الطريق، القاعة والسوق تحت السيطرة، قالت الخادمة وأظن أن هذا ما قصدته.

يلمع الجدار ذو الزجاج الألماني أمامنا، يعكس أشعة الشمس بينما تشرق من خلف أشجار الغابة. أريد أن أغلق عيني، ولكنني لا أفعل، يجب أن أبقيهما مفتوحتين هنا. تنتشر البدل السوداء عند البوابات، كل ضباط الأمن يفتشون المسافرين عدة مرات عند دخولهم. عندما تتوقف العربة، تسحبني الخادمة متخطية الصف وخلال البوابة، لا يعرض أحد ولا حتى يهتم بفحص هويتنا، يبدو أنهم يعرفونها جيداً. بمجرد دخولنا تنظر إلى الخادمة وتقول «أنا (آن)، بالمناسبة، لكننا ندعى بأسماء عائلتنا هنا، ناديني (والش)».

(والش)، يبدو هذا الاسم مألوفاً! مصحوباً بشعرها الباهت وبشرتها السمراء، يعني ذلك شيئاً واحداً، «أنت من...».

«(الستيلتز)، مثلك، أعرف أخاكِ (ترامي)، وأهمني أنني لم أتعرف على (برى)، هذا الشاب مُحطّم للقلوب».

كان لدى (برى) سمعة عبر القرية قبل أن يرحل، قال لي مرة إنه لا يخاف من التجنيد مثل الآخرين، لأن العشرات من الفتيات المتعطشة إلى الدماء اللاتي سيترکهن خلفه أكثر خطورة.

«لا أعرفك، لكنني سوف أفعل بالتأكيد».

لا أقدر على منع نفسي من الرد بخشونة: «ماذا يعني ذلك؟». «أقصد أنك سوف تعملين ساعات طويلة هنا، لا أعلم من وظفك، وماذا قالوا لك عن الوظيفة، لكنها تبدأ في إرهاقك، ليس الأمر مجرد تغيير شراشف السرائر وتنظيف الأطباق؛ يجب أن تنظرني من دون أن ترى، أن تسمعني من دون أن تصغي، هنا نحن مجرد أغراض، تماثيل هدفها الخدمة» تنهى وتلتفت لفتح باب مقام داخل أحد جوانب البوابة، «خاصة الآن مع كل ما يحدث مع الحرس القرمزي، ليس هناك وقت جيد لتكون أحمر، لكن هذا أسوأ ما يكون».

تخطو خلال الباب ويبدو أنها تخطو عبر الجدار، يستغرق مني لحظة إدراك أنها تهبط درجًا وتحتفي في الظلام.

«الوظيفة؟» ألح في كلامي أكثر: «أي وظيفة؟ ما هذا؟». تلتفت تجاهي وتقلب عينيها، «تم استدعاؤك لشغل وظيفة خدمية» تقول كأنه أكثر شيء بديهيًا في العالم.

أعمل، وظيفة، أكاد أسقط من الفكرة.

(كال)، قال لي إن لديه عملاً جيداً، والآن استخدم بعض نفوذه ليوفر لي نفس الشيء، ربما حتى سأعمل معه، يقفز قلبي شوقاً من الاحتمالية، وأدرك ماذا يعني ذلك؛ لن أموت، لن أرحل إلى القتال، سأعمل وأعيش، ولاحقاً عندما أجده (كال)، يمكنني إقناعه بفعل المثل لـ(كيلورن).

«استمري، ليس لدى وقت لأمسك بيديك!».

أهرول خلفها وأهبط نفقاً مظلماً، تتوهج أضواء صغيرة على الجدار، تجعل الرؤية بالكاد ممكناً، تتد مواسير بطول النفق فوقنا وتطن بأصوات الكهرباء وهدير المياه.

«أين نذهب؟» أقول وأتنفس أخيراً.

أستطيع سماع ازعاج (والش) بينما تلتفت نحوه في حيرة، «قاعة الشمس بالتأكيد».

للحظة، أقدر على سماع قلبي يتوقف: «ماذا؟ ماذ؟ القصر حقاً؟».

تنقر الشارة فوق زيها، يلمع التاج في الضوء الخافت.
«أنتِ في خدمة الملك الآن».

لديهم زُيْ جاهزٌ من أجلي، لكنني بالكاد أعيه اهتماماً، فأنا مذهولة بكل ما يحيط بي، الحجر الأسمر والأرضية المكونة من الفسيفساء اللامعة في هذه الردهة المنسية في بيت الملك. يتحرك الخدم في ضجيجٍ من الأزياء الحمراء، أبحث في وجوههم عن (كال)، أريد أنأشكره، ولكنه لا يظهر. تبقى (والش) بجانبي، وتهمس بنصيحة: «لا تتكلمي، لا تسمعي، لا تتحدى إلى أي شخص، لأنهم لن يتحدثوا إليك».

بصعوبة أحافظ على الكلام متذناً؛ فالاليومان السابقان كانا دماراً لقلبي وروحي، أظن أن الحياة قررت ببساطة فتح بوابات فيضان، محاولة إغراقي في دوامة من التقلبات والمفاجآت.

«أتَيْتِ في يومٍ حافلٍ، ربما أسوأ يوم سراه».

«رأيت المراكب والطائرات، (الفضيون) يتحركون أعلى النهر منذ أسبوع، أكثر من العادي حتى في هذا الوقت من العام».

تسرع (والش) وتدفع بصينية عليها أكواب براقة إلى يدي، بالتأكيد هذه الأغراض يمكنها شراء حرتي أنا و(كيلورن) ولكن القاعة مؤمنة بالحراس عند كل باب ونافذة، لا يمكنني التسلل مع وجود كل هؤلاء الضباط حتى مع كل مهاراتي.

«ماذا يحدث اليوم؟» أسأل في حمقي، تسقط خصلة من شعرى القاتم على عيني، وقبل أن أحاول إبعادها تقوم (والش) بربط شعرى بدبوس صغيرٍ إلى الخلف بحركات سريعة ودقيقة، «هل هذا سؤال غبي؟».

«لا، فلم أعلم عنه أيضاً قبل أن نبدأ التحضيرات على أي حال؛ فلم يُقْمِ واحدٌ منذ عشرين عاماً، عندما تم اختيار الملكة (إيلارا)» تتحدث سريعاً إلى درجة أن كلماتها تداخلت مع بعضها. «اليوم هو يوم اختبارات الملكة، فتيات المنازل النبيلة والعائلات الفضية عالية الشأن، حضرن لتقديم أنفسهن إلى الأمير. سيكون هناك وليمة عظيمة الليلة، لكنهن الآن في الحديقة الحلوانية، يحضرن أنفسهن للتقديم، ويتمنن أن يتم

اختيارهن؛ واحدة من تلك الفتيات ستكون الملكة المستقبلية. ويضربن بعضهن للحصول على الفرصة».

أتخيل صورة لبعض من الطواويس في عقلي، «إذن، ماذا؟ يُدْرِن ويقلن بعض الكلمات ويرمّشن بأعينهن؟».

لكن (والش) تهزا بي: «بالكاد» ثم تبرق عيناهما، «أنت في مهمة الخدمة، لذا سترى كل شيء بنفسك».

نقترب من الأبواب المصنوعة من خشب محفور وزجاج، يقوم خادم بفتحها ليسمح لصفٍ من الأزياء الحمراء بالعبور وبعدها دوري.

«ألن تأتي؟» أسمع اليأس في صوتي يتسلل إلى (والش) أن تبقى معى، ولكنها تبتعد وتتركني وحدي. قبل أن أغطل الصف أو أدمم طابور الخدم المنظم، أجبر نفسي على التقدم والخروج إلى ضوء الشمس إلى ما تدعى بالحديقة الحلوانية.

في البداية أظن أنني في منتصف حلبة قتال مثل التي في قريتي، فالمكان مقعرٌ إلى أسفل وفي منتصفه ساحة دائيرية، لكن بدلاً من مقاعد حجرية، توجد طاولات وكراسٍ فاخرة حول المدرجات، وتناثر نباتات ونوافير حول الدرجات تقسم المدرجات إلى مقصورات مكعبة، وتلتقي في الأسفل ليزينوا الدائرة العشبية المحاطة بتماثيل حجرية. يوجد أمامي منطقة مغطاة بحرير أسود وأحمر، بها أربعة مقاعد، كل منها من معدن صلب، يطلون على المشهد بالأسفل.

ما هذا المكان بحق الجحيم؟

يمضي وقت العمل سريعاً، أتبع ما يفعله (الحمر) الآخرون. أنا خادمة بالمطبخ، واجبها التنظيف ومساعدة الطباخ وحالياً تحضير الحلبة للحدث القادم. لماذا تحتاج العائلة الملكية إلى حلبة، لست متأكدة، في قريتي، يستخدمونها فقط في المباريات، مشاهدة فضي ضد فضي، لكن ما معنى وجودها هنا؟ هذا قصر، لن تلطخ الدماء هذه الأرضيات أبداً. ورغم ذلك تملؤني الحلبة بشعور نذير بالشر، يعود إحساس الوخذ ينبض تحت جلدي في موجاتٍ، عندما أنتهي أعود إلى مدخل الخدم، فالاختبارات على وشك أن تبدأ.

يختفي الخدم ويتحركون إلى منصة مرتفعة محاطة بستائر شفافة، أسرع خلفهم في تدافع، أصطدم بالصف بينما تفتح الأبواب، بين مقصورة الملك ومدخل الخدم. إنها تبدأ.

يومض في عقلي ذكرى الحديقة الكبيرة، والمخلوقات الجميلة القاسية الذين يدعون أنفسهم بشراً. محبون للمظاهر الزائفة ولفت الأنظار، بأعين حادة وطبع أسوأ. هؤلاء (الفضيون)، المنازل النبيلة، كما تدعوهم (والش)، لن يكونوا مختلفين، ربما حتى هم أسوأ.

يحتشدون في الدخول، يتفرق جمهور من الألوان حول الحديقة الحلوذنية برشاقة باردة. من السهل التعرف على العائلات المختلفة أو المنازل؛ فكل عائلة ترتدي لوناً خاصاً بها، بنفسجي، أخضر، أسود، أصفر، قوس قزح من درجات الألوان كل منهم يتحرك تجاه المقصورة الخاصة به، فقد سريعاً عددهم، كم منزلًا هناك في الأساس؟ ينضم المزيد والمزيد إلى الجمهور، يتوقف بعضهم للحديث ويتعانق آخرون بأذرع متصلة. أدرك أن هذه حفلة بالنسبة إليهم، من المحتمل أن معظمهم ليس لديه أي أمل في تقديم ملكة وهذه فقط إجازة.

لكن لا يبدو البعض في مزاج للاحتفال، تجلس عائلة فضية الشعر وترتدي حريراً أسود في تركيزٍ وصمِّ على يمين مقصورة الملك. وكبير المنزل لديه لحية مدبة وعينان سوداوان. أبعد في الأسفل، منزل يرتدي الأزرق الداكن والأبيض، يهمسون إلى بعضهم، لمفاجأةٍ أتعَرَّفُ على واحدٍ منهم، (سامسون ميراندس)، الهامس (ويسبر) الذي رأيته في حلبة القتال منذ عدة أيام، عكس الآخرين، يحدق إلى الأرض في غموض، تركيزه في مكان آخر، أسجل ملحوظة لنفسي بala أقرب ناحيته أو قدراته المميزة.

الغريب أنني لا أرى أي فتيات في عمر مناسب للزواج بالأمير، ربما هن يجهزن أنفسهن في مكان آخر، مت候مات للفوز بالتأج. من وقت إلى آخر يضغط شخص ما مفتاحاً معدنياً مربعاً فوق طاولتهم، ليضيء مصباحاً يدل على حاجتهم إلى خادم. الأقرب إلى الباب يقوم بخدمتهم والباقي

يتحرك في الصف وينتظر دوره للخدمة. بالطبع في الثانية التي أكون فيها بجانب الباب، يقوم كبير المنزل التусس ذو العينين السوداويين بالضرب على المفتاح.

الشكر للسماء لقدمي التي لم تخذلني أبداً، أكاد أقفز عبر الزحام، راقصة بين الأجساد بينما يطرق قلبي في صدري؛ بدلًا من السرقة من هؤلاء الناس، أقصد خدمتهم. (ماير بارو) من الأسبوع السابق كانت ستحتار بين الضحك أو البكاء على هذه النسخة منها، ولكنها كانت فتاة حمقاء والآن أدفع الثمن.

«سيدي» أقول أمام الشيخ الذي طلب خدمتي، في عقلي، العن نفسي، لا تقولي أي شيء، هذه القاعدة، وقد كسرتها بالفعل.

ولكنه لا يبدو أنه لاحظ وببساطة يرفع كوب المياه الفارغ ونظرة ملل على وجهه: «إنهم يتلاعبون بنا يا (بتوليموس)» يز默ج للرجل مفتول العضلات بجانبه، أخمن أنه الشخص تعيس الحظ كفاية ليكون (بتوليموس). «استعراض للقوة، يا أبي» يجيبه (بتوليموس) ويفرغ كوبه، ثم رفعه تجاهي، آخذه من دون تردد، «يتروننا ننتظر لأنهم يستطيعون».

المقصود بهم هو العائلة الملكية التي لم تظهر بعد، لكن سماع (الفضيّن) يتحدثون هكذا، بكل احتقار، أمرٌ محير؛ نحن (الحمر) نقوم بإهانة الملك والنبلاء إذا استطعنا النجاة ب فعلتنا، لكن أعتقد أن هذا حق لنا، هؤلاء لم يعانون يوماً في حياتهم؛ فما المشكلات التي يمكن أن يعانونها مع بعضهم؟ أريد البقاء والاستماع، ولكن حتى أنا أعرف أن هذا مخالف للقواعد. ألتفت صاعدة الدرجات متعددة عن مقصورتهم. هناك حوضٌ مخباً بين بعض الورد مشرق الألوان، ربما حتى لا أعود كل المسافة لبداية الحلبة التي ليست حلبة، ملء أكوابهم.

ثم يصدر صوتٌ حادٌ معدني خلال الهواء، مثل الذي يصدر في بداية مباريات الجمعة الأولى، يتردد بعض المرات كنغمة فخورة تبشر بدخول الملك، في كل مكان تنهض المنازل النبيلة على أقدامهم، في حقدٍ أو لا، لألاحظ (بتوليموس) يهمس بشيء إلى أبيه مجددًا.

من موقع رؤيتي، مختبئه بين الأزهار، أكون على مستوى واحدٍ مع مقصورة الملك، خلفه قليلاً. (ماير بارو) على بُعد ياردات قليلة من الملك، ماذا ستظن عائلتي أو (كيلورن) في هذا الأمر؟ هذا الرجل يرسلنا لنموت وأصبحت بإرادتي خادمته؛ هذا يشعرني بالغثيان.

يدخل برشاقة، كتفاه مستقيمان، حتى من خلفه، يبدو أكثر سمنة من صورته على العملات وفي مقاطع الفيديو، ولكنه أيضاً أكثر طولاً. زيه أحمر وأسود، شعره مصفف بطريقة عسكرية، رغم أنني أشك أنه قضى يوماً واحداً في الخنادق التي يموت بها الحُمر. تلمع الشارات والميداليات على صدره، شهادة لأشياء لم يفعلها أبداً، ويرتدي سيفاً مذهبًا رغم كل الحراس حوله. التاج فوق رأسه مألف، مصنوع من حديد مطوع، لونه أحمر ذهبي وأسود، كل حافة كأنها تتفجر بلهيبٍ يتراقص، يبدو مشتعلًا خلال شعره الأسود القاتم الذي يتخلله الرمادي. كم هذا مناسب؛ فهذا الملك حارق (برنر)، والده من قبله وهكذا، مدمرون، متحكمون أقوياء بالنار والحرارة. يوماً ما، كان يحرق ملوكنا المنشقين بلمسة نارية واحدة، هذا الملك لم يعد يحرق الحُمر، ولكنه لا يزال يقتلنا بالحرب والدمار. عرفت اسمه منذ كنت طفلة صغيرة تجلس في فصل مدرستها متشوقة إلى العلم، كان هذا سيجنيني أي شيء. (تايررياس كالور) السادس، ملك (نورتا)، شعلة الشمال، لقب يملأ الفم إذا كان هناك واحدٌ، سأبصق على اسمه إذا استطعت.

تبعه الملكة، تؤمن إلى الجمهور، بينما ملابس الملك قائمة وحادة، زيها الأزرق، والأبيض واسع، وخفيف. تتحنى في تحية فقط منزل (سامسون)، وألاحظ أنها ترتدي نفس الملابس، هي منهم، بالنظر إلى التشابه بينهم، الشعر الأشقر الفاتح نفسه، والعينان الزرقاوانيان والابتسامة الرفيعة نفسها، مما يجعلها تبدو كقطة برية مفترسة.

بينما تبدو العائلة الملكية مخيفة فهم لا شيء بالنسبة إلى الحرس خلفهم، رغم أنني حمراء ولدت في الوحل، أعرف من هم، كل شخص يعرف كيف يكون حرس (السينتنال)، لأن لا أحد يريد مقابلتهم. يقفون على جنبي

الملك في كل بُثٌ وكل خطبة أو قرار، وكالعادة يبدو زيهم مثل اللهب، يتداخل فيه اللونان الأحمر والبرتقالي، وتلمع أعينهم خلف أقنعة سوداء. يحمل كُلّ منهم بندقية سوداء بها حربة فضية لامعة يمكنها قطع العظام، ومهاراتهم أكثر رعباً من مظهرهم، نخبة المحاربين من منازل فضية مختلفة، يتدرّبون منذ صغرهم، أقسموا ولاءهم للملك وعائلته طوال حياتهم، كافون لجعلك ترتجف، ولكن لا يبدو الخوف على أيٍ من المنازل النبيلة. في مكان ما عميق داخل المقصورات، يبدأ الصياح: «الموت للحرس القرمزي!» يصبح أحدّهم، ويردد معه آخرون سريعاً. أشعر بقشعريرة داخلي بينما أتذكرة أحداث الأمس، تبدو بعيدة الآن، كم هو سريع تقلب الجمهور! يبدو الملك منزعجاً، ويتحسّب وجهه بسبب الضوضاء، هو ليس معتاداً مثل هذه الثورات ويز مجرّلاً تجاه الصياح.

«الحرس القرمزي، وكل أعدائنا يتم التعامل معهم!» يدوّي صوت (تايررياس) فوق الجمهور، ويخرسهم مثل ضربة سوط، «لكن لسنا هنا الآن لمناقشة ذلك، اليوم نكرم التقليد ولن يعوق ذلك أي شيطان أحمر، الآن تقام شعائر اختبارات الملكة، لتقديم أكثر ابنة ماهرة للزواج بابنتنا النبيل، في هذا نجد القوة، لربط المنازل النبيلة، والقدرة على الحفاظ على حكم (الفضّيين) حتى نهاية الزمن، لهزيمة أعدائنا على الحدود وبيننا». «القوة» يردد الجمهور في صوتٍ مدوٍّ مخيف: «القدرة».

«لقد حان الوقت للحفاظ على هذه الفكرة، ويكرم كُلّ من أبنائي أكثر تقاليدنا مهابة» يشير بيده ويتقدّم شخصان ليقفَا إلى جانبي والدهما. لا أستطيع رؤية وجوهما، ولكن كليهما طويلاً ذو شعر أسود كأبيه. يرتديان أيضاً الزي العسكري. «الأمير (مافين)، من منزلي (كالور) و(ميراندوس)، ابن زوجتي الملكة (إيلارا)».

الأمير الأصغر، أكثر شحوّاً وأخف وزناً من الآخر، يرفع يده في ترحيبٍ، يلتفت يساراً ويميناً وأرى وجهه. بينما هو ملكي ويبدو حازماً، لا يبدو أكبر من السابعة عشرة، ملامحه حادة وعيّناه زرقاء يمكنه تجميد النار بابتسامته. يكره هذه الاستعراض وأوافقه الرأي.

«والامير المتوج، من منزلي (كالور) و(جاكسون)، ابن زوجتي الراحلة الملكة (كوريان)، وريث مملكة (نورتا) والتاج المشتعل، (تايرياس) السابع». أنا مشغولة بالضحك على الاسم السخيف ولا ألاحظ الشاب المبتسم وهو يحيي الجمهور، أخيراً أرفع عيني حتى ألقى نظرة على الملك المستقبلي، ولكنني أحصل على أكثر مما توقعت.

تسقط الأكواب الزجاجية من يدي وتهبط من دون ضرر في حوض المياه، أعرف هذه الابتسامة، وأعرف هذه الأعين، لقد حدقـت إليها بالأمس، لقد حصل لي على هذه الوظيفة، أنقذني من التجنيد، كان مناً، كيف هذا؟ ثم يلتفـت بالكامل يلوح بيده في كل ناحية، لا مجال للخطأ.
الامير المتوج هو (كال).

الفصل السابع

أعود إلى منصة الخدم، وداخلني حفرة جوفاء، وأي سعادة شعرت بها من قبل اختفت تماماً، لا أقدر على النظر إلى الخلف ورؤيته يقف هناك في ملابس راقية تتناثر عليها الميداليات والأوشحة والغورو الملكي التي أكرهها. مثل (والش)، يرتدي شارة التاج المشتعل، ولكن خاصته مصنوعة من حجر أسود وألماس وياقوت، تلمع وسط الزي الأسود الذي يرتديه. اختفت الملابس الباهتة التي ارتدتها بالأمس، استخدمها ليندمج وسط عامة الناس مثلـي، الآن يبدو بكل ما عليه كاملك المستقبلي، فضيـاً حتى العظام، لا أصدق أنني وثقت به.

يفسح لي الخدم الآخرون الطريق ويتركوني أتحرك إلى آخر الصـف، بينما تدور رأسي، لقد أعطاني هذه الوظيفة، أنقذني، أنقذ عائلتي، وهو واحد منهم، أسوأ من فيهم، الأمير، الشخص الذي يريد رؤيته كل من في هذا الوحش الحـلزوني.

«كل منكم جاء ليـكرم ابني وهذه المملكة، لذا أنا أـكرمكم» يقول الملك (تايرياـس)، ويكسر أفـكارـي كأنـها زجاجـ. يرفع ذراعـيه ويـشير إلى كل المقصـورـاتـ. على الرـغمـ من مـحاـولـتيـ إـبقاءـ نـظـريـ عـلـىـ الـمـلـكـ لـاـ قـدرـ عـلـىـ منـعـ نـفـسيـ مـنـ النـظـرـ إـلـىـ (ـكـالـ)، يـتـسمـ، وـلـكـنـ لـاـ تـصـلـ اـبـتسـامـتـهـ إـلـىـ عـيـنـيـهـ. «أـكـرمـ الـحـقـ فـيـ الـحـكـمـ، الـمـلـكـ الـمـسـتـقـبـلـيـ، اـبـنـاـ لـحـفـيـدـيـ سـيـكـونـ مـنـ دـمـاءـ فـضـيـةـ مـثـلـ هـمـ مـنـ دـمـائـيـ، فـمـنـ سـيـطـالـ بـهـذـاـ الـحـقـ؟ـ».

كـبـيرـ الـمـنـزـلـ ذـوـ الـشـعـرـ الـفـضـيـ يـصـيـحـ بـالـإـجـابـةـ: «ـأـنـاـ أـطـالـ بـاـخـتـيـارـاتـ الـمـلـكـةـ».

ومن كل مكان حول المدرجات، قادة المنازل المختلفة يصيرون كصوت واحد، «أنا أطالب باختبارات الملكة» تصدر أصواتهم أصداه في المكان للحفاظ على تقليد لا أفهمه.

يبتسم (تاييرياس) ويومئ، «إذن سنببدأ، لورد (بروفوز)، إذا تفضلت». يلتفت الملك لينظر تجاه ما أظنه منزل (بروفوز)، ويتبع باقي الجمهور نظره وتقع أعينهم على عائلة ترتدي اللون الذهبي المخطط بالأسود. يتقدم إلى أمام رجل كبير، شعره فضي به خطوط بيضاء، بملابس الغربية يبدو كدبورٍ على وشك اللدغ، لا أعلم ماذا أتوقع أن يحدث عندما يحرك يده.

فجأة، تتحرك المنصة إلى الجانب، لا أقدر على منع نفسي من القفز، كنت على وشك دفع الخادم بجانبي إلى الأرض بينما تتحرك على المسار المحجوب. يقفز قلبي إلى حلقي وأنا أشاهد الحديقة الحلوانية تدور، اللورد (بروفوز) (تيلكي)، يحرك البناء على مسارات مبنية بلا شيء غير قدرة عقله. يتحرك البناء بالكامل تحت أمره، حتى أرض الحديقة تتسع في دائرة كبيرة، تراجع الشرفات السفلية لتصطف مع المستويات العليا، وتتحول الحديقة الحلوانية إلى أسطوانة مفتوحة إلى السماء، بينما تتحرك الشرفات، تهبط الأرضية حتى تتوقف نحو عشرين قدم أسفل أقرب مقصورة. تتحول النوافير إلى شلالات، تتدفق من أعلى الأسطوانة إلى الأسفل وتملاً أحواضاً عميقاً رفيعة. تتوقف منصتنا فوق مقصورة الملك فتسمح لنا بالرؤيا المثلثي لكل شيء حتى الطابق السفلي البعيد، ويحدث كل هذا في خلال دقيقة بينما يشكل اللورد (بروفوز) الحديقة الحلوانية إلى شيء أكثر شرّاً.

لكن عندما يعود (بروفوز) إلى مقعده مجدداً، لم ينته التغيير، يعلو صوت طنين كهرباء حتى تقطّق في كل مكان حولنا، تجعل الشعر على ذراعي يقف. يشتعل ضوء بنفسجي فاتح بالقرب من أرضية الحديقة من فتحات صغيرة غير مرئية في الأحجار. لم يقف أي فضي لهذا مثلما فعل (بروفوز) بالحلبة، وأدرك لماذا، هذه ليست قدرة فضية، بل معجزة

تكنولوجية؛ برق دون الرعد. تتدخل أشعة الضوء وتتقاطع، وتنسج من نفسها شبكة ساطعة بارعة، مجرد النظر إليها يؤلم عيني ويرسل خناجر حادة من الألم إلى دماغي، وليس لدى فكرة كيف يتحملها الآخرون.

يبدو الانبهار على (الفضيين)، مفتونين بشيء ليس لديهم القدرة على التحكم به، وبالنسبة إلى الحمر، نحدق في ذهولٍ تام. تتبلور الشبكة بينما توسع الكهرباء وتتفرع، وبعدها فجأة كما بدأت تتوقف الضوابط، ويتجدد البرق في وسط الهواء، مكوناً درعاً بنفسجيّاً شفافاً بيننا وبين الأرض، بينما وبين ما سيظهر في الأسفل.

يركض عقلٌ جامحاً في تساؤلٍ عما يمكن أن يحتاج إلى درعٍ من البرق، ليس دباً أو قطبيعاً من الذئاب أو أي نوع من وحوش الغابة، حتى المخلوقات الأسطورية، القطط الضخمة أو قروش البحر أو التنانين لن تكون خطراً على كل (الفضيين) في المدرجات. ولماذا يكون هناك وحوش في اختبارات الملكة؟ هذه من المفترض أن تكون حفلة لاختيار الملوكات، ليس محاربة الوحوش.

كأنها تجذبني، تفتح الأرض على اتساعها في منتصف دائرة التماثيل التي هي مركز الأسطوانة، من غير تفكير، أندفع إلى الأمام في أمل لرؤيه أفضل. يتزاحم باقي الخدم في محاولة لرؤيه الرعب الذي سيخرج من الغرفة. تصعد من الظلام أصغر فتاة رأيتها في حياتي، تعلو الهدافات في منزل يرتدي الحرير البني والأحجار الحمراء بينما يصفقون لابنتهم.

«روهر»، من منزل (رامبوز) «تصبح العائلة لتقديمها إلى العالم. تبتسم الفتاة ذات الأربع عشر تجاه عائلتها، تبدو صغيرة بالمقارنة مع التماثيل، لكن يديها كبيرة بشكلٍ غريبٍ، عدا ذلك يبدو مظهرها قابلاً للطيران مع أي نسمة هواء قوية. تدور حول التماثيل مبتسمة للأعلى. تقع عينها على (كال) -أقصد الأمير- في محاولة لإثارة بعضها الشبيهة بأعين الغزلان وشعرها العسلي، باختصار تبدو كحمقاء، حتى تقترب من أحد التماثيل الصلبة وتقطنم رأسه بضربيه واحدة من كفها.

يصبح منزل (رامبوز) مجدداً «سترونج أرم».

في الأسفل، تدمر (روهر) الصغيرة المكان في إعصار، محولة التماشيل إلى غبار مطحون وتحطم الأرضية تحت قدمها كأنها زلزال في هيئة إنسان ضئيل يدمر كل شيء وكل مكان في طريقه. إذن هذه مسابقة، مسابقة عنيفة، المقصود بها استعراض جمال ومهارة وقدرة الفتاة، أكثر فتاة مهارة، هذا استعراض للقوة، لتزويج الأمير بأكثر الفتيات قوة، حتى يكون أبناءهم الأكثر قوة، وهذا مستمر منذ مئات السنين.

أرجف من التفكير في القوة تحت أمر إصبع (كال)، يصفق بأدب بينما تنتهي ابنة (رامبوز) من عرضها للتدمير المنظم وتعود إلى المنصة التي تبدأ في الهبوط ويشجعها منزل (رامبوز) بينما تختفي. التالية هي (هiron) من منزل (ويل)، ابنة حاكم قريتنا. طويلة ولها وجه مثل الطائر الذي تحمل نفس اسمه، تتحرك الأرض المدمرة حولها وهي تعيد المكان كما كان.

«حارس الخضراء (جرين واردين)» تهتف عائلتها، (جريني). تنمو الأشجار بأمِّ منها في طرفة عين حتى تصطدم بدرع النور في الأعلى. يصدر شرار عندما يلمسه الأغصان فتشتعل النيران في الأوراق الجديدة. الفتاة، حورية (نيمف) من منزل (أوسانوس) وترتقي إلى مستوى المسابقة، تستخدم شلال مياه من النوافير لإغراق حريق الأشجار في عاصفة مائية، ويتبقى فقط الأشجار والأرض المتفحمة.

يستمر هذا فترة تبدو كعدة ساعاتٍ، كل فتاة ترتفع لعرض قيمتها، وكل واحدة تجد حلبة محطمة أكثر من التي قبلها، ولكنهن مدربات على التعامل مع أي شيء، تتراوح أعمارهن ومظاهرهن، ولكن كلهن متألقات. تفجر واحدة منهم -بالكاد في الثانية عشرة من عمرها- كل شيء تلمسه كأنها قبلة متحركة، «الاندثار، (أوبليفين)» تصبح عائلتها بوصف قدرتها بينما تُحطِّم آخر تمثال أبيض، يثبت الدرع على وضعه، ثم يصدر طنيناً بسبب نيرانها، وتصرخ الضوضاء في أذني.

تتدخل الكهرباء و(الفضيون) وكل هذا الصياح في عقلي بينما أشاهد (النيمف) و(الجريني) و(السويفت) و(السترونج أرم) و(التيلكي)، وما يbedo كمئات الأنواع الأخرى من (الفضيين) يتفاخرون بقدراتهم تحت

الدرع. أشياء لم أحلم أبداً بوجودها تحدث أمام عيني، الفتيات منهن من تحول جلدها إلى حجر أو تصرخ فتدمر جدرانًا من الزجاج. (الفضيون) أقوى وأعظم مما توقعت، يمتلكون قدراتٍ لم أدرك وجودها، كيف يكون هؤلاء البشر حقيقيين؟ قطعت كل هذه المسافة وفجأة عدت إلى حلبة القتال أشاهد (الفضيون) يعرضون كل ما نحن ليس عليه.

أريد أن أتعجب في ذهول بينما تنادي مخلوقة تتحكم في الحيوانات (أنيموس) آلاف الحمامات من السماء. عندما تهبط الطيور على الدرع الكهربائي وتتفجر في سحبٍ من الدماء والريش والشارار الكهربائي، يتحول ذهولي إلى اشمئزاز. يضيء الدرع مجدداً ويشعّل المتبقي من الطيور حتى يصبح لامعاً كالجديد. كدت أتقيناً من صوت التصفيق عندما هبطت (أنيموس) باردة الدماء عائنة للأرض. تصعد فتاة أخرى، الأخيرة لحسن الحظ، إلى الحلبة التي صارت غباراً.

«(إيفانجلين)، منزل (ساموس)» يصبح كبير العائلة ذو الشعر الفضي، يتحدث وحيداً وصوته يتعدد في الحديقة الحلوذنية. من مكانىلاحظ أن الملك والمملكة يعتدلان في جلستهما، حظيت (إيفانجلين) على اهتمامهما بالفعل، وفي تعارضٍ صارخ ينظر (كال) إلى يديه، بينما ترتدى معظم الفتيات فساتين حريرية أو دروعاً لامعة غريبة، تظهر (إيفانجلين) في زي من الجلد الأسود، معطف، سروال، حذاء عاليٍ، مرصعين بالفضة، لا، ليست فضة، حديد، فالفضة ليست باهتة أو صلبة كهذا. يهتف منزلها في تشجيع، جميعهم على أقدامهم. تنتمي إلى (بتوليموس) والشيخ، ولكن يشجعوا آخرون أيضاً، عائلات أخرى. يريدونها أن تصير الملكة، هي المفضلة. تحبّهم برفع إصبعين فوق حاجبها، أولاً لعائلتها ثم ل بصورة الملك، ويردون لها التحية، ومن الواضح أنهم يفضلون (إيفانجلين).

ربما هذا مثل المباريات أكثر مما أدركت، عدا أنه بدلاً من إياض للحرم مكانتهم، يوضح الملك لأتباعه - رغم قوتهم- أين مكانتهم، تسلسل داخل تسلسل. كنت مشغولة بالاختبارات إلى درجة أني لم ألحظ أنه دوري للخدمة مرة أخرى، قبل أن يدفعني أحدُ إلى الاتجاه الصحيح، أنطلق

إلى المقصورة الصحيحة، بالكاد أسمع كبير منزل (ساموس) يتحدث، «ماجنترون» أظن أنه قال، وليس لدى فكرة عمّ يعني هذا. أتحرك عبر المرات الضيقة - التي كانت طرقاً واسعة - إلى (الفضيين) الذين يطلبون الخدمة، المقصورة في الأسفل، ولكنني سريعة ولا آخذ وقتاً طويلاً في الوصول إليهم. أجد عائلة سمينة ترتدي حريراً أصفر مزييناً بريش قبيح، يستمتعون بكعكة ضخمة، الأطباق والأكواب الفارغة مبعثرة في المقصورة، وأهملوا بالعمل والتنظيف حولهم، يداي سريعة ومتمرنة. تضيء شاشة فيديو داخل المقصورة، تعرض (إيفانجلين) التي تبدو كما هي تقف ثابتة على الأرض.

«ما هذه المهزلة؟» يتذمر أحد الطيور الصفراء بينما يحشو فمه بالطعام، «فتاة (ساموس) فازت بالفعل».

غريب فتبعدوا أضعفهم.

أضع الأطباق في كومة، ولكن تعود عيناي إلى الشاشة، وأراها تطوف حول الحلبة المحطمة. لا يبدو أن هناك أي شيء أمامها لتعمل عليه وتعرض ما تقدر على فعله، ولكن لا يبدو أنها تعارض. ابتسامتها رهيبة كأنها مقتنعة تماماً بعظمتها، لا تبدو عظيمة بالنسبة إلى. ثم تتحرك القطع الحديدية على زيها، تنفصل وتطوف في الهواء، كل واحدة دائيرية مثل رصاصة معدنية، ثم مثل طلقات من مسدس اندفعت بعيداً عن (إيفانجلين)، وحفرت خلال الغبار والجدران وحتى الدرع المضيء، يمكنها التحكم في المعادن.

قامت عدة مقصورات بالتصفيق لها، ولكنها بعيدة كل البعد عن النهاية، تدوى أصوات قعقة معدنية عميقاً من داخل بناء الحديقة الحلوذنية، حتى العائلة السمينة تتوقف عن الطعام للمشاهدة في حيرة، متتوتون ومتهمسون. أستطيع أنأشعر بالذبذبات تحت قدمي، وأدرك أنه يجب عليّ الخوف. في صوت مزليز تخرج أنابيب تشق أرض الحلبة، ترتفع من مكان بعيد في الأسفل وتتفجر خلال الجدران، وتحيط (إيفانجلين) في شكل تاج رمادي وفضي معدني، ويبدو أنها تضحك، ولكن صوت سحق المعدن

المدوي يغطي عليها. تسقط شارات من الدرع وتحمي نفسها بجزء من البقايا من دون أن تتعرق نقطة واحدة، وأخيراً ترك المعدن يسقط في صوت رهيب. تنظر إلى أعلى إلى المقصورات، وفمهما مفتوح على اتساعه وتظهر أسنان حادة صغيرة، تبدو جائعة.

تبدأ ببطء، بتغييرٍ بسيطٍ في التوازن، ثم تتحرك المقصورة بأكملها، تتهشم الأطباق على الأرض، وتتدحرج الأكواب إلى الأمام لتسقط من على السور وتحطم على الدرع. تقوم (إيفانجلين) بسحب المقصورة إلى الخارج، تثنى نحو الأمام وتجعلنا نميل. ينعق (الفضيون) حولي ويتبغثون، ويتتحول تصفيقهم إلى فزعٍ، ليسوا الوحيدين فكل مقصورة في صفنا تتحرك معنا. من الأسفل، تقوم (إيفانجلين) بتوجيهنا بيدها وتقطب حاجبيها في تركيز، مثل المحاربين (الفضيين) في الحلبة، تريد أن توضح العالم ماذا تكون، هذا ما أفكر فيه عندما ترتطم بي كرة صفراء من الجلد والريش، وتدفعني فوق السور مع بقية الأواني.

كل ما أراه هو اللون البنفسجي عندما أسقط، اقترب الدرع الضوئي مني، يطن بالكهرباء ويغنى للهواء، بالكاد أجد الوقت لأدرك ما يحدث، ولكنني أعرف أن الزجاج البنفسجي المتشعب سيطهوني حية ويصعقني في زعي الأحمر. أراهن أن (الفضيين) لن يهتموا بغير من سيأتي لينظف مكاني. ترتطم رأسي بالدرع وأرى نجوماً، لا، ليست نجوماً، شارات. يقوم الدرع بعمله ويشعلني بصواعق من الكهرباء، يحترق زعي ويصدر منه دخان وأتوقع أن يقوم جلدي بامتثال؛ ستكون رائحة جثتي رائعة، ولكن بطريقة ما، لا أشعر بأي شيء، يبدو أنني في ألمٍ ما لا أشعر به.

لكني... أستطيع الشعور به، أشعر بحرارة الكهرباء تسري في جسدي وتشعل كل عصب في طريقها، لكنه ليس بشعورٍ سعيد، بالعكس أشعر أنني بخيرٍ وحية كأنني كنت كفيفة طوال حياتي والآن فقط فتحت عيني. يتحرك شيء تحت جلدي وليس بشرارة الكهرباء، أنظر إلى يدي وذراعي وأتعجب من البرق الذي ينساب خلالي. يحترق القماش إلى فتات سوداء من الحرارة، ولكن لا يتغير جلدي، يستمر الدرع في محاولة قتلي، ولكنه لا يقدر.

كل شيء خاطئ.
أنا حية.

يصدر الدرع دخانًا أسود ويبدأ في التشقق والتصدع، تزداد الشارة سطوعاً وغضباً، ولكنها تضعف. أحاول رفع نفسي والنهوض على قدمي، ولكن يتحطم الدرع أسفلي وأسقط مجدداً وأنقلب على نفسي. بطريقة ما أستطيع السقوط على كومة من الغبار ليست مغطايا معدنية، بلا شُكّ مغطايا بالكمادات وضعيفة العضلات، ولكنني ما زلت قطعة واحدة. لم يكن لزيي نفس الحظ، بالكاد يتلامس كفوفى محروقة، أكافح لأنهض على قدمي، وأشعر بالمزيد من زيه يسقط. من أعلى تصدر هممات وشهقات في الحديقة الحلزونية، أشعر بأعينهم تحدق إليّ، الفتاة الحمراء المحترقة، عمود الصواعق البشري.

تحدق إلىَّ (إيفانجلين) بعينين واسعتين، تبدو غاضبة وحائرة... وخائفة، مني، بشكل ما، خائفة مني.
«أهلاً» أقول بحمامة.

تجيبني (إيفانجلين) بموجة من الشظايا المعدنية حادة ومميته، تندفع تجاه قلبي ممزقة الهواء، من دون تفكير أرفع ذراعيَّ في أمل إنقاذ نفسي من الأسوأ. بدلاً من التقاط عشرات من الشفرات الحادة بين كفيَّ، أشعر بشيء مختلف، مثلما شعرت بالشارة من قبل، تغنى أعصابي، حية بنيران داخلية، تتحرك داخلي خلف عينيَّ وتحت جلدي حتى أشعر أنني أكثر مما كنت، ثم تندفع مني قوة خالصة وطاقة، شعاع من الضوء... لا، البرق، يندفع من يديَّ ويحرق المعدن. تصرخ القطع وتدخن ثم تنفجر من الحرارة ثم تسقط على الأرض من دون أن تسبب أي ضرر بينما يفجّر الشعاع الجدار البعيد، ويترك في أثره حفرة مدخنة تتسع أربعة أقدام وبالكاد تخطت (إيفانجلين).

يسقط فكها مفتوحاً من الصدمة. أنا متأكدة أنني أبدو مثلها وأنا أنظر إلى يدي وأتساءل عم يحدث لي. بالأعلى، يتساءل مئات من أقوى (الفضيين) عن نفس الشيء، أنظر إلى أعلى لأجدتهم كلهم يحدقون إلىَّ،

حتى الملك يمبل فوق حافة المقصورة وتابجه المشتعل يلقي بظله أمام السماء، (كال) بجانبه يحدق إلى أسفل بعينين متسعتين.
«حراس (السينتانا)».

صوت الملك حاد كالشفرة و مليء بالتهديد، فجأة يندفع الحراس أصحاب الذي الأحمر والبرتقالي من كل مقصورة، ينتظر صفة الحراس كلمة أخرى، أمراً آخر. أنا لصة ماهرة لأنني أعرف وقت الهروب المناسب، والآن واحد من هذه الأوقات، قبل أن يتحدث الملك، أركض دافعة (إيفانجلين) المصودمة وأنزلق داخل الفتحة في الأرض.

«أمسكوهَا!» يصدر الصوت خلفي بينما أسقط في الغرفة شبه المظلمة، ترك عرض (إيفانجلين) للمعادن الطائرة حفراً في السقف فجعلتني أرى خلال الحديقة الحلزونية، ولذعري، يبدو أن البناء ينجز مع نزول حراس (السينتانا) بزيهم هذا من مقصوراتهم، وكلهم يطاردونني، لا يوجد وقت للتفكير، كل ما أقدر على فعله هو الركض.

تتصل غرفة الانتظار تحت الحلبة بممراً فارغ مظلم، تراقبني كاميرات مربعة بينما أركض بأقصى سرعة، وأنعطف إلى ممر آخر وأخر. أستطيع الشعور بهم يطاردونني مثل حراس (السينتانا) الذين أصبحوا أقرب الآن، اركضي، تردد في رأسي، اركضي، اركضي، اركضي.

يجب أن أجد مخرجًا، نافذة، شيئاً ما ليساعدني على تدارك حالٍ، إذا استطعت الخروج إلى السوق ربما سيكون لدى فرصة، ربما.

يقود أول سلم أجده إلى ردهة طويلة من المرايات، ولكن هناك كاميرات أيضاً تجلس في زوايا الجدران مثل الحشرات الضخمة. تنفجر طلقة نارية فوق رأسي وتجبرني على السقوط، يرتطم اثنان من (السينتانا) في زي بلون النيران بمرآة ويندفعان تجاهي. هم مثل الحراس الآخرين، أقول لنفسي، مجرد ضباط أمن متلعمين ولا يعرفونني، لا يعرفون ما تقدرين عليه.
أنا لا أعرف ما أقدر عليه.

يتوقعون مني الهروب لذا أفعل العكس، وأنقض كالعاصرة عليهم،
أسلحتهما قوية، ولكنها ضخمة، قبل أن يرفعها لإطلاق النار، أو الطعن
أو الاثنين، أهبط على ركبتي على الأرضية الرخامية الناعمة، وأنزلق بين
الرجلين الضخمين. يصبح واحد منها بي وصوته يفجر مرآة أخرى لعاصرة
من الزجاج. وحينما يتمكنان من الالتفات أكون على قدمي وأركض
مجدداً. عندما أجد نافذة أخرى، تكون نعمة ولعنة، أتوقف أمام لوح كبيرٍ
من الزجاج الأماسي الذي يطل على غابة واسعة، إنها هناك في الجانب
الآخر، فقط خلف جدار غير قابل للاختراق.

حسناً أيتها اليadan هذا وقتٌ جيدٌ لتفعلي ما تفعلين، لا شيء يحدث
بالطبع، لا شيء يحدث عندما أحتاج إليه. فاجأني لهيبُ من الحرارة،
اللتفت لأرى جداراً من الأزياء الحمراء والبرتقالية وأعلم أن (السينتال) قد
وجدوني، لكن الجدار ساخن ويتذبذب، تقربياً صلب، نار، وتتجه ناحيتي.

صوتي خافت وضعيف ومهزوم بينما أضحك على معضلتي، «عظيم».
اللتفت لأركض، ولكن بدلاً من ذلك أصطدم بحائط عريض من القماش
الأسود، تحيط بي ذراعان قويتان وتشتبّني عندما أحاول الإفلات، اصعقيه،
اجعليه يضيء، أصرخ داخل رأسي، لكن لا يحدث شيء، لن تنقذني هذه
المعجزة مرة أخرى، تزداد الحرارة وتهدد بسحق رئتي، لقد نجوت من
الرعد اليوم فلا أريد أن أخاطر بحظي مع النيران.

لكنه الدخان ما سيقتلني، سميك وأسود وقوى إلى حدٍ غريبٍ، يخنقني،
يدور نظري وتصبح جفوني ثقيلة، أسمع خطواتٍ وصياحاً وصوت النيران
بينما يتحول العالم إلى الظلم.

«أنا آسف» يقول صوت (كال)، أظن أنني أحلم.

الفصل الثامن

أنا على الشرفة، أشاهد أمي تودع أخي (برى)، تبكي وتحتضنه بقوة، وتمشط شعره المقصوص حديثاً. يتربّل (شاید) و(ترامي) سقوطها حتى يمسكاهما. أعرف أنهما يريدان البكاء أيضاً بينما يشاهدان أخي الكبير يرحل، ولكن من أجل أمي، لا يفعلان هذا. يقف بجانبي أبي في صمتٍ، راضياً بالتحديق إلى الجندي، حتى في درعه المعدني والقمash المضاد للرصاص، يبدو الجندي ضئيلاً بجانب أخي، يقدر (برى) على أكلهم وهم أحياء، ولكنه لا يفعل أي شيء، لا يفعل أي شيء عندما يمسك الجندي بذراعه ويسحبه بعيداً عنا، يتبعه ظل، يطارده على أجنحة سوداء رهيبة، يدور العالم من حولي ثم أسقط.

أهبط بعد عامٍ، قدماي عالقتان في الطين المohl تحت منزلنا، هذه المرة تحضن أمي (ترامي) وتتوسل إلى الجندي، يضطر (شاید) إلى جذبها عنه. في مكان ما، تبكي (جيسا) من أجل أخيها المفضل، نظر أنا وأبي صامتين، نحتفظ بدموعنا. يعود الظل وهذه المرة يدور حولي ويغطي السماء والشمس، أغلق عيني وأتمنى أن يرحل. عندما أفتحهما مرة أخرى، أجده نفسي بين ذراعي (شاید) وأحتضنه بقوة، لم يقص شعره بعد، ولحيته القصيرة البنية تدغدغ مقدمة رأسي، بينما أضغط صدره، أجهل، تؤلمني أذني بشدة وأبتعد، أرى بقعاً من الدماء على قميص أخي، فقد ثقبنا أذنينا مجدداً أنا (جيسا)، وارتدينا الهدية الصغيرة التي تركها (شاید). أظنني فعلتها بطريقة خاطئة كما أفعل كل شيء. هذه المرة أشعر بالظل قبل أن أراه، ويبدو غاضباً. يجرجرنـي عبر موكـب من الذكريات، كلها جروح جديدة ما زالت تلتئـم، بعضها مجرد أحـلام، لا... كوابيس، أسوأ كوابيسـي.

يتجسد عالمٌ جديدٌ من حولي، عبارة عن أراضٍ يابسة مغطاة بظلالٍ من الدخان والرماد، منطقة الاختناق، لم أذهب هناك قطُّ، ولكنني سمعت عنها كفايةً لأتخيّلها. الأرض مسطحة، مليئة بالحفر من آلاف المتفجرات التي هبطت من السماء. ينكمش الجنود داخل أزيائهم الحمراء الملطخة، مثل الدماء المتجمعة على الجروح، أطفو عبرهم جمِيعاً، وأبحث بين الوجوه عن إخوتي الذين فقدتهم بسبب دخان وشظايا الحرب.

يظهر (برى) أولاً، يقاتل جندياً (الايكلاندريّا) يرتدي الأزرق في بركة موحلة، أريد مساعدته، ولكنني أستمر في طريقي حتى يتعد عن نظري. يأتي (ترامي) بعده، يميل فوق جندي مصاب ويحاول إيقاف نزيف دمائه، تتلوى ملامحه الرقيقة - مثل (جيسا) - في ألمٍ، لن أنسى قطُّ صرخات الألم واليأس، مثلما حدث مع (برى)، لا أقدر على مساعدته.

ينتظر (شايد) في مقدمة الجبهة بعيداً عن حتى أشجع المقاتلين، يقف فوق حافة مرتفعة من دون اهتمام للقنابل أو الأسلحة أو جيش (الايكلاندريّن) الذي ينتظر على الجبهة المقابلة.

«توقف!» أقدر على الصراخ، وأمد يدي تجاه الدخان الذي كان أخي. يتشكل الرماد ويكون مجدداً الظل، ويحيطني بالظلم حتى تغلبني موجة أخرى من الذكريات، يد (جيسا)، تجنيد (كيلورن)، عودة أبي للمنزل نصف ميت، كلها تتدخل معًا في دوامة ساطعة تؤمّ عينيَّ، شيءٌ ما ليس صحيحاً. تعود الذكريات للأعوام الماضية لأنني أشاهد حيّاً بالعكس، ثم هناك أحداث من المستحيل أن أقدر على تذكرها: تعلم الكلام، والمشي، يمرّني إخوتي الصغار بينهم حتى توبخهم أمي، هذا مستحيل.

«مستحيل» يقول لي الظل، صوته حادٌ للغاية، أخشى أن يحطّم جمجمتي. أسقط على ركبتيِّ وأصطدم بما يبدو كالأسمنت، ثم يختفون، إخوتي، أبوياي، ذكريياتي، وكوابيسِي، يرحلون وترتفع قضبان من الحديد حولي، قفص. أحاروا النهوض على قدميَّ، ويدِي على رأسي المتأملة بينما تظهر تفاصيل كل شيء، يحدق إلى شخصٍ من خلف القضبان ويلمع تاج فوق رأسها.

«كنت لأنحني، ولكنني قد أسقط» أقول للملكة (إيلارا)، وفوراً أتمنى أن أسحب كلماتي. هي فضية، لا يمكنني التحدث معها بهذه الطريقة، يمكنها وضعي على عمود التشهير، وحرمانني من حصصي التموينية، ومعاقبتي ومعاقبة عائلتي، لا، أدرك بينما يزداد ذعرني، هي الملكة، يمكنها قتلي، ستقتلنا كلنا.

لكنها لا تبدو مهانة، بدلاً من ذلك تبتسم، تغمري موجة من الغثيان عندما أنظر إلى عينيها وأسقط مجدداً.

«هذه تبدو كأنحناءة بالنسبة إليّ» تقول وتستسيغ أمري. أقاتل الرغبة في التقيؤ، وأمد يدي لأمسك بالقضبان، تلتف قبضتي حول المعدن البارد: «ماذا تفعلين بي؟».

«لا شيء بعد الآن، ولكن...» تمد ذراعها عبر القضبان وتلمس جبتي، يتضاعف الألم تحت أصابعها وأسقط أمام القضبان، بالكاد واعية لأصمد، «هذا لمنعك من فعل أي شيء سخيف».

تلسع الدموع عيني، ولكنني أهزهم بعيداً. «كالوقوف على قدمي؟» أقدر على القول. بالكاد أستطيع التفكير مع الألم، ناهيك بقدرتني لأنحدث بتهذيب، ولكنني أتدبر منع تيار من الإهانات من الخروج، بحق النعيم، (ماير بارو)، امسكي بلسانك.

«كصعب شيء ما» تقول في اندفاع. ينحسر الألم ويترك لي قوة كافية لأصل إلى المقعد المعدني، عندما أنسد رأسي إلى الجدار الحجري البارد، تعود كلمتها إلى صعق.

تومض الذكرى في عقلي، وتعود كقطعٍ متهاوية، (إيفانجلين)، الدرع الضوئي، الشارات وأنا، هذا ليس ممكناً.

«أنت لست فضية، والداك من (الحمر)، أنت من (الحمر)، دماؤك حمراء» تتمتم الملكة وتتحوم أمام قضبان قفصي. «أنت معجزة يا (ماير بارو)، استحاللة، شيء، حتى أنا، لا أفهمه، وقد رأيت كل ما أنت عليه».

«هذا كان أنت؟» أكاد أصرخ، وأضع رأسي بين يديّ مجدداً، «أنت كنت بعقلٍ؟ ذكرياتي؟ كوابيسٍ؟».

«إذا عرفت مخاوف المرء، فأنت تعرفيه بأكمله» تطرف عيناها تجاهي
كأني مخلوقٌ غبي، «وكان يجب أن أعرف الشيء الذي نتعامل معه». .
«أنا لست شيئاً».

«ما أنت عليه لا يزال تحت قيد النظر، لكن كوني ممتنة لأمرٍ واحدٍ يا فتاة البرق الصغيرة» تبتسم في استهزاء، وتضع وجهها بين القضبان، فجأة تتشنج سيقاني وأفقد كل الشعور بهما كأني جلست عليهمما بطريقة خاطئة، كأني شللت، يزداد الفزع في صدري عندما أدرك أني لا أقدر على تحريك أصابع قدمي. أظن أن هذا ما يشعر به أبي، محطم وعديم الفائدة. ولكن بطريقة ما أنهض على قدمي، يتحرّك من دون أمرٍ مني، يتوجهان ناحية القضبان، وتشاهدني الملكة من الجانب الآخر، طرافات عينيها تتماشى مع خطواتي. هي هامسة (ويسبر)، وتتلاعب بي، عندما أقترب كفاية تمسك بوجهي بين يديها، أصرخ فالالم في رأسي يتضاعف، ما يمكنني أن أفعل الآن لأحظى بالهلاك السهل الخاص بالتجنيد.

« فعلت ذلك أمام المئات من (الفضيّن)، أشخاص سيطرون على أسئلة، أشخاص لديهم القوة» تهمس في أذني، ويغطي وجهي نفسها العذب المريض، «وهذا السبب الوحيد لبقائك على قيد الحياة».

أقبض يدي بشدة وأتمنى البرق مجدداً، ولكنه لا يأتي. تدرك ما أفعله وتضحك، تنفجر نجوم خلف عيني وتغيّم على روئتي، ولكني أسمع حفيظ دوران زيها الحريري وهي ترحل. يعود نظري لأرى فستانها يختفي خلف الزاوية، وتركتني وحيدة بحق في الزنزانة، بالكاد أعود للمقعد وأقاتل رغبتي في التقيؤ.

يأتيني الإرهاق في موجات، يبدأ في عضلاتي ثم يتسلل إلى عظامي، أنا مجرد بشر، والبشر ليس من المفترض أن يمروا بأيام كهذا اليوم. أجفل عندما أدرك أن معصمي خال؛ فقد اختفى السوار الأحمر، أخذوه، ماذا يعني هذا؟ تلسعني دموع في عيني، وتهدد بالانهيار، لكنني لن أبكي، لدي ما يكفي من الكرامة المتبقية، يمكنني محاربة الدموع، ولكن ليس الأسئلة، ولا الشك الذي ينمو في قلبي.

ماذا يحدث لي؟
من أنا؟

أفتح عيني لأرى ضابط أمن يحدق إلى من الجهة الأخرى من القضبان، تلمع أزراره الفضية في الضوء الخافت، ولكنها لا تقارن بلمعان رأسه الصلعاء.

«يجب أن تقول لعائلتي أين أنا» أقول في اندفاع، وأنهض، على الأقل قلت لهم إني أح恨هم، أتذكر لحظاتنا الأخيرة.

«لا يجب علي فعل أي شيء غير أخذك إلى أعلى» يجيبني في بروءٍ كأنه عمود من الهدوء، «غيّري ملابسك»، أدرك فجأةً أنني ما زلت أرتدي الملابس النصف المحترقة. يشير الضابط إلى كومة مرتبة من الملابس بالقرب من القضبان، يدير ظهره، ليسمح لي بقليلٍ من الخصوصية. الملابس سادة، ولكنها جيدة، أنعم من أي شيء ارتديته من قبل. قميص أبيض طويل الأكمام وسروال أسود، كلاهما مزينان بخط فضي طويلاً على جانبيهما، هناك حذاء أيضاً، حذاء أسود طويلاً يصل إلى ركبتي، وملفاجأتي، لا يوجد

خيط أحمر واحد في ملابسي، لكن لم؟ لا أعرف، أصبح جهلي سمة.

«حسناً» أتذمر وأقاتل الحذاء الأخير لأرتديه. يلتفت الضابط بينما ينزلق الحذاء في مكانه، لا أسمع صلصلة المفاتيح، ولكنني لا أرى قفلاً أيضاً. فكيف يخطط لإخراجي من القفص الذي ليس له باب، لست متأكدة.

بدلاً من فتح بوابة خفية، يحرك يده وتحبني القضبان المعدنية لتكون فتحة، بالطبع، السجان يكون...

«ماجنترون»، نعم» يقول وهو يلاعب أصابعه، «وفي حالة إن كنت تتساءلين، الفتاة التي كنت ستحرقيها هي قريبتي».

كدت أختنق بالهواء في رئتي وأنا لا أعرف كيف أجيبه، «أنا آسفة؟» يبدو كسؤال.

«كوني آسفة لأنك لم تصيّبها» يجيب دون أي لمحه للفكاهة، «إيفانجلين) وغدة».

«سمة عائلية؟» يسبق فمي عقلي وأشحقق مدركة ما قلته للتوُّ.

لا يضربني للتحدث من دون أذن، رغم أن لديه كل الحق لذلك، بدلًا من ذلك يتحول وجهه إلى ابتسامة ضئيلة، «أظننا سنكتشف ذلك» يقول، ونظرة عينيه السوداويين ناعمة، «أنا (لوکاس ساموس)، اتبعيني».

لا أضطر إلى السؤال لأعرف أنه ليس لدى خيارٌ في هذا الأمر، يقودني خارج الزنزانة وأعلى سلم ملتوٍ لما لا يقل عن اثنى عشر ضابط أمن يحيطون بي من دون كلام في تشكيلة صارمة، ويدفعوني إلى الأمام معهم. يبقى (لوکاس) بجانبي، يتحرك بالتزامن مع الآخرين، أسلحتهم في أيديهم لأنهم يستعدون للقتال، شيء ما يخبرني أن هؤلاء الرجال ليسوا هنا للدفاع عنِّي، بل لحماية الجميع منِّي.

عندما نصل إلى الطوابق الأكثر جمالاً، تكون الجدران الزجاجية سوداء بشكلٍ غريبٍ. مظللة، أقول لنفسي، وأتذكر ما قالته لي (جيسا) عن قاعة الشمس، أنَّ الزجاج الألماسي يمكن أن يظلم عند الحاجة لإخفاء ما يجب عدم رؤيته. وفي صدمة أدركت أن النوافذ لا تظلم عن طريق آلية معينة، بل ضابطة ذات شعر أحمر، تلوح يدها أمام كل جدار تمر به وبقدرة ما داخلها تحجب الضوء، وتغييم على الزجاج بظلال رفيعة.

«هي ظلالية (شادو)، تتلاعب بالضوء» يهمس لوکاس عندما يلاحظ تعجبي.

تتواجد الكاميرات هنا أيضًا، تسرى قشعريرة في جلدي، وأناأشعر بنظرتهم الكهربائية تحدق مخترقه عظامي. في العادة تؤلمي رأسي بوجود هذا الثقل من الكهرباء، ولكن لا يأتي الألم الآن. شيء ما بالدرع قد غيرني أو ربما أطلق سراح شيء وكشف جزءاً مني كان محبوساً لفترة طويلة، ماذا أكون؟ تردد في رأسي مجددًا، في تهديد أكثر حدة من قبل.

فقط عندما نعبر خلال الأبواب الضخمة ينحسر شعور الكهرباء. لا تقدر الأعين على رؤيتي الآن، يمكن للغرفة بالداخل احتواء منزلي عشر مرات، بالأعمدة الخشبية وكل شيء. ومقابلي ومتقدمة، تحرقني نظرته التاربة، الملك، يجلس على عرش من الزجاج الألماسي محفور على هيئة نيران. خلفه، تتحول نافذة من ضوء الصباح إلى الظلام سريعاً، ربما تكون هذه

آخر نظراتي إلى الشمس. يقودني (لوকاس) وضباط الأمن، ولكن لا يبقون طويلاً، مجرد نظرة سريعة خلفه ويقود (لوكاس) الآخرين إلى الخارج. يجلس الملك أمامي وتقف الملكة إلى يساره والأمراء إلى يمينه. أرفض النظر إلى (كال)، ولكنني أعرف أنه يحدق إليَّ. أبقى نظري على حذاء الجديـد، أركـز على أصبع رجلي ولا أستسلم إلى الخوف الذي يحول جسدي إلى رصاص. «ستتحـنـنـينـ» تقول الملكة بصوتٍ ناعمٍ مخـمـلـيـ.

يجب أن أنـحنـيـ، ولكن كرامتي لا تسمـحـ ليـ، حتىـ هناـ أمـامـ (الفـضـيـينـ)، أمـامـ الملكـ، لاـ تـنـحـنـيـ رـكـبـتـايـ، «لنـ أـفـعـلـ ذـلـكـ» أـقـولـ وأـجـدـ القـوـةـ لـأـنـظـرـ إـلـىـ أعلىـ.

«هل تستمتعـينـ بـزـرـانتـكـ، يا فـتـاةـ؟ـ» يقولـ (تاـيـرـيـاـسـ)، صـوـتهـ الـمـلـكـيـ يـمـلـأـ الغـرـفـةـ، والـتـحـذـيرـ فيـ صـوـتهـ واـضـحـ وـضـوحـ النـهـارـ، ولـكـنـ ماـ زـلتـ وـاقـفـةـ. يـرـفعـ رـأـسـهـ وـيـحـدـقـ إـلـىـ كـأـنـيـ اـخـتـبـارـ يـفـكـ لـغـزـهـ.

«ماـذـاـ تـرـيدـ مـنـيـ؟ـ» أـجـبـ نـفـسـيـ عـلـىـ القـوـلـ.

تمـيلـ الـمـلـكـةـ بـجـانـبـهـ، «قـلـتـ لـكـ، هـيـ حـمـراءـ عـنـ ظـهـرـ قـلـبـ» ولـكـنـ الـمـلـكـ يـلـوـحـ بـيـدـهـ نـاحـيـتـهاـ كـأـنـهـ ذـبـابـةـ، تـضـغـطـ شـفـتـيـهـاـ وـتـرـاجـعـ، وـيـداـهـاـ مـتـشـابـكـتـانـ بـإـحـكـامـ، تـسـتـحـقـ ذـلـكـ.

«ماـأـرـيـدـ بـشـأنـكـ غـيرـ مـمـكـنـ» يقولـ (تاـيـرـيـاـسـ) منـدـفـعـاـ، وـنـظـرـتـهـ مشـتـعلـةـ كـأـنـهـ يـرـيدـ أـنـ يـحـرقـنـيـ. أـتـذـكـرـ كـلـمـاتـ الـمـلـكـةـ.

«حـسـنـاـ، لـسـتـ آـسـفـةـ أـنـكـ لـاـ تـسـتـطـعـ قـتـلـيـ».

يـضـحـكـ الـمـلـكـ، ويـقـولـ «لـمـ يـقـولـواـ لـيـ إـنـكـ سـرـيـعـ الـبـدـيـهـةـ». يـغـمـرـنـيـ شـعـورـ بـالـأـرـتـيـاحـ؛ فـلـاـ يـنـتـظـرـنـيـ المـوـتـ هـنـاـ، لـيـسـ بـعـدـ. يـرـميـ الـمـلـكـ كـوـمـةـ مـنـ الـوـرـقـ، مـغـطـاهـ بـالـكـلـمـاتـ، الـوـرـقـةـ الـأـوـلـىـ بـهـاـ الـمـعـلـومـاتـ الـأـسـاسـيـةـ، اـسـمـيـ وـيـوـمـ مـيـلـادـيـ وـوـالـدـايـ وـالـبـقـعـةـ الـبـنـيـةـ الصـغـيـرـةـ تـكـوـنـ دـمـيـ. صـورـتـيـ مـوـجـودـةـ أـيـضـاـ، مـمـاثـلـةـ لـصـورـةـ بـطاـقةـ هـوـيـتـيـ. أـحـدـقـ إـلـىـ نـفـسـيـ فـيـ الصـورـةـ، إـلـىـ عـيـنـيـ الـضـجـرـةـ مـنـ الـانتـظـارـ فـيـ صـفـ لـالـتـقـاطـ صـورـتـيـ، كـمـ أـتـمـنـيـ أـنـ أـقـفـزـ دـاخـلـ الصـورـةـ، إـلـىـ الـفـتـاةـ التـيـ كـانـتـ كـلـ مـشاـكـلـهـاـ التـجـنـيدـ وـالـجـوـعـ.

«ماير مولي بارو)، ولدت في السابع عشر من نوفمبر، عام 302 من العصر الجديد، لأبويها (دانيال) و(روث بارو)»، يقول (تاييرياس) من ذاكرته، يعرض حياتي مكشوفة. «لا عمل ومقرر تجنيدها في يوم ميلادها القادم، حضورك ضئيل في المدرسة، ونتائجك الأكاديمية متدنية، لديك قائمة بمخالفات يمكنها زجك في السجن في معظم المدن، السرقة، التهريب، مقاومة الاعتقال، هذه أمثلة قليلة. عامة أنتٍ فقيرة، وقحة، عديمة الأخلاق، بلا ذكاء، معدمة، مريرة، عنيدة وبلاء على قريتك ومملكتي». صدمة كلماته الفظة تتطلب دقة لأدراكها، ولكنني لا أعترض، هو محق بالكامل.

«ومع ذلك» يكمل وينهض على قدميه، من هذا القرب أستطيع رؤية تاجه الحاد إلى درجة مميتة، أطرافه يمكنها القتل. «أنتِ أيضًا شيء مختلف، شيء لا أقدر على فهمه، أنت حمراء وفضية في نفس الوقت، ظاهرة مميزة لها عواقب مميتة لا يمكنك إدراكتها، إذن ماذا سأفعل بكِ؟». هل يسألني؟

«يمكنك تركي أرحل ولن أقول كلمة واحدة».

توقفني ضحكة الملكة الحادة، «وماذا عن المنازل النبيلة؟ هل سيبقون على الصمت أيضًا؟ هل سينسون فتاة البرق الصغيرة في الزي الأحمر؟». لا، لن ينسى أحد.

«أنت تعرف نصيحتي يا (تاييرياس)» تضيف الملكة وعيناها على الملك، «وستحل كل مشكلاتنا».

لا بد أنها نصيحة سيئة، بالنسبة إليّ، لأن (كال) يضغط قبضته، تجذب حركته عيني وأخيراً أنظر إليه، يبقى ثابتاً، رزياناً هادئاً، كما تم تدريبي بالتأكيد، ولكن تشتعل نيران في عينيه، للحظة ينظر إليّ وأنظر بعيداً بسرعة قبل أن أصرخ وأطلب منه أن يساعدني.

«نعم يا (إيلارا)» يقول الملك ويومئ إليها، «لا يمكننا قتلك يا (ماير بارو)» الكلمة ليس بعد تعلق في الهواء، «لذا سنخبئك في العلن حتى نقدر على مراقبتك وحمايتك ونحاول فهمك».

تشعرني الطريقة التي تلمع بها عيناه كأنني وجبة على وشك التهامها.
«أبي!» تندفع الكلمة من (كال)، لكنَّ أخاه -الأمير الأكثر شحوبية ونحافة-
يمسكه من ذراعه وينزعه عن المضي في الاعتراض، لديه تأثير مهدئ ويتراجع
(كال) إلى مكانه، يكمل (تايرياس) متوجهاً ابنه: «لم تعودي بعد الآن
(ماير بارو)، ابنة (الستيلتز) الحمراء».

«إذن من أنا؟» أسأل، وصوتي يرتجف رعباً، من التفكير في كل الأشياء
الرهيبة التي يمكنهم فعلها بي.

«والدك كان (إيثان تيتانوس)، جنرال الفيلق الحديدي، قُتل عندما كنتِ
طفلة، جندي، رجل أحمر أخذك لأنك له ورباك في الوحل، ولم يقل لكِ
أبداً عن نسبك الحقيقي، كبرت وأنتِ تعتقدين أنك لا شيء، والآن وبفضل
الحظ أصبحتِ كاملة مجدداً. أنت فضية، سيدة نبيلة من منزلٍ راقي، نبيلة
بقدرة عظيمة ويوماً ما أميرة لـ(نورتا)».

مهما حاولتِ لم أقدر على منع صرخة مفاجأة: «فضية، أميرة؟».

تخونني عيناي وتطير نحو (كال)، الأميرة يجب أن تتزوج أميراً.

«ستتزوجين ابني (مافين)، وستفعلين ذلك من دون أن تتجاوزي أي
حدود».

أقسم أنني أسمع فكي يصطدم بالأرض، صوت تعيس ومحرج يهرب من
فمي بينما أبحث عن شيء ما لأقوله، ولكنني صدقاً عاجزة عن الكلام. يبدو
الأمير الصغير أمامي مرتبكاً مثلـي. تألف بصوت عالي وهذه المرة، كان دور
(كال) في كبح جماحه، رغم أن نظره كان مركزاً علي.

يستطيع الأمير الصغير إيجاد صوته: «لا أفهم» يقول ويهز (كال) بعيداً
عنه، يأخذ خطوات سريعة تجاه أبيه، «هي... لم؟» في العادة سأشعر
بالإهانة، ولكنني لا بد أن أوفق على تحفظات الأمير.

«اصمت» تصيح والدته: «سوف تطيع الأوامر».

يحدق إليها، وكل إنش منه، الابن الذي يتمرد على والديه، ولكن والدته
تصبح أكثر صرامة ويتراجع الأمير، فهو يعرف غضبها وقدرتها مثلـي.

صوتي ضعيف بالكاد مسموع، «هذا...كثير» ببساطة لا يوجد أي كلمة أخرى للوصف، «لا تريدون جعلي سيدة راقية، ما بالكم أميرة». يتحول وجه (تايرياس) إلى ابتسامة قائمة، مثل الملكة، أسنانه ناصعة البياض، «ولكنني أريد ذلك يا عزيزتي، لأول مرة في حياتك البسيطة الضئيلة، لديكِ هدف» أشعر بالوخزة لأنها لطمة على الوجه. «ها نحن ذا، في مرحلة البداية لثورة سيئة التوقيت مع جماعات إرهابية أو مقاتلي حرية أو أيّاً كان ما يدعوه به الحمقى (الحمر) نفسهم، ويفجرون الأشياء باسم المساواة».

«الحرس القرمزي» (فارلي) و(شайд)، وب مجرد أن خطر الاسم على عقلي، أدعوه أن تبقى الملكة (إيلارا) بعيداً عن رأسي، «فجروا...».

«العاصمة، نعم» يقول الملك، ويهز كتفيه في لا مبالاة ويحك رقبته. علّمتني أعواامي في الظلال العديد من الأشياء: من يحمل الأكثر من المال، من لن يلاحظك، كيف يبدو الكاذبون. الملك كاذب، أدرك ذلك، وأنا أشاهدك يجبر نفسه على هز كتفيه مرة أخرى، يحاول أن يبدو لامبالياً، ولا ينجح في هذا. شيء ما يخيفه من (فارلي)، من الحرس القرمزي، شيء أكبر من بعض تفجيرات.

«وأنتِ» يكمل كلامه ويميل إلى الأمام: «يمكنكِ أن تساعدينا في منع المزيد».

كنت سأضحك بعلو صوتي إذا لم أكن خائفة، «بالزواج من...آسفة، ما اسمك مجددًا؟».

تحوّلت وجنتاه إلى البياض فيما أظنه النسخة الفضية من الاحمرار خجلاً، فدماؤهم فضية بعد كل شيء. «اسمي (مافين)» يقول وصوته ناعم وهادئ. شعره أسود لامع مثل (كال) وأبيه، ولكن هنا ينتهي التشابه، بينما هما عريضان ولهم بنيّة عضلية، (مافين) نحيل وعيناه مثل المياه الصافية. «وما زلت لا أفهم».

«ما يحاول والدك قوله هو أنها تقدم لنا فرصة» يقول (كال) مقاطعاً الحديث ليفسر. عكس أخيه، صوت (كال) قوي وبه سلطة، هو صوت ملك. «إذا رأها (الحمر)، فضية بالدماء وحرماء بالطبيعة، ترعرعت معنا، فيمكن تهدئتهم، مثل حكاية خيالية قديمة، واحدة من العامة تصبح أميرة، هي بطلتهم، يمكنهم التطلع إليها بدلاً من الإرهابين» ثم يقول بنبرة ناعمة، ولكن تحمل أهمية أكبر، «هي إلهاء».

ولكن هذه ليست حكاية خيالية أو حتى حلمًا، هذا كابوس، سأسجن لبقية حياتي، مجبرة أن أكون شخصاً آخر، واحدة منهم، دمية، مسرحية ليظل الناس سعداء وهادئين ومقهورين.

«وإذا حبكنا القصة بشكلٍ صحيحٍ، ستصير المنازل النبيلة راضية أيضاً، أنت الابنة المفقودة لبطل حرب، هل هناك شرف أكبر منحك إياه؟». أنظر إلى عينيه متسللة، ساعدهني مرة فربما سيفعلها مجدداً، ولكن يميل (كال) رأسه من ناحية إلى أخرى ويهزها بيضاء، لا يقدر على مساعدتي هنا. «هذا ليس طليباً يا سيدة (تيتانوس)» يقول (تايررياس)، ويستعمل اسمي الجديد، لقبي الجديد، «ستفعلين ذلك، وستفعلينه كما ينبغي لك». تدبر الملكة (إيلارا) عينيها الشاحبة ناحيتها، «ستقيمين هنا، كما تنص العادات على العروس الملكي. كل يوم سيتم ترتيبه حسب توجيهاتي، وسيتم تدربك على كل شيء وأي شيء ممكن لجعلك...» تبحث عن الكلمة المناسبة وتعرض على شفتها، «لائقة» لا أعلم ماذا يعني ذلك. «سيتم التدقيق في كل شيء، من الآن وبعد أنت تعيشين على طرف السكين، خطوة خاطئة واحدة، كلمة واحدة خاطئة، وستتعانين بسببها».

يضيق حلقي كأني أشعر بقيود الملك والمملكة تلتافي حولي، «ماذا عن حياتي؟».

«أي حياة؟» تصيح (إيلارا) ضاحكة، «يا فتاة، لقد سقطت على رأسك في معجزة».

يغمض (كال) عينيه للحظة لأن صوت ضحك الملكة يؤلمه: «تقدّص عائلتها، (ماير)... الفتاة لديها عائلة».

(جيسي)، أمي، أبي، إخوتي، (كيلورن)...حياة تم سلبها.

«آه، هذا» ينفخ الملك الهواء من فمه، ويستلقي إلى الخلف في مقعده:

«أعتقد سنعطيهم إعانت ونبيتهم صامتين».

«أريد أن يعود إخوتي من الحرب» ولمرة أشعر أنني قلت الشيء الصحيح،

«وصديقي (كيلورن وارين)، لا تجعل الجنود يأخذونه أيضاً».

يجيب (تاييرياس) خلال نصف نبضة قلب، فالقليل من الجنود (الحمر)

لا يعنون له شيئاً: «تم».

ولا يبدو كإعفاء، بل أقرب إلى حكم إعدام.

الفصل التاسع

السيدة النبيلة (مارينا تيتانوس)، ابنة كل من السيدة (نورا نول تيتانوس) ولورد (إيثان تيتانوس)، جنرال الفيلق الحديدي، وريثة منزل (تيتانوس)، (مارينا تيتانوس)، (تيتانوس).

يتردد اسمي الجديد في رأسي بينما تجهزني الخادمات (الحمر) للمذبحية القادمة. تعمل الفتيات الثلاث في سرعة وكفاءة، لا يتحدثن إلى بعضهن أبداً، لا يسألن أيَّ أسئلة أيضاً، مع أنهن بالتأكيد يريدن ذلك، لا تقولي شيئاً، أتذكر، ليس مسموحاً لهن التحدث إلىَّ، وبالتأكيد ليس مسموحاً لهن الكلام عنِّي لأي شخص آخر، حتى الأشياء الغريبة، الأشياء الحمراء التي لا بد أنهن يرونها.

بعد العديد من الدقائق المؤلمة، يحاولن جعلِي لائقة، يحملونني ويرسمونني للشِّيء السخيف المفترض أنَّ أكونه. الأسوأ هي مستحضرات التجميل، خاصة المعجون السميك الأبيض الذي يضعنه على بشرتي. يستعملن ثلاثة علب منه لتغطية وجهي ورقبتي وعظمة الترقوة وذراعيَّ بالبودرة الرطبة اللامعة. في المرأة يبدو أنَّ الدفء قد استنزف مني كأنَّ البودرة قد أخذت كل حرارة جلدي. أشهق عندما أدرك أنها من المفترض أن تخفي أحمرار وجنتي الطبيعي، ودموية بشرتي، الدماء الحمراء، أنا أتظاهر بأنني فضية. وعندما ينتهين من طلاء وجهي، أبودو كذلك حقاً، أبودو باردة وقاسية ببشرتي الشاحبة الجديدة وعينيَّ وشفتيَّ القاتتين، مثل شفرة حادة حية، أبودو كفضية، أبودو جميلة، وأكره ذلك.

كم سي-dom من الوقت؟ مخطوبة لأمير، حتى في رأسي يبدو كالجنون، لأنَّه كذلك. لا يوجد فضي في كامل قواه العقلية يرضى بالزواج بي، فما بالك أمير (نورتا)، لا لتهدهَّ ثورة أو لإخفاء هويتك، لا من أجل أي شيء، إذن لم يفعلون ذلك؟

عندما تنتهي الخدمات من وخزي وجذبي داخل الفستان، أبدو كجثة يتم تجهيزها للجنازة. أعلم أنه لا يbedo ذلك بعيداً عن الحقيقة، فلا تتزوج الفتيات (الحمر) من الأمراء (الفضيin)، لن أرتدي تاجاً أو أجلس على عرش، سيحدث شيء ما، ربما حادثة، سترفعني كذبة ويوماً ما ستسقطني كذبة.

لون الفستان درجة قائمة من البنفسجي، يناثر عليه الفضي، مصنوع من الحرير والدانتيل الشفاف. كل المنازل لديها ألوانها الخاصة. أتذكر قوس قزح الألوان من العائلات، ألوان (تيتانوس)، اسمي، لا بد أنها بنفسجي وفضي.

عندما تقد إحدى الخدمات يدها إلى أحد أقراطى، محاولة خلع آخر جزء من حياتي السابقة، تنتابني موجة من الخوف.
«لا تلمسيهم!».

تقفز الفتاة إلى الخلف، وتطرف عيناهَا سريعاً وتجمد الآخريان بسبب اندفاعي.

«آسفة، أنا...» الفضية لا تعذر، أسلح وأستجمع شتاي، «اتركي الأقراط» يصدر صوتي قوياً وحادياً... مليـ. «يمكنك تغيير كل شيء آخر، ولكن اترك الأقراط».

ثلاث القطع المعدنية الرخيصة، كل واحدة أخ، لن تذهب إلى أي مكان.
«يليق بكِ هذا اللون».

أدور وأرى الخدمات منحنيات في نفس الوضعية، ويقف فوقهن: (كال). فجأة، أكون سعيدة أن مستحضرات التجميل تغطي الاحمرار الذي ينتشر في وجهي.

يشير سريعاً وبحركة من يده تصرف الخدمات مثل الفثارن الهاوبية من قط.

«أنا نوعاً ما جديدة على الملكية، لكنني لست متأكدة أنه يمكنك القدوم إلى غرفتي» أقول وأجرأ أكبر قدر من الإزدراء في صوتي. بعد كل شيء، هو السبب في وقوعي في تلك الفوضى الملعونة. يخطو مقترباً مني وبالفطرة

أخطو إلى الخلف، فتنزلق قدمي على طرف الفستان وتجبرني على الاختيار بين التحرك أو السقوط، لا أعرف أي منها أفضل.

«جئت للاعتذار، شيء لا يمكنني فعله وسط جمهور» يتوقف ويلاحظ ازعاجي. ترتعش عضلة في وجنته بينما يتفحصني، ربما يتذكر الفتاة اليائسة التي حاولت سرقته فقط بالأمس، لا أشبهها في أي شيء الآن، «أنا آسف على توريطك في كل هذا يا (ماير)».

«(مارينا)» الاسم له مذاق خاطئ على لساني، «هذا اسمي، أتذكرة؟».

«هذا شيء جيد فـ(ماير) كنية مناسبة».

«لا أعتقد أن أي شيء بي مناسب».

يحدق إليّ (كال)، وأشعر أن جلدي يشتعل تحت نظرته. «ما رأيك في (لوکاس)؟» يقول أخيراً، ويأخذ خطوة إلى الخلف.

الحارس (ساموس)، الفضي الوحيد المحترم الذي قابلته هنا، «هو جيد، أظن» ربما ستبعده الملكة إذا اكتشفت كم كان لطيفاً معى.

«(لوکاس) شخص جيد، تظنه عائلته ضعيفاً بسبب طبيته» يضيف وعيناه تظلم قليلاً كأنه يعرف هذا الشعور، «ولكنه سيخدمك جيداً، وبعدلٍ، سأحرض على ذلك».

كم هو مراع، لقد منحني سجاناً لطيفاً، ولكنني أعض على لساني فلن يفيد انفجاري في رحمته.

«شكراً سموك».

تعود الشرارة إلى عينيه، ويبتسم في استنكارٍ: «تعلمين أن اسمي (كال)؟». «وأنت تعرف اسمي، أليس كذلك؟» أقول له في مرارة: «تعلم من أين جئت؟».

بالكاد يومئ من الخزي.

«يجب أن تهتم بهم» عائلتي، تسبح وجوههم أمام عيني، يبتعدون بالفعل: «كلهم، لأطول وقتٍ ممكِّن».

«بالتأكيد، سأفعل» يقترب مني ويغلق الفجوة بيننا، «أنا آسف» يقول مرة أخرى، تدوي الكلمات في رأسي وتردد في ذاكرتي.

الجدار الناري، الدخان الخانق، أنا آسف، أنا آسف، أنا آسف.
لقد كان (كال) من أمسك بي من قبل، من معنني من الهروب من هذا المكان الرهيب.

«هل أنت آسف بسبب سلبي فرصتي الوحيدة في الهرب؟».
«أتقصد़ين إذا هربتِ من (السينتانا) والحرس والجدران والغابة، وعدت لقريتك في انتظار الملكة نفسها حتى تلحق بكِ؟» يجيبني ويتلقي اتهاماتي بكل هدوء: «إيقافك كان أفضل خيارٍ من أجلك وأجل عائلتك». «كان في إمكانني الهرب، أنت لا تعرفني».

«أعرف أن الملكة كانت لم تُمزق العالم بحثاً عن فتاة البرق الصغيرة». «لا تدعوني بهذا» هذا اللقب يؤلمني أكثر من اسمي المزيف الذي ما زلت أعتاده، فتاة البرق الصغيرة، «هكذا تدعوني والدتك».

يضحك في استنكارٍ: «هي ليست والدي، هي والدة (مافين)، ليست والدتي». من طريقة ضغطه لفكه أدرك أنه من الأفضل إنهاء ذلك الموضوع. أتنهد بصوتٍ ضئيلٍ، هذا كل ما أفعله. يختفي بسرعة، صدى خافت من السقف، أرفع رقبتي وأنظر حول غرفتي الجديدة لأول مرة منذ دخلتها. هي أرقى من أي مكان رأيته من قبل.. رخام وزجاج، حرير وريش، تغير الضوء وتحوّل إلى لون الغسق البرتقالي، سيأتي الليل ومعه بقية حياتي.

«استيقظت هذا الصباح كشخصٍ» أتمت لنفسي أكثر من له: «والآن من المفترض أن أصبح شخصاً مختلفاً تماماً».

«يمكنكِ فعل ذلك» أشعر به يقترب مني، تملاً حرارته الغرفة بطريقة تجعل جلدي يقشعر، ولكنني لا أنظر إلى أعلى، لن أفعل.
«كيف تعلم ذلك؟».

«لأنه يجب عليكِ» بعض على شفتيه وتحرك عيناه تجاهي، «وبقدر جمال هذا العام، هو خطير، من ليس له فائدة، من يرتكب الأخطاء، يمكن إزالتهم، يمكنهم إزالتك».

وسيحدث ذلك في يوم ما، ولكن ليس هذا حقيقة الخطر الذي أواجهه، إذن اللحظة التي أخطئ فيها ستكون الأخيرة؟».

لا يتكلم، ولكنني أرى الإجابة في عينيه، نعم.

تتلعب أصابعه بالحزام الفضي على خصري، تشده أكثر، لو كان هذا حلماً، فسأستيقظ، ولكنني لا أفعل، هذا يحدث حقاً.

«ماذا عنـ؟ عنـ...» أمد يدي وأحدق إلى هذه الأشياء الجهنمية، «هذا؟». عندئذٍ يرفع كفيه الفارغتين، تقطّق أداة غريبة على رسمه تشبه السوار ولها طرفان معدنيان، وتصدر شرارة. بدلًا من أن تخفي سريعاً، تضيء وتتفجر في شعلة حمراء وتصدر موجة من الحرارة، هو حارق (برنر)، يتحكم بالحرارة والنيران، أتذكر، هو أمير وهو أمير خطير، ولكن تخفي الشعلة بسرعة كما بدأت، تاركة فقط (كال) وابتسامته المشجعة وطنين الكاميرات المخبأة في مكان ما، يشاهدون كل شيء.

يمثّل (السينتال) المقنعون -الذين ألمحهم بجانب نظري- تذكرة دائمة لي بوضعي الجديد، أكاد أصبح أميرة، مخطوبة لثاني أكثر عازب مرغوب به في البلاد، وأنا كذبة. رحل (كال) منذ فترة، وتركني لحراسي. لم يكن لوكاس سيئاً، ولكن الآخرين هادئون وحازمون، لا ينظرون إلى عيني أبداً. الحراس وحتى (لوكاس) يخدمون كسجانين ليقووني محبوسة داخل جلدي، حمراء خلف ستارة فضية لا يمكن إزالتها قط. إذا سقطت، إذا انزلقتْ سأموت، وسيقتلُون آخرين لفشي.

بينما يرافقونني إلى الوليمة، أراجع القصة التي حفرتها المملكة داخلي، القصة الجميلة التي ستطلع البلاط عليها، بسيطة، سهلة التذكر، ولكنها ما زالت تقشعرني.

ولدت في الجبهة الأمامية للحرب، قُتلت والدائي في هجوم على المعسكر، أنقذني جندي أحمر من الحطام وأخذني إلى بيته وزوجته التي أرادت دوماً ابنة، ربياني في قرية تُدعى (الستيلتز)، وكنت أجهل نسبي وقدراتي حتى هذا الصباح، والآن عدتُ إلى مكانِي الصحيح.

تجعلني الفكرة مريضة؛ مكانِي الصحيح هو بيتي مع والدائي (جيسا) و(كيلورن)، ليس هنا.

يقود حرس (السينتنال) الطريق عبر متاهة من الممرات في الطوابق العليا للقصر. ومثل الحديقة الحلوانية، البنيان مكون من تقوسات حجرية وزجاجية ومعدنية، تميل إلى أسفل تدريجياً. يكشف الزجاج الألماسي عند كل زاوية عن مشاهد خلابة للسوق، ووادي النهر والغابات بعدهم. من هذا الارتفاع أستطيع رؤية تلال لم أعلم بوجودها مرتفعة على بُعد، مظللة أمام الشمس الغاربة.

«يحتوي آخر طابقين على المساكن الملكية» يقول (لوکاس) ويشير تجاه الممر المائل الحلواني، تلمع أشعة الشمس كعاصفة نارية، وترمي بنقاط ضوئية علينا. «سيأخذنا المصعد إلى أسفل حيث قاعة الاحتفالات، هنا» يمد (لوکاس) يده ويتوقف بجانب جدار معدني يعكس صورتنا باهتة، وينزلق إلى الجانب بإشارة من يده.

يرشدنا حرس (السينتنال) إلى صندوق بلا نوافذ وبه ضوء ساطع. أجبر نفسي على التنفس على الرغم من رغبتي في الهروب من هذا التابوت المعدني. أقفز عالياً عندما يتحرك المصعد فجأة، وتتسارع نبضات قلبي. تأتي أنفاسي على هيئة شهقات قصيرة وأنا أشاهد بعينين متسعتين وأتوقع ردة فعل الآخرين أن تكون مماثلة، ولكن لا يبدو أن أي أحد آخر يبالي بحقيقة أننا في صندوق يسقط. يلاحظ (لوکاس) وحده ضيقاً ويقلل من سرعة هبوطنا قليلاً.

«يتحرك المصعد إلى أعلى وإلى أسفل حتى لا نضطر إلى المشي، هذا المكان ضخم يا سيدة (تيتانوس)» يقول وعلى ملامحه شبح ابتسامة. أنا ممزقة بين الدهشة والخوف بينما نهبط، وأتنفس في راحة عندما يفتح (لوکاس) باب المصعد. نسير خلال الممر ذي المرايات الذي هربت فيه هذا الصباح، تم إصلاح المرايا المحطممة بالفعل. ويبدو كأن شيئاً لم يحدث. عندما تظهر الملكة (إيلارا) من عند الزاوية وحراسها (السينتنال) يحيطون بها، يقوم (لوکاس) بانحناء. الآن هي ترتدي الأسود والأحمر والفضي، ألوان زوجها، مع شعرها الأشقر وبشرتها الشاحبة تبدو وحشية بلا شك. تمسك بذراعي وتجذبني تجاهها بينما نسير، لا تتحرك شفاتها،

ولكني أسمع صوتها رغم ذلك يتردد في رأسي. هذه المرة لا يؤلم أو يصيبني بالغثيان، ولكن الشعور ما زال مريضاً وخططاً، أريد الصراخ، أن أقتلها بمخالب من رأسى، لكن ليس هناك ما يمكنني فعله غير كرهها.

كانت عائلة (تيتانوس) منسية، تقول وصوتها في كل مكان، كانت قدرتهم هي تفجير الأشياء بلمسة واحدة مثلما فعلت فتاة (ليرولان) في الاختبارات. عندما أحاول تذكر الفتاة، تقوم (إيلارا) ببث صورتها مباشرة داخل عقلي، تومض، بالكاد موجودة، ولكن أرى فتاة صغيرة ترتدي البرتقالي وهي تفجر الحجارة والرمال كالمتفجرات العسكرية. والدتك، (نورا نول) كانت عاصفية (ستورم) مثل باقي عائلة (نول)، يتحكمون بالطقس إلى حدٍ ما، هذه القدرة ليست شائعة، ولكن اتحادهما تسبب في قدرتك المميزة في التحكم بالكهرباء، لا تقولي أكثر من ذلك إذا سألك أحد ما.

ماذا تريدين مني حقاً؟ حتى في عقلي، يرتجف صوتي، تردد ضحكتها داخل جمجمتي، الإجابة الوحيدة التي حصلت عليها.

تذكري من يجب أن تكوني، وتذكري جيداً، تكمل كلامها متجاهلة سؤالي. أنت تتظاهررين لأنك كبرتِ كحمراء، ولكنك فضية بالدماء، أنت الآن حمراء في عقلك وفضية في قلبك.

تخترقني رجفة من الخوف.

من الآن حتى آخر أيامك، يجب أن تكذبي، حياتك تعتمد على ذلك يا فتاة البرق الصغيرة.

الفصل العاشر

تركتني (إيلارا) واقفة في الممر أفكر في كلامها مليأً، اعتدت الظن أن هناك فقط هذه الفروق، فضي وأحمر، غني وفقير، ملوك وعبيد، ولكن ييدو أن هناك الكثير بالمتناصف، أشياء لا أفهمها، وأنا في منتصفها، كبرت أسئل إذا كنت سأجد طعاماً للعشاء، والآن أقف في قصر على وشك أن يتم التهامي.

حرماء في عقلي وفضية في قلبي، تبقى المقوله معى تقود تحركاتي. تظل عيناي متسعة تستوعب القصر الضخم الذي لم تحلم به لا (ماير) أو (مارينا)، ولكنني أضم شفتّي إلى خط رفيع. تشعر (مارينا) بالدهشة، ولكنها تبقى مشاعرها تحت السيطرة، هي باردة وعديمة المشاعر. تُفتح الأبواب في نهاية الممر لظهور أكبر غرفة رأتها عيناي، أكبر حتى من غرفة العرش، لا أعتقد أنني سأعتاد أبداً ضخامة هذا المكان. أخطو عبر الأبواب إلى أرض مائلة، تقود درجات إلى الغرفة حيث ينتظر كل منزل في ترقبٍ هادئ، أعينهم إلى الأمام، ومجدداً ملتزمون بألوانهم. البعض يهمس بينهم، على الأغلب بشأني وبشأن عرضي الصغير. يقف الملك (تايريلاس) (إيلارا) على منصة عالية عن الأرض، يواجهان حشدًا من أعوانهما، لا يفوتهم فرصة لإظهار سيادتهم على الآخرين، هما مغوروان للغاية أو واعيان للغاية، حتى تبدو قويًا يجب أن تكون قويًا.

يطابق الأميران والديهما في الأزياء الحمراء والسوداء، مزينة بأوسمة عسكرية، يقف (كال) على يمين أبيه وملامحه جامدة وساكنة، إذا كان يعلم من ستتزوجه فلا يبدو سعيداً بذلك. (مافين) هنا أيضاً، عل يسار والدته وعلى وجهه عاصفة من المشاعر، الأخ الأصغر ليس بمهارة (كال) في إخفاء مشاعره.

على الأقل لن أضطر إلى التعامل مع كاذب ماهر.

«مراسم اختبارات الملكة دوماً مناسبة سعيدة؛ فتمثل مستقبل مملكتنا العظيمة والروابط التي تبقينا متهددين بقوة في وجه أعدائنا» يقول الملك للجمهور. لا يروني بعد؛ فأقف عند نهاية الغرفة وأنظر إلى أسفل تجاههم، «ولكن كما رأينا اليوم قدمت لنا اختبارات الملكة أكثر من ملكتنا المستقبلية».«

يلتفت إلى (إيلارا) التي تمسك بيده الملك بين يديها في ابتسامة مطيبة، تحولها من الشريرة الشيطانية إلى الملكة الخجولة مذهلة. تقول (إيلارا)، «كلنا نتذكر أملنا المشرق ضد ظلام الحرب، الكابتن، صديقنا الجنزال (إيثان تيتانوس)».«

يهمهم الجمهور في حزن وشوقٍ، حتى كبير منزل (ساموس)، والد (إيفانجلين) القاسي، يعني رأسه.

«لقد قاد الفيلق الحديدي إلى النصر، ودحر حدود الحرب التي ظلت ثابتة لما يقرب من مئة عام، هابه (اللايكلاندريون)، وأحبه جنودنا». أشك بشدة في حب حتى جندي واحد للجنزال الفضي.

«الجواسيس (اللايكلاندرون) قتلوا صديقنا العزيز (إيثان)، تسللوا عبر الحدود ليدمروا أملنا الوحيد في السلام. وزوجته السيدة النبيلة (نورا)، امرأة جميلة ومنصفة، ماتت معه. في هذا اليوم المصير منذ ستة عشر عاماً، فقدنا منزل (تitanos)، سُلب من الأصدقاء، وأريقت دمائنا».«

سيطر الصمت على الغرفة بينما توقفت الملكة لتمسح عينيها مما أعرف أنه مزييف، دموع مزيفة. بعض من الفتياں المتباريات في اختبارات الملكة تململن في مقاعدهن، لا يهتممن بشأن جنزال ميت، ولا حتى الملكة، ليس بحق، هذا من أجلي، من أجل تسلل فتاة حمراء مثلية إلى الملكية من دون أن يلاحظ أحد.«

هذه خدعة سحرية والملكة ساحرة بارعة.

تجدني عينها، تشعل مكاني في أعلى الدرجات، ويتبعها الجميع. يبدو بعضهم محترأً، بينما يتعرف آخرون على من هذا الصباح، وبعضهم يصدق إلى فستاني، يعلمون ألوان منزل (تيتانوس) أكثر مما أعرف وأفهم من أكون، أو على الأقل من أتظاهر بكونها.

«هذا الصباح شهدنا معجزة، شاهدنا فتاة حمراء تسقط في الحلبة كالصاعقة، تتحكم في قدرات ليس من المفترض أن تكون لديها».

تصاعد المزيد من الهممة ويقف بعض (الفضيّن)، تبدو الفتاة (ساموس) غاضبة، عينها السوداء مثبتة ناحيتها.

«لقد تحدثنا أنا وأملّك باستفاضة، في محاولة لاستكشاف كيف أصبحت هكذا» تحدثنا، هذه الكلمة مضحكة لوصف خفق دماغي.

«هي ليست حمراء، أصدقائي، من فضلكم رحبوا بعوده السيدة النبيلة (مارينا تيتانوس) إلينا، ابنة (إيثان تيتانوس)، وجدناها بعد الضياع». بإشارة من يدها تأمرني بالاقتراب، وأطيعها.

أهبط الدرجات وسط تصفيق متکلفٍ، أركز على عدم السقوط ولكن قدميًّا واثقة، ووجهي ثابت، بينما أمضي تجاه مئات من الوجود المتسائلة، تحدق وتشك بي. لا يتبعني (لوکاس) أو حراسي، يبقون على المنصة، أنا وحيدة وسط هؤلاء القوم مجددًا. لم أشعر بالعرى مثل الآن حتى تحت طبقات من الحرير ومستحضرات التجميل، ومجددًا أنا شاكرة لتلك المستحضرات فهي درعي، تخفي حقيقتي عنهم، حقيقة لا أفهمها.

توجهني الملكة تجاه مقعدٍ فارغٍ في مواجهة الحضور وأمشي إليه، تراقبني فتيات اختبارات الملكة، متسائلات لمَ أنا هنا؟ ولم أصحت مهمّة فجأة؟ ولكن هذا فقط فضول وليس غضباً، ينظرن تجاهي في شفقة، وتعاطف مع قصتي الحزينة بأقصى ما يقدرون، عدا (إيفانجلين ساموس). عندما أصل أخيراً إلى مقعدي، أجدها جالسة بجانبي، عينها تحدق إليّ، لم تعد ترتدي الملابس الجلدية والقطع الحديدية، الآن ترتدي فستانًا ذات حلقات معدنية متداخلة، من طريقة قبضها لأصابعها أدرك أنها لا تريد أكثر من لفها حول عنقي.

«أنقذت من مصير والديها، أخذت السيدة (مارينا) من الجبهة ووُجِدَت نفسها في قرية حمراء على بُعد عشرة أميال من هنا» يكمل الملك، بدلًا من الملكة حتى يكشف هو المفاجأة في قصتي. «رباًها والدان حمراوان، عملت كخادمة حمراء، وحتى هذا الصباح، صدّقت أنها واحدة منهم» الشهقات المصاحبة جعلتني أعض على أسناني. «كانت (مارينا) ألماسة في أرض وعرة، كانت خادمة في قصرٍ، ابنة صديقي الراحل تحت أنفي، ولكن ليس بعد الآن. حتى أكُفُّ عن جهلي وأكافئ والدها ومنزلها على إسهاماتهم العظيمة لملكتنا، أفضّل أن أستغل هذه اللحظة لأعلن عن تحالف منزل (كالور) ومنزل (تيتانوس) العائد».

شهقات أخرى، وهذه المرة من فتيات الاختبارات، يعتقدن أنني سارق (كال) منها، يعتقدن أنني سأصبح منافسة لهن. أرفع نظري تجاه الملك أتوسل منه أن يكمل قبل أن تقتلني إحدى الفتيات. أكادأشعر بمعدن (إيفانجلين) البارد يقطعني، أصابعها تتتشابك، ومفاصلها بيضاء من شدة مقاومتها رغبتها في سلخي الآن أمام الجميع، وعلى جانبها الآخر يضع والدها يده على ذراعها لتهديتها.

عندما يخطو (مافين) إلى الأمام، يتقلص التوتر في الغرفة، يتعدد قليلاً. يتعثّر في الكلمات التي تلقنها، ولكنه يجد صوته أخيراً. «السيدة (مارينا)».

أحاوِل أن أوقف نفسي عن الارتفاع بينما أنهض. «أمام أعين والدي الملك والبلاط النبيل، أريد أن أطلب يدك للزواج، أتعهد بنفسي لكِ، (مارينا تيتانوس) هل تقبلين؟».

تشتد ضربات قلبي وهو يتحدث، وعلى الرغم من أن كلماته تبدو كسؤال، أعلم أنه ليس لدى خيار في ردِّي، مهما أردت النظر بعيداً تظل عيناي على (مافين)، يعطيني أصغر ابتسامة مشجعة، أتساءل من الفتاة التي كانوا سيختارونها له.

من كنت ساختار؟ لو لم يحدث أي من هذا، لو لم يُمْتَ معلم (كيلورن) في العمل، لو لم تتحطم يد (جيسا)، لو لم يتغير أي شيء، لو، هذه أسوأ كلمة في العالم.

التجنيد، البقاء، أطفال لديهم أعين خضراء وساقاي السريعتان واسم (كيلورن) الآخرين، المستقبل الذي كان مستحيلاً من قبل، أصبح غير موجود. «أتعهد بنفسي لك، (مافين كالور)» أقول، وأطرق آخر مسماري في نعشي، يرتعش صوتي، ولكنني لا أتوقف، «أقبل».

يحمل كلامي نوعاً من القطعية تصفق الباب على بقية حيati،أشعر أنني على وشك الانهيار، ولكنني أتمگن من الجلوس في رشاقة.

يجلس (مافين) على مقعده، شاكراً بعده عن الضوء، تربت والدته على ذراعه لطمأنته، وتبتسم في لطف، فقط من أجله. حتى (الفضيون) يحبون أولادهم، وتحول إلى البرود مجدداً بينما يقف (كال)، وتخفي ابتسامتها في ثانية.

يبدو أن الهواء ينفذ من الغرفة عندما تسحب كل الفتيات نفساً عميقاً في انتظار القرار. أشك أن (كال) كان لديه أيرأي في اختيار ملكته، ولكنه يلعب دوره جيداً مثل (مافين)، مثلما حاولت أن أفعل. يبتسم بإشراق، مظهراً أسناناً بيضاء تجعل بعض الفتيات تتنهد، ولكن عينيه الدافئة جادة. «أنا وريث والدي، ولدت مع الامتيازات والقوة، أتم مدینون لي بولائكم كما أنا مدین لكم بحياتي. واجبي خدمتكم وخدمة مملكتنا بأقصى قدرتي... وأكثر» لقد تدرب على هذا الخطاب، ولكن حماسه لا يمكن أن يكون مزيقاً، يؤمن بنفسه، إنه سيكون ملكاً صالحًا أو سيموت من أجل ذلك. «أحتاج إلى ملكة تضحى بنفسها مثلما أضحى، للحفاظ على النظام والعدل والتوازن».

تميل فتيات الاختبارات إلى الأمام، في شوقٍ إلى سماع كلماته التالية، ولكن (إيفانجلين) لا تتحرك، وتعتلي ابتسامة فاضحة وجهها. ومنزل (ساموس) يبدو هادئاً مثلها، يحاول أخوها (بتوليوموس) إخفاء تثاؤبه، يعلمون من تم اختياره.

«سيدة (إيفانجلين)».

لا توجد شهقة مفاجأة ولا صدمة أو حماس ظاهرٌ عليها، حتى الفتيات الآخريات، على الرغم من فطر قلوبهن يجلسن ويهززن أكتافهن في حزن. ظن الجميع أن هذا سيحدث، أتذكرة العائلة البدنية في الحديقة الحلوذنية وهم يتذمرون أن (إيفانجلين ساموس) قد فازت بالفعل، كانوا محقين. في حركة رشيقة باردة تنهض (إيفانجلين)، وبالكاد تنظر تجاه (كال)، بل تلتفت من خلف كتفها لتهزأً من الفتيات المحبطات، تستمتع بلحظة مجدها، وتظهر ابتسامة باهتة عليها عندما تنظر تجاهي ولا أفت رؤية أسنانها المتوجحة. عندما تلتفت مرة أخرى يردد (كال) عرض الزواج مثل أخيه. «أمام أعين والدي الملك والباطن البليل، أريد أن أطلب يدك للزواج، أتعهد بنفسي لكِ، (إيفانجلين ساموس) هل تقبلين؟».

«أتعهد بنفسي لك يا أمير (تايريراس)» تقول بصوتٍ رفيعٍ وهامسٍ بصورة عجيبة، متناقض مع مظهرها الحاد، «أقبل»، تجلس وعلى وجهها ابتسامة نصر ويعود (كال) مقعده. يحافظ على ابتسامة ثابتة مثل قطعة من الدرع ولا يبدو أنها تلاحظ.

ثم أشعر بيدي تجد ذراعي وأظافر تغرس في جلدي، أحارب الرغبة في القفز من على مقعدي، لا يبدو على (إيفانجلين) أي رد فعل وما زالت تحدق إلى الأمام تجاه المكان الذي سيكون لها يوماً ما. إذا كنا في (الستيلتر)، كنت سأحطّم أسنانها. تغرس أصابعها أكثر، حتى اللحم، إذا جرحتني ونزفت، دماء حمراء، ستنتهي لعيتنا الصغيرة هذه قبل أن تناح لها فرصة البدء. ولكنها تتوقف قبل أن تقطع جلدي، تاركة كدمات ستضطر الخادمات إلى إخفائتها.

«إذا اعترضت طريقي سوف أقتلك ببطء، يا فتاة البرق الصغيرة» تهمس خلال ابتسامتها. فتاة البرق الصغيرة، هذا اللقب بدأ يزعجني بشدة. ولتؤكّد وجهاً نظرها، يتحرك السوار المعدني على معصمها، ويتحول إلى دائرة من الأشواك الحادة، يلمع كل طرف فيه، ويتوق إلى إراقة الدماء. أبتلع ريقني، وأحاول ألا أتحرّك، ولكنها تتركني سريعاً وتعيد يدها فوق

ساقها، ومجدداً تصبح صورة الفتاة الفضية الرزينة، إذا كان هناك من يرجو لضربة كوع في وجهه فهي (إيفانجلين ساموس).

تخبرني نظرة سريعة حول القاعة أن البلاط أصبح متوجهماً، وبعض أعين الفتيات تدمع، وترمي بنظراتٍ عنيفة تجاه (إيفانجلين) وتجاهي. على الأرجح انتظرن هذا اليوم طوال حياتهن، فقط ليفشلن. أريد أن أسلم خطيبي لهن، أن أتخلى عما يريدن بشكلٍ يائِسٍ، ولكن لا، يجب أن أبدو سعيدة، يجب أن أتظاهر.

«كم كان اليوم رائعاً وساراً» يقول الملك (تايريراس)، متجاهلاً الشعور السائد في الغرفة، «يجب أن أذْكُركم مَـ قمنا بهذا الاختيار، قوة منزل (ساموس) تنضم إلى ابني، وكل أبنائه المستقبليين، ستساعد في توجيه الأمة. تدركون لكم حالة البلاد الحرجـة، الحرب في الشمال والمتطلـون الحمقـى، أعداء طريقـتنا في الحياة، يحاولـون تدميرـنا من الداخلـ. قد يـبدو الحرس القرمـزي ضئـالاً ومحدودـين بالنسبة إلينـا، ولكنـهم يـمثلـون منـحنـى خـطرـ لإخـوتـنا (الـحـمرـ)».

الكثير من الحشد يـسـخرـ منـ كـلـمةـ إـخـوتـناـ وـأـنـاـ منـ ضـمـنـهـمـ. ضـئـالـ ومـحـدـودـونـ، إذـنـ مـاـذـاـ يـحـتـاجـونـ إـلـيـ؟ـ مـاـذـاـ يـسـتـغـلـونـنـيـ إذـاـ كانـ الحـرسـ القرـمـزـيـ لـاـ شـيـءـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـهـمـ؟ـ الـمـلـكـ كـاذـبـ،ـ وـلـكـنـ ماـ الـذـيـ يـحـاـولـ إـخـفـاءـ،ـ لـسـتـ مـتـأـكـدةـ،ـ قـدـ تـكـوـنـ قـوـةـ الـحـرسـ،ـ قـدـ تـكـوـنـ أـنـاـ.ـ عـلـىـ الـأـرـجـحـ الـاثـنـانـ مـعـاـ.

«إذا استمرت حركات التمرد هذه» يـكـملـ الـمـلـكـ،ـ «سيـنـتـهـيـ الـأـمـرـ بـإـرـاقـةـ الـدـمـاءـ وـأـمـةـ مـنـقـسـمةـ،ـ وـهـذـاـ مـاـ لـاـ أـحـتـمـلـهـ،ـ يـجـبـ أـنـ نـحـافـظـ عـلـىـ التـواـزنـ،ـ وـسـوـفـ تـسـاعـدـ (إـيفـانـجـلـينـ)ـ وـ(ـمـارـينـاـ)ـ عـلـىـ تـحـقـيقـ ذـلـكـ،ـ مـنـ أـجـلـ مـصـلـحـتـنـاـ جـمـيـعـاـ».

يـتـخلـلـ هـمـسـ الـحـضـورـ كـلـمـاتـ الـمـلـكـ،ـ الـبعـضـ يـوـمـئـ،ـ وـآخـرـونـ غـاضـبـونـ منـ نـتـيـجـةـ اـخـتـيـارـاتـ الـمـلـكـةـ،ـ وـلـكـنـ لـاـ أـحـدـ يـعـرـبـ عـنـ اـعـتـراـضـهـ،ـ لـاـ يـتـحدـثـ أحـدـ؛ـ فـلـنـ يـسـتـمـعـ أحـدـ إـذـاـ فـعـلـ.

يحنى الملك (تايبيرياس) رأسه مبتسمًا؛ لقد فاز ويدرك ذلك، «القوة والقدرة» يكرر ويصدر الشعار صدى بينما يردد الجميع الكلمات. تتعثر الكلمات على طرف لساني، وأشعر بغرابتها في فمي. يحدق إلى (كال)، ويشاهدني بينما أردد الكلمات مع الجميع، وفي تلك اللحظة كرهت نفسي.

«القوة والقدرة.»

أعاني خلال الوليمة، أشاهد ولا أرى، أسمع ولا أستمع. حتى الطعام، طعام أكثر مما رأيت طوال حياتي، طعمه بلا مذاق في فمي. من المفترض أن أحشو وجهي وأستمتع بأفضل وجبة في حياتي، ولكنني لا أقدر، لا أقدر حتى على الكلام عندما يتمتم (مافين) لي، صوته هادئ ومتزن في تأكيد. «تبلين بلاءً حسناً» يقول وأحاول تجاهله. مثل أخيه يرتدي السوار المعدني، صانع اللهب، وذلك تذكرة جادة بمن يكون (مافين)، قوي وخطير، حارق، وفاضي.

جلوسي على طاولة مصنوعة من الكريستال وشربي للمشروب الذهبي المليء بالفقاعات حتى تدور رأسي، يشعرني كأني خائنة؛ ماذا يأكل والدائي الليلة في العشاء؟ هل يعلماني أين أكون؟ أم تجلس أمي في الشرفة، تنتظر عودتي للمنزل؟

بدلاً من ذلك أنا محبوسة في غرفة مليئة بمن سيقتلونني إذا أدركوا حقيقتي، والعائلة الملكية بالطبع، سيقتلونني إذا استطاعوا، وربما سيفعلون ذلك في يوم ما. لقد بدّلوني داخلياً وخارجياً، بدّلوا بـ(ماير) (مارينا)، تاجاً بلصة، حريراً بخرقٍ، فضياً بأحمر، هذا الصباح كنت خادمة، والليلة أنا أميرة.

ماذا سيتغير أيضًا؟ ماذا سأخسر أيضاً؟

«هذا يكفي؟» يقول (مافين)، ويصبح صوته وسط ضجيج الوليمة، يسحب مني كأس الفخم، ويبدل به كأساً من المياه. «يعجبني هذا المشروب» أقول، ولكنني أتجزع المياه في نهم وأشعر برأسني يصفو.

يهز (مافين) كتفيه، «ستشكريني لاحقاً».

«شكراً» أجيبه سريعاً في سخرية. لم أنس الطريقة التي نظر بها إلى هذا الصباح، كأني شيء عالق بأسفل حذائه، ولكن نظرته الآن أطف، أهدا، مثل (كال).

«آسف بشأن ما حدث سابقاً يا (مارينا)».

اسمي (مایر)، ويخرج مني في المقابل، «أنا متأكدة من كونك ذلك». «حقاً» يقول ويسيل تجاهي. نجلس متباورين، مع بقية العائلة الملكية، على الطاولة العالية.

«الأمر فقط...أن النساء الأصغر يمكنهم الاختيار، هذه إحدى مميزات عدم كوني الوريث» يضيف ويجر ابتسامة على وجهه.

«لم أعلم ذلك» أجيبه ولا أعلم حقاً ما أقول. من المفترض أن أشعر بالأسف تجاهه، ولكنني لا أقدر على جبر نفسي بالشعور بأي شفقة تجاه أمير.

«حسناً لم تكنني تعلمين، هذا ليس خطأك».

يعود بنظره تجاه صالة الوليمة، يبحث بعينيه كأنهما صنارتان للصيد، أسئلة عمّ يبحث.

«هل هي هنا؟» أهمس، وأحاول أن أبدو آسفة، «الفتاة التي كنت ستختارها»:

يتردد ويهز رأسه نفياً: «لا، ليس لدى شخص محدد في رأسي، ولكن كان سيكون أمراً طيفاً أن يكون لدى اختيار، أتعرفين؟».

لا، لا أعرف، ليس لدى رفاهية الاختيار، ليس الآن وليس أبداً.

«ليس مثل أخي، لقد كبر وهو يدرك أنه لن يكون له قول في مستقبله، أظنني الآن أتدوّق جزءاً مما يشعر به».

«أنت وأخوك لديكما كل شيء يا أمير (مافين)» أهمس بصوتٍ صادقي للغاية كأنه دعاء.

«تعيشان في قصر، لديكما القوة ولديكما القدرة، لن تتعرّفَا على المصاعب حتى إذا ركلتكما في أسنانكما، وصدقني، تفعل ذلك كثيراً، فمعذرة إذا لم أشعر بالأسف تجاه أحدٍ منكما».

ها أنا، أترك فمي يهرب مع عقلي، بينما أتعافي وأشرب باقي المياه في محاولة لتبريد عصبيتي. يحدق إليَّ (مافين) بعينين باردين، ولكن يتراجع جدار الثلج ويذوب بينما تلين نظرته.

«أنتِ محققة يا (ماير)، لا أحد يجب عليه الشعور بالأسف تجاهي» أستطيع سماع المطرارة في صوته، وببرقة أشاهده يرمق (كال). يشع أخوه الأكبر مثل الشمس، ضاحكاً مع أبيه. عندما يلتفت (مافين) مجدداً يجبر ابتسامة أخرى على وجهه، ولكن هناك حزن مفاجأ في عينيه.

مهما حاولت لا أقدر على تجاهل ضربة الشفقة المفاجئة تجاه الأمير المنسى، ولكنها تمر عندما أتذكر من يكون ومن أكون. أنا فتاة حمراء في بحر من (الفضيّن)، ولا أتحمل الشعور بالأسف تجاه أي شخص، ناهيك بابن الثعبان.

الفصل الحادي عشر

يقدم الحشد نخبًا في نهاية الوليمة، يرفعون كؤوسهم تجاه الطاولة الملكية. وها هم، السيدات واللوردات في قوس قزح يحاولون شق طريقهم إلى إحسان الملك. يجب أن أتعلم كيفية التعرف عليهم قريباً، أن أربط كل لون بمنزل وكل منزل بشخص. يهمس (مافين) بأسمائهم الواحد تلو الآخر، على الرغم من أنني لن أذكرهم غداً.

في البداية كان الأمر مزعجاً، ولكن سريعاً أجد نفسي أميل ناحيته لأسمع الأسماء.

اللورد (ساموس) كان آخر من يقف، وعندما يفعل ذلك، يعم الصمت المكان، هذا الرجل يطالب بالاحترام، حتى وسط الجبارية. على الرغم من أن رداءه الأسود سادة وعلى أطرافه حرير بسيط، وليس لديه أي حلي ضخمة أو شارات يتفاخر بها، لديه قوة في المكان لا يمكن إنكارها. لا يحتاج إلى (مافين) أن يقول لي إنهم أعلى المنازل، وإنه رجل يستحق الهيبة أكثر من الجميع.

«فولو ساموس» يتتمم (مافين)، «كبير منزل (ساموس)، يملك ويدير مناجم الحديد، كل مسدس في الحرب يأتي من أرضه». إذن هو ليس مجرد واحدٍ من النبلاء، أهميته تأتي أكثر من ألقابه. نخب (فولو) قصير ومحدد، «في نخب ابنتي» يقول بصوتٍ هادئ ومتزن وقوى، «المملكة المستقبلية».

«في نخب (إيفانجلين)!» يصبح (بتوليموس) ويقفز بجانب والده، تشع عيناه عبر القاعة، تتحدى أي شخص يجرؤ على المعارضة. يبدو الانزعاج على بعض اللوردات والسيدات، وحتى الغضب، ولكنهم يرفعون كؤوسهم مع البقية يحيون الأميرة الجديدة، تعكس كؤوسهم الضوء، كل واحد

كنجمة لامعة صغيرة في يد إله.

عندما ينتهي، ينهض الملك (تايرياس) والملكة (إيلارا)، يبتسمان تجاه ضيوفهما. وينهض (كال) أيضًا، وحتى (إيفانجلين)، ثم (مافين) وبعد لحظة حمامة قصيرة أنسن إليهم. ويفعل المثل المنازل المتعددة عند طاولاتهم، وتتصدر الكراسي المزاحمة على الأرضية الرخامانية صريرًا لأنها صوت مسامير تحنك بالصخور. لحسن الحظ ينحني الملك والملكة ببساطة ويهبطان الدرجات مبتعدين عن الطاولة، لقد انتهى الأمر، لقد اجتذب ليلى الأولى. يمسك (كال) بيده (إيفانجلين) ويلحقان بهما ثم (مافين) وأنا في المؤخرة، عندما يمسك (مافين) بيدي، أشعر بجلده بارداً إلى درجة صادمة.

يضغط حشد (الفضيدين) من كلا الجانبين، يراقبوننا ثُمُّ في صمتٍ ثقيلٍ، وجوههم فضولية، ماكرة، قاسية وخلف كل ابتسامة زائفة تذكره، هم يراقبون، كل عين تفحصني، تبحث عن ثغرات وعيوب، يجعلني أتلوي، ولكن لا يمكنني الانهيار.

لا يمكنني أن أزل، ليس الآن وليس أبداً، أنا واحدة منهم، أنا مميزة، أنا حادثة، أنا كذبة، وحياتي تعتمد على الحفاظ على هذا الوهم. يضيق (مافين) أصابعه على يدي، يحتسي على التقدم: «نحن على وشك الانتهاء» يهمس بينما نقترب من الطرف البعيد للقاعة، «أوشكنا على الوصول».

يمر شعوري بالاختناق بمجرد تركنا الوليمة، ولكن تلاحقنا الكاميرات بأعين كهربائية ثقيلة. كلما فكرت في الأمر صارت نظراتها أقوى، حتى أصبحت أشعر بوجود الكاميرات قبل أن أراها، ربما هذا عرض جنبي لحالتي، ربما لم أكن محاطة بكل هذه الكهرباء من قبل، وهذا ما يشعر به الجميع، أو ربما أنا الغريبة.

تنظر مجموعة من (السينتنال) في الممر لاصطحابي إلى أعلى، ولكن ما الذي يمكن أن يهدد هؤلاء الناس؟ (كال)، (مافين) والملك (تايرياس) يمكنهم التحكم بالنار، وإن (إيلارا) تتحكم بالعقل، ما الذي يخافونه؟

سوف ننهض، أحمر مثل الفجر، صوت (فارلي) وكلمات أخي، عقيدة الحرس القرمزي، تعود إلىَّ. قاموا بالهجوم على العاصمة بالفعل، يمكن أن يكون هنا هدفهم القاًدِم، يمكن أن أكون أنا هدفًا، (فارلي) يمكنها احتجازِي في بُث آخر، كشفي للعالم في محاولة للتقليل من (الفضيّين). «انظروا إلىَّ كذبِهم، انظروا إلىَّ تلك الكذبة» كانت لتقول وتدفع بوجهِي تجاه الكاميرا وترىق دمائِي الحمراء ليراهَا العالم.

تخطر على عقلي أفكار مجنونة واحدة تلو الأخرى، كل منها أكثر رعباً وأكثر غرابة من سابقتها، هذا المكان يدفعني إلى الجنون بعد ليلة واحدة فقط.

«سار هذا جيداً» تقول (إيلارا) وتنزع يدها من يد الملك عندما نصل الطابق السكني، لا يبدو أنه يمانع على الإطلاق، «اصطحبوا الفتىَات إلى غرفهن» لا توجه أمرها إلى شخصٍ بالتحديد، ولكن ينفصل أربعة من حراس (السيِّنتال) عن المجموعة، تلمع أعينهم خلف أقنعتهم السوداء. «يمكنني فعل هذا» يقول (كاـل) و(ماـفين) في نفس الوقت، ينظر أحدهما إلى الآخر، متـفاجئـين.

ترفع (إيلارا) حاجبها: «سيكون هذا غير لائقٍ».

«أصـطـحـبـ (مارينا)، (ماـفيـ) يـمـكـنـ أـخـذـ (إيفـانـجـلـيـنـ)» يـعـرـضـ (كاـلـ) سـرـيـعاـ، ويـضـغـطـ (ماـفيـ) عـلـىـ شـفـتـيـهـ عـنـدـ سـمـاعـهـ كـلـمـةـ (ماـفيـ)، ربما هذا ما دـعـاهـ بـهـ (كاـلـ) عـنـدـمـاـ كـانـ صـبـياـ وـقـدـ التـزـقـ بـهـ الآـنـ، رـمـزاـ لـلـأـخـ الأـصـغـرـ، دـوـمـاـ فـيـ الـظـلـالـ، دـوـمـاـ فـيـ الـمـرـتـبـةـ الثـانـيـةـ.

يهـزـ الـمـلـكـ كـتـفـيـهـ: «دـعـيـهـمـ يـاـ (إـيلـارـاـ)، تـحـتـاجـ الفتـيـَاتـ إـلـىـ نـوـمـ جـيـدـ، وـيـسـبـبـ (الـسـيـِّنـتـالـ) كـوـابـيـسـ لـأـيـ فـتـاةـ» يـضـحـكـ وـيـوـمـنـ تـجـاهـ الـحرـاسـ؛ لـاـ يـجـيـبـونـ، صـامـتـيـنـ مـثـلـ الـحـجـرـ، لـاـ أـعـلـمـ إـذـاـ كـانـ مـنـ الـمـسـمـوـحـ لـهـمـ الـكـلـامـ عـلـىـ الإـطـلـاقـ.

بعد لحظة من الصمت الموتر، تلتفت الملكة: «حسناً» مثل أي زوجة تكره عندما يتحداها زوجها، ومثل أي ملكة تكره القوة التي يملكها الملك عليها، تركيبة سيئة.

«إلى النوم» يقول الملك وصوته أكثر قوة وسلطة، يبقى حرس (السينتنال) معه، يتبعونه بينما يمضي في الطريق المضاد لزوجته، لا أظن أنهما ينامان في نفس الغرفة، ولكن لم يكن هذا صادماً.

«أين غرفتي بالضبط؟» تسأل (إيفانجلين) وهي تحدق تجاه (مافين)، رحلت الملكة المستقبلية الخجولة، ومكانها الشيطانة القاسية التي أعرفها. يبتلع ريقه عند رؤيتها: «آه، من هنا، يا...سيدي» يمد ذراعه إليها، ولكنها تتحرك متجردة: «تصبحان على خير يا (كال) و(مارينا)» يتنهد (مافين) وينظر إلى.

يمكنني فقط أن أومن إلى الأمير، خطيبي، تجعلني الفكرة أشعر بالغثيان، حتى إذا بدا مهذباً، ولطيفاً، هو فضي، وابن (إيلارا)، وربما هذا أسوأ. ابتسامته وكلماته الطيبة لا يمكنها إخفاء هذا عنّي، و(كال) بنفس القدر من السوء، نشأ من أجل الحكم، ليُخلد هذا العالم المنقسم أكثر. يشاهد (إيفانجلين) تختفي، وعيناه معلقة بها بطريقة تجعلني منزعجة لسبب ما.

«اخترت فائزه حقيقية» أتمت عندما تبتعد عن حدود السمع. تموت ابتسامة (كال) في رجفة، ويبدأ في المضي نحو غرفتي صاعداً سلماً حلزونياً. تكافح ساقاي الصغيرتان للحاق بخطواته الواسعة، ولكنه لا يبدو عليه الملاحظة، غارقاً في تفكيره. أخيراً يلتفت وعيناه تبدو مثل الفحم المشتعل: «لم أختار شيئاً، يعلم الجميع ذلك».

«على الأقل كنت تدرك ما على وشك الحدوث، لقد استيقظت هذا الصباح ولم يكن لدى حتى رفيق» يجفل (كال) من كلماتي، ولكني لا أهتم، لا أقدر على تحمل رثائه لحاله، «وكما تعلم هناك أمر أنك ستكون الملك، لا بد أن هذا دافع».

يضحك ضحكة خافتة، وتظلم عيناه، يخطو إلى الأمام ويفحصني من رأس إلى قدمي، بدلاً من أن يبدو ناقضاً، يبدو حزيناً، حزن عميق في بركة الأحمر والذهبي في عينيه، صبي صغير تائه، يبحث عن من ينقذه.

«أنت تشبهين (مافين) كثيراً» يقول بعد لحظة طويلة جعلت قلبي يسرع.

«تقصد الخطبة لشخص غريب؟ لدينا هذا كعامل مشترك».

«كلا كما حاد الذكاء» لا أقدر على منع نفسي من إصدار صوت سخرية، من الواضح أن (كال) لا يعلم أنني لن أجتاز امتحان رياضيات مخصصة لسن الرابعة عشرة. «أنت تعرفين الناس، أنت تفهمينهم، يمكنك الرؤية خلالهم».

«لقد قمت بعملٍ جيدٍ في ذلك بالأمس، كنت أعلم بالتأكيد أنك الأمير طوال الوقت» ما زلت لا أصدق أن هذا كان بالأمس فقط، يا له من فارق يمكن أن يحدث خلال يوم.

«كنت تعلمين أنني لم أنتِ».

حزنه معدٍ، يبعث بألم داخلي: «إذن لقد بدلنا أماكننا».

فجأة لا يبدو القصر رائعاً وبديعاً، المعدن الصلب والحجارة قاسيان بشدة، مشرقان بشدة، غير طبيعيين بشدة، يحاصرانني بالداخل، وأ أسفل كل شيء، يستمر صوت الكاميرات الكهربائي، هو ليس صوتاً حقاً، هو شعور تحت جلدي، داخل عظامي، في دمي. يحاول عقلي التواصل مع الكهرباء، كأنها فطرة. توقفي، أقول لنفسي، توقف، ينتصب الشعر فوق ذراعي بينما يزحف شيء تحت جلدي، طاقة متفرجة لا أستطيع التحكم بها، بالطبع تعود الآن، عندما يكون احتياجي إليها الأقل.

ولكن يمر الشعور سريعاً كما بدأ وتحول الكهرباء إلى هممة خافته مرة أخرى وتترك العالم يعود لطبيعته.

«هل أنت بخير؟» يحدق إليّ (كال) في حيرة.

«آسفة» أهتم وأهز رأسِي، «أفكِر فقط».

يؤمن ويبدو تقريراً آسفاً: «بعائلتك؟».

تضربني الكلمات كصفعة؛ فلم تطرأ عائلتي على عقلي منذ ساعات، ويشعرني ذلك بالمرض، قد غيرتني ساعات قليلة من الحرائر والملكيَّة بالفعل.

«لقد أرسلت إعفاء من التجنيد إلى إخوتك وصديقك، وأرسلت ضابطاً إلى منزلك، ليقول لعائلتك أين تكونين» يكمل (كال) معتقداً أنه يمكنه تهدئتي، «لا يمكننا أن نقول لهم كل شيء بالطبع».

يمكنني تخيل كيف صار ذلك. مرحباً، أبنتكم أصبحت فضية الآن، وستتزوج الأمير، ولن تروها مجدداً، ولكنها سترسل إليكم أمالاً مساعدتكم، مقايضة عادلة، ألا تعتقدون؟

«يعلمون أنك تعملين لدينا ويجب أن تقيمي هنا، ولكنهم يعتقدون أنك خادمة، وللوقت الحالي على الأقل، عندما تصير حياتك أكثر علانية، سترى كيف نتعامل معهم».

«هل يمكنني مراسلتكم على الأقل؟» كانت رسائل (شайд) دوماً نقطة مشرقة في حياتنا المظلمة، وربما تكون رسائلي مثلها. ولكن (كال) يهز رأسه: «أنا آسف، هذا ليس ممكناً». «لم أعتقد ذلك».

يشير إلى تجاه غرفتي التي تضيء فجأة بالحياة، تُفعل الأضواء بالحركة، أعتقد، مثل في الممر، تحتد حواسِي وكل شيء كهربائي يصير شعوراً حارقاً داخل عقلي، وفوراً أدرك أنه هناك لا أقل من أربع كاميرات في الغرفة و يجعلني هذا أتلوي من الانزعاج.

«هذا فقط لحمايتك، إذا اعترض أي شخص المراسلات واكتشف أمرك...». «وهل الكاميرات هنا لحمايتي أيضاً؟» أسأله وأشار إلى الجدران، تجرح الكاميرات جلدي، تراقب كل إنس من جسدي، يثير ذلك جنوني، وبعد يوم كهذا، لا أعلم كم سأتحمل أكثر. «أنا محبوسة في قصر الكوابيس، تحاصرني الجدران والحراس والناس الذين سيمزقونني إلى أشلاء، ولا أقدر حتى على الحصول على لحظة من السلام في غرفتي الخاصة».

بدلاً من الغضب، يبدو (كال) محتاراً، تفحص عيناه الغرفة، الجدران عارية، ولكن بالتأكيد يشعر بها أيضاً، كيف لا يشعر أحد بهذه الأعين تضغط عليه؟

«ماير)، لا يوجد كاميرات هنا».

ألوح بيدي في استنكارٍ، فما زالت هممة الكهرباء تخترق جلدي، «لا تكون أحمق، أستطيع الشعور بها».

الآن يبدو حقًّا ضائعاً: «تشعرین بها؟ ماذا تقصدین؟».

«أنا...» قممت الكلمات في حلقي، وأدرك: هو لا يشعر بأي شيء، هو لا يعلم عما أتحدث، كيف يمكنني شرح الأمر له، إذا لم يعرف من البداية؟ كيف يمكنني أن أخبره أني أشعر بالطاقة في الهواء مثل النبضات، مثل أي جزء آخر مني؟ مثل حاسة أخرى؟ هل سيفهمني؟

هل سيفهم أي شخص؟

«هل هذا...ليس طبيعياً؟».

يبرق شيء في عينيه ويتعدد، يبحث عن الكلمات المناسبة ليخبرني أنني مختلفة، حتى وسط (الفضيين)، أنا شيء آخر.

«ليس إلى حد علمي» يقول أخيراً.

يصدر صوتي خافتًا، حتى بالنسبة إلى، «لا أظن أن أي شيء بي ما زال طبيعياً بعد الآن».

يفتح فمه ليتحدث، ولكنه يفضل الصمت؛ فلا شيء يمكنه قوله سيشعرني بالتحسن، لا شيء يمكنه فعله من أجلي. في الحكايات الخيالية، الفتاة المسكينة تترسم عندما تصير أميرة، وفي هذا الوقت، لا أعرف إذا كان في إمكاني الابتسام مجدداً.

الفصل الثاني عشر

جدولك الزمني كما يلي:

07:30 - الإفطار.

08:00 - بروتوكول.

11:30 - الغداء.

13:00 - دروس.

18:00 - العشاء.

سيصحبك (لوكاس) إلى كل مواعيده، الجدول غير قابل للمفاوضة.
جلالتها الملكة (إيلارا) من منزل (ميراندوس).

مذكرتها قصيرة ومحددة، من دون ذكر «فظة»، يصبح تفكيري في الساعات الخمس التي سأقضيها في الدروس، وأنذركم كم كنت سيئة في المدرسة، وأنذمر وأرمي الورقة على الطاولة الجانبية؛ تسقط في بركة من ضوء الصباح الذهبي فقط لتغطيظني.

مثل الأمس، تسرع الخادمات الثلاث داخل الغرفة في هدوء كالهمسات، وبعد خمس عشرة دقيقة ومحاربة سروال جلدي ضيق وفستان ثقيل وقطع ملابس غريبة غير عملية أخرى، تستقر على أكثر الملابس بساطة استطعت إيجادها في خزانة العجائب، سروال قوي أسود، معطف بنفسجي ذو أزرار فضية وحذاء لامع رمادي، وبجانب الشعر اللامع وحرب الطلاء، صرت تقريباً أشبه نفسي مرة أخرى.

ينتظري (لوكاس) على الجانب الآخر من الباب، تطرق قدمه الباب الحجري: «دقيقة تأخير عن الجدول» يقول بمجرد أن أخطو في الممر.
«هل ستقوم بمجالستي كل يوم مثل الأطفال أم حتى أتعلم طريقي هنا؟».

يقدم ليمشي بجانبي ويوجهني بلطفٍ إلى الطريق الصحيح، «ماذا تعتقدين؟».

«نخب صدقة طويلة وسعيدة أيها الضابط (ساموس)».

«ولكِ أيضًا يا سيدتي».

«لا تدعني بذلك».

«كما تريدين يا سيدتي».

مقارنة بوليمة الأمس يبدو الإفطار مملاً، لا تزال صالة الطعام الأصغر ضخمة، سقفها عالٍ، وتطل على النهر، لكن الطاولة الكبيرة محضرة لثلاثة أشخاص فقط. لسوء حظي الكرسيان الآخران هما لـ(إيلارا) و(إيفانجلين)، قد أنهيا بالفعل نصف الفاكهة في الأطباق أمامهما عندما وصلت. بالكاد تنظر (إيلارا) تجاهي، ولكن تحدق (إيفانجلين) إلى بحدة كافية لكليهما، ومع ضوء الشمس المنعكس على زيها المعدني تبدو كنجمٍ مشعًّ.

«يجب أن تأكلني سريعاً» تقول الملكة من دون أن تنظر إلى أعلى: «السيدة (بلونوس) لا تتسامح مع التأخير».

تضحك (إيفانجلين) وتغطي فمها بيدها في الناحية المقابلة مني: «ما زلت تدرسين البروتوكول؟».

«هل تقصد़ين أنكِ لا تدرسينه؟» يقفز قلبي من فكرة عدم اضطراري إلى الجلوس معها في الدروس: «عظيم».

ترمزجر (إيفانجلين) وتتجاهل إهانتي: «فقط الأطفال يدرسون البروتوكول».

ولدهشتني تأخذ الملكة صفي: «السيدة (مارينا) نشأت في ظروفٍ بشعة، لا تعلم شيئاً عن عاداتنا وعن التوقعات المطلوبة منها الآن، بالتأكيد تفهمين احتياجاتها يا (إيفانجلين)؟».

كان التوبيخ هادئاً ومهذداً؛ تسقط ابتسامة (إيفانجلين) وتومئ دون أن تجرأ على النظر في عيني الملكة.

«ستكون وجبة الغداء اليوم في الشرفة الزجاجية، مع سيدات اختبارات الملكة وأمهاتهن، حاولا عدم الشماتة» تضيف (إيلارا)، مع أني لن أفعل

أبداً، ولكن من الناحية الأخرى، تتحول وجنتا (إيفانجلين) إلى الأبيض حرجاً.

«هل ما زلن هنا؟» أسمع سؤالي: «حتى بعد... عدم اختيارهن؟». تومئ (إيلارا): «ضيوفنا سيبقون هنا للأسابيع القادمة لتكريم أميرنا وخطيبته، لن يغادروا إلا بعد حفلة الوداع».

يسقط قلبي حتى يصل إلى أصابع قدمي؛ إذن هناك أيام أخرى كليلة أمس، من الجمهور الملح وألاف الأعين، وسيسألون أيضاً أسئلة ليس لدي لها إجابات: «رائع».

«وبعد الحفلة، سرحل معهم» تستكمل (إيلارا)، وتلف السكين في يدها، «لنعود للعاصمة».

العاصمة، (أركيون)، أعلم أن العائلة الملكية تعود لقصر (وايتفاير) في نهاية كل صيف، والآن سأذهب أنا أيضاً، سأضطر إلى الرحيل، وهذا العالم الذي لا أفهمه سيصبح واقعي الوحيد، لن أقدر على العودة لمنزلي. «أنت تعلمين ذلك» أقول لنفسي، «ووافت علية»، ولكن الألم لم يقل.

عندما أهرب عائدة للممر، يقودني (لوكاوس) إلى نهايته، وبينما نمشي يبتسم ابتسامة ساخرة: «لديك قطعة بطيخ على وجهك».

«بالتأكيد» أقول غاضبة، وأمسح فمي بكمي.

«السيدة (بلونوس) من هنا» يقول ويشير إلى نهاية الممر.

«وما قصتها؟ هل تستطيع الطيران أم تنمو الزهور من أذنيها؟».

يبتسم (لوكاوس) مجازاتي: «ليس بالضبط، هي معالجة، الآن هناك نوعان من المعالجين: معالجو الجلد ومعالجو الدماء. كل منزل (بلونوس) معالجو دماء، يعني أنهم يقدرون على شفاء أنفسهم، يمكنني رميها إلى سقف الردهة وستنهض من دون أي خدش».

أرغب في رؤيتها يختبر ذلك، ولكني لا أعبر بكلمات مسموعة: «لم أسمع بمعالجي الدماء من قبل».

«لم تكوني لتسمعي، ليس مسموحاً لهم بالمقاتلة في الساحات، فلا يوجد هدف لفعل ذلك».

رائع، فضيون آخرون بقدراتٍ أسطورية: «إذن...إذا أصبت بنوبة...»،
يعرف (لوكاس) ما أقصد قوله وتلين ملامحه: «ستكون بخيرٍ، ولكن
الستائر من ناحية أخرى...».«لها كلفوها بي، لأنني خطر».

ولكن يهز (لوكاس) رأسه نفيًا: «سيدة (تيتانوس)، كلفوها بكِ لأن وقوفك
فظيعة وتأكلين مثل الكلب، دروس (بلونوس) ستعلمك كيف تصبحين
سيدة لائقة، وإذا أشعلت بها النيران مرة أو اثنتين لن يلومك أحدُ».«كيف أصير سيدة لائقة... سيكون هذا رهيباً».

يفرقع مفاصل يده تجاه الباب، أقفز في دهشة، ويتأرجح الباب مفتوحاً
في صمتٍ ليكشف عن غرفة تضيئها أشعة الشمس.
«سأعود لأحضر لكِ الطعام» يقول، لا أتحرك، قدماي مثبتة في الأرض،
ولكن لوكاس يدفعني بلطاف داخل الغرفة المخيفة.

يتأرجح الباب خلفي، وهذه المرة يحجب الممر وكل شيء يمكنه تهدئتي.
الغرفة جيدة، ولكنها بسيطة وبها جدار من النوافذ، وفارغة تماماً. أزيز
الكاميرا والأضواء، الكهرباء قوية بوضوح هنا، تكاد تحرق الهواء حولي
بالطاقة، أنا متأكدة أن الملكة تراقبني، مستعدة لتسخر من محاولاتي
لأكون لائقة.

«مرحباً؟» أقول وأتوقع إجابة، ولكن لا شيء يأتي، أتوجه ناحية النوافذ
التي تطل على ساحة، وبدلًا من حديقة جميلة أخرى، أتفاجأ أن النافذة
لا تطل على الخارج، بل تطل على غرفة بيضاء ضخمة.

الأرض على بعد عدة طوابق إلى الأسفل، ويحيطها مضمار حول طرفها
الخارجي، وفي المنتصف، تتحرك أداة غريبة وتدور، تلف حول أذرع معدنية
ممتدة. رجال ونساء، يرتدون أزياء رسمية، يتدافون الماكينة الدوارة. تزداد
سرعتها، وتدور أسرع، حتى يتبقى اثنان فقط، يغطسان ويتدافيان بشاشة
وسرعة، ومع كل دورة تسرع الماكينة، حتى تبدأ في تقليل السرعة تدريجياً
وتغلق؛ لقد هزمها، يبدو أن هذا نوع ما من التدريبات، للأمن أو حراس
(السينتال).

ولكن عندما ينتقل المتدربان إلى تمرين إصابة الأهداف، أدرك أنهم ليسا من الحراس. يطلق الاثنان كرات متوجحة من النار في الهواء، لتفجر هدفًا يتحرك من أعلى إلى أسفل، وكل كرة تصيب الهدف ببراعة، وحتى من مكانه، أتعرف على ابتسامتهم، (كال) و(مافين).

إذن هذا ما يفعلنه في أثناء الصباح، لا يتعلمان كيف أحكم، أو كيف أصبح ملّاكاً، أو حتى لورداً، ولكن يتعرّنان على الحرب. (كال) و(مافين) مخلوقان مميتان، جنديان، ولكن معركتهما ليست على الحدود، هي هنا، في قصر، في الإذاعات وفي قلب كل شخص يحكمانه. سوف يحكمان وليس فقط بأحقية التاج، ولكن بقوتهم، القوة والقدرة، هذا ما يحترمه (الفضيون) جميعاً، وهذا كل ما يتطلب إبقاءُنا جميعاً عبيداً.

تكون (إيفانجلين) التالية، عندما يتحرك الهدف، ترمي بمجموعة من السهام المعدنية الفضية الدوارة للقضاء على كل هدف على حدة. لا عجب في سخريتها مني لاحتياجي إلى دروس البروتوكول، بينما أنا هنا أتعلم كيف أتناول الطعام بطريقة لائقة، تمرن هي على كيفية القتل.

«هل تستمتعين بالعرض، يا سيدة (مارينا)؟» يقول صوتٌ حادٌ من خلفي، ألتُف وأعصّي توخيزي قليلاً، وما أراه لا يهدئني.

مظهر السيدة (بلونوس) مهيب، ويطلب كل ما أعرفه من الآداب منع فكي من السقوط، معالجة دماء، تقدر على شفاء نفسها، أفهم الآن ما يعني ذلك.

يبدو أنها أكبر من الخمسين عاماً، أكبر من والدي، ولكن جلدتها ناعم ومشدود بقوة على عظامها. شعرها أبيض تماماً، مصفف إلى الخلف، ويبدو حاجبها أنهما مثبتان في وضع الدهشة، مقوسان على جبهتها الخالية من التجاعيد. كل شيء بها خاطئ، من شفاهها الممتلئة إلى ميل أنفها الحاد بطريقة غير طبيعية. فقط عيناهما الرماديتان تظهر بهما الحياة، الباقي، أدرك أنه مزيف. بطريقة ما استطاعت شفاء نفسها أو تغييرها إلى هذا الشيء الوحشي في محاولة لتبدو أصغر سنًا أو أكثر جمالاً أو أفضل.

«آسفة» أقول أخيراً، «عندما وصلت لم تكوني...».

«لاحظت...» قاطعني، ويبدو أنها تكرهني سلفاً: «تقفين كالشجرة في وسط العاصفة».

تمسك بكتفي وتسحبه إلى الخلف، تجبرني على الاستقامة: «أدعى (بيس بلونوس)، وأقوم بمحاولة جعلك سيدة لائقه؛ ستصبحين أميرة في يومٍ ما، ولا يمكننا تركك تتصرفين كهمجية، أليس كذلك؟».

همجية، وللحظة مشرقة وجيبة، أفكر في البصق على وجه السيدة (بلونوس) السخيف، ولكن ماذا سيكلفني ذلك؟ ماذا سيتحقق هذا الفعل؟ سيثبت أنها على حقٍّ، والأسوأ من ذلك، أدرك أنني أحتاج إليها، تدريبيها لي سوف يمنعني من ارتكاب الأخطاء والأهم سيبقيني حية. «لا» تجيب قشرة خاوية من صوتي: «لا يمكن».

وبالضبط بعد ثلات ساعات ونصف، تحرري (بلونوس) من قبضتها وتعيدهي إلى رعاية (لوكاـس). يؤلمني ظهري من دروس كيفية الجلوس المستقيم، والوقوف والمشي وحتى النوم (على ظهرك، ذراعاك بجانبك، ودوماً في ثباتٍ) ولكن لا يقارن ذلك بالتدريبات العقلية التي جعلتني أمراً بها، فقد حفرت قواعد البلاط داخل رأسِي، ملأتني بالأسماء والبروتوكولات والسلوكيات. في الساعات القليلة السابقة تلقيت درساً مكثفاً في أي شيء وكل شيء من المفترض أن أعرفه. وببدأ التسلسل بين العائلات النبيلة يتضح، ولكنني متأكدة أنني سأخفق في شيء ما على أي حالٍ، فقد بدأنا فقط بمقدمات البروتوكول، ولكنني الآن يمكنني الذهاب إلى مهمة الملكة ولدي فكرة عن كيفية التصرف.

الشرفـة الزجاجية قريبة إلى حدٍّ ما، للأسفل بطبقـي وفي نهاية ممـرٍ، لهذا لا أحظى بوقـت كافـي لأملـم شـتـائي قبل أن أواجهـ (إيلارا) و(إيفانـجلـين) مجدـداً، وهذه المـرة، عندما أخطـو خـلال الـباب، يـرـحب بي هـوـاء منـعشـ. أنا بالـخارج لأـول مـرة منـذ أـصـبحـت (مارـينا)، والـآن والـهوـاء في رـئـتي وـضـوءـ الشـمـسـ عـلـى وجـهـيـ، أـشعـرـ كـأنـنيـ (ماـيرـ) مـجـداًـ، إـذـا أـغلـقتـ عـيـنـيـ يـمـكـنـيـ أنـ أـتـظـاهـرـ كـأنـ لمـ يـحـدـثـ أيـ مـنـ هـذـهـ الـأـمـورـ، وـلـكـنـهاـ حدـثـتـ.

الشرفة الزجاجية مزخرفة بالمقارنة بالفضاء في غرفة دروس (بلونوس)، وتستحق اسمها. تمتد فوقنا قبة زجاجية مدعومة بأعمدة صافية محفورة بمهارة، وتكسر القبة أشعة الشمس إلى مليون لون متراقص، ليطابق النساء اللاتي يتسكنن هنا، الغرفة جميلة جملاً صناعياً مثل كل شيء في العالم الفضي.

قبل أن آخذ نفسي، تقفز فتاتان أمامي، ابتسامتهم زائفة وباردة، مثل أعينهما بالضبط، وبالنظر إلى ألوان ملابسهما (أزرق غامق وأحمر على واحدة، وأسود على الأخرى)، فهما ينتميان إلى منزل (إيرال) و(هافين)، الحريري والظلالي (سيлик) و(شادو) على قدر ما أتذكر من دروس (بلونوس).

«السيدة (مارينا)» يقولان في نفس الوقت، وينحنيان بصعوبة، أفعل المثل وأميل رأسي كما علّمتني السيدة (بلونوس).

«أنا (سونيا) من منزل (إيرال)» تقول الأولى، وتميل رأسها في فخرٍ، حركاتها خفيفة ومرنة؛ الحريريون (سيлик) سريعون وهادئون، متزنون كلّياً ومرنون.

«وأنا (إيللين) من منزل (هافين)» تضيف الأخرى، صوتها بالكاد همسُ، بينما فتاة (إيرال) غامضة وبشرتها سمراء وشعرها أسود، (إيللين) ذات بشرة باهتة وشعرها خصلات حمراء، تنعكس أشعة الشمس المترافقية على بشرتها في حالة كاملة، تجعلها بلا شائبة، (شادو)، متلاعبة بالضوء.

«أردنا أن نرحب بك».

ولكن ابتسامتهم الحادة وأعينهما الضيقية لا يبدو عليهما الترحيب نهايّاً.

«شكراً، هذا لطيف للغاية» أسلع لتنقية حنجرتي، أحاول أن أبدو طبيعية والفتاتان لا يفوتهما الفعل، ويتبادلان النظرات. «أنتما أيضاً شاركتما في اختبارات الملكة؟» أقول سريعاً، فيأمل أن أشتت انتبا乎هما عن سلوكي الاجتماعي السيئ.

ويبدو أن ذلك أثار حنقهما، شبّكت (سونيا) ذراعيها أمام صدرها، وأظهرت أظافر حادة بلون الحديد. «شاركتنا، من الواضح أننا لم نكن بحسن حظ (إيفانجلين)».

«آسفة...» تخرج مني الكلمة قبل أن أستطيع إيقافها، (مارينا) لم تكن لتعذر، «أقصد، تعرفان لم يكن لدى أي نية...».

«لم تتبّئِ نوایاکِ بعد» تقول (سونيا) مزمجرة، وتبدو أقرب إلى قطة مع مرور كل ثانية، عندما تلتفت تفرقع أصابعها بطريقة تجعل أظافرها تحتك ببعضها، وأجفل من الصوت: «جدتي، تعالى مقابلة السيدة (مارينا)». جدتي، كدت أتنفس الصعداء، أتوقع سيدة عجوز لطيفة تهادى وتنقذني من هذه الفتيات المفترسة، ولكنني مخطئة بشدة.

بدلاً من عجوز حكيم، تقابلني امرأة قوية مخلوقة من الصلب والظلال، مثل (سونيا)، بشرتها بلون القهوة وشعرها أسود، لكنه ملطخ بخصلات بيضاء، ورغمًا عن سنها، تشتعل عيناهما البنية بالحياة. «السيدة (مارينا)، هذه جدتي السيدة (أرا)، كبيرة منزل (إيرال)» توضح (سونيا) بابتسامة حادة، تحدق إلى السيدة العجوز وعيناهما أسوأ من أي كاميلا، تخترقني، «ربما تعرفينها بلقب الفهد».

«الفهد؟ لا أعرفها...».

ولكن تكمل (سونيا) حديثها، وتمتّع برؤيتي أتلوي، «منذ أعوام عديدة، عندما هدأت الحرب، أصبح عمالء الاستخبارات أهم من الجنود، والفهد كانت أعظمهم».

جاسوسة، أنا أقف أمام جاسوسة. أجبر نفسي على الابتسم، حتى لو لإخفاء خوفي فقط، تبدأ كفائي في التعرق، وأهمنى ألا أضطر إلى مصافحة يدها، «يسرينى لقاوئك سيدتي». تومئ (أرا) ببساطة: «كنت أعرف والدك يا (مارينا)، ووالدتك». «أفتقدهما بشدة» أجيبها بالكلمات التي سترضيها.

ولكن تبدو الفهد في حيرة، وتميل رأسها إلى جانبها. للحظة أرى آلاف الأسرار التي اكتسبتها بصعوبة بين ظلال الحرب تنعكس في عينيها.

«أتذكرينهما؟» تسألني وتضغط على كذبتي.

يتقطع صوتي، ولكن يجب أن أكمل الحديث، أكمل الكذب: «لا، ولكن أفتقد وجود الوالدين» مررت صورة أبي وأمي في عقلي، ولكنني أدفعها بعيداً، ماضي الأحمر هو آخر ما يجب أن أفكر فيه، «أهمنى وجودهما هنا لمساعدتي في فهم كل هذا».

«همم» تقول وهي تتفحصني مجدداً، تجعلني ربيتها أهمنى القفز من الشرفة. «كانت عيناً أبيكِ زرقاء ووالدتك أيضاً».

وعيني بنية: «أنا مختلفة بطرق متعددة، معظمها لا أفهمها حتى الآن» هذا كل ما قدرت على قوله، وتمنيت أن يكون واضحاً كفاية.

ولمرة واحدة كان صوت الملكة منقذى: «هل نجلس يا سيداتي؟» تقول ويتردد صوتها فوق التجمع، كان كافياً لابتعاد (أرا) و(سونيا) و(إيليان) الهدائة عنى، وجلست لأنتهنده تنمية صغيرة لنفسي.

في منتصف الدروس، بدأت الشعور بالهدوء مرة أخرى، تحدثت مع الجميع بطريقة لائقه، وتحدثت فقط بما يكفي، كما أمرت. وتحدثت (إيفانجلين) كفاية عنا معاً. تُمتع السيدات بحكاية حبها الذي لا يفني لـ(كال) والشرف الذي شعرت به عن اختيارها. ظنت فتيات الاختبارات سيجتمعن ويقتلنها، ولكن لم يحدث هذا، لاستيائي. فقط الجدة من منزل (إيرال) و(سونيا) أبديت اهتماماً بوجودي، على الرغم من عدم استكمالهما التحقيق معى، بالتأكيد سوف تفعلان في المستقبل.

عندما يظهر (مافين) عند ركن الغرفة كنت سعيدة للغاية بنجاتي من هذا الغداء فلم أنزعج من وجوده. في الواقع، أشعر بقليلٍ من الارتياح وأترك جزءاً من واجهتي الباردة تسقط، يبتسم وهو يقترب في خطواتٍ واسعة.

«ما زلتِ حية؟» يسألني، وبالمقارنة بأفراد منزل (إيرال)، يبدو كجرو أليفٍ.

لا يمكنني إلا الابتسام: «يجب أن ترسل السيدة (إيرال) إلى (اللايكلاندرين) مجدداً، ستجعلهم يستسلمون في غضون أسبوع».

يجبر نفسه على ابتسامة سطحية: «هذه سيدة شرسة، لا أفهم لماذا لم تُعد للحرب مجددًا، هل سألتَك عن أي شيء؟». «أقرب إلى التحقيق، أظنها غاضبة لأنني سبقت حفيتها». يلمع الخوف في عينيه وأفهم السبب، إذا كانت الفهد تدور حول اختباري...».

«لا يجب أن تزعجك هكذا» يتمتم، «سأعلم والدتي وستهتم بالأمر». على قدر ما أريد رفض مساعدته، لا أرى أي حل آخر؛ امرأة مثل (أرا) يمكنها بسهولة إيجاد الشقوق في قصتي، وعندها سأكون انتهيت بحقّ. «شكراً، هذا سيكون...سيساعدني للغاية».

بدل (مافين) زيه الرسمي برداء عادي صُنع من أجل الشكل والعملية، يهدئني ذلك قليلاً، على الأقل رؤية شخص آخر يبدو غير رسميّ، ولكن لا يمكنني تركه يهدئني، هو واحد منهم، لا يمكنني نسيان ذلك. «هل انتهيت هذا اليوم؟» يقول ويصفي وجهه لتظهر ابتسامة حماسية، «يمكنني أن أريك المكان إذا أردت».

«لا» تخرج الكلمة سريعاً، وتختفي ابتسامته، يوتربني عبوسه مثل ابتسامته بنفس القدر، «لدي دروس قادمة» أضيف، في تمني أن أهون عليه الضربة، لماذا أهتم بمشاعره، لا أعرف بالضبط: «تحب والدتك مواعيدها». يومئ، ويبدو أفضل قليلاً: «فعلاً هي كذلك، حسناً، لا أريد تأخيرك». يمسك بيدي بلطفٍ، قد اختفت البرودة التي شعرت بها في لمساته من قبل، وبدلتها حرارة لطيفة، وقبل أن أحظى بفرصة سحب يدي، يتركني أقف هنا وحدي.

يمهلي (لوكاس) دقّيقة لأملم شتات نفسي قبل أن يقول، «تعرفين، سنصل أسرع إذا تحركت فعلياً». «آخرس يا (لوكاس)».

الفصل الثالث عشر

ينتظرني معلمي الجديد في غرفة ممتلئة من الأرض حتى السقف بعده من الكتب لم أر مثله من قبل، عدد أكبر مما توقعت وجوده، تبدو قديمة ولا تقدر بثمن. ورغم نفوري من أي دراسة أو كتاب من أي نوع، أشعر بانجذاب تجاههم. لكن الكتب والعناوين مكتوبة بلغة لا أفهمها، فوضى من الرموز لا أملك أي أمل في فهمها.

وكما هي مثيرة للكتب، توجد على الجدار خرائط مثلها لمالك وأراض أخرى، قديمة وجديدة. وفي الجانب بعيد من الحائط محاطة بإطار وموضوعة خلف لوح من الزجاج، توجد خريطة عريضة ملونة مكونة من قطع من الورق مجمعة معًا، طولها أكبر مني مرتين وتسيطر على الغرفة، ممزقة وباهتة ومكونة من عقدة متشابكة من الخيوط الحمراء والسوائل الزرقاء والغابات الخضراء والمدن الصفراء، هذه خريطة للعالم القديم، بأسماء قديمة وحدود قديمة ليس لها أهمية عندنا الآن.

«غريب رؤية العالم كما كان قديمًا» يقول المعلم، ويظهر من بين صفوف الكتب، يجعله رداؤه الأصفر الباهت والمبقع من الزمن كقطعة من الورق على هيئة إنسان: «هل يمكنك تحديد موقعنا؟».

حجم الخريطة وحده يجعلني أبتلع ريقني، ولكن كأي شيء آخر هنا، أنا متأكدة من أن هذا اختبار، «يمكنني المحاولة».

(نورتا) في الشمال الشرقي، (الستيلتز) توجد على نهر العاصمة، والنهر يصب في البحر، بعد دقيقة من البحث المؤلم، أجد أخيرًا النهر والمصب قرب قريتي. «هنا» أقول وأشار إلى الشمال، حيث أعتقد موقع (سمerton). يومئ سعيدًا بمعرفته كم أنا حمقاء: «هل تتعرّفين على أي شيء آخر؟». لكن مثل الكتب، الخريطة مكتوبة بلغة مجهولة: «لا أستطيع قراءتها».

«لم أأسألك إذا كنتِ تستطعين قراءتها» يجيبني وما زال سعيداً، «ثم أن الكلمات تكذب، انظري إلى ما خلفها» أهز كتفي، وأجبر نفسي على النظر مرة أخرى، لم أكن طالبة جيدة قط في المدرسة، وهذا الرجل سوف يدرك ذلك قريباً. ولكن لفاجأتي، أحب هذا اللعبة، البحث في الخريطة، البحث عن معالم مألوفة لي، «هذا يمكن أن يكون خليج (هاربور)» أتمت أخيراً وأشار إلى منطقة حول خليج معقوف.

«صحيح» يقول وينتشي وجهه في ابتسامة. تزداد التجاعيد حول عينيه من الفعل، فتظهر عمره الحقيقي. «هذه (ديلفي) الآن» يضيف مشيراً إلى مدينة في الجنوب، «و(أركيون) هنا».

يضع إصبعه على نهر العاصمة، على بعد الأميال شماليّاً مما تبدو كأكبر مدينة في الخريطة، في كل الدولة من العالم القديم. منطقة الأنقاض، سمعت عن هذا الاسم، في همسات بين الأطفال الأكبر سنّاً، ومن أخي (شايد).

مدينة الرماد، الحطام، هكذا كان يدعوها، تجتاحني قشعريرة أسلف عمودي الفقرى عند التفكير بهذا المكان، ما زال مغطى بالدخان وظلال الحرب منذ ألف عام، هل سيصير العالم يوماً مثل هذا، إذا لم تنتهِ الحرب؟ يخطو المعلم إلى الخلف ليتركني لتفكيرى، لديه فكرة غريبة عن التدريس، ربما سينتهي الأمر بلعبة مدتها أربع ساعات من التحديق إلى الجدار، ولكن فجأة، أصبحت مدركة لصوت طنين في الغرفة، أو بالأحرى نقصه. طوال اليوم شعرت بثقل كهرباء الكاميرات، إلى درجة أني توقفت عن الملاحظة. حتى الآن، فلا أشعر بها على الإطلاق، اختفت، أشعر بالأضواء تنبض بالكهرباء، ولكن لا توجد أي كاميرات، لا أعين، لا تستطيع (إيلارا) رؤيتها.

«ما لا يراقبنا أحد؟».

يرمش بعينيه: «حتى يكون هناك فرق» يتمتم، لا أعرف ما يعنيه ذلك، يجعلني هذا غاضبة.
«لماذا؟».

«(ماير)، أنا هنا لتدريسك تاريخك، لتعليمك كيف تكونين فضية، وكيف تكونين...مفيدة» يقول وتعكر ملامحه.

أحدق إليه في حيرة، ويجتاحتني خوفٌ باردٌ، «اسمي (مارينا)». ولكنه يلوح بيده ويتجاهل تصريحي الضعيف: «وأيضاً سأفهمك كيف وُجدت وكيف تعمل قواك».

«قواي وجدت لأنـي...لأنـي فضية، من اختلاط قدرات والدي، أبي كان (أوبلفين) وأمي كانت عاصفية (ستورم)» أتلعثم في التفسير الذي علمتني إياه (إيلارا)، محاولة أن أجعله يفهمني، «أنا فضية يا سيدي».

ولرعبي، يهز رأسه، «لا لست كذلك يا (ماير بارو)، ولا يجب أن تنسى ذلك أبداً».

هو يعرف، لقد انتهيت، انتهى كل شيء، يجب أن أتوسل، أترجمه أن يحافظ على سري، ولكن الكلمات تلتتصق بحلقي، النهاية قادمة، ولا يمكنني حتى أن أفتح فمي لأوقفها.

«لا حاجة إلى ذلك» يكمل حديثه، ويلاحظ خوفي، «ليس لدى أي خطط لأثير انتباه أي شخص لأصولك».

انتهت الراحة التي شعرت بها سريعاً، وتحولت إلى نوع آخر من الخوف، «ماذا؟ ماذا تريد مني؟».

«أنا فوق كل شيء، رجل فضولي، وعندما دخلت اختبارات الملكة كخادمة حمراء وخرجت كسيدة فضية مفقودة منذ زمن، أثار ذلك فضولي للغاية». «ألهذا لا توجد أي كاميرات هنا؟» أقول في نبرة خشنة، وأخطبو بعيداً عنه. أشد على قبضتي وأتمني أن يأتي البرق لحمايتي من هذا الرجل، «حتى لا يكون هناك سجلات لفحصك لي؟».

«لا توجد كاميرات هنا لأنـي المقدرة لإغلاقها».

يشتعل الأمل داخلي، مثل الضوء في عتمة الظلام، «ما هي قدراتك؟» أسأله في تردد، ربما هو مثلي.

«(ماير)، عندما يقول فضي كلمة مقدرة يعني بها القوة والسلطة، إنـما القدرات تشير إلى تلك الأشياء البسيطة التي نستطيع فعلها».

الأشياء البسيطة، مثل كسر رجلٍ إلى نصفين أو إغراقه في ميدان القرية. أقصد أن شقيقتي كانت الملكة في وقتٍ ما، وما زال هذا يعني شيئاً هنا». «لم تعلمني السيدة (بلونوس) هذا».

يوضحك: «هذا لأن السيدة (بلونوس) تعلمك هراءً، لن أفعل ذلك أبداً». «إذا كانت الملكة شقيقتك فأنت...».

«(جوليان جاكوس)، في خدمتك» ينحني إلى أسفل في سخرية، «كبير منزل (جاكوس)، وريثاً للا شيء غير بعض الكتب القديمة. كانت شقيقتي الملكة الراحلة (كوريان)، والأمير (تايبرياتس) السابع أو (كال) كما ندعوه أكون له خالاً».

بعدما قال هذا، أقدر الآن على رؤية الشبه، ألوان (كال) من والده، ولكن ملامحه السهلة والدفء خلف عينيه، ذلك من والدته. «إذن لن تحولني إلى تجربة علمية ما من أجل الملكة» أسأله ولا أزال قلقة.

وبدلًا من أن يبدو عليه الإهانة، يوضحك (جوليان) بصوتٍ عالٍ، «عزيزي، الملكة لا تريد شيئاً أكثر من احتفائك، اكتشاف ماهيتك، مساعدتك على فهمها، هذا آخر ما تريده». «ولكنك ستفعل ذلك على أي حال؟».

يرق شيء في عينيه مثل الغضب: «سلطة الملكة ليست كبيرة كما تريده أن تعتقدني، أريد أن أعرف ما أنتِ، ومتأند من أنك تريدين ذلك أيضاً». وكما كنت خائفة منذ لحظة، أنا الآن متشوقة: «أريد ذلك». «هذا ما ظننته» يقول ويبيتسم تجاه صف من الكتب، «أنا آسف لقولي إني أيضًا يجب أن أفعل ما طلب مني، تحضيرك لليوم الذي ستتقدمين فيه».

تهبط أساريري، وأتذكر ما أوضحته لي (كال) في غرفة العرش، أنت بطلتهم، فضية نشأت كحمراء: «يريدون استغلالي لوقف التمرد، بطريقة ما».

«صحيح، يعتقد زوج شقيقتي العزيز وملكته أنه في إمكانك تحقيق ذلك، إذا تم توظيفك بطريقة صحيحة» تقرير كلماته المراة.
«هذه فكرة حمقاء ومستحيلة، لن أقدر على فعل أي شيء وعندها...»
يهرب مني صوتي، سيفتلووني.

يتبع (جولييان) مسار تفكيري، «أنتِ مخطئة يا (ماير)، لا تفهمين القدرة التي ممتلكينها الآن، وكم ما تقدرين التحكم به» يعتقد يديه خلف ظهره بشدة. «الحرس القرمزي شيء قاسي من وجهة نظر الغالية، حدث الكثير في وقت قصيرٍ، ولكنك عنصر تغيير خاضع للسيطرة، النوع الذي يحبه الناس. أنتِ التطور البطيء الذي سيطفي الثورة عن طريق بعض الخطابات والابتسamas. يمكنك مخاطبة (الحمر)، وتخبرينهم كم هم نبلاء وكم هم خيرون وكم هم صالحون الملوك وحاشيته من (الفضيin). يمكنك مخاطبهم رجوعاً إلى قيودهم، وحتى أيضاً (الفضيin) الذين يشككون في ملتهم، الذين لديهم شكوك ويمكنك إقناعهم، وسيظل العالم كما هو». لدهشتني، يبدو (جولييان) محطم القلب بشأن ذلك. ومن دون صرير الكاميرات، أنسى نفسي ويتحول وجهي إلى ابتسامة: «ولا تريد هذا؟ أنت فضي، وتكره الحرس القرمزي...وتكرهني».

«اعتقادك أن كل (الفضيin) أشرار خاطئ، كاعتقاد أن كل (الحمر) متذلون» يقول، بنبرة خطرة: «ما يفعله قومي لك ولناسك خاطئ لأقصى حدود الإنسانية، قمعكم، وحصركم في هذه الحلقة اللانهائية من الفقر والموت، مجرد أننا نعتقد أنكم مختلفون عنّا؟ هذا ليس صائباً، وكما يدرك أي طالب تاريخ سينتهي الأمر بشكل سيئ».

«ولكننا مختلفون» يوم واحد في هذا العالم علمي ذلك، «لسنا متساوين»،
يميل (جولييان) رأسه وعيناه تخترق عيني، «أنا أنظر إلى دليل يثبت خطأك».

أنت تنظر إلى مسخ يا (جولييان).
هل ستدعيني أثبت أنكِ مخطئة يا (ماير)؟».

«وبماذا سيفيد ذلك؟ لن يغير ذلك شيئاً».

يتنهد (جوليان) في غضٍّ، يمسح بيده على شعره الكستنائي الخفيف. «ملئات من الأعوام، مشى (الفضيون) على هذه الأرض كآلهة و(الحمر) عبيد تحت أقدامهم، حتى ظهرت، إذا لم يكن هذا تغييرًا، فلا أعرف ما يكون».

يمكنه مساعدتي في النجاة، وأفضل من ذلك يمكنه مساعدتي في البقاء حية.

«إذن ماذا سنفعل؟».

تتخذ أيامي شكلاً إيقاعياً، دوماً نفس الجدول. في الصباح بروتوكول، ودروس بعد الظهر، بينما تعرضني (إيلارا) في حفلات الغداء والعشاء في المنتصف. ما زالت الفهد و(سونيا) قلقتين مني، ولكن لم يقولا أي شيء منذ حفلة الغداء، ويبدو أن مساعدة (مافين) قد أجده نفعاً، على الرغم من كرهي الاعتراف بذلك.

في أثناء التجمع الكبير التالي، هذه المرة في غرفة الطعام الخاصة بالملكة، تجاهلتني عائلة (إيرال) تماماً، وعلى الرغم من دروس البروتوكول، كانت حفلة الغداء غامرة بينما أحاول تذكر كل شيء تعلمته. (أوسانوس)، (نيمف)، أزرق وأخضر، (ويل)، (جرين واردين)، أخضر وذهبي، (ليرولان)، (أوبلفين)، برتقالي وأحمر، (رامبوس) و(تايروس) و(نورنس) و(إيرال) وآخرون كثير، كيف يقدر أي شخص على متابعة كل هذا، لن أعرف أبداً. كالعادة، أجلس بجانب (إيفانجلين)، أنا مدركة بشكل مؤلم بعدد الأدوات المعدنية على المائدة، كلها أسلحة مميتة في يد (إيفانجلين) القاسية. كل مرة ترفع سكينها لقطع طعامها، يتوتر جسدي، في انتظار الضربة. تعلم (إيلارا) بماذا أفك، كالعادة، ولكنها تكمل وجنتها مبتسمة، ربما هذا أقسى من عذاب (إيفانجلين)، معرفة أنها تستمتع بهذه الحرب الصامتة.

«وما رأيك في ساحة الشمس، يا سيدة (تيتانوس)؟» الفتاة التي تجلس قبالي سألتني. (أتارا)، عائلة (فايبر)، أخضر وأسود، (الأنيموس) التي قتلت الحمام. «أعتقد أنها لا تقارن... بهذه القرية التي عشت بها سابقاً» تقول كلمة القرية كأنها لعنة ولا تفوتنى ابتسامتها الساخرة.

تضحك السيدات الآخريات معها، والبعض يهمس بصوت مليء بالخزي. آخذ دقيقة لأجيها حيث أحاول منع دمائي من الغليان، «الساحة و(سمerton) مختلفان عما اعتدته» أجب نفسي على القول.

«من الواضح» تقول سيدة أخرى، وتميل إلى الأمام لمشاركة في المحادثة، من عائلة (ويل)، بالنظر إلى زيها الأخضر والذهبي. «ذهبت في جولة إلى وادي العاصمة مرة، ويجب أن أقول، القرى الحمراء ببساطة في حالة مزرية، ليس لديهم حتى طرق سليمة».

بالكاد نقدر على توفير الطعام، ناهيك برصف الطرق. أضغط في وأظن أنني على وشك تحطيم أسناني، أحاول أن أبتسם، ولكن بدلاً من ذلك أتجهم بينما توافق السيدات على الكلام.

«والحمر)، حسناً، أعتقد أن هذا أفضل ما يستطيعون فعله بالمتاح لديهم» تكمل السيدة (ويل)، وتكتسر أنفها من الفكرة. «هم مناسبون لتلك الحياة».

«ليس خطأهم أنهم ولدوا للخدمة» تقول السيدة رامبوس في الرداء البني في استخفاف، كأنها تتحدث عن الطقس أو الطعام، «هذه ببساطة الطبيعة».

يتلوى الغضب بداخلي، ولكن نظرة واحدة من الملكة تخبرني أنه لا يمكنني أن أتصرف بناء عليه. عوضاً عن ذلك يجب أن أقوم بواجبي، يجب أن أكذب: «بالفعل هي كذلك» أسمع نفسي أقول، وتحت المائدة، أشدد على قبضتي وأعتقد أن قلبي يتحطم.

حول المائدة، تستمع السيدات في انتباه، الكثيرات يبتسمن، والأكثر يكتفين بإماءة بينما أؤكد معتقداتهن البشعة حول قومي، يجعلني وجوههن أريد الصراخ.

«بالطبع» أكمل، غير قادرة على إيقاف نفسي. «الإجبار على تلك الحياة من دون راحة ومن دون تنفس ومن دون هروب، يجعل أي شخص خادماً».

تخفي الابتسامات القليلة، وتتحول إلى حيرة.
«السيدة (تيتانوس) لديها أفضل المعلمين وأفضل المساعدة لتأكيد تأقلمها الصحيح» تقول (إيلارا) سريعاً، وتقاطعني، «لقد بدأت بالفعل مع السيدة (بلونوس)».

تهمس السيدات في تقدير بينما تدبر الفتيات أعينهن، مما يعطيوني الوقت الكافي للتعافي، واستعادة السيطرة على النفس التي أحتج إليها للنجاة من هذه الوجبة.

«ماذا ينوي جلاله الأمير فعله بشأن المتمردين؟» تسأل سيدة، ويرسل صوتها الأجش صدمة تجلب الصمت حول المائدة، وتصرف الاهتمام عنـي. تتحول كل عين على المائدة تجاه المتتحدثة، سيدة في زي عسكري، بعض السيدات الأكبر عمراً يرتدين أزياء عسكرية أيضاً، ولكن زيهـا يلمع بعدد أكبر من الميداليات والأوشحة. وتقول الندبـة البشعة أسفل وجهـها المليء بالنمش أنها استحقـتها. هنا في القصر، من السهل نسيان وجود الحرب الحالية، ولكن النظرة المطاردة في عينـيها تدل على أنها لن تنسـى، لا تستطيع النسيـان.

تضـع الملكـة (إيلارا) ملـعقتـها على المائـدة بطريقة أنيـقة مـاهرـة، وترـسم ابتسـامة على وجـهـها بنفسـ الشـكل: «كولـونـيل (ماـكتـوس)، بالـكـاد يستـحقـون لـقبـ المـتـمـرـدين...».

«وهـذا الهـجـومـ الوحـيدـ الذيـ نـسـبـوهـ إـلـيـهـمـ» تـقولـ الكـولـونـيلـ فيـ اـندـفاعـ، مقـاطـعةـ المـلـكـةـ، «ماـذاـ عنـ الانـفـجارـ فيـ خـلـيجـ (هـارـبـورـ)، أوـ المـطـارـ فيـ (ديـلـفـيـ)ـ أـيـضاـ؟ دـُمـرـتـ ثـلـاثـ طـائـراتـ نـفـاثـةـ، وـسـرـقـتـ اـثـنـتـانـ أـخـرـيـانـ منـ قـوـاعـدـناـ!ـ».

تتسع حدقتا عينيًّا، لا أمنع نفسي من الشهقة مع بعض السيدات، هجمات أخرى؟ لكن بينما لم يجد أي فزع على الآخريات، وأيديهن تغطي أفواههن، كان عليًّا محاربة رغبتي في الابتسام، كانت (فارلي) مشغولة.

«هل أنت مهندسة يا كولونيل؟» صوت (إيلارا) حاد وبارد وقاطع، لا ترك الفرصة لـ(ماكنثوس) لهز رأسها. «إذن لن تفهمي كيف سبب تسرب غاز الانفجار في الخليج، وذكريني، هل تقددين القوات الجوية؟ لا، أنا آسفة، ولكن اختصاصك هو القوات البرية. حادثة المطار كانت حادث تدريب كان يشرف عليه اللورد جنرال (لاريس) بنفسه، وقد أكد شخصيًّا لجلالته الأمان التام في قاعدة (ديلفي).»

في مشاجرة عادلة، ربما تستطيع (ماكنثوس) تقطيع (إيلارا) بيدتها العاريتين، ولكن بدلاً من ذلك، حطمت (إيلارا) الكولونيل بلا شيء غير كلماتها، ولم تنتهِ بعد، كلمات (جولييان) تردد في رأسي، الكلمات تكذب.

«هدفهم هو أذية المواطنين الأبراء، فضيئن وحمر، لإثارة الخوف والهيستيريا، هم ضئال، مقيدون وجبناء، يختبئون من عدالة زوجي. وقول إن كل حادث وسوء تفاهم في هذه المملكة من أعمال ذلك الشر يعزز مجاهوداتهم لإرهاب بقيتنا، لا تعطِ هذه الوحوش رضا حدوث ذلك.»

تصفق وتؤمن بعض السيدات حول المائدة، مقتنعتات بكذبة المملكة المبهرة. وتتضمن إليهن (إيفانجلين)، وينتشر الفعل سريعاً، حتى يتبقى فقط الكولونيل وأنا في صمتٍ. أرى أنها لا تصدق أي شيء قالته المملكة، ولكن لا يمكن قول إن المملكة كاذبة، ليس هنا، في الحلبة. وعلى قدر ما أريد أن أبقى ساكتة، أعرف أنه لا يمكنني. أنا (مارينا)، لست (ماير)، ويجب أن أساند ملكتي وكلماتها البائسة، تلتقي يداً ببعضهما وتصفق لكذبة (إيلارا)، بينما تحني الكولونيل المعنفة رأسها.

حتى وعندما يحاوطني دوماً الخدم والفضيون، تستقر بداخلي الوحيدة، لا أرى (كال) كثيراً، مع جدوله المزدحم بالتدريبات والتدريبات والمزيد من التدريبات. يمكنه حتى مغادرة الساحة والذهاب إلى مخاطبة الجنود في قواعد قرية أو مصاحبة والده في أعمال الدولة. أعتقد أنه يمكنني محادثة (مافين) ذي الأعين الزرقاء والابتسامة الساخرة، ولكنني ما زلت قلقة منه. من حسن الحظ لا يتكوننا وحدنا أبداً، تقليل سخيف في البلاط، لإبقاء الفتىان والفتيات النبلاء بعيداً عن الغواية، كما تقول السيدة (بلونوس)، ولكننيأشك إنها ستتطبق على أبداً.

في الحقيقة، أنسى نصف الوقت أنني من المفترض أن أتزوجه في يوم ما، فكرة كون (مافين) زوجي لا تبدو واقعية، لسنا صديقين، فما بالك بشريكي حياة. بقدر ما هو لطيف، تحبني غرائزي على عدم إعطاء ظهري لابن (إيلارا)، وأنه يخفي شيئاً ما، لا أعرف ما يمكن أن يكون هذا. ما يعلمه لي (جولييان) يجعل كل شيء محتملاً؛ التعليم الذي كنت أخشاه من قبل صار النقطة المضيئة في بحر من الظلم. من دون الكاميرات وأعين (إيلارا)، يمكننا تقضية وقتنا في اكتشاف ما أنا عليه حقاً، لكن التقدم بطيء مما يحبطنا.

«أظنني أعرف ما هي المشكلة» يقول (جولييان) في نهاية الأسبوع الأول، أقف على بعد عدة ياردات منه، وذراعاي ممتدتان، وأبدو كالحمقاء كالعادة، هناك آلة كهربائية عجيبة عند قدمي، ومن حين إلى آخر تبصق شراراً، يريد مني (جولييان) تطويتها واستغلالها، ولكن مرة أخرى فشلت في إنتاج البرق الذي وضعني في هذه الأزمة من البداية.

«ربما يجب أن أكون في خطٍ مدقٍ» أتنهد، «هل نطلب من (لوকاس) مسدسه؟».

في العادة يوضح (جولييان) على نكاري، ولكن الآن هو غارق في التفكير. «أنت مثل الأطفال» يقول أخيراً، أكشر أنفي من إهانته، ولكنه يكمل على أي حال، «هكذا يكون الأطفال في البداية عندما لا يقدرون على التحكم في أنفسهم، تظهر قدراتهم في أوقات الضغط والخوف، حتى

يتعلموا تطويق هذه المشاعر واستخدامها لمنفعتهم، هناك دافع، ويجب أن تعرفي خاصتك».

أتذكر كيف شعرت في الحديقة الحلزونية، كنت أسقط إلى ما ظنته هلاكي، ولكنه لم يكن الخوف الذي سرى خلال عروقي عند اصطدامي بالدرع الكهربائي، كان السلام، كان معرفة أن نهايتي قد حانت وتقبل أنه لا شيء يمكنني فعله لإيقافها، كان الاستسلام.

«يستحق المحاولة على الأقل» يقول (جولييان) محفزاً.

أتذمر وأواجه الجدار مرة أخرى، وضع (جولييان) رفوف كتب حجرية على الجدار، فارغة بالطبع، حتى أجد شيئاً أستهدفه، من طرف عيني، أراه يبتعد وهو يراقبني طوال الوقت.

اتركي كل شيء، حرري نفسك، همس صوتُ بداخل رأسي، أغلق جفوني وأركز، وأترك أفكارِي تسقط بعيداً حتى يقدر عقلي على التواصل والشعور بالكهرباء التي يشتق إلى مسها. تتحرك خلالي موجات من الطاقة، حية تحت جلدي، حتى تغنى في كل عضلة وعصب. وفي العادة يتوقف الأمر عند هذا الحد، عند حدود الإحساس بها، ولكن ليس تلك المرة. وببدأ من محاولة التمسك بها ودفع نفسي تجاه القوة، أتركها. وأسقط فيما لا أقدر على شرحه، تجاه الشعور بكل شيء ولا شيء، الضوء والظلماء، الحرارة والبرودة، حية وميتة. وبعد قليل أصبحت القوة هي كل ما بداخل رأسي، تحجب كل أشباهي وذكرياتي. حتى (جولييان) والكتب يتوقفون عن الوجود. عقلي صافياً، حفرة سوداء تهمهم بالقوة. الآن عندما أدفع تجاه الإحساس، لا يختفي ويتحرك داخلي، من عيني إلى أطراف أصابعِي، وإلى يسارِي، يشقق (جولييان) بصوتٍ عالٍ.

ولأول مرة، لا يوجد لدى (جولييان) شيء ليقوله، وليس لدى أيضاً لا أريد التحرك، خوفاً من أن يجعل أي تغيير صغير البرق يختفي، ولكنها لا تختفي، تبقى وتنقف وتتلوي في يدي مثل الهريرة مع كرة من الغزل، وتبدو عديمة الضرر مثلها، ولكنني أتذكر ما كدت أفعله بـ(إيفانجلين)، هذه القدرة يمكنها التدمير إذا تركتها.

«حاولي تحريكها» يتنهد (جولييان)، ويراقبني بعينين واسعة متشوقة. وشيء ما يخبرني أن ذلك البرق سيطع رغباتي، هي جزء مني، جزء من روحي يعيش في العالم.

أشد على قبضتي في كرة ضيقة، وتفاعل الشرارة مع عضلاتي المتوترة، وتصبح أكبر وأكثر إشراقاً وأسرع، فتأكل أطراف أكمامي، تحرق القماش في ثوانٍ، مثل طفل يلقي بكرة، ألوح بذراعي تجاه الرفوف الصخرية، وأرخي قبضتي في آخر لحظة، يطير البرق عبر الهواء في دوائر من الشرارة البراقة، ويرتطم بالرفوف.

يجعلني صوت الانفجار الناتج أصرخ وأسقط على كومة من الكتب خلفي، بينما أتعثر على الأرض، وقلبي يسرع داخل صدري، تنهر الرفوف الحجرية الصلبة في كومة من الغبار الكثيف، وتضيء شرارات حول الحطام قليلاً قبل أن تختفي، ولا ترك خلفها غير الأنماض.

«أعتذر بشأن الرف» أقول من داخل كومة من الكتب، وما زالت أكمامي تدخن في خراب من الخيوط، ولكن هذا لا شيء بالمقارنة بالطاقة في يدي، تغنى أعصابي بالقوة، وهذا شعور جيد.

يتحرك ظل (جولييان) عبر الهواء الغائم، تصدر ضحكة عميقة من صدره بينما يفحص عمله اليدوي، وابتسماته البيضاء تبرق خلال الغبار.

«سوف تحتاج إلى مكان أكبر».

ليس مخطئاً، أجبرنا على البحث عن غرف أكبر وأحدث للتمرين كل يوم، حتى وجدنا أخيراً مكاناً في الطوابق تحت الأرض بعد أسبوع. هنا الجدران من المعدن والأسمنت، أقوى من أحجار وأخشاب التزيين في الطوابق العليا. فأقل ما يقال على قدرتي على التصويب إنها مزرية، ويحرص (جولييان) جيداً أن يتبعه عني في أثناء التدريب، ولكن صار الأمر أسهل وأسهل بالنسبة إلى لاستدعى البرق.

يأخذ (جولييان) ملاحظات طوال الوقت، يدون كل شيء من ضربات قلبي إلى درجة حرارة آخر كوب مصعوق. وكل ملاحظة تجلب ابتسامة حائرة، ولكن سعيدة لوجهه، مع أنه لا يخبرني بالسبب. وأشك أنني سأفهم

حتى إذا قال لي.

«مذهل» يتمتم وهو يقرأ شيئاً من جهاز معدني لا أعرف اسمه، يقول إنه يقيس الطاقة الكهربائية، ولكن لا أعرف كيف.

أفرك يديّ إداهما بالأخرى، وأشاهدهما يفصلان الطاقة كما يقول (جولييان)، وتبقى أكمامي سليمة هذه المرة، والفضل لزيبي الجديد، قماش مضاد للنيران، مثل الذي يرتديه (كال) و(مافين)، ولكن أظن أن خاصتي يجب أن يطلق عليه مضاد للصدمات الكهربائية، «ما هو المذهل؟».

يتردد بأنه لا يريد اطلاعي، كأنه لا يجب عليه اطلاعي، ولكنه يهز كتفيه في النهاية. «قبل أن تشتعل الطاقة وتحرقى التمثال المسكين» يشير إلى كومة الحطام التي يتضاعد منها الأدخنة التي كانت في وقتٍ ما مثلاً نصفياً ملوك ما، «قمت بقياس كمية الطاقة الكهربائية في الغرفة، من الأضواء والأسلاك ومثل هذه الأشياء، والآن قمت بقياسك».

«ثم؟».

«أطلقت ضعف ما سجلته من قبل» يقول في فخر، ولكنني لا أدرك لم هذا مهم، في هبوط سريع، أطفأ صندوق الشرار كما اعتدت تسميته وشعرت بالكهرباء تموت. «حاولي مرة أخرى».

أتنهد وأركز مجدداً، وبعد دقيقة من التركيز، تعود الشراة داخلي، بنفس القوة السابقة، ولكن هذه المرة تصدر من داخلي. تتسع ابتسامة (جولييان) من أذن إلى الأخرى.

«إذن؟».

«إذن هذا يؤكد شكوكي» أنسى في بعض الأحيان كون (جولييان) عالماً ومفكراً، ولكنه يذكرني سريعاً، «لقد أنتجت طاقة كهربائية».

الآن أنا محترارة للغاية: «حسناً، هذه قدرتي يا (جولييان)».

«لا، ظننت أن قدرتك التلاعب وليس الخلق» يقول وتتخفض نبرة صوته بشدة. «لا أحد يقدر على الخلق يا (ماير)».

«ولكن هذا ليس منطقياً. فالـ(نيمف)...».

«التلاعب بماله الموجودة بالفعل، لا يمكنهم استغلال شيء ليس موجوداً».

«إذن، ماذا عن (كال) و(مافين)؟ لا أرى أي نيران مشتعلة حولهما ليتلاعبا بها».

يبيتس (جولييان) ويهز رأسه: «رأيت أساورهما أليس كذلك؟». «دوماً يرتدانها».

«تنتج الأساور شراراً، شعلات صغيرة ليتحكم بها الولدان؛ دون مصدر للنيران، هما بلا قوى، كل متحكمي العناصر متشابهون في ذلك، التلاعب بالمعادن أو المياه أو الحياة النباتية الموجودة مسبقاً. هم أقوىاء بقدر ما يحاوطهم، ليس مثلك يا (ماير)».

ليس مثلي، أنا لست مثل أي أحد، «ماذا يعني هذا؟».

«لست متأكداً، أنت شيء مختلف نهائياً، لست حمراء، لست فضية، شيء آخر، شيء أكثر».

«شيء مختلف» توقعت أن اختبارات (جولييان) سوف تقريري من الحقيقة، ولكن عوضاً عن ذلك أثارت المزيد من الأسئلة: «ماذا أكون يا (جولييان)؟ ماذا بي؟؟».

فجأة صار التنفس صعباً، وسبحت عيناي واضطررت إلى منع الدموع الساخنة، لإخفائهم عن (جولييان)، وأظن أن كل شيء يلحق بي، الدروس والبروتوكول، هذا المكان الذي لا أستطيع أن أثق فيه بأحد، ولا أقدر على أن أكون حتى على طبيعتي، أنا أختنق، أريد الصراخ، ولكن أعرف أنني لا أستطيع.

«كونك مختلفة لا يدعو إلى الخزي» أسمع (جولييان) يقول، وكلماته مجرد صدى، أفكاري وذكريات بيتي، وجيساً وكيلورن، تغرقه.

«(ماير)؟» يأخذ خطوة تجاهي، ووجهه صورة من اللطف، ولكنه ما زال بعيداً عن مسافة ذراع، ليس من أجلي، بل من أجله؛ لحماية نفسه مني. أشهق عند إدراكي أن الشهارات عادت، تصل إلى منتصف ذراعي الآن، تهدد بابتلاعي داخل عاصفة ساطعة غاضبة.

«ماير) ركزي معى، (ماير)، تحكمي بها».

يتحدث بهدوءٍ ولطفٍ وقوه مستقرة، حتى إنه يبدو مخيفاً بالنسبة إلى «التحكم يا (ماير)».

ولكنني لا أقدر على التحكم في أي شيء، لا مستقبلٍ ولا أفكارٍ ولا حتى قدراتي التي هي جذر كل مشاكلِي. هناك شيء واحد ما زلت أستطيع التحكم به حتى الآن على الأقل: قدمي، ومثل الجبانة البائسة التي هي أنا، أركض. الممرات فارغة بينما آخرتهم، لا يوجد غير الوزن الخفي لآلف كاميرا تضغط عليّ، ليس لديّ الكثير من الوقت حتى يجدني (لوكانس) أو الأسوأ منه (السينتنال)، أحتاج فقط إلى أن أتنفس، أحتاج إلى رؤية السماء فوقِي، ليس الزجاج.

أقف في الشرفة ملدة عشر ثوانٍ كاملة قبل أن أدرك أنها تمطر، وتغسلني من الغضب الغارم. ذهبت الشارة وبدلتها دموع شرسه وقبيحة تنزل على وجهي. يصدر صوت الرعد من مكان ما فوقِي والهواء دافئ، لكن اختفت الرطوبة، وانكسرت الحرارة وقرباً سينتهي الصيف. يمضي الوقت وتمر حياتي مهما أردت أن أبقى على نفس الوضع. أكاد أصرخ عندما تمسكني يدان قويتان من ذراعي، يقف اثنان من الحراس (السينتنال) أمامي، أعينهما مظلمة خلف أقنعتهما، كلُّ منهما ضعف حجمي ومتجرجاً القلب، يحاولان جر جري إلى زنزانتي.

«سيدي» يقول أحدهم بصوتٍ أخش، لا يبدو محترماً مطلقاً.

«اتركني» صوتي ضعيف، يقرب إلى الهمس، أتنفس بقوه كأنني أغرق، «فقط أعطني بعض دقائق، أرجوك».

ولكني لست سيدتهما، ولا يستجيبان لي، لا أحد يفعل.

«سمعت زوجتي المستقبليّة» يقول صوت آخر، كلماته قوية وصارمة، صوت ملكي، (مافين): «اتركها».

عندما يدخل الأمير إلى الشرفة، لا أقدر على منع نفسي من الشعور بموجة من الارتياح. يستقيم الحارسان في وجوده، وينحيان رأسيهما تجاهه. يتحدث الحارس الذي يمسكني: «يجب أن نحرص على أن تحافظ

السيدة (تيتانوس) على جدولها» يقول، ولكنه يخفف من قبضته: «هذه أوامر يا سيدِي».

«إذن لديكم أوامر جديدة» يجيبه (مافين) بصوتٍ مثل الجليد: «أَصْطَحِبُ (مارينا) إلى دروسها».

«حسناً يا سيدِي» يقول الحارسان في نفس الوقت، فلا يقدران على معارضة أميرٍ.

عندما يخطوan بعيداً، وتقطر عباءة كلاً منها مياه المطر، أتهد بصوتٍ عالٍ، لم أدرك من قبل أن يدي ترتجفان، ويجب أن أضغط قبضتي حتى أخفِي الرجفة، ولكن (مافين) لا يكون شيئاً إذا لم يكن مهذباً، وتظاهر بعدم الملاحظة.

«لدينا مناطق استحمام صالحة في الداخل، أتعلمين؟». أمسح عيني بيدي، على الرغم من ضياع دموعي وسط المطر، تاركة خلفها سيلان أنف وطلاء أسود ملطخاً، ولحسن الحظ البدورة الفضية ما زالت ثابتة؛ مصنعة من مواد أقوى مني.

«أول أمطار هذا الموسم» أقدر على القول، وأجبر نفسي على أن أبدو طبيعية، «كان يجب أن أراه بنفسه».

«صحيح» يقول ويتحرك ليقف إلى جانبي، أدير رأسي، أمنى أن أخفِي وجهي لوقت قليل بعد، «أفهم، أتعرفين».

هل تفعل حقاً يا أمير؟ هل تفهم معنى أن تؤخذ بعيداً عن كل شيء تحبه، وتُجبر أن تصبح شيئاً آخر؟ أن تكذب في كل لحظة في كل يوم لبقية حياتك؟ أن تعرف أن هناك شيئاً خاطئاً بك؟

لا أمتلك القدرة على التعامل مع ابتسامته الحكيمة. «يمكنك أن تتوقف عن التظاهر بمعرفة أي شيء يعني أو عن مشاعري».

تعتكر ملامحه بسبب نبرتي، ويلتوي فمه في عبوس: «أتعتقدin أنني لا أعرف كم هو من الصعب البقاء هنا؟ مع هؤلاء الناس؟».

يلقي بنظرة سريعة خلفه كأنه قلق من أن يسمعه أحد، ولكن لا أحد يستمع إلا المطر والبرق، «لا يمكنني قول ما أريد، فعل ما أريد، وفي وجود أمي بالكاد أستطيع التفكير فيما أريد. وأخي...». «ماذا عن أخيك؟».

تلتصق الكلمات بفمه، لا يريد قولها، ولكنه يشعر بها: «هو قوي، هو ماهر، هو قادر و... أنا ظله، ظل النيران».

بيطء، أتنفس وأدرك أن الهواء حولنا ساخن بطريقة غريبة. «آسف» يقول، ويأخذ خطوة متقدعاً عني، ليترك الهواء يبرد. وأمام عيني يذوب عائداً إلى الأمير الفضي اللائق بالحفلات والمناسبات الرسمية، «لم يكن على قول ذلك».

«لا بأس» أتمت: «من اللطيف أن أعرف أنني لست الوحيدة التي تشعر بأنها في غير مكانها».

«هذا شيء يجب أن تعرفيه عناً نحن (الفضيين)، نحن دوماً في وحدة، هنا وهنا» يقول ويشير إلى رأسه وإلى قلبه، «يُبَقِّينا هذا أقوياء».

يصدر الرعد فوقنا، وينير عينيه الزرقاء حتى بدا أنهما تبرقان، «هذا غباء» أقول له ويضحك ضحكة قاتمة.

«من الأفضل أن تخفي قلبك هذا أيتها النبيلة (تيتانوس)، لن يقودك إلى أي مكان تحبين الوصول إليه».

تجعلني الكلمات أرتجف، أخيراً أتذكر المطر والفووضى التي أبدوا عليها، «يجب أن أعود لدروسي» أهمس، ونيتي أن أتركه على الشرفة، ولكنه يمسك بذراعي.

«أظن أنه يمكنني أن أساعدك في مشكلتك».

أرفع حاجبي تجاهه: «أي مشكلة؟».

«لا يبدو أنك النوع من الفتيات التي تبكي من أقل شيء، لديك فقط شعور بالغربة»، ويرفع يده لإيقافي قبل أن أعتراض، «يمكنني معالجة ذلك».

الفصل الرابع عشر

يقوم الحرس بدوريات في الممرات أزواجاً، ولكن و(مافين) معى، لن يوقفي. على الرغم من أن الوقت ليلٌ، وتحطينا ميعاد نومي، لا ينطق أحدٌ بكلمة، لا أحد يعارض الأمير، لا أعرف إلى أين يأخذني الآن، ولكنه وعدني بإيصالى إلى هناك، بيتي.

هو هادئ وعازم، يحارب ابتسامة صغيرة، لا أقدر على منع نفسي من التحديق إليه، ربما هو ليس سيئاً، ولكنه يوقفنا في مكان لم أظنه سيتوقف به. لا نغادر حتى الطابق السكني.
«ها نحن ذا» يقول ويطرق الباب.

يُفتح الباب بعد لحظة، كاشفًا عن (كال)، يجعلني مظهره آخذ خطوة إلى الوراء، صدره عارٍ، بينما بقية درعه الغريب معلق به، لوحات معدنية منسوجة في القماش، بعضها منبعج، ولا يفوتنى الكدمة الأرجوانية فوق قلبه، أو بقايا لحيته البسيطة على خديه. هذه المرة الأولى التي أراه فيه منذ أكثر من أسبوع، ومن الواضح أنني أتيت في لحظة سيئة، لم يلاحظني في البداية؛ فيركز على إزالة المزيد من درعه، يجعلني ذلك أبتلع ريقى.

«قم بتحضير اللوح يا (مافي)» يبدأ ثم يتوقف عندما يجدني واقفة بجانب أخيه، «(ماير)، كيف...كيف أساعدك؟» يتعثر في كلماته أو في فقدانه لها. لست متأكدة «أجييه وأنظر إليه ثم إلى (مافين)، يبتسم خطبي فقط ويرفع حاجبه.

«كوني الابن الصالح، أخي لديه بعض الأسرار الخاصة به» يقول وسلوكته مرح بشكلٍ مفاجئ، حتى (كال) يضحك قليلاً، ويقلب عينيه. «أردتِ الذهاب إلى بيتك يا (ماير) ووجدت شخصاً ذهب هناك من قبل».

بعد لحظة من الارتكاب، أدرك ما يحاول (مافين) قوله، وكم أنا غبية لعدم إدراكي ذلك مسبقاً، يستطيع (كال) إخراجي من القصر، كان (كال) في الحانة، أخرج نفسه من هنا، لذا يمكنه فعل المثل لي.

«(مافين)» يقول (كال) ويجز على أسنانه وقد ذهبت ابتسامته، «أنت تعرف أنه لا يمكنها، هذه ليست فكرة جيدة».

جاء دوري للحديث، وقول ما أريد: «كاذب».

ينظر إليَّ بعين مشتعلة، تخترقني نظرته، أتمنى أن يرى مدى إصراري وأياسي واحتياجي.

«لقد أخذنا كل شيء منها يا أخي» يتمتم (مافين) ويقترب منه، «بالتأكيد يمكننا إعطاؤها هذا؟».

ثم ببطء وتردد يومئ (كال)، ويشير إليَّ لأدخل الغرفة، أسرع وأشعر بدور من الحماس، أكاد أقفز على قدمي؛ ساعود للبيت.

يتباطأ (مافين) عند الباب، وتختفي ابتسامته قليلاً عندما أتركه، «لن تأتي» وهذا ليس سؤالاً.

يهز رأسه، «لديك ما تقلق عليه كفاية من دون مجئي».

لا يجب أن أكون عقريبة لأرى الحقيقة في كلامه، ولكن عدم مجئه ليس معناه أنني سأنسى ما فعله لأجلني حتى الآن، من دون تفكير أرمي ذراعي حول (مافين)، لا يستجيب للحظة، ولكنه ببطء يدع ذراعه يلتقي حول كتفي، عندما أتراجع، يتلون خداه بخجلٍ فضي، وأشعر بدمائی ساخنة أسفل جلدي، وتنبض في أذني.

«لا تتأخر» يقول ويبعد نظره عنِّي ويوجهه إلى كال.

بالكاد يبتسم (كال)، «تتصرف كأنني لم أفعل ذلك من قبل».

يتشارك الأخوان الضحك، يضحكان فقط لأجل بعضهما كما رأيت إخوتي يفعلون آلاف المرات سابقاً. عندما يغلق (مافين) الباب ويتركني مع (كال)، لا أقدر على منع نفسي من الشعور بالقليل من الكراهية تجاه الأماء.

غرفة (كال) ضعف حجم غرفتي، لكنها مزدحمة للغاية فتبعد أصغر. تملاً الدروع والملابس الرسمية وأزياء القتال فجوات صغيرة في الجدران، معلقة على تماثيل عرض أزياء مصنعة على هيئة جسم (كال)، مرتفعة مثل الأشباح عديمة الملامح، تحدق بي بأعين متحفية، معظم الدروع خفيفة، صفيحة معدنية وقماش سميك، ولكن البعض متين قوي الاحتمال مخصص للمعارك لا التدريبات. واحد منهم له خوذة من المعدن المصقول، وغطاء زجاجي معتم للوجه. تلمع شارة على الگُم، مُخيطة على القماش الرمادي الغامق. التاج الأسود المشتعل والأجنحة الفضية. ما يعنيه ذلك، عرض هذه الأزياء والدروع، ما فعله (كال) بهم، لا أريد التفكير فيه.

ومثل (جولييان)، لدى (كال) أكواام من الكتب في كل مكان، تنسكب في أنهار صغيرة من الحبر والورق، ليست بقدم كتب (جولييان)، معظمها يبدو أنها صُنعت حديثاً، مكتوبة ومطبوعة على صفحات مبطنة بالبلاستيك للحفظ على الكلمات، وكلها مكتوبة باللغة المشتركة بين (نورتا) (اللایکلاند) و(بیدمونت). بينما يختفي (كال) داخل خزانة ملابسه ويتجدد من درعه في الطريق، ألي نظرة على كتبه. هي غريبة وملائمة بالخرائط والرسوم البيانية ومخططات وإرشادات لفن الحرب المروع، وكل واحد أكثر عنفاً من الذي يسبقه، بها خطط عسكرية مفصلة من الأعوام السابقة، بل وأقدم. انتصارات عظيمة، وهزائم دموية، وأسلحة، ومراوغات، كافية لجعل رأسي تدور، وملاحظات (كال) بالداخلأسوء، يحدد المناورات التي يفضلها، وأي منهم يستحق التضحية بالحياة. في الصور، مربعات صغيرة تمثل الجنود، ولكنني أراهم إخوتي (كيلورن) وكل من مثلهم. بعيداً عن الكتب، بجانب النافذة، هناك طاولة صغيرة ومقعدان، وعلى الطاولة لوحة ألعاب مجهزة للعب، كل القطع في أماكنها. لا أعرفها، ولكنني أعرف أنها من أجل (مافين)، يبدو أنهما يتقابلان ليلاً، ليلعبا ويضحكا كما يفعل الإخوة.

«لن يكون لدينا متسعٌ من الوقت للزيارة» يقول (كال) بصوتٍ عالٍ يجعلني أقفز، أنظر تجاه الخزانة، وألمح ظهره الطويل المليء بالعضلات بينما يرتدي قميصه. هناك بعض الكدمات والندبات على ظهره، على الرغم من أنني متأكدة من توافر جيش من المعالجين إذا أرادهم، ولسبِّ ما اختار الاحتفاظ بالندبات.

«ما دمت أستطيع رؤية عائلتي» أجيبه، وأنحرك بعيداً حتى لا أستمر بالتحديق إليه.

يخرج كال، وهذه المرة يرتدي ملابس عادية، وبعد لحظات أدرك أنها نفس الملابس التي ارتداها حينما قابلته، لا أصدق أنني لم أره على حقيقته من البداية: ذئب يرتدي كالحملان، والآن أنا حملُ يتظاهر بكونه ذئباً. نترك الطابق السكني سريعاً، ونتحرك إلى أسفل، وأخيراً ينعطف ويقودنا إلى غرفة أسمنته، « هنا ».

تبعد كمرفقٍ للتخزين مليئة بأرفف من الأشكال الغريبة مغطاة بقمash، بعضها كبير وبعضها صغير، ولكن كلها مغطاة.

«نهاية مسدودة» أعترض، لا يوجد مخرج غير العودة من حيث جئنا. «نعم يا (ماير)، أحضرتك إلى طريق مسدود» يتنهد، ويعيش في اتجاه أحد الأرفف، وتتموج الأقمشة بينما يمر وألمح معدنًا لامعاً تحتها.

«دروع أخرى؟» أوكرز أحد الأشكال، «كنت سأقول لك يجب أن تحصل على المزيد، لا يبدو أن لديك كفاية بالأعلى، في الواقع من المحتمل أن ت يريد ارتداء الدروع، فأخوقي ضخام ويحبون ضرب الناس»، ولكن بالنظر إلى مجموعة كتب (كال) وعضلاته فيماكنته الدفاع عن نفسه من دون ذكر موضوع التحكم بالنيران هذا.

يهز رأسه فقط: «أظن سأكون بخيِّرٍ من دونها، ثم أنني أبدو كضابط أمن عند ارتدائها، لا نريد أن تخطئ عائلتك بنا الظن، أليس كذلك؟».

«وما الذي ت يريد أن تعتقده عائلتي؟ لا أظن أنني من المسموح لي تقديمك بطريقة صائبة؟».

«أعمل معك، ولدينا أذن بالخروج هذه الليلة، بسيطة» يقول ويهز كفيه، يأتي الكذب بسهولة لهؤلاء الناس.
لذا لماذا جئت معي؟ ما القصة هنا؟.

يبتسم في مكرٍ ويشير إلى الشكل الغريب المغطى: «أنا وسيلة موصلاتك». يرمي الغطاء إلى الخلف وتظهر ماكينة معدنية لامعة، طلاوتها أسود، عجلات مستديرة، معدن عاكس، أضواء، مقعد جلدي طويل؛ هذه وسيلة نقل كما لم أر مثلها من قبل.

«هذه دراجة» يقول (كال)، ويمزّر يده على مقودها كالأب الفخور، يعرف ويحب كل بوصة في هذا الوحش المعدني، «سريعة، مرنة، ويمكنها الوصول حيث لا تقدر باقي المواصلات».

«تبدو كفخٌ مميتٌ» أقول أخيراً، غير قادرة على إخفاء خوفي. يأخذ خوذة من على المقعد الخلفي ضاحكاً، من المؤكد أنه لا يتوقع مني ارتداءها، ناهيك برکوبها.

«هذا ما قاله أبي والكولونيل (ماكنثوس)، لا يريدان إنتاجها وتوزيعها على الجيش بعد، ولكنني سأقنعهما، لم تتحطم مرة منذ أن أتقنت صناعة العجلات.

«بنيتها؟» أقول في ارتياهٍ، ولكنه يهز كفيه كأنه لا شيء، « رائع». «انتظرني حتى تركبيها» يقول ويمد بالخوذة تجاهي، وكما بالإشارة يهتز الجدار بعيد، تأنّ ماكينة المعدنية في مكان ما، وتبدأ في الانزلاق كاشفة عن الليل المظلم وراءها.

أخطو مبتعدة عن ماكينة الموت ضاحكة: «لن يحدث هذا». ولكن يبتسם (كال) في غرورٍ ويرمي بساقه حول الدراجة ويغطس على الكرسي، يدوي المحرك أسفله، ويصدر ضجيجاً وهديراً من الطاقة. أستطيع الشعور بالبطارية في عمق الماكينة، تمدها بالكهرباء، تتسلل لإطلاق سراحها والتهام الطريق من هنا إلى البيت، البيت.

«هي آمنة بالكامل، أعدك» يصبح فوق صوت المحرك، ويشتعل لون المصابيح، لإضاءة الليل المظلم أمامها، تقابل أعين (كال) الذهبية عيني ويد ذراعه تجاهه، «(ماير)؟».

على الرغم من شعور الهبوط الرهيب في معدتي، أضع الخوذة فوق رأسي.

لم أركب طائرة من قبل، ولكني أعرف أن هذا شعور الطيران، مثل الحرية، تلتهم دراجة (كال) الطريق المألوف في انحناءاتٍ رشيقـة. هو سائق جيد، سأعترف بذلك. الطريق القديم ممتلئ بالحفر والمطبات، لكنه يتفادى كل واحدة بسهولة، حتى مع صعود قلبي إلى حلقي. فقط عندما نبطئ للتوقف على بعد نصف ميل من القرية أدرك أنني أمسك به بقوة إلى درجة أنه اضطر إلى فكي عنه. أشعر فجأة بالبرد بعد الدفء، ولكني أطرد الفكرة بعيداً.

«ممتع، أليس كذلك؟» يقول، ويغلق المحرك، ساقاي وظيري يؤمانـي بالفعل من المقعد الصغير الغريب، لكنه يهبط قافزاً في خطوة. بصعوبة أنزلق من فوق الكرسي، ترنح ركبـتاي قليلاً من خفق نبضات قلبي الذي يدوـي في أذني، ولكن أظن أنني بخيرٍ.
«لن تكون اختياري الأول للنقل».

«ذكرـيني أن أخذك في رحلة بالطائرة في يوم ما، ستلتـصـقـين بالدرجات بعد ذلك» يجيب بينما يخـبـي الدراجـة في الغـابة بعيداً عن الطريق. يرمي بعض فروع الشجر فوقها ثم يقف يتأمل عملـه في إعجابٍ، إذا لم أكن أعرف أين أجدها بالضبط، لنلاحظ الدراجـة على الإطلاق.
«تفعل ذلك كثيراً، كما أرى».

يلتفـت (كال) تجاهـي ويدـه في جـيـبه، «يمـكـن أن تـصـبح القـصـور...خـانـقة».
«والحانـات المـزـدـحـمة، حـانـات (الـحـمـر) المـزـدـحـمة، لا تكون خـانـقة؟»
أسـأـله مـصـرـة على المـوـضـوع، لكنـه يـبـدـأ في المشـي تـجـاه القرـية في خطـوات سـرـيعة هـرـبـاً من السـؤـال.
«لا أخرج للـشـرب يا (ماـير)».

«ماذا إذن؟ تقبض على النشالين وتعطي وظائف لكل من هبّ ودبّ». عندما يتوقف فجأة ويدور، أنقر على صدره، وأشعر للحظة بالوزن الصلب وراء هيئته، ثم أدرك أنه يضحك.

«هل قلت كل من هبّ ودبّ؟» يقول بين ضحكاته. يحمر وجهي خجلاً أسفل ترجي، وأدفعه دفعه صغيرة، «هذا ليس لائقاً» يوبخني عقلي، «فقط أحب عن السؤال».

تظل ابتسامته على الرغم من توقف ضحكاته: «لا أفعل ذلك من أجلي» يقول، «يجب أن تفهمي يا (ماير)، أنا لا... سأصير ملگاً يوماً ما، ليس لدى رفاهية التفكير بأنانية».

«كنت أظن أن الملك هو الشخص الوحيد الذي يتمتع بهذه الرفاهية». يهز رأسه، وتحزن نظراته بينما تمرُّ بي، «أتمنى إن كان ذلك حقيقياً». تشتد قبضة (كال) وتتبسط وأكاد أرى الشعلات على جلده، ساخنة وتشتد مع غضبه، لكنها تمر تاركة جذوة الندم في عينيه، عندما يبدأ في التحرك مرة أخرى، تصير خطواته أبطأ.

«يجب أن يعرف الملك شعبه، لهذا أتسلل خارجاً» يتمتم: «أفعل ذلك في العاصمة أيضاً، وفي جبهة الحرب، أحب أن أرى كيف تكون الأمور حقاً في المملكة، عوضاً عن السماع عنها من المستشارين والدبلوماسيين؛ هذا ما يجب على الملك فعله».

يتصرف كأنه خجلٌ من كونه يريد أن يكون قائداً صالحًا، ربما في عين والده وكل هؤلاء الحمقى، هكذا يجب أن يكون. القوة والقدرة هي الكلمات التي نشأ (كال) على معرفتها، ليس الخير، ليس التعاطف، أو الشجاعة، أو المساواة، أو أي شيء آخر يجب على الحاكم أن يسعى من أجله.

«وماذا ترى يا كال؟» أسأله، وأشار إلى القرية التي تظهر أمامنا من بين الأشجار، يقفز قلبي في صدري لمعرفة أنني قريبة.

«أرى عالماً على حافة نصل، من دون توازن، سوف يسقط» يتنهد ويدرك أنها ليست الإجابة التي أريد أن أسمعها، «لا تعلمين كم هي الأمور

مزعزعة، كم هو قريب هذا العالم من السقوط إلى الخراب، يقوم أبي كل ما في وسعه للحفاظ على أمننا وأسفله أيضًا».

«عاملي بالفعل في خرابٍ» أقول، وأركل الأرض الترابية أسفلنا. حولنا، تبدو الأشجار كأنها تتفتح لتكتشف عن المكان الموحّل الذي أدعوه وطني. بالمقارنة مع ساحة الشمس، يبدو كمكانٍ حقيرٍ، كجحيمٍ. لمَ لا يمكنه رؤية ذلك؟

«يبقي والدك قومه آمنين، ليس قومي».

«تغيير العالم يأتي بشمن يا (ماير)» يقول، «الكثير سي فقد حياته، ومعظمهم من (الحمر)، وفي النهاية، لن يكون هناك نصرٌ، ليس لكم، لا ترين الصورة الكبرى».

«قل لي إذن» أقول كارهة كلماته: «أرنى الصورة الكبرى».

«اللايكلاندريون»، هم مثلك، ملكية، نبلاء، نخبة (الفضيين) تحكم الباقى، وأمراء (بيدمونت)، حلفاؤنا لن يدعموا مملكة بها (الحمر) متساوون معنا، (بيراري) و(تيراكسيس) نفس الأمر، حتى إذا تغيرت (نورتا)، لن تتركها بقية القارة تدوم، سيفتحوننا، ويفرقوننا ويمزقوننا، حرب أكثر، موت أكثر».

أتذكر خريطة (جولييان)، اتساع العالم الأكبر خارج بلدنا، كلها يتحكم بها (الفضيون) ولا مكان لنا نقصده. «ماذا إذا كنت مخطئاً؟ ماذا إذا كانت (نورتا) هي البداية؟ التغيير الذي يحتاج إليه الباقيون؟ لا تعلم إلى أين تقود الحرية».

ليس لدى (كال) إجابة عن هذا، ونسقط في صمت مرير، «ها هو» أهتم، وأتوقف عند الأطراف المألوفة لمنزلي.

قدماي صامتة على الشرفة، بعيدة كل البعد عن صوت خطوات (كال) الثقيلة التي تحطم الخشب، تخرج منه حرارته المألوفة وللحظة تخيله يشعل المنزل بالنيران، يشعر بتوترى ويضع يده الدافئة على كتفى، ولكن لا يفيد ذلك في تهدئتي.

«يمكّنني الانتظار في الأسفل إذا أردتِ» يهمس، وقد فاجأني: «لا نريد المخاطرة بفرصة تعرفهم علىَّ».

«لن يفعلوا، حتى مع خدمة إخوتي العسكرية، ربما لن يتعرّفوا عليك من مكانهم» عدا (شاید)، فكرت، ولكن (شاید) ذكي كفاية ليقي فمه مغلقاً. «بجانب أنك قلت إنك تريدين أن تعرف ما هو الذي لا يستحق المقاتلة من أجله».

مع هذه الجملة أفتح الباب وأدخل البيت الذي لم يُعد لي،أشعر كأنني أخطو في الماضي.

تدوي أصوات الشخير في المنزل كجودة، ليس فقط من أبي، ولكن أيضًا من الشكل المتكبل في غرفة الجلوس. يستلقي (برى) على الكرسي المتخم، كومة من العضلات والأغطية الخفيفة، لا يزال شعره الداكن مصففًا على الطريقة العسكرية، وهناك ندبات على ذراعيه ووجهه، براهين على وقته في القتال، يبدو أنه خسر رهانًا مع (ترامي)، الذي يتقلب ويلتف على فراشي. لا أثر لـ(شاید) في أي مكان، ولكنه لا ينام كثيراً أبداً، ربما يتسلّك في أنحاء القرية باحثاً عن صديقات قدامى له.

«استيقظوا» أضحك وأنزع الغطاء من فوق (برى) في حركة سلسة. يسقط على الأرض، على الأرجح تأذّت الأرض أكثر منه، يلتف ويقف عند قدميّ، ولنصف ثانية يبدو أنه سيعود للنوم. ثم يرمي بعينيه المتعبة والمليئة بالحيرة، باختصار على طبيعته، «ماير؟».

«أغلق فمك يا (برى)، يحاول الناس النوم» يتاؤه (ترامي) في الظلام. «اصمتوا جميّعاً» يصبح أبي من غرفة نومه، ويجعلنا نتنفس. لم أدرك كم اشتقت إلى هذا، ينفض (برى) النوم من عينيه ويضمني إليه، ضاحكاً، ويأتي صوت تصادم يعلن عن (ترامي) الذي قفز من الدور العلوي، هابطاً على قدميه الرشيقـة.

«إنها (ماير)!» يصرخ، ويرفعني إلى الأعلى من على الأرض وإلى ذراعيه، هو أرفع من (برى)، ولكنه لم يعد فرع الشجرة الذي أتذكره. هناك كتل من العضلات تحت يدي، لم تكن الأعوام السابقة الأخيرة سهلة بالنسبة إليه.

«من الجيد رؤيتك يا (ترامي)» أتنفس تجاهه وأشعر أنى على وشك الانفجار.

يرتطم باب الغرفة مفتوحًا، كاشفًا عن أمي في ردائها الرث: «أخيراً جئت للزيارة!».

يتبعها أبي، يصدر صريرًا مع أنفاسه ويدفع بكرسيه إلى الغرفة الرئيسية. كانت (جيسا) آخر من يستيقظ، ولكنها تخرج رأسها فقط لتنظر من طرف الدور العلوي. يتركني (ترامي) أخيراً ويضعني بجانب (كال)، الذي يقوم بعملٍ رائعٍ في الظهور حَجِلاً وفي غير مكانه.

«سمعت أنك استسلمت وحصلت على وظيفة» يغطيوني (ترامي) ويوكز ضلوعي.

يضحك (برى)، ويعبث بشعرى: «لن يريدها الجيش على أي حال، سترسق كل ما لدى فرقتها وهم كالعمى».

أدفعه مبتسمة: «يبدو أن الجيش لا يريدكم أيضًا، تم تسريحكم؟». يجيب أبي نيابة عنهم، ويتقدم إلى الأمام: «فرعة ما، هذا ما كان بالرسالة، فزنا بتسریح مشرف لأبناء (بارو)، ومعاش كامل أيضًا».

أعرف أنه لا يصدق أي كلمة من ذلك، ولكن أبي لا يلح في الأمر، ولكن أمي في المقابل تصدقه كاملاً.

«عظيم، أليس كذلك؟ تفعل الحكومة شيئاً من أجلنا أخيراً»، تقول وتقبل (برى) على وجنته، «وأنت الآن، لديك وظيفة» يشع الفخر من عينيها مثلما لم أر من قبل، في العادة كانت تحفظ به كله من أجل (جيسا)، هي فخورة بكذبة: «حان الوقت لهذه العائلة أن تحظى ببعض الحظ».

تنفر (جيسا) ساخرة من أعلى، لا ألومنها، فحظي حُطّم يدها ومستقبلها: «نعم، محظوظون للغاية» تنهد وتحرك لتنضم إلينا.

حركتها بطيئة وهي تهبط السلم بيدٍ واحدة، عندما تصل إلى الأرض، أرى جبيرتها ملفوفة بقمash ملونٍ، وفي غصة حزن أدرك أنها قطعة من قماشها المطرز الجميل الذي لن تنهيه أبداً. أقترب لضمها، ولكنها تبتعد وعيناها على (كال)، يبدو أنها الوحيدة التي تلاحظه.

«من هذا؟».

أدرك في خجل أنني نسيت أمره تماماً: «هذا (كال)، خادم آخر في القصر معي».

«مرحباً» تقدر على القول وتقدر على رفع يدها ملحة ترحيباً أحمق صغيراً.

تضحك أمي مثل فتيات المدرسة وتلوح بيدها أيضاً، وتطيل نظرتها على ذراعيه مفتولتي العضلات، ولكن أبي وإخوتي لا يبدو عليهم الانبهار.

«أنتَ لستَ من هذه الأرجاء» يزمحر أبي ويحدق إلى (كال) كأنه حشرة ما، «أقدر على شم هذا من عليك».

«هذا فقط القصر يا أبي...» اعترض، ولكن (كال) يوقفني.

«أنا من خليج (هاربور)» يقول ويحرص على إسقاط حرف الراء كما في لكتة (هاربور) المعتادة، «بدأت الخدمة في تل (أوشن)، في السكن الملكي هناك، والآن أأسافر مع البلاط أينما يتنقلون» ينظر إليّ بطرف عينيه، نظرة معرفة، «الكثير من الخدم يفعلون ذلك».

تأخذ أمي نفساً مضطرباً وتمد يدها إلى ذراعي: «هل ستفعلين ذلك؟ هل يجب أن ترحي مع هؤلاء الناس؟».

أريد أن أقول لهم إنني لم أختار ذلك، إنني لن أرحل بإرادتي، ولكن يجب أن أكذب ملصحتهم. «كانت هذا الوظيفة الوحيدة المتاحة، وبجانب ذلك، مرتبها جيد».

أظن أن لدى فكرة عما يحدث حقاً» يقول (برى) مزمحراً، ويقف أمام (كال) وجهاً إلى وجهه، ويُحسب لـ(كال) أنه لم يطرف عينيه مرة في مواجهته.

«لا شيء يحدث» يقول في هدوء، ويقابل نظرة (برى) بنفس النيران في عينيه. «اختارت (ماير) أن تعمل في القصر، وقعت عقداً للخدمة لمدة عام، وهذا كل الأمر».

ي Zimmerman (برى) وبينما يزور ابن (وارين) أكثر».

«توقف عن التصرف كالطفل يا (برى)» أقول مندفعه، وتتجاهل أمي من نبرة صوتي القاسية، كأنها نسيت كيف يبدو صوتي بعد ثلاثة أسابيع فقط. والغريب أن عينيها تمتلئ بالدموع، لقد نستك، لهذا تريده أن تبكي، حتى لا تنسى.

«لا تبكي يا أمي» أقول وأقترب منها لاحتضانها، تبدو رفيعة بين ذراعي، أرفع مما أذكر، أو ربما لملاحظكم هي ضعيفة من قبل.

«ليس أنت فقط يا عزيزتي. أنه...» تنظر بعيداً عنني وإلى أبي، هناك ألم في عينيها، ألم لا أفهمه، لا يتحمل الآخرون ملاقاة عينيها، حتى أبي يصدق إلى قدميه العاجزتين، ويستقر ثقل قاتم في البيت، ثم أدرك ما يحدث، ما يحاولون حمايتها منه.

يرتجف صوتي بينما أتحدث، أسأل سؤالاً لا أريد معرفة إجابته: «أين شايد؟؟».

نهار أمي، وبالكاد تصل إلى كرسي طاولة المطبخ قبل أن تتحول إلى نحيب، لا يتحمل (برى) و(ترامي) رؤيتها، ينظر الاثنان بعيداً، لا تتحرك (جيسا)، تتحقق إلى الأرض كأنها تريد أن تغرق بها، لا يتحدث أحد، ويتركون فقط صوت دموع أمي وأنفاس أبي الثقيلة ملء الحفرة التي شغلها أخي يوماً ما، أخي، أخي الأقرب.

أتراجع إلى الخلف، كنت أفقد خطوة من ألمي، ولكن (كال) يثبتني، أهمني ألا يفعل، أريد السقوط، أريد الشعور بشيء صلب و حقيقي حتى لا يوجعني الألم في رأسي بهذه الدرجة. ترتفع يدي إلى أذني، وأملس الأحجار الثلاثة التي أتمسك بها باعتزاز، الثالثة حجر (شايد) تصير باردة على جلدي. «لم نرد أن نخبرك في رسالة» تهمس (جيسا) وتعبث في جبيرتها، «مات قبل أن يصل أمر التسرير».

لم أشعر بالرغبة في استدعاء الكهرباء وصب غضبي وحزني في صاعقة وحيدة من القوة القارصة بهذه الدرجة من قبل، «تحمّمي به»، أقول لنفسي. لا أصدق أنني كنت خائفة أن يشعل (كال) النيران بمنزل، يقدر البرق على التدمير بنفس سهولة اللهب.

تحارب (جيسا) دموعها، وتجبر نفسها على قول الكلمات: «حاول الهروب، وتم إعدامه، قطعوا رأسه».

تهاجر ساقي بـكل سرعة حتى (كال) لم تنسح له الفرصة للإمساك بي، لا أقدر على السمع، لا أقدر على الرؤية، لا أقدر على الشعور، الحزن والصدمة والألم، كل العالم يدور من حولي. تطن مصابيح الضوء بالكهرباء، تصرخ في بقعة حتى أشعر برأسى تكاد تنقسم. تقطّع الثلاجة في الزاوية، قديمة، وتنبض البطارية النازفة كقلبٍ يحضر، يسخرون مني، يغيظونني، يحاولون جعلي أنهار، ولكن لن أفعل، لن أفعل.

«ماير» يهمس (كال) في أذني، وذراعاه حولي، ولكنه من الممكن أن يكون يحدثني عبر المحيط، «ماير!».

أشهد في ألم محاولة أن التقط أنفاسي، أشعر بوجنتي مبتلة، رغم أنني لا أتذكر البكاء، إعدام! تغلي دمائي تحت جلدي، هذه كذبة، لم يهرب، كان من الحرس القرمزى، وأمسكوا به، وأعدموه من أجل فعلته، قتلوه.

لم أعرف غضباً كهذا قطُّ، ليس عندما رحل الفتياں، ليس عندما جاءني (كيلورن)، ليس حتى عندما حطموا يد (جيسا). يدوي صرير صام للأذان خلال المنزل، بينما اشتعل المبرد ومصابيح الإضاءة والأسلاك في الجدران إلى أقصى درجة. تصدر الكهرباء طنينها، وتجعلني أشعر أنني حية وغاضبة وخطرة، الآن أنا أنتج الطاقة، أدفع بقوتي خلال المنزل مثلما علمني (جولييان).

يصبح (كال) ويهزني محاولاً الوصول إلى بأي طريقة، ولكنه لا يقدر. القوة بداخلي ولا أريد التخلّي عنها، شعورها أفضل من الألم. تمطّرنا شظايا الزجاج عندما تنفجر المصابيح، تفرقع مثل الفشار في المقلة، بوب بوب بوب، كادت أن تغرق صراخ أمي، يرفعوني شخصٌ ما على قدميّ بقوة

غاشية، ويداه تتحرك إلى وجهي، يثبتني بينما يتحدث، لا لتهديتني، لا للتعاطف معه، ولكن لإخراجي من هذا، أعرف هذا الصوت في أي مكان. «ماير) تماليكي أعصابك».

أنظر إلى أعلى لأرى عينين خضراوين ووجهًا قلقاً.
«كيلورن».

«عرفت أنك ستعودين يوماً ما» يتمتم، «كنت أراقب المكان». يداه خشنة على بشرتي، ولكنها مهدئة، يعود بي إلى الواقع، إلى عالم مات به أخي. يتارجح آخر مصباح ناجٍ فوقنا، بالكاد يضيء الغرفة وعائلتي المصودمة. ولكن ليس هذا الشيء الوحيد المضيء في الظلام، شرارات بنفسجية وببيضاء تتراقص حول يديّ، تضعف مع الوقت، واضحة مثل ضوء الصباح، برقي، لن أستطيع الخروج من هذا الأمر بالكذب. يسحبني (كيلورن) إلى كرسي، ووجهه عاصفة من الحيرة، يحدق إلى الآخرون، وفي غصة من الحزن أدرك أنهم خائفون، ولكن لم يكن (كيلورن) خائفاً على الإطلاق، كان غاضباً.

«ماذا فعلوا بك؟» يصرخ غاضباً، يداه على بعد بوصات مني، تنطفئ الشرارة كلّياً، تاركة فقط أصابع مرتجلة. «لم يفعلوا أي شيء» أتمنى أن كان هذا خطأهم، أتمنى أن ألقى اللوم في ذلك على شخص آخر. أنظر خلف (كيلورن) وأقابل عين (كال)، ينطلق شيء بداخله ويومئ، يتواصل من دون كلمات، لا يجب أن أكذب بشأن هذا.

«هذا ما أنا عليه». يزداد عبوس (كيلورن): «أنت واحدة منهم؟» لم أسمع كل هذا الغضب من قبل، كل هذا التقطز، في جملة واحدة، يجعلنيأشعر كأنني أحضر: «هل أنت؟».

تعافي أمي أولاً وتمسك بيدي من دون ذرة خوف: «(ماير) ابنتي يا (كيلورن)» تقول وتحدق إليه بقوة مخيفة لم أدرك أنها تقدر عليها، «كلنا نعرف ذلك».

تتمم عائلتي في موافقة، ويتجمعون إلى جنبي، ولكن يظل (كيلورن) غير مقنعٍ، يحدق إلى كأني غريبة، كأنه لا يعرف أحدنا الآخر طوال حياتنا.

«أعطي سكينة وأساوي هذا الأمر حالاً» أقول محدقة إليه: «سأريك لون دمائي».

هذا يهدئه قليلاً ويتراءجع: «أنا فقط...لا أفهم». هذا يجعلنا اثنين.

«أظنني أتفق مع (كيلورن) في هذا، نعلم من أنت يا (ماير)، ولكن...» يتعدد (برى)، باحثاً عن الشيء الصحيح لقوله، لم يكن قط عاجزاً عن الكلام. كيف؟».

بالكاد أعرف ما أقوله، ولكنني أفعل ما في وسعي للشرح، ومجدداً أشعر بوجود (كال) بشكل مؤلم، يستمع دوماً، لذا أترك جزء الحرس واستنتاجات (جولييان)، وأحكى آخر ثلاثة أسابيع بأكثر وضوح ممكن، التظاهر بكوفي فضية، وخطبتي للأمير، وتعلم التحكم في نفسي، يبدو الأمر مستحيلاً، ولكنهم يستمعون باهتمام.

«لا نعلم كيف ولم، فقط هكذا هي الأمور» أنهي كلامي، وأمد ذراعي الأخرى، ولا يفوتي جفلة (ترامي) بعيداً عنِّي. «من الممكن ألا نعرف أبداً ما يعنيه ذلك».

تشتد قبضة أمي على يدي لإظهار الدعم، يقوم هذا الفعل الصغير المريح بالمعجزات بالنسبة إلىـ ما زلت غاضبة، ما زلت محطمة، ولكن اختفت الحاجة إلى التدمير، أستعيد نوعاً من أنواع التحكم مجدداً، كافياً للسيطرة على نفسي.

«أعتقد أن هذه معجزة» تهمس وتجر وجهها على الابتسام من أجلـي، «لقد أردنا دوماً الأفضل لكـ، والآن نحصل عليه، (برى) و(ترامي) آمنان، يجب علىـ (جيـسا) ألا تقلق، يمكنـنا العيش في سعادة وأنتـ...» تقابل عينـها الدامعة عينـي، «أنتـ يا عزيـزـتي أصبحـت شخصـاً مميـزاً، ما الذي تـتمنـاه أيـ أمـ أكثرـ منـ ذلكـ؟».

أقمني أن تكون كلماتها صحيحة، ولكنني أومئ على أي حالٍ، وأبتسم تجاه أمي وعائلتي، أصير أفضل في الكذب، ويبدو أنهم يصدقونني، ولكن ليس (كيلورن)، ما زال مغتاظاً ويحاول كتم انفجارٍ آخر.
«كيف هو؟ الأمير؟» تلکزني أمي، «(مافين)؟».

أرض خطرة، أشعر بـ(كال) يستمع، ينتظر سماع ما لدى لقوله عن أخيه الصغير، ما يمكنني أن أقول؟ إنه لطيف؟ إنني بدأت أعجب به؟ إنني ما زلت لا أعلم أن كان في إمكاني الثقة به؟ أو أسوأ، إنني لا أستطيع الثقة بأي شخص مرة أخرى؟
«هو ليس ما توقعت».

تلاحظ (جيسا) ازعاجي وتلتفت تجاه (كال)، «إذن من هو، حارسك الشخصي؟» تقول وتغير الموضوع مع غمزة خفيفة.
«أنا ذلك» يقول (كال) مجيئاً عنِّي، يعلم أنني لا أريد الكذب على عائلتي، ليس أكثر مما اضطررت إليه حتى الآن، «وأنا آسف، لكننا مضطرون إلى الذهاب قريباً».

تشعرني كلماته كسجين يلتوي داخلي، ولكنني يجب أن أطيعه، «أجل». تقف أمي معِي، وتنمسك أكثر بيدي حتى خشيت أن تنكسر، «لن نقول أي شيء بالطبع».
«لا كلمة واحدة» يوافق أبي، ويومئ إخوتي أيضاً، يقسمون على البقاء صامتين.

ولكن يتحول وجه (كيلورن) إلى عبوس غامض، ولسبب ما، يبدو غاضباً ولا أعرف بحق حيالي لمَ، ولكنني غاضبة أيضاً؛ موت (شايد) ما زال ثقيلاً مثل حجر بشع، «(كيلورن)».

«نعم لن أتحدث» يقول مندفعاً، وقبل أن أوقفه، ينهض ويخرج سريعاً ويسكب عاصفة من الهواء خلفه. يرتطم الباب مغلقاً، ويهز الجدران. اعتدت مشاعر (كيلورن)، لحظاته النادرة من اليأس، لكنَّ غضبه شيء جديد بالنسبة إليَّ ولا أعلم كيف أتعامل معه.

تعيّداني لمسة أختي، وتذكّري أن هذه لحظة الوداع: «هذه هبة» تهمس في أذني، «لا تهدرها».

«ستعودين، أليس كذلك؟» يقول (برى) وتتراجع (جيسا)، ولأول مرة منذ أن رحل إلى الحرب أرى الخوف في عينيه، «أنت أميرة الآن، يمكنك صنع القواعد». أقمني.

نتبادل أنا و(كال) النظارات، يمكنني أن أعرف من ضيق فكه والظلم في عينيه ماذا ستكون إجابته، «سأحاول» أهمس وينكسر صوتي، كذبة أخرى لن تضر.

عندما نصل إلى أطراف (الستيلتز)، وما زال وداع (جيسا) يطاردني، لم يكن هناك لوم في عينيها، رغم أنني سلبتها كل شيء، تدوّي كلماتها الأخيرة مع الرياح، وتغطي على كل شيء، لا تهدرها.

«أنا آسف بشأن أخيك» يقول (كال). «لم أعرف أنه...».

«كان ميتاً؟» أعدم بسبب الهروب، كذبة أخرى، يرتفع غضبي إلى السطح مرة أخرى، ولا أريد حتى السيطرة عليه، ولكن ما الذي يمكنني فعله؟ ما الذي يمكنني فعله للانتقام لأخي، أو حتى لأحاول إنقاذ الآخرين؟ لا تهدرها.

«أحتاج إلى أن أتوقف عند محطة أخرى» قبل أن يعترض (كال)، أضع أفضل ابتسامي، «لن استغرق وقتاً طويلاً، أعدك». ولمفاجأة، يومئ ببطء في الظلام.

«وظيفة في القصر، هذه وظيفة مرموقة للغاية» يقول (ويل) بينما أدخل مقصورته، ما زالت الشمعة الزرقاء القديمة مشتعلة، وتلقي بضوئها حولنا، وكما توقعت، رحلت (فارلي) منذ زمن.

عندما تأكّدت أن كلا الباب والناقذة مغلقان، أهمس: «لا أعمل هناك يا (ويل). هم...». ولدهشتني يلوح (ويل) بيده تجاهي: «أعرف كل ذلك، شائياً؟».

«لا...» تهتز كلماتي من الصدمة: «كيف...؟».

«اختارت القرود الملكية ملكة جديدة الأسبوع السابق، بالتأكيد أذاعوا الخبر في المدن الفضية» يقول صوتٌ من خلف الستارة، ويخرج شخصٌ ما، ليس (فارلي) بل عموداً على هيئة بشر، تحتك رأسه بالسقف، و يجعله هذا ينبطح في إحراج. شعره الأحمر طويل ويليق مع الوشاح الذي يرتديه من كتفه حتى وسطه، مشبوك به علامة الشمس مثل التي ارتدتها (فارلي) في البث، ولا يفوتي السلاح المربوط حول وسطه، مكدس بطلقات لامعة وزوج من الأسلحة النارية، هو من الحرس القرمزي أيضاً.

«صرت موجودة على كل الشاشات الفضية، يا سيدة (تيتانوس)» ينطق بلقبي كأنه لعنة. «أنتِ وفتاة (ساموس)، أخبريني، هل هي بغيبة كما يبدو عليها؟».

«هذا (ترستان)، واحد من ملازمي (فارلي)» يقول (ويل) مقتهماً، وينظر إليه موبخاً: «كن لطيفاً يا (ترستان)». «لماذا؟» أقول ساخرة، «(إيفانجلين ساموس) وغدة متعطشة إلى الدماء». يبتسم (ترستان) ويرمي بنظرة متعرجة تجاه (ويل). «ليس جميعهم قرودًا» أضيف في هدوء، وأنذرك كلمات (مافين) اللطيفة هذا الصباح.

«هل تتحدين عن الأمير خطيبك أم الذي ينتظر في الغابة؟» يسأل (ويل) في هدوء، كأنه يسأل عن سعر الدقيق.

وعلى النقيض تماماً قام (ترستان) مندفعاً من على كرسيه، أسبقه إلى الباب، وأمد ذراعيّ، شاكرة الحفاظ على نفسي تحت السيطرة، آخر ما أحتاج إليه أن أصعق عضواً من الحرس القرمزي.

«حضرتِ فضيًّا إلى هنا؟» يقول وصوته كفحيح الثعبان، «الأمير؟ هل تعلمين مقدار الضرر الذي يمكننا فعله إذا أخذناه؟ ما يمكننا التفاوض عليه؟».

على الرغم من طوله، لم أتراجع، «اتركه ل شأنه».

«بضعة أسابيع في معمل الرفاهية وصارت دماؤك فضية مثلهم» يصدق وينظر تجاهي كأنه يريد قتي: «هل ستتصعيقيني أيضاً؟».

هذا يؤلمني وهو يدرك ذلك، أسقط يديّ، خوفاً من أن تخونني، «لا أحمي، أحميك أنت، أيها الأحمق الغبي»، (كال) ولد ونشأ جندياً، ويمكنه حرق القرية بأكملها إذا أراد» لن يفعل، أتمني ذلك.

تجه يد (ترستان) إلى سلاحه: «أريد أن أراه يحاول».

ولكن يضع (ويل) يده المجندة على ذراعه، وملسته كانت كافية لجعل المتمرد يتراجع، «هذا كافٍ» يهمس، «لماذا جئت يا (ماير)؟ (كيلورن) في أمان، وإخوتك أيضاً».

أتنفس الصعداء، وما زلت أحدق إلى (ترستان)، فقد هدد للتّو بخطف (كال) والمطالبة بفدية، ولسبب ما، التفكير في ذلك يوتّرني حتى الصميم. «أخي....» كلمة واحدة فقط وبالفعل أعاين، «(شايدي) كان جزءاً من الحرس القرمزي» لم يُعُد سؤالاً بعد الآن، ولكنها حقيقة. ينظر (ويل) إلى أسفل في أسف، حتى (ترستان) يعني رأسه. «قتلوه من أجل ذلك، قتلوا أخي، ويجب أن أتظاهر كأن ذلك لا يزعجني».

«أنت ميتة إذا لم تفعلي».

«أعلم ذلك، سأقول ما يطلبوه مني عندما يأتي الوقت، ولكن...» ينقطع صوتي قليلاً، في الطريق إلى التحول، «أنا في القصر، في مركز عالمهم، أنا سريعة، وهادئة، ويمكّنني المساعدة في القضية».

يأخذ (ترستان) نفساً طويلاً، ويعود لطوله الكامل، وعلى الرغم من غضبه سابقاً، هناك ما يشبه الفخر يلمع في عينيه.

«تريدين الانضمام».

«نعم».

يجز (ويل) على فكه وتخترقني نظرته، «أتمني أن تدركي ما الذي تلتزمين به، هذه ليست فقط حرب أو حرب (فارلي) أو الحرس القرمزي، هي حربك، حتى النهاية. وليس للانتقام من أجل أخيك، ولكن للانتقام من أجلنا جميعاً، للقتال من أجل من سبقونا ولأجل من سيأتي».

تمتد يده القاسية تجاه يدي، وللمرة الأولى لا لاحظ الوشم على معصمه: سوار أحمر، مثل الذي يجعلوننا نرتديه، ولكنه الآن يرتدية إلى الأبد، هو جزء منه مثل الدماء التي تجري في عروقه.

«هل أنتِ معنا يا (ماير بارو)؟» يقول ويغلق يده حول يدي، حرب أكثر، موت أكثر، هذا ما قاله (كال)، ولكن هناك فرصة أنه مخطئ، هناك فرصة أننا نقدر على التغيير.

أضيق قبضتي متمسكة بيد (ويل)، أستطيع الشعور بشقل فعلتي، والأهمية وراءها.
«أنا معك.»

«سننهض» يتنفس وبالمزامنة مع (ترستان)، أتذكرة الكلمات وأقول معهما، «أحمر مثل الفجر.»

وفي انعكاس شعلة الشمعة المرتجفة، تبدو ظلالنا كالوحوش على الجدران.

عندما أعود لـ(كال) عند طرف الغابة،أشعر أنني أخف بشكلٍ ما، جعلني قراري واحتماليات ما سيأتي أكثر قوة، يمشي (كال) بجانبي، ينظر تجاهي من حين إلى آخر، لكنه لا يقول أي شيء. حيثما كنت سأسأل وأتطفل لاستخراج الإجابة من شخص ما. هو المقابل كلياً، ربما هي مناوره عسكرية تعلمها من إحدى كتبه: دع العدو يأتي إليك، لأن هذا ما أنا عليه الآن، عدوته.

يحييني مثل أخيه تماماً، الاثنان طبيان، حتى مع علمهما أنني حمراء، حتى مع أنهما لا يجب أن يروني على الإطلاق، ولكن أخذني (كال) إلى بيتي، وكان (مافين) لطيفاً تجاهي، أراد المساعدة، هما ولدان غرييان.

عندما ندخل الغابة مرة أخرى، يتغير سلوكه، يقسّو تجاه شيء جاد، يجب أن أتحدث مع الملكة بشأن تغيير جدولك». «لِمَ؟».

«كَدِّتِ عَلَى وَشَكِ الانْفَجَارِ هُنَاكَ» يَقُولُ فِي لَطْفٍ، «يَجِبُ أَنْ تَتَدَرِّبِي مَعْنَا، لِلحرسِ عَلَى عَدَمِ حدوثِ شَيْءٍ كَهَذَا مَجْدَدًا».
يَدْرِبُنِي (جوْليان). لَكِنْ حَتَّى الصَّوْتُ الصَّغِيرُ فِي رَأْسِي يَدْرِكُ أَنْ (جوْليان) لَيْسَ بِبَدِيلٍ عَمَّا يَخْوُضُهُ (كَال) وَ(مَافِين) وَ(إِيفَانْجَلِين)، إِذَا تَعْلَمْتَ نَصْفَ مَا يَتَعْلَمُونَهُ، مَنْ يَعْرِفُ مَا الْمَسَاعِدَةُ الَّتِي يُمْكِنُنِي أَنْ أَقْدِمَهَا إِلَى الْحَرْسِ وَقْتَهَا؟ وَلَذِكْرِي (شَايِد)؟

«إِذَا أَخْرَجْتَنِي مِنْ دُرُوسِ الْبِروْتُوكُولِ، لَنْ أَرْفَضُ».

فَجَأَةً يَقْفَزُ (كَال) مِنْ عَنْدِ دراجتهِ، يَدَاهُ مُشْتَعِلَتَانِ وَنِيرَانِ مشابهةً تَشْتَعِلُ فِي عَيْنِيهِ.
«هُنَاكَ مِنْ يَرَاقِبُنَا».

لَا أَتَكْبِدُ عَنْاءَ سُؤَالِهِ، فَحسُ الجنديُّ الْخَاصُّ بِهِ حَادُّ، وَلَكِنْ مَا الَّذِي يُمْكِنُ أَنْ يَهْدِنَا هُنَا؟ مَا الَّذِي يُمْكِنُ أَنْ يَخْشَاهُ فِي غَابَةِ الْقَرِيَّةِ النَّائِمَةِ الْفَقِيرَةِ؟
قرية مزدحمة بالمتمردين، أذكر نفسِي.

وَلَكِنْ بَدَلًا مِنْ (فارلي) وَالثُّورِينَ الْمُسْلِحِينَ، يَخْرُجُ (كِيلُورِن) مِنْ وَسْطِ الْأَشْجَارِ، قَدْ نَسِيَتْ كُمْ هُوَ خَجُولٌ، وَكُمْ يَسْهُلُ عَلَيْهِ التَّحْرُكَ وَسْطَ الظَّلَامِ.
تَنْطَفَقُ يَدَا (كَال) فِي مَوْجَةِ مِنَ الدُّخَانِ، «أَنْتَ».

يَحْرُكُ (كِيلُورِن) نَظَرَهُ مِنْ عَنْدِي إِلَى (كَال) مُحَدِّقًا إِلَيْهِ، يَحْنِي رَأْسَهُ فِي تَوَاضِعٍ، «أَعْذُرْنِي يَا صَاحِبِ السُّمُو».

وَبَدَلًا مِنْ أَنْ يَحَاوِلُ (كَال) الإِنْكَارِ، وَقَفَ مُسْتَقِيمًا، وَبَدَا كَامِلُكُ الَّذِي ولَدَ لِيَكُونُهُ، لَا يَجِيبُهُ وَيَعُودُ لِيَحْرُكُ دراجتهِ مِنَ الْفَرْوَعِ، وَلَكِنِي أَشْعَرُ بِعَيْنِيهِ تَرَاقِبَنِي، وَتَشَاهِدُ كُلَّ ثَانِيَةٍ تَمْرِي مَعَ (كِيلُورِن).

«سَتَفْعَلِينَ ذَلِكَ حَقًّا؟» يَقُولُ (كِيلُورِن)، وَيَبْدُو كَحِيَوانَ مُجْرَوْحٍ، «سَتَرْحَلِينَ؟ لِتَصْبِحِي وَاحِدَةً مِنْهُمْ؟».

تَؤْلِمُنِي الْكَلِمَاتُ أَكْثَرُ مِنْ صَفْعَةٍ، هَذَا لَيْسَ خِيَارًا، أَرِيدُ أَنْ أَقُولَ لَهُ.
«رَأَيْتَ مَا حَدَثَ هُنَاكَ، مَا يُمْكِنُنِي فَعْلَهُ، يُمْكِنُهُمْ مَسَاعِدِي» حَتَّى أَنَا منْدَهَشَةٌ مِنْ سَهُولَةِ خَرْوَجِ الْكَذْبَةِ، يَوْمًا مَا رَبِّما سَأَقْدَرُ عَلَى الْكَذْبِ عَلَى نَفْسِي، وَخَدَاعِ عَقْلِي لِيَظْنَ أَنِّي سَعِيَّدَة، «أَنَا حِيثُ يَجِبُ أَنْ أَكُونُ».

يهز رأسه، ويده تمسك بذراعي كأنه يقدر على سحبى إلى الماضي، حيث كانت مشاكلنا بسيطة: «يجب أن تكوني هنا».

«ماير» ينتظر (كال) في صبرٍ، ويستند إلى مقعد دراجته النارية، ولكن صوته صارم، محذراً.

«يجب أن أذهب» أحاول دفع (كيلورن) للمضي، وتركه خلفي، لكنه لا يسمح لي، فقد كان دوماً أقوى مني، وعلى قدر ما أريد تركه يتمسّك بي، لا يمكن ذلك.

«ماير»، أرجوك...».

تبض موجة من الحرارة بجانبنا، مثل شعاع شمس قوي.

«اتركها» يقول (كال) في غضٍّ، يقف بجانبي وأطول مني، تنزلق الحرارة منه في موجاتٍ في الهواء، والهدوء الذي يقاوم للحفاظ عليه يقل ويهدد بالانتهاء.

يصدر (كيلورن) صوتاً ساخراً تجاهه، يترجى القتال، ولكنه مثلِي؛ نحن لصوص، فieran، نعلم متى نقاتل ومتى نهرب، يتراجع في ترددٍ، ويترك أصابعه تنزلق على ذراعي، من الممكن أن تكون هذه آخر مرة يرى أحدنا فيها الآخر.

يبرد الهواء، ولكن لا يتراجع (كال)، أنا خطيبة أخيه، يجب أن يحميني.

«تفاوضت من أجلي أيضاً، لإنقاذِي من التجنيد» يقول (كيلورن) في لطفٍ، ويفهم أخيراً الثمن الذي دفعته: «لقد صارت محاولة إنقاذِي عادة لديك».

بالكاد يمكنني أن أومئ، واضطررت إلى أن أضع الخوذة فوق رأسي لإخفاء الدموع التي تجتمع في عيني، وكالمخدرة أتبع (كال) إلى الدرجة وأصعد على الكرسي خلفه.

يخطوا (كيلورن) مبتعداً، ويغفل عندما تدور الدراجة، يبتسم في سخرية وتحول ملامحه إلى الوضع الذي أريد أن ألكمه فيه.

«سأقول لـ(فارلي) إنكِ تلقين التحية».

تز مجر الدراجة كالوحش ومزقني بعيداً عن (كيلورن) و(الستيلتز)
وحياتي القديمة. يموج الخوف بداخلي مثل السم، حتى أصير خائفة من
رأسى حتى قدمى، ولكن ليس من أجلى، ليس بعد الآن، من أجل (كيلورن)،
لل فعل الغبي الذى سيقوم به.
سيذهب إلى (فارلي)، وسيقوم بالانضمام إليها.

هذا كتاب ياسمين

t.me/yasmeenbook

الفصل الخامس عشر

في الصباح التالي، أفتح عيني وأرى خيالاً مظلماً يقف بجانب فراشي، هذه النهاية، لقد خرقت، وخرقت القواعد، وسيقتلونني لذلك. ولكن ليس من دون قتال.

و قبل أن تسنح للخيال الفرصة، أطير من فوق فراشي مستعدة للدفاع عن نفسي، تتوتر عضلاتي بينما يعود الطنين الممتع للحياة داخلي، ولكن عوضاً عن قاتل، أحدق إلى زي أحمر، وأتعرف على المرأة التي ترتديه. تنظر إليّ (والش) كما كانت تنظر في السابق، بينما لا أفعل المثل بالتأكيد، تقف بجانب عربة معدنية مليئة بالخبز والشاي وكل ما يمكن أن أريده للفطار. ومثل الخادمة المطيبة تبقي فمهما مغلقاً، ولكن عينيها تصرخ بي، تحدق إلى يدي، إلى الشراارات التي صارت مألوفة الآن تتحرك بين أصابعها، أهزمهم بعيداً، وأمسح عروق يدي المشعة حتى تختفي تحت جلدي. «آسفه» أصبح، وأقفز بعيداً عنها، وما زالت صامتة، «(والش)...». ولكنها تبقي نفسها منشغلة بتحضير الطعام، ولدهشتني، تقول خمس كلمات لي، كلمات بدأت أجدها كالدعاء أو اللعنة، أنهض، أحمر مثل الفجر.

قبل أن أجيب وقبل أن أستوعب صدمتي، تضع (والش) كوبًا من الشاي في يدي.

«انتظري» أمد يدي تجاهها، تتفاداها وتحبني انحناءة صغيرة. «سيدتي» تقول وتضع نهاية لحديثنا. أتركها تذهب، وأشاهدها تتراجع من الغرفة حتى لم يتبقَ غير صدى كلماتها غير المنطقية. (والش) من الحرس أيضاً.

يصير الشاي بارداً في يدي بشكلٍ غريبٍ، أنظر إليه وأجد أنه ليس شائياً، بل مياهاً، وفي قاع الكوب ورقةٌ تنزفُ حبراً، يتمواجُ الحبر بينما أقرأ الرسالة، تأكله المياه، وتمسح كلَّ أثرٍ حتى لم يُعُدْ باقياً غير السائل الرمادي وورقة بيضاء خالية، لا دليل على أولِ فعل تمرد لي، ليس من الصعب تذكر الرسالة، فهي مكونة من كلمتين.

منتصف الليل.

معرفة أن لي صلة بجماعة قرية مني يجب أن تريحني، ولكن لسببٍ ما، أجد نفسي أرتجف، ربما ليس فقط الكاميرات ما يراقبني هنا، وهذه ليست الرسالة الوحيدة في انتظاري، فجدولي الجديد يستقر على الطاولة الجانبية، مكتوب بخط يد الملكة المتقن.

تم تغيير جدولك.

الإفطار: 06:30، التدريب: 07:00، بروتوكول: 10:00

الغداء: 11:30، بروتوكول: 13:00، دروس: 14:00

العشاء: 18:00

جلالتها الملكة (إيلارا)

«إذن، لقد ترقيت إلى التدريبات أخيراً؟» يبتسم (لوکاس) تجاهي، وتلمع لحنة صغيرة من الفخر في ملامحه بينما يقودني إلى جلستي الأولى، «إما كنتَ جيدة جداً وإما كنتَ سيئة جداً». «قليلٌ من الأمرين».

الأكثر سيئة جداً، أفكر وأتذكر نوبتي في الليلة الماضية في بيتي، أعلم أن الجدول الجديد من فعل (كال)، ولكن لم أتوقع أن ينجح بهذه السرعة. في الحقيقة، أنا متشوقة إلى التدريبات، وإذا كانت أي شيء مشابهاً لما رأيت (كال) و(مافين) يمران به، بالأخص تدريبات القدرات، فسأكون متخلفة عنهم بشكلٍ ميؤوسٍ منه، ولكن على الأقل سيكون لدى أحد للتحدث إليه، وإذا كنت محظوظة، ستصبح (إيفانجلين) مريضة للغاية وتلازم الفراش لبقية حياتها البائسة.

يهز (لوكاس) رأسه ضاحكًا: «كوني جاهزة، المدربون مشهورون بقدرتهم على تحطيم حتى أشجع الجنود، لن يتقبلوا تحذلك بطريقة حسنة». «وأنا لا أتقبل تحطيمي بطريقة حسنة» أقول مندفعه: «كيف كانت تدريباتك؟».

«رحلت إلى الجيش فوراً عندما كنت في التاسعة من عمري، لذا تجربتي كانت مختلفة» يقول وتظلم عيناه عند التذكر. «الtasueh؟» تبدو الفكرة مستحيلة بالنسبة إليّ، قدرات أو لا، لا يمكن أن يكون هذا صحيحاً.

ولكن (لوكاس) يتعامل معها بلا مبالاة، «الجبهة هي أفضل مكان للتدريب، حتى الأميران تدربرا في الجبهة، لفترة». «ل لكنك هنا الآن» أقول، تتعلق عيناي على زي (لوكاس)، اللون الأسود والفضي المخصص للأمن، «لم تُعدِ جندياً».

لأول مرة تختفي ابتسامة (لوكاس) البسيطة بالكامل، «مرهقة» يعترف، أكثر لنفسه عنى، «لا يفترض أن يبقى الرجال في الحرب طويلاً». «وماذا عن (الحمر)؟» أسمع نفسي أسأله، (برى)، (ترامي)، (شايد)، أبي، والد (كيلورن)، وألاف آخرين، مليون آخرين، «هل يقدرون على تحملها أكثر من (الفضيين)؟».

نصل إلى باب ساحة التدريب قبل أن يجيئني (لوكاس) أخيراً، ويبدو محرجاً قليلاً، «هكذا يدور العالم، (الحمر) يخدمون، (الحمر) يعملون، (الحمر) يقاتلون، هذا ما هم صالحون فيه، هذا هو المقدر لهم فعله» أعض على لساني لأمنع نفسي من الصراخ به، «ليس الجميع مميزين». يغلي الغضب بداخلي، ولكنني لا أقول كلمة لـ(لوكاس)، فقدان أعصابي، حتى معه، لن يكون جيداً، «يمكّنني الذهاب من هنا» أقول بحدة. ويلاحظ انزعاجي، ويكتسر قليلاً، عندما يتحدث، صوته هادئ وسريع، كأنه لا يريد أن يسمعه أحد، «ليس لدى رفاهية الأسئلة» يهمس، وتحدق عيناه السوداوان إلى مليئة بالمعانٍ، «وأنت أيضًا».

ينقبض قلبي فزعاً من كلماته ومعناها الخفي، يدرك (لوকاس) أن هناك المزيد بشأني أكثر مما قيل له، «(لوکاس)...».

«ليس من شأنى أن أسأل» يكشر حاجبيه محاولاً أن يجعلنى أفهم، محاولاً أن يريحنى. «سيدة (تيتانوس)» يبدو اللقب أكثر صرامة من أي وقت آخر، يصير درعي مثلما هو سلاح الملكة.

لن يسأل (لوکاس) أي أسئلة، على الرغم من عينيه القاتمة ودمائه الفضية وعائلة (ساموس)، لن يجذب الخيط الذى يمكنه حل وجودي بأكمله.

«حافظي على جدولك، يا سيدتي» ينسحب بشكلٍ أكثر رسمية مما رأيته عليه من قبل، وبإشارة من رأسه يشير إلى الباب حيث ينتظر الخادم الأحمر، «صاحبك بعد التدريب».

«شكراً لك يا (لوکاس)» كان كل ما استطعت قوله، لقد أعطاني أكثر مما يدرك.

يعطيني الخادم زياً أسود مطاطيًا بخطوط بنفسجية وفضية، ويوجهني إلى غرفة صغيرة، حيث غير ملابسي سريعاً، أخلع ردائي المعتاد وأرتدي بدلة التدريب. تذكرني بملابسي القديمة التي كنت أرتديها في (الستيلتز)، رثة بفعل الزمن والحركة، ولكنها ضيقة ومشدبة بالقدر الكافي حتى لا تعيقني.

أشعر بأعين الجميع تحدق إلى حد الألم عندما أدخل ساحة التدريب، دون ذكر دزينة الكاميرات، الأرضية ناعمة ومرنة تحت قدمي، تضعف كل خطوة. ترتفع فتحة سقف فوقنا تظهر سماء الصيف الزرقاء فقط لتغيظني. تربط سلام حلزونية بين عدة مستويات مقطعة من الجدران، كل منها بارتفاع مختلف وبه معدات مختلفة. هناك العديد من النوافذ أيّضاً، واحدة منها تطل على غرفة تدريس السيدة (بلونوس)، ليس لدى فكرة عمّا تطل عليه النوافذ الأخرى، ولا عنم يمكن أن يراقبنا من خلالها. يجب أن أكون متواترة عند دخول غرفة مليئة بالمحاربين اليافعين، كلهم مدربون أفضل مني، ولكن عوضاً عن ذلك، أفكر باللوح الثلجي المكون من العظام والمعدن الذي لا يطاق المعروف كـ(إيفانجلين ساموس)، بالكاد

أصل إلى منتصف الغرفة قبل أن تفتح فمها وتقطر سموماً.
«تخرجت من البروتوكول بهذه السرعة؟ هل تمكنـت من فن الجلوس
وساقاكِ متشابكتان؟» تبتسم في سخرية وتقفز من جهاز رفع الأثقال.
شعرها الفضي مربوط إلى الخلف في جديلة معقدة أريد بشدة قصها،
ولكن توقفني الشفرات المعدنية الحادة المميـة حول خصرها. مثلـي ومثلـ
كل من هنا ترتدـي بدلة تدريب مـزيـنة بألوان منزلـهم، تبدو مـميـة باللونـين
الأسود والفضـيـ. تقـف (سونـيا) و(إيلـيانـ) على جانبـيها وعلى وجهـيهـما
ابتـسامـات سـاخـرة مـمـاثـلةـ. والآن حيث إـنـي لم أـعـدـ خـائـفةـ منـهـماـ، يـبـدوـ كـأنـهـماـ
يتـملـقـانـ الـملـكـةـ الـمـسـتـقـبـلـةـ.

أفعل ما في وسعي لتجاهـلـهـنـ جـمـيـعاـ، وأـجـدـ نـفـسيـ أـبـحـثـ عنـ (ماـفيـنـ)،
يـجلسـ فيـ زـاوـيـةـ بـعـيـداـ عنـ الآخـرـينـ، عـلـىـ الأـقـلـ يـمـكـنـنـاـ أـنـ نـكـوـنـ وـحدـنـاـ مـعـاـ.
تـبـعـنـيـ الـهـمـسـاتـ بـيـنـماـ تـرـاقـبـنـيـ دـزـيـنـةـ مـنـ الـفـتـيـاتـ النـبـيـلـاتـ وـأـنـاـ أـتـقـدـمـ
نـحـوـهـ، بـعـضـهـنـ يـحـنـيـنـ رـأـسـهـنـ فيـ مـحاـوـلـةـ أـنـ يـكـنـ مـهـذـبـاتـ، وـلـكـنـ مـعـظـمـهـنـ
يـبـدوـ عـلـيـهـنـ الـحـذـرـ، تـبـدوـ الـفـتـيـاتـ مـتـوـرـاتـ بـالـأـخـصـ؛ فـبـعـدـ كـلـ شـيـءـ لـقـدـ
أـخـذـتـ أـحـدـ الـأـمـرـاءـ مـنـهـنـ.

«استغرقتِ وقتاً طويلاً» يقول (ماـفيـنـ) ضـاحـكاـ بمـجـرـدـ جـلوـسـيـ بـجـانـبـهـ، لاـ
يـبـدوـ كـأنـهـ جـزـءـ مـنـ الـحـشـدـ، وـلـاـ يـرـيدـ أـنـ يـكـوـنـ، «إـذـاـ مـأـعـرـفـ بـشـكـلـ أـفـضلـ
كـنـتـ سـأـقـولـ إـنـكـ تـحـاـولـنـ الـابـتـعـادـ عـنـاـ».

«شـخـصـ وـاحـدـ بـالـأـخـصـ» أـجـيـبـهـ وـأـنـظـرـ تـجـاهـ (إـيـفـانـجـلـيـنـ). تـجـذـبـ الـانتـبـاهـ
عـنـ جـدارـ تـسـدـيـدـ الـأـهـدـافـ، حـيـثـ تـتـفـاخـرـ أـمـامـ أـتـبـاعـهـاـ فيـ عـرـضـ مـبـهـرـ،
تـغـنـيـ شـفـرـاتـهاـ الـمـعـدـنـيـةـ خـلـالـ الـهـوـاءـ، وـيـحـفـرـونـ مـنـتـصـفـ الـأـهـدـافـ بـدـقـةـ.
يـشـاهـدـنـيـ (ماـفيـنـ) بـيـنـماـ أـرـاقـبـهـاـ، عـيـنـاهـ مـرـاعـيـةـ. «عـنـدـمـاـ تـعـودـنـ لـلـعـاصـمـةـ
لـنـ تـضـطـرـيـ إـلـىـ أـنـ تـرـيـهـاـ كـثـيرـاـ» يـهـمـسـ، «سـتـكـوـنـ مـشـغـولـةـ مـعـ (كـالـ)ـ فيـ
الـتـجـولـ عـبـرـ الـبـلـدـ، يـؤـديـانـ وـاجـبـهـمـ، وـسـيـكـوـنـ لـدـيـنـاـ الـواـجـبـاتـ الـخـاصـةـ بـنـاـ».ـ
فـكـرـةـ الـابـتـعـادـ عـنـ (إـيـفـانـجـلـيـنـ) مشـوـقةـ، وـلـكـنـ تـذـكـرـنـيـ أـيـضاـ بـالـوقـتـ الـذـيـ
يمـرـ ضـدـيـ، قـرـيبـاـ سـأـجـبـ عـلـىـ تـرـكـ الـقـصـرـ، وـوـادـيـ النـهـرـ وـعـائـلـتـيـ.

«هل تعلم متى سوف...؟» أتردد وأصحح نفسي: «أقصد، متى سنذهب إلى العاصمة؟».

«بعد حفلة الوداع، قالوا لكِ عنها».

«نعم، ذكرتها والدتك، والسيدة (بلونوس) تحاول تدريبي على الرقص...» أتشتت وأشار بالإنحراف، حاولت تعليمي بعض الخطوات بالأمس، ولكن انتهى بي الأمر بالسقوط، أقدر على السرقة بمهارة، ولكن يبدو أن الرقص بعيد عن قدراتي، «الكلمة المهمة هنا: حاولت».

«لا تقلقي، فلن تضطري إلى المرور بأسوأ الأمر».

فكرة الرقص تفزعني، ولكنني أبتلع ريقني في خوف: «من إذن؟».

«(كال)» يقول متربداً: « أخي الكبير يجب أن يتحمل العديد من المحادثات السخيفة والرقص مع فتيات مزعجات، أتذكر العام السابق...» يتوقف ليوضح على الذكرى، «تبعته (سونيا إيرال) طوال الوقت في كل مكان، محاولة جذبه للحصول على بعض المرح، كان على التدخل والمعاناة لمدة أغنتين بالرقص معها لإعطاء (كال) بعض الراحة».

تجعلني فكرة الأخوين المتحدين ضد جيش من الفتيات اليائسات أضحك، أفكر في الحدود التي وصلنا إليها في محاولة أحدهما إنقاذ الآخر، ولكن بينما تتسع ابتسامتى، تختفي ابتسامة (مافين).

«على الأقل هذه المرة سيكون لديه (ساموس) متعلقة بذراعه، لن تجرؤ الفتى على إغضابها».

أضحك متذكرة قبضتها الحادة المؤلمة على ذراعي: «مسكين (كال)». «وكيف كانت زيارتك بالأمس؟» يقول مشيراً إلى رحلتي القصيرة لمنزلي، إذن لم يقل له (كال) شيئاً.

«صعبه» هذه الطريقة الوحيدة التي أعرف كيف أصف بها الأمر، تعلم عائلتي الآن من أنا، وقد رمى (كيلورن) بنفسه للذئاب، وبالطبع، مات (شайд)، «أعدم واحد من إخوتي، قبل وصول أمر التسریح».

يتململ بجانبي، وأتوقع منه أن يشعر بعدم الارتياح، بعد كل شيء، قومه من فعلوا ذلك، بدلاً من ذلك يضع يده فوق يدي.

«أنا آسف يا (ماير)، أنا متأكد أنه لم يستحق ذلك.»

«لا، لم يستحق هذا» أهمس وأتذكر لِمَ مات أخي، وأنا الآن على نفس الطريق.

يتحقق إلىً (مافين) باهتمام كأنه يحاول قراءة أسرار عيني، وملة واحدة أنا شاكرة لدروس (بلونوس)، وإن كنت سأظن أن (مافين) يمكنه قراءة العقول مثل الملكة، ولكن لا، هو حارق (برنر) وهو ذلك فقط. قليل من (الفضيين) يرثون قدرات من أمهاتهم، ولم يحصل أحدٌ قطٌ على أكثر من قدرة واحدة، لذا سري، انضمامي الحديث إلى الحرس القرمزى، لي وحدي. عندما يمد يده ليساعدني على النهوض، أمسك بها، يقوم الجميع حولنا بالإحماء، في الأغلب بعض التمديدات والركض حول الغرفة، ولكن البعض يقوم بأشياء أكثر إبهاراً. تختفي (إيللين) وتظهر في محيط نظري بينما تحني الضوء حول نفسها حتى تختفي كلّياً. يقوم متحكم بالرياح (ويندويفر) - (أوليفر) من منزل (لاريس)- بتكوين زوبعة صغيرة بين يديه، محركاً بعض ذرات من الغبار. تتبادل (سونيا) اللكلمات مع (أندروز إيجيري)، شاب قصير، ولكن مفتول العضلات في الثامنة عشرة من عمره. وكحريرية (سيلك)، (سونيا) ماهرة وسريعة بطريقة شرسه ومن المفترض أن تتغلب عليه، ولكن يماطلها (أندروز) ضربة مقابل ضربة في رقصة عنيفة. فضيو منزل (إيجيري) هم أعين (آيز) بمعنى أن لديهم القدرة على رؤية المستقبل القريب، ويستخدمون (أندروز) قدرته إلى أقصى حدًّ، ليس لدى أحد منهمما اليدين العلیا، يمارسان لعبة توازن أكثر منها قوة.

أتخيّل ما يمكنهم فعله حقًّا، أقوياء للغاية، بارعون للغاية، وهؤلاء مجرد أطفال، وبكل سهولة يتبعرون أمني ويتحولون إلى خوفٍ.
«اصطفوا» يقول صوت بالكاد همساً.

يدخل مدريي الجديد من دون صوت، ويجانبه (كال) وخلفهما (تيلكي) من منزل (بروفوز). وكجندى صالح يمشي (كال) بمحاذاة معلمه، الذي يبدو ضئيلاً ومتواضعاً بجانب كتلة (كال). هناك تجاعيد في بشرته الشاحبة وشعره أبيض كزية، دليل على عمره الحقيقي ومنزله. منزل (أرفين)، المنزل

الصامت، أتذكر وأفكّر في دروسي السابقة. منزل عظيم، مليء بالقوة والقدرة وكل الأشياء التي يضع بها (الفضيّون) إيمانهم. أتذكّره حتى من قبل أن أصبح (مارينا تيتانوس)، عندما كنت طفلة. كان يشرف على أحكام الإعدام المذاعة في العاصمة، سيدُّ على (الحمر) وحتى (الفضيّون) المحكوم عليهم بالإعدام، والآن أدرك لما انتقوه لذلك.

تعود فتاة منزل (هافين) للوجود، فجأة مرئية مجددًا، وموت الزوبعة بين يد (أوليفر)، وتسقط سكاكيّن (إيفانجلين) من الهواء، وحتى أنا أشعر بخطاء من السكون واللثيء يحجب حاستي الكهربائية.

هو (راين أرفين)، المدرب، الجlad، الصامت، يقدر على تحويل الفضي إلى أكثر ما يكرهه: أحمر، يمكنه غلق قدراتهم، وجعلهم طبيعين.

بينما أحدق إليه، يسحبني (مافين) إلى مكانه بجانبه. (كال) في مقدمة الصف، تقود (إيفانجلين) الصف بجانبنا، ولمرة لا تبدي أي اهتمام بي. تبقى عينيها على (كال) بينما يستقر، يبدو في مكانه الطبيعي في وضعه المرموق، لا يضيع (أرفين) وقتاً في تقديمي، في الواقع لا يبدو أنه يلاحظ أنني انضمت إلى الحصة.

«دورات» يقول بصوت خشن ومنخفض.

جيد، شيء أستطيع فعله، نطلق في صفوفنا، وندور حول الغرفة في تقدم هادئ وسكون هائل. أدفع نفسي إلى الركض أسرع، وأستمتع بالتمرينات التي أفتقدّها كثيراً، حتى أتخطى (إيفانجلين) ثم يصير (كال) بجانبي، ويحدد سرعة التقدم للآخرين. يبتسم تجاهي، ويراقبني بينما أركض، هذا شيء يمكنني فعله، ويمكنني الاستمتع به. تشعر قدماي بغرابة على الأرض المبطنة، تدفع بكل خطوة، ولكن الدماء التي تنبض في أذني، والعرق والركض كل ذلك مألوف، إذا أغلقت عيني، يمكنني التظاهر أنني في القرية، مع (كيلورن) وإخوتي أو بمفردي، حرة.

هذا حتى يندفع جزء من الجدار إلى الخارج ويضربني في معدتي، يسقطني أرضاً متaramية للأطراف، ولكن كبريائي هو ما يؤلمني حقاً. تبتعد مجموعة الراكضين وتبتسم (إيفانجلين) خلف كتفها، وتشاهدني أتخلّف عنهم، فقط (مافين) من يبطئ تقدمه وينظرني لاحقاً به.

«مرحباً بكِ في التدريبات» يقول ضاحكاً، ويشاهدني أحاول تخطي العقبة.

في جميع أنحاء الغرفة، تتحرك أجزاء أخرى من الجدران وتكون عقبات للراكمين، يتغلبون عليها في تقدم؛ فهم معتادون وجودها. يقود (كال) و(إيفانجلين) المجموعة، يقفزان أو ينبطحان لتخطي العقبات أمامهما. بطرف عينيًّا لاحظ (التيلكي) (بروفوز) يوجه أجزاء الجدار ويجعلها تتحرك، وبيدو أنه يبتسم في سخرية مني. أقاوم الرغبة في الهجوم على (التيلكي) وأدفع بنفسي إلى الركض. يركض (مافين) بجانبي، ولا يسبقني بأكثر من خطوة، وهذا يغضبني بشكلٍ غريبٍ. تزداد سرعتي، وأتقدم وأعدو إلى أقصى قدرتي، ولكن (مافين) ليس كضباط الأمن في قريتي، من الصعب تركه في التراب خلفي.

بحلول الوقت الذي ننتهي فيه من الركض، يظل (كال) الوحيد الذي لم يتصبب عرقاً، حتى (إيفانجلين) تبدو مرهقة، رغم أنها تحاول أن تخفي ذلك بأقصى مقدرتها. تتحول أنفاسي إلى لهاثٍ ثقيلٍ، ولكنني فخورة بنفسي. على الرغم من البداية العثرة، تمكنت من الاستمرار، يتفحصنا المدرب (أرفين) لبعض الوقت، ويبقى عينيه علىٍ قليلاً قبل أن يلتفت إلى (تيلكي). «الأهداف من فضلك يا (ثيو)» يقول ومجدداً بالكاد همساً، ومثل دفع الستائر للسماح بأشعة الشمس بالدخول، تعود قدرتي سريعاً. يقوم المساعد (التيلكي) بتحريك يده فينزلق جزء من الأرض كاشفاً عن مسدس غريب رأيته من قبل من نافذة السيدة (بلونوس). أدرك أنه ليس مسدساً على الإطلاق، بل هو أسطوانة، فقط قدرة (التيلكي) تجعله يتحرك، ليس تكنولوجيا متطرفة ما، قدراتهم هي كل ما يمتلكون.

«سيدة (تيتانوس)» يتمتم (أرفين)، ويجعلني أرتعد، «أعلم أن لديك قدرة مثيرة للاهتمام».«

يقصد البرق، صواعق التدمير البنفسجية والبيضاء، ولكن يشرد ذهني لما قاله (جولييان)، أنا لا أتحكم فقط، أقدر على خلقها، أنا مميزة.

تلتفت كل عين تجاهي، ولكنني أضغط في، وأحاول أن أدفع نفسي لأصير قوية، مثيرة، ولكن ليست غير مسموع بها من قبل» أقول، «أنا متشوقة إلى تعلم المزيد عنها يا سيدتي».

«يمكنك البدء الآن» يقول المدرب ويتوتر (التيلكي) خلفه.

بإشارة منه، تنطلق كرة من كرات الأهداف في الهواء من الأسطوانة، أسرع مما ظنت ممكناً، التحكم، أقول لنفسي وأردد كلمات (جولييان)، ركزي.

هذه المرة، أشعر بقوة جذب بينما أمتض الكهرباء من الهواء ومن مكان ما بداخلي، تتجسد على يدي، وتلمع للحياة كشراراتٍ صغيرة، ولكن ترتطم الكرة بالأرض قبل أن أصعقها، وتنزف الشرارات على الأرض وتخفي. تبتسم (إيفانجلين) في سخرية خلفي، ألتفت لأحدق إليها، ولكن تجد عيناي (مافين) بدلاً منها، بالكاد يومئ، يحثني على المحاولة مرة أخرى، وبجانبه يعقد (كال) ذراعيه ووجهه مظلم بالمشاعر التي لا أفهمها.

تندفع كرة أخرى إلى أعلى، وتدور في الهواء، تأتي الشرارة أسرع هذه المرة، حية ومشرقية بينما تصل الكرة إلى أعلى نقطة ممكنة لها. ومثل ما حدث في غرفة دروس (جولييان)، أقبض كفي وأشعر بالقوة تندفع داخلي وأقذف بها. تتحرك في قوس من الضوء المدمر، وتقصر طرفاً من الهدف الهابط، يتحطم تحت قدرتي، يصدر دخاناً وشراراً بينما يرتطم بالأرض، لا أقدر على منع نفسي من الابتسم مسرونة بنفسي، وخلفي يصفق (مافين) و(كال)، ويفعل مثلهما بضعة فتیان آخرين، لا تصدق (إيفانجلين) وأصدقاؤها بالتأكيد، يبدو كأن نصري أهانهم، ولكن لا يقول المدرب (أرفين) أي شيء، ولا يعبأ بتهنئتي، وينظر خلفي إلى البقية، ويقول «التالي».

يقوم بتدريب الصد بخشونة ويجرنا على دروة تدريبات تلو الأخرى ل scl قدراتنا، وبالطبع أختلف عن الباقي في جميعها، ولكن أستطيع الشعور بنفسي أتحسن، ومع وقت انتهاء الحصة، يتسلط مني العرق ويؤلمني كل شيء. حصة (جولييان) كانت نعمة فسمح لي بالجلوس لاستعادة قوتي، ولكن حتى حصة هذا الصباح لم تقدر على تصفيه ذهني؛

منتصف الليل قادم، وكلما مرَّ الوقت اقتربتُ من منتصف الليل، واقتربت من الخطوة التالية لاستعيد السيطرة على قدرٍ.

لا يلاحظ (جولييان) عدم ارتياحي، ربما لأنَّه غارق حتى مرفقيه في كتب جديدة، كل واحد منها سمه بوصة واحدة ومكتوب عليه العام ولا شيء آخر، ماذا يمكن أن تكون، لا أعرف.

«ما هذه؟» أسلأه، وأمسك بواحدٍ، يوجد داخله قوائم عديدة: أسماء، تواريَخ، موقع وسبب الوفاة، معظمهم فقدان دماء، ولكن هناك أيضًا أمراض، خنق، غرق، وبعض التفاصيل الدقيقة والبشعة. تتجمد الدماء في عروقِي عندما أدرك ما الذي أقرؤه، «سجل وفيات».

يومئ (جولييان): «كل شخص مات خلال القتال في حرب (اللاليكلاندريين)». (شاید)، أفكِر وأشعر بالطعام يتقلب في معدتي، شيء ما يخبرني أنه لن يحصل على اسمه في قائمة من هذه، لا يستحق المرتدون شرف خط واحد من الحبر. غاضبة، أترك عقلي يصل إلى مصباح المكتب الذي يضيء قراءتي، تدعوني الكهرباء بداخلها، مألوفة مثل نبضات قلبي، وبلا شيء غير قدرتي العقلية، أقوم بإطفائها وإشعالها بالتزامن مع نبضات قلبي المتسارعة.

يلاحظ (جولييان) الضوء المتقطع، ويضغط شفتيه، «هل هناك شيء ما خاطئ يا (ماير)؟» يسأل بأسلوبٍ جافٍ.

كل شيء خاطئ.

«لست معجبة بتغيير الجدول» أقول عوضًا عن ذلك، وأترك المصباح لشأنه، هذه ليست كذبة، ولكنها ليست الحقيقة أيضًا، «لن يكون في إمكاننا التدريب».

يهز كتفيه فقط ويتحرك زيه الملون بلون المخطوطات معه، يبدو أكثر اتساخًا بطريقة ما كأنَّه يتحول إلى صفحات كتبه، «مما سمعت، تحتاجين إلى إرشاد أكثر مما أقدر على منحه لك».

تصطرك أسنانِي ببعضها، مضغًا للكلمات قبل أن أبصقها، «هل قال لك (كاـل) ما حدث؟».

« فعل ذلك» يجيب (جولييان) في توازن، «وهو محقٌ، لا تحمليه الخطأ».

«أستطيع أن أحمله خطأ ما أريد» أقول مندفعه وأتذكر كتب الحرب وارشادات الفناء في كل مكان في غرفته، «هو مثل الآخرين». يفتح (جولييان) فمه ليقول شيئاً، ولكنه يفكر بشكل أفضل في اللحظة الأخيرة ويعود لكتبه. «(ماير)، لا يمكنني أن أدعوه ما نفعله هنا بالتدريبات، وبجانب ذلك، كنتِ جيدة للغاية في حصة اليوم.».

«رأيت ذلك؟ كيف؟».

«طلبت المشاهدة».

«ماذا...».

«لا يهم» يقول وينظر خلالي، ويتحول صوته فجأة إلى نغمة، ويهتم بهذبذبات عميقه ومريحة، يتنهد وأدرك أنه محقّ.

«لا يهم» أردد، حتى مع صمته يتعلق صوت (جولييان) في الهواء مثل النسمة المهدئه، «إذن ما الذي سنعمل عليه اليوم؟».

يبيتس (جولييان)، مسرور بنفسه: «(ماير)».

صوته طبيعي مجددًا، بسيط ومؤلف، يكسر الأصداء، ويسحّهم بعيداً عني في سحابة مرتفعة: «ماذا...ماذا كان هذا؟».

«أعتقد أن السيدة (بلونوس) لم تتحدث عن قدرات منزل (جاكوس) في دروسها؟» يقول وما زال يبيتس في فخرٍ، «أنا مندهش أنكِ لم تسألي قطُّ».

في الواقع لم أسأله أبداً عن قدرات (جولييان)، لطالما ظنت أنها شيء ضعيف، لأنه لا يبدو متعالياً كالآخرين، ولكن يبدو أن هذا ليس الوضع على الإطلاق، هو أقوى وأكثر خطراً مما توقعت.

«يمكنك التحكم بالناس؛ أنت مثلها» فكرة أن (جولييان)، المتعاطف، الشخص الجيد، يكون مثل الملكة تجعلني أرتجف، يتقبل الإهانة بصدرٍ رحبٍ، ويعيد انتباهه إلى الكتب: «لا، لست مثلها، أنا لست قريباً من قدراتها، أو قسوتها»، يتنهد ويشرح: «نُدعى بالمعنّيين (سينجرز)، أو على الأقل كنا سندعوا بذلك إذا كان هناك المزيد مناً، أنا آخر فرد من منزلي، وأآخر، حسناً، فرد من نوعي، لا أقرأ العقول، لا أتحكم بالأفكار، لا أتحدث داخل رأسك، ولكنني أستطيع الغناء، وما دام يقدر الشخص على سمعي،

أقدر على النظر في عينيه؛ ويمكنني أن أجعله يفعل ما أريد». يسري الرعب داخلي، حتى (جوليان). ببطء، أستند إلى الخلف، أريد أن أزيد المسافة بيننا، يلاحظ ذلك بالطبع، ولكنه لا يبدو غاضبًا.

«أنتِ محقّة في عدم الثقة بي» يتمتم، لا يفعل أحدٌ، هناك سبب أن أصدقائي الوحيدين هم الكلمات المكتوبة، ولكنني لا أستخدم قدراتي إلا عندما أكون مضطراً، ولم أستخدمها قطُّ في الأذى» ثم يضحك في غموضٍ، «إذا أردت حقاً، يمكنك أن أصل إلى العرش». «ولكنك لم تفعل».

«لا، ولم تفعل أختي أيضاً، مهما ظن الجميع».

والدة (كال)، «لا يتحدث عنها أي أحد، ليس معنٍ، على أي حال».

«لا يحب الناس التحدث عن الملوكات المليئة» يندفع ويلتفت بعيداً عنِي في حركة سلسة، «ولكنهم تحدثوا عندما كانت حية، (كوريان جاكوس)، الملكة المغنية» لم أَرْ (جوليان) بهذا الشكل من قبل، ولا مرة. في العادة هو هادئ ومتزن، ربما مهووس قليلاً، ولكن ليس غاضباً أبداً. ليس متاماً إلى هذه الدرجة، «لم تمر باختبارات الملكة، أتعربين، ليس مثل (إيلارا) وإنجلين) أو أنت حتى، لا، تزوج (تيبي) أختي لأنه أحبها وأحبته».

(تيببي)، تسمية (تايرياس كالور) السادس، ملك (نورتا)، شعلة الشمال،
أي شيء بأقل من ثمانية مقاطع يبدو منافيًّا للعقل، ولكنَّه كان شابًّا مرة
أيضاً، كان مثل (كال)، فتى، ولد ليصِرُّ الملك.

«كرهوها لأننا كُنّا من منزِلٍ متدعّنٍ، لأننا لم نمتلك القوّة أو القدرة أو أي شيء آخر سخيف يعتزون به» يواصل (جوليان) الحديث وما زال ينظر بعيداً، تهبط كتفاه مع كل نفس. «وعندما أصبحت أختي الملكة، هددت بتغيير كل ذلك، كانت طيبة، عطوفة، أمّا تقدّر على تربية (كال) ليصبح الملك الذي يمكنه توحيدنا جميعاً، ملّاكاً لا يخشى التغيير، ولكن لم يحدث ذلك».

«أعرف معنى خسارة أخ» أتمم وأتذكر (شайд)، لا يبدو هذا حقيقياً، لأن الجميع يكذبون وهو في البيت الآن، سعيد وآمن. ولكنني أدرك أن هذه ليست الحقيقة، وفي مكان ما، جثة أخي مقطوعة الرأس دليل على ذلك. «عرفت بالأمس فقط أن أخي مات في الجبهة».

يلتفت (جولييان) أخيراً، وعيناه كالزجاج، «أنا آسف يا (ماير)، لم أعرف». «لم تكن لتعرف، فالجيش لا يدرج الإعدامات في سجلاتهم الصغيرة». «إعدام؟».

«هروب من الخدمة» مذاق هذه الكلمات مثل الدماء، مثل الكذب، رغم أنه لم يكن ليفعل ذلك أبداً».

بعد لحظة طويلة من الصمت، يضع (جولييان) يده على كتفي، «يبدو أنه لدينا الكثير من الأمور المشتركة أكثر مما ظننت يا (ماير)». «قتلوا أخي أيضاً، وقفث في الطريق، وتم إزالتها، و...» انخفض صوته، «وسيفعلونها مرة أخرى مع أي شخص يضطربهم إلى ذلك، حتى (كال)، وحتى (مافين)، وبالخصوص أنت».

بالخصوص أنت يا فتاة البرق الصغيرة.

«ظننتك أردت تغيير الأوضاع يا (جولييان)».

«أريد بالفعل، ولكن هذه الأشياء تأخذ وقتاً، التخطيط والكثير من الحظ للاعتماد عليه» يحدق إليّ من أعلى إلى أسفل كأنه يعلم بطريقة ما أنني قد اتخذت الخطوة الأولى في طريقٍ مظلم، «لا أريدك أن تتورطِ فيما أكبر منك». متأخر كثيراً.

الفصل السادس عشر

بعد أسبوع من التحديق إلى ساعتي، في انتظار منتصف الليل، أبدأ في الشعور باليأس، بالطبع لا تستطيع (فارلي) الوصول إلينا هنا؛ حتى هي ليست بهذه المهارة. ولكن الليلة عندما تدق الساعة، لا أشعر بأي شيء منذ اختبارات الملكة، لا كاميرات، لا كهرباء، لا شيء؛ انقطعت الكهرباء تماماً، مررت بهذه الانقطاعات من قبل، أكثر مما يمكنني إحصاؤها، ولكن هذه مختلفة، هذه ليست حادثة، هذا من أجلي.

أتحرك سريعاً وأنزلق في حذائي المتهري من ارتدائه لأسبوع وأتجه إلى الباب، بالكاد أصل إلى الممر عندما أسمع صوت (والش) في أذني، تتحدث بلطفٍ وسرعة بينما تسحبني عبر الظلام القسري.

«ليس لدينا الكثير من الوقت» تهمس وتسرع بي إلى سلم الخدم. الظلام مصدق، ولكنها تعرف أين نذهب، وأثق بها أن توصلني إلى هناك، «سيعودون الكهرباء خلال خمس عشرة دقيقة إذا كان محظوظين». «وإذا لم نكن بذلك؟» أهمس في الظلام.

تسرع بي إلى الأسفل، وتفتح الباب بكتفها: «إذن أتمنى أنك ليست متعلقة برأسك كثيراً».

تصدمني رائحة التربة والغبار والمياه أولاً، وتسير بداخلي كل ذكريات الحياة في الغابات. ولكن على الرغم من أنها تبدو كغابة، بالأشجار القديمة الملتوية والملئات من النباتات الملونة بالأزرق والأسود في ضوء القمر، يعلو فوقها سقف زجاجي، غرفة النباتات. تمتد خيالات ملتوية على الأرض، كل واحد فيها أسوأ من الآخر. أرى ضباط أمن وحراس (السينتانا) خلف كل زاوية مظلمة، ينتظرون للقبض علينا وقتلنا كما فعلوا أخي، ولكن بدلاً من الذي الأسود البشع أو زي الشعلة، لا يوجد غير الورد المفتح تحت السقف الزجاجي الذي تظهر من خلاله النجوم.

«اعذرني لعدم الانحناء» يقول صوتٌ، منبعثٌ من مجموعة من أشجار الماجنوليا اللامعة باللون الأبيض، تعكس عيناهما الزرقاوأن القمر، وتبرق في الظلام بنيران باردة؛ لدى (فارلي) موهبة حقيقة للأجواء المسرحية. مثلما في بثها الإذاعي، ترتدي وشاًحاً أحمر عبر وجهها، يخفي ملامحها، ولكنه لا يخفي الندبة المدمرة التي تمر بعنقها، وتحتفي تحت ياقه قميصها. تبدو جديدة، بالكاد تبدأ في الشفاء، كانت مشغولة منذ رأيتها آخر مرة، ولكن، أنا أيضاً.

«فارلي» أقول وأميل رأسي للترحيب.

لا تفعل المثل، ولكنني لم أتوقع منها ذلك، فقط العمل، «والآخر؟» تهمس. الآخر؟

«سيأتي به (هولاند)، في أي لحظة الآن» تبدو (والش) منقطعة الأنفاس، حتى متحمسة، بشأن من ننتظره، حتى (فارلي) تلمع عيناهما.

«ما هذا؟» من سينضم أيضاً؟ لا يجيباني، وتتبادلان النظرات بدلاً من ذلك، بعض الأسماء تمر بعقلي، خدم وفتیان المطبخ يدعمون القضية. ولكن الشخص الذي انضم إلينا لم يكن من الخدم، هو ليس أحمر حتى. (مافين).»

لا أعلم ما إذا كان على الصراخ أم الهرب عندما أرى خطبي يظهر من بين الظلال، هو أمير، هو فضي، هو العدو ومع ذلك ها هو هنا، يقف مع واحدة من قادة الحرس القرمزي، مرافقه (هولاند)، خادم أحمر كبير في السن وخلفه أعوام من الخدمة، يبدو منتفخاً من الفخر.

«قلت لك أنت لست وحيدة يا (ماير)» يقول (مافين) لكنه لا يبتسم، يده ترتجف بجانبه، هو متوتر، (فارلي) تخيفه، وأدرك لماذا. تتقدم ناحيتنا وفي يدها مسدس، ولكنها متوتة بنفس القدر، ومع ذلك لا يهتز صوتها. «أريد سماعها من شفتيك أيها الأمير الصغير، قل لي ما قلت له» تقول وتميل برأسها ناحية (هولاند).

يكشر (مافين) عند جملة «الأمير الصغير» وتلتوي شفاتها في نفور، لكنه لا يصبح بها: «أريد الانضمام إلى الحرس» يقول وصوته مليء بالإصرار.

تحرك بسرعة، تصوب مسدسها وتتخد هدفًا في نفس الحركة، كان قلبي على وشك التوقف عندما صوبت المسدس إلى جبهته، ولكن (مافين) لم يجفل، «ماذا؟» تقول وصوتها كالفحيج.

«لأن هذا العالم فاسدٌ، ما فعله أبي، ما سيفعله أخي، خطأ» حتى ومع المسدس الموجه إلى رأسه، تمكّن من التحدث بهدوء، ولكن انزلقت قطرات عرق على رقبته. (فارلي) لا تتراجع، وتنتظر إجابة أفضل، وأجد نفسي في انتظارها أيضًا.

تحرك عيناه وتجدني ويبتلع ريقه، «عندما كنت في الثانية عشرة من عمري، أرسلني أبي إلى جبهة الحرب، لتقويتي وجعلني مثل أخي، (كال) ممتاز، أترى، لذا لم لا يمكنني أن أصير مثله؟».

لم أقدر منع نفسي من الجفول من كلماته، وأتعرف على الألم بها، عشت في ظل (جيسا) وهو عاش في ظل (كال)، أعرف كيف تكون هذه الحياة. تأخذ (فارلي) نفساً وتکاد تضحك: «ليس لدى استخدام لفتیان غيورة صغيرة».

«أؤمن أن تكون الغيرة هي ما قادتني إلى هنا» يتمتم (مافين): «قضيت ثلاثة أعوام في المعسكرات، أتبّع (كال) والضباط والجنرالات، أشاهد الجنود تقاتل وتموت من أجل حرب لا يؤمن بها أحد، بينما رأى (كال) الشرف والولاء، رأيت الحماقة، رأيت إهداً. الدماء على كلا الطرفين من الخط الفاصل، وقد أعطى قومك أكثر بكثير».

أتذكر الكتب في غرفة (كال)، الخطط والمناورات موضوعة كأنها لعبة، تجعلني الذكرى أنكمش، ولكن ما يقوله (مافين) يحمد دمائي.

«كان هناك فتى، في السابعة عشرة فقط. أحمر من الشمال المتجمد، لم يتعرف عليه من أول نظرة، ليس مثل الجميع، ولكنه عاملني بطريقة جيدة، عاملني كشخص عادي، أظن أنه كان أول صديق حقيقي لي» ربما هي خدعة من ضوء القمر، ولكن هناك ما يلمع مثل الدموع في عينيه. «كان اسمه (توماس)، وشاهدته يموت، كان في إمكانى إنقاذه، ولكن أوقفني حراسي؛ لم تكن حياته تستحق حياتي، قالوا لي» ثم اختفت الدموع، بدلتها

قبضة كفيه وإرادة حديدية. «يطلق (كال) على ذلك التوازن، الفضي فوق الأحمر، هو شخص جيد، وسيكون حاكماً عادلاً، لكنه لا يؤمن أن التغيير يستحق الثمن». يقول: «أنا أحاول أن أقول لك إنني لست مثل بقائهم، أؤمن أن حياتي تستحق حياتك، وسأوهبها في سرور، إذا كان يعني ذلك التغيير».

هو الأمير والأسوأ من ذلك، هو ابن الملكة، لم أرد أن أثق به من قبل لهذا السبب بالتحديد، من أجل الأسرار التي يخفيها، ربما هذا ما كان يخفيه طوال هذا الوقت... قلبه.

ومع أنه يحاول بكل قدرته أن يبدو متوجهًا، أن يبقى ظهره مستقيماً وينع شفتيه من الارتجاف، أستطيع أن أرى الفتى خلف القناع. يريد جزء مني أن يحتضنه وأن يهدئه، ولكن ستوقفني (فارلي) قبل أن أستطيع. عندما تخفض مسدسها بيضاء، ولكن بيقين، أترك نفساً - لم أكن أعرف أنني أبقيه - يخرج.

«يتحدث الفتى بالحقيقة» قال الخادم (هولاند)، ويتحرك ليقف بجانب (مافين)، يحمي أميره بشكلٍ غريبٍ. «لقد شعر بهذا لأشهر، منذ عاد من الجبهة».

«وكلت له عناً بعد قليل من الليالي المليئة بالدموع؟» تقول (فارلي) في استئناف، وتحرك نظرتها المفزعة تجاه (هولاند)، ولكن يصمد الرجل بقوة. «عرفت الأمير منذ كان فتى صغيراً، أي شخص قريب منه يستطيع أن يرى تغيير قلبه» ينظر (هولاند) إلى (مافين) بطرف عينه، كأنه يتذكر الفتى الصغير الذي كان عليه. «فكري في الحليف الذي يمكن أن يكونه، في التغيير القادر عليه».

(مافين) مختلف، أعرف هذا بالتعامل المباشر، ولكن شيئاً ما يخبرني أن كلماتي لن تقنع (فارلي)، (مافين) وحده من يقدر على ذلك الآن. «اقسم بألوانك» تقول في تهديدٍ.

قسم قديم، طبقاً للسيدة (بلونوس)، كالقسم بحياتك، بعائلتك، وبأطفالك المستقبليين كلهم مرة واحدة، ولا يتعدد (مافين) في ذلك.

«أقسم بألواني» يقول ويميل برأسه إلى الأسفل، «أتعهد بنفسي للحرس القرمزي» يبدو كطلبه للزواج، ولكن هذا أهم وأكثر هلاكاً.
«مرحباً بك في الحرس القرمزي» تقول أخيراً وتسحب وشاحها.
أتحرك في هدوء على الأرض الرخامية حتى أشعر بيدي في يده، تشتعل بالحرارة المألوفة الآن، «شكراً يا (مافين)» أهمس، «لا تعلم ما يعني لنا هذا» ولي.

أي شخص آخر كان ليتسم أمام فرصة تجنيد فضي، ومن العائلة الملكية على ذلك، ولكن لا تُظهر (فارلي) أي ردة فعل مطلقاً. «ما الذي يمكنك أن تقدمه لنا؟».

«يمكنني أن أزيدكم بالمعلومات، الاستخبارات، وأي شيء تحتاجون إليه للمضي إلى الأمام في عملتكم، أجلس في مجالس ضريبية مع والدي...».
«لا نهتم بشأن الضرائب» تقول (فارلي) في اندفاع، وتنظر تجاهي نظرة غضب، كأنه خطئي أنه لا يعجبها ما يعرضه. «ما نحتاج إليه هو الأسماء، الواقع، الأهداف، ما يمكنها ضربه وما سيسبب أكبر ضرر، هل يمكنك منحي ذلك؟».

يتحرك (مافين) في تردد، منزعجاً: «أفضل طريق أقل عدواوية» يتمتم،
«أساليبكم العنيفة لا تكسبكم الأصدقاء». تنفخ (فارلي) في سخرية، وتدع الصوت يتعدد في الغرفة: «قومك أكثر عنفاً وقسوة ألف مرة من قومي، أمضينا آخر بضعة قرون تحت حداء فضي، ولن نخرج من ذلك بكوننا لطفاء».

«أظن ذلك» يهمس (مافين)، يمكنني أن أقول إنه يفكر بـ(توماس)، وكل من رأه يموت، تلمس كتفه بينما يتراجع للحماية. (فارلي) لا يفوتها هذا وتتكاد تضحك بصوت عال.

«الأمير الصغير وفتاة البرق الصغيرة» تضحك: «تليقان ببعضكم، أحدكم جبان والآخر...» تلتفت تجاهي وتلمع عيناه الزرقاء الصلبة: «آخر مرة تقابلنا، كنت تحفررين في الطين بحثاً عن معجزة».

«وَجَدْتُهَا» أَقُولُ لَهَا، وَلِأَثْبِتُ وجْهَةَ نَظَرِي، تَشْتَعِلُ يَدِي بِالشَّرَاراتِ، وَتَلْقَى بِضَوءِ بَنْفَسِجِي حَوْلَنَا.

يَبْدُوا الظَّلَامُ مُتَحْرِكًا وَيُكَشِّفُ أَفْرَادَ مِنَ الْحَرْسِ الْقَرْمَزِيِّ عَنْ أَنْفُسِهِمْ فِي تَهْدِيدِ مَرْتَبٍ، يَخْرُجُونَ مِنْ بَيْنِ الْأَشْجَارِ وَالْأَعْشَابِ، وَجُوهُهُمْ مُخْبَثَةٌ تَحْتَ أَوْشَحةِ وَعَصَابَاتِ رَأْسٍ، وَلَكُنُّهُمْ لَا يَخْفُونَ كُلَّ شَيْءٍ. يَبْدُوا أَنَّ أَطْوَلَهُمْ (تَرِيْسَتَانَ)، بِسَاقِيهِ الطَّوَيْلَتَيْنِ. أَقْدَرُ عَلَى تَميِيزِهِ مِنْ طَرِيقَةِ وَقْفَهُ، مُتَوَرِّ مُوْسَمَدُ لِلقتَالِ، هُمْ خَائِفُونَ، وَلَكِنْ لَا تَغْيِيرُ مَلَامِحِ (فَارِلِيِّ)، تَعْلَمُ أَنَّ الْأَشْخَاصَ الْمُفْتَرَضِ مِنْهُمْ حَمَائِتَهَا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى فَعْلِ الْكَثِيرِ فِي مَوَاجِهَةِ (مَافِينِ)، أَوْ أَنَا، وَلَكُنُّهَا لَا تَبْدُو خَائِفَةً. وَلَدْهَشْتِيُّ الْكَبْرِيِّ، تَبْتَسِمُ أُخْرِيًّا، ابْتِسَامَتْهَا مَرْوِعَةً، كَاشِفَةً عَنْ أَسْنَانِ وَجْوَعٍ وَحْشِيٍّ.

«يَمْكُنُنَا تَفْجِيرُ وَإِشْعَالُ كُلِّ بُوْصَةٍ مِنْ بَلْدَكَ» تَهْمَسُ وَتَنْتَظِرُ إِلَيْنَا فِي شَيْءٍ مِنَ الْفَخْرِ. «وَلَكِنْ لَنْ يَسْبِبَ هَذَا الضَّرُرُ الَّذِي تَقْدَرَانَ عَلَيْهِ أَنْتَمَا الْاثْنَانِ، أَمِيرُ فَضْيٍ يَنْقُلِبُ عَلَى تَاجِهِ، وَفَتَاهَ حُمَرَاءُ ذَاتِ قَدْرَاتٍ، مَاذَا سِيَقُولُ النَّاسُ، عَنْدَمَا يَرَوْنَكُمَا تَقْفَانُ مَعْنَاهُ؟».

«ظَنَنْتُ أَنِّي تَرِيْدِيْنِ...» يَقُولُ (مَافِينِ) وَلَكِنْ تَلُوحُ (فَارِلِيِّ) بِيَدِهَا مُتَجَاهِلَةً الْكَلَامِ.

الْتَّفَجِيرَاتُ هِيَ مُجَرَّدُ وَسِيلَةٍ لِلْفَتِ الْإِتْبَاهِ، بِمُجَرَّدِ أَنْ حَظِينَا بِهِ، وَكُلُّ فَضْيٍ فِي الْبَلْدِ يَشَاهِدُنَا، نَحْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ نُعَرِّضُهُ عَلَيْهِمْ» تَحُولُ نَظَرَهَا وَتَقْوُمُ بِحَسَابَاتٍ بَيْنَمَا تَقِيسُنَا وَتَزَنُّا مَقَابِلَ مَا فِي رَأْسِهَا. «أَظُنُّكُمَا مَنَاسِبِينَ لِلْغَايِيَةِ».

يَرْتَجِفُ صَوْتِي خَوْفًا مَا يَكُنُ أَنْ تَقُولُهُ: «مَنَاسِبِينَ مِنْ أَجْلِ مَاذَا؟».

«وَجْهُ ثُورَتَنَا الْعَظِيمَةِ» تَقُولُ فِي فَخْرٍ، وَتَمْبَلِيْرُ بِرَأْسِهَا إِلَى الْخَلْفِ، فَيَعْكِسُ شَعْرَهَا الْذَّهَبِيِّ ضَوْءَ الْقَمَرِ. لِلْحَظَةِ، تَبْدُو كَأَنَّهَا تَرْتَدِي تَاجًا لَامِعًا: «قَطْرَةُ المَاءِ الَّتِي تَحْطِمُ السَّدِ».

يَوْمَئِيْ (مَافِينِ) فِي حَمَاسِ.

«إِذْنُ مَتَى نَبْدَأُ؟».

«حسناً، أظنه حان الوقت للاستعانة بصفحة من كتاب (ماير) لإساءة التصرف».»

«ما الذي يعنيه ذلك؟» لا أفهم، ولكن يتبع (مافين) أفكار (فارلي) بسهولة.

«يخفي أبي هجمات أخرى للحرس القرمزي» يهمس ويشرح خطتها. يعود عقلي للكولونيل (ماكتنوس) وانفجارها وقت الغداء: «المطار، (ديلفي)، خليج (هاربور)».

يومئ (مافين): «قال عنهم حوادث، تدريبات، أكاذيب، ولكن عندما ظهرت في اختبارات الملكة، حتى والدي لم تقدر على إخفائك بالكلام، نحتاج إلى شيء كهذا، شيء لا يقدر أحد على إخفائه ليرى العالم كم هو خطر و حقيقي الحرس القرمزي».

«لكن ألن يكون لهذا عواقب؟» تعود أفكارى للشعب، للأبراء الذين قتلوا وعدبوا في أثناء الحشد الأهوج، «سينقلب (الفضيون) علينا، وستسوء الأوضاع».

تنظر (فارلي) بعيداً، غير قادرة على ملقاء نظري: «وسينضم المزيد إلينا، سيدرك المزيد أن الحياة التي نعيشها خاطئة ويجب أن نفعل شيئاً لتغييرها. لقد وقفنا صامتين لفترة طويلة؛ حان الوقت للقيام بالتضحيات والتقدم إلى الأمام».

«هل كان أخي تضحية؟» أقول في اندفاع وأشعر بغضبٍ يشتعل داخلي، «هل كان موته يستحق ذلك بالنسبة إليك؟».

ويُحسب لها أنها لم تحاول الكذب: «علم (شайд) فيما يدخل نفسه». «وماذا عن الآخرين؟ ماذا عن الأطفال والشيخ وكل من لم ينضم إلى ثورتك العظيمة؟ ماذا يحدث عندما يبدأ حرس (السينتانا) في تجميعهم للعقاب عندما لا يستطيعون إيجادك؟».

صوت (مافين) هادئ ودافئ في أذني: «فكري في تاريخكم يا (ماير)، ماذا علمك (جولييان)؟».

علمَني عن الموت، الماضي، الحروب، ولكن بعد ذلك، في الوقت الذي كان به التغيير ممكناً، كانت هناك الثورات. انتفض الناس، وسقطت الإمبراطوريات، وتغيرت الأوضاع. تحركت الحرية في أقواس تنهض وتسقط مع مرور الزمان.

«تحتاج الثورات إلى شرارة» أتمت وأعيد ما ي قوله لي (جوليان) في الدروس: «وحتى الشرارات تحرق».

تبتسم (فارلي): «يجب أن تعرفي ذلك أفضل من أي شخص». ولكنني ما زلت غير مقنعة، ألم فقدان (شاید)، ومعرفة أن والدي قد فقدا ابنًا، سيتضاعف إذا فعلنا ذلك، كم (شاید) آخر سيموت؟ للغرابة (مافين) - وليس (فارلي) - من يحاول إقناعي.

«يؤمن (كال) أن التغيير لا يستحق الثمن» يقول ويرتجف صوته، يهتز بالعصبية والإصرار، «وسوف يحكم في يومٍ ما، هل تريدينه أن يصبح المستقبل؟».

مرة، الرد يسير: «لا».

تومئ (فارلي) في سرور: «(والش) و(هولاند)» تلتفت ناحيتها، «قالا لي إنه سيُقام احتفال صغير هنا». «الحفلة الراقصة» يقول (مافين).

«هذا هدف مستحيل» أقول مندفعـة، «الجميع سيكون لديه حراس؛ وستعرف الملكة إذا صار شيء خطأ».

«لن تعرف» يقاطعني (مافين)، بالكاد يسخر من الفكرة: «والدتي ليست مطلقة القوى، كما تريدهم أن تدركوا، حتى هي لديها حدود».

حدود! الملكة! مجرد الفكرة تجعل عقلي يركض في طيش، «كيف يمكنك أن تقول ذلك؟ تعلم ما يمكنها فعله...».

«أعلم أنه في منتصف الحفل ومع كل هذه الأصوات والأفكار الدائرة حولها، ستكون بلا فائدة. وما دمنا ابتعدنا عن طريقها، ولا نعطيها سبباً للتدخل، لن تعلم شيئاً. ونفس الشيء يسري على أعين الـ(إيجيري)، لن يستسبقوا المشاكل، ولن يرونـا» يعود إلى (فارلي) وظهره مستقيم كالسهم.

«ربما يكون (الفضيّون) أقوىاء ولكننا ليس منيعين، يمكن القيام بذلك». تومئ (فارلي) بسلامة، وتبتسم كاشفة أسنانها: «سنتواصل مجدداً، فور الشروع في التنفيذ».

«هل يمكنني أن أطلب شيئاً في المقابل؟» أقول دون تفكير، وأمد ذراعي لأمسك بذراعها، «صديقى، الذي طلبت منه مساعدته من قبل، يريد الانضمام إلى الحرس، ولكن لا يمكنك تركه يفعل ذلك، لا تركيه يتورط في أي من هذا».

بلطفِ تبعد أصابعى من على ذراعها ويملا الندم عينيها.
«أتمنى أنك لا تقصديني بهذا الكلام».

لفزعى، يتقدم أحد الحرس المظللين إلى الأمام، لا تخفي العصابة الحمراء على وجهه كتفيه العريضتين أو قميصه الوضيع الذي رأيته آلاف المرات. ولكن النظرة الجديدة في عينيه، إصرار رجل ضعف عمره، غير مألوفة لي على الإطلاق. يبدو (كيلورن) على بعد أعوام بالفعل، حارساً قرمزيّاً حتى النخاع، مستعداً للحياة والموت من أجل القضية، هو أحمر مثل الفجر.

«لا» أهمس، وأبتعد عن (فارلي). الآن كل ما أراه هو (كيلورن) راكضاً بأقصى سرعة نحو هلاكه، «تعلم ما حدث لـ(شайд) لا يمكنك فعل ذلك». يزيح العصابة ويقترب ليحتضنني، ولكنني أتراجع، ملسته كأنها خيانة. (مایر)، لا يجب عليك محاولة إنقاذى».

«سأفعل ما دمت لا تفعل أنت» كيف يتوقع مني أن أكون أي شيء عدا درع حماية بشريّاً؟ كيف يمكنه فعل ذلك؟ من بعيد، يهمهم شيء ما، ويعلو مع كل لحظة تمضي، ولكنني بالكاد لاحظه، أركز في منع دموعي من السقوط أمام (فارلي) والحرس (مافين).
«(كيلورن)، أرجوك».

تظلم ملامحه من رجائي بأنه إهانة بدلاً من توسل فتاة.
«لقد قمت باختيارك وقمت أنا باختياري».

«قمت بهذا الخيار من أجلك، لحمايتك» أجيبي في غضٍّ. من المدهش كيف عدنا بسهولة لإيقاعنا القديم، الشجار كالمعتاد، ولكن هناك الكثير على المحك الآن، لا يمكنني أن أدفعه في الوحل وأبتعد. «لقد عقدت صفقة من أجلك.»

«تقومين بما تظنينه سيحميني يا (ماير)» يتمتم بصوتٍ منخفضٍ غاضبٍ، «إذن اتركيني أفعل ما أظنه سيحميك.»

أغلق عينيًّا وأترك الألم يتولى السيطرة. قمت بحماية (كيلورن) منذ رحيل والدته، منذ اقترابه من الموت جوًعاً على عتبة منزلي، والآن لا يسمح لي بذلك، مهما صار المستقبل خطراً، أفتح عيني ببطء.

«أفعل ما تريده يا (كيلورن)» صوتي بارد وميكانيكي، مثل الأسلاك والدواير الكهربائية التي تحاول العودة، «ستعود الكهرباء قريباً، يجب أن نتحرك». ينطلق الآخرون ويختفون من الغرفة، ومسك (والش) بذراعي، يتراجع (كيلورن)، ويتبع الآخرين للظلال، ولكن تظل عيناه علىًّا. «(ماير) يناديوني، «على الأقل قولي وداعاً».

ولكني بالفعل أبتعد، و(مافين) بجانبي، تقودنا (والش) معًا، لا أنظر إلى الخلف، ليس بعد الآن وقد خان كل شيء فعلته من أجله.

يتحرك الوقت ببطء عندما تكون في انتظار شيء جيد، لهذا من الطبيعي أن يطير الوقت بينما تقترب الحفلة. يمر أسبوع من دون أي تواصل، تركونا أنا و(مافين) في الظلام بينما تمر الساعات، تدريب أكثر، بروتوكول أكثر، وجبات غداء حمقاء ترکني وأنا دامعة العينين. كل مرة أضطر إلى الكذب، أن أمدح (الفضيين) وأمزق منِّي. فقط الحرس من يبقوننا أقوىاء. توبحني السيدة (بلونوس) لأنني كنت غير منتبهة في درس البروتوكول، لا أقوى على مصارحتها سواء كنت منتبهة أم لا، لن أتعلم أبداً خطوات الرقص التي تحاول تعليمها لي لحفلة الوداع. بقدر ما أنا لائقة للتسلل، أنا بشعة في الحركات التزامنية، وفي نفس الوقت التدريب الذي رهبته سابقاً، صار مخرجاً لكل غضبي وتوترني، يسمح لي بالركل وإخراج كل الشر الذي أحياه أن أبقىه داخلي.

ولكن أخيراً عندما بدأت في فهم كيفية سير الأمور، تغير حالة التدريب، لا تهاجمني (إيفانجلين) وأتباعها، بدلًا من ذلك يركزون في تدريبات الإحماء، حتى (مافين) يقوم بالتمديدات بحرصٍ أكثر، كأنه يستعد لشيء ما.

«ماذا يحدث؟» أسأله، مشيرة إلى باقي الصدف، وتعلق عيني بـ(كال)، بينما يقوم بتدريبات ضغط في قوام مثالي.

«سترين خلال دقيقة» يجيبني (مافين)، وصوته باردٌ بشكلٍ غريبٍ. عندما يدخل (أرفين) ومعه (بروفوز)، حتى هو يتقدم بخطواتٍ غريبة سريعة، لا يصبح بالأوامر للركض عوضًا عن ذلك يقترب من الصدف. «تيرانا» يفهمهم المدرب (أرفين).

تقدّم فتاة ترتدي زيًّا أزرق مخططاً، الـ(نيمف) من منزل (أوسانوس)، تقدّم لتقف في منتصف الغرفة، في انتظار شيء. تبدو متحمسة وخائفة بنفس القدر. يلتقي (أرفين) ويبحث بيننا. وللحظة تتعلق عيناه بي، ولكنها تتحرك إلى (مافين).

«الأمير (مافين) إذا تفضّلت» يشير إلى حيث تقف (تيرانا). يومئ (مافين) ويتحرك ليقف بجانبها، وكلاهما متوتر، أصابعهما ترتجف بينما ينتظران، وفجأة تتحرك أرضية التدريب حولهما، تدفع بجدران تكون شيئاً ما. ومجدداً، يرفع (بروفوز) ذراعه، مستخدماً قدراته لتحويل غرفة التدريب، يدق قلبي كالمطرقة بينما يتخذ البناء شكله النهائي وأدرك ما هو.

يقف (كال) بجانبي حيث كان يقف (مافين)، حركته سريعة وصامتة، «لن يؤذي أحدهما الآخر» يشرح لي، «يوقفنا (أرفين) قبل التسبب في أي ضرر حقيقي، وهناك معالجون على الاستعداد». «مرحباً» أقول وصوتي مختنق.

يستعد كلا من (مافين) و(تيرانا) للقتال في وسط الساحة التي تتكون سريعاً، يشتعل سوار (مافين)، وتظهر نيران بين يده، ومتدا إلى ذراعه، بينما تتجمع قطرات مياه من الهواء وتدور حول (تيرانا) في مشهد شبحي، وكلاهما يبدو متأهباً للمعركة.

يدفع قلقي (كال) إلى حافة التوتر، «هل (مافين) هو كل ما تقلقين عليه؟».

لم تقترب حتى، «البروتوكول ليس سهلاً في هذا الوقت» لا أكذب، هو على قائمة مشكلاتي، وفي أسفل اللائحة تدريب الرقص، «يبدو أنني أسوأ في الرقص من تعلم آداب البلاط».

يضحك (كال) بصوت عالٍ، لدهشتني: «يجب أن تكوني رهيبة». «حسناً، من الصعب التعلم من دون شريك» أقول سريعاً بطريقة دفاعية. «بالتأكيد».

تتصل آخر قطعتين إحداهمَا بالأخرى وتكتمل حلبة القتال، ويحيط سور بـ(مافين) وخصمه. يفصلهما الآن عن الباقي زجاج سميك، محصوران داخل نسخة مصغرة من حلبة قتال. آخر مرة رأيت بها قتال فضيين، كاد يموت أحدهم.

«من لديه الأفضلية؟» يسأل (أرفين) الصف، كل يدي عدا يدي ترتفع في الهواء. «(إيللين)؟».

ترفع فتاة منزل (هافين) ذقنها إلى الأمام، وتححدث بفخر: «(تيرانا) لديها الأفضلية، هي أكبر سنًا وأكثر خبرة» تقول (إيللين) ذلك كأنه الأمر الأكثروضوحاً في العالم. وتحوّل وجنتا (مافين) إلى اللون الأبيض، رغم محاولته إخفاء ذلك، «والمليا تغلب النيران».

«جيد جداً» يحول (أرفين) نظره ناحية (مافين)، متحدياً إياه ليجادل، ولكن يظل (مافين) في صمتٍ، ويترك نيرانه المتزايدة تتحدث عنه، «أبهري». يتصادمان، دافعين بالنيران والمليا في معركة بين العناصر. تستخدم (تيرانا) مياهاً كدرع حماية، وبالنسبة إلى هجوم (مافين) النارى هو

منيع، كلما اقترب منها، ملوحاً بقبضاتٍ نارية، لا يعود إلا بالبخار. تبدو المعركة متعادلة، ولكن بطريقة ما تميل الكفة ناحيته، يسيطر على الجانب الهجومي ويدفعها إلى الجدار. يهتف الصف من حولنا، محفزين المحاربين. كنت أشعر بالتقزز من مثل هذه المشاهد، ولكنني الآن أواجه صعوبة في الحفاظ على صمتي، وفي كل مرة يهاجم (مافين) ويقترب من هزيمة (تيرانا)، أحاول بكل مقدوري منع نفسي من التشجيع مع الآخرين.

«هذا فخ يا (مافي)» يهمس (كال) لنفسه عوضاً عن أي شخص آخر.

«ما الأمر؟ ماذا ستفعل؟».

يهز (كال) رأسه: «فقط شاهدي، ستبغله».

ولكن لا تبدو (تيرانا) منتصرة، تقف بمحاذاة الجدار وتقاتل من خلف درعها المائي، تحجب ضربة بعد الأخرى، ولا أفوّت اللحظة السريعة كالبرق التي حولت فيها (تيرانا) التيار تجاه (مافين)، قمسك بيده وتسحب، تدور به ويتبدلان الموضع خلال نبضة قلب. والآن (مافين) هو من خلف درعها، محصور بين المياه والجدار، ولكنه لا يقدر على التحكم في الماء، وتضغط عليه، فتعيقه عن محاولات إحراقها، فقط تغلي المياه فوق جلد المشتعل، تراجع (تيرانا) وتشاهده يعاني وعلى وجهها ابتسامة: «تستسلم؟».

تهرب سيل من الفقاعات من بين شفتني (مافين)، استسلم.

تسقط المياه من حوله، وتتبخر في الهواء وسط أصوات التصديق. يلوح (بروفوز) بيده مجدداً ويتراجع أحد جدران الحلبة. تتحيني (تيرانا) قليلاً في تحية بينما يخرج (مافين) من الدائرة، كفوضى عابسة مبتلة.

«أتحدى (إيللين هافين)» تقول (سوني إيرال) في حدة، محاولة أن تخرج الكلمات قبل أن يواجهها المدرب بشخص آخر، يومئ (أرفين) ويسمح بالتحدي، قبل أن يوجه نظره تجاه (إيللين)، ولدهشتني تبتسم وتتبخر في اتجاه الحلبة، ويتمايل شعرها الطويل مع حركتها.

«أقبل التحدي» تجيب (إيللين) وتتخذ موضعها في منتصف الحلبة:

«أتمنى أن تكوني قد تعلمتِ خدعاً جديدة».

تبعها (سونيا) وتترافق عيناهما، وتضحك: «هل تظنن أنني سأقول لك إذا فعلت».

بطريقة ما يتمكنون من الضحك والابتسام حتى تختفي (إيلain هافين) كلّاً وتقبض على عنق (سونيا)، تختنق، وتشهق من أجل الهواء، قبل أن تلوي ذراع الفتاة الخفية وتهرب من قبضتها. يتحول قتالهما سريعاً إلى لعبة مميتة عنيفة من القطة والفار الخفي.

لا يهتم (مافين) بالمشاهدة، غاضباً من نفسه بسبب أدائه: «نعم؟» يقول_(كال) ويندفع أخوه للبدء في محاضرة هادئة، أشعر بأن هذا الطبيعي.

«لا تحاصر شخصاً أفضل منك، ذلك يجعلهم أكثر خطورة» يقول، ويضع ذراعه على كتف أخيه، «لا يمكنك هزيمتها بقدرتك، فاهزمها بعقلك». «سأضع ذلك في اعتباري» يتمتم (مافين) حاقداً على النصيحة، لكنه يأخذها أيضاً.

«ومع ذلك تصير أكثر براعة» يهمس (كال)، ويربت على كتف (مافين). مقصدته جيد، ولكنه يبدو متعالياً، أنا متفاجئة أن (مافين) لم يغضب، ولكنه اعتاد هذا، كما اعتدت (جيسا).

«شكراً، يا_(كال)، أظنه فهمك» أقول نيابة عن (مافين). أخوه الأكبر ليس غبياً ويفهم التلميح في عبوس، وبلا شيء أكثر من لمحه جانبية تجاهي، يتركنا (كال) ليقف مع (إيفانجلين). كنت أتمنى ألا يفعل ذلك، حتى لا أضطر إلى رؤية ابتسامتها الساخرة وتباهيها، لا داعي لذكر أنني أشعر بقرصنة غريبة في معدتي كلما نظر إليها.

بمجرد ابعاده عن مجال السمع أنكر (مافين) بكتفي: «هو محق، أتعرف، يجب أن تغلب مثل هؤلاء بالذكاء». أمامنا قمسك (سونيا) شيئاً بالهواء وتدفعه تجاه الجدار، يتناثر سائلٌ فضي، وتعود (إيلain) إلى الظهور، ويتدفق سيل من الدماء من أنفها.

«هو دوماً محقٌ بكل شؤون الحلبة» يقول ساخطاً: «انتظري وسوف ترين».

تبتسم (إيفانجلين) من العرض المميت بينما عبر الحلبة، لا أعرف كيف يمكنها رؤية أصدقائها ينذفون على الأرض. (الفضيون) مختلفون، أذگر نفسي، لا تدوم جراهم، لا يتذكرون الألم. مع المعالجين الذين ينتظرون على الأطراف، صار العنف ذا معنى جديد بالنسبة إليهم. عمود فقري مكسور، بطن مفتوحة، لا يهم، سيأتي شخصٌ ما ويعالجك، لا يعرفون معنى الخطر أو الخوف أو الألم، كبرياوهم فقط ما يمكنه أن يؤلمهم حقاً.

أنتِ فضية، أنتِ (مارينا تيتانوس)، تستمعين بما يحدث.

تحرك أعين (كال) بين الفتاتين، يدرسهما كتابٌ أو لوحة فنية عوضاً عن كتلٍ متحركة من الدماء والعظام. أسفل زيه الأسود تتوتر عضلاته، مستعداً لدوره، وعندما يأتي، أفهم ما يعنيه (مافين). يواجه المدرب (كال) باثنين آخرين، (ويندويفر) المتحكم بالرياح (أوليفر) و(سايرين ماكتشوس)، فتاه يمكنها تحويل جلدتها إلى الحجارة، هذا تطابق بالاسم فقط. على الرغم من أنهم يفوقونه عدداً، يتلاعب بهم (كال)، يغلبهما واحداً تلو الآخر، يقوم بحصار (أوليفر) في دوامة من النيران بينما يتبادل الهجمات مع (سايرين). تبدو كتمثالٍ حيًّا، مصنوعة من الحجارة الصلبة بدلاً من اللحم، ولكن (كال) أقوى. تحطم ضرباته بشرتها الحجرية، وتسبّب كسوراً متشعبة عبر جسدها مع كل ضربة. هذا مجرد تمرين بالنسبة إليه؛ يكاد يبدو ض杰راً. ينهي المبارزة بانفجار في الحلبة من اللهيب حتى (مافين) يتراجع إلى الخلف، ومع انقسام الدخان والنار، انسحب كلاً من (سايرين) و(أوليفر)، تساقط بشرتهما في قطع ملتهبة، ولكن لا يبكي أي منها. يتركهما (كال) خلفه، ولا يهتم بانتظار معالج يأتي ليقوم بشفائهم، أنقذني وأعادني إلى بيتي، كسر القواعد من أجلي، وهو جندي بلا رحمة، وريث عرش دموي، ربما تكون دماء (كال) فضية، ولكن قلبه أسود كالجلد المحترق.

عندما تلتفت عيناه تجاهي، أجبر نفسي على النظر بعيداً، بدلاً من ترك دفنه وطبيته تحيرني، أدخل الجحيم لذاكري. (كال) أخطر منهم جميعاً، لا يمكنني أن أنسى ذلك.

«(إيفانجلين)،(أندروز)» يقول (أرفين)، ويومئ تجاههما. ينكمش (أندروز) منزعجاً من فكرة المحاربة والخسارة أمام (إيفانجلين)، ولكنه يتحرك مطيناً إلى الحلبة، ولدهشتى، لا تتحرك (إيفانجلين).
«لا» تقول في جرأة، وتبثت قدمها.

عندما يلتفت تجاهها (أرفين)، يرتفع صوته عن همسه الطبيعي، ويقول في حدة: «ما عذرك يا سيدة (ساموس)؟».
تنظر بعينيها السوداويين تجاهي، ونظرتها حادة مثل السكين.
«أتحدى (مارينا تيتانوس)».

الفصل السابع عشر

«لا بالتأكيد» يقول (مافين) في غضٍّ، «تتدرب فقط منذ أسبوعين؛ ستقطعينها إربًا».

تهز كتفيها رداً عليه، وتدع ابتسامة سخرية تظهر على ملامحها، ترافقن أصابعها على ساقها وأكادأشعر بهم كمخالب على جلدي.

«وماذا إذا كانت؟» تقاطع (سونيا)، وأعتقد أنني أرى بريق جدتها في عينيها، «المعالجون هنا، لن يقع ضرر، ثم إذا كانت ستتدرب معنا، يجب أن تتدرب بطريقة صحيحة، أليس كذلك؟».

لن يقع ضرر، أهذا من الكلام في رأسي، لا ضرر عدا انفجار دمائي الحمراء ليراها الجميع. ينبض قلبي في رأسي، ويزداد سرعة مع كل ثانية، وفوري تشع الأضواء أكثر وتنير الحلبة؛ من الصعب إخفاء دمائي، وسيرونني على حقيقتي، حمراء، كاذبة، لصة.

«أريد المزيد من الوقت لمراقبة الحلبة قبل المشاركة إذا لم تعارض» أجيب، وأحاول أن أبدو فضية، ولكن يرتجف صوتي، وتلاحظ (إيفانجلين). «تخافين من القتال؟» تستفزني، وتقوم ببسط كفها، تظهر إحدى شفراتها، يدور سكين صغير مثل سِن فضي ببطء حول معصمها في تهديد: «فتاة البرق المسكينة».

نعم، أريد الصراخ، نعم، أنا خائفة، ولكن (الفضيin) لا يعترفون بشيء كهذا، (الفضيin) لديهم كبرياً لهم، وقوتهم ولا شيء آخر: «عندما أقاتل، أنوي الفوز» أقول في المقابل، وأرمي بكلماتها في وجهها: «لست حمقاء يا (إيفانجلين) ولا أقدر على الفوز بعد».

«التدريب خارج الحلبة يمكنه إيصالك إلى حدٍ معين يا (مارينا)» تقول (سونيا)، وتلتقط بذبتي في سعادة: «ألا تاتفاق أيها المدرب؟ كيف يمكنها أن تفوز إذا لم تجرب؟».

يعلم (أرفين) أن هناك شيئاً مختلفاً بي، سبيلاً لقدرائي وقوتي، ولكن ما هو، لا يمكنه الفهم، وهناك ملعة فضولية في عينيه، يريد أن يراني في الحلبة أيضاً. ويتبادل حليفاي الوحيدان النظارات في قلق، يتساءلانا عن كيفية المواصلة على هذه الأرض غير المستقرة، ألم يتوقعوا ذلك؟ ألم يتوقعوا الوصول إلى هذا الوضع؟ أو ربما هذا ما كنت أمضي تجاهه طوال الوقت، موت في حادثة في أثناء التدريب، كذبة أخرى لتقولها الملكة، موت ملائم لفتاة التي لا تنتمي، هذا فُخُّ دخلت فيه بإرادتي.

ستنتهي اللعبة وكل من أحبه سيخسر.

«السيدة النبيلة (تيتانوس) هي ابنة بطل حرب مُتوفى، ولا يمكنك فعل شيء غير إغاظتها» يصبح (كال) في غضٍّ، ويرمي بنظراتٍ حادة تجاه الفتاة، بالكاد يلاحظون ويضحكون على محاولته الدفاعية الضعيفة. ربما هو محارب بالفطرة، ولكنه في حيرة عندما يصل الأمر إلى الكلام. تصير (سونيا) أكثر سخطاً، وتسسيطر عليها فطرتها الخبيثة، بينما (كال) محارب في الحلبة، هي جندية في الحديث، تتلاعب بكلماته في سهولة مخيفة: «ابنة جنرال يجب أن تكون جيدة في الحلبة، (إيفانجلين) هي من يجب أن تكون خائفة».

«لم تترَّبْ كابنة جنرال، لا تكوني حمقاء» يقول (مافين) في سخرية، هو أفضل بكثيرٍ في مثل هذه الأشياء، ولكن لا يمكنني تركه يفوز في معارك خاصة مع هذه الفتيات.

«لن أقاتل» أقول مرة أخرى: «تحدي شخصاً آخر».

عندما تبتسم (إيفانجلين)، وأسنانها بيضاء وحادة، تدق غرائزِي القديمة مثل الجرس في رأسي، بالكاد أقدر على الانبطاح بينما يطير سكينها عبر الهواء، ويقطع المكان الذي كان به عنقي منذ ثوانٍ قليلة.

«أتحداك أنتِ» تصيح وتطير سكيناً آخر نحو وجهي، ترتفع شفرات أخرى من حزامها في استعدادٍ لقطيعي شرائح.

«توقف يا (إيفانجلين)» يصرخ (مافين) ويساعدني (كا) على النهوض، والقلق حي في عينيه. تغلي دمائي، وتتدفق بالأدرينالين، ودقائق قلبي صاحبة إلى درجة أنني أكاد لا أسمع كلماته.

«أنتِ أسرع، لا تجعليها تتوقف عن الركض، لا تخافي» يهاجمني سكين آخر، وهذه المرة يحفر في الأرض بجانب قدمي، «لا تتركها تراكِ تنزفين». خلفه، تجوب (إيفانجلين) المكان كقطة مفترسة، وعاصفة من الشفرات اللامعة تحت قبضتها، وفي هذه اللحظة أعلم أنه لا شيء ولا أحد سيوقفها، حتى النساء، ولا يمكنني إعطاؤها فرصة الفوز، لا يمكنني الخسارة.

تهرب مني صاعقة من البرق، تندفع خلال الهواء بأمرى، تضربها في الصدر وتجعلها تتراجع إلى الخلف، لتصطدم بالجدار الخارجي للحلبة، لكن بدلاً من الغضب، تنظر تجاهي (إيفانجلين) في سعادة.

«سيكون هذا سريعاً يا فتاة البرق الصغيرة» تزمجر وتمسح قطرات دماء الفضية.

يتراجع باقي التلاميذ حولنا إلى الخلف، ويتبادلون النظارات بيننا، ربما هذه ستكون آخر مرة يرونني فيها حية. لا، أفكر مجدداً، لا يمكنني الخسارة، يتضاعف تركيزي، ويتعمق شعوري بالقوة حتى تصير قوية إلى درجة أنني لم ألاحظ حركة الجدران حولنا. في نقرة، يعيد (بروفوز) تشكيل الحلبة ويحبسنا معًا، فتاة حمراء ووحش فضي مبتسم. تبتسم وتنخلع أجزاء معدنية في حدة الشفرات من الأرض، وتشتغل بإرادتها، تتلوى وتهتز وتحتد وتح Howell إلى كابوسٍ حي، تختفي شفراتها المعتادة، ترميها جانبًا لتحول مكانها خطة جديدة، الأشياء المعدنية، المخلوقات التي كونتها بعقلها، ترکض على الأرض وتتوقف أسفل قدميها.

كل منها لديه ثمانية أرجل معدنية حادة وقايسية، يرتجفون في انتظار إطلاق سراحهم، لقطيعي إرباً، عناكب، ينتابني شعورٌ رهيبٌ بالزحف على جلدي، لأنهم فوقني بالفعل. تشتعل للحياة شرارات بين يديّ، وتترافق

عربي، تقودها قوتي الخاصة وحاجتي، لن أموت هنا. يبتسم (مافين) على الجانب الآخر من الجدار، ولكن وجهه شاحبٌ، خائفٌ، وبجانبه، يقف (كال) ساكناً، لا يرمي الجندي حتى الفوز في المعركة.

«من لديه الأفضلية؟» يسأل المدرب (أرفين): «(مارينا) أم (إيفانجلين)؟». لا يرفع أحد يده، حتى أصدقاء (إيفانجلين)، يحدقون إليها في المقابل يراقبون قدراتنا تزايد. تحول ابتسامة (إيفانجلين) إلى زمرة؛ اعتادت أن تكون الأفضل، أن تكون من يخافها الجميع، والآن هي أكثر غضباً من قبل. يرتجف الضوء مجدداً بينما يصدر جسدي طنياً كسلك محملاً بالكهرباء. في لحظة ظلام تزحف عناكبها على الأرض وتتصدر أرجلها صريراً بشعاً متزامناً، ثم كل ما أشعر به هو الخوف والقدرة ودفقة الطاقة في عروقي. ينفجر الضوء والظلام في تبادل، ويغرق الجميع في معركة من الألوان المرتجفة. ينفجر برقى في الظلام، يندفع أبيض وبنفسجيّاً بينما يصطدم بكل عنكبوت في كل ناحية. تتردد نصيحة (كال) في رأسي وأتحرك باستمرار، لا أظل في نقطة واحدة على الأرض كفاية حتى تهاجمني (إيفانجلين)، تحريك من خلال عناكبها وتنفادي هجماتي إلى أقصى ما تستطيع.

تمزق شظية معدنية ذراعي، ولكن تظل البدلة صامدة. هي سريعة، ولكنني أسرع، حتى مع العناكب التي تزحف حول قدمي. وللحظة، ضفيرتها الفضية المزعجة تمر بين أطراف أصابعه حتى تصير بعيدة المنال مجدداً، ولكنني جعلتها ترکض، أنا أفوز.

أسمع (مافين) خلال صرير المعادن وتشجيع التلاميذ، يشجعني للقضاء عليها، يهتز الضوء، ويجعلها صعبة الرؤية، ولكن للحظة قصيرة، أعرف كيف هو شعور كوني منهم، شعور القدرة والقوة المطلقة، إدراك أنني قادرة على فعل ما لا يقدر عليه الملايين، تشعر (إيفانجلين) هكذا كل يوم، والآن هذا دورني، سأعلمك كيف هو الشعور بالخوف.

تضربني قبضة في مؤخرة ظهرني، وتدفع بألم عبر جسدي، تضعف ركتبائي من الألم وتسقطني أرضاً، تقف (إيفانجلين) فوقني وترسم ابتسامة عبر فوضى شعرها الفضي.

«كما قلت» تزمنجرو: «سريعاً».

تحرك ساقي وحدها، تسحبني في مراوغة استخدمتها في حارات (الستيلتز) مئات المرات، حتى مع (كيلورن) مرة أو اثنين، تتصل قدمي بساقاها، وتدفعها من تحتها، فتسقط أرضاً بجانبي، أصير فوقها خلال ثانية، رغم الألم المتفجر في ظهري. تفرقع يدي بطاقة ساخنة بينما تصطدم بوجهها، يحرقني ألمُ خلال مفاصل يدي، ولكنني أستمر رغبة في رؤية الدماء الفضية الحلوة.
«ستتمنين أن يكون سريعاً» أصرخ، منقصة عليها.

بشكلٍ ما، رغم شفتيها المتورمتين، تتمگن (إيفانجلين) من الضحك، يذوب الصوت ويبدله صرير معدني، وحولنا كل العناكب المعدنية المهزومة تعود للحياة، تتشكل أجسادها المعدنية مجدداً، وتتصل عند الأطراف لتكون وحشاً مدمرًا مدخناً، يزحف في سرعة مفاجئة، ويسقطني من فوقها. الآن أنا المثبتة أرضاً، أشاهد الشظايا المعدنية الملتوية المترجفة، قمود الشرارات في يدي من التعب والخوف، حتى المعالجون لن يتمكنوا من إنقاذي بعد ذلك، تمر شفرة حادة عبر وجهي، وتسحب دماء حمراء ساخنة، أسمع صراخي، ليس من الألم، بل الخسارة، هذه هي النهاية.

ثم تصطدم يدُ مشتعلة بالوحش المعدني وتسقطه من فوقي، وتحركه حتى يصير كومة من الرماد الأسود المتفحّم، تسحبني يدُ قوية ثم تتحرك شعري عبر وجهي ليغطي العلامة الحمراء التي يمكنها خيانتي. ألتفت تجاه (مافين) وأتركه يقودني عبر غرفة التدريب، يرتجف كل جزء مني، ولكنه يبقيني مستقرة ومتحركة، يتقدم معالجٌ تجاهي، ولكن يبعده (كال) ويختفي عنه وجهي، وقبل أن يغلق الباب أسمع صياح (إيفانجلين) وصوت (كال) الهادئ في العادة يصرخ بها ويعلو كال العاصفة.

يتقطع صوتي عندما أتحدث ثانية: «الكاميرات، تستطيع الرؤية».

«حراس (السينتنال) المسؤولون عن مراقبة الكاميرات أولياء لأمي، ثقي بي، ليس هذا ما يجب أن نقلق بشأنه» يقول (مافين)، متلعثماً في الكلمات. يمسك بذراعي بقبضة قوية، كأنه خائفٌ من إفلاتي منه، تقترب يده من وجهي ليمسح الدماء بكمه، إذا رأه أحد...

«خذني إلى (جولييان)».

«(جولييان) أحمق» يتمتم.

تظهر خيالاتُ في آخر الممر، زوج من النبلاء يتجلون، فيدفعنا تجاه ممر الخدم لنتفاداهما.

«يعلم (جولييان) من أنا» أجيبيه هامسة، وأمسك به، وكلما اشتدت قبضته، اشتدت قبضتي أيضاً، «سيعلم (جولييان) كيف نتصرف».

ينظر (مافين) إلى الأسفل تجاهي، في حيرة، ولكنه يومئ أخيراً، وب مجرد وصولنا غرفة (جولييان) يتوقف النزيف، ولكن لا يزال وجهي في حالة فوضى. يفتح الباب مع الطرقة الأولى، ويبعد في حالته العشوائية المعتادة، ولدهشتني، يتجهم عند رؤية (مافين).

«الأمير (مافين)» يقول وينحنى بطريقة متصلبة وتقريرياً مهينة لتحيته، لا يرد عليه (مافين)، فقط يقودني إلى غرفة المعيشة خلفه.

لدى (جولييان) مجموعة صغيرة من الغرف، جعلها الظلام والهواء العطن تبدو أصغر. الستائر مغلقة وتحجب شمس الظهيرة، الأرض مليئة بأكوام من الورق جعلتها زلقة. يغلي أثريقاً في ركن الغرفة على قطعة معدنية كهربائية تحل محل الموقد، لا عجب أنني لا أراه أبداً خارج الدروس؛ فيبدو أن لديه كل ما يحتاج إليه هنا.

«ماذا يحدث؟» يسأل، ويشير تجاه كرسين مغبرين لنجلس عليهما، من الواضح أنه لا يستضيف أحداً كثيراً، أجلس ويرفض (مافين) ويظل واقفاً. أزيح خصلات شعري كاشفة عن شعار هوبي الأحمر: «كان حماس (إيفانجلين) زائداً».

يتلوى (جولييان) في عدم ارتياح على قدميه، ولكن ليس أنا من يجعله منزعجاً، بل (مافين)، يحدق الاثنان أحدهما إلى الآخر، في خلاف على شيء ما لا أفهمه، وأخيراً، يلتفت تجاهي مجدداً: «لست معالجاً يا (ماير)، أقصي ما يمكنني فعله هو تنظيفك».

«قلت لك» يقول (مافين): «لا يمكنه فعل أي شيء».

يتحوّل فم (جولييان) إلى زمرة: «ابحث عن (سارة سكونوس)» يقول مندفعاً، ويضيق فكه بينما ينتظر رحيل (مافين). لم أر (مافين) بهذا القدر من الغضب من قبل، ليس حتى مع (كال)، ومع ذلك ليس الغضب هو ما يتذوق بين (مافين) و(جولييان)، بل الكراهية، بغض أحدهما الآخر للغاية.

«افعلها يا أميري» يبدو اللقب كلعنة خارجاً من فم (جولييان).

يتنازل (مافين) أخيراً ويخرج من الغرفة.

«لم كل ذلك؟» أهمس وأشار بين (جولييان) والباب.

«ليس الآن» يقول، ويرمي تجاهي بقطعة قماش بيضاء لتنظيف نفسي، يلطخها دمائي بلون أحمر قانٍ ويفسد القماش.
«من هي (سارة سكونوس)؟؟».

يتrepid (جولييان) ثانية: «هي معالجة جلدية، سوف تعتنني بكِ» يتنهد:
«وهي صديقة، صديقة كتومة».

لم أعلم أن (جولييان) لديه أصدقاء عدا كتبه، لكنني لم أسأله، عندما يتسلل (مافين) إلى الغرفة بعد بعض دقائق، كنت قد تمكنت من تنظيف وجهي جيداً، رغم أنني أشعر به لزجاً ومتورماً. سوف أحظى ببعض كدمات يجب إخفاؤها غداً، ولا أريد أن أعرف حتى كيف يبدو ظهري الآن، ألمس الورم المتزايد مكان ضربة (إيفانجلين) بحذر شديد.

«سارة ليست...» توقف (مافين) يفكر ملياً في كلماته: «هي ليست من كنت ساختار لهذا».

قبل أن أسأل لماذا، يفتح الباب، كاشفاً عن امرأة افترضت أنها (سارة). تدخل في هدوء وبالكاد ترفع نظرها. عكس الآخرين، معالجي الدماء من منزل (بلونوس)، يظهر سنهما على وجهها، في كل تعبيدة في وجنتيها الغائرتين الم gioفتين، تبدو في مثل سن (جولييان)، ولكن تهبط كتفاها بطريقة تدل على أن حياتها قد شعرت بها أطول من حياته.

«مسروقة بلقائك يا سيدة (سكونوس)» صوتي هادئ، كأنني أتحدث عن الطقس، يبدو أن دروس البروتوكول أثرت بي على كل حال.

ولكن لا تجibly (سارة)، بدلاً من ذلك، تهبط على ركبتيها أمام كرسي وتأخذ وجهي بين يديها الخشنة. لمستها باردة مثل المياه على حرق من الشمس، وتمر أصابعها على الجرح في وجنتي في لطف مدهشٍ. تعمل بمثابة، وتشفي كل الكدمات في وجهي، وقبل أن أذكر ظهري، تنزلق يدها نحو الإصابة، وشيء مثل الثلج الملطف يزيح الألم بعيداً، ينتهي كل شيء في غضون بعض دقائق، وأشعر كما شعرت عندما جئت هنا أول مرة، أفضل في الواقع، كل آلامي وكدماتي القديمة اختفت كلّياً.

«شكراً» أقول، ومجدداً لا أحصل على ردٍّ.

«شكراً يا (سارة)» يتنهد (جولييان)، وتلaci عيناهما عينيه في لحظة من اللون الرمادي. تحني رأسها قليلاً، في إيماءة بسيطة، يمد ذراعه إلى الأمام ويلمس ذراعيها ليساعدها على النهوض على قدميها، يتحرك الاثنان كما الزوجين في رقصة ما، يستمعان لموسيقى لا يستطيع سمعها غيرهما. يكسر صوت (مافين) الصمت: «هذا كل شيء يا (سكونوس)».

يدبُّ هدوء (سارة) الساكن لغضِّ بالكاد مخفٍ بينما تبتعد عن قبضة (جولييان) وتتجه إلى الباب مسرعةً كالحيوان المجرور. تغلق الباب خلفها بقوة تهز الإطارات المعلقة للخرائط المسجونة خلف الزجاج. حتى يد (جولييان) تترجف، وتظل ترجف بعد رحيلها بفترة، كأنه لا يزال يشعر بها. يحاول إخفاء ذلك، ولكن ليس جيداً. كان (جولييان) واقعاً في حبها في وقتٍ ما، وربما لا يزال يحبها، ينظر إلى الباب كرجلٍ مسكونٍ، وينتظر عودتها. (جولييان)؟».

«كلما أطلت الغياب تحدث الناس» يتمتم مشيراً إلينا بالرحيل. «أوفق» يتحرك (مافين) تجاه الباب، مستعداً لفتحه ودفعي إلى الخروج. «أنت متأكد أنه لم يرنا أحد؟» تتحرك يدي تجاه وجنتي، ناعمة ونظيفة الآن.

يتوقف (مافين) ويفكر: «لن يقول أحدٌ شيئاً».

«لا تبقى الأسرار أسراراً هنا» يتمتم (جولييان)، ويرتجف صوته في غضبٍ نادر، «تعلم ذلك يا صاحب السمو». «يجب أن تعرف الفرق بين الأسرار وبين...» يندفع (مافين) غاضباً، «والآكاذيب».

تغلق يده على معصمي، ويسحبني عائدين إلى الممر قبل أن أقدر على السؤال عما يحدث، لا نبتعد قبل أن يوقفنا شخصٌ مألوفٌ. «هل هناك مشكلة يا عزيزي؟».

الملكة (إيلارا)، مشهد من الحرير، توجه كلامها إلى (مافين)، هي وحدها لغرابة الأمر، لا يوجد حراس (سينتانا) لحمايتها. تعلق عيناه بيده التي ما زالت في يدي، ولمرة، لاأشعر بها تحاول الضغط داخل رأسي للوصول إلى أفكاري؛ هي في رأس (مافين) الآن، ليس رأسي. «لا شيء لا أقدر التعامل معه» بقول (مافين)، ويشد قبضته علىّ، لأنني مرضاة ما.

ترفع حاجبها، ولا تصدق أي كلمة يقولها، ولكنها لا تستجبوه، أشك في أنها تستجيب لأحد؛ فهي تعلم كل الإجابات.

«من الأفضل الإسراع يا سيدة (مارينا) وإنما ستتأخرين على ميعاد الغداء»، تقول وترفع أخيراً عينيها الشبحية من عليه. وصار دوري في التمسك بـ(مافين)، «وكوني أكثر حرضاً في تدريباتك، فالدماء الحمراء صعبة التنظيف».

«أنت أكثر من يعلم ذلك» أقول مندفعة وأتذكر (شайд)، «لأن مهما حاولت إخفاءها، ما زلت أراها على يديك».

تتسع عيناه في دهشة من اندفاعي، لا أظن أن أي أحد على الإطلاق قد تحدث إليها بهذه الطريقة، و يجعلني هذا أشعر كالمنتصرة، ولكن لا يطول ذلك، فجأة يلتوي جسدي إلى الخلف، ويرمي بنفسه إلى جدار الممر ويصطدم به في صوتٍ مدوٍ، يجعلني أرقص مثل الدمية المعلقة بخيوط عنيفة، كل عظمة تهتز وتلتوي عنقي فترطم رأسي حتى صرت أرى نجوماً زرقاء. لا، ليست نجوماً، أعين، أعينها.

«أمي» يصبح (مافين) ولكن يبدو صوته بعيداً، «توقفي يا أمي». تقبض يد على عنقي، وتبثبني في مكانٍ بينما تحسر السيطرة على جسدي، أنفاسها حلوة في وجهي، حلوة إلى درجة لا أطيقها.

«لن تتكلمي معِي هكذا مجدداً» تقول (إيلارا)، غاضبة إلى درجة توقفها من الهمس في عقلي. تشتد قبضتها، ولا أقدر على الموافقة حتى إذا أردت. لم لا تقتليني؟ أتساءل بينما ألهث، إذا كنت عبيداً، ومشكلة، لم لا تقتليني؟

«كفي» يصبح (مافين)، وتنبعث حرارة غضبه عبر الممر، وحتى مع الظلام المشوش الذي يأكل نظري، أراه يدفعها عنِي في قوة وجرأة مثيرة للدهشة. تنكسر سيطرة قدرتها علىَّ، وتتركني أميل على الجدار. تكاد (إيلارا) أن تسقط أيضاً من الصدمة، تحول نظرتها الغاضبة الآن نحو (مافين)، نحو ابنها الواقف ضدها.

«عودي إلى جدولك يا (ماير)» يقول في غيظ، ولا يقطع تواصل عينيه مع والدته، لاأشك أنها تصرخ داخل رأسه، توبخه لحمايتها، «اذهبى». تنتشر الحرارة حولنا، متدافعَة من جلده، وللحظة يذكرني بعصبية (كال) الحذرة. يبدو أن (مافين) يخبئ ناراً أيضاً، ناراً أقوى، ولا أريد أن أكون حوله عندما ينفجر. بينما أركض متعرضاً، أحياول أن أبتعد بقدر الإمكان عن الملكة، لا أقدر على منع نفسي من النظر تجاههما، يحدق أحدهما إلى الآخر، جزان في مواجهة في لعبة لا أفهمها.

في غرفتي، تنتظري الخادمات في صمتٍ، وبين أيديهن فستان مذهب، بينما تضع علىَّ واحدة الزي المذهل الحريري المرصع بالأحجار الكريمة البنفسجية، تصلح الأخرى شعري وزينتي، وكالعادة، لا يتفوهن بكلمة، رغم أنني أبدو خائفة ومنزعجة بعد ذلك الصباح.

دار الغداء حول شؤون متعددة، عادة تأكل السيدات مع بعضهن لمناقشة حفلات الزفاف القادمة وكل الأمور السخيفة التي تتحدث عنها السيدات الثريات، ولكن اليوم مختلف. عدنا إلى الشرفة المطلة على النهر، يتجلو الخادمون ذوو الأزياء الحمراء خلال الحشد، ولكن هناك أزياء

عسكرية أكثر مما ذي قبل؛ يبدو كأننا نتناول الطعام مع فيلق كامل. (كال) (مافين) حاضران أيضاً، كل منها يبرق باليدين ويتسمان خلال محادثات لطيفة بينما يصافح الملك أيادي الجنود. كل الجنود صغار السن، يرتدون أزياء رمادية يقطّعها وشاحٌ فضي، لا تشبه الأزياء الحمراء الرخيصة التي يحصل عليها أخي وأي مجند أحمر في شيء. هؤلاء (الفضيون) سيذهبون إلى الحرب، نعم، ولكن ليس حيث القتال الحقيقي. هم أبناء وبناتأشخاص مهمين، وبالنسبة إليهم، الحرب هي مكان آخر سيزورونه، خطوة أخرى في تدريبهم، وبالنسبة إلينا، وإليّ في وقت من الأوقات، هي طريق مسدود، هي الهاك.

ولكن ما زال على القيام بواجبي، الابتسام ومصافحة أياديهم وشكرهم على خدمتهم. كل كلمة مرة المذاق، حتى اضطررت إلى الانبطاح بعيداً عن الحشد في تجويف مخفي بالنباتات، ما زالت ضوضاء الحشد تعلو مع شمس الظهرية، ولكنني أقدر على التنفس مجدداً، للحظة على الأقل.

«هل كل شيء جيد؟».

يقف (كال) فوقه ويبدو عليه القلق، ولكنه هادئ بطريقة غريبة، يحب التواجد حول الجنود؛ أظنه مكانه الطبيعي، حتى وأنا أريد الاختباء، يستقيم ظهري: «لست معجبة بمسابقات الجمال». يعبس: «(ماير)، هم ذاهبون إلى الجبهة، كنت أظن أنك من بين الجميع ستريدين إعطاءهم التحية الملائمة».

تندفع مني الضحك مثل طلقة الرصاص، «وما الجزء في حياتي الذي أقنعك أنني سأهتم بهؤلاء الحمقى المدللين الذاهبين إلى الحرب كأنها إجازة؟».

«لا يعني اختيارهم الذهاب أنهم أقل شجاعة».

«إذن، أتمنى أن يستمتعوا بمخيماتهم ومواردهم ووسائل الراحة التي لم يحصل عليها إخوتي قط» أشك في أن هؤلاء الجنود سيحتاجون إلى أي شيء أكبر من زر.

ورغم أنه يبدو عليه الرغبة في الصياح بي، فإنه يتبع الحافز، والآن وأنا أعرف ما يقدر عليه غضبه، مندهشة من قدرته على السيطرة عليه.
«هذا الفيلق الأول الفاضي بالكامل الذي سيذهب إلى الخنادق» يقول في رزانة، «سيحاربون مع (الحمر)، وسيرتدون مثل (الحمر)، وسيخدمون مثل (الحمر)، لن يتعرف عليهم (اللاليكلاندريون) عندما يذهبون إلى منطقة الاختناق، وعندما تسقط القنابل، عندما يحاول العدو أن يكسر الخط، سيحصلون على أكثر مما يتوقعون، سيقضي عليهم فيلق الظلال».

أشعر فجأة بحرارة وبرودة في نفس الوقت: «مبتكر». ولكن لا يتباهى (كال) ويبدو حزيناً عوضاً عن ذلك: «لقد أوحيت إلى بالفكرة». «ماذا؟».

«عندما سقطت في اختبارات الملكة، لم يعلم أحدٌ ما يمكنك فعله، أنا متأكد أن (اللاليكلاندريون) سيشعرون بالمثل».

على الرغم من محاولتي التحدث لا يخرج مني أي صوت، لم أكن قطُّ مصدر إلهام لأي شيء، ناهيك بالخطط القتالية. يحدق إليَّ (كال) كأنه يريد قول المزيد، ولكنه يظل صامتاً، كلانا لا يعرف ما يقول. يضرب فتى من التدريبات - (أوليفر) المتحكم في الرياح (ويندويفر) - (كال) على كتفه وتمسك يده الأخرى كوبًا ممتلئًا بمشروعٍ ما، يرتدي الزي أيضاً، سيرحل للقتال.

«لماذا الاختباء يا (كال)؟» يقول ضاحكاً، مشيراً إلى الحشد حولنا، «بالمقارنة بـ(اللاليكلاندريون) هؤلاء الجماعة يصيرون سلسين!». ينظر (كال) إليَّ، وتتلون وجنته بصبغة فضية حرجاً، «رأيت (اللاليكلاندريون) في أي يومٍ» يجيبه وينظر بعيداً. «ستذهب معهم؟».

يجيب (أوليفر) بدلاً من (كال) ويبيتس بشدة لا تناسب شخصاً ذاهباً إلى الحرب، «يدهب؟» يقول: «سوف يقودنا! فيلقه الخاص، طوال الطريق إلى الجهة».

يتراجع (كال) عن قبضة (أوليفر) ببطء، ولا يلاحظ (الويندويفر) الثمل ويكمel ثرثته: «سيكون أصغر جنرال في التاريخ، وأول أمير يقاتل على الحدود».

وأول من يموت، يهمس صوتٌ كثيّبٌ في رأسي، وضد كل غرائزِي، أمد يدي تجاه (كال)، لا يبتعد عنِي، ويتركني أمسك بذراعه، الآن لا يبدو كأميرٍ أو جنرال أو حتى فضي، ولكن هذا الشاب من الحانة، الذي أراد إنقاذه. صوتي صغير، ولكن قوي: «متى؟».

«عندما نرحل إلى العاصمة، بعد الحفل، ستذهبون إلى الجنوب» يتمتم، «وسأذهب إلى الشمال».

تنتابني موجة باردة من الصدمة، مثلما قال لي (كيلورن) إنه سيرحل للقتال، ولكن (كيلورن) مجرد صياد، لص، شخص يعلم كيف ينجو، كيف يتسلل بين الشقوق؛ ليس مثل (كال)، هو جندي، وسيموت إذا تتطلب الأمر. سينزف من أجل هذه الحرب، ولماذا يفزعني ذلك، لا أعلم، لم أهتم؟ لا أقدر على القول.

«بوجود (كال) على الحدود، ستنتهي هذه الحرب أخيراً، مع (كال) يمكننا الفوز» يقول (أوليفر) ويبيتس كالأحمق، ويمسك بكتف (كال) مرة أخرى، وهذه المرة يقوده عائداً إلى الحفلة، ويتركني خلفه. يعطيني أحد ما كوبًا بارداً في يدي وأشربه في جرعة واحدة.

«ببطءٍ» يهمس (مافين): «ما زلت تفكرين بما حدث صباحاً؟ لم ير أحد وجهك، وتأكدت من (السينتنال)».

ولكن هذا أبعد شيء عن عقلي الآن بينما أشاهد (كال) يصافح يد والده، يرسم ابتسامة رائعة على وجهه، يرتدي قناعاً، أنا الوحيدة القادرة على الرؤية خلاله.

يتبع (مافين) نظري وأفكاري: «أراد فعل ذلك، هذا خياره». «لا يعني ذلك أن علينا الإعجاب به».

«ابني الجنرال!» يقول الملك (تايرياس) بصوتٍ مدوٍ، أكاد أفهم حاجة (كال) إلى إرضائه.

ما الذي لن أضحي به لأرى أمي تنظر إلى بمنفس الطريقة، سابقاً عندما كنت لا شيء غير لصة؟ ما الذي سأضحي به الآن؟
هذا العالم فضي، ولكنه أيضاً رمادي، لا يوجد أبيض أو أسود.

عندما يطرق أحدهم بابي هذه الليلة، بعد العشاء بوقتٍ طويل،أتوقع (والش) أو كوبًا آخر من شاي الرسائل السرية، ولكن يقف (كال) أمامي، من دون زيه أو درعه، يبدو كالفتى الذي هو عليه، بالكاد في التاسعة عشرة، على طرف الهاك أو العظمة أو الاثنين.

أنكمش في رداء النوم متمننٍ وجود معطف: «(كال)؟ إلى ماذا تحتاج؟». يهز كتفه ويبيتسن قليلاً: «كادت (إيفانجلين) تقتلك في الحلبة اليوم». «إذن؟».

«إذن لا أريدها أن تقتلك على ساحة الرقص».

«هل غاب عنك شيء ما؟ هل سنتقاتل في ساحة الرقص؟». يضحك، ويميل إلى إطار الباب، ولكن لا تخطو قدمه داخل غرفتي، كأنه لا يستطيع، أو لا يفترض منه، سوف تصيرين زوجة أخيه، وسيرحل هو إلى الحرب.

«إذا تعلمتِ كيفية الرقص بطريقة صحيحة، لن تضطري». تذكرت قولـي إنـني لا أـستطيع الرـقص، وناهـيك بـتعلـيمات (بلونوس)، ولكن كيف يمكن لـ(كـال) مـساعدـي؟ ولـم يـ يريد ذلك؟

«أـنا مـعلم جـيد للـغاـية» يـضيف ويـبيـتسـن فيـغـرـورـ، وعـنـدـمـا يـمـدـ يـدـهـ تـجـاهـيـ، يـرـتجـفـ جـسـديـ، أـعـلـمـ أـنـهـ لـا يـفـتـرـضـ أـنـ أـفـعـلـ ذـلـكـ، أـعـلـمـ أـنـهـ يـجـبـ عـلـيـ غـلـقـ الـبـابـ وـأـلـا أـسـيرـ فـيـ هـذـاـ الطـرـيقـ.

ولـكـنهـ سـيـرـحـلـ لـلـقـتـالـ، وـرـبـماـ المـوـتـ. مرـتجـفـةـ، أـضـعـ يـدـيـ بـيـنـ يـدـهـ، وـأـتـرـكـهـ يـجـذـبـنـيـ خـارـجـ غـرـفـتـيـ.

الفصل الثامن عشر

يسقط ضوء القمر على الأرض، مشع كفاية لنرى. في هذا الضوء الفضي، تكاد تكون حمرة الخجل على بشرتي مرئية، أبدو مثل (الفضيين). تصدر الكراسي صريراً بينما يعيد ترتيب (كال) غرفة الجلوس، ليخلق مساحة نتدرّب فيها. الغرفة معزولة، ولكن همّة الكاميرات ليس ببعيدٍ أبداً. يراقبنا رجال (إيلارا) ولكن لا يأني أحدٌ ليمنعنا، أو بالأحرى، ملنع (كال). يسحب جهازاً غريباً، صندوقاً صغيراً، من معطفه ويضعه في منتصف الغرفة، ويحدق إليه في ترقٍ، ينتظر شيئاً.

«هل يقدر هذا الشيء على تدريبنا على الرقص؟». يهز رأسه ولا يزال يبتسم: «لا، لكنه سيساعد».

فجأة، ينفجر لحنٌ نابضٌ من الصندوق، وأدرك أنه مكبر صوت مثل الذي في الحلبة في قريتي، ولكنه للموسيقى، لا للقتال، للحياة لا للموت، اللحن خفيف وسريع، مثل نبضات قلب. تتسع ابتسامة (كال) مقابلني، وينقر بقدميه مع اللحن، لا أقدر على المقاومة، وتترافق أصابعه مع الموسيقى. حيوى ومبهج، ليس مثل الموسيقى المعدنية الباردة في حجرة (بلونوس) ولا موسيقى الوطن الحزينة، تنزلق قدماي محاولة تذكر الخطوات التي علمتني إياها السيدة (بلونوس).

«لا تقلقي بشأن ذلك، فقط تحركي» يضحك (كال). يقرع صوت طبول فوق اللحن، ويدور (كال) ويهمهم معه. ولأول مرة، يبدو كأنه لا يحمل ثقل العرش على كتفيه.

أشعر به أيضاً بينما ترتفع عنِّي مخاوفي وقلقي، ولو لدقائق قليلة. هذا نوع آخر من الحرية، مثل الطيران في مدار (كال)، هو أفضل مني بكثيرٍ في ذلك، ولكنه لا يزال يبدو أحمق؛ فلا تخيل مدى الحماقة التي أبدو

أنا عليها. وعلى الرغم من ذلك، أحزن عند انتهاء الأغنية، بينما تختفي النغمات في الهواءأشعر كأنني أسقط عائدة داخل الواقع. يتسلل داخلي إدراك بارد؛ لا يجب أن أكون هنا.

«ربما هذه ليست أفضل فكرة يا (كال)».

يميل رأسه، محatar في سرور: «لماذا؟».

سيجعلني أقولها حقاً: «أنا ممنوعة حتى من البقاء وحيدة مع (مافين)» أقول متعثرة في الكلمات، وأشعر بالحرج: «لا أعلم إذا كان الرقص معك في غرفة مظلمة شيئاً مقبولاً».

بدلاً من المجادلة، يوضح (كال) ويهز كتفيه، تملاً الغرفة أغنية أخرى، هذه ذات لحن مميز: «ما أراه هو أني أقوم بمعروفي من أجل أخي» ثم يبتسם نصف ابتسامة: «إلا إذا أردت أن تخطي على قدميه طوال الليل؟».

«لدي خطوات ممتازة، شكرًا» أقول وأربط ذراعي أمام صدري.

ببطءٍ وبلطفٍ يأخذ يدي: «ربما في الحلبة» يقول: «في ساحة الرقص ليس كثيراً» أنظر إلى أسفل تجاه قدميه تتحرك بالتزامن مع الموسيقى، يسحبني تجاهه ويجرني على اتباعه وعلى الرغم من أفضل جهودي، أتعثر به.

يوضح في سرور لإثبات خطأ ادعائي، هو جندي في قلبه والجنود تحب الفوز: «هذه لها نفس توقيتات معظم الأغاني التي ستسمعينها في الحفل، رقصة بسيطة، سهلة التعلم».

«سأجد طريقة لإفسادها» أز默ج، وأتركه يحركني عبر المكان، ترسم خطواتنا مربعاً تقربياً، وأحاول ألا أفكر في مدى قربه، أو تجاعيد يده التي تبدو مثل يدي، خشنة من أعوام من العمل.

«ربما ستفعلين» يهمس وتختفي ضحكته.

اعتقدت أن يفوقني (كال) طولاً، ولكنه يبدو أصغر هذه الليلة، ربما بسبب الظلام أو هذه الرقصة. يبدو مثلمارأيته أول مرة؛ ليس أميراً، بل شخصاً عاديًّا. تتعلق نظرته على وجهي، متتبعة مكان جرحه السابق: «لقد أصلحك (مافين) جيداً» هناك مرارة غريبة في صوته.

«كان (جولييان)، (جولييان) و(سارة سكونوس)» على الرغم أن (كال) لا يصدر نفس ردة فعل (مافين)، ومع ذلك يضيق فكه، «لَمْ لا تحبانها أنتما الاثنين؟».

«لدى (مافين) أسبابه، أسباب جيدة» يتمتم، «ولكنها ليست قصتي لأحكيها، ولا أكره (سارة)، فقط لا...لا أحب التفكير فيها». « لماذا؟ ماذا فعلت لك؟».

«ليس لي» يتنهد، «نشأت مع (جولييان) وأمي» ينخفض صوته عندما يذكر والدته، «كانت صديقتها المفضلة، وعندما ماتت، لم تعرف (سارة) كيف تحزن، كان (جولييان) محظيًّا، ولكن (سارة)...» يسرح بعيدًا، محتر في كيفية الاستمرار، تباطأ خطواتنا حتى نتوقف، مجمددين بينما تردد الموسيقى حولنا.

«لا أتذكر أمي» يقول في حدة ويحاول الشرح لنفسه: «لم أتم العام الأول عندما ماتت، أعلم فقط ما قاله أبي عنها و(جولييان)، ولا يحب كلاهما التحدث عنها».

«أنا متأكدة من أن (سارة) يمكنها التحدث عنها معك، إذا كانتا صديقتين».

«لا تستطيع (سارة سكونوس) الكلام يا (ماير)». «نهايًّا؟».

يكمل (كال) ببطء بالصوت المتوازن الهادئ الذي يستخدمه أبوه، «قالتأشياء لم يكن عليها قولها، أكاذيب بشعة، وعُوقبت على ذلك». يتسلل الرعب داخلي، لا تستطيع الكلام: «ماذا قالت؟».

وفي لحظة يصير (كال) بارداً تحت أصابعه، يتراجع ويترك ذراعي وقوت الموسيقى أخيراً، وسريعاً يمسك بمكبر الصوت، ولا شيء غير دقات قلوبنا ملء الغرفة.

«لا أريد التحدث عنها بعد الآن» يتنفس بثقلٍ، وتبدو عيناه مشعة بطريقة غريبة، تتحرك بيني وبين النوافذ الملائئة بضوء القمر، يلتوي شيء ما داخل قلبي؛ يوجعني الألم في صوته: «حسناً».

يتجه إلى الباب في خطواتٍ سريعة مدرسوة كأنه يحاول بقوة ألا يركض، ولكن عندما يلتفت وينظر تجاهي عبر الغرفة، يبدو طبيعياً، هادئاً ورصيناً ومنفصلاً.

«تدربي على خطواتك» يقول، ويبدو مثل السيدة (بلونوس): «نفس الوقت غداً» ويرحل، ويتركني وحيدة في غرفة مماثلة بالأصداء. «ماذا أفعل بحق الجحيم؟» أهمس لنفسي.

وصلت إلى نصف المسافة لفراشي عندما لاحظت أن شيئاً ما خاطئاً في غرفتي: الكاميرات معلقة، لا تصدر أي منها همممة واحدة تجاهي وترافقني بأعين كهربائية، وتسجل كل ما أفعله، ولكنه غير انقطاع الكهرباء السابق، كل ما حولي لا يزال يصدر طنيناً، ولا تزال الكهرباء تنبض عبر الجدران، في كل غرفة عدا غرفتي، (فارلي).

ولكن بدلاً من الثورية، يخرج (مافين) من وسط الظلام، يفتح الستائر ليدع ضوء قمر كافياً لنرى خلاله.

«نزة آخر الليل؟» يقول بابتسامة مريرة.

يسقط فكي مفتوحاً وأعاني مع الكلمات: «تعلم أنه لا يجب أن تكون هنا» أجبر نفسي على الابتسام، في محاولة لتهيئة نفسي، «ستشعر السيدة (بلونوس) بالعار، ستتعاقبنا معاً».

«رجال أمي مدینون لي بمعروفي أو اثنين» يقول ويشير تجاه أماكن الكاميرات المخفية، «ليس لدى (بلونوس) دليل لإدانتنا».

لا يريحني ذلك، بالأحرى، أشعر بقشعريرة تجري أسفل جلدي، ليس في خوف، ولكن في ترقبٍ، تعمق الرعشات وتتصعد أعصابي مثل البرق بينما يأخذ (مافين) خطوات محسوبة نحوه.

يشاهدني أحمرُ حرجاً فيما يbedo كرضاً: «أنسى في بعض الأحيان» يهمس ويلمس وجنتي بيده، ويفيقها كأنه يشعر باللون الذي ينبض في عروقي: «أتمني ألا يضطروا إلى طلائِك كل يوم».

ترتجف بشرتي تحت لمساته، وأحاول تجاهل ذلك: «هذا يجعلنا اثنين». تتلوى شفتيه في محاولة للابتسام، ولكنها لا تأتي.

«ما الأمر؟».

تواصلت معه (فارلي) مجددًا، يتراجع ويضع يديه في جيوبه ليختفي
أصابعه المرتجفة: «لم تكوني هنا». .
هذا من حظي: «ماذا قالت؟».

يهز (مافين) كتفيه، يتحرك إلى النافذة، ويحدق إلى سماء الليل، «قضت
معظم وقتها في الأسئلة».

أهداف، يبدو أنها ضغطت عليه مرة أخرى، في سؤال عن معلومات لم
يرغب (مافين) في قوله، أدرك من هبوط كتفيه، وارتجاف صوته، وأنه قال
أكثر مما يرغب، أكثر بكثيرٍ.

«من؟» يطير عقلي إلى (الفضيين) الذين قابلتهم هنا، الذين كانوا لطفاء
معي، بطريقتهم الخاصة، هل سيصير أي منهم تضحية من أجل ثورتها؟
من صار هدفًا؟
«(مافين) من وشيت؟».

يلتفت وتشعر من عينيه ضراوة لم أرها من قبل، وأخاف للحظة أن
يشتعل بالنيران: «لم أرد أن أفعلها، ولكنها محققة، لا يمكن أن نجلس
ساكنين؛ يجب أن نتصرف، وإذا كان يعني ذلك أنني سأعطيها أشخاصاً،
سأفعل، لن يعجبني، ولكني سأفعل، وهذا ما فعلت».

مثل (كال) يأخذ نفساً مرتجفاً في محاولة تهدئة حاله: «أحضر المجالس
مع أبي، من أجل الضرائب والأمن والدفاع، وأعلم من سيفتقده قومي...
(الفضيون)، وأعطيتها أربعة أسماء».
«من؟».

«رينالد إيرال)، (بتوليموس ساموس)، (إيلين ماكتنوس)، (بيليكوس
ليرولان)».

تخرج مني تنحيدة غير مقصودة، قبل أن أومئ، لن تكون هذه الوفيات
محفية، أخوه (إيفانجلين)، والكولونيل، سيفتقدونهم بالتأكيد.

«تعلم الكولونيال (ماكتشوس) أن أمي تكذب، وتعلم بشأن الهجمات الأخرى... وتقود نصف فيلق وترأس مجلس الحرب، من دونها، ستقع الجبهة في فوضى لعدة أشهر».

«الجبهة؟» (كال) وفيقه، إذن سينفذ موطها (كال) وسيساعد الحرس القرمزي، مات (شайд) من أجل ذلك، وقضيته صارت لي الآن.

«عصفوران بحجر واحد» أتهدء، وأشعر بدموعٍ ساخنة تهدد بالسقوط. مع صعوبة الأمر، سأقايض حياتها بحياة (كال) وسأفعلها آلاف المرات. «صديقك جزء من هذا أيضًا».

ترتعش ركبتي، ولكنني أتمكن من ثبيت نفسي، تتبدل مشاعري بين الغضب والخوف بينما يشرح (مافين) الخطة بقليلٍ ثقيلٍ وقوى. «وماذا إذا فشلنا؟» أسأله عندما ينتهي، أخيراً أنطق بالكلمات التي كان يتفاداها.

بالكاد يهز رأسه: «لن يحدث ذلك».

«وإذا حدث؟» لست أميراً، ولم تكن حياتي مبهراً، أعلم أن أتوقع الأسوأ من كل شيء وكل شخص، «ماذا سيحدث حينها يا (مافين)؟».

ترتعش أنفاسه في صدره بينما يسحبها، ويحاول أن يبقى هادئاً: «سوف نصير خونة، كلانا، وستتحاكم وسيدينوننا ويقتلوننا».

لا أقدر على التركيز، خلال درسي التالي مع (جولييان)، لا أقدر على التركيز في أي شيء غير ما سيحدث. الكثير يمكن أن يسير بشكلٍ خاطئ، والكثير على المحك، حياتي وحياة (كيلورن) وحياة (مافين)، كلنا نخاطر بأعناقنا لأجل هذا.

«هذا ليس من شأني...» يبدأ (جولييان) وأجمل من صوته: «ولتكن تبدين، حسناً، متعلقة بالأمير (مافين)».

أكاد أضحك في ارتياح، ولكنني لا أقدر على تجاهل الوخزة التي أشعر بها في نفس الوقت. (مافين) هو آخر شخص يجب أن أقلق منه في جحر الثعابين هذا، مجرد التلميح بهذا يزعجني. «أنا خطيبته» أجوابه، وأحاول

ألا أغضب.

ولكن بدلاً من ترك الأمر، يميل إلى الأمام، في العادة يهدئني أسلوبه الوديع، ولكن اليوم يصيّبني بإحباطٍ، «أنا فقط أحاول مساعدتك، (ما فين) هو ابن والدته».

هذه المرة أجيّب في غضبٍ: «لا تعلم أي شيء عنه» هو صديقي، ويخاطر بأكثر مني، «الحكم عليه بسبب والديه هو بالضبط مثل الحكم علىَ بسبب دمائي، لا يعني كرهك للملك أن تكرهه هو أيضًا».

يحدق (جولييان) إلىَ ونظرته ثابتة ومليئة بالنار، وعندما يتحدث يصير صوته مثل الهدير: «أكره الملك لأنّه لم يستطع إنقاذ أختي، ولأنّه بدأ بها تلك الحياة، أكره الملكة لأنّها دمرت (سارة سكونوس)، لأنّها أخذت الفتاة التي أحببّتها وحطّمتها، لأنّها اقتلعت لسانها» ثم انخفض مستوى صوته وصار رثاءً: «كان لديها صوتٌ جميلٌ».

انتابّتني موجة من الغثيان، وفجأة يصير سكت (سارة) ووجنتها الغائرتان منطقين، لا عجب أنه جعلها تعالجني، فلن تقدر على قول الحقيقة لأحدٍ.

«ولكن...» تبدو كلماتي صغيرة وخشنة، لأن صوتي الذي يختفي: «هي معالجة».

«معالجو الجلد لا يمكنهم شفاء أنفسهم، ولن يجرؤ أحدٌ على معارضه عقاب الملكة، لذلك فرض على (سارة) أن تعيش هكذا، في عارٍ إلى الأبد». تثقل الذكريات صوته، كل واحدة أسوأ من سابقتها: «لا يمانع (الفضيّون) الشعور بالألم، ولكننا فخورون، كبراؤنا وكرامتنا وشرفنا، هذه الأشياء التي لا يمكن أن تبدلها أي قدرة».

وبقدر السوء الذي أشعر به تجاه (سارة)، لا أقدر على التوقف عن الخوف على نفسي، قطعوا لسانها بسبب شيء قالته، فما الذي يمكنهم أن يفعلوه بي؟

«تنسين نفسك يا فتاة البرق الصغيرة».

أشعر بهذا الاسم كصفعة على وجهي ويعيدني إلى الواقع.

«هذا العالم ليس عالماً، لم يغير هذا دراسة آداب الانحناء للتحية، لا تفهمين اللعبة التي نلعبها».

«لأن هذه ليست لعبة يا (جولييان)» أدفع بكتاب السجلات تجاهه، ملقية بقائمة الوفيات في حجره: «هذه حياة أو موت، لا ألعب من أجل العرش أو التاج أو الأمير، لا ألعب على الإطلاق، أنا مختلفة».

«أنتِ ذلك» يتمتم ويمرر إصبعه فوق الصفحات: «ولهذا أنتِ في خطرٍ من الجميع، حتى (مافين) وحتى أنا؛ أي شخص يمكنه خيانة أي شخص».

يسرح عقله وتغيم عيناه، في الضوء يبدو كبيراً في السن ورماديّاً.

رجل مرير يثقله موت أخيه، وواقعٌ في حب امرأة محطمة، محكوم عليه بتعليم فتاة لا تفعل شيئاً غير الكذب، ألمح من خلف كتفه خريطة العالم السابق وما كان عليه، هذا العالم بأكمله مسكون.

ثم جاءتني أسوأ فكرة ممكناً، (شайд) الشبح الخاص بي، من سينضم إليه؟

«لا تخطئي يا فتاتي» يقول أخيراً: «تلعبين اللعبة كبيدق أحدهم». ليس لدى القدرة على المجادلة، اعتقاد كما تريد يا (جولييان)، أنا لست حمقاء لأي أحد.

(بتوليموس ساموس)، كولونيل (ماكنثوس)، ترقص وجوههم في رأسى بينما ندور أنا و(كال) في غرفة الجلوس. تقلص القمر اليوم، يختفي، ولكن لم يكن أملـي أقوى قـطـ، الحفلة غـداً وبعدها، لست متأكـدة أين سيتجـه الطريق، ولكـنه سيكون طـريقـاً مـخـتلفـاً، طـريقـاً جـديـداً سيقودـنا إـلـى مستـقبلـ أفضلـ. سيكون هناك ضـحاـيا جـانـبـيةـ، وإـصـابـاتـ وـوـفـيـاتـ لا نـسـطـيعـ تـفـادـيهـ، كما قالـ (مافين)، ولكنـا نـعـلـمـ المـخـاطـرـ. إذا مضـىـ كلـ شـيءـ تـبعـاً لـلـخـطـةـ، سـيرـفـعـ الحـرسـ الـقـرـمـزـيـ رـايـتـهـ لـيـراـهـ الـجـمـيعـ، ستـذـيـعـ (فارـليـ) بـثـاً آخرـ بـعـدـ الـهـجـومـ، وـتـحدـدـ مـطـالـبـناـ، الـمـساـواـةـ، التـحرـرـ والـحرـيـةـ. مـقـارـنـةـ بـتـمـرـدـ كـامـلـ، يـبـدوـ ذـلـكـ كـاـنـفـاقـ جـيـدـ. يـسـقطـ جـسـديـ وـيـتـحـركـ تـجـاهـ الـأـرـضـ فـيـ تـقوـسـ بـطـيـءـ جـعـلـنـيـ أـصـرـخـ، يـقـبـضـ (كـالـ) ذـرـاعـيـنـ قـويـتـيـنـ حـوـلـيـ، وـيـسـحبـنـيـ إـلـيـهـ

في لحظة بسهولة.

«آسف»، يقول في نصف إحراج: «كنت أظنك مستعدة لهذه الحركة». لست مستعدة، أنا خائفة، أجبر نفسي على الضحك، لإخفاء ما لا أريده أن يكشفه: «لا، هذا خطئي، سرحت بأفكاري مجدداً». هو ليس سهل التلاعب ويسهل رأسه قليلاً وينظر في عيني: «ما زلت قلقة بشأن الحفلة؟». «أكثر مما تعلم».

«كل خطوة في وقتها، هذا أفضل ما يمكنك فعله» ثم يضحك على كلامه، ويحركنا إلى الخلف في خطوات أبسط، «أعلم أنه صعب التصديق، لكنني لم أكن دوماً راقصاً جيداً».

«يا لها من صدمة» أجيبيه وأبتسم مثله: «اعتقدت أن النساء يولدون بقدرتهم على الرقص والمشاركة في محادثات تافهة». يضحك مجدداً، ويسرع خطواتنا مع الحركة: «ليس أنا، إذا كان الأمر متروغاً لي، فسأكون في الجراح أو مخيمات الجنود، أبني وأتدرب، ليس مثل (مافين)، فهو ضعف الأمير الذي يمكن أن أكونه».

أفكر في (مافين)، في كلماته الطيبة، وأدابه الممتازة ومعرفته التامة بالبلاط، وكل الأشياء التي يتظاهر بها لإخفاء حقيقته، ضعف الأمير بالتأكيد، «ولكنه سيظل دائماً أميراً» أتمم في رثاء: «وستكون أنت الملك». ينخفض صوته إلى مستوى صوتي، ويظهر شيء مظلم في نظرته، هناك حزن بداخله، يكبر كل يوم، ربما لا يحب الحرب كما أعتقد، «في بعض الأحيان أؤمن ألا تكون الأمور هكذا».

يتحدث بلطف، ويملا صوته رأسي، ومع أن الحفل تقترب مع أفق الغد، أجد نفسي أفكر به وبديهية وبرائحة الخشب المدخن التي تتبعه أينما ذهب أكثر، يجعلني أفكر بالدفء والخريف والبيت. ألوم نبضات قلبي المتتسارعة مع اللحن، الموسيقى التي تمتلئ بالحياة. بشكل ما تذكرني هذه الليلة بدوروس (جولييان)، وتاريخ العالم السابق. كان عالماً من الإمبراطوريات والفساد وال الحرب وحرية أكبر مما عرفت أبداً، ولكن رحل الناس من هذا

العام، وصارت أحلامهم أنقاضاً، تتواجد فقط على هيئة دخان ورماد، هذه طبيعتنا، كان (جولييان) ليقول، التدمير، هذا ثابتٌ في فصيلتنا. لا يهم لون الدماء، سيسقط الإنسان دوماً، لم أفهم هذا الدرس منذ بضعة أيام، ولكن الآن ويد (كال) في يدي، تقووني بأخف اللمسات، بدأت في رؤية الأمر، أشعر بنفسي أسقط.

«هل حقاً سترحل مع الفيلق؟» حتى مجرد الكلمات تجعلني خائفة. يومئ قليلاً: «مكان الجنرال مع رجاله». .

«ومكان الأمير مع أميرته، مع (إيفانجلين)» أضيف في ترددٍ، أحسنتِ يا (ماير)، يصرخ عقلي.

يمتلئ الهواء حولنا بالحرارة على الرغم من ثبات (كال): «ستكون بخيرٍ، أظن، هي ليست متعلقة بي، ولن أفتقدها أيضاً».

أركز على ما أمامي، غير قادرة على ملاقة نظرته. لسوء الحظ، ما أمامي هو صدره وقميصه الشفاف، يتنهد من أعلى، ثم تتحرك أصابعه إلى ذقني ويرفع رأسه لأقابل نظرته، تلمع شعلات ذهبية في عينيه، تعكس الحرارة بالداخل: «سأفتقدك يا (ماير)».

بقدر ما أريد أن أظل ثابتة، وأوقف الزمن لتدوم هذه اللحظة إلى الأبد، أعلم أنه مستحيل، مهما شعرت أو اعتقدت، (كال) ليس الأمير الموعودة له، وأهم من ذلك، هو في الجانب الخاطئ، هو العدو، (كال) محظور، لذلك بخطواتٍ متعددة أتراجع، وأبتعد عن قبضته، وعن دائرة الدفء التي اعتدتها.

«لا أستطيع» هو كل ما أقدر على قوله، رغم علمي بخيانته عيني، حتى الآن أشعر بدمع الغضب والندم، دموع أقسمت ألا أبكيها.

ولكن ربما فكرة الرحيل للحرب جعلت (كال) جريئاً ومتهوراً، صفات لم يكن عليها من قبل قطُّ، يمسك بيدي ويسبحني تجاهه، هو يخون أخيه الوحيد، وأخون أنا القضية، و(مافين) ونفسي، ولكنني لا أريد التوقف.

أي شخص يمكنه خيانة أي شخص. شفاته فوق شفتي، صلبة ودافئة وملحة، اللمسة تثير الكهرباء، ولكن

ليس كما اعتدت، هذه ليست شرارة تدمير، بل شرارة حياة، وبقدر ما أريد الابتعاد، لا أستطيع. (كال) منحدر، وأرمي بنفسي من حافته، ولا أزعج نفسي بالتفكير فيما يمكن أن يسبّبه ذلك لنا، في يوم ما سيدرك أنني عدوته، وستصير هذه ذكرى بعيدة، ولكن ليس بعد.

الفصل التاسع عشر

يتطلب طلائي وتلميعي لأصير الفتاة التي يجب أن تكونها ساعات، ولكن تمُّرُ لأنها بعض دقائق فقط. عندما توقفني الخادمات أمام المرأة ويطلبن موافقتي في صمتٍ، يمكنني فقط الإيماء للخادمة التي تتحقق إلى عبر الزجاج. تبدو جميلة وخائفة مما سيأتي، ملفوفة في سلاسل من الحرير اللامع، يجب أن أخبرها، الفتاة الخائفة؛ يجب أن أبتسם وأرقص وأبدو كواحدة منهم. بمجهودٍ كبيرٍ، أدفع خوفي بعيداً، سيعرضني الخوف للقتل. ينتظري (مافين) في نهاية الممر، ظل في زيه الرسمي، يبرز اللون الأسود الفحمي عينيه، زرقاء مشرقة وسط بشرته الشاحبة. لا يبدو خائفاً على الإطلاق، ولكن هو أمير، هو فضي، لن يجفل. يمد ذراعه تجاهي وأمسك بها في سرور، أتوقع منه أن يجعلني أشعر بالأمان أو القوة أو الاثنين، ولكن تذكري ملسته بـ(كال) وخيانتنا. تصبح الليلة السابقة تحت تركيز حادٌ، حتى أشعر بكل نفس بارزٍ داخل عقلي، ولأول مرة لا يلاحظ (مافين) انزعاجي، فلديه أمورٌ أهم يفكر بها.

«تبدين جميلة» يقول في هدوءٍ، ويشير إلى فستاني. لا أوفقه الرأي، فستاني سخيفٌ ومباغٌ فيه، شبكة من الجواهر البنفسجية التي تلمع في كل اتجاه آخره، تجعلني أبدو كحشرة لامعة. وما زال علىَّ أن أكون سيدة نبيلة هذه الليلة، أميرة مستقبلية، لذا أومئ وأبتسم في شكر، ولا أقدر على منع نفسي من تذكرة أن شفتني التي تبتسم لـ(مافين) الآن قبلت أخاه بالأمس. «أريد فقط أن ينتهي الأمر».

«لن ينتهي الليلة يا (ماير)، لن ينتهي قبل وقتٍ طويلاً، تعلمين هذا، أليس كذلك؟» يتحدث كشخصٍ أكبر عمراً وأكثر حكمة، ليس كالفتى ذي السبعة عشر عاماً. عندما أتردّد، لا أعرف كيف أشعر حقاً، يضيق فكّاه: «(ماير)؟» يختفي وأشار بالرجمة في صوته.

«هل أنت خائف؟» كلماتي ضعيفة، همسة: «أنا خائفه».

تحتد نظرته، وتتحول إلى أزرق معدني، «أخاف الفشل، أخاف ترك الفرصة تفوتنا، أخاف مما سيحدث إذا لم يتغير شيء في هذا العالم» تزداد حرارته تحت لستي، يقوده عزمٌ داخلي، «يخيفني هذا أكثر من الموت». من الصعب ألا أتأثر بكلماته، وأؤمن معه، كيف يمكنني التراجع؟ لن أجفل.

«انهضي» يتمتم بالكلاد أسمعه، أحمر مثل الفجر.

تشتد قبضته بينما نصل إلى القاعة أمام المصعد. يحرس مجموعة من حراس (السيمنتال) الملك والمملكة، والاثنان ينتظرانا، ولا أحد (كا) أو (إيفانجلين) في أي مكان، وأقمني أن يقيا بعيدين، فكلما طال الوقت الذي لا أراهما فيه معًا، أصير سعيدة. ترتدي الملكة (إيلارا) فستانًا وحشياً لامعاً من الأحمر والأسود والأزرق، يعرض ألوان منزلها ومنزل زوجها، تجبر نفسها على الابتسام وتنتظر عربي ثم إلى ابنها.

«ها نحن ذا» يقول (مافين)، ويترك يدي ليقف بجانب والدته، وأشار ببرودة غريبة في جلدي من دونه.

«كم من الوقت يجب عليَّ فيه البقاء هنا؟» يجبر صوته على نبرة ازعاج، يلعب دوره جيداً، كلما استطاع إبقاءها مشغولة تحسنت فرصنا، فتسدل واحد داخل العقل الخاطئ وسيتحول كل شيء إلى رماد، وسيعرضنا الجميع للقتل في أحسن حال.

«(مافين)، لا يمكنك فقط المجيء والرحيل كيما تريد، لديك واجبات، وستبقى ما دمت مطلوبًا» تقول في استياء منه، وتعدل من ياقته وميدالياته وأكمامه، وللحظة يأخذني ذلك على حين غرة. هذه المرأة التي اقتحمت أفكاري التي خطفتني من حياتي، التي أكرهها، ما زال هناك شيء جيد بها، هي تحب ابنها ومع كل عيوبها، يحبها (مافين).

الملك (تايرياس) على الجانب الآخر، لا يهتم بـ(مافين) على الإطلاق، بالكاد ينظر تجاهه. «الفتى يشعر بالملل، لا يوجد إثارة كافية في يومه، ليس مثل من في الجبهة» يقول ويمرر يده فوق لحيته المشذبة: «تحتاج إلى قضية يا (مافي)».«

وللحظة يسقط قناع الانزعاج عن (مافين)، لدىٰ واحدة، تصرخ عيناه، ولكنه يظل صامتاً.

«لدىٰ (كال) فيلقه، ويعلم ماذا يفعل وماذا يريد، يجب أن تكتشف ماذا ستفعل بنفسك، ها؟».

«نعم يا أبي» يقول (مافين)، ورغم محاولة إخفائه يمُرُّ ظُلُّ عبر ملامحه. أعلم هذه النظرة جيداً، اعتدت أن أضعها، عندما يلمح أبواي إلى أن أكون مثل (جيسا)، رغم استحالة ذلك، كنت أذهب إلى النوم كارهة نفسي ومتمنية أن أتغير، أن أكون هادئة وموهوبة وجميلة مثلها، لا شيء يؤلم أكثر من هذا الشعور، لكن لا يلاحظ الملك ألم (مافين)، مثلاً لم يلاحظ أبواي ألمي.

«أؤمن أن تكون مساعدتي على التكيف هنا قضية كافية لـ(مافين)» أقول متمنية أن أدفع بنظرة عدم الرضا بعيداً، عندما يلتفت تجاهي (تايرياس)، يتنهد (مافين) ويبتسم في امتنان.

«ويا له من عملٍ قام به» يجيب الملك ويلقي نظرة عليٰ، أعلم أنه يتذكر الفتاة الحمراء التي رفضت الانحناء أمامه. «مما أسمעה اقتربت من كونك سيدة نبيلة لائقة الآن».

ولكن ابتسامته المجبرة لا تصل إلى عينيه، ولا شك في ربيته هنا، أراد قتلي سابقاً في غرفة العرش، لحماية تاجه واتزان مملكته، ولا أظن أن هذه الرغبة سترحل أبداً. أنا تهديداً، ولكنني أيضاً استثمار، سيستغلني عندما يريد ويقتلني عندما يضطر.

«أحصل على مساعدة جيدة يا ملكي» أنحنى وأتظاهر بالإطراء، على الرغم من عدم اهتمامي برأيه، لا يساوي رأيه الصدأ على كرسٍ أبي المتحرك. «هل أنتم مستعدون بعد؟» يقول صوت (كال)، ويحطم كل أفكري.

يبدى جسدي ردة فعلٍ ويدور لأراه يدخل القاعة، تتقلص معدتي، ولكن ليس من الحماس أو التوتر أو أي من هذه الأشياء السخيفة التي تتحدث عنها الفتيات، أشعر بالمرض مما تركته يحدث، مما أردت حدوثه. رغم أنه يحاول أن تتقاضي نظراتنا، أبعد عينيًّا عنه، وتجاه (إيفانجلين) التي تتعلق بذراعه. ترتدى المعدن مجددًا، وتبتسم في سخرية من دون أن تحرك شفتيها.

«مولاي ومولاي» تهمس، وتنحنى في تحية بشكلٍ ممتازٍ. يبتسم تجاهها (تايررياس)، عروسة ابنه قبل أن يربت بيده على كتف (كال)، «ننتظر فقط يا بني» ويضحك.

عندما يقفان أحدهما بجانب الآخر، لا يمكن إنكار الشبه العائلي، نفس الشعر، نفس العين البنية الحمراء، حتى نفس الوقفة. يراقب (مافين) وعيناه الزرقاوأن رقيقة ومستغرقة في التفكير، بينما تبقي والدته قبضتها على ذراعه. مع (إيفانجلين) في ناحية والده في الناحية الأخرى لا يفعل (كال) غير ملقاء عينيًّا، ويومئ في هدوءٍ، وأعلم أنها التحية الوحيدة التي استحقها. على الرغم من الزينة، تبدو قاعة الحفلات مثلما كانت منذ شهر، عندما سحبتنى الملكة إلى هذا العالم الغريب، عندما جرَّدوني من اسمي وهو يتي رسميًّا، سددوا ضربة تجاهي هنا والآن حان دورى لأردها.

ستراق الدماء هنا الليلة.

لا يمكنني التفكير هكذا الآن، يجب أن أقف مع الآخرين، وأتحدى مع مئات الأعضاء من البلاط الذين تراصوا لتبادل الكلمات مع العائلة الملكية والكافذبة الحمراء التي ارتفعت في المكانة. تتحرك عيناي عبر الصف، باحثة عن الأهداف التي أعطاها (مافين) للحرس، الشرار الذي سيشعل النيران، (رينالد)، الكولونييل، (بيليكوس)، و(بتوليموس)، أخو (إيفانجلين) ذو الشعر الفضي والعين الظاهرة، هو من أول من قام بتحيتنا، يقف خلف والده القاسي، الذي يسرع مع ابنته. عندما يقترب مني (بتوليموس)، أقاوم الرغبة في القيء، لم أفعل أي شيء أصعب من النظر في عيني رجل في عداد الموقت.

«تهاي» يقول وصوته قاسياً كالصخر، ويده التي مدها بنفس القساوة، لا يرتدي زعيماً عسكرياً، لكن زعيماً من المعدن الأسود المتداخل معًا في حراشيف لامعة وناعمة. هو محارب، ولكنه ليس جندياً. مثل والده من قبله، يقود (بتوليموس) حرس مدينة (أركيون)، يحمي العاصمة مع الجيش الخاص به من الضباط. رأس الشعبان، هكذا أطلق عليه (مافين) مرة. أقطع رأس الشعبان وسيمota الباقي. عيناه المتشددة على أخته حتى وهو يمسك بيدي، يتركني سريعاً ويمر بـ(مافين) وـ(كال) على عجلة قبل أن يحتضن (إيفانجلين) في عرض نادر للعاطفة. أتعجب عدم تشابك أزيائهما السخيفية مع بعضها. إذا سار كل شيء حسب الخطة، فلن يحتضن أخته مجدداً، ستفقد (إيفانجلين) أخاً مثلي. على الرغم من معرفتي لهذا الألم عن تجربة، لا أقدر على الشعور بالأسف تجاهها، وخاصة ليس مع الطريقة التي تتعلق بها بـ(كال). ييدوان متضادين بالكامل، زيه بسيط بينما تبرق هي كالنجم في فستانها من الشفرات الحادة. أريد أن أقتلها، أريد أن أكون مكانها، ولكن ليس هناك ما يمكن فعله بشأن ذلك. (إيفانجلين) وـ(كال) ليسا مشكلتي الليلة.

يصير نسياني نفسي أسهل، بينما يختفي (بتوليموس) ويمزق بنا أفراد ذوو ابتسامات باردة وكلمات حادة. يحيينا منزل (إيرال) تاليًا، وتقوده التحيفة (آرا) بحركاتها الواهنة، الفهد. ولدهشتى، تتحنى في تحية لي، وتبتسم في أثناء ذلك. ولكن هناك شيئاً غريباً بها، أشعر بأنها تعرف أكثر من الظاهر. تم من دون كلام وتعفيني من استجواب آخر. تتبع (سونيا) جدتها، ويدها متشابكة مع هدف آخر: (رينالد إيرال)، ابن عمها. قال لي (مافين) إنه مستشار مالي، عبقرى يحافظ على قمويل الجيش عن طريق الضرائب وخطط التجارة، إذا مات، سيمota معه المال، ومثلهما الحرب. أنا على استعداد لمقايضة جامع الضرائب من أجل ذلك. عندما يمسك بيدي، لا أفوّت نظرته المتجمدة ويده الناعمة، هاتان اليدان لن تلمسا يدي مجدداً. ليس من السهل صرف الكولونييل (ماكنثوس) عندما تقترب، تبرز الندبة على وجهها بشدة، وخاصة الليلة حيث يبدو الجميع لامعين. ربما لا تهتم

بالحرس القرمزي، ولكنها لم تصدق الملكة أيضًا. لم أكن مستعدة لابتلاع الأكاذيب التي قدمت للبقاء. قبضتها قوية بينما تصافحني؛ ولمرة لا يخاف شخص من أني سوف أتحطم كالزجاج.

«أهمني كل السعادة لكِ أيتها النبيلة (مارينا)، أرى أنه يناسبك» تشير إلى (مافين) برأيها، «ليس مثل (ساموس) الأنique» تضيف بنبرة مرحة. «ستصير ملكة حزينة، وأنتِ أميرة سعيدة، تذكرني كلماتي».

«سأتذكرها» أتنهد، وأتمكّن من الابتسام، حتى مع اقتراب موعد انتهاء حياتها، ولا يهم كم هي لطيفة كلماتها، فدقائقها معدودة.

عندما تتحرك إلى (مافين) وتصافح يده وتدعوه إلى مراقبة الجنود معها في خلال أسبوع، يمكنني أنأشعر بتأثره قدر تأثيري. عندما ترحل، تمسك يده بيدي ويضغطها ليطمئنني. أعلم أنه يندم على اقتراحها، ولكن مثل (رينالد) و(بتوليموس) سيستخدم موتها هدفًا، وستستحق حياتها كل هذا العناء في النهاية. يأتي الهدف التالي من آخر الصف، من منزل أقل مكانة، (بيليكوس ليرولان) لديه ابتسامة مرحة، وشعر بلون الكستناء وملابس بألوان غروب الشمس تتماشى مع ألوان منزله. غير الآخرين الذين رحبوا بهم الليلة، يبدو دافئًا ولطيفًا، والابتسامة خلف عينيه حقيقة بينما ترتجف يداه.

«من دواعي سروري مقابلتك يا سيدة (مارينا)» يعني رأسه في تحية، مهذب إلى أبعد الحدود. «أتطلع إلى أعواام عديدة في خدمتك» أبتسם وأتظاهر أنه سيكون هناك العديد من الأعواام القادمة، ولكن يصبح التظاهر صعباً مع مرور الوقت. عندما تظهر زوجته ومعها طفلان توأمان، أريد الصراخ، بالكاد أربعة أعواام ويصيحان كالجراء، يتسلقان ساقيه والدهما. يبتسם في عطف، ابتسامة خاصة لولديه، دبلوماسي، هذا ما قاله (مافين)، سفير لحلفائهم في (بيدمونت)، بعيداً في الجنوب، من دونه، ستنقطع صلتنا بالبلد وجيشها، فتتجبر (نورتا) على الوقوف وحدها أمام الفجر الأحمر. هو تضحية أخرى يجب علينا القيام بها، اسم آخر لرميه، وهو أب، هو أب وسنقتله.

«شكراً لك يا (بيليوكوس)» يقول (مافين) ويمد ذراعه ليصافحه، محاولاً إبعادهم عنِّي قبل أنْ أنهار.

أحاول التحدث، ولكنني أفكِر فقط في الأب الذي سأرقه من طفليه الصغارين، وفي مؤخرة عقلي أتذكِر (كيلورن) وهو يبكي على والده، كان صغيراً أيضاً.

«اعذروني قليلاً، من فضلكم؟» يبدو صوت (مافين) بعيداً عندما يتحدث، «ما زالت (مارينا) تعتاد حماس البلاط».

قبل أنْ ألقِ نظرة على الأب الهاك، يبعدني (مافين)، يحملق بعض الناس تجاهنا وأشعر بعيني (كال) تتبعنا. أكاد أتعثر، ولكن ييقيني (مافين) مستقيمة بينما يدفعني تجاه الشرفة، عادة، يسعدني الهواء الطلق، ولكن أشك في أنْ أي شيء يمكنه مساعدتي الآن.

«أطفال» تندفع مني الكلمات: «هو أبو».

يتركني (مافين)، وأستند إلى سور الشرفة، ولكنه لا يبتعد. تبدو عيناه في ضوء القمر كالثلج، تلمع وتحدق إلى يضع يداه على كتفي، ويشتتني لأسمعه.

«(رينالد) أبو أيضاً، ولدي الكولونيل أبناء»، (بتوليوموس) مخطوط لفتاة منزل (هافين)، جميعهم لديهم أهل، لديهم من سيحزن عليهم» يجبر الكلمات على الخروج؛ هو محطم ممزق مثلي. «لا يمكننا اختيار كيف نساعد القضية يا (ماير)، يجب أن نفعل ما نستطيع مهما كان الثمن».

«لا أقدر على فعل ذلك بهم».

«أتظنين أنني أريد ذلك؟» يتنهَّد، ووجهه على بُعد بوصات من وجهي: «أعرفهم جميعاً، وتوسلني خيانتهم، ولكن يجب التنفيذ، فكري في الحياة التي سيبتاعها وما سيتحققه موتهم، كم من قومك سينجرون؟ ظننتك فهمتِ ذلك!».

يوقف نفسه، ويغلق عينيه للحظة. عندما يستعيد شتاب نفسه، يرفع يده إلى وجهي ويرُرها على حدود وجنتي بأصابع مرتجفة: «أنا آسف، فقط...» يهتز صوته، «ربما لا تستطيعين رؤية إلى أين تقود أحداث هذه

الليلة، ولكنني أستطيع، وأعلم أنها ستغير الأمور». «أصدقك» أهمس وأمد يدي لأمسك بيده: «فقط أتمنى ألا تكون الأمور بهذه الطريقة».

خلف كتفه أرى الصف يتقلص، انتهت الترحيبات والمصافحات، وبدأت الليلة بالفعل.

«ولكن يجب ذلك يا (ماير)، أعدك، هذا ما يجب علينا فعله». ورغم الألم، ورغم التواء قلبي ونزيفه، أومئ: «حسناً». «هل أنتما بخير؟».

للحظة، يبدو صوت (كال) غريباً ومرتفعاً، ولكنه يسعل بينما ينظر إلينا من خارج الشرفة، تتعلق عيناه بوجهي: «أنتِ مستعدة يا (ماير)؟». يجيب (مافين) بدلاً مني: «هي مستعدة».

نبتعد معًا عن السور والليل وربما آخر لحظات هدوء نحظى بها، بينما نمر عبر البوابة أشعر بلمسة خفيفة على كتفي: (كال). أنظر تجاهه وأجده يحدق، وأصابعه ممدودة، عيناه أكثر ظلاماً من أي وقتٍ، تغلي بعاطفة لا أقدر على فهمها، قبل أن نتحدث، تظهر (إيفانجلين) بجانبه، وأضطر إلى النظر بعيداً عندما يأخذ يدها.

يقودنا (مافين) إلى منتصف قاعة الرقص: «هذا أصعب جزء»، يقول ويحاول تهدئتي.

ينجح قليلاً، وتنحسر الرجفة داخلي، نرقص أولاً، الأميران والعروسان، أمام الجميع، عرض آخر للقوة والقدرة، يعرضان الفتاتين الفائزتين أمام عائلات الخاسرات، الآن هذا آخر ما أريد فعله، ولكنه من أجل القضية. عندما تبدأ الموسيقى الإلكترونية في العمل، أدرك أنها على الأقل رقصة أعرفها.

يندهش (مافين) عندما يجدني أضع قدمي في موضعها الصحيح: «كنت تتدربين؟».

مع أخيك: «قليلاً».

«أنتِ مليئة بالمفاجآت» يضحك ويتمكن من الابتسام.

بجانبنا، يدور (كال) بـ(إيفانجلين) في مكانها، يبدوان كما يجب أن يكون الملك والملكة، جميلين وباردين وملكيين. عندما تقابل عيناً (كال) عيني في نفس اللحظة التي يغلق فيها يده على أصابعها، أشعر بألف شيء معًا، ولا يوجد بينهم شعور جيدٌ، ولكن بدلاً من التعمق في الحزن أقترب أكثر من (مافين)، ينظر إلى عيناه الزرقاء متسعاً، بينما تسيطر الموسيقى علينا. على بعد بضعة أقدام منا، يتقدم (كال) بخطواته ويقود (إيفانجلين) في نفس الرقصة التي علّمها لي، هي أفضل مني بكثيرٍ، كلها رشاقة وجمال حاد، أشعر بأنني أسقط مجددًا.

ندور حول القاعة بالتزامن مع الموسيقى، يحيط المترجون الباردون بنا، أتعرف على الوجوه الآن. أعرف المنازل، الألوان، القدرات، والتاريخ، من أخافه ومن أشفق عليه. يراقبونا بأعين جائعة، وأعلم لماذا. يعتقدون أننا المستقبل، (كال) و(مافين) و(إيفانجلين) وحتى أنا. يعتقدون أنهم يشاهدون ملكاً وملكة، أميرًا وأميرة، ولكن هذا المستقبل الذي لا أنتوي تحقيقه. في عالمي الكامل، لا يضطر (مافين) إلى إخفاء ما في قلبه، ولا أضطر إلى إخفاء حقيقتي، لن يكون لـ(كال) تاج ليرتديه، ولا عرش ليحميه، ولن توجد جدران ليختبئ خلفها هؤلاء القوم.

سيأتي الفجر من أجلكم جميعاً.

نرقص ملدة أغنتين، وينضم إلينا الأزواج على أرضية الرقص، تحجب دوامت الألوان (كال) و(إيفانجلين) عنِّي، حتى أشعر أننا ندور وحدنا (مافين) وأنا، وللحظة، يطوف وجه (كال) أمامي، يبدل وجه أخيه، وأفكر أنني عدت لغرفة مليئة بضوء القمر، ولكن (مافين) ليس (كال)، مهما أراد والده ذلك، هو ليس جندياً ولن يكون ملكاً، ولكنه أكثر شجاعة، ومستعد للقيام بما هو صحيح.

«شكراً يا (مافين)» أهمس، بالكاد مسموعة مع الموسيقى البشعة. لا يضطر إلى السؤال عمَّ أعنيه بكلامي: «لست مضطرة إلى شكري أبداً». نبرته عميقة يكاد صوته يتقطع بينما تظلم عيناه، «ليس من أجل أي شيء».

هذا أقرب ما أكون إليه، أُنفي على بُعد بوصات من رقبته، وأشعر بقلبه أسفل يدي، ينبع بالتزامن مع قلبي، (مافين) ابن والدته، قال لي (جولييان) ذلك مرة، ولكنه أبعد ما يكون عن الحقيقة.

يتحرك بنا (مافين) إلى طرف أرضية الرقص المزدحمة بدوات اللوردات والسيدات، لن يلاحظ أحدٌ انسحابنا.

«مشروبات منعشة؟» يهمس خادم يحمل صينية مليئة بكؤوس ذهبية لامعة، أبدأ في رفع يدي لصرفة قبل أن ألاحظ عينيه الخضراوين. أضطر إلى عض لسانى لأمنع نفسي من الصياح باسمه، كيلورن، للغرابة، يناسبه الزي الأحمر، وتمكّن ملحة من إزالة كل الوحل من على وجهه، يبدو أن الصياد الذي أعرفه رحل بالكامل.

«هذا الشيء يشعرني بالحكمة» يز默 جر بصوتٍ منخفضٍ، ربما ليس بالكامل. «لن تبقى به طويلاً» يقول (مافين): «هل كل شيء في وضعه؟».

يومئ (كيلورن)، وتتحرك عيناه بين الحضور: «هم مستعدون بالأعلى». فوقنا، يتجمع حرس (السينتال) حول أطراف القاعة ويحاوطون الجدران، ولكن فوقهم عند النوافذ والفتحات والشرفات الصغيرة قرب السقف، هذه الخيالات ليست منهم على الإطلاق.

«يجب فقط أن تعطينا الإشارة» يحمل الصينية والكوب الذهبي البريء. يستقيم (مافين) بجانبي، وكتفه ملازق لكتفي للدعم: «(ماير)؟».

حان دورى: «أنا مستعدة» أهمس، وأتذكر الخطة التي أخبرني بها (مافين) في الخفاء منذ بضع ليالٍ. أرتجف وأدع طنين الكهرباء المألوف يتتدفق داخلي، حتى أقدر على الشعور بكل إضاءة وكل كاميرا تشتعل في عقلي، أرفع الكأس وأشرب بعمق.

يأخذ (كيلورن) الكأس بسرعة: «دقيقة واحدة» يقول وصوته حتمي. يختفي في خفة ويتحرك عبر الحضور حتى لا أقدر على رؤيته، أركض، أدعوه، وأتمنى أن يكون بالسرعة الكافية. يرحل (مافين) أيضاً ويتركني لأقوم بمهامه بجانب والدته. أتجه إلى منتصف الحضور حتى مع تهديد سيطرة الكهرباء علىَّ، ولكن لا يمكنني إطلاق سراحها بعد، ليس قبل أن يبدؤوا، ثلاثون ثانية.

يظهر الملك (تايرياس) أمامي، يضحك مع ابنه المفضل، يبدو أنه يشرب ثالث كأس من النبيذ، وتحولت وجنتاه إلى الفضي، بينما يرتشف (كال) الماء ببلادة. وفي مكان ما إلى يساره، أسمع ضحكة (إيفانجلين) الحادة، ربما مع أخيها. حول هذه الغرفة، يتنفس أربعة أشخاص أنفاسهم الأخيرة. أترك قلبي ليقوم بعد هذه الثنائي الأخيرة، وأتنفس مع اللحظات الفائتة. يراني (كال) وسط الحضور، ويبيتسم هذه الابتسامة التي أحبها، ثم يبدأ في التحرك تجاهي، ولكنه لن يصل، ليس قبل أن ينتهي الأمر. يتباطأ العالم حتى يصير كل ما أدركه هو القوة الصادمة داخل هذه الجدران. مثل في التدريبات، ومع (جولييان)، أتعلم السيطرة عليها.

تنطلق أربع طلقات مع شرارات من أسلحة بالأعلى.
وتأتي الصرخات بعدها.

الفصل العشرون

أصرخ معهم، وترجف الأضواء ثم تنطفئ، لحظة واحدة من الظلام،
هذا كل ما يحتاجون إليه مني.

تکاد الصرخات، الصياح، وأصوات تدافع الجموع أن تكسر تركيزى،
ولكنى أجبر نفسي على التركيز. يترجف الضوء بطريقة بشعة ثم يموت، مما
 يجعل الحركة مستحيلة. «هم يهربون!» تنضم أصوات أخرى إلى المناداة،
ولا يوجد منهم صوت مألوف، ولكن في هذه الظروف يبدو الجميع
 مختلفين.

«جدوهم!».

«أوقفوهم!».

«اقتلوهم!».

يصور (السينتال) عند مدخل القاعة أسلحتهم ويتحول المزيد إلى
 ضباب، بالكاد خيالات بينما يركضون. (والش) معهم، أذگر نفسي. إذا
 استطاعت (والش) والخدم إدخال (فارلي) و(كيلورن) خلسة من قبل، إذن
 يقدرون على إخراجهم، يمكنهم الاختباء، يمكنهم الهروب، سيكونون بخير.
 سينفذهم ظلامي.

ينفجر وهجٌ من اللهيب من وسط الجموع، ويدور في الهواء مثل ثعبان
 مشتعل يتلوّى. يزار فوقنا ويضيء ظلام القاعة. تتعكس الخيالات المرتجفة
 على الجدران والوجوه المقلوبة وتحول قاعة الرقص إلى كابوس من الضوء
 الأحمر ومسحوق البارود. تصرخ (سونيا) بالقرب، وتقيل إلى جثة (رينالد)،
 تصارعها العجوز الرشيقه (آرا) لتبعدها عن الجثة والفوضى. تحدق عينا
 (رينالد) الزجاجية تجاه السقف وتعكس الضوء الأحمر، وما زلت أتماسك،
 كل عضلة داخلي مشدودة وصلبة.

بالقرب من النيران، أتعرف على حراس الملك يسرعون به خارج القاعة، يحاول مقاومتهم، يصبح ويصرخ ليبقى، لكنهم لا يتبعون أوامرها لأول مرة. (إيلارا) خلفه، يدفعها (مافين) ليهربوا من الخطر، يتبعهم المزيد، في رغبة ملحة للتحرر من هذا المكان.

يركض ضباط الأمن عكس التيار، يملؤون القاعة بالصياح وخطوات أحذيتهم الثقيلة. يدفعني اللوردات والسيدات بينما يهربون، ولكنني أقدر على الصمود مكاني، أتماسك على قدر استطاعتي. لا يحاول أحد أن يخرجني؛ لا يلاحظني أحد على الإطلاق، هم خائفون، مع كل قوتهم وكل قدراتهم، يعلمون معنى الخوف، وقليل من الطلقات كافية لإدخال الفزع داخلهم.

تدفعني امرأة باكية وتسقطني، أسقط وجهي مقابل وجه جثة، أحدق بندبة الكولونيال (ماكتشوس)، تتدفق دماء فضية على وجهها من جبتها وإلى الأرض. ثقب الرصاص غريب، يحيط به لحم رمادي صخري. كانت ذات جلد متحجر (ستونسken)، كانت حية لفترة ما لتحاول إيقافها، لحماية نفسها، ولكن لا يمكن إيقاف الرصاص؛ وماتت.

أدفع نفسي بعيداً عن السيدة المقتولة، ولكن تنزلق يدي إلى خليط الدماء الفضية والنبيذ، تخرج مني صرخة من اجتماع اليأس والحزن، تلت suction الدماء بيدي، كأنها تعلم ما فعلته، باردة ولزجة وفي كل مكان، تحاول إغرافي.

«ماير!».

تحملني أذرع قوية من الأرض وتبعدني عن جثة المرأة التي تركتها تموت. «ماير، أرجوك...» يتسلل الصوت، ولكن من أجل ماذا، لا أعرف. وفي صرخة يأس، أخسر المعركة، يعود الضوء، ويكشف عن منطقة حرب من الحرير والموت، عندما أحياو النهوض لإنها المهمة، تدفعني يد إلى الأسفل.

أقول الكلمات التي يجب أن أقولها، وألعب دوري الخاص في كل هذا، «آسفة...الأصوات...لم أقدر...» فوقى، ترتجف الأصوات مجدداً.

بالكاد يستمع (كال) ويجلس أمامي على ركبتيه، «أين إصابتك؟» يصبح، ويفحصني كما تدرب، تتحسس أصابعه ذراعيًّا وساقيًّا، باحثة عن جروح، عن مصدر الدماء.

يبدو صوتي غريباً، رقيقًا ومكسوراً: «أنا بخيرٍ» لا يسمعني مجدداً، «(كال)، أنا بخيرٍ».

تدفق الراحة على ملامحه، وللحظة أظنه على وشك تقبيلي مرة أخرى، ولكن يعود إلى صوابه أسرع مني: «أنتِ متأكدة؟».

أرفع ذراعي الملطخ بالدماء بسلامة: «كيف تكون هذه دمائي؟». دمائي ليست بهذا اللون: تعلم ذلك.

يومئ: «طبعاً» يهمس: «أنا فقط...رأيتكم على الأرض وفكرت...» يتوقف حديثه ويبدل حزناً في عينيه، ولكنه يختفي سريعاً، ويتحول إلى إصرارٍ «(لوكاس)! أبعدها عن هنا» يصبح ويرفعني لأنفه، يندفع حارسي الشخصي خلال الحشد، وسلامه مستعد. رغم أنه يبدو كذاته في زيه وحذائه، إلا أنه ليس (لوكاس) الذي أعرفه. عيناه السوداوان، أعين منزل (ساموس)، مظلمة كالليل: «سأخذها إلى الآخرين» يزجر ويحملني.

رغم أنني أعلم أكثر من أي شخص أن الخطر قد زال، لا أقدر على منع نفسي من الوصول إلى (كال): «ماذا عنك؟».

يبعد قبضتي عنه في سهولة صادمة: «لن أهرب» ثم يلتفت وكتفاه موازية لمجموعة من (السينتال). يمرُ فوق الجثث، ويميل برأسه تجاه السقف، يرمي له أحد (السينتال) سلاحاً نارياً ويمسك به بمهارة، ويضع إصبعه على الزناد، ويده الأخرى تشتعل بنيران قاتمة ومميته. يجعله خياله المعكوس على (السينتال) والجثث على الأرض يبدو كشخص آخر كلّياً.

«فلتذهب إلى الصيد» يزجر، وينطلق نحو السلام، يتبعه ضباط الأمن وحراس (السينتال) كموجة من الدخان الأحمر والأسود تتبع النيران. يتكون قاعة رقص ملطخة بالدماء، وضبابية بالغبار والصرخات، وفي منتصفها جثة (بيليكوس ليرولان)، لم تكن رصاصة التي قتلتة، بل سهم فضي، أطلق عليه من قاذف سهام، مثل الذي نستخدمه لصيد السمك.

يسقط وشاح قرمزي مهترئ من الرمح، بالكاد يتحرك مع الرياح، وعليه رمز مطبوع: الشمس الممزقة.

ثم تختفي قاعة الرقص، ابتلعتها جدران ممرات الخدم المظلمة. تهتز الأرض من أسفل أقدامنا ويدفعني (لوكاوس) ناحية الجدار، ويحميني. يدوي صوتٌ مثل الرعد ويرتجف السقف، وتتسقط قطع من الأحجار علينا، ينفجر الباب خلفنا وتدمّره النيران، وراءه، قاعة الرقص كلها سواد ورماد، انفجارات.

«(كال)...» أحاول الإفلات من (لوكاوس) لأركض عائدة إلى الطريق الذي جئنا منه، ولكنه يدفعني إلى الخلف، «(لوكاوس) يجب أن نساعدك!».

«ثقي بي، لن تزعج قبلة ما الأمير» يزمرة ويدفعني إلى الأمام.

«قبلة؟» لم يكن هذا جزءاً من الخطأ، «أكانت هذه قبلة؟».

يبتعد عني (لوكاوس) يرتجف غضباً، «رأيت الوشاح الأحمر الملعون، هذا فعل الحرس القرمزي و...» يشير ناحية قاعة الرقص التي ما زالت مظلمة ومشتعلة، «هذه ماهيتها».

«هذا ليس منطقياً» أهمس لنفسي، وأحاول تذكر كل جانب من الخطأ. لم يقل لي (مافين) أي شيء عن قبلة قطٌ، ولن يدعوني (كيلورن) أفعل هذا إذا علم أن ذلك سيعرض حياتي للخطر، لن يفعلوا ذلك بي.

يضع (لوكاوس) سلاحه في حافظته، وصوته زمرة: «لا يجب على القتلة أن يكونوا منطقين».

يختنق نفسي في حلقي، كم من الناس ظلوا بالخلف؟ كم طفلاً، كم موتاً غير مبرر؟ يفهم (لوكاوس) صمتني أنه صدمة، ولكنه مخطئ، ما أشعر به الآن هو الغضب.

أي شخص يمكنه خيانة أي شخص.

يقودني (لوكاوس) تحت الأرض، عبر ما لا يقل عن ثلاثة أبواب، وكل منهم سمه قدمٌ ومصنوع من الصلب، لا يوجد عليهم أقفال، ولكنه يفتحهم بحركة من يده. يذكّرني بأول مرة قابلته فيها، عندما قام بشيء قضبان زنزانتي لفتحها. أسمع الآخرون قبل أن أراهم، تصدر أصواتهم أصداء عبر

الجدران المعدنية بينما يتحدث بعضهم إلى بعض. يصبح الملك، وترسل كلماته رجفة خلالي، يملاً وجوده المخباً بينما يتحرك ذهاباً وإياباً، وترفرف عباءته خلفه.

«أريد إيجادهم، أريدهم أمامي والخناجر في ظهورهم، أريدهم أن يغنووا مثل الطيور الجبانة التي هم مثلها!» يوجه كلامه إلى أحد حراس (السينتانا) ولكن المرأة الملثمة لم تجفل حتى: «أريد أن أعرف ماذا يحدث!».

جلس (إيلارا) على كرسي، ويدها فوق قلبها.
يبدأ (مافين) في القول عندما يراني: «هل أنت بخير؟» يهمس ويجذبني ليضمني سريعاً.

«مصدومة فقط» أتمّن من القول، وأحاول أن أتواصل على قدر استطاعتي، ولكن (إيلارا) قريبة، وبالكاد أسمح لنفسي بالتفكير، ما بالك الحديث: «كان هناك انفجار بعد إطلاق النار، قنبلة».

يضيق (مافين) حاجبيه في حيرة، ولكنه يخفّيها سريعاً بالغضب: «الحقار»
«متواشون» يقول الملك (تايرياس) في غيظ: «وماذا عن ابني؟». ينتقل نظري تجاه (مافين)، قبل أن أدرك أن الملك لا يقصد (مافين)
بسؤاله على الإطلاق، يأخذ (مافين) الموقف بصدرٍ رحبٍ، فقد اعتاد التغاضي عنه.

«ذهب (كا) خلف مطلق النار، وأخذ فرقة من (السينتانا) معه»
يخيفني تذكره بهذا الشكل، مظلوم وغاضب مثل اللهيب، «ثم انفجرت قاعة الرقص، لا أعلم كم من الناس كانوا هناك».

«هل هناك أي شيء آخر يا عزيزتي؟» تقولها (إيلارا)، لفظ التحبيب يشعرني بصدمة كهربائية، تبدو شاحبة أكثر من أي وقتٍ، وأنفاسها سطحية قصيرة، هي خائفة، «أي شيء تتذكرينه؟».

«كان هناك لافتة متصلة بسهم، الحرس القرمزي فعل هذا».

« فعلًا؟ » تقول وترفع حاجبها، أقاوم الرغبة في التراجع والهرب منها ومن همساتها، وفي أي لحظة أتوقع أنأشعر بها تتسلل إلى عقلي، لتسحب الحقيقة، ولكن عوضاً عن ذلك، تبعد (إيلارا) نظرها عني وتنظر تجاه الملك: «رأيت ماذا فعلوا؟ » تلتوى شفافها تحت أسنانها، في الضوء تبدو كأنبياب لامعة.

«أنا؟ أنت من قلت عليهم أنهم ضعفاء وصغار، كذبت على الناس» يصيح (تايرياس) رداً عليها: «أفعالك أضعفتنا أمام الخطر، ليس أنا». «وإذا كنت توليت أمرهم عندما ستحت لك الفرصة، عندما كانوا ضعفاء وصغاراً، لم يكن ليحدث أي من هذا! ». يهاجمان بعضهما ككلاب متوجحة، كلا منهما يحاول أن يقضم الجزء الأكبر.

«(إيلارا) لم يكونوا إرهابين وقتها، لم أقدر على إهدار جنودي وضباطي في مطاردة بعض (الحمر) حاملي الشعارات، لم يسبّوا أي ضرر». ببطء تشير (إيلارا) إلى السقف: «هل يبدو ذلك لك كـ(لا ضرر) ليس لديه إجابة، تبتسم في سعادة لفوزها المجادلة. «في يوم ما، أنتم الرجال ستتعلمون أن تهتموا بكل العالم سيرتجف، هم مرض، تركته يفرض سيطرته، وحان الوقت لقتل المرض حيث يبدأ».

تنهض من على كرسيها، وتستجتمع شتاتها: «هم شياطين حمر، ولا بد أن يكون لهم أبوان داخل جدراننا» أقوم بكل ما في وسعي لأبقى صامدة، وعيني موجهة إلى الأرض. «أظنني سأجري حديثاً مع الخدم، حضرة الضابط (ساموس)، من فضلك؟».

يقفز في انتباه، ويفتح لها باب المخبأ، تخرج وخلفها اثنان من (السينتانا)، مثل عاصفة من الغضب، يذهب معها (لوكا) ويفتح باباً بعد باب، ويصدر كلُّ منهم ضجيجاً أبعد من الآخر. لا أعلم ماذا ستفعل الملكة بالخدم، ولكنني أعلم أنها ستؤلمهم، وأعلم أنها لن تجد شيئاً. هربت (والش) و(هولاند) مع (فارلي)، تبعاً للخطة، أدركـا أن بقاءـهما بعد الحفلة سيكون خطراً وكــانا مــحقــين. يــغلــقــ الــبابــ المــعــدــنــيــ الســمــيــكــ لــعــدــةــ لــحــظــاتــ

قبل أن يفتحه مجددًا (ماجنترون) آخر: (إيفانجلين). تبدو كالجحيم مرتديةً ثوب حفلات، جواهرها متشابكة وتكسر عن أنيابها، والأسوأ هي عيناه، متوجحة ومبتلة ويتدفق منها طلاء الوجه الأسود. (بتوليموس)، هي تبكي من أجل أخيها المقتول، حتى عندما أقنع نفسي بأنني لا أهتم، أقاوم الرغبة في الاقتراب منها وتهديئها، ولكنها تخفي بمجرد دخول مرافقيها الملجة خلفها.

هناك دخان وسخام على جلده، يوشخان زيه الذي كان نظيفاً، في العادة تقلقني نظرة الكراهية الخشنة في عيني (كال)، لكن شيئاً آخر يضرب بالخوف حتى عظمي، بقع دماء على زيه الأسود وتسيل على يديه، ليست فضية، حمراء، الدماء حمراء.

«ماير» يقول، وكل دفءه قد اختفى: «تعالى معى». كلماته موجهة إلى، ولكن يتبعه الجميع، يتدافعون عبر الممرات بينما يقودني إلى الزنازين. يطرق قلبي داخل صدرى، يهدد بالانفجار خارجاً مني، ليس (كيلورن)، أي شخص عداه. يقى (مافين) يده على كتفى، ييقيني قريبة، في البداية اعتقاده يطمئننى، ولكنه يجذبني إلى الخلف: يحاول أن يمنعني من الركض إلى الأمام.

«كان يجب أن تقتله حيثما يقف» قالت (إيفانجلين) لـ(كال)، تمسح بإاصبعها الدماء على قميصه: «لم أكن لأترك الشيطان الأحمر حياً». هو، تعض أسناني على شفتى، وتغلق فمكى كى لا أتفوه بشيء أحمق، تضيق قبضة (مافين) كالمخالب على كتفى وأشعر بنبضات قلبه تتسارع. إلى حد علمنا، ربما تكون هذه نهاية لعبتنا، ستعود (إيلارا) وتحطم أدمعتهم، وتبث خلال الحطام لتكتشف كم هي عميقة مؤامرتنا.

الدرجات المتجهة إلى الزنازين هي ذاتها، ولكنها تبدو أطول، ممتدة إلى أعمق أجزاء القصر. تعلو الزنزانة أمامنا لتحيينا، ولا أقل من ستة من (السينتانا) يقفون للحراسة. تجري رجفة باردة عبر عظامي، ولكن لا أهتز، فالكلاد أقدر على الحركة. يقف أربعة أشخاص في الزنزانة، كل منهم مدمى ومكروم. رغم الإضاءة الخافتة، أعرفهم جميعاً. عينا (والش)

مغلقتان من التورم، ولكنها تبدو بخِيرٍ، ليس مثل (تريستان) الذي يستند إلى الجدار ليزيل الضغط عن ساقه الغارقة في الدماء. هناك ضمادة وضعت على عجلة حول جرمه، يبدو أنها مقطوعة من قميص (كيلورن). وبالنسبة إليه، يبدو (كيلورن) سليماً، مما أراحتني بشكلٍ كبيرٍ، يسند (فارلي) بذراعه ويتركها تستند إليه، كتفها مخلوقة، ذراعها معلقة بزاوية غريبة، ولكن لا يمنعها هذا من النظر تجاهنا في سخرية، وتبصق عبر القضبان أيضاً، مزيج من الدماء واللعاب يسقط على قدم (إيفانجلين).

«اقطع لسانها لهذا» تزمجر (إيفانجلين) وتسرع إلى القضبان، تتوقف فجأة، إحدى يديها تضرب المعدن. رغم قدرتها على تحطيمه بسهولة، وتمزق الزنزانة بمن بها، تسيطر على أعصابها.

تستمر (فارلي) بالتحقيق إليها، بالكاد ترمش أمام انفجارها، إذا كانت هذه نهايتها، وبالتالي ترحل مرفوعة الرأس: «هذا عنف أكبر مما يليق بالأميرة».

و قبل أن تفقد (إيفانجلين) أعصابها، يجذبها (كال) بعيداً عن القضبان، وببيطء يرفع يده مشيراً: «أنتَ».

أجفل في فزعٍ عندما أدرك أنه يقصد (كيلورن)، تنتفض عضلة في وجنته، لكنه يبقي نظره على الأرض.
يتذكره (كال) من الليلة التي أخذني إلى البيت.
«ماير)، اشرحـي ذلك».

أفتح فمي، وأقمني أن تسقط منه كذبة رائعة، ولكن لا يحدث شيء.
تصير نظرة (كال) أكثر ظلاماً: «هو صديقك، اشرحـي ذلك».

تشهق (إيفانجلين) وتحول غضبها تجاهي: «جلبـتي إلى هنا!» تصرخ وتندفع تجاهي: «أنتِ فعلـت هذا؟».

«لم أفعل شيئاً» أتلعثم، وأشعر بكل الأعين موجهة نحوـي، «أقصد، أعطيـته وظيفة هنا، كان يعمل بساحة تقطيع الخشب وهذا عمل شاق، مميت...» تخرج الكذبة مني أسرع من سابقتها. «هو...كان صديقي في القرية، أردت أن يكون بخـير فأعطيـته وظيفة خادم، مثل...» تتحرك عينـي

تجاه (كال)، ونتذكر كلانا ما حدث في الليلة التي تقابلنا فيها لأول مرة، وما حدث في اليوم التالي، «ظننت أني أساعدك».

يأخذ (مافين) خطوة تجاه الزنزانة، ويحدق إلى أصدقائنا بأنه يراهم لأول مرة، ويشير إلى زيهم الأحمر: «يبدو أنهم مجرد خدم».

«كنت سأقول نفس الشيء لو لا أنا وجدهم يحاولون الهرب عبر مواسير الصرف» يغضب (كال): «استغرقنا بعض الوقت لإخراجهم».

«هل هؤلاء جميعهم؟» يقول الملك (تايررياس) محدثاً عبر قضبان الزنزانة.

يهز (كال) رأسه: «كان هناك المزيد بالمقيدة، ولكنهم وصلوا إلى النهر، كم كانوا، لا أعلم».

«إذن فلنكتشف ذلك» قالت (إيفانجلين) ورفعت حاجبيها: «استدع الملكة، وخلال هذا الوقت...» تواجه الملك، ويتسنم قليلاً أسفل لحيته ثم يومئ.

لا أضطر إلى التفكير لأعلم ما يقصدون، التعذيب.
يقف المساجين الأربع في كبراء، لا يجفلون. يتحرك فك (مافين) بقوة
محاولاً التفكير في طريقة للحلول دون ذلك، ولكن لا يوجد واحدة، ورغم
ذلك، ربما هذا يكون أفضل ما يمكن أن نتمناه، إذا تمكنا من الكذب،
ولكن كيف يمكننا طلب ذلك منهم؟ كيف يمكننا مشاهدتهم يصرخون
بينما نقف بلا حراك؟

يبدو أن لدى (كيلورن) إجابة لي، حتى في هذا المكان الرهيب، تلمع
عيناه الخضراوان، سأكذب من أجلك.

«(كال) أترك الشرف لك» يقول الملك ويضع يده على كتف ابنه، يمكنني
فقط التحديق، والتسلل بأعين متسعة، والدعاء ألا ينفذ (كال) ما طلبه
منه والده.

ينظر تجاهي مرة واحدة، لأن ذلك اعتذار، ثم يلتفت إلى (سينتنال)،
أقصر من الآخرين، عيناه تلمع لوناً أبيض فضياً خلف قناعها.
«سينتنال جلياكون) أجد نفسي في حاجة إلى بعض الثلج».

ما يعنيه بذلك، لا أعلم، ولكن تضحك (إيفانجلين): «اختيار جيد». «لا يجب أن ترى هذا» يتمتم (مافين)، ويحاول جذبي بعيداً، ولكنني لا أقدر على ترك (كيلورن)، ليس الآن، أدفعه عني في غضبٍ، وعيناي معلقتان على صديقي.

«دعها تبقى» تصيح (إيفانجلين) وتستمتع بانزعاجي: «هذا سيعلّمها ألا تعامل الحمر كأصدقاء» تلتفت عائدة إلى الزنزانة، وتفتح القضبان بتلويع من يدها، وبأصبعٍ وحيدٍ تشير: «ابداً بها، تحتاج إلى أن تنكسر».

تومئ (السينتنال)، وتقبض على (فارلي) من معصمها، وتجذبها خارج الزنزانة. تعود القضبان لوضعها الأصلي خلفها، لتجهز الباقي بالداخل، يندفع (كيلورن) (والش) إلى القضبان، كلاهما صورة للفزع.

تجبر (السينتنال) (فارلي) على السقوط على ركبتيها في انتظار الأمر التالي: «سيدي؟».

يقف (كال) فوقها، ويتنفس بقوة، يتعدد قبل الكلام، وصوته شديد: «كم عدكم؟؟».

تغلق (فارلي) فكيها، وأسنانها تغلق على بعضها، ستموت قبل أن تتكلم. «ابداً بالذراع».

لم تكن (السينتنال) هينة، وتنزع ذراع (فارلي) المصاب للخارج، تصرخ (فارلي) في ألم ولا تقول شيئاً، أستخدم كل قوتي لأمنع نفسي من الهجوم على (السينتنال).

«وتدعوننا بالمتواحشين» يقول (كيلورن) ورأسه مقابل القضبان. ببطء تزيح (السينتنال) كم (فارلي) الدامي وتضع يداً شاحبة قاسية على جلدتها، تصرخ (فارلي) عند لمستها، ولكن لا أعرف لماذا.

«أين الآخرون؟» يستجوبها (كال) وينحني لينظر إلى عينيها، للحظة تصمت، وتسحب نفسها شاققاً، يميل ناحيتها في صير، منتظرًا استسلامها. ولكن بدلاً من ذلك، تندفع (فارلي) إلى الأمام وتضربه برأسها بكل قوتها، «نحن في كل مكان» تضحك ثم تصرخ مجدداً عندما تعود (السينتنال) لتعذيبها. يستعيد (كال) نفسه في لبقة ويضع يده على أنفه المكسور الآن.

شخص آخر كان ليضربها في المقابل، لكنه لا يفعل ذلك، تظهر نقاط صغيرة على ذراع (فارلي) حول يد (السينتال)، تكبر مع كل لحظة تمُّرُ، نقاط حادة ولامعة تخرج من جلدتها المائل إلى الزرقة الآن.

(سينتال جلياكون)، منزل (جلياكون)، يعود عقلي لدروس البروتوكول، لدروس المنازل، راجفون (شيفرز)، أجهل عندما أدرك ما يحدث وأنظر بعيداً.

«هذه دماء» أهمس غير قادرة على النظر مجدداً: «تجمد دماءها». يومئ (مافين) فقط وعيناه خطيرة وملينة بالأسى.

خلفنا تتابع (السينتال) عملها، تتحرك عبر ذراع (فارلي)، تخرج رقاقات ثلاثية حمراء حادة كالشفرة مخترقة جلدتها، تقطع كل عصب في ألم لا أقدر على تخيله، تصدر أنفاسها صريراً عبر أسنانها المغلقة على بعضها، وما زالت لا تقول شيئاً، يتسرع قلبي مع دقات الثواني وأتساءل متى تعود الملكة، ومتى ستنتهي لعبتنا حقاً.

وأخيراً، يقفز (كال) على قدميه: «كفى». (سينتال) آخر، معالج من منزل (سكونوس) يهبط بجانب (فارلي). تنهار على الأرض وتحدق في نظرة فارغة تجاه ذراعها، مهترئة بشفرات من الدماء المجمدة، يشفيها سريعاً، تتحرك يداه في خبرة ممارسة.

تضحك (فارلي) بينما يعود الدفء إلى ذراعها: «كل هذا لتفعلها مجدداً، أليس كذلك؟؟».

يثنى (كال) ذراعيه خلف ظهره، ويتبادل مع والده النظارات، الذي يومئ، «بالتأكيد» يقول (كال) وينظر تجاه الراжив (الشيفر)، ولكن لا تسنح له الفرصة للاستكمال.

«أين هي؟» يصرخ صوتٌ رهيبٌ، ويدوي عبر الدرجات إلينا بالأسفل. تلتفت (إيفانجلين) تجاه الصوت وترکض تجاه الدرجات: «أنا هنا» تصرخ مجيبة.

أضطر إلى حفر يديّ بأظفاري حتى أمنع نفسي من الانفعال، عندما يهبط (بتوليموس ساموس) الدرجات ليحتضن شقيقته، هناك يقف حياً

ويتنفس وغاضبًا بشدة، وعلى الأرض، تلعن (فارلي) نفسها.

يبقى وقتاً قليلاً ثم يبتعد عن (إيفانجلين)، وبعينيه غضبٌ مخيفٌ، درعه المعدني مشوّه عند كتفه، سحقته الرصاصة، ولكن جلدُه أَسفل الدرع سليم، شُفي. يطوف تجاه القضبان، يثني قبضتيه، ترتجف القضبان الحديدية في مكانها، وتتصدر صريرًا لاحتاكها بالأسمنت.

«(بتوليموس)، ليس بعد...» يصبح (كال)، ويمسك به، ولكن (بتوليموس) يدفع بالأمير بعيدًا. رغم حجم وقوته (كال)، يتعرّض إلى الخلف. تركض (إيفانجلين) إلى أخيها وتسحب يده: «لا، نحتاج إليهم إلى أن يتكلموا!!

يبعد قبضتها بحركة واحدة بذراعه، حتى هي لا تقدر على إيقافه.

تنكسر القضبان وتأن تحت قوته بينما يفتح الزنزانة، ولا حتى (السينتنايل) يمكنهم إيقاف تقدمه إلى الأمام، يتحرك بسرعة وبدقّة. يتعرّض (كيلورن) (والش) ويقفزان إلى الخلف مقابل الجدران الحجرية، ولكن (بتوليموس) حيوان مفترس، والمفترسون يهاجمون الضعفاء، وبقدمه المصابة بالكاد يتحرك، لا يملك (ترستان) فرصة أمامه.

«لن تهدد أخي مجددًا» يصرخ (بتوليموس)، ويوجه القضبان المعدنية للزنزانة، تخترق أحد القضبان صدر (ترستان)، يشهق ويختنق بدمائه، يموت، ويبيسم (بتوليموس). عندما يلتفت تجاه (كيلورن) والقتل في عينيه، فقد أعصابي، يشتعل الشرار في جلدي، وعندما تقبض يدي على عنق (بتوليموس) مفتولة العضلات، أتركها تنطلق. يصدمه الشرار الكهربائي ويترافق الرعد في عروقه، يهتز تحت ملستي. ومعدن زيه يرتجف ويدخن، تقريرًا يطهيه حيًّا، ثم يسقط على الأرض الأسمنتية، وجسده لا يزال يرتجف من الكهرباء.

«(بتوليموس)!» تركض (إيفانجلين) إلى جانبه، وتلمس وجهه، يصدّمها الشرار في أصابعها ويدفعها إلى الخلف في تجهم، تلتفت تجاهي في عاصفة من الغضب.

«سيكون بخير» لم أضر به بما يكفي للتسبّب في ضرر حقيقي، «كما قلت، نحتاج إليهم حتى يتكلموا، لن يقدروا على ذلك إذا كانوا موقٍ».

يحدق إلى الآخرون في خليط من المشاعر، أعينهم متعدة وخائفون، (كال) الفتى الذي قبلته، الجندي، القاسي، لا يقدر على النظر إلى على الإطلاق- أتعرف على الشعور على وجهه: الخزي، ولكن هل بسبب إيزائه لـ(فارلي) أم بسبب عدم استطاعته إجبارها على الكلام، لا أعرف. على الأقل (مافين) لديه الحس الصائب ليبدو حزيناً، وتعلق نظره بجسد (ترستان) المستمر في النزيف.

«يمكن لأمي التعامل مع المساجين لاحقاً» يقول موجهاً كلامه إلى الملك، «لكن الناس في الأعلى سيريدون رؤية ملوكهم ومعرفة أنه بأمان، لقد مات الكثير، يجب أن تعزیهم يا أبي، وأنت أيضاً يا (كال)».

هو يتلاعب بهم، يحاول (مافين) العبرى أن يعطينا فرصة، وحتى مع رجفة جلدي أمد يدي لألمس كتف (كال)، قبّلني مرة، وربما سيستمع إلى عندما أتحدث: «هو محق يا (كال)، يمكن لهذا الانتظار».

تكشف (إيفانجلين) أسنانها وهي ما زالت على الأرض، «سيريد البلاط إجابات ليس أحضاناً! يجب أن نقوم بذلك الآن! جلالتك، انزع الحقيقة منهم...».

ولكن حتى (تايرياس) يرى الحكمة في كلام (مافين)، «سيبقون» يردد الملك، «وقداً سنعرف الحقيقة».

تشتد قبضتي على ذراع (كال) وأشعر بالعضلات المشدودة تحت يدي، يهدأ مع لستي لأن ثقلاً عظيماً سقط من عليه. ينتبه حراس (السينتال) ويجرجون (فارلي) إلى زنزانتها المحطممة، تبقي نظرها ناحيتها، تتساءل عما أخطط له، أمنى لو كنت أعرف. تسحب (إيفانجلين) (بتوليموس) إلى الخارج وتدع القضبان تغلق على بعضها من خلفها، «أنت ضعيف يا أميري» تهمس في أذن (كال)، أقاوم الرغبة في النظر تجاه (كيلورن) بينما تتردد كلماته في رأسي، توقفي عن محاولة مساعدتي. لن أفعل.

تساقط قطرات الدماء من كمي، تاركة أثراً فضياً في طريقي إلى غرفة العرش، يحرس ضباط الأمن وحراس (السينتال) الغرفة العظيمة،

أسلحتهم مرفوعة وموجهة تجاه الممرات، لا يتحركون بينما نُمُرُّ، مجمدون في أماكنهم، أوامرهم هي القتل عند الحاجة. خلفهم تردد أصوات الغضب والحزن في الغرفة، أريد أنأشعر بذرة من النصر، ولكن ذكري (كيلورن) خلف القضايان تثبط أي سعادة يمكن الشعور بها، حتى عينا الكولونيال الزجاجية تطاردني.

أتحرك إلى جانب (كال) وبالكاد يلاحظني، عيناه تحرق الأرض: «كم عدد الملوى؟».

«عشرة حتى الآن» يتمتم، «ثلاثة في أثناء إطلاق النار، وثمانية في الانفجار، خمسة عشر مصاباً» يبدو كأنه ي ملي قائمة مشترياتٍ لا أشخاص، «ولكنهم سيسشفون».

يحرك إيهامه ويشير إلى المعالجين الراكضين بين المصابين، أعد طفلين بينهم. وخلف المصابين توجد جثث الملوى، مستلقية أمام عرش الملك. توأمًا (بيليكوس ليرولان) مستلقيان بجانب والدهما بينما تقف أمامهما الباكية في رثاء أمام الجثث. اضطررت إلى وضع يدي على فمي لمنعني من الشهيق، لم أرد ذلك قط. تمسك يد (مافين) الدافئة بيدي، لتبعدي عن المشهد المرهون ويسحبني إلى مكاننا بجانب العرش، يقف (كال) بالقرب يحاول مسح الدماء الحمراء من على يديه بلا فائدة.

«انتهى وقت الدموع» يصبح (تايرياس) وقبضاته مشدودة إلى جانبيه، في وحدة تامة يتوقف البكاء والتحبيب في الغرفة. «الآن نُكرِّم الملوى، ونعالج المصابين، وننتقم ملن سقطوا، أنا الملك، لا أنسى، ولا أسامح. كنت ليناً في الماضي، وسمحت لإخوتنا الحُمر بحياة جيدة مليئة بالرخاء والكرامة، ولكنهم يبصقون علينا، ويرفضون رحمتنا، وقد جلبوا لأنفسهم أسوأ أنواع ال�لاك».

في زمرة يرمي بالرمح الفضي والخرقة الحمراء، يرتطم بالأرض ويصدر صوتاً كجرس الجنازة، تحدق إلينا الشمس الممزقة.

«هؤلاء الحمقى، هؤلاء الإرهابيون، هؤلاء القتلة، سيمثلون للعدالة، وسيموتون. أقسم بتاجي، بعرشي، بأولادي، سيموتون جميعهم».

يعبر صوتُ هادرُ خلال الحشد بينما يتحرك كل فضي، يقفون في وحدة،
سواء مصابون أم لا؛ رائحة الدماء المعدنية طاغية.
«القوة» يصرخ البلاط: «القدرة! الموت!».
ينظر (مافين) تجاهي بأعين متسبة، خائفاً وأعلم ما يفكر به لأنني أفكـر
به أيضاً.
ماذا فعلنا؟

الفصل الواحد والعشرون

في غرفتي، أخلع الفستان الممزق وأترك الحرير يسقط على الأرض. تتردد كلمات الملك في رأسي، يتخللها لقطات من الليلة المروعة، تبرز عيناً (كيلورن) خلال كل شيء، نيران خضراء تحرقني، يجب أن أحميءه، ولكن كيف؟ فقط إذا استطعت تبديل نفسي به، حريري مقابل حريته، يا ليت كانت الأمور بنفس البساطة الآن. لم أشعر بدرس (جولييان) بتلك الحدة في عقلي من قبل: الماضي أكبر بكثيرٍ من هذا المستقبل.

(جولييان)، (جولييان).

تكتظ ممرات الطابق السكني بحراس (السيننتال) والأمن، واحد عند كل طرفٍ، لكنني أتقنّت فن التسلل من دون أن يلاحظني أحد، وباب (جولييان) ليس بعيداً. رغم الوقت، هو مستيقظ، يبحث بالكتب، كل شيء يبدو كما هو، كأن شيئاً لم يكن، ربما لا يعلم، ولكن وقتها لاحظ زجاجة الخمر البنية على الطاولة، تحتل مكاناً محفوظاً عادة للشاي؛ بالطبع يعلم. «في ضوء الأحداث الأخيرة، أريد أن أطلعك أن الدروس قد ألغيت في الوقت الحالي» يقول من فوق صفحات كتابه، ولكنه يغلقه على أي حال، ويوجه انتباهه الكامل إلى.

«احتاج إليك يا (جولييان).»

«هل هذا له أي علاقة بحادثة إطلاق النيران الشمسية؟ نعم، لقد فكروا باسم ذي بالفعل» يشير إلى شاشة العرض الفيديو المظلمة في الزاوية، «كان في الأخبار لعدة ساعات الآن، سيخاطب الملك الدولة في الصباح». أتذكر المذيعة الشقراء وهي تذيع تفجيرات العاصمة منذ شهر مضى، كان هناك بعض الإصابات حينها، ومع ذلك اندلع الشغب في السوق، ماذا سيفعلون الآن؟ كم من الخمر سيدفعون الثمن؟

«أم هذا يتعلق بالأربعة الإرهابيين المقيدين في الزنازين بالأسفل؟» يضغط (جولييان) ويقيس ردة فعله، «اعذرني، أقصد ثلاثة، يترقى (بتوليموس ساموس) إلى مستوى سمعته بالفعل».

«ليسوا بإرهابيين» أجيبيه في هدوء، وأحاول السيطرة على أعصابي.

«هل أريك تعريف الإرهاب يا (ماير)؟» تؤلمني نبرته، «ربما يكون هدفهم عادلاً، ولكن طرقتهم... بجانب أن ما تقول عنه لا يهم» يشير إلى الشاشة مرة أخرى، «لديهم نسختهم الخاصة من الحقيقة، وهذا كل ما سيسمعه الناس».

تضغط أسناني بعضها بعضاً في ألم، عظام على عظام، «هل ستساعدني أم لا؟».

«أنا معلم ومنبود إلى حدٍ ما، إذا لم تلاحظي، ما يمكنني أن أفعل؟». (جولييان)، أرجوك» أشعر بفرصتي تنسلي بين أصابعي، «أنت (سينجر) يمكنك أن تقول للحراس... وتجعلهم يفعلون كل ما تريده، يمكنك إطلاق سراحهم».

لكنه يظل ساكناً، يشرب بسلام مشروبـه، لا يكـشـر مثـلـما يـفـعـلـ الرـجـالـ؛ فـعـضـةـ الـكـحـولـ مـأـلـوـفـةـ لـهـ.

«سيستجوبونـهمـ غـدـاـ،ـ ولاـ يـهـمـ كـمـ هـمـ أـقـويـاءـ،ـ وـكـمـ مـنـ الـوقـتـ سيـصـمـدـونـ،ـ سـيـكـتـشـفـونـ الـحـقـيقـةـ» بـيـطـءـ آـخـذـ يـدـ (جـوليـانـ)،ـ أـمـسـكـ أـصـابـعـ صـارـتـ خـشـنةـ مـنـ الـأـورـاقـ:ـ «ـهـذـهـ خـطـتـيـ،ـ أـنـ وـاحـدـةـ مـنـهـمـ»ـ لـاـ يـحـتـاجـ إـلـىـ أـنـ يـعـرـفـ بـأـمـرـ (ـمـافـينـ)ـ فـذـلـكـ سـيـجـعـلـهـ أـكـثـرـ غـضـبـاـ.

تـقـومـ نـصـفـ الـكـذـبـ بـعـمـلـ جـيـدـ،ـ أـرـىـ تـأـثـيرـهـ فـيـ عـيـنـ (ـجـوليـانـ).ـ «ـأـنـتـ؟ـ»ـ فـعـلـتـ ذـلـكـ؟ـ يـتـلـعـثـمـ،ـ إـطـلـاقـ النـيـرانـ،ـ التـفـجـيرـ...ـ»ـ.

يـضـيقـ عـيـنـيـهـ،ـ وـأـرـىـ التـرـوـسـ تـدـورـ فـيـ عـقـلـهـ،ـ ثـمـ يـغـضـبـ بـالـكـاملـ:ـ «ـقـلـتـ لـكـ،ـ قـلـتـ أـلـاـ تـتـورـطـ فـيـمـاـ أـكـبـرـ مـنـكـ!ـ»ـ يـضـربـ الطـاـوـلـةـ بـقـبـضـتـهـ،ـ وـيـبـدـوـ غـاضـبـاـ أـكـثـرـ مـاـ رـأـيـتـهـ مـنـ قـبـلـ،ـ «ـوـالـآنـ»ـ يـطـلـقـ نـفـسـاـ،ـ وـيـحـدـقـ إـلـيـ فيـ حـزـنـ يـجـعـلـ قـلـبـيـ يـؤـلـمـيـ،ـ «ـيـجـبـ أـنـ أـرـاـكـ تـغـرـقـيـنـ»ـ.ـ «ـإـذـاـ هـرـبـواـ...ـ»ـ.

يتجرع باقي مشروبها مرة واحدة، ثم بحركة من معصميه يرمي الكوب على الأرض، يجعلني أجفل، «وماذا عنِّي؟ إذا أبعدت الكاميرات وذاكرة الحراس وكل شيء يمكنه أن يورطنا، ستعلم الملكة» يهز رأسه ويهمس: «ستأخذ عيني لأجل ذلك».

ولن يقدر (جولييان) على القراءة بعد الآن، كيف يمكنني أن أطلب ذلك منه؟

«اتركني أموت إذن» تلتصق الكلمات بحلقي: «أستحق هذا مثلهم». لا يمكنه تركي أموت، لن يفعل، أنا فتاة البرق الصغيرة، وأسأغير هذا العالم.

عندما يتحدث مجددًا، يبدو أجوف.

«قالوا على موت أخي انتحاراً» ببطء يمرر يده على معصميه، ويسكن في ذكري قديمة، «كانت كذبة، وعلمت ذلك. كانت حزينة، ولكنها لم تكن لتفعل شيئاً كهذا، ليس ومعها (كال) (تيبي). قُتلت، ولم أقل كلمة، كنت خائفاً، وتركتها تموت في عار. ومنذ هذا اليوم، كنت أعمل لتصحيح ذلك، أنتظر في ظلال هذا العالم الوحشي، أنتظر الوقت الذي سأنتقم لها فيه»، يرفع عينيه تجاهي، تلمع بالدموع، «أظن أن هذه ستكون نقطة بداية جيدة».

لا يأخذ (جولييان) وقتاً طويلاً في ابتكار خطة، كل ما يحتاج إليه هو (ماجنترون) وبعض الكاميرات العميماء، ولحسن الحظ يمكنني توفير الأمرين. يطرق (لوকاس) بي بي بعد دققتين من استدعائي له.

«كيف يمكنني مساعدتك يا (ماير)؟» يقول، متوتراً أكثر من الطبيعي، وأدرك أن الوقت الذي قضاه مع الملكة في أثناء استجواب الخدم لم يكن هيناً، على الأقل سيكون مشتتاً ليلاحظ ارتجافي.

«أنا جائعة» جاءت الكلمات التي تدربت عليها بسهولة غير متوقعة، «تعلم، لم تتم حفلة العشاء، لذا كنت أتساءل....».

«هل أبدو كطباخ؟ يجب أن تتحدى إلى المطبخ، هذا عملهم».

«أنا فقط، لا أظن أنه وقت مناسب للخدم أن يتجلوا في المكان، الناس هنا على الحافة، ولا أريد أن يتاذى أحد لأنني لم أحصل على العشاء، عليك فقط مصاحبتي، هذا كل شيء، ومن يعلم، ربما تحصل على بسكويت في النهاية».

يمد (لوکاس) ذراعه ويتنهد كمراهقٍ متزعجٍ، أمسك بها وأنظر إلى الكاميرات في الممر، وأجعلهم يتوقفون، ها نحن نبدأ. يجب أن أشعر بالذنب تجاه استغلال (لوکاس)، فأعلم من تجربة مباشرة شعور التلاعيب بالعقل، ولكن هذه من أجل حياة (کيلورن). كان (لوکاس) لا يزال يثرثر عندما قابلنا (جولييان) عند الاستدارة عند زاوية الممر.

«لورد (جاکوس)...» يبدأ (لوکاس) ويقوم بتحريك رأسه لينحني في تحيية، ولكن يمسك (جولييان) بذقنه، ويتحرك بسرعة لم أظنهها ممكنة، قبل أن يرد (لوکاس) يصدق (جولييان) إلى عينيه وموت المقاومة قبل أن تبدأ. كلماته المعسولة ناعمة مثل الزبد، وقوية مثل الحديد، تقع على آذان صاغية: «خذنا إلى الزنازين، استخدم ممر الخدم، أبعدنا عن دوريات الحراسة، ولا تتذكر هذا».

(لوکاس) الذي في العادة يبتسم ويعزّز، يسقط في حالة غريبة، نصف منوم مغناطيسياً. تحول عيناه كأنها زجاج، ولا يلاحظ (جولييان) وهو يمد يده ليأخذ سلاحه، ولكنه يتحرك على أي حال، ويقودنا خلال متاهة القصر. عند كل زاوية أتمهل لأشعر بالأعين الكهربائية، وأغلق كل شيء في طريقنا. يفعل (جولييان) نفس الشيء للحراس، يجبرهم على نسياننا بعد ما نمر. معًا، نكون فريقًا لا يهزم، ولا يمر وقت طويل قبل أن نجد أنفسنا فوق درجات الزنازين، سيكون هناك (السينتانا) بالأسفل، أكثر مما يقدر (جولييان) على غلبهم.

«لا تقل كلمة» يهمس (جولييان) إلى (لوکاس) الذي يومئ في فهمٍ حان دوري لأقوادهم، أتوقع أن أكون خائفة، ولكن الضوء الخافت والوقت المتأخر يشعرني بالألفة، هنا حيث أنتمي، أتسسل وأكذب وأسرق.

«من أنت؟ اذكر اسمك وشأنك!» يصبح أحد حراس (السينتانا) تجاهنا. أتعرف على صوتها، (جلياكون) الراجفة (الشيفر) التي عذبت (فارلي)، ربما أقدر على إقناع (جولييان) أن يؤثر بها بعئنه ويجعلها تقفز من فوق حافة مرتفعة.

أفرد ظهري إلى آخره، رغم أن صوتي ونبرتي هما ما يهمان أكثر شيء، «أنا السيدة النبيلة (مارينا تيتانوس) خطيبة الأمير (مافين)» أقول في غضب وأهبط الدرجات بأكثر كياسة أقدر عليها. صوتي بارد وحاد، أقلد (إيلاراً) و(إيفانجلين)، لدى القدرة والقوة أيضًا: «ولا أشارك شؤوني مع الحراس». عند رؤيتي يتبدل الحراس النظرات في تساوٍ، أحدهم رجل ضخم بعين تشبه عين الخنزير، ينظر إلى من رأسي إلى قدمي بطريقة فظة. يقفز (كيلورن) و(والش) في انتباه خلف القضايان، لا تتحرك (فارلي) من مكانها، ذراعاها ملفوفتان حول ركبتيها، للحظة ظننتها نائمة، حتى تتحرك وتعكس علينا الزرقاوان الضوء.

«أحتاج إلى أن أعرف يا سيدتي» تقول (جلياكون) في أسف، تومئ إلى (جولييان) و(لوكاس) اللذين يتبعانني، «ونفس الأمر بالنسبة إليكما أيضًا». «أريد مقابلة فردية مع هؤلاء...» أضع كمية كبيرة من التقرز في نبرتي؛ ولم يكن هذا صعبًا مع صاحب العين الخنزيرية بالقرب مني، «المخلوقات، لدينا أسئلة نريد إجابتها وأخطاء يجب دفع ثمنها، أليس كذلك يا (جولييان)؟».

يبيسم (جولييان) في سخرية، يقوم بتمثيلية رائعة: «سيكون من اليسير جعلهم يغنوون».

«هذا ليس ممكناً يا سيدتي» يجيب ذو العين الخنزيرية، لكنته صعبة وخشنة، من خليج (هاربور): «أوامرنا هي أن نظل هنا، طوال الليل، وألا نتحرك من أجل أي أحد».

في مرة ما دعاني فتى من (الستيلتز) مداعبة عفنة لأنني حاولت مغازلته لأحصل على زوج من الأحذية الجيدة: «تفهم موقفي أليس كذلك؟ سأكون الأميرة قريباً، وخدمة للأميرة قيمتها عالية، بجانب يجب تلقين الفئران (الحمر) درساً مؤملاً».

يرمش ذو العين الخنزيرية بخموٍ تجاهي، يفكر بالأمر. يحوم (جولييان) فوق كنفي، مستعد بكلماته الملعونة إذا احتاجنا إليها. تمر دقتا قلب قبل أن يومئ، ويلوح للآخرين، «يمكننا منحكما خمس دقائق».

يؤلمني وجهي من الابتسام بهذا الاتساع، ولكنني لا أهتم، «شكراً لكم، أنا مدينة لكم جميعاً».

يخرجون في صٌفٌ واحدٌ، وأخذيتهم تخدش الأرض، بمجرد وصولهم إلى أعلى الدرجات أسمح لنفسي بالأمل، خمس دقائق ستكون أكثر من كافية. يكاد (كيلورن) يقفز عبر القضبان، متھمّاً للفرار من الزنزانة، وتساعد (والش) (فارلي) على النھوض على قدميها، ولكنني لا أتحرك على الإطلاق، لا أنوي تحريرهم، ليس بعد.

«ماير)...» يهمس (كيلورن) في حيرة من ترددٍ، ولكنني أسكته بنظرة. «القبلة» يغيم الدخان والنيران على أفكارِي، وتعيدني للحظة انفجار قاعة الرقص: «أخبرني عن القبلة».

أتوقع منهم أن يسقطوا معتذرين، وأن يتسلوا إلى سماحي، ولكن بدلاً من ذلك، يتبادلون النظرات، تستند (فارلي) إلى القضبان وعيناها مشتعلتان.

«لا أعلم أي شيء عنها» تهمس بالكاد مسموعة: «لم أُعطِ إذناً بشيء كهذا، من المفترض أن تكون العملية منظمة ولها أهداف معينة، لا نقتل بعشوشائية ومن دون هدف».

«العاصمة والتفجيرات الأخرى...؟».

«تعلمين أن تلك المباني كانت فارغة، لم يمت أحدٌ هناك، ليس بسببينا» تقول في اتزان: «أقسم لك يا (ماير) لم نفعل ذلك».

«هل تعتقدين حقاً أننا سنحاول تفجير أكبر أمل لدينا؟» يضيف (كيلورن)، لا أحتاج إلى سؤاله عما يقصد، أخيراً، أومئ إلى (جولييان). «فتح الزنزانة في هدوء» يتمتم (جولييان) ويده على وجه (لوکاس).

يطيعه (الماجنترون) ويجب القضبان على الفتح بشكل دائري متسع كفاية للعبور. تخرج (والش) أولاً، وعيناها متعددة من الدهشة، يتبعها (كيلورن) ويساعد (فارلي) على العبور خلال القضبان؛ لا يزال ذراعها عاجزة متدرلة بجانبها قد فات المعالجة جزءاً.

أشير إلى الجدران، ويتحركون في صمتٍ مثل الفئران على الحجر. تلمح عين (والش) جسد (ترستان)، بلا حياة في الزنزانة، ولكنها تظل بجانب (فارلي). يدفع (جولييان) بـ(لوکاس) إلى جانبهم قبل أن يتخذ مكانه أسفل الدرجات في المقابل للسجناء المحررين. اتخذ الجانب الآخر بجانب (كيلورن)، رغم أنه قضى الليلة في السجن في صحبة جثة ما زالت رائحته مثل البيت.

«كنت أعلم أنك قادمة» يهمس في أذني، «كنت أعلم». لكن ليس هناك وقتٌ للمجاملات والاحتفالات، ليس حتى يكونوا بعيداً في أمان، عبر فتحة الدرجات يومئـإلىـ (جولييان)، هو مستعدٌ. «أيتها (السينتـالـ جـليـاـكونـ) هلـلـيـ بـكـلـمـةـ؟» أصبح عبر الدرجات، وأضع الطعم لفخـناـ التـالـيـ، حرـكـةـ الأـقـدـامـ تـخـبـرـنـيـ أنهاـ اـبـلـعـتهـ. «ماـذاـ هـنـاكـ يـاـ سـيـديـ؟».

عندما تصل إلى الأرض، تقع عيناهما على الزنزانة المفتوحة وتشهد أسفل قناعها، ولكن (جوليـانـ) كان سـريـعاـ حتى بالنسبة إلى حرـاسـ (الـسيـنـتـالـ). «ذهبـتـ إلىـ المشـيـ، وعدـتـ لـتجـديـ هـذـاـ، لاـ تـذـكـرـنـاـ، استـدـعـيـ واحـدـاـ منـ الآـخـرـينـ» يـهمـسـ وصـوـتـهـ أـغـنـيـةـ مـروـعـةـ.

«ـسـيـنـتـالـ تـايـرـوسـ) نـحـتـاجـ إـلـيـكـ» تـقولـ فيـ هـدوـءـ.

«ـالـآنـ سـتـنـامـينـ».

تسقط قبل أن تخرج الكلمة الأخيرة من فمه، ولكن (جوليـانـ) يـسـنـدـهاـ منـ خـصـرـهـ، ويـضـعـهاـ بـلـطـفـ علىـ الـأـرـضـ خـلـفـهـ. يـشـهـقـ (كـيلـورـنـ)ـ فيـ مـفـاجـأـةـ، معـجـبـاـ بـمـاـ يـفـعـلـهـ (جـوليـانـ)ـ الـذـيـ يـسـمـحـ لـنـفـسـهـ بـابـتـسـامـةـ سـرـورـ صـغـيرـةـ. يـهـبـطـ (ـتـايـرـوسـ)ـ الـدـرـجـاتـ تـالـيـاـ فيـ حـيـرةـ، وـلـكـنـ حـرـيـصـاـ عـلـىـ الخـدـمـةـ، وـيـفـعـلـ (ـجـوليـانـ)ـ مـجـدـداـ، يـغـنـيـ أـوـامـرـهـ فيـ هـمـسـاتـ

لعدة ثوانٍ، لم أتوقع أن يكون حرس (السينتال) بهذا الغباء، ولكن هذا منطقي؛ تم تدريبيهم منذ صغرهم على فن القتال؛ والمنطق والذكاء ليسا من أولوياتهم العليا، ولكن آخر اثنين: ذو الأعين الخنزيرية والمعالج، ليسا بأحمقين، عندما ينادييهما (تايروس) ويأمر (السينتال) معالج الجلد أن يهبط، يهمس أحدهما إلى الآخر.

«هل اقتربت من الانتهاء يا سيدة (تيتانوس)؟» ينادي ذو الأعين الخنزيرية وصوته قلق.

أفkr سريعاً، وأصبح لهم: «نعم، لقد انتهينا، عاد رفاقكما إلى مراكزهم، أريد أن أحرص أن تفعلوا أيضاً».

«هل فعلوا؟ هل هذا حقيقي يا (تايروس)؟».

يهبط (جولييان) على ركبتيه فوق (تايروس) المغشى عليه في سرعة فائقة، يقوم بفتح عينيه ويسك بجفنيه: «قل إنك عدت لمركزك، قل إن السيدة قد انتهت».

«عدت لمركزي» يهمهم (تايروس)، أتمني أن الدرجات الطويلة والجدران الصخرية ستقوم بتشويش صوته، «قد انتهت السيدة». يزمحر ذو العين الخنزيرية لنفسه «حسناً».

تحتك أحذياتهما بالدرجات، يهبط الاثنان معنا، اثنان، لا يقدر (جولييان) على التعامل مع اثنين وحده، أشعر بـ(كيلورن) يتواتر خلفي، قبضاته تشتدان بينما يستعد لأي شيء. بيدٍ واحدة أدفعه مقابل الجدار، بينما تشتعل الأخرى بالشرارات. تتوقف الخطوات، قبل الفتحة، لا أراهما أنا (جولييان)، ولكن ذو العين الخنزيرية يتنفس كالكلب، المعالج موجود أيضاً، ينتظر على بعد، في الصمت الكامل، من الصعب عدم سماع صوت نقرة السلاح.

تنبع عينا (جولييان) ولكنه يقف صامداً، ويده حول السلاح المسروق، لا أريد حتى التنفس، مدركة الحافة التي نقف عندها. يبدو على الجدران كأنها تتقلص، تحاصرنا في تابوتٍ صخري بلا مهرب. أشعر بهدوءٍ تام عندما أتسلل إلى مقدمة الدرجات، ويدي المشتعلة خلف ظهري. أتوقع الشعور

بطلاقات النار في أي وقت الآن، ولكن الألم لا يأتي، لا يطلقون النيران، ليس حتى أعطيهم سبباً جيداً.

«هل هناك مشكلة أيها الحراس؟» أكشر، وأرفع حاجبي كما رأيت (إيفانجلين) تفعل مئات المرات، ببطء أصعد درجة، ويصير الاثنان في مجال نظري، يقفان متباورين، أصابعهما ترتعش فوق الزناد: «أفضل إذا لم توجها أسلحتكم تجاهي».

يتحقق إلى ذه العيون الخنزيرية مباشرة، ولكن لا يوتروني ذلك، أنت سيدة نبيلة، تصرف في مثلها، تصرف في الإنقاذ حياتك: «أين صديقك؟».

«هو قادم، واحدة من المساجين لديها فم ثرثار، تحتاج إلى المزيد من الاهتمام» يأكلي الكلام بسهولة، تجلب الممارسة الإتقان حقاً.

يخفض ذو العين الخنزيرية سلاحه قليلاً، مبتسمًا: «الحقيقة ذات الندبة؟ اضطررت إلى أن أريها ظهر يدي بنفسي» يضحك وأضحك معه وأتخيل ما يقدر على فعله البرق بعينيه الشاحبة السمينة.

بينما أقترب أكثر، يضع معالج الجلد يده على السياج المعدني، ويسد طريقي، أفعل المثل، أحسه بارداً وصلباً تحت يدي، من السهل فعلها، أقول لنفسي، وأدفع بطاقة كافية للشرارات، ليست كافية للحرق، أو كافية لترك ندبة، لكن كافية للتعامل معهما معاً. مثل وضع الخيط في الإبرة ولمرة أنا خبيثة الحياكة. فوقى، لا يضحك المعالج مع صديقه، عيناه فضية لامعة، ومع القناع والعباءة النارية، يبدو كشيطان من الكوابيس.

«ماذا خلف ظهرك؟» يقول من خلف القناع.

أهز كتفي، وأسمح لنفسي بخطوة واحدة. «لا شيء أيها الحراس (سكونوس)».

كلماته التالية قاسية: «تكذبين».

نتحرك في نفس الثانية، نندفع منفجرين، تصيبني الرصاص في معدتي، ولكن برقي يشتعل في السياج المعدني، وعبر جلده وصولاً إلى رأس المعالج، يصبح ذو العين الخنزيرية ويطلق سلاحه. تحفر الرصاص في الجدار، وتفوتني ببعض بوصاتٍ، ولكنني لا أخطأ الهدف، وأهاجم بكرة من الطاقة

من خلف ظهري. ينزلقان من جانبي، والاثنان يفقدا الوعي، عضلاتهما تنففخ من الصدمة، وبعدها أسقط.

أتساءل لوهلة إذا كانت الأرض الصخرية ستحطم جمجمتي، أعتقد أن هذا أسهل من التزيف حتى الموت، لكن بدلاً من ذلك تلتقطني أذرع طويلة.

«(ماير) ستكونين بخير» يهمس (كيلورن)، يده تغطي بطني، محاولاً إيقاف التزيف، عيناه خضراء كالعشب، ييرزان في عالم يتحول إلى الظلام، «هذا لا شيء على الإطلاق».

«ارتدوا هذا» يقول (جولييان) في اندفاع للآخرين، تسرع (فارلي) و(والش) بجانبي ليرتدوا العباءات الحمراء النارية والأقنعة: «أنت أيضاً!». يسحب (كيلورن) بعيداً عنِّي، يكاد يقذف به عبر الغرفة في سرعة.

«(جولييان)...» أقول في اختناق، وأحاول أن أمسك به، يجب أن أشكره، ولكنه بعيد عنِّي، يجلس على ركبتيه بجانب المعالج، يفتح جفونه ويغمى، يأمره بالاستيقاظ. والأمر التالي الذي أعرفه، هو أن المعالج يصدق إلى، ويداه فوق الجرح، يتطلب الأمر ثانية قبل أن يعود العام لطبيعته، في الزاوية، يتنفس (كيلورن) في ارتياح ويضع العباءة فوق رأسه.

«هي أيضاً» أشير إلى (فارلي). يومئ (جولييان) ويوجه المعالج تجاهها، يعود كتفها لمكانه مصدرًا صوت طقطقة.

«ممتنة كثيراً» تقول وتضع القناع على وجهها.

تقف (والش) أمامنا كلنا، وقناعها منسيًا في يدها، تتحقق إلى الحراس على الأرض، وفكها مفتوح على اتساعه: «هل هم ميتون؟» تسأل هامسة مثل الطفل المروع.

ينظر (جولييان) بعيداً عن ذي العين الخنزيرية، وقد انتهى من الغناء إليه. «بالكاد، سيستيقظ هؤلاء بعد بعض ساعات، وإذا كنتم محظوظين لن يعلم أحدُ برحيلكم حتى وقتها».

«يمكّنني التعامل مع بعض ساعات» تقول (فارلي) لـ(والش) وتعيدها إلى الواقع، «استعيدي عقلك يا فتاة، لدينا الكثير من الركض لنقوم به الليلة». لا أأخذ وقتاً طويلاً لتنسلل عبر الممرات القليلة الباقية، ومع ذلك، يزداد خوفي مع كل ضربة قلب، حتى نجد أنفسنا في جراج (كال). يقوم (لووكاس) غير الواعي بصنع فتحة في الباب المعدني كأنه يمزق ورقة، ويكشف الليل خلفه.

تحتضنني (والش) وتفاجئني، «لا أعلم كيف» تتمت: «ولكنني أؤمن أن تصيري الملكة في يوم ما، تخيلي ما يمكنك فعله حينها؟ الملكة الحمراء». لا يمكنني غير الابتسام من الفكرة المستحيلة، «اذهب بي قبل أن يلتصق هراوِك بي».

لا تحب (فارلي) الأحضان، فتركت على كتفي: «سنراكِ مجددًا، قريباً». «ليس هكذا، أؤمن».

ترسم ابتسامة نادرة تظهر فيها أسنانها، رغم وجود الندبة، أدرك أنها جميلة للغاية.

«ليس هكذا» تردد قبل أن تنسلل عبر الليل مع (والش). «أعلم أنه لا يمكنني أن أطلب منك أن تأتي معي» يقول (كيلورن) وهو يتحرك ليلحق بهما، يحدق إلى يده ويفحص ندباته التي أعرفها أكثر من عقلي، انظر إلى يا أحمق.

أتنهد وأجبر نفسي على الدفع به إلى الحرية: «تحتاج إلى القضية هنا، وأنت تحتاج إلى هنا أيضاً».

«ما تحتاج إليه وما أريد هما شيئاً مختلفان تماماً». أحاول أن أضحك، ولكن لا أحد القوة لذلك.

«هذه ليست نهايتنا يا (ماير)» يفهمهم (كيلورن) ويحتضنني، يضحك لنفسه، ويهز الصوت صدره: «الملكة الحمراء، لديه تأثير لطيف». «ارحل يا أحمق» لم أبتسם بهذا الإشراق من قبل وأناأشعر بهذا الحزن.

ينظر تجاهي مرة أخيرة ويومئ إلى (جولييان)، قبل أن يخرج إلى الظلام. تعود الخيوط المعدنية لملكانها خلفه، وتحجب عني أصدقائي، أين سيذهبون لا أعلم، اضطر (جولييان) إلى سببي، ولكنه لا يوبخني بسبب الوداع الطويل، أظن (لوكاس) يشغله أكثر، الذي في حالته الذهنية المذهولة، بدأ يسيل لعابه.

الفصل الثاني والعشرون

هذه الليلة أحلم بأخي (شايد) قادم ليزورني في الظلام، رائحته مثل البارود، لكن عندما أغمض عيني وأفتحهما، يختفي ويصرخ عقلي ما أعرفه مسبقاً، (شايد) مات.

عندما يأتي الصباح، توقعني سلسلة من الحركات والصدمات فجأة، أجلس في فراشي، وأتوقع رؤية (السينتال)، (كال) أو حتى (بتوليموس) القاتل مستعداً لتمزيقي إرباً لما فعلته، ولكنهن فقط الخادمات يعيشن في خزانتي، يبدون أكثر عجلة من الطبيعي، يسحبن الملابس ويتخلين عنها.
«ماذا يحدث؟».

تتجدد الفتيات في الخزانة، ينحنن، وأيديهن مليئة بالحرائر والكتان، بينما أقترب أدرك أنهم يقفن أمام مجموعة من الصناديق الجلدية: «هل سنذهب إلى مكان ما؟».

«هذه الأوامر يا سيدتي؟» تقول واحدة، ونظرها إلى أسفل: «نفعل فقط ما نؤمر به».

«بالطبع، حسناً، سأذهب لأرتدي ملابسي» أمد ذراعي لأخذ أقرب زي ولأفعل شيئاً بنفسي ملقة، ولكن الخادمات يسبقنني إليه، وبعد خمس دقائق، كن قد قمن بطلائي وصرت مستعدة، أرتدي سروالاً جلدياً غريباً وقميصاً لامعاً. بالنسبة إليّ، أفضل زي التدريب على أي شيء آخر، ولكن من الواضح أنه ليس من اللائق ارتداء هذا الشيء خارج التدريبات.
«(لوكاس)؟» أنا دyi في الممر الفارغ، وأتوقع منه الظهور فجأة من أي فجوة.

ولكن لا أجده في أي مكان، وأتوجه إلى دروس البروتوكول، وأتوقع منه أن يقطع طريقي، وعندما لا يفعل ذلك، تمر بي رجفة خوف. جعله (جولييان) ينسى ما حدث بالأمس، لكن ربما تسلل شيء آخر عبر التغرات، ربما يتم استجوابه، معاقبته على الليلة التي لا يقدر على تذكرها وما أُجبر على فعله، لكنني لا أظل وحيدة لوقت طويل، يقابلني (مافين) في طريقي، وشفاته ملتويتان في ابتسامة مرح.

«استيقظت مبكراً» ثم يميل تجاهي، ويهمس: «خاصة بعد هذه الليلة المتأخرة».

«لا أعلم ما تقصد» أحاول أن أبدو بريئة.

«هرب المساجين، ثلاثة، اختفوا في الهواء».

أضع يدي فوق قلبي، أبدو مصدومة من أجل الكلمات: «بحق ألوانا! بعض من (الحمر)، يهربون متى؟ يبدو هذا مستحيلاً».

«فعلاً يبدو كذلك» رغم أن ابتسامته باقية، تظلم عيناه قليلاً: «بالطبع، هذا يجعلنا نتساءل عن كل شيء، انقطاعات الكهرباء، فشل النظام الأمني، ولا داعي لذكر مجموعة حراس (السينتال) أصحاب الأجزاء الفارغة في ذاكرتهم» يحدق إليّ بطريقة محددة.

أنظر إليه نفس نظرته الحادة، وأسمح له برؤية ازعاجي، «والدتك... استجوبتهم». «فعلت ذلك».

«وهل ستتحدث لي...» أختار كلماتي بعناية: «إلى أي شخص بشأن الهروب؟ ضباط الأمن أو الحراس؟».

يهز (مافين) رأسه نفياً: «الشخص الذي قام بذلك كان بارغاً، ساعدتها في الاستجواب ووجهتها إلى أي فرد مشتبه فيه» وجهتها، وجهها بعيداً عنني. أنتهد في ارتياح، وأضغط ذراعه، شاكراً لحمايته، «بجانب، ربما لن نعلم أبداً من فعلها، يقوم الناس بالرحيل منذ الأمس، يعتقدون أن ساحة الشمس لم تعد آمنة».

«بعد الأمس، هم على الأغلب محقون» أضع ذراعي بين ذراعيه وأجذبه قريراً مني: «وما الذي عرفته والدتك بشأن القنبلة؟». يهبط صوته لخمسة: «لم يكن هناك قنبلة» ماذا؟ «كان انفجاراً، ولكنه كان حادثة، اخترت رصاصة أنبوية غاز في الأرض وعندما صدمتها نيران (كال)...» يتوقف عن الكلام ويترك يده تكمل الجملة، «كانت فكرة أمي أن تستخدم ذلك ملتفتنا».

لا نقتل بلا هدف: «تحوّل الحرس القرمزى إلى وحوش». يومئ في قلقٍ: «لن يريد أحد الوقوف بجانبهم، ليس حتى (الحرم)». يبدو كأن دمي يغلي، كذب أكثر، تنتصر علينا من دون أن تطلق رصاصة واحدة أو تسحب شفرة، الكلمات هي كل ما تحتاج إليه، والآن يتم إرسالي أبعد في عالمها، إلى (أركيون).

لن ترى عائلتك مجدداً، ستكبر (جيسا)، حتى لا تستطعين التعرف عليها بعد ذلك، سيتزوج (برى) و(ترامي)، وسينجبان أطفالاً وينسونك، سيموت أبي بيضاء، مختنقاً بجروحه، وعندما يرحل، ستتبعه أمي. يتركني (مافين) لأفكاري، وعيناه متعاطفة بينما يشاهد مشاعري تظهر على وجهي، يتركني لأفكر دوماً، في بعض الأحيان الصمت أفضل من كلام أي أحد.

«كم لدينا من الوقت هنا؟». عندما كنت فتاة صغيرة، اعتدت الجلوس على الشرفة ومشاهدة المراكب الجميلة تعبير، باتجاه أسفل النهر إلى العاصمة. كان (شайд) يسخر مني لأنني أريد أن ألمح الملك، لم أدرك أن ذلك كان جزءاً من الاستعراض، عرضاً آخر مثل مباريات الحلبة، ليرونا كم نحن في أدنى خطة العام الكبri، الآن سأصير جزءاً من ذلك مجدداً، ولكنني أقف على الجانب الآخر.

«على الأقل ستمكنين من رؤية بيتك مجدداً، حتى ولو لوقت قليل» يضيف محاولاً أن يكون لطيفاً. نعم يا (مافين)، هذا ما أريد، أن أقف وأشاهد بيتي وحياتي القديمة تمُّ بجانبي.

لكن هذا هو الثمن الذي يجب أن أدفعه، تحرير (كيلورن) والآخرين يعني فقداني لأيامي الأخيرة في الوادي، وهذه مقايضة أنا مسروقة بالقيام بها. يقاطعنا صوت اصطدام في مكان ما في ممرٌ قريب، الذي يقود إلى غرفة (كال). يتصرف (مافين) أولاً، ويتحرك نحو حافة الممر قبلي، كأنه يحاول حمايتي من شيء ما.

«أحلام سيئة يا أخي؟» ينادي في قلقٍ مما يراه.

رداً عليه يخرج (كال) إلى الممر، يضغط قبضتيه كأنه يحاول السيطرة على يديه، رحل الزي الملطخ بالدماء ومكانه ما يشبه زي (بتوليموس) ولكن زي (كال) به ظل أحمر. أريد أن أطمه، أن أجربه بمخاليبي وأصرخ لما فعله بـ(فارلي) و(ترستان) و(كيلورن) و(والش). يتراقص الشرار بداخلي، ويرجوني لتحريره، ولكن بعد كل شيء، ماذا توقعت؟ أعلم ماهيته ومعتقداته، (الحمر) لا يستحقون الإنقاذ، لذا أتحدى بأكثر طريقة متحضرة أقدر عليها.

«هل ستترك الفيلق؟» أعلم أنه لن يفعل، بالحكم على الغضب في عينيه. في وقتٍ ما خشيت أن يرحل، والآن أتمنى أن يفعل، لا أصدق أنني اهتممت بإنقاذه، لا أصدق أنني فكرت بذلك يوماً.

يأخذ (كال) نفساً: «لن يذهب فيلق الظلال إلى أي مكان، لن يسمح أبي بذلك، ليس الآن، هذا خطير جدًا، وأنا قيم للغاية».

«هو محق، تعلم ذلك» يضع (مافين) يده على كتف (كال)، يحاول تهدئته. أتذكر (كال) كان يفعل نفس الشيء لـ(مافين)، لكن الآن يقع التاج على رأس مختلفة: «أنت الوريث، لا يمكنه فقدانك أيضًا».

«أنا جندي» يندفع (كال)، ويحرك كتفه ليزكيح ملسة أخيه عنه، «لا يمكنني أن أظل ساكناً وأترك الآخرين يقاتلون من أجلني، لن أفعل ذلك». يبدو كطفل يتذمر من أجل لعبته، يبدو أنه يستمتع بالقتل، يجعلني أشعر بالغثيان. لا أتحدى، وأترك (مافين) الدبلوماسي يقوم بكل الحديث، يعلم دوماً ما يجب أن يقال.

«ابحث عن قضية أخرى، اصنع عجلة أخرى، ضاعف تدريباتك، مرن رجالك، وجهز نفسك حتى يزول الخطر. (كال)، يمكنك فعل ألف شيء آخر، وليس بينهم أن تموت في فخ ما آخر!» يقول محدثاً إلى أخيه، ثم يبتسם محاولاً تلطيف الأجواء، «لا تتغير أبداً يا (كال)، لا تقدر على البقاء في مكانك.».

بعد لحظة من الصمت القاسي، يبتسם (كال) ابتسامة بسيطة: «أبداً» تلتفت عيناه تجاهي، ولكنني لن أعلق بنظرته البرونزية، ليس مجدداً. أنظر بعيداً وأتظاهر بفحص لوحة بجانبي: «درع لطيف» أقول ساخرة، «سيناسب مجموعتك.».

يبدو متائماً، وحتى حائراً، لكنه يتعافي سريعاً. اختفت ابتسامته وبذلها تجهماً وفكّا مشدوداً. ينقر على الرعد، ويصدر صوتاً كالمخالف على الصخر. «هذه هدية من (بتوليموس)، يبدو أنني أشارك شقيق خطيبتي نفس الاهتمام» خطيبتي، لأن من المفترض أن يشعرني ذلك بالغيرة أو ما شابه. ينظر (مافين) إلى الدرع في قلق: «ماذا تقصد؟».

«يقود (بتوليموس) ضباط الأمن في العاصمة، معًا ومع فيليقي، يمكننا القيام بشيء مفيد، حتى داخل المدينة». يتسلل خوف بارد داخل قلبي مجدداً، ويفجر أي أمل وسعادة جلبها نصر الأمس، «وما هذا بالضبط؟» أسمع نفسي أتنفس.

«هو صياد بارع وقاتل جيد» يخطو (كال) إلى الخلف، مبتعداً عنا. أستطيع الشعور به ينسلي ليس فقط إلى نهاية الممر، بل إلى طريق مظلم ومنحرفٍ، يجعلني خائفة من أجل الفتى الذي علمني كيف أرقص، لا، ليس من أجله، منه، وهذا أسوأ من كل الأهوال والكوابيس.

«بيني وبينكما، سنقتلع الحرس القرمزي من جذوره وننهي هذه الثورة إلى الأبد».

لا يوجد جدول اليوم، بينما انشغل الجميع في الرحيل للدراسة أو التدريب، ربما تكون الهروب كلمة أفضل، لأن هذا ما أراه من موقعي في ردهة المدخل. اعتقدت سابقاً أن (الفضيين) مثل الآلهة لا يمكن المساس

بهم ويستحيل تهديدهم، لا يخافون أبداً. أعلم الآن أن العكس هو الحقيقة، أمضوا وقتاً طويلاً في القمة، معزولين ومحميين، فقد نسوا أنه يمكنهم السقوط، وصارت قوتهم نقطة ضعفهم.

كنت أخاف هذه الجدران في وقتٍ ما، ارتعبت من هذا الجمال، لكنني أرى التشققات الآن. مثل يوم التفجيرات عندما أدركت أن (الفضيّن) ليسوا بمحضين. ثم جاء الانفجار، الآن بعض الرصاصات يمكنها تحطيم الزجاج الأمامي، كاشفة عن الخوف والارتياح أسفله. يهرب (الفضيّن) من (الحمر)، أسود تهرب من الفئران. يعارض الملك وأملكة أحدهما الآخر، والبلاط لديه حلفاؤه، و(كال) الأمير الكامل، الجندي الصالح هو عدو خائن بشع، أي شخص يمكنه خيانة أي شخص.

وَدَعْ (كال) و(مافين) الجميع، يقومان بواجبهما على الرغم من الفوضى المنظمة. تنتظر المركبات الجوية على مقربة، هدير محركاتها مسموع حتى في الداخل، أريد رؤية المركبات عن قرب، ولكن هذا يتطلّب المرور عبر الحشد ولا أحتمل نظرات الحزن والخسارة. بالإجمال، مات اثنا عشر شخصاً بالأمس، أرفض معرفة أسمائهم، لا أحتاج إلى أن يقلعوا كاهلي، ليس وأنا في حاجة إلى دهائِي أكثر من أي وقتٍ.

تأخذني قدماي حيث تريдан عندما لا أقدر على المشاهدة لفترة أطول، أتنقل عبر ممرات صارت الآن مأولة. بينما أمرٌ تغلق الغرف، يتم غلقها لهذا الموسم، حتى يعود البلاط، لن أعود، أعلم ذلك. يضع الخدم أغطية بيضاء فوق الأثاث اللوحات والتماثيل، حتى يبدو القصر بأكمله مسكوناً بالأشباح.

لا آخذ وقتاً طويلاً حتى أجد نفسي أمام غرفة (جولييان)، ويصدمني المشهد، اختفت أكواام الكتب والمكتب، حتى الخرائط. تبدو الغرفة أوسع، ولكنني أحسها أصغر. في وقتٍ ما حملت بداخلها عوالم كاملة، والآن بها غبار وأوراق مفتتة، تتعلق عيني بالبقعة على الجدار حيث كانت الخريطة الكبيرة، لم أفهمها في وقتٍ ما، ولكنها الآن تبدو كصديقٍ قديمٍ.

(نورتا)، (لايكلاند)، (بيدمونت)، (بيراري)، (تيراكسيس)، (مونفورت)، (سايرون)، وكل الأرضي بينها، بلاد أخرى، أقوام أخرى، كلهم ممزقون بحدود الدماء مثلنا، إذا تغيرنا، هل سيفعلون مثل؟ أم سيدمروننا أيضاً؟ «أهمني أن تتذكري دروسك؟» يخرجنـي صوت (جوليان) من أفكارـي، ويعيـدـني إلى الغرفة الفارغـة. يقف خلفـي، ويـتبعـ نظـري إلى جـدارـ الخـريـطةـ، «أـناـ آـسـفـ لمـ أـقـدرـ أـنـ أـعـلـمـكـ المـزـيدـ».

«سوف يكون لدينا الكثير من الوقت للتعلم في (أركيون)». ابتسامته حلوة ومريرة ويقاد النظر إليها يؤلم، أghost عندهما أدرك أنني أقدر على الشعور بالكاميرات تراقبنا لأول مرة هنا «(جوليان)؟».

«الأرشيفيون في (ديلفي) عرضوا عليًّا منصباً لاستعادة بعض النصوص القديمة» الكذبة واضحة مثل الأنف على وجهه، «يبدو أنهم قاموا بأعمال حفرٍ في منطقة الجرف ووجدوا بعض مخابئ التخزين، جبال من الأشياء تنتظر الفحص، كما يبدو».

«ستحب ذلك كثيراً» ينقطع صوتي في حلقي، يعلم أن عليه الرحيل الآن. أجبرته على ذلك بالأمس، عندما وضعت حياته في خطرٍ من أجل كيلورن: «هل تزورنا عندما تستطيع؟».«

«نعم بالطبع» كذبة أخرى، ستكتشف (إيلارا) دوره في ذلك قريباً، وعندها سيضطر إلى الهروب، فمن المنطقي أن يحصل على أسبقية مبكراً، «لقد جلست لك شيئاً».

أفضل أن أحافظ بـ(جوليان) من دون أي هدايا، ولكنني أحاول أن أبدو شاكراً على أي حال: «هلا، هـ، نصحة جيدة؟»

يهز رأسه مبتسماً، «سترين عندما تصلين إلى العاصمة» ثم يمد ذراعيه ويشبه الماء: «بحب أن أذهب، لذا ودعنـ، بـطـرـقـةـ صـحـحةـ». سـرـرـ حـلـىـ حـيـ حـلـيـ. «ـسـنـ سـيـ سـيـتـ بـيـدـدـ..ـ».

حضنه لي مثل حضن والدي وإخوتي، الذين لن أراهم مجدداً، لا أريد أن أتركه، ولكن الخطر كبيرٌ عليه إذا بقى، وكلانا يعلم ذلك.

«شكراً يا (ماير)» يهمس في أذني، «تذكريني بها كثيراً» لا أحتاج إلى السؤال لأعلم أنه يقصد (كوريان)، الأخت التي فقدتها منذ زمن. «أفتقدك يا فتاة البرق الصغيرة». الآن لا يبدو اللقب سيئاً.

ليس لدى القدرة على التعجب من المراكب التي تبحر النهر بقوة المحركات الكهربائية، أعلام سوداء، وفضية وحمراء عند كل عمود، لتوضح أنها سفينة الملك. عندما كنت صغيرة كنت أسئل لماذا اختار الملك لوننا، كان الأمر أقل من مستواه، الآن أدرك أن الأعلام حمراء كلون نيرانه، مثل الدمار والناس الذين يتحكم بهم.

«تم تغيير تعينات حراس (السينتال) من الأمس» يهمس (مافين) ونحن نمشي على سطح المركب. تغيير تعينهم مجرد كلمات لطيفة بدلاً من معاقبتهم، وعند تذكر ذي الأعين الخنزيرية والطريقة التي نظر إلىها، لاأشعر بأسف على الإطلاق: «أين ذهبوا؟».

«الجبهة بالطبع، سيتم ربطهم بمجموعة راع، ليقودوا جنوداً مصابة أو غير قادرة أو سيئة الطبع، في العادة يُرسلون إلى خندق الضغط» من الظلال في عينيه، أدرك أن (مافين) يعرف ذلك عن تجربة. «من يموتون أولًا». يومئ في جدية.

«و(لوکاس)؟ لم أره منذ الأمس...». هو بخير، يسافر مع منزل (ساموس)، مجتمعًا مع عائلته، ترك إطلاق النار الجميع على الحافة، حتى المنازل الراقية.

يغموري الارتياح والحزن أيضًا، أفتقد (لوکاس) بالفعل، ولكن من الجيد معرفة أنه بأمان وبعيد عن تطفل (إيلارا)، بعض (مافين) على شفتيه، يبدو خاضعاً، «لكن ليس لوقتٍ طويلٍ، ستأتي الأجروبة». «ماذا تقصد؟».

«وجدوا دماء في الزنازين، دماء حمراء».

اختفت إصابتي، ولكن ذكرى الألم لم تخ trif.«إذن؟».

لذا مهما كان صديقك السيئ الحظ الذي أصيب فلن يكون سرًا لوقت طويل، إذا قامت سجلات الدماء بعملها». «سجلات الدماء».

«قاعدة سجلات الدماء، أي أحمر يُولَد على بُعد مئات الأميال من الحضارة يتم أخذ عينة من دمائه. بدأ الأمر كمشروع لمعرفة الاختلاف بيننا، ولكن انتهى الأمر بالتحول إلى طريقة أخرى لتقييد قومك. في المدن الكبرى، لا يستخدم (الحمر) بطاقات هوية، عوضًا عنها علامات دماء، يتم أخذ عينة عند كل بوابة، مجيئًا ورحيلًا، يتبعونهم كالحيوانات». للحظات أفكِر بالوثيقة القديمة التي رماها الملك في وجهي هذا اليوم في غرفة العرش، أسمى، صوري، وبقعة دماء، دمائي، لديهم دمائي.

«ويمكنهم كشف صاحب الدماء بهذه السهولة؟».

«يأخذ الأمر بعض الوقت، أسبوعًا أو ما يقرب، ولكن نعم، هكذا يكون الأمر» يقع نظره على يديّ المرتجلتين، ويغطيهما بيديه، ويدع الدفء ينزف داخل يديّ الباردين فجأة. «(ماير)؟».

«أطلقوا النار علىي» أهمس، «حارس (السينتال) أطلق النار علىي، هذه دمائي التي وجدها».

صارت يداه باردين كيدي، مع كل أفكاره الذكية، ليس لديه شيء ليقوله ردًا على هذا، يحدق إليّ، وأنفاسه نفخات قصيرة خائفة، أعرف النظرة على وجهه، أضعها كل مرة أضطر فيها إلى وداع شخص ما.

«من الأسف أننا لم نقدر على البقاء لوقت أطول» أتممت بينما أراقب النهر، «كنت أحب أن أموت بالقرب من البيت».

تبعد نسمة هواء آخر بخلقات من شعرٍ عبر وجهي، لكن (مافين) يبعدها ويقربني منه بقوة مفاجئة، قبلته ليست كأخيه؛ (مافين) أكثر يأسًا، ويفاجئ نفسه كما فاجأني، يعلم أنني أغرق بسرعة، كصخرة تسقط عبر النهر، ويريد أن يغرق معي.

«أصلح ذلك» يهمهم بالقرب من شفتي، لم أر عينيه بمثل هذا الإشراق والحدة من قبل: «لن أتركهم يؤذونك، أعدك». جزء مني يريد تصديقه: «(مافين) لا يمكنك إصلاح كل شيء». «أنت محقّة، لا يمكنني إصلاح كل شيء» يجيبني صوته به حدة: «ولكن يمكنني إقناع شخص لديه سلطة أكبر مني». «من؟».

عندما ترتفع درجات الحرارة حولنا، يبتعد عني (مافين) وفكاه مشدودان ومتوتران، والطريقة التي تلمع به عيناه تجعلني شبه أتوقع أنه على وشك مهاجمة من يقاطعنا. لا ألتفت، على الأغلب لأنني لا أستطيع تحريك ساقٍ، أشعر بالخدر، رغم أن شفتي ما زالت تخزني بالذكرى، ما يعنيه ذلك لا أعرف، ولا أقدر على البدء في فهم ما أشعر به.

«تطلب الملكة حضورك عند سطح المراقبة» صوت (كال) قاسٍ كالحجر، يبدو غاضباً، لكن عينيه البرونزية تبدو حزينة، مهزومة حتى، «نعبر (الستيلتز) يا (ماير)».

نعم، يبدو الساحل مألوفاً بالفعل، أعرف هذه الشجرة المتتشابكة، امتداد الضفة، وأصداه المناسير والأشجار الساقطة لا جدال بها، هذا البيت، في ألم رهيب، أجبر نفسي على مواجهة (كال)، الذي يبدو في خضم محادثة صامتة مع أخيه.

«شكراً يا (كال)» أهمس وما زلت أحياول استيعاب قبلة (مافين) وبالطبع بجانب هلاكي الوشيك.

يبتعد (كال) وظهره -الذي في العادة مستقيم- محنى، وكل خطوة تبعث بالذنب داخلي، تجعلني أتذكر رقصتنا وقبلتنا الخاصة، أسبب الألم للجميع، وخاصة ل النفسي.

يتحقق (مافين) إلى أخيه الهارب: «لا يحب الخسارة، و....» يخفض صوته ويقترب حتى أرى النقاط الفضية الدقيقة في عينيه، «ولا أحبها أيضاً، لن أخسرك يا (ماير)، لن أفعل». «لن تخسرني أبداً».

كذبة أخرى وكلانا نعلم ذلك.

يسسيطر سطح المراقبة على مقدمة المركب، يحيط بها زجاجٌ ممتدٌ من جانب إلى الآخر. تتخذ أجسام بنية شكلها على ضفاف النهر، وتظهر الحلة القديمة من خلف الأشجار، نحن على بُعد من الضفة لا يجعلنا قادرين على تمييز الأشخاص بطريقة صحيحة، ولكن أتعرف على منزلي في لحظة. العلم القديم لا يزال يرفرف على الشرفة، مزين بثلاث نجمات حمراء، واحدة منها عليها شريط أسود، تكريماً لـ(شايد)، أعدموا (شايد)، من المفترض أن تنتزع نجمة بعد ذلك، ولكنهم لم يفعلوا ذلك، احتفظوا بها في تمرد صغير خاص بهم.

أريد أن أشير إلى منزلي ليراه (مافين)، وأن أحكي له عن القرية، رأيت حياته، والآن أريد أن أريه حياتي. لكن يحل الصمت على سطح المراقبة، جميعنا نحدق إلى القرية بينما نقترب أكثر وأكثر، لا يهتم بكم القرويون، أريد أن أصرخ، فقط الحمقى سيتوقفون ليشاهدو، فقط الحمقى سيتوقفون ويضيعون لحظة عليكم.

بينما يستمر المركب في الحركة، بدأت أفكر أن كل القرية مكونة من حمقى، تزاحم الألfa فردٍ عند الضفة، بعضهم غارقٌ في النهر حتى كعوبهم. يبدو الجميع من هذا البعد متشابهين، ملابس مهترئة باهتة، وبشرة مبقعة، هم مرهقون وجائعون، كل ما كنت عليه يوماً ما، وغاضبون. حتى من مكاني في المركب أستطيع الشعور بحنقهم، لا يهتفون أو يشجعون، لا يلوح أحد منهم، لا يبتسם أحد منهم.

«ما هذا؟» أتهده، ولا أتوقع إجابة من أحد.

ولكن تجيئي الملكة، في تلذذ: «يا له من إهدار، استعراض عبر النهر بينما لا يأتي أحد ليشاهد، يبدو أننا أصلحنا ذلك».

شيء ما يخبرني أن هذا حدث إجباري آخر، مثل المباريات والنشرات الإذاعية. نزع ضباط الأمن الشيوخ المرضى من قُوشهم والعاملين المرهقين من الأرض وأجبوهم على المجيء للمشاهدة، يصدر صوت سوط من مكان ما على الضفة، وتبعه صرخة امرأة.

«ابقي في الصف!» يدوي الصوت فوق الحشد، ولا تجفل أعينهم قطًّ.

يحدقون إلى الأمام، حتى لا أقدر على تمييز مصدر الاضطراب.

ماذا حدث لجعلهم بهذا الضعف؟ ما الذي قاموا به؟

تلسع الدموع عيني بينماأشاهد، هناك ضربات سياط أخرى وبعض الأطفال تبكي، ولكن لا يعترض أحد على الضفة. فجأة أنا عند حافة السطح، أريد أن أندفع خارجة عبر الزجاج بكل ذرة مني.

«ذاهبة إلى مكان ما، يا (مارينا)؟» تقول (إيلارا) من مكانها بجانب الملك، ترشف مشروبها في هدوء، وترافقني من فوق حافة كأسها.
«لماذا تفعلين هذا؟».

ترافقني (إيفانجلين) وذراعها متشابكتان فوق فستانها الفخم وتبتسم في سخرية: «لماذا تهتمين؟» ولكن كلماتها تقع على أذن صماء.

«يعلمون ما حدث في القصر، وربما حتى يوافقون عليه، لذا يجب أن يعرفوا أننا لم نُهزم» يهمس (كال) وعيناه على ضفة النهر، لا يستطيع النظر إلى الجبان. «أننا لا ننزف حتى».

صوت ضربة سوط أخرى تجعلني أجهل، أكادأشعر بالضربة على جلدي.
«هل أمرت بضربهم أيضا؟».

لا يقبل التحدي، وفكاهة مغلقان بشدة، ولكن عندما يصرخ قروي آخر، معترضاً ضد ضباط الأمن، يغلق عينيه.

«قفي بعيداً يا سيدة (تيتانوس)» يدوي صوت الملك مثل الرعد البعيد، أمر إذا كان هناك قط. أقدر على الشعور بابتسامته المتعجرفة عندما أبعد وأقترب من (مافين)، «هذه قرية حمراء، تعلمين ذلك أكثر منا، ياؤون هؤلاء إرهابيين، ويطعمونهم ويحمونهم ويصيرون منهم. هؤلاء الأطفال أخطأوا، ويجب أن يتعلموا».

أفتح فمي لأجادله، ولكن تكسر الملكة عن أسنانها: «ربما تعلمين بأمر بعض منهم يمكن أن يصيروا عبرة؟» تقول في هدوء، وتشير إلى الساحل.

موت الكلمات في حلقي، هرباً من تهديدها: «لا جلالتك، لا أعلم».

«إذن، قفي في الخلف واصمتي» تبتسم: «فسيأتي وقتك للحديث».

هذا ما يحتاجون إلى من أجله، للحظة مثل هذه، عندما تميل كفة الميزان ضدهم، ولكن لا يمكنني أن أعتراض، يمكنني فقط فعل ما تأمر به وأراقب بيتي يختفي عن نظري، إلى الأبد. كلما اقتربنا من العاصمة

كلما ازدادت القرى في الحجم، وسرعان ما اختفت مجتمعات الأخشاب والزراعة وبدلتها قرى لائقة. تتمركز حول طاحونة ضخمة، بيوت حجرية ومهاجع لتسكين العمالة (الحرmer). مثل القرى الأخرى، يقف السكان في الشوارع ليراقبونا ونحن نعبر، يصبح ضباط الأمن وتضرب الأسواط، لا اعتادها قط، وأجفل.

ثم تبدل بالقرى عزب ممتدة وقصور، وسرايات مثل ساحة الشمس، مصنوعة من الحجر والزجاج والرخام الدائري، يبدو كل منهم أكثر فخامة مما سبقه. حدائقهم تميل تجاه النهر، مزينة بنباتات مصنوعة من قبل (جرين واردين) ونوافير بد菊花ة. تبدو البيوت نفسها من صنع الآلهة، كل منها مختلفٌ ورائعٌ، ولكن النوافذ مظلمة، والأبواب مغلقة. بينما كانت القرى والبلدات مليئة بالناس، هذه تبدو خالية من الحياة. فقط الأعلام التي ترفرف عالياً -واحد فوق كل مبني- تدلني على أن هناك من يسكن هنا. أزرق منزل (أوسانوس)، وفضي لـ(ساموس) وبني لـ(رامبوز) وهكذا. الآن أعلم الألوان عن ظهر قلب، وأضع وجوهاً للبيوت الصامتة، قتلت بعض المالكين حتى.

«ريفر رو» يشرح (مافين): «المسكن الريفي، إذا أراد لورد أو سيدة نبيلة الهروب من المدينة».

يتعلق نظري عند منزل (إيرال)، مكون من أعمدة رخامية مدهشة، تحرس فهود حجرية الشرفة، تكسر عن أننيابها تجاه السماء، حتى التماشيل تجعلني أرتعد، تجعلني أتذكر (أرا إيرال) وأسئلتها الملحّة.
«لا يوجد أحد هنا».

«البيوت خالية معظم العام، ولن يجرؤ أحد على ترك المدينة الآن، ليس مع أمور الحرس القرمزي» يعطيني ابتسامة مريرة صغيرة: «يفضّلون الاختباء خلف جدرانهم الأماسية ويتركون أخي للقتال من أجلهم».
«فقط لو لم يضطر أحد إلى القتال على الإطلاق».
يهز رأسه: «لا تتفنن الأحلام».

نشاهد في صمت بينما تقع (ريفر رو) خلفنا وتظهر غابة أخرى على الضفة. الأشجار غريبة، طويلة للغاية ولحاؤها أسود وأوراقها حمراء قاتمة. هناك صمتٌ تام لا يجب أن تكون عليه أي غابة، ولا حتى صوت غناء

الطيور يكسر الصمت، وفوقنا تظلم السماء، لكن ليس بسبب انحسار ضوء الظهيرة، تتجمع سحب سوداء، وتتطوف فوق السماء كغطاء سميك. «وما هذا؟» حتى صوتي يبدو مكتوماً، وأصیر فجأة ممتنة للغطاء الزجاجي للسطح، ولدهشتني رحل الجميع وتركونا وحدنا نشاهد بينما ينكشف المشهد الكثيف.

ينظر (مافين) إلى الغابة، ويبعد وجهه في نفور: «أشجار مانعة، تمنع التلوث من الوصول إلى أعلى النهر، (الجرين واردين) من منزل (ويل) صنعوها منذ أعوام».

يتجمع زبد أمواج بنية سميكة حول المركب، ويترك خطأً رفيعاً من الأوساخ السوداء. يتخد العالم ظلاً غريباً، كأنني أنظر خلال نظارة متسخة. السحب المنخفضة ليست سحباً على الإطلاق، ولكن أدخنة متداقة من ألف مدخنة، تحجب السماء، اختفت الخضراء والأعشاب، هذه أرض الرماد والتعفن.

«البلدة الرمادية» يهمهم (مافين).

تمتد المصانع إلى آخر مرمى بصري، متسخة وضخمة وتطعن بالكهرباء، تضربني كلكلة، كادت تسقطني. يحاول قلبي أن يواكب النبضة غير العادية وتوجب على الجلوس،أشعر بدمعي تتسابق. كنت أعتقد أن العالم خاطئ، وأن حياتي غير عادلة، ولكنني لم أحلم يوماً بمكان مثل البلدة الرمادية. تشع محطات الكهرباء وسط الظلمة، وتبتض بزرقة الكهرباء وخضرة السقم للشبكة العنكبوتية من الأسلاك فوقها. تتحرك وسائل نقل محملة بأكوام من البضائع على الطرق المرفوعة، تنقل البضائع من مصنع إلى آخر، يصرخون تجاه بعضهم في فوضى من الضوضاء من الزحام المتشابك، يتحركون مثل دماء سوداء ثقيلة في أوردة رمادية. والأسوأ من كل شيء هو أن هناك بيوتاً صغيرة تحاوطن كل مصنع في مربعٍ منظمٍ، واحد فوق الآخر، مع شوارع ضيقة بينهم، الأحياء العشوائية.

تحت السماء الملائمة بالدخان، أشك أن العمال يمكنهم رؤية ضوء النهار، يتحركون بين المصانع وبيوتهم، يتزاحمون عبر الشوارع في أثناء تغيير النوبات. لا يوجد ضباط أمن ولا ضربات سياط، ولا نظارات خاوية. لا يجرهم أحدٌ على مشاهدتنا بينما نعبر، لا يحتاج الملك إلى أن يتفاخر هنا،

أدرك ذلك، هم مكسورو من منذ الولادة.

«هؤلاء التقنيون» أهمس بصوتٍ خشن، متذكرة اللقب الذي يرميه (الفضيون) بلا مبالاة، «يصنعون الإضاءات والكاميرات وشاشات عرض الفيديو».

«المسدسات والطلقات النارية والقنابل والمراكب ووسائل التنقل» يضيف (مافين)، «يحافظون على تشغيل الطاقة، ويحافظون على نظافة المياه، يقومون بكل شيء من أجلنا».

ولا يحصلون على أي شيء عدا الدخان في المقابل.
«لماذا لا يرحلون؟».

يهز كتفيه فقط، «هذه الحياة الوحيدة التي يعرفونها، لن يرحل معظم التقنيين عن واديهم أبداً، حتى التجنيد غير مسموح لهم».

التجنيد غير مسموح، حياتهم رهيبة إلى درجة أن الحرب ستكون بدليلاً أكثر لطفاً، وليس مسموحاً لهم بالذهب. مثل كل شيء على ضفة النهر، تختفي المصانع، ولكن صورتها تبقى معى، لا يجب أن أنسى ذلك، يخبرنى شيء ما، لا يجب أن أنساهم.

تنتظرنا نجوم على الجانب الآخر من الأشجار المانعة وتحتها: (أركيون). في البداية لا أرى العاصمة على الإطلاق، ظنت خطأ أن الأضواء نجوم مشتعلة، وبينما نبحر أقرب، يسقط فكي مفتوحاً. يقطع جسر مكون من ثلاثة طوابق النهر الواسع ليصل بين المدينتين على جانبيه. طوله آلاف الأقدام، مزدهر وهي بالأضواء والكهرباء. هناك محلات وأسواق مبنية على الجسر نفسه على بعد مئة قدم فوق النهر. يمكنني تخيل (الفضيين) هناك يشربون ويأكلون وينظرون إلى العالم أسفلهم من بنيانهم العالى. تضيء المواصلات في الطابق السفلي للجسر، أضواؤهم الأمامية تشبه الشهب الحمراء والبيضاء التي تقطع سماء الليل، كلا نهايتي الجسر عليها بوابة، والمدن على جانبيه تحاوطها الأسوار.

على الضفة الشرقية، أبراج معدنية عالية تخرج من الأرض كالسيوف لتخترق السماء، يعلوها تيجان على هيئة طيور جارحة بارقة. يتزاحم مزيد من مواصلات النقل والأشخاص عند الشوارع المرصوفة التي تصعد على ضفاف النهر المنحدرة، لتصل بين الجسر والمبنى والبوابات الخارجية.

الجدران مصنعة من الزجاج الألماسي مثل قصر ساحة الشمس، لكنها مقامة على أبراج معدنية مضاءة بكشافاتٍ ومبانٍ أخرى. هناك دوريات حراسة على الجدران، ولكن أزياءهم ليست مثل الأحمر المشتعل الخاص بـ(السينتال) أو الأسود القاسي الخاص بضباط الأمن. يرتدون أزياء رسمية ملونة بالفضي والأبيض، تكاد تختلط بالمباني حولها، هم جنود، وليسوا من النوع الذي يرقص مع السيدات، هذه قلعة محصنة.
بنيت (أركيون) للصمود في أثناء الحرب، لا السلام.

على الضفة الغربية، أتعرف على البلاط الملكي ومبني الخزينة من فيديو التفجيرات، كلاهما مبني من رخام أبيض لامع، وكلاهما تم إصلاحه بالكامل، على الرغم من عدم مضي أكثر من شهر على الهجوم، كأنه عمر كامل. يقفار على جنبي قصر (وايتاير)، مبني حتى أنا أعرفه بمجرد رؤيته. كانت معلمتي القديمة تقول إنه حُفر من جانب التل نفسه، جزءٌ من الصخور البيضاء، تنطلق ألسنة من اللهب الذهبي واللؤلؤ فوق الجدران المحيطة.

أحاول استيعاب الموقف، تسرع عيناي بين جنبي الجسر، ولكن عقلي لا يقدر على استيعاب هذا المكان. تتحرك المركبات الجوية فوقنا في سماء الليل، بينما النفايات الجوية تحلق أعلى، وبسرعة النجوم الرحالة. ظننت ساحة الشمس معجزة، من الواضح أنني لا أعرف معنى الكلمة، ولكنني لا أحد أي شيء هنا جميلاً، ليس مع وجود المصانع المظلمة الملائمة بالأدخنة على بُعد بضعة أميال خلفنا. الاختلاف بين المدينة الفضية والأحياء الحمراء يجعلني أجزّ على أسناني. هذا العالم الذي أحاول إسقاطه، العالم الذي يحاول قتلي وكل ما أحبه. أرى الآن حقيقة ما أحارب ضده وكم هو صعب، كم من المستحيل سيكون الانتصار. لم أشعر أبداً بالصغر كما أشعر الآن مع الجسر الضخم يقترب فوقنا. يبدو كأنه يستعد لإبتلاعي بالكامل، ولكن يجب أن أحاول، حتى ولو من أجل البلدة الرمادية، من أجل من لا يرون الشمس أبداً.

الفصل الثالث والعشرون

مع الوقت الذي يرسو فيه المركب على الضفة الغربية ونعود للأرض، كان الليل قد حلّ. في البيت يعني ذلك إغلاق الكهرباء والذهاب إلى النوم، لكن ليس في (أركيون). بالعكس بدت المدينة أكثر بريقاً بينما يتحول بقية العالم إلى ظلام. تشتعل المفرقعات النارية في الأعلى وتمطر الأضواء على الجسر، وفوق (وايتفاير)، ترتفع أعلام حمراء وسوداء، عاد الملك لعرشه.

لحسن الحظ لا توجد استعراضات أخرى أعايني خلالها؛ فترحب بنا عربات مصفحة للنقل تأخذنا من المرسى. ولسعادي، أنا و(مافين) لدينا عربة خاصة بنا، يصحبنا فقط اثنان من (السينتانا). بينما نعبر يشير إلى معالم المدينة، يشرح كل قمثال وكل زاوية شارع، يخبرني حتى بمخبزه المفضل، رغم أن موقعه على الجانب الآخر من النهر.
«الجسر وشرق (أركيون) للمدنيين، وعامة (الفضيين)، رغم أن الكثير منهم أكثر ثراءً من بعض النبلاء».

«عامة (الفضيين)؟» أكاد أضحك: «هل هناك شيء كهذا؟». يهز (مافين) كتفيه: «بالطبع، هم تجار، رجال أعمال، جنود، ضباط، أصحاب محال، سياسيون، بارونات أراضٍ، فنانون، ومفكرون، العديد منهم يتزوجون من منازل راقية، بعضهم يرتفقى من مكانته، لكنهم لا يمتلكون دماء نبيلة، وقدراتهم ليست... حسناً، قوية».

ليس الجميع مميزين، قال لي (لوکاس) ذلك مرة، لم أعلم أنه كان يقصد (الفضيين) أيضاً.

«بينما غرب (أركيون) من أجل بلاط الملك» يكمل (مافين)، نمرُّ خلال شارع مليء بمنازل من الحجارة البيضاء وأشجار مزهرة مقلمة، «كل المنازل الراقية تتخد مسكنًا لها هنا، لتكون قريبة من الملك والحكومة، في الواقع الدولة كلها يمكن إدارتها من هذا التل، إذا طلب الأمر ذلك».

هذا يفسر الموقع. الضفة الغربية منحدرة بشدة، ويستقر القصر والمباني الحكومية عند قمة التل مطلة على الجسر. يحيط جدار آخر قمة التل، يكُون سوراً حول قلب الدولة، أحawol ألا أحملق بشدة عندما نمرُّ عبر البوابة. ينكشف ميدان مرصوف بالبلاط في حجم حلبة القتال، يدعوه (مافين) بميدان القيصر (سيزر) على اسم أول حاكم من سلالته. ذكر (جوليان) الملك (سيزر) من قبل، ولكن بصورة عابرة؛ لم تتعمق دروسنا أبعد من الانقسام الأول، عندما صار الأحمر والفضي أكثر من مجرد لونين.

يشغل قصر (وايتفاير) الجزء الجنوبي من الميدان، بينما تشغله المحاكم والخزينة والمراكز الإدارية باقي الميدان. يوجد حتى ثكنات عسكرية، نظراً إلى وجود الجنود يتدرّبون داخل الجدار الممسور. هم فيلق الظل التابع لـ(كال)، الذين سبقونا إلى المدينة. وسيلة لراحة النبلاء، كما أطلق عليهم (مافين)، جنود داخل الأسوار لحمايتنا إذا حدث هجوم آخر.

رغم الوقت، يضج الميدان بالحركة بينما يسرع الناس تجاه بناء حاد الجوانب بجانب الثكنات. معلق على أعمدته أعلام حمراء وسوداء ممزخرفة بالسيف، شعار الجيش. أقدر على رؤية منصة مقامة أمام البناء، مع منبر محاط بكشافاتٍ مضيئة وجمهور متزايد. فجأة تقع أعين الكاميرات - أكثر ثقلًا مما أتذكر - على وسائل نقلنا وتتابعنا بينما يمر صف العربات أمام المنصة، لحسن الحظ، نستمر بالحركة، ونعبر خلال قوس إلى ساحة صغيرة، وعندها نتوقف.

«ما هذا؟» أهمس، وأمسك بـ(مافين)، حتى الآن، أبقيت خوفي تحت السيطرة، ولكن بين الأضواء والكاميرات والحسد، تبدأ جدراني في التداعي. يتنهّد (مافين) في ثقلٍ، منزعجاً أكثر من أي شيء، «يبدو أن أبي سيقوم بإلقاء خطبة، مجرد ثرثرة فارغة ليقيي الجموع سعيدة، لا يحب الناس أي شيء أكثر من وعد القائد بالانتصار».

يخرج (مافين) ويسحبني معه، رغم مساحيق التجميل وملابسني، أشعر بالعرى فجأة، هذا من أجل بث إذاعي، آلاف، ملايين سيرون هذا. «لا تقلقي، يجب فقط أن تقف ونبدو حازمين» يهمس في أذني.

«اعتقد أن (كال) قام بالمطلوب» أشير حيث الأمير المتوجه، ما زال ملتصقاً بخصر (إيفانجلين).
ييتسم (مافين) لنفسه، «يعتقد أن الخطب مضيعة للوقت، يحب (كال) الفعل لا الكلمات.»

هذا يجعلنا اثنين، لكن لا أريد أن أعترف أن لدى أي شيء مشترك مع شقيق (مافين) الأكبر، ربما في وقتٍ ما، اعتقدت ذلك، لكن ليس الآن، وليس مجدداً أبداً. يشير سكرتير نشط إلينا، ملابسه زرقاء ورمادية، ألوان منزل (ماكتنوس). ربما كان يعرف الكولونيل؛ ربما كان أخاهما أو ابن عمها. لا تفعلي هذا يا (ماير)، هذا آخر مكان يمكنك فقدان أعصابك فيه. لا ينظر إلينا عندما نقف في أماكننا خلف (كال) و(إيفانجلين)، والمملكة والملكة في المقدمة. الغريب أن (إيفانجلين) لا تتصرف كعادتها الباردة الهدئة؛ يمكنني أن أرى يدها ترتجف، هي خائفة، تريد الأضواء، تريد أن تكون عروس (كال)، ومع هذا تهاب الأمر، كيف يمكن ذلك؟

ثم تتحرك، نمشي تجاه البناء مع (سينتنال) وضباط أمن أكثر مما نقدر على عدّهم. بالداخل، يبدو أنه بني من أجل العملية فقط، مع الخرائط والمكاتب وغرف المجالس بدلاً من اللوح الفنية والصالونات. يبقى أفراد في أزياء رمادية أنفسهم مشغولين في الردهة، رغم أنهم توقفوا ليدعونا ثُمُّ. معظم الأبواب مغلقة، ولكنني أتمكن من إلقاء نظرة داخل بعضها. يفحص ضباط أمن وجندو خرائط لجبهة الحرب، يتجادلون حول أماكن توزيع الفيالق. يتتدفق من غرفة أخرى طاقة هائلة؛ فتحتوي على المئات من شاشات الفيديو، كل منها يديريها جندي في زي المعركة. يتحدثون عبر ساعات رأس، يصرخون بالأوامر لأفراد وأماكن بعيدة. تختلف الكلمات، ولكن المعنى واحد.
«حافظ على الحدود.»

يتباطأ (كال) عند باب غرفة الفيديو، ويمد رقبته ليحصل على نظرة أفضل، ولكنه فجأة يغلق في وجهه، يتوجه، ولكنه لا يعترض ويعود إلى جانب (إيفانجلين). تهمس له في هدوء، ولكنه يتتجاهلها، لسعادتي، لكن

تحتفي ابتسامتي عندما نخطو داخل الأضواء الساطعة على الدرجات الأمامية للبناء. توجد لافتة برونزية بجانب الباب مكتوب عليها: قيادة الحرب. هذا المكان هو قلب الجيش. كل جندي، كل قوة عسكرية، كل سلاح يحكمون به من الداخل، تنقلب معدتي من القوة بهذا المكان، ولكن لا يمكنني أن أفقد أعصامي، ليس أمام كل هؤلاء. تضيء الكاميرات وتعمي نظري. عندما أجفل أسمع صوتاً داخل رأسي، يضع السكرتير ورقة بين يدي، نظرة واحدة تجاهها وأكاد أصرخ، أعلم الآن لم أنقذوني.

اعملي لستتحقي البقاء، يهمس صوت (إيلارا) داخل رأسي، تنظر تجاهي من جانب (مافين)، وتحاول بكل قدرتها ألا تتبتسم. يتبع (مافين) نظرتها البشعة ويلاحظ الورقة بين يدي المترجفة. ببطء يشكّ أصابعه بين أصابعه، كأنه يستطيع صب قوته داخلي، لا أريد أي شيء عدا تمزيق الورقة، ولكنه ييقيني صامدة.

«يجب أن تفعليها» هذا كل ما يقول، يهمس بصوتٍ منخفضٍ أسمعه بصعوبة: «يجب أن تفعليها».

«يحزن قلبي من أجل الحيوانات التي فقدناها، لكن اعلموا أننا لم نفقد them هباءً، ستغذى دمائهم عزيمتنا وتقودنا لنغلب على المصاعب القادمة. نحن أمّة في حالة حرب، منذ ما يقرب من قرن، ونحن معتادون العقبات في طريق النصر. سيتم العثور على هؤلاء الأفراد، سيتم معاقبة هؤلاء وهذا المرض الذي يطلقون عليه ثورة لن يسيطر على بلدنا».

شاشة العرض في غرفة نومي الجديدة لها نفس فائدة مركب بلا أرضية، يبث خطبة الملك من أمس في حلقة تثير الغثيان. الآن أقدر على سرد الخطبة كاملة بكلمة، ولكن لا أستطيع التوقف عن المشاهدة، لأنني أعلم ما سيأتي تاليًا. يبدو وجهي غريبًا على الشاشة، شاحبة للغاية، باردة للغاية. ما زلت لا أصدق أنني قدرت على الحفاظ على تعبيرات وجهي بينما قرأت الكلمات، عندما أقف على المنبر، متخذة مكان الملك، لا أرتجم.

«تربيت على يد (الحمر)، صدقت أنني واحدة منهم، ورأيت ببني فضل جلالة الملك، وطرق اللورادات الفضية العادلة، والمميزات العظيمة التي أعطوها إلينا. حق العمل، لخدمة دولتنا، للعيش والحياة الكريمة» في الشاشة يضع (مافين) يده على ذراعي، ويومئ مع كلامي. «أعلم الآن أنني مولودة فضية، سيدة نبيلة من منزل (تيتانوس) ويوماً ما أميرة (نورتا)، فتحت عيني على عالم لم أحلم بوجوده، هو لا يهزم، هو رحيم، وهوؤلاء الإرهابيون، قتلة من أكثر الأنواع شرّاً، يحاولون هدم حجر أساس الأمة، وهذا لا يمكن أن نسمح به».

في أمان غرفتي الخاصة، أخذ نفساً مرهقاً، الأسوأ قادم. «بحكمته صاغ الملك (تايرياس) تدابير لنزع داء التمرد، ولحماية مواطنينا أمتنا الصالحين، وهي كما يلي: من اليوم، يفرض حظر تجوال من بعد غروب الشمس على كل (الحمر). سيضاعف عدد ضباط الأمن في كل قرية وبلدة حمراء، سيتم بناء مراكز أمنية جديدة على الطرق وتزود بكامل قوتها. كل جرائم (الحمر) وضمنها خرق حظر التجوال ستتعاقب بالإعدام، و...» هنا يهتز صوتي لأول مرة: «سن التجنيد سينخفض إلى سن خمسة عشر عاماً، أي أحد سيوفر معلومات تقود إلى القبض على عملاء الحرس القرمزي أو منع أفعال الحرس القرمزي سيتم مكافأته بإعفاء من التجنيد وإطلاق سراح خمسة من عائلته من الخدمة العسكرية». هذه مناورة عبرية ورهيبة، سيمزق (الحمر) بعضهم من أجل هذا الإعفاء.

«هذه التدابير سيتم الحفاظ عليها مهما كان الثمن حتى يتم القضاء على الداء الذي هو الحرس القرمزي» أحدق إلى عيني على الشاشة، أراقب بينما أمنع نفسي من الاختناق بخطبتي. عيناي متسعتان في أمل أن يعلم قومي ما أحاروا قوله، تكذب الكلمات: «يعيش الملك».

يتموج الغضب داخلي، وتظلم الشاشة، مبدلة بوجهي فراغاً أسود، ولكنني ما زلت قادرة على رؤية كل أمر جديد في عقلي، دوريات ضباط أمن أكثر، جثث معلقة من المشانق أكثر، أمهات أكثر تبكي على أولادهم

المسروقين. قتلنا دزينة منهم، وسيقتلون آلافاً منا. جزء مني يعلم أن هذه الضربات ستدفع بعض (الحمر) إلى جانب الحرس القرمزي، ولكن العديد منهم سينحاز إلى جانب الملك، من أجل حياتهم وحياة أطفالهم، سيضخون بالحرية القليلة الباقية لهم.

ظننت أن كوني دميتهم سيكون سهلاً مقارنة بكل شيء آخر، كنت مخطئة، ولكن لا يمكنني تركهم يكسرؤنني، ليس الآن، وليس حتى مع هلاكي الوشيك الذي يقترب في الأفق، يجب أن أفعل كل ما أقدر عليه حتى تتطابق دمائي، وتنتهي اللعبة، حتى يجرجروني بعيداً ويقتلوني.

على الأقل تواجه نافذتي النهر، تطل على الجنوب تجاه البحر. عندما أحدق إلى المياه، يمكنني تجاهل مستقبل المترلاشي. يتحرك نظري من التيار السريع إلى البقعة السوداء في الأفق، بينما باقي السماء صافية، تطوف سحب مظلمة في الجنوب، لا تتحرك من فوق الأرض المحمرة على الساحل أبداً. المدينة الهالكة. أبادت الإشعاعات والنيران المدينة في وقتٍ ما ولم تتركها قطُّ، هي الآن لا شيء غير شبح أسود يجلس بعيداً عن الوصول، رفات العالم القديم.

جزء مني يتمنى أن يطرق (لوکاس) على بابي، ويأخذني إلى دروسِ الجديدة، ولكنه لم يعد بعد. أظنه أفضل حالاً بدون أن أخاطر بحياته. تستقر هدية (جولييان) مقابل الجدار، تذكرة حازمة بصديق آخر مفقود، هي جزء من خريطة ضخمة وُضعت داخل إطار ولامعة خلف الزجاج. عندما أمسكها، يرطم شيء بالأرض، سقط من ظهر الإطار.

علمت ذلك.

يسرع قلبي، وينبض بشدة بينما أسقط على ركبتي، متمنية أن أجد سراً ما من (جولييان)، ولكن بدلاً من ذلك، لا أجد أكثر من كتاب. رغم خيبة أملِي، لا أقدر على منع نفسي من الابتسام، بالطبع ترك لي (جولييان) قصة أخرى، مجموعة أخرى من الكلمات لتهديئي بينما لا يقدر هو. أفتح الغلاف، متوقعة أن أجد بعض التواريخ الجديدة، ولكنني أجد كلمات مكتوبة بخط اليد تحدق إليَّ من صفحة العنوان، أحمر وفضي. خربشة

(جولييان) الملتوية لا خطأ فيها، مجال رؤية الكاميرات في غرفتي تطرق على ظهري، لتذكرني أنني لست وحيدة، علم (جولييان) ذلك، (جولييان) العقري. يبدو الكتاب عادياً، دراسة مملاة للآثار التي وجدت في (ديلفي)، ولكن مخباً بين الكلمات، بنفس نوعها، سُرّ يستحق الإفصاح عنه. يتطلب مني البحث عن كل سطر زائد بعض الدقائق، وأنا شاكرة أنني استيقظت مبكراً، وأخيراً جمعتهم وبيدو أنني نسيت كيفية التنفس.

(داين ديفيدسون)، جندي أحمر، فيلق العاصفة، قُتل في دورية روتينية، لم تستد جثته. 1 أغسطس، 269 ع.ج. (العصر الجديد)، (جاين باربارو)، جندية حمراء، فيلق العاصفة، قُتلت بنيران صديقة، حرق جثمانها. 19 نوفمبر، 297 ع.ج. (بايس جاردنر)، جندي أحمر، فيلق العاصفة، أُعدم بسبب العصيان، فُقد موضع جثمانه. 4 يونيو، 300 ع.ج. هناك العديد من الأسماء، خلال عشرين عاماً السابقة، جميعهم أحرق جثمانهم أو فُقد موضعهم. كيف يمكن أن يفقد موضع رجل تم إعدامه، لا أعلم. يجعل الاسم الأخير في القائمة عيني تدمع، (شايد بارو)، جندي أحمر، فيلق العاصفة، أُعدم للهروب من الخدمة، حرق جثمانه. 27 يوليو، 320 ع.ج. كلمات (جولييان) الشخصية تتبع اسم أخي، وأشعر أنه بجانبي مجدداً، ببطء وفي هدوء يعلمني درساً.

طبقاً للقانون العسكري، كل (الحمر) يجب أن يتم دفنهم في مدافن المنطقة المختنقة. الجنود الذين تم إعدامهم لا يتم دفنهم، ويتركون في مقابر جماعية. حرق الجثمان ليس معتاداً، والجثث التي فُقدت موضعها غير موجود. ومع ذلك وجدت 27 اسمًا، 27 جندياً، ومن ضمنهم أخوك، عانوا من نفس المصير.

جميعهم ماتوا في الورديات، قتلهم (اللایكلاندريون) أو وحداتهم الخاصة، إذا لم يتم إعدامهم بسبب اتهامات بلا أساس. جميعهم نقلوا إلى فيلق العاصفة قبل أن يموتوا، وكل جثثهم دُمرت أو فُقدت بطريقة ما، لماذا؟ فيلق العاصفة ليست بفرقة موت، خدم مئات من (الحمر) تحت قيادة الجنرال (إيجيري) من دون الموت بطريقة غريبة، لماذا قُتل هؤلاء السبعة والعشرون؟

لأول مرة أكون ممتنًا لسجلات الدماء، حتى وبعد موتهم بفترة طويلة، فعينات دمائهم ما زالت باقية. والآن يجب أن أعتذر يا (ماير) فلم أكن صادقاً معك. وثبتت بي لأدربك وأساعدك وفعلت ذلك، ولكنني كنت أساعد نفسي أيضًا. أنا رجلٌ فضولي، وأنتِ أكثر شيءٍ مثير للفضولرأيته في حياتي، لم أقدر على منع نفسي، قارنت عينة دمائك بعيناتهم، وووجدت علامة مميزة مشتركة، مختلفة عن الجميع.

لستُ متفاجئاً أنه لم يلاحظ أحدٌ شيئاً، لأنهم لم يكونوا يبحثون. والآن مع علمي بالأمر، كان من السهل إيجادها. دماءك حمراء، ولكنها ليست نفس الشيء، هناك شيءٌ جديدٌ داخلك، شيءٌ لم يره أحدٌ من قبل، وهذا مشترك مع السبعة والعشرين الآخرين، طفرة، تحور يمكن أن يكون مفتاح كل شيء بك.

لستَ الوحيدة يا (ماير)، لستَ وحيدة، أنتِ فقط الأولى التي يحميها آلاف الأعين، الأولى التي لم يقدروا على قتلها أو إخفائها. مثل الآخرين، أنتِ حمراء وفضية، وأقوى منها معاً.

أعتقد أنكِ المستقبل، أنتِ الفجر الجديد، وإذا سبقكِ سبعة وعشرون، فلا بد أن هناك آخرين، لا بد أن هناك المزيد.

أشعر بالتجدد، أشعر بالخدر، أشعر بكل شيءٍ ولا شيءٍ، آخرون مثلِي. باستخدام الطفرة في دمائكم، بحثت في سجلات الدماء وووجدت نفس الشيء في عينات أخرى، أدرجتهم جمِيعاً هنا، لكي تمررِيهم. أعلم أنه لا يجب عليَّ أن أخبرك بأهمية هذه القائمة، وما يمكنها أن تعنيه لكِ ولباقي العالم. مررِيها إلى شخصٍ ثقين به، ابحثوا عن الآخرين، احموهم، دربوهم، لأنه مجرد وقت حتى يكتشف شخصٌ أقل وديةً ما اكتشفته وسيطاردهم. تنتهي كلماته هنا، وتتبعها قائمة تجعل أصابعي ترتجف، هناك أسماء وموقع، الكثير منهم، جميعهم ينتظرون إيجادهم، ينتظرون القتال. أشعر بعقلِي كأنه يشتعل، آخرون، المزيد، تسبح كلمات (جولييان) أمام عيني، وتحترق في روحي.

يجلس الكتاب الصغير في معطفٍ في إحكامٍ، مخبأً بجانب قلبي، ولكن قبل أن أذهب إلى (مافين)، لأريه اكتشاف (جولييان)، يجدني (كال)، ويحاصرني في غرفة معيشة مثل التي رقصنا بها، رغم رحيل القمر والموسيقى منذ زمن طويل. في وقتٍ ما أردت كل ما يمكنه منحه، والآن مجرد رؤيته تقلب معدتي، يمكنه ملاحظة النفور على وجهي بينما أحارُ إخفاءه.^٥

«أنت غاضبة مني» يقول ولا يسأل.

«لست كذلك».

«لا تكذبي»، يزمح وعيناه مشتعلتان فجأة، كنت أكذبمنذ يوم لقائنا. «قلتُّني منذ ثلاثة أيام ماضية، والآن لا يمكنك حتى النظر إليّ». «أنا مخطوبة لأخيك» أخبره وأبتعد.

تجاهل الأمر بتلویحة من يده، «لم يمنعك هذا من قبل، فماذا تغير؟».رأيت حقيقتك، أريد أن أصرخ، لست المحارب اللطيف، الأمير الكامل، أو حتى الفتى المحترم الذي تتظاهر به، على الرغم من محاولاتك محاربته، أنت مثلهم.

«هل هذا بسبب الإرهابيين؟».

أجز على أسناني بشدة تؤمنني: «ثوار».

«قتلوا أشخاصاً وأطفالاً أبرياء».

«أنا وأنت نعرف جيداً أنه ليس خطأهم» أقول في غضبٍ، لا يهمني كم هي قاسية كلماتي، يجفل (كال)، مصدوماً للحظة، يبدو مريضاً عند تذكره حادثة إطلاق النار في قصر الشمس، والانفجار غير المقصود الذي تبعها، ولكنه يمرُ سريعاً، ويبدله الغضب.

«لكنهم سبّوه رغم ذلك» يزمح: «ما أمرت (السينتانا) به كان للموئي وللعدالة».

«وماذا جنئت من التعذيب؟ هل تعلم أسماءهم؟ كم كانوا؟ هل تعلم

حتى ماذا يريدون؟ هل تكبدت عناء الإنصات إليهم؟». يتنهد، يحاول أن ينقد المحادثة: «أعلم أن لديك أسبابك...للتعاطف معهم، ولكن أسلوبهم...».

«أسلوبهم هي خطؤكم، تجبروننا على العمل، تجبروننا على النزيف، على الموت في مصانعكم ووسائل الراحة البسيطة التي لا تلاحظونها حتى، كل ذلك لأننا مختلفون، كيف يمكنكم تصور أننا سنترك ذلك يكون؟».

يتململ (كال) وترجف عضلة في وجنته، يجب أن يجيب عن هذا. «السبب الوحيد أنني لست جثة في خندق ما هو أنه أشفقت عليّ، السبب الوحيد لإنصاتك إلى الآن هو أنه بمعجزة ما، صادف أنني مختلفة من نوع آخر».

في كسلٍ، تشتعل الشرارة في يدي، لا يمكنني تخيل العودة لحياة لم يكن بها جسدي يطن بهذا النوع من القدرة، ولكنني أقدر على تذكره. «يمكنك إيقافها يا (كال)، ستكون الملك، ويمكنك إيقاف الحرب، يمكنك إنقاذ الآلاف، الملايين، من أجيال من العبودية الممجدة، إذا قلت كفى».

شيء ما يتحطم داخل (كال)، يخمد النار التي يحاول أن يخفيها، يتحرك إلى النافذة، يداه متشابكتان خلف ظهره. مع ضوء الشمس على وجهه وظهوره في الظلال، يبدو ممزقاً بين عالمين، في قلبي، أعلم أنه كذلك. الجزء الباقي مني الذي لا يزال يهتم به يريد إغلاق الفجوة بيننا، لكنني لست بهذا الحمق، لست فتاة مريضة بالحب.

«ظننت هذا في وقت ما» يهمس: «ولكن سيسبب ذلك ثورة على الجانبين، ولن أكون الملك الذي يدمر البلاد، هذا إرثي وإرث أبي، ولديّ واجب تجاهه» تدوي منه حرارة ببطء، تسبب بخاراً على زجاج النافذة: «هل تقايض مليون موت بما يريدون؟».

مليون موت، يرق في عقلي صورة جثة (بيليكوس لiroلان)، وأطفاله موت بجانبه، ثم تنضم وجوه أخرى إلى الموت: (شайд)، والد (كيلورن)، كل جندي أحمر مات من أجل هذه الحرب.

«لن يتوقف الحرس القرمزي» أقول في لطفٍ، وأعلم أنه بالكاد يستمع

بعد الآن، «وحين أن اللوم عليهم بالتأكيد، فاللوم عليكم أيضاً، هناك دماء على يديك يا أمير» ويد (مافين) ويدي. أتركه واقفاً هناك، أقمني أن أكون غيرت به شيئاً، ولكنني أعلم أن فرصتي ضئيلة، هو ابن أبيه.

«اختفى (جولييان) أليس كذلك؟» ينادي ويوقفني من الخروج. ألتفت ببطء، أفكر فيما يمكن أن أقوله، وقررت أن ألعب دور البلهاه. «اختفى؟».

«ترك الهروب فجوات في ذكريات (السينتال)، بالإضافة إلى تسجيل الكاميرات، لا يستخدم خالي قدراته كثيراً، ولكنني أعلم آثارها. «تعتقد أنه ساعدهم على الهرب؟».

«نعم» يقول في ألم، وينظر إلى يديه: «لهذا منحته وقتاً كافياً ليهرب». «فعلت ماذا؟» لا أصدق أذني، (كال) الجندي الذي يتبع الأوامر دوماً، يكسر القواعد من أجل (جولييان).

«هو خالي، فعلت ما أقدر عليه من أجله، إلى أي مدى تظنيني متجرّ القلب؟» يبتسم في سخرية تجاهي، ولا ينتظر إجابة، يؤلمني هذا، «آخرت القبض عليه أطول فترة ممكنة، ولكن الجميع يتكون آثاراً وستجده الملكة»، يتنهد ويضع يده على الزجاج: «وسينعدم».

«ستفعل ذلك بحالك؟» لا أبالي بإخفاء اشمئزازي، أو الخوف خلفه، إذا قُتل (جولييان) حتى بعد أن تركه يهرب، فماذا سيفعل بي إذا كُشف أمري؟ يشد (كال) كتفيه بينما يستقيم ليتحول مجدداً إلى جندي، لن يسمع المزيد عن (جولييان) أو الحرس القرمزى.

«لدى (مافين) عرض مثير للانتباه».

هذا غير متوقع، «حقاً؟».

يؤمن، ومن الغريب أنه منزعج لذكر أخيه، «كان (مافي) دوماً مفكراً سريعاً، حصل على ذلك من والدته».

«هل من المفترض أن يخيفني ذلك؟» أعلم أكثر من الجميع أن (مافين) لا يشبه أمه في شيء، أو أي فضي آخر، «ماذا تحاول أن تقول يا (كال)؟».

«أنت في العراء الآن» يقول، «بعد الخطبة، يعلم العالم كله اسمك ووجهك، والمزيد سيتساءل عن من وما أنت». يمكنني فقط أن أعبس وأهز كتفي، «ربما كان يجب أن تفكر في ذلك قبل إجباري على قراءة تلك الخطبة المقززة». «أنا جندي ولست سياسياً، تعلمين أنه لم يكن لي دخل بتلك التدابير الأمنية».

«ولكنك ستتبعهم، ستتبعهم من دون نقاش». لا يجادلني في ذلك، ومع كل مساوئه لا يكذب (كال) عليّ، ليس الآن. «كل الوثائق الخاصة بك تم إزالتها، ضباط أو أرشيفيون لن يقدر أحد على إيجاد دليل على أنك ولدت حمراً» يتمتم وينظر إلى الأرض: «هذا ما اقترحه (مافين)».

رغم غضبي، أشهق بصوتٍ عاليٍّ، سجلات الدماء، الوثائق: «ماذا يعني هذا؟» ليس لدى القدرة على منع صوتي من الارتفاع. «سجلات المدرسة، شهادة الميلاد، بصمة الدماء، حتى بطاقة هويتك، تم تدميرها جميعاً» بالكاد أسمعه من صوت نبضات قلبي العالية. في وقتٍ ما، كنت ساحتضنه فوراً، ولكن يجب أن أبقى ساكنة، يجب ألا أترك (كال) يعرف أنه أنقذني مجدداً، لا، ليس (كال)، هذا فعل (مافين)، كان هذا الظل المتحكم باللهب.

«يبدو أنه القرار الصحيح» أقول بصوتٍ عاليٍّ، أحاول أن أبدو غير مبالية. ولكن تمثيليتي لا يمكنها الصمود إلى الأبد، بعد انحنائة تحية متصلبة تجاه (كال)، أسرع في الخروج من الغرفة، أحاول إخفاء ابتسامتي الجامحة.

الفصل الرابع والعشرون

أقضى معظم اليوم التالي في الاكتشاف، رغم أن عقلي في مكان آخر. قصر (وايتفاير) أقدم من ساحة الشمس، جدرانه مكونة من الأحجار والخشب المحفور عوضاً عن الزجاج الألماسي. أشك أنني سأعرف يوماً خريطة المكان كله، حيث إنه لا يحوي فقط المساكن الملكية، ولكن العديد من المكاتب الإدارية والحجرات وقاعات الاحتفالات، وساحة كاملة للتدريبات، وأشياء أخرى لا أفهمها. أعتقد لهذا يأخذ السكرتير نحو نصف ساعة لإيجادي، أتجول عبر معرض من التمايل، ولكن ليس لديّ وقت أطول للاستكشاف، لدى واجبات يجب أن أقوم بها.

واجبات، حسب ثرثرة سكرتير الملك، تطبق على مجموعة كاملة من الأفعال الشريرة تفوق قراءة التدابير الأمنية. كأميرة مستقبلية، يجب أن أقابل الشعب في رحلاتٍ منتظمة، أقوم بالخطب وأصافح الأيدي وأقف بجانب (مافين). لا يزعجني آخر جزء، ولكن أن يتم عرضي كعنزة في مزايدة لا يحسني فعلياً. أنضم إلى (مافين) في وسيلة النقل، لنتوجه إلى أول ظهور، أتلهف على إخباره عن القائمة، وأن أشكروه على سجلات الدماء، ولكن هناك العديد من الآذان حولنا.

يمُرُّ معظم اليوم سريعاً في ضبابٍ من الضوضاء والألوان بينما نتجول من مكان إلى آخر في العاصمة. يذكرني سوق الجسر بالحديقة الكبيرة، رغم أنه يكبرها بثلاثة أضعاف. خلال نصف الساعة التي قضيناها نحيي الأطفال وأصحاب المحال، أرى فضين يهينون ويعنّفون ذرينة من الخدم (الحمر)، جميعهم يحاولون فقط القيام بعملهم. يمنعهم الأمن من الهجوم الكامل، ولكن الكلمات التي يقدفونها تؤمّن بنفس القدر: قتلة الأطفال، حيوانات، شياطين. يُبقي (مافين) يده مشدودة حول يدي، يقبضها كلما يُدفع أحمر

إلى الأرض. عندما نصل إلى المحطة التالية، معرض فني، أكون شاكرة لابتعادنا عن أعين العامة، حتى أرى اللوحات. يستخدم الرسام الفضي لونين: أحمر وفضيًّا، في مجموعة مرعبة تجعلنيأشعر بالغثيان. كل لوحة أسوأ من سابقتها، تصور قوة (الفضيين) وضعف (الحمر) في كل ضربة فرشاة. آخر لوحة تصور خيالًا رماديًّا فضيًّا، ساكنًا كالشبح، والتاج على جبينه ينزف أحمر، يجعلني أريد أن أضرب رأسي بالجدار.

الساحة خارج المعرض صاحبة، مزدحمة بحياة المدينة. الكثير يتوقفون ليحدقوا إلينا حينما نتقدم في وسيلة نقلنا. يحييهم (مافين) بابتسمة ممارسة، ويجعل الحشد يهتف باسمه، هو بارع في هذا؛ بعد كل شيء، هؤلاء الناس هم حقه الشرعي. عندما يتحدى ليتحدث مع بعض الأطفال، تشرق ابتسامته، ربما ولد (كال) ليحكم، ولكن (مافين) قُدر له هذا، و(مافين) مستعد لتغيير العالم من أجلنا، من أجل (الحمر) الذين تربى ليصدق عليهم.

أمس القائمة في جيري خلسة، أفكر في هؤلاء الذين يقدرون على مساعدتي أنا و(مافين) على تغيير العالم. هل هم مثل، أم هم متنوعون مثل (الفضيين)؟ كان (شайд) مثلك، علموا بأمر (شайд) وقتلوه، مثلما يمكنهم قتلك، يؤلمني قلبي من أجل أخي الفقيد، من أجل المحادثات التي كان في إمكاننا خوضها، من أجل المستقبل الذي كان في إمكاننا صنعه. ولكن (شайд) مات، وهناك آخرون يحتاجون إلى مساعدتي.

«نحتاج إلى أن نجد (فارلي)» أهمس في أذن (مافين)، بالكاد أسمع نفسي، ولكنه يسمعني ويرفع حاجبه في تساؤل: «يجب أن أعطيها شيئاً». «ليس لدى شُكُّ أنها ستتجددنا» يهمس إجابته: «إذا لم تكن تراقبنا بالفعل».

«كيف؟».

(فارلي) تتجسس علينا؟ داخل مدينة تريد تمزيقها أشلاء؟ يبدو مستحيلاً. ولكنني ألاحظ ضغط الجموع الفضية، والخدم (الحمر) خلفهم. بعضهم يتباطأ ليشاهدنا، وأذرعهم عليها سوار أحمر، أي منهم يمكن أن يكون

تابعًا لـ(فارلي)، ويمكن جمیعهم، حتى مع (السینتال) والأمن حولنا، ما زالت معنا.

السؤال الآن هو إیجاد الأحمر الصحيح، وقول الشيء الصحيح، وإیجاد المكان الصحيح، وأن نفعل كل ذلك من دون أن يلاحظ أحدُ الأمير وأميرته المستقبلية يتواصلان مع إرهابية مطلوب القبض عليها.

هذا ليس كالحشد في الوطن، الذي يمكنني التحرك خلاله بسهولة، الآن أنا مميزة، أميرة مستقبلية يحيط بها الحراس، مع ثورة تجلس فوق كتفي، وربما أيضًا شيء أكثر أهمية. أفكر، وأنذكر القائمة في معطفِي، عندما يضغط الحشد أكثر، ويتزاحمون للنظر إلينا، أتخذ فرصتي وأتسسل. يحيط (السینتال) بـ(مافين)، ما زالوا غير معتادين حراستي بنفس القدر، وبعد بعض انعطافات سريعة، أخرج من دائرة الحراس والمتفرجين، ويکملون طریقهم عبر الساحة دوني، إذا لاحظ (مافين) اختفائي فلم یمنعه.

لا يتعرف علىَ الخدم (الحمر)، رؤوسهم تجاه الأرض بينما يتحركون بين المحال، يظلون بالحارات والظلاء، يحاولون أن يبتعدوا عن الأنظار، أنا منشغلة بالبحث بين وجوه (الحمر) فلم ألحظ الذي بجانب كوعي. «سيدي، سقطت منك هذه» يقول الولد الصغير، ربما هو في العاشرة، ويده بها السوار الأحمر، «سيدي؟». ثم ألحوظ القصاصة في يده، لا شيء، مجرد ورقة ملفوفة، لا أتذكر أنها لي، مع ذلك أبتسם للفتى وآخذها منه: «شكراً لك كثيراً».

يیتسنم كما یفعل الأطفال قبل أن یرکض تجاه حارة، یقفز مع كل خطوة، لم تسحبه الحياة إلى الأسفل بعد.

«من هنا يا سيدة (تیتانوس)» يقول (سینتال) من فوقِي، يراقبني بعين ثابتة، وهذه نهاية الخطة، أتركه يقودني إلى وسيلة النقل، أشعر بحزن فجأة، لا يمكنني حتى التسلل مثل السابق، أصير لينة.

«ما كان هذا؟» یتساءل (مافين) بينما أجلس في المركبة. «لا شيء» أنتهد، وأنظر خارج النافذة بينما نخرج من الساحة: «ظننت أنني رأيت شخصاً ما».

لا أفكر بالنظر إلى الورقة الصغيرة قبل أن ندور حول زاوية الشارع، أفردها بجانب ساقٍ وأخفيفها بين ثنيات كمي، هناك كلمات مكتوبة على الورقة، صغيرة جدًا بالكاد أقدر على قراءتها. مسرح (هيكسابرين): عرض بعد الظهيرة، أفضل المقاعد. يستغرق مني لحظة قبل أن أدرك أنني أقدر على قراءة فقط نصف هذه الكلمات، ولكن لا يهم ذلك على الإطلاق. أبتسم وأضع الرسالة في يد (مافين)، طلب (مافين) كل ما يتطلبه توصيلنا إلى المسرح.

المسرح صغير، ولكنه فخمًا للغاية، له قبة خضراء تتوجها بجعة سوداء، هذا مكان للتسلية، يعرض مسرحيات أو حفلات موسيقية أو حتى أفلاماً أرشيفية في مناسبات خاصة. المسرحية كما يقول (مافين) هي عندما يقوم الأفراد أو الممثلون بتأدية قصة على المسرح، في البيت لم نجد الوقت لقصص النوم الخيالية، فما بالك المسارح والممثلين والأزياء.

قبل أن أدرك أجدنا نجلس في شرفة مغلقة فوق المسرح، تعج المقاعد الموجودة أسفلنا الناس، والكثير منهم أطفال، وجميعهم فضيون. يتجلو عدد قليل من الحمر بين الصفوف والممرات، ويقدمون المشروبات أو يجمعون التذاكر، لكن لا يجلس أحد منهم؛ هذه ليست رفاهية يمكنهم تحملها. في غضون ذلك، نجلس على كراسٍ مخملية بأفضل روئية مع السكريتير وحراس (السينتال) يقفون خلف باب عليه ستائر.

عندما يُظلم المسرح، يضع (مافين) يده حول كتفي، ويسحبني أقرب إليه حتى أشعر بنبضات قلبه. يبتسم في سخرية تجاه السكريتير، الذي يسترق النظر من بين ستائر: «لا تزعجنا»، يقول ويجدب وجهي تجاهه. يغلق الباب خلفنا، لكن لا أحد منهم يبتعد، تمر دقيقة أو ساعة، لا أعلم أي واحدة، حتى تعيدين الأصوات على المسرح إلى الواقع: «آسفة»، أهمس إلى (مافين)، وأنهض من فوق الكرسي لأضع مسافة بيننا. لا يوجد وقت للتقبيل الآن، ولا يهم كم أريد ذلك، يبتسم فقط ويراقبني بدلاً من المسرحية، أقوم بكل ما في وسعي حتى لا أنظر تجاهه، لكن شيئاً ما يجذب عيني إليه.

«ماذا نفعل الآن؟».

يبيتسن لنفسه وعيناه تبرق بسوء التصرف.

«لم أقصد ذلك» لكنني لم أقدر على منع نفسي من الابتسام معه.
«حاصرني (كال) في وقت سابق».

يضغط (مافين) على شفتيه ويضيقهما من الفكرة: «ثم؟».
«يبدو أنني أنقذت».

أجبني بابتسامة يمكنها إضاءة العالم كله، وتسيطر على رغبة تقبيله
مجدداً.

«قلت لك إنني سأفعل» يقول وصوته خشن بطريقة غريبة، عندما
يمد يده تجاه يدي أمسكتها من دون تردد، قبل أن تستكمل، تتحرك
فتحة السقف فوقنا، يقفز (مافين) ناهضاً، متفاجئاً أكثر مني، ويحدق إلى
الفراغ المظلم فوقنا. لا يصدر منه همسة، ولكن لا يهم فأعلم ما يجب
أن أفعل. جعلني التدريب أقوى وأرفع نفسي في سهولة لأختفي في الظلام
والبرودة. لا أرى أي شيء أو أي شخص، ولكنني لست خائفة، تسيطر علي
الحماسة الآن، وبابتسامة أمد يدي لأساعد (مافين). يتعثر في طريقه إلى
أعلى ويحاول أن يستعيد توازنه. قبل أن تعتاد أعيننا الظلام، تعود فتحة
السقف إلى مكانها، لتجerb الضوء والمسرحية والناس خلفها.
«بسريعة وبهدوء، سأخرجكما من هنا».

ليس الصوت هو ما أتعرف عليه، بل الرائحة: خليط طاغ من الشاي
والتوابل وشمعة زرقاء مألوفة.

«(ويل)؟» يكاد صوتي يتقطيع: «(ويل ويسل)؟».

ببطء، لكن حتمياً يصير الظلام أسهل في التعامل، وتبز لحيته البيضاء
متتشابكة كعادتها في نقطة تركيز الخافتة، لا شك في الأمر الآن.

«لا وقت للشلل يا (بارو) الصغيرة» يقول: «لدينا عمل نقوم به».
لا أعلم كيف وصل (ويل) هنا قاطعاً الطريق من (الستيلتز)، لكن
معرفته الوثيقة بالمسرح أكثر عجباً، يقودنا عبر السقف، وأسفل سلام
ودرجات وفتحات صغيرة في الأرض، وكل هذا وأصوات المسرحية ما زالت

تدوي أعلاناً. لا يمر وقتٌ طويلاً قبل نجد أنفسنا تحت الأرض، قمتد فوقنا في الأعلى دعامتين صخريتين وأعمدة معدنية.

«أنتم بالتأكيد تحبون الدرامايات» يتتمم (مافين) محدقاً إلى المشهد القائم حولنا، يبدو المكان كالمدفن، مظلماً ورطباً، حيث كل ظل يحمل هلعاً.

يوضحك (ويل) قليلاً بينما يفتح باباً معدنياً أمامه بكنته: «انتظر قليلاً بعد»، يخطو (ويل) بحذرٍ خلال ممرٍ ضيق، يمبل إلى الأسفل أبعد حتى، تنبعث رائحةٌ صرفٌ طفيفةٌ في الهواء. لدهشتِي، ينتهي الممر برصيفٍ صغيرٍ، تضيئه فقط شعلةٌ لهب، تلقي بظلالٍ غريبةٍ على جدارٍ متهاوٍ مقامٍ على قرميد محطم. هناك علامات سوداء عليهم، حروف، لكن ليست بلغةٍ أعرفها. قبل أن أسأل عنهم، يهز الجدار صوتٌ صارخٌ حولنا، يأتي من فجوةٍ دائرةٍ في الجدار، يدوّي من ظلامٍ أكبر. يمسك (مافين) بيدي، متراجعاً من الصوت، أنا خائفةٌ بنفسِ قدر خوفه. معدن يحتك بمعدن، صوتٌ يصم الآذان، تتدفقُ أصواتٌ ساطعةٌ من النفق وأشعر بشيءٍ قادم، شيءٌ ضخمٌ وكهربائيٌّ وقوىٌ.

تظهر دودةٌ معدنيةٌ وتبطئُ لتوقف أمامنا، جوانبها من المعدن الخالص، ملحومةٌ ومثبتةٌ ببعضها، وبها نوافذٌ رفيعة. ينزلق بابٌ على مساراتٍ صارخةٍ وينسكب شعاعٌ دافئٌ على المنصة. تبتسم (فارلي) من فوق مقعد خلف الباب، وتلوح بيدها لتشير إلينا بالانضمام إليها: «ليركب الجميع». «يدعوه التقنيون بالقطار السفلي» تقول ونحن نتخذ مقاعدنا في رجفة. «سريع بشكّلٍ مدهشٍ، ويتحرك على قضبان قديمة لم يعبأ (الفضيون) بالبحث عنها».

يغلق (ويل) الباب خلفنا، ويحبسنا فيما لا يبدو أكثر من علبةٍ صفيحةٍ طويلة. إذا لم أكن قلقةً بشأن تحطم الشيء، كنت لأكون منبهة، ولكن بدلاً من ذلك أشدد قبضتي على المقعد أسفلِي.

«أين بنitem هذا؟» يتساءل (مافين) بصوتٍ عالٍ، عيناه تفحص القفص البائس: «البلدة الرمادية تحت السيطرة، التقنيون يعملون...».

«لدينا تقنيون ومدن تقنية خاصة بنا أيها الأمير الصغير» تقول (فارلي) وتبدو فخورة بنفسها للغاية: «ما تعلمونه أنتم (الفضيون) عن الحرس القرمزي لا يملأ كوب شاي». .

يندفع القطار أسفلنا ويقاد يجعلني أسقط من فوق مقعدي، ولكن لا أحد آخر يرمش حتى، ينزلق حتى يصل إلى سرعة يلصق معدتي بظاهري. يستكمل الآخرون الحديث، معظمهم أسئلة (مافين) عن الحرس والقطار. أنا مسروقة أن لا أحد يطلب مني التحدث، لأنني بالتأكيد سأتقياً أو يغشى عليّ إذا فعلت أكثر من الجلوس في ثباتٍ، ولكن لا يفوّت (مافين) شيئاً، ينظر خارج النافذة، ويستنتاج شيئاً من الصخور المشوهة امامارة: «نتجه إلى الجنوب».

تستند (فارلي) إلى الخلف وتؤمن: «صحيح». «الجنوب مشع» يصبح محدقاً إليها. لكنها بالكاد تهز كتفيها في لامبالاة.

«أين تأخذيننا؟» أهمس بعدها وجدت صوتي أخيراً. لا يضيع (مافين) الوقت ويتحرك تجاه الباب المغلق، لا يوقفه أحد، لأنه لا يوجد مكان يمكنه الذهاب إليه، لا هروب.

«هل تعلم ماذا تفعل؟ الإشعاعات؟» يبدو خائفاً بحقّ. تبدأ (فارلي) بعد الأعراض على أصابعها وابتسمة مجونة على وجهها، «غثيان، تقىأ، صداع، نوبات صرع، أمراض سرطانية، و...نعم، موت، موت بشع للغاية».

أشعر بالغثيان فجأة: «ماذا تفعلين ذلك؟ نحن هنا لمساعدتك؟». «ماير)، أوقفي القطار، يمكنك إيقاف القطار» يميل (مافين) أمامي ويمسك بكتفي: «أوقفي القطار».

لدهشتني، تصدر العلبة الصفيحة صريراً، ويتوقف فجأة وبحدة، نسقط أنا و(مافين) متشاركي الأطراف ونرتطم بالأرض الصلبة المعدنية في ألم. تسلط الأضواء علينا من الباب المفتوح، وتكتشف عن رصيف آخر مضاءً بالشعلات، وأكبر بكثيرٍ ويتدأ بعد من مجال النظر.

تخطو (فارلي) من فوقنا من دون نظرة وتخرج إلى الرصيف: «ألن تأتيا؟».

«لا تتحركي يا (ماير)، هذا المكان سيقتلنا!».

يطن شيء في أذنيّ ويقاد يغطي على ضحكة (فارلي) الباردة، بينما أنهض أراها تنتظرا في صبرٍ.

«كيف تعلم أن الجنوب، منطقة الأنقاض، ما زالت مشعة؟» تسأل وعلى وجهها ابتسامة جنونية.

يتعثر (مافين) في كلامه، لدينا آلات، أجهزة كشف، يخبروننا...».

تومئ (فارلي): «ومن بنى هذه الآلات؟».

«التقنيون» يقول (مافين): «(الحمر)»، أخيراً يفهم ما تحاول قوله: «أجهزة الكشف كاذبة».

تومئ (فارلي) وقد يدها مبتسمة مساعدته على النهوض، يبقي عينيه عليها، ما زال قلقاً، ولكنه يسمح لها أن تقودنا إلى الرصيف وصعوداً على درجات حديدية. يشع ضوء الشمس من أعلى، ويدور الهواء الطلق ليمتص بأدخنة تحت الأرض العكرة. ثم نرمش في الهواء المنعش، نحدق إلى الضباب المنخفض. ترتفع جدران من حولنا، تدعم سقفاً لم يعد موجوداً، فقط أجزاء منه باقية، بقايا ضئيلة من الذهب والزبرجد. بينما تعتاد عيناي المشهد، أرى ظللاً طويلاً في السماء، تختفي قممها في الضباب. الشوارع أنهار سوداء عريضة من الأسفلت، متعرجة وينبت منها أعشاب رمادية عمرها مئة عاماً. تنمو الأشجار والخشائش فوق الخرسانة، تستعيدي السيطرة على جيوب صغيرة وزوايا، ولكن تم إزالة المزيد. تنسحق قطع من الزجاج المحطم تحت قدمي وتطير سحبٌ من الغبار في الرياح، ولكن بشكلٍ ما هذا المكان، صورة الإهمال، لا يبدو مهجوراً، أعرف هذا المكان من دروس التاريخ، ومن الكتب والخرائط القديمة.

تضع (فارلي) يدها حول كتفي، وابتسامتها واسعة وببيضاء: «مرحباً بك في مدينة الأنقاض، مدينة (نياري)» تقول وتستخدم الاسم القديم المنسي منذ زمن.

تحتوي الجزيرة المدمرة على مؤشرات حول حدودها لخدع أجهزة الكشف التي يستخدمها (الفضيون) لفحص موقع المعارك القديمة. هكذا يحمونها، وطن الحرس القرمزي، في (نورتا) على الأقل، هذا ما قالته (فارلي)، تلمح إلى موقع أخرى عبر البلاد. وقريباً ستكون ملاداً لكل أحمر لاجئ هارب من عقوبات الملك الجديدة. كل بناء نُمِّرَ به يبدو متهدلاً، مغطى بالرماد والأعشاب، آثار أقدام في التراب، ضوء في نافذة، رائحة طهي طعام تفوح من الصرف. ناس، حمر، لديهم مدينة خاصة بهم هنا، يختبئون تحت أنظار الجميع، الكهرباء نادرة هنا، ولكن الابتسamas ليست كذلك. يبدو البناء نصف المنهار الذي تقادنا إليه (فارلي) أنه كان مقهى في وقتٍ ما، نظراً إلى الطاولات التي أكلها الصداً ولمقاуд الممزقة. اختفت النوافذ منذ وقتٍ طويلاً، لكن الأرض نظيفة. تقوم امرأة بمسح التراب وتجميده خارج الباب في أكوام منسقة فوق الرصيف المحطم. كنت لأحبط من مثل هذه المهمة، علمًا بأن هناك المزيد باقيًّا لمسحه، ولكنها تقوم بالعمل مبتسمة، وتدنن لنفسها.

تومئ (فارلي) إلى المرأة؛ فتسرع مبتعدة وتركتنا في سلام، ولسعادي تحمل الطاولة الأقرب إلينا وجهاً مألوفاً، (كيلورن)، في أمانٍ وبخيرٍ، ولديه حتى الجرأة ليغمز عينيه: «مرّ وقتٌ طويلٌ منذ رؤيتك». «ليس لدينا وقتٌ لنكون لطفاء» تزمجر (فارلي) وتجلس بجانبه. تشير إلينا لتبعها ونفعل ذلك، نجلس على المقاعد وتتصدر صريرًا: «أرى أنكِ رأيتِ القرى في أثناء رحلتك عبر النهر؟».

تحتفي ابتسامتها سريعاً، وأيضاً (كيلورن): «نعم». «والقوانين الجديدة؟ أعلم أنكِ سمعتِ بها» تظهر القسوة في عينيها، كأنه خطئي أنهم أجبروني على قراءة التدابير الأمنية. «هذا ما يحدث عندما تهدد الوحش» يهمس (مافين) مسرعاً للدفاع عنِي. «ولكنهم الآن يعلمون باسمنا».

«الآن هم يطاردونكم» يندفع (مافين)، وينزل على الطاولة بقبضته، ويهز طبقة رقيقة من الغبار، ويرسلها طافية في الهواء.

«لوحتِ بعلم أحمر أمام ثور ولم تفعلوا شيئاً أكثر من وغزه».

«هم خائفون مع ذلك» أقول، «تعلموا الخوف منكم، بالتأكيد هذا شيء يمكن أن يحسب لنا».

«لا يحسب شيء إذا تسللتكم إلى مدینتكم الخفية وتركتموهم يعيدون تنظيم صفوفهم. تمنحون الملك وجشه وقتاً، وأخي بالفعل في أثركم، ولن يتطلب الأمر وقتاً طويلاً للعثور عليكم» يحدق (مافين) إلى يده، غاضب بطريقة غريبة، «قريباً لن يكون التقدم بخطوة واحدة كافياً، لن يكون حتى ممكناً».

تلمع عيناً (فارلي) في الضوء بينما تتحصلنا، وتفكر، (كيلورن) مسرور برسم دوائر في الغبار، لا يجدو متأثراً، أقاوم الرغبة في ضربه من أسفل الطاولة لأجعله ينتبه.

«لا أهتم بسلامتي أيها الأمير» تقول (فارلي): «الناس في القرية، العمال، والجنود، هم من أهتم بهم، هم من يُعاقبون الآن، وبقوسها».

يطير عقلي لعائلتي (الستيلتز)، متذكرة النظرة الباهتة في آلاف الأعين بينما نعبر، «ماذا سمعت؟».

«لا شيء جيد».

يرفع (كيلورن) رأسه رغم أن إصبعه ما زالت تدور على الطاولة.

«نوبات عمل مضاعفة، شنق في أيام الأحد، قبور جماعية، الأمر ليس رائعاً للذين لا يقدرون على الموافقة».

يتذكر قريتنا كما أفعل.

«رجالنا عند الجبهة يقولون إن الوضع ليس مختلفاً هناك أيضاً، يتم إلتحق أصحاب خمسة عشر وستة عشر عاماً في فيالق خاصة بهم، لن يبقوا على قيد الحياة طويلاً».

يرسم إصبعه علامة X في الغبار، يعبر عن غضبه بالعلامات.

«يمكّني المماطلة في ذلك، ربما» يقول (مافين)، يفكّر بصوٍّ عالٍ: «إذا أقنعت مجلس الحرب بتأخيرهم، ووضعهم خلال تدريبات أكثر». «هذا ليس كافيًّا» صوتي صغير، ولكنّه صارمًا، لأنّ القائمة تحرق جلدي، تتوسل إلى إطلاق سراحها، ألتفت تجاه (فارلي): «لديك رجال في كل مكان، أليس كذلك؟».

لا تفوّتني لحظة رضا تعبّر وجهها: «نعم». «إذن أعطيهم هذه الأسماء» أخرج قائمة (جوليان) من معطفه، أفتح عند البداية، «واعثروا عليهم».

يأخذ (مافين) الكتاب برفق، وعيناه تتحصّصه: «يجب أن يكون هناك المئات» يهمس من دون أن يبعد نظره عن القائمة: «ما هذا؟». «هم مثلي، أحمر وفسي، وأقوى من كليهما».

حان وقتى لأشعر بالتباهي، حتى فك (مافين) يسقط، تفرّق (فارلي) أصابعها ويعطّيها لها من دون تفكير، وما زال يحدّق إلى الكتاب الصغير الذي يحمل هذا السر العظيم.

«لن يمر طويلاً حتى يكتشف الأمر الشخص الخطأ، مع ذلك»، أضيف. «(فارلي) يجب أن تجديهم أولاً».

يحملق (كيلورن) إلى الأسماء كأنّهم يقدمون إليه نوعاً من الإهانة، «يمكن أن يتطلب ذلك شهوراً، أعواماً». يتنهّد (مافين): «ليس لدينا مثل هذا الوقت».

«بالضبط» يوافق (كيلورن): «نحتاج إلى أن نتصرف الآن». أهز رأسى، لا يمكن استعجال الثورات، «لكن إذا انتظرت، إذا عثّرت على أكبر عدد ممكن يمكنك تكوين جيش».

فجأة يضرب (مافين) الطاولة، يجعلنا جميعاً نقفز: «ولكننا لدينا واحد». «لدي العديد تحت قيادي، ولكن ليس بالكثير» تجادل (فارلي)، وتنتظر إلى (مافين) كأنه جن جنونه.

ولكنه يبتسم، تُخيّله بعض النيران الخفية: «إذا استطعت الحصول على جيش، فيلق في (أركيون)، ما الذي يمكنك فعله؟».

تهز كتفيها فقط، «القليل جدًّا، في الواقع، الفيالق الأخرى ستسحقهم في الميدان».

تصدمني كالصاعقة، ولكنني أدرك ما يحاول (مافين) قوله: «لκنهم لن يقاتلوا في الميدان» أتنفس، يلتفت تجاهي ويبتسم مثل المجنون، «تحدث عن انقلاب».

تكسر (فارلي): «انقلاب؟».

«انقلاب، قلب نظام الحكم، هذا أمرٌ تاريخي، أمرٌ سابق» أشرح لها، محاولة أن أقلل من حيرتهم: «هي عندما يقوم مجموعة صغيرة بالإطاحة بحكومة كبيرة، هل هذا مألوف؟».

يتبادل (كيلورن) و(فارلي) النظارات، تضيق أعينهم: «استمرى» تقول. «تعلمين الطريقة التي بنيت بها (أركيون)، مع الجسر، الجانب الشرقي والجانب الغربي» تتسارع أصابعى مع كلماتي، ترسم خريطة تقريبية للمدينة في الغبار، «الآن، القصر في الجانب الغربي، القيادة والخزانة والمحاكم، الحكومة بأكملها، وإذا بطريقة ما يمكننا الوصول هناك، وفصلها، أن نصل إلى الملك ونجبره على الموافقة على شروطنا، سينتهي كل شيء. كما قلت يا (مافين) يمكنك إدارة البلد كلها من ميدان القيسار، كل ما يجب أن نفعله هو الاستيلاء عليه».

تحت الطاولة، يربت (مافين) على ركبتي، يطن بالفخر. رحلت نظرة (فارلي) المتشككة، وبذلها الأمل الحقيقي، تمرر يدها على شفتتها، تتفوه بكلماتٍ إلى نفسها في حين تحملق إلى الخريطة المرسومة وسط الغبار. «ربماً هذا أنا فقط» يبدأ (كيلورن) عائداً لنبرته الساخرة المعتادة: «ولكن لست متأكداً كيف تخططين لجلب حمر كافيين هناك لمقاتلة (الفضيين)، تحتاجين إلى عشرة منا للتغلب على واحد منهم، ولا داعي لذكر الخمسة آلاف جندي المخلصين لأخيك» ينظر إلى (مافين): «جميعهم مدربون على القتل، جميعهم يحاولون مطاردتنا بينما نتحدث».

أنكمش وأتراجع في مقعدي: «سيكون هذا صعباً». مستحيلاً.

يحرك (مافين) يده فوق خريطي الترابية، ويمسح غرب (أركيون) ببعض الحركات من أصابعه: «الفيالق مخلصة للجنرالات، ويصدق أنني أعرف فتاة تعرف جنراً جيداً».

عندما تقابل عيناه عينيًّا، تخفي كل نيرانه، ويبدلها بردًا مريئًا، يبتسم ابتسامة ضيقة.

«تححدث عن (كال)» الجندي، الجنزال، الأمير، ابن أبيه، مجددًا أفker بـ(جوليان)، الحال الذي سيقتله (كال) من أجل حسّه للعدالة الملتوي، لن يخون (كال) بلده أبداً، ليس من أجل أي شيء.

عندما يجيب (مافين)، هو أمر واقع: «نقدم له اختيارًا صعبًا» يمكنني أنأشعر بأعين (كيلورن) على وجهي، تقيس ردة فعله، وهذا ضغط كبير بالكاد أتحمله: «لن يتخلّى (كال) عن التاج، وأبيك».

«أعرف أخي، وإذا تطلب الأمر، إنقاذ حياتك أو إنقاذ تاجه، نعلم كلانا من سيختار» يقول (مافين) مندفعًا.
«لن يختارني أبداً».

يحرق جلدي تحت نظرة (مافين)، مع ذكرى القبلة المسروقة الوحيدة، كان هو من أنقذني من (إيفانجلين). (كال) من أنقذني من الهروب وجلب آلامًا أكثر لنفسي، (كال) أنقذني من التجنيد، كنت مشغولة في محاولة إنقاذ الآخرين للاحظ كم من المرات أنقذني (كال)، كم يحبني.

يهز (مافين) رأسه: «سوف يختارك دومًا».

تسخر (فارلي): «تريد أن تعلق العمليّة بأكمّلها، الثورة كلها، بقصة حب مراهقة؟ لا أصدق هذا».

عبر الطاولة، تعتلي نظرة غريبة وجه (كيلورن)، عندما تلتفت (فارلي) تجاهه، تبحث عن نوع من الدعم، لا تجدها.
«أنا أستطيع» يهمس، وعيناه لا تبتعد مطلقاً عن وجهي.

الفصل الخامس والعشرون

بينما نعبر أنا و(مافين) الجسر في المركبة، للعودة للقصر بعد يومنا الطويل من المصالحات والخطط السرية، أتمنى أن يبدأ الفجر الآن عوضاً عن صباح الغد. أنا واعية بشدة بالصخب حولنا بقوه بينما نمرُّ عبر المدينة. كل شيء ينبع بالطاقة، من وسائل النقل في الطرق إلى الأضواء المنسوجة داخل الحديد والأسمنت، يذكّري بتلك اللحظة في الحديقة الكبيرة منذ وقت طويل، عندما شاهدت (النيمف) يتلاعبون بالنافورة و(الجريني) يعتنون بأزهارهم، في هذا اللحظة، وجدت عالمهم جميلاً. أفهم الآن لم يريدون الحفاظ عليه، والحفاظ على حكمهم على البقية، ولكن لا يعني ذلك أنني سأدعهم.

يقام عادة احتفالاً بمناسبة عودة الملك لمدينته، ولكن في ضوء الأحداث الأخيرة، يبدو أن ميدان القيسير أكثر هدوءاً مما يجب، يتظاهر (مافين) بأنه حزين لقلة مشاهد الاحتفال، ولو ملء الصمت فقط.

«قاعة الاحتفالات أكبر ضعفين من التي بقصر الشمس» يقول ونحن ندخل البوابات الضخمة. أرى فيلق (كال) يتدرّب في المعسكرات، مسيرة متزامنة لألف منهم، خطواتهم تضرب الأرض مثل الطبول. «كنا نرقص حتى الفجر، على الأقل، هذا ما فعله (كال)، لم تطلب مني الفتيات الرقص كثيراً، ليس إذا جعلتهم (كال)».«

«كنت سأطلب منك الرقص» أتّهم له، وعيناي ما زالت معلقة على المعسكرات، هل سيكونون لنا غداً؟ لا يجيئني (مافين)، ويتململ في مقعده بينما نتوقف، سوف يختارك دوماً.

«ليس لدى مشاعر تجاه (كال)» أهمس في أذنه بينما نخرج من المركبة.

ييتسن ويغلق يده حول يدي، وأخبر نفسي أنها ليست كذبة. عندما تفتح أبواب القصر لنا، تدوي صرخة بائسة عبر المرات الرخامية الطويلة. تتبادل أنا و(مافين) النظارات، متفاجئين. يتذهب حراسنا، أياديهم على أسلحتهم، ولكنهم غير كافيين لإيقافي من الاندفاع إلى الأمام. يحاول (مافين) أن يواكب على قدر استطاعته، وأن يطابق خطوتي. تدوي الصرخة مجدداً، مصحوبة بذرينة من الخطوات وصرير الدروع المأולوف. أبدأ في العدو بأقصى سرعة أقدر عليها، و(مافين) خلفي، نندفع دخولاً إلى غرفة دائيرية، قاعة مجلس من الخشب الداكن والرخام. هناك بالفعل حشد وأكاد أصطدم باللورد (ساموس) نفسه، ولكن توقيفي قدماي في الوقت المناسب، يصطدم (مافين) بظهري، ونکاد نسقط معًا، يكسر (ساموس) تجاهنا معًا، عيناه السوداء باردة وقاسية.

«سيدي، الأمير (مافين)» يقول، بالكاد يحنى رأسه لأي منا: «هل أتيتما لتشاهدا العرض؟».

العرض، هناك المزيد من اللوردات والسيدات النبيلات حولنا، بجانب الملك وأملكة، جميعهم يحدقون إلى الأمام، أدفع بنفسي بينهم، لا أعلم ماذا سأجد في الجانب الآخر، ولكنني أعلم أنه لن يكون جيداً. يعني (مافين)، ويهه لم تترك مرافقي أبداً. عندما نصل إلى مقدمة الجموع، أكون مسروورة ليده الدافئة، وسيلة مريحة لتهديتي ولأتراجع. لا أقل من ستة عشر جندياً يقفون في منتصف الغرفة، وأخذيتهم العسكرية تترك آثاراً من التراب فوق ختم التاج العظيم، دروعهم متماثلة، مدرجة بقطع من المعدن الأسود، ما عدا واحداً به بريق أحمر، (كال)، تقف (إيفانجلين) معه، وشعرها مصفف إلى الخلف في ضفيرة، تتنفس بصعوبة، مرهقة، ولكنها تبدو فخورة بنفسها. وأينما تكون (إيفانجلين)، يكون أخوها قريباً. يظهر (بتوليموس) من الخلف ويجر جسداً صارحاً من شعرها، يلتفت (كال) ويقابل عيني في اللحظة التي أتعرف فيها عليها، أرى ندماً، ولكنه لا يفعل شيئاً لإنقاذها.

يرمي (بتوليموس) بـ(والش) على الأرض اللامعة، ويرتطم وجهها بالحجر، بالكاد تنظر تجاهي قبل أن تحول نظرتها المتألمة تجاه الملك، أتذكر الخادمة المرحة المبتسمة التي قدمتني إلى هذا العالم أول مرة؛ هذا الشخص قد رحل.

«تزحف هذه الفئران في الأنفاق القديمة» يزمحر (بتوليموس)، ويدفعها بقدمه، تزحف بعيداً عن ملسته، سريعة بشكل مفاجئ نظراً إلى جروحها المتعددة: «وجدنا هذه تتبعنا قرب فجوات النهر».

تبتعهم؟ كيف تكون بهذا الغباء؟ ولكن (والش) ليست بحمقاء، لا، هذا كان أمراً. أدرك في فزعٍ متزايدٍ، كانت تراقب أنفاق القطار، لتأكد من خلو الطريق حتى نعود من (نایرسی)، وبينما وصلنا في أمان، لم تفعل هي. تشتد قبضة (مافين) على ذراعي، ويجدبني إليه حتى يلمس صدره ظهري، يعلم أنني أريد الركض تجاهها، أن أنقذها، أساعدها، وأعلم أنها لن نقدر على فعل أي شيء على الإطلاق.

«ذهبنا إلى أبعد ما تسمح به أجهزة الكشف عن الإشعاعات» يضيف (كال)، محاولاً تجاهل (والش) وهي تسعل دماء. «شبكة الأنفاق ضخمة، أكبر مما ظلنا في البداية، يجب أن يكون هناك دزينات من الأميال في هذه المنطقة والحرس القرمزي يعرفهم أكثر من أي أحد فينا».

يعبس الملك (تايريوس) تحت لحيته. يشير إلى (والش)، ويلوح للأمام. يمسك (كال) بذراعها، ويجدبها تجاه الملك، ألف وسيلة عذاب تمُّ برأسى، كل واحدة أسوأ من سابقتها، نيران، مياه، حتى البرق الخاص بي، يمكن استخدامه في إجبارها على الكلام.

«لن أقوم بنفس الخطأ مرة أخرى» يزمحر الملك بوجهها.
«إيلارا) اجعليها تغنى، الآن».

«بكل سرور» تجيب الملكة، وتحرر يديها من أكمامها الطويلة. هذا أسوأ، ستتكلم (والش)، ستورطنا جميعاً، ستدمerna، وبعدها سيقتلونها ببطء، سيقتلوننا جميعاً ببطء. فجأة يقفز إلى الأمام أحد الجنود (الإيجيري)، لديه قدرة رؤية المستقبل، «أوقفوها! أمسكوا بذراعيها!».

ولكن (والش) أسرع من رؤيته: «من أجل (ترستان)» تقول قبل أن تضع يدها على فمها، تقضم شيئاً وتبتلعه، وترمي برأسها إلى الخلف. «معالجاً!» يصبح (كال)، ويمسك بحلقها، محاولاً إيقافها، لكن يمتلئ فمها برغوة بيضاء وترتعش أطرافها، تختنق: «معالجاً! الآن!». تنتابها رجفة عنيفة، وتلتوي وتحرر من قبضته بآخر قوتها، عندما ترطم بالأرض، تكون عينها مفتوحتين على اتساعهما، تحملق دون أن ترى.

ماتت.

من أجل (ترستان).
لا يمكنني أن أحزن عليها.

«كبسولة انتحار» صوت (كال) لطيف، كأنه يشرح الأمر لطفل، أظنني طفلة فيما يتعلق بالحرب والموت، «نعطيها للضباط على الجبهة، ولجواسيسنا، إذا تم القبض عليهم...». «لن يتحدثوا» أقول متدفعه.

بحرص، أحذر نفسي، على الرغم من أن وجوده يجعل جلدي يقشعر، يجب أن أتحمله. بعد كل شيء، تركته يجدني هنا على الشرفة، يجب أن أعطيه الأمل، يجب أن أتركه يعتقد أن لديه فرصة معى، هذا الجزء كان فكرة (مافين)، بقدر ما يؤذيه قول ذلك. وبالنسبة إلى، من الصعب الحراك في الخط الرفيع بين الكذبة والحقيقة، خاصة مع (كال). أكرهه، أعلم ذلك، ولكن شيئاً ما في عينيه وصوته يذكرني بأن مشاعري ليست بهذه البساطة. يبقى بينما مسافة، يقف على بعد طول ذراع: «هي ميّة أفضل من التي كانت ستحظى بها عن طريقنا».

«هل كانت ستجمد؟ أو ربما ستحرق من باب التغيير؟». «لا» يهز رأسه، «كانت ستذهب إلى وعاء العظام» يرفع عينيه عن المعسكرات وينظر عبر النهر. على الجانب الآخر بعيد، وتحتضنها المباني العالية، ساحة بيضاوية ضخمة وحول أطرافها أشواك كتاج عنيف، وعاء العظام، «كانت ستُعدم في بئر مباشرٍ، كرسالة إلى الآخرين».

«ظننتُ أنكم لا تفعلون ذلك الآن، لم أر واحدة منذ عقدي» بالكاد أتذكر
هذا البث حينما كنت صغيرة منذ أعوام».

«يمكن القيام باستثناءات، لم توقف مباريات الساحات الحرس القرمزي
من السيطرة، ربما سيفعل شيء آخر».

«كنت تعرفها» أهمس، محاولة إيجاد هذه الشظية من الندم داخله.
«أرسلتها إلى بعدها التقينا».

يشبك ذراعيه، كأن ذلك يمكنه حمايته من الذكرى: «كنت أعلم أنها
جاءت من قريتك، ظنت أنها يمكنها مساعدتك في التأقلم قليلاً».

«ما زلت لا أعلم لم اهتممت؟ لم تكن تعرف أنني مختلفة حتى».

تمر لحظة في صمتٍ، يكسرها فقط صياح الملازمين من على بُعد أسفلنا،
ما زالوا يتدرّبون حتى مع غياب الشمس.

«كنت مختلفة بالنسبة إلى» يهمس أخيراً.

«أتسائل ما كان سيحدث إذا لم...» أشير إلى القصر والميدان بعده، «لم
يكن هذا بيتنا».

اتركيه يفكّر في هذا.

يضع يده على ذراعي، وأصابعه ساخنة عبر قماش كمي.
«ولكن هذا لا يمكن أن يحدث يا (كال)».

أجبر أكبر قدر من الشوق في عيني، معتمدة على ذكري عائلتي، (مافين)،
(كيلورن)، كل الأشياء التي نحاول أن نفعّلها، ربما سيخطئ (كال) في فهم
مشاعري، أعطيه أملاً حيث لا يوجد أي منه، هذا أقسى شيء يمكنني فعله،
ولكن من أجل القضية ومن أجل أصدقائي ومن أجل حياتي، سأفعل.
«(ماير)»، يتنهد، ويميل رأسه ناحيتي.

الألتفت بعيداً، وأتركه على الشرفة ليفكر في كلماتي وأأمل أن يغرق فيها.
«أؤمن لو كانت الأوضاع مختلفة» يهمس، ولكنني استطعت سماعه.
تأخذني الكلمات عائدة لبيتي وأبي عندما قال نفس الشيء منذ وقت
طويل. فكرة أن (كال) وأبي -رجل أحمر محطم- يتشاركان نفس الأفكار
تجعلني أتوقف. لا أقدر على منع نفسي من النظر إلى الخلف، ورؤيه

الشمس تغيب خلف ظله، يحدق إلى جيشه يتدرّب قبل أن ينظر تجاهي، ممزق بين واجبه وما يشعر به تجاه فتاة البرق الصغيرة. «يقول (جولييان) إنكِ مثلها» يقول في هدوء، وعيناه غارقة في التفكير. «مثلكما كانت».

(كوريان)، والدته، فكرة الملكة الراحلة، شخص لم أعرفه، يجعلني حزينة. أخذت مبكراً من الذين تحبهم، وتركت حفرة يحاولون جعلها أملاها. وعلى الرغم من كرهي لذلك، فلا يمكنني ألا أعترف أنني لا ألوم (كال) على شعوره بهذه الطريقة، ممزق بين عالمين، وبعد كل شيء، أنا كذلك. كنت متوترة قبل الحفلة، كومة من الأعصاب تخشى الليلة القادمة، الآن لا أطيق انتظار حلول الفجر. إذا انتصرنا في الصباح، ستشرق الشمس على عالم جديد، سيرمي الملك تاجه، ويسلم السلطة لي ول(مافين) و(فارلي)، سيكون التحول بلا دماء، نقلًا سلمياً من حكومة إلى أخرى، إذا فشلنا، فوعاء العظام هو كل ما أهمنا، ولكننا لن نفشل، لن يتركني (كال) أموت، وكذلك (مافين)، هما درعي.

عندما أستلقى على فراشي، أجد نفسي أحدق إلى خريطة (جولييان)، هي شيء قديم، بلافائدة فعلية، ولكنها ما زالت مريحة لي، هي دليل على أن العالم يمكنه التغيير. مع هذه الفكرة في رأسي، أنجرف في نومٍ قلقٍ خفيفٍ، يزورني أخي في أحلامي، يقف بجانب النافذة، يراقب المدينة في حزن غريب، قبل أن يلتفت ناحيتي، «هناك آخرون» يقول: «يجب أن تجديهم».

«سأفعل» أهمس رداً عليه، وصوتي ثقيل من النوم. ثم تصير الساعة الرابعة صباحاً ولم يُعد هناك وقت للأحلام. تسقط الكاميرات كالأشجار أمام الفأس، كل عين صغيرة تغلق بينما أتجه إلى غرفة (مافين). أجفل مع كل ظلٍ، أتوقع ضابط أمن أو حارس (سينتنال) يقفز في الممر، ولكن لا يأتي أحد. يحمون (كال) والملك، ليس أنا وليس الأمير الثاني؛ لا نهم، ولكننا سنكون مهمين. يفتح (مافين) الباب بعد ثانية من تحريكي للقبض، وجهه شاحب في الظلام، هناك دوائر أسفل جفونه، كأنه لم ينم

على الإطلاق، لكنه يبدو حاداً كالمعتاد، أتوقع أن يمسك بذراعي ويضمنني في دفنه، ولكن لا يوجد غير البرد يتقطر منه، هو خائف، أدرك هذا.

نحن في الخارج بعد بعض دقائق مؤلمة، نتحرك عبر الظلاء خلف قيادة الحرب لننتظر في مكاننا بين البناء والجدار الخارجي. موقعنا ممتاز؛ يمكننا رؤية الجسر والميدان، بجانب أن معظم سقف قيادة الحرب يحجبنا من دوريات الحرس، لاحتاج إلى ساعة لأعلم أننا في الميعاد المضبوط.

فوقنا، يختفي الليل، ويمهد الطريق للأزرق الغامق، سيأتي الفجر، في هذه الساعة، المدينة أهداً مما ظنته ممكناً، حتى دوريات الحرس نعسة، يتحركون ببطء من موقع إلى آخر. يغرد الحمام داخلي، و يجعل ساقی ترتجف. بطريقة ما، يظل (مافين) ساكناً، بالكاد حتى يرمش، يحدق عبر جدار الزجاج الألماسي، يراقب الجسر دوماً، تركيزه مذهل.
«تأخروا» يهمس، من دون حركة.
«ليس أنا».

إذا لم أعرف أفضل، كنت سأظن أن (فارلي) ظلامية (شادو)، قادرة على الحركة داخل وخارج مجال الرؤية، يبدو أنها تذوب خارج شبه الظلام، وتسحب نفسها من فتحة الصرف، أمد يدي إليها، ولكنها تدفع بنفسها على قدميها وحدها من دون مساعدة.
«أين الباقي؟».

«ينتظرون» تشير إلى الأرض أسفلنا.
إذا ركزت نظري، يمكنني أن أراهم، يتزاحمون في شبكة الصرف، على وشك أن يستردوا السطح. أريد أن أهبط إلى النفق معهم، أن أقف مع (كيلورن) وقومي، ولكن مكاني هنا بجانب (مافين).

«هل هم مسلحون؟» شفتا (مافين) بالكاد تتحرك: «هل هم مستعدون للقتال؟».

تومئ (فارلي): «دائماً، ولكن لن أستدعيم إلا عندما يصير الميدان لنا، لا أملك إيماناً كبيراً بقدرة السيدة (بارو) في السحر».

ولا أنا أيضًا، ولكن لا يمكنني قول ذلك بصوتٍ عالٍ، سيختارك دومًا، لم أرد أي شيء أن يكون صحيحًا وخطأً في نفس الوقت أبدًا.
«أراد (كيلورن) أن تحصلي على هذا» تضيف، وتمد يدها، بداخلها حجر أخضر صغير، لون عينيه، قرط. «قال إنكِ ستعرفين معنى ذلك».

أختنق بكلماتي، وأشعر بتدفق في المشاعر، أومئ، وآخذ الحلقة منها وأرفعه إلى جانب الآخرين، (برى)، (ترامي)، (شайд). أعرف كل حجر وما يعنيه. (كيلورن) محارب الآن، ويريدني أن أتذكره كما كان، يضحك، يغيبني، يشم الهواء مثل جرو مفقود، لن أنسى ذلك قطًّا. يؤلمني المعدن الحاد، ويُخرج دماء. عندما أبعد يدي عن أذني، أرى النقطة الحمراء على أصابعى، هذه هويتنا. أنظر إلى النفق، وأهمنى رؤية عينيه الخضراوين، ولكن يبدو أن الظلام يبتلع النفق بأكمله، ويختفيه مع الآخرين.

«مستعدان لهذا؟» تنهَّد (فارلي)، تنظر بيمنا.
يجيب (مافين) عنِّي، صوته صارم: «مستعدان».
لكن (فارلي) ليست راضية، «ماير؟».
«مستعدة».

تأخذ الثورية نفسًا هادئًا قبل أن تنقر قدمها على جانب فتحة الصرف، مرة، مرتين، ثلاث مرات. معًا، نلتفت إلى الجسر، وننتظر العالم أن يتغير. لا يوجد زحام في مثل هذا الوقت، ولا حتى همس وسائل المواصلات، المتاجر مغلقة، الساحات العامة فارغة. مع بعض الحظ، الشيء الوحيد المفقود الليلة سيكون المعدن والأسممنت. آخر جزء في الجسر، الذي يصل غرب (أركيون) بباقي المدينة، يبدو هادئًا. ثم ينفجر في سحب من البرتقالي والأحمر، شمس تشق الظلام الفضي. تتدفق حرارة، ولكن ليس من القنابل، بل من (مافين)، يشعل الانفجار شيئاً بداخله، ويضيء نيرانه.

يدوي الصوت، ويقاد يسقطني أرضاً، ويموج النهر أسفله بينما تنهر مؤخرة الجسر. يتاؤه ويرتجف مثل الوحش المحتضر، يتداعى فوق نفسه بينما ينفصل عن الضفة وبقى الهيكل. تتحطم الأعمدة الأسمنتية وتتنقطع الأسلام المعدنية، ويرتطم بالمياه أو بجانب الضفة. ترتفع سحب من الغبار

والأدخنة، وتحجب باقي (أركيون) عن مجال النظر، وقبل أن يصطدم الجسر بالمياه، تدوي أصوات أجهزة الإنذار في الميدان. فوقنا، تركض دوريات الأمن على طول الجدار، حررiscون على إلقاء نظرة جيدة على الدمار، يصرخ بعضهم إلى بعض، لا يعرفون ماذا يستنتجون من ذلك، معظمهم يحدق فقط. في الثكنات، تضاء الأنوار ويتحرك الجنود، يقفز خمسة الآلاف من فوق سرائرهم، جنود (كال)، فيلق (كال)، ومع أي حظ، لنا. لا يمكنني أن أنظر بعيداً عن اللهب والدخان، ولكن (مافين) يفعل ذلك بدلاً عني: «ها هو» يهمس، ويشير إلى بعض الأشكال التي تركض خارج القصر. لديه حرسه الخاص، ولكن (كال) يسبقهم جميعاً، يركض تجاه الثكنات. ما زال يرتدي زي النوم، ولكنه لم يبد يوماً أكثر مهابة، بينما يتدفق الجنود والضباط إلى الميدان، يصبح بالأوامر، يجعل نفسه مسماً فوق الحشد المتزايد.

«الأسلحة إلى البوابة! ضع (النيميين) على الجانب الآخر، لا نريد هذه النيران أن تنتشر!».

يتبع رجاله الأوامر على عجلة، يقفزون مع كل كلمة، تطيع الفيالق الجنرال. خلفنا تستند (فارلي) إلى الجدار، وتقترب ببطء إلى فتحة الصرف، ستلتفت وتهرب مع أول إشارة للمشكلات، تختفي لتقاتل يوماً آخر، لن يحدث هذا، هذا سينجح. يتحرك (مافين) أولاً ليلوح لأخيه لإيقافه، ولكنني أدفعه إلى الخلف.

«يجب أن أفعل ذلك» أهمس، أشعر بهدوء غريب يسيطر عليّ. سيختارك أنتِ دوماً، أتجاوز نقطة اللاعودة عندما أخطو داخل الميدان، لمجال رؤية الفيلق والدوريات (كال). تشتعل أضواء كاشفة من قمة الجدران، بعضها موجه إلى الجسر، وأخرى إلينا، يمرُّ واحدٌ منهم عربي، وأضطر إلى رفع يدي لأحمي عيني.

«(كال)!» أصرخ فوق الأصوات المدوية للخمسة آلاف جندي. وبطريقة ما، يسمعني وتحرك رأسه تجاهي، ينظر أحدنا إلى الآخر خلال كتلة الجنود التي تصطف في صفوف ومجموعات منظمة. عندما يتحرك

تجاهي، مندفعاً عبر البحر، أعتقد أنني سأفقد الوعي. فجأة كل ما أسمعه هي ضربات قلبي تتحقق في أذني، تغرس أصوات الإنذار والصرخات، أنا خائفة، خائفة للغاية، هذا مجرد (كال)، أقول لنفسي، الفتى الذي يحب الموسيقى والدراجات، لا الجندي، ولا الجنرال ولا الأمير.

«عودي للداخل، الآن!» يقف أطول مني، ويستخدم صوته الصارم الملكي الذي يمكنه جعل الجبال تتحنى: «(ماير)، هذا ليس آمناً...!».

بقوة لم أعرف أنني أمتلكها، أمسك بيأقة قميصه وبطريقة ما يبقيه هذا ثابتاً، «ماذا إذا كان هذا الثمن؟» أنظر تجاه الجسر المحيط، مغطى الآن بالدخان والرماد، «لا شيء غير بعض الأطنان من الأسمنت، ماذا إذا قلت لك هنا والآن، يمكنك إصلاح كل شيء، يمكنك إنقاذهنا».

من بريق عينيه، يمكنني أن أرى أنني حظيت بانتباذه: «لا تفعلي» يعترض في ضعفٍ، ويده تمسك بيدي، هناك خوف في عينيه، خوف أكبر مما رأيت من قبل.

«قلت إنك آمنت بنا مرة، بالحرية، والمساواة، يمكنك جعل هذا حقيقياً، بكلمة واحدة، لن تكون هناك حرب، لن يموت أحد» يبدو مجدها من كلماتي، لا يجرؤ على التنفس. لا أقدر على معرفة ما يفكر به، ولكنني أستمر بالضغط، يجب أن أجعله يفهم، «لديك القدرة الآن، هذا الجيش ملكك، المكان كله لك لتأخذه و... ولتحرره! سِر تجاه القصر، واجعل والدك يركع، وافعل ما تعرف أنه الصواب، أرجوك يا (كال)!».

يمكنني أشعر به بين يدي، أنفاسه سريعة متلاحقة، لم أشعر بأي شيء أكثر أهمية أو واقعية قط. أعلم بما يفكر، مملكته وواجهه ووالده، وأنا، فتاة البرق الصغيرة، تطلب منه أن يرمي بكل هذا بعيداً، وشيء عميق بداخلي يخبرني أنه سيفعل ذلك. مرتجفة، أضغط بقبضة على شفتيه، سيختارك، بشرته باردة تحت طستي، مثل الجثة.

«اخترني» أتنفس مقابل جسده: «اختر عالماً جديداً، اصنع عالماً أفضل، جنودك سيطعونك، والدك سيطيعك» ينقبض قلبي، وتتشدد كل عضلة، في انتظار الإجابة. يرتعش ضوء الكشاف المسلط علينا تحت وطأة قدرتي،

يغلق ويفتح مع كل نبضة لقلبي. «كانت دمائي في الزنزانة، ساعدت الحرس القرمزي على الهروب، وقريرًا سيعلم الجميع... ويقتلونني، لا تدعهم، أنقذني».

تحركه كلماتي، وتشتد قبضته على معصمي.
«كانت أنتِ دوماً».

سيختاركِ دوماً.

«رحب بالفجر الجديد يا (كال)، معي، معنا».

تنقل عيناه إلى (مافين) الآن، يتجه ناحيتنا، يتبادل الأخوان النظارات،
يتحدثان بطريقة لا أفهمها، سيختارنا.

«كانت أنتِ دوماً» يقول مجددًا، رثٌ ومحطمٌ هذه المرة، يحمل صوته
ألم مئات الميتات، آلاف الخيانات، يمكن لأي شخص خيانة أي شخص،
أتذكر، «الهروب، حادثة إطلاق النيران، انقطاعات الكهرباء، كل شيء بدأ
معك» أحياول أن أشرح ولا أزال أبتعد، ولكنه ليس لديه أي نية في تركي.

«كم من الناس قتلتِ بسبب فجركِ كم من الأطفال؟ كم من الأبراء؟»
تردد حرارة يده، بدرجة كافية للحرق: «كم من الناس خنتِ؟».

تها ركبتي، وتسقط أسفل مني، ولكن لا يتركني (كال)، بشكلٍ خافتٍ،
أسمع (مافين) يصبح في مكان ما، يندفع الأمير إلى إنقاذ الأميرة، ولكنني
لست أميرة، لست الفتاة التي تنجو. بينما ترتفع نيران (كال)، لهيب خلف
عينيه، يضرب البرق خلالي، يغذيه الغضب، يصعقنا ويقذفني بعيدًا عن
(كال). يطن عقلي، مغيم بالحزن والغضب والكهرباء، يصبح (مافين)
خلفي، ألتفت في الوقت المناسب لأراه يصبح بـ(فارلي)، ويشير بطريقة
شديدة بيديه: «اركضي! اركضي!».

يقفز (كال) على قدميه أسرع مني، يصرخ بشيء إلى جنوده، وتتبع عيناه
نداء (مافين)، يربط النقاط ببعضها كما يقدر فقط الجنرال على ذلك.

«فتحات الصرف!» يصبح، وما زال يتحقق إلى: «هم في فتحات الصرف».
يختفي ظل (فارلي)، تحاول الهرب بينما تتبعها طلقات النيران، يندفع
الجنود عبر الميدان، يحطمون القضايا والبالوعات والمواسير، ليكشفوا

الشبكة في الأسفل، ويتدفقون عبر الأنفاق مثل فيضان عنيف، أريد تغطية
أذني، لأحجب الصرخات والطلقات والدماء.

(كيلورن)، يرفف اسمه بضعفٍ في أفكاري، لا أكثر من همسة، لا يمكنني
التفكير به طويلاً؛ ما زال (كال) يقف فوقِي، جسده بأكمله يرتجف، ولكنه
لا يخيفني. لا أظن أن هناك ما يقدر على إخافتني الآن، لقد حدث الأسوأ
بالفعل؛ خسرنا.

«كم؟» أصرخ تجاهه، وأجد القدرة على مواجهته: «كم من الناس ماتت
من جوع؟ كم قتلوا؟ كم من الأطفال أخذوا إلى الموت؟ كم يا أميري؟».

ظننت أنني عرفت الكره قبل اليوم، كنت مخطئة، بشأني وبشأن (كال)
وبشأن كل شيء. يجعل الألم رأسى تدور، ولكن بطريقة ما أنهض على
قدمي، بطريقة ما أمنع نفسي من السقوط، لن يختارني أبداً.

« أخي، والد (كيلورن)، (ترستان)، (والش)!» ما يبدو كمئة اسم
ينفجرون مني، أردد أسماء كل من فقدوا، لا يعنون شيئاً لـ(كال) ولكن
كل شيء بالنسبة إلى، وأعلم أن هناك ألفاً، ملايين أكثر، مليون خطأ منسي.
لا يجيبني (كال)، وأتوقع أن أرى الغضب الذي أشعر به منعكساً في
عينيه، بدلاً من ذلك، لا أرى شيئاً غير الحزن، يهمس مجدداً، والكلمات
تجعلني أريد أن أسقط وألا أنهض مجدداً.
«أتمني لو كانت الأمور مختلفة».

أتوقع الشرار، وأتوقع البرق، ولكنه لا يأتي، عندما أشعر بأيدٍ باردة على
عنقي وسلام معدنية على معصمي، أعلم لماذا. المدرب (أرفين)، الصمت،
الذي يجعلنا بشرًا، يقف خلفي، ويضغط كل قدرتي حتى لا أصير شيئاً عدا
فتاة باكية مجدداً. سلبها كلها، كل القوة وكل القدرة التي ظننت أنني
أمتلكها، فقدتها. عندما تستسلم ركتبتي هذه المرة، لا يوجد من يسندني،
بالكاد أسمع صوت (مافين) يصرخ قبل أن يسقط أرضاً أيضاً.

« أخي» يصرخ، يحاول أن يجعل (كال) يرى ما يفعله: «سيقتلونها!
سيقتلونني!» ولكن لم يُعد (كال) يستمع لنا، يتحدث مع أحد نقبائه، ولا
أهتم بسماع كلماته، لم أقدر حتى إذا أردت.

ترتجف الأرض تحتي مع كل دورة من الطرقات عميقاً في الأسفل، كم من الدماء ستلطم الأنفاق الليلية؟ رأسي ثقيلة، وجسدي ضعيف، وأترك نفسي أستلقي على الأرض المرصوفة، أشعر ببرودة تحت وجنتي، لطيفة وناعمة. يتقدم (مافين) ناحيتي وتسقط رأسه بجانبي، أتذكر لحظة كهذه، صرخة (جيسي) وصوت صدى ضعيف لتحطم العظام، شبح داخل رأسي.

«خذوهم إلى الداخل، للملك، سيحكم عليهما».

لا أتعرف على صوت (كال) بعد الآن، حولته إلى وحش، أجبرته على هذا، جعلته يختار، كنت متلهفة، كنت غبية، تركت نفسي آمل.

أنا حمقاء.

تبدأ الشمس في الشروق خلف رأس (كال)، تبرزه مقابل الفجر، الضوء ساطع للغاية، حاد بشدة، وقريب، اضطررت إلى غلق عينيًّا.

الفصل السادس والعشرون

بالكاد أستطيع المواكبة مع تقدمهم، لكن الجندي خلفي الذي يمسك ذراعي المقيدتين، يستمر في دفعي، ويفعل آخر نفس الشيء لـ(مافين) ويجربه على التقدم معي. يتبعنا (أرفين) للتأكد من عدم فرارنا، وجوده يشكل ثقلًا مظلماً، يخمد حواسِي. ما زلت أرى الممر حولنا، فارغاً وبعيداً عن أعين البلاط الفضوليَّة، ولكن ليس لدى القدرة لأهتم، يقود (كال) المجموعة، كتفاه متواتران ومشدودتان بينما يحارب الرغبة في النظر إلى الخلف. تدوى أصوات إطلاق النيران والصرخات والدماء في الأنفاق في عقلي، هم موتي، نحن موقي، انتهى الأمر. أتوقع أن نهبط، ونسير ناحية أظلم زنزانة في العالم، بدلًا من ذلك، يقودنا (كال) إلى أعلى، إلى غرفة من دون نوافذ أو حراس (سينتال). لا تصدر حتى خطانا صدى في أثناء دخولنا، عازلة للصوت، لا يمكن لأحد سمعنا، ويخيفني هذا أكثر من المسدسات أو النيران أو الغضب الصافي. يقف في منتصف الغرفة، يرتدي درعه المصقول والتاج على رأسه، وسيفه الرسمي معلق على جانبه مجدداً، مع مسدس على الأرجح لن يستخدمه قطُّ، كله جزء من الاستعراض، على الأقل يليق به الدور. الملكة هنا أيضاً، تنتظرنَا ولا ترتدي أكثر من ثوب أبيض رقيق. في اللحظة التي ندخل بها، تقابلي عيناها وتقتحم الطريق لأفكاري مثل السكينة داخل اللحم. أصرخ، وأحاول أن أمسك برأسِي، ولكن تبقىني القيود في مكانِي. يومض كل شيء في عيني مجدداً، من البداية إلى النهاية، مقطورة (ويل)، الحرس القرمزِي، (كيلورن)، الشعب، المقابلات، الرسائل السرية. يدور وجه (مافين) في الذكريات، ييرز وسط المعارك، ولكن (إيلارا) تبعدُه. لا تريد أن ترى ما أتذكره عنه. يصرخ رأسِي ضد الهجوم، يقفز بين فكرة وأخرى، تتعرى حيالي كلها، كل قبلة وكل سر أمامها. عندما تتوقف، أشعر بالموت، أريد أن أموت، على الأقل لن أنتظر طويلاً.

«أتركونا» تقول (إيلارا) وصوتها حادٌ وصارمٌ. ينتظرون إلى (كال)، عندما يومئ، يأخذون أمر الخروج ويغادرون في صحبٍ من طرق الأحذية، ولكن يبقى (أرفين)، وتأثيره لا يزال ضاغطاً علىَّ، عندما يختفي صوت مسيرة الأحذية، يسمح الملك لنفسه أن يتنفس.

«بني؟» ينظر إلى (كال)، وأرى رجفة صغيرة في أصابعه، ولكن ما الذي يمكن أن يخيفه، لا أعلم: «أريد أن أسمعها منك».

«كانا جزءاً من هذا منذ وقتٍ طويلاً» يتمتم (كال)، بالكاد يقدر على النطق بالكلمات: «منذ جاءت هنا».

«كلاهما؟» يحيد (تايرياس) نظره عن (كال) ويوجهه إلى ابنه المنسى، يبدو شبه حزين، ويتحول وجهه إلى تجمّم مؤلم. تردد عيناه، ترفض أن تحافظ على النظرة، ولكن (مافين) يحدق مباشرة تجاهه، لن يجفل: «هل علمت بشأن هذا يا ولدي؟».

يومئ (مافين): «ساعدت في التخطيط له».

يتعرّث (تايرياس)، كأن كلماته ضربة جسدية، « وإطلاق النار؟». «اخترت الأهداف».

يغلق (كال) عينيه، كأنه يقدر على حجب كل شيء. تنتقل عيناً (مافين) من والده إلى (إيلارا)، التي تقف بالقرب. يحدق أحدهما بالأخر، وللحظة، أعتقد أنها تنظر داخل أفكاره، ثم أدرك فجأة أنها لن تفعل هذا، لن تدع نفسها تنظر.

«قلت لي أن أجد هدفاً يا أبي، ففعلت، هل أنت فخور؟».

لكن (تايرياس) يهاجمني بدلًا منه، يزمحر مثل الدب: «أنت فعلت هذا! سمعتِ ابني!» عندما تظهر الدموع في عينيه، أعلم أن قلب الملك، لا يهم إذا كان كبيراً أو صغيراً، قد تحطم، يحب (مافين)، بطريقته الخاصة، لكن فات الأوان لذلك: «أخذتِ ابني مني!».

« فعلت ذلك بنفسك» أقول له وأجز على أنساني: «(مافين) لديه قلبه، ويؤمن بعالم مختلفٍ بقدر ما أؤمن أنا، إذا كان أي شيء، فقد غيرني ابني». «لا أصدقك، خدعته بطريقة ما».

«لا تكذب».

سماع (إيلارا) تتفق معه يقطع أنفاسي.

«طالما تعطش ابنتنا إلى التغيير» تظل عيناهما على ابنتها، تبدو خائفة: «هو مجرد فتى يا (تايرياس)».

أنقذيه، أصرخ داخل عقلي، لا بد أنها تسمعني، لا بد. بجانبي، يأخذ (مافين) نفساً، وينظر تجاه ما يمكن أن يكون هلاكتنا. ينظر (تايرياس) إلى قدمه، يعلم القواعد أكثر من أي أحد، ولكن (كال) قوي كفاية ليقابل عيني (مافين). أراه يتذكر حياتهما معاً، لهب وظل، لا يقدر أحدهما على النجاة من دون الآخر. بعد لحظة طويلة من الصمت الساخن الخانق، يضع الملك يده على كتف (كال)، يهز رأسه إلى الخلف وإلى الأمام وتسقط الدموع على وجنته ولحيته.

«فتى أم لا، لقد قتل (مافين)، مع تلك...تلك الأفعى» يشير بأصبع مرتجفة تجاهي، «ارتكب جرائم خطيرة ضد قومه، وضدي، وضدك، ضد عرشنا».

«أبي...» يتحرك (كال) سريعاً، ويضع نفسه بيننا وبين الملك، «هو ابني، لا بد أن هناك طريقة أخرى».

يظل (تايرياس) ساكناً، يضع الأب جانبًا ليصير الملك مجدداً، يمسح دموعه بيده: «عندما ترتدي تاجي، ستفهم».

تضيق الملكة عينيها حتى تصير فتحات زرقاء رفيعة، عيناهما، مثل أعين (مافين).

«لحسن الحظ لن يحدث ذلك أبداً» تقول في بروءٍ.
«ماذا؟» يلتفت (تايرياس) ليتجه إليها، ولكنه يتوقف في المنتصف، جسده متجمد.

رأيت هذا من قبل في حلبة مباريات القتال، منذ وقت طويل، عندما هزم (الويسبير) (السترونج أرم)، فعلت (إيلارا) هذا بي، حولتني إلى دمية، ومجدداً بيدها الأحبال.

«(إيلارا) ماذا تفعلين؟» يهمس من خلف أسنانه المطبقة.

تجيبه بكلماتٍ لا أقدر على سمعها، تتحدث داخل رأسه، لا تعجبه الإجابة على الإطلاق: «لا!» يصرخ بينما تجبره على السقوط على ركبتيه بهمساتها، يغضب (كال) وتنفجر قبضاته بالنيران، ولكن تسيطر (إيلارا) على الوضع وتوقفه مكانه، تسيطر على كلّيهما، يقاوم (تاييرياس)، ويجز على أسنانه، ولكنه لا يقدر على التحرك بوصة، بالكاد يمكنه التحدث: «(إيلارا)، (أرفين)...».

لكن مدرب القديم لا يتحرك، بدلاً من ذلك، يقف في هدوء، مسروراً للمشاهدة، يبدو أن ولاءه لا يقع مع الملك، لكن مع الملكة، هي تنقذنا، من أجل حياة ابنها. راهناً على حب (كال) لي لتغيير العالم؛ كان يجب أن ننظر إلى الملكة عوضاً عن ذلك، أريد أن أضحك، أن أبتسم، ولكن شيئاً في وجه (كال) يعني من الراحة.

«حدّبني (جولييان)» يز默ر (كال)، ما زال يحاول أن يتحرر من سيطرتها، «ظننته كان يكذب بشأنكِ، بشأن أمي، وما فعلته بها». يصرخ الملك وهو على ركبتيه بصوتٍ بايسٍ، لا أريد أن أسمعه مجدداً قط. «(كوريان)» يتأوه، ويحدق إلى الأرض» علم (جولييان)، وعلمت (سارة)، وعاقبتها على الحقيقة».

ت تكون حبات عرق على جبهتها، لا تقدر على السيطرة على الملك والأمير معًا لوقتٍ طويلٍ.

«(إيلارا) يجب أن تخرجي (مافين) من هنا» أقول لها: «لا تقلقي بشأني، فقط أبقيه آمناً».

«لا تنزعجي يا فتاة البرق الصغيرة» تسخر: «لا أفكّر بكِ نهائياً، رغم أن ولاءك لابني مبهر حقاً، أليس كذلك يا (مافين)?» تنظر إلى ابنها خلف كتفها، ما زال مقيداً، رداً عليها، يدفع ذراعيه ويحطم السلسل بسهولة صادمة. تنصهر من فوق معصميه لكرات من المعدن الساخن، وتحرق فجوات في الأرض. عندما ينهض على قدميه، أتوقع منه أن يدافع عنّي، أن ينقذني مثلما أحياوإنقاذه. ثم أدرك أن (أرفين) ما زال يسيطر علىي، لم يعد شعور الشرارات المألوف والكهرباء، لا يزال يعني، رغم أنه ترك (مافين).

عندما تقابلني عين (كال)، أعلم أنه يفهم الأمر أفضل مني، أي شخص يمكنه خيانة أي شخص، تردد بصوتٍ أقوى وأقوى، حتى تصرخ في أذني كرياح الأعاصير.

«(مافين)؟» يجب أن أنظر إلى أعلى لأرى وجهه، وللحظة، لا أتعرف عليه. ما زال نفس الفتى، الذي طمأنني، قبّلني، أبقىاني قوية، صديقي، أكثر من صديقي، لكن هناك شيئاً خاطئاً به، تغير شيء ما، «(مافين)، ساعدني». يدبر كتفيه، ويقطّع عظامه ليبعد الألم، حركاته بطيئة وغريبة، وعندما يستقر على قدميه، يداه على خصره، أشعر كأنني أراه لأول مرة، عيناه باردتان للغاية.

«لا، لا أظن ذلك.»

«ماذا؟» أسمع صوتي كأنه يصدر من شخص آخر، أبدو كفتاة صغيرة، أنا مجرد فتاة صغيرة.

لا يجيبني (مافين) لكنه يحدق إليَّ، الفتى الذي أعرفه ما زال هنا، يختبئ، يتحرك خلف عينيه، إذا قدرت على الوصول إليه، ولكن يتحرك (مافين) أسرع مني ويدفعني عنه عندما أحاول الوصول إليه.

«كابتن (تايروس)!» يصرخ (كال)، ما زال يقدر على الكلام، لم تأخذ منه (إيلارا) ذلك بعد، ولكن لا يأتي أحد راكضاً، لا يمكن أن يسمعنا أحد.

«كابتن (تايروس)!» يصبح مجدداً، متسللاً إلى اللأحد.

«(إيفانجلين)! (بتوليموس)، أي أحد، المساعدة!».

(إيلارا) مسروقة بتلكه يصرخ، تستمتع بالصوت، ولكن (مافين) يجفل. «هل يجب أن نستمع لهذا؟» يسأل.

«لا، أظن لا» تنهض، وتميل رأسها، يتحرك جسد (كال) بأفكارها، ويلتفت ليواجه والده.

يُفزع (كال)، وتتسع عيناه: «ماذا تفعلين؟». أسفله يظلم وجه الملك: «أليس هذا واضحاً؟».

لا أفهم على الإطلاق، لا أنتمي إلى هنا، كان (جولييان) محقًّا، هذه لعبة لا أفهمها، لعبة لا أعرف كيف ألعبها. أتمنى لو كان (جولييان) هنا الآن، ليشرح لي، ليساعدني، لينقذني، ولكن لن يأتي أحدٌ.

«(مافين) أرجوك» أتوسل وأحاول أن أجعله ينظر إليَّ، ولكنه يدير ظهره، ويركز على والدته ودمائه التي خانها، هو ابن والدته. لم تهتم أنه كان في ذكرياتي، لم تهتم أنه كان جزءًا من كل ذلك، الإجابة بسيطة بطريقة مفزعة، لأنها علمت بالفعل، لأنه ابنها، وكانت هذه خطتها منذ البداية. تؤلمني الفكرة مثل شفرات تجري خلال بشرتي، لكن الألم يجعل الأمر حقيقًّا.

«قمت باستغلالي.»

أخيرًا، يتنازل (مافين) وينظر تجاهي: «بدأت في الفهم، أليس كذلك؟». «اخترت الأهداف، الكولونيال، (رينالد)، (بيليروس)، حتى (بتوليموس)، لم يكونوا أعداء الحرس، كانوا أعداءك» أريد أن أمزقه، بالبرق أو من دونه، أريد أن أجعله يتأنم.

أخيرًا بدأت في تعلم الدرس، أي شخص يمكنه خيانة أي شخص: «وهذه... هذه مجرد خطة أخرى، دفعتني إلى ذلك، حتى مع استحالته، حتى مع علمك أن (كال) لن يخون والده أبدًا! جعلتني أصدق، جعلتنا نصدق جميعنا.»

«ليس خطئي أنكم حمقى بالدرجة الكافية للاستمرار في اللعب» يجيبني.

«الآن، انتهى أمر الحرس.»

شعرت بالكلمات كأنها ضربة في الأسنان: «كانوا أصدقاءك، وثقوا بك». «كانوا تهديداً مملكتي، وكانوا أغبياء» يقول مندفعًا، ينحني فوقى بابتسمة ملتوية: «كانوا».

تضحك (إيلارا) على مزحته القاسية: «كان من السهل تركك تتسللين وسطهم، كل ما تطلبه الأمر هو خادمة عاطفية واحدة، كيف صار هؤلاء الحمقى خطرًا، لن أعرف أبدًا».

«جعلتني أصدق» أهمس مجددًا، وأتذكر كل كذبة قالها لي، «ظننتُ أنك أردت مساعدتنا» تخرج كلماتي كالأنين، ولثانية قصيرة، تلين ملامحه الشاحبة، ولكنها لا تدوم.

«فتاة حمقاء» تقول (إيلارا): «كاد يجلب غباؤك دمارنا، استخدام حارسك الشخصي للهروب، التسبب في كل هذه الانقطاعات، هل تظنين حقًا أنني كنت بهذا الغباء فأفوت كل آثارك؟».

أهز رأسي وأناأشعر بالخدر: «تركتني أفعل ذلك، علمت بأمر كل شيء». «بالطبع علمت، كيف تظنين أنك وصلت إلى هذا الحد؟ اضطررت إلى أن أغطي آثارك، أن أحميك من أي شخص بحسب كافي ليри العلامات» تزمرجر مثل الوحش، «لا تعرفين المدى الذي وصلت إليه، لحمايتك من الخطر».

تحمّس من البهجة، وتستمتع بكل ثانية من هذا: «لكنك حمراء، ومثل الآخرين، محكوم عليك بالفشل».

تصطدم بي وتقع الذكريات في أماكنها. كان يجب أن أعرف، عميقًا بداخلي، ألا أثق بـ(مافين)، كان كماله زائداً عن الطبيعي، وشجاعته ولطفه، أدار ظهره إلى قومه ليتحقق بالحرس، دفعوني تجاه (كال)، منعني بالضبط ما أحتاج إليه، وجعلني هذا عمياء.

أريد الصراخ، أريد النحيب، أترك نفسي أتبع (إيلارا): «قلت له ما يقول بالضبط» أهمس ولا تحتاج إلى الموافقة، أعلم أنني محققة، «تعلمين من أنا هنا، وتعلمين...» تؤلمني رأسي، متذكرة كيف عبشت بداخل عقلي، «علمت كيف تكسبيني».

لا يؤلم شيء أقوى من النظرة الخاوية على وجه (مافين).
«هل كان أي شيء حقيقيًّا؟».

عندما يهز رأسه، أعلم أن هذه أيضًا كذبة.

«حتى (توماس)؟» الفتى في جبهة الحرب، الذي مات يقاتل حرب شخص آخر، كان يُدعى (توماس) وشهادته يموت. يضرب الاسم عبر قناعه، ويحطم واجهة عدم المبالغة الباردة، ولكن ليس هذا كافياً. يبعد الاسم والألم الذي يسببه.

«فتى ميت آخر، لا يشكل فارقاً». «يشكل كل الفرق» أهمس إلى نفسي.

«أظن قد حان الوقت للوداع يا (مافين)» تقاطعنا (إيلارا) وتضع يدها البيضاء على كتف ابنتها، لقد أصبته بالقرب من نقطة ضعفه، ولن ترکني أضغط أكثر.

«ليس لدى» يهمس، ويلتفت إلى والده. عيناه الزرقاء تردد، ناظراً إلى التاج، السيف، الدرع، أي مكان غير وجه والده، «لم تنظر إلى أبداً، لم تراني أبداً، ليس عندما كان هو لديك» يحرك رأسه مشيراً إلى (كال).

«تعلم أن هذا ليس صائباً يا (مافين)، أنت ابني، لن يغير شيء هذا، ليس حتى هي» يقول (تايرياس)، ويلقى نظرة على (إيلارا)، «ليس حتى ما توشك هي على فعله».

«عزيزي، لن أفعل أي شيء» تقول مغفرة: «ولكن ابنك الحبيب...» تصفع (كال) على وجهه: «شعره الرائع...» تصفعه مجدداً، أكثر قوة هذه المرة، «ابن (كوريان)...» صفعة أخرى تجلب دماء، وتشق شفته، «لا يمكنني أن أتحدث عنه».

تقطر دماء فضية سميكة على ذقنه، تبطئ عينا (مافين) عند الدماء، ويجذب ملامحه عبوس بسيط.

«لدينا ابن آخر، يا (تيبي)» تهمس (إيلارا)، وصوتها خشن من الغضب عندما تلتفت إلى الملك: «لا يهم كيف شعرت تجاهي، كان من المفترض أن تحبه».

«أحببته!» يصرخ، ويقاوم قيده العقلية: «أحبه». أعرف معنى أن يتم تجاهلك، أن تقف في ظل شخص آخر، ولكن هذا النوع من الغضب، هذا المشهد المميت، المدمر، البشع بعيد عن استيعابي. يحب (مافين) أباه، أخيه، كيف يمكنه تركها تفعل ذلك؟ كيف يكون هذا ما يريد؟ ولكنه يقف ساكناً، يراقب ولا أقدر على إيجاد الكلمات التي يمكنها تحريكه.

لا شيء يجعلني مستعدة لما سيأتي تاليًا، لما تجبر (إيلارا) دميتها على فعله. ترتجف يد (كال)، وهو يمدها إلى الأمام، تدفعه إرادتها إلى الأمام، يحاول المقاومة، يقاتل بكل ذرة قوة لديه، ولكن من دون فائدة. هذه معركة لا يعرف كيف يحارب فيها. عندما تقبض يده على السيف اللامع، ويسحبه من غمده على جانب خصر أبيه، تسقط آخر قطعة أحجية في مكانها، تتدفق الدموع على وجهه، تصير بخارًا على بشرته الساخنة.

«هذا ليس أنت» يقول (تايرياس)، وعيناه على وجه (كال) البائس، لا يهتم بالتوسل من أجل حياته، «أعلم أنه ليس أنت يابني، ليس هذا خطأك».

لا يستحق أحد ذلك، لا أحد، في عقلي، أحياول الوصول إلى البرق، ويأتي، أهجم به على (إيلارا) و(مافين)، وأنقذ الأمير والملك. ولكن حتى خيالاتي ملوثة، ماتت (فارلي) ومات (كيلورن)، انتهت الثورة. حتى في تخيلي، لا يمكنني إصلاح ذلك، يرتفع السيف إلى أعلى، يهتز بين أصابع (كال) المرتجفة. السيف شري في أفضل حالاته، ولكن الطرف يلمع وحاد كالشفرة. يتحول لون المعدن إلى الأحمر، يشتعل تحت لمسة (كال) النارية، وتتصهر قطع من المقبض بين أصابعه. ذهب، وفضة وفولاذ، تتتساقط من يده مثل الدموع، يرافق (مافين) النصل عن قرب وبحدر، لأنه يخاف أن يشاهد أباه في آخر لحظات، ظنتك شجاعًا، كنت مخطئة للغاية.

«أرجوك» هذا كل ما ي قوله (كال)، يجبر الكلمة على الخروج: «أرجوك». لا يوجد ندم في عين (إيلارا) ولا ألم الضمير، هذه اللحظة كانتقادمة منذ وقت طويل. عندما يبرق السيف، ينحني خلال الهواء واللحم والعظام، لا ترمش. ترتطم جثة الملك بالأرض، وتدرج رأسه لتتوقف على بعد بعض الأقدام، تناثر الدماء الفضية عبر الأرض وتتجمع في بركة عاكسة، وتحيط بقدمي (كال). يسقط السيف المنصرم، ويدعه يصطدم بالحجر، قبل أن يسقط على ركبتيه، ويوضع رأسه بين يديه. يسقط التاج على الأرض، ويدور فوق الدماء، حتى يتوقف عند قدم (مافين)، أطرافه لامعة بالسائل الفضي. عندما تصرخ (إيلارا)، في عويل وتخبط فوق جسد

الملك، أكاد أضحك بصوت عالي على سخافة الأمر كله، هل غيرت رأيها؟ هل فقدت عقلها كلياً؟ ثم أسمع صوت الكاميرات تعود للحياة، تبرز خارج الجدران، وتشير ناحية جسد الملك وما يbedo كاملة ترثو زوجها الفقيد، يصرخ (مافين) بجانبها، ويده على كتف والدته.

«قتلته! قتلت الملك! قتلت أباك!» يصرخ في وجه (كال)، فقط ملحقة صغيرة من السخرية تبقى، وبطريقة ما يقاوم (كال) رغبة فصل رأس أخيه، هو في صدمة، لا ي يريد أن يفهم، ولكن لمرة، أنا أفهم بالتأكيد.

لا تهم الحقيقة، كل ما يهم هو ما يصدقه الشعب. حاول (جوبيان) تعليمي هذا الدرس من قبل، والآن أفهمه. سيصدقون هذا المشهد القصير، هذا العرض البارع للممثليين والكذب، لا جيش ولا دولة ستبع رجلاً قتل والده من أجل التاج.

«ارکض، (كال)» أصبح وأحاول أن أرجعه إلى الحياة، «يجب أن تهرب!». تركني (أرفين)، وعادت النبضة الكهربائية، تتدفق خلال عروقي مثل النيران عبر الثلج. من السهل صدم المعدن، وحرقه بالشرار حتى تسقط السلسل من على معصمي. أعرف هذا الشعور، أعرف الغريزة التي تتضاعد داخلي، اركضي، اركضي. أمسك بكتف (كال)، أحاول جذبه إلى أعلى، لكن الأخرق الضخم لا يتحرك، أصدمه صدمة صغيرة بالقدر الكافي لأحظى بانتباذه، قبل أن أصرخ: «ارکض!».

كان كافياً، ينهض على قدميه بصعوبة، ويکاد ينزلق فوق بركة الدماء. أتوقع أن تقاتلني (إيلارا)، تجعلني أقتل نفسي أو (كال)، ولكنها تستمر في الصراخ، تؤدي من أجل الكاميرات. يقف (مافين) فوقها، وذراعاه مشتعلان، مستعد لحماية والدته، لا يحاول حتى إيقافنا.

«لا يوجد مكان للهرب!» يصبح، ولكنني أرکض بالفعل، وأجرجر (كال) خلفي: «قتلة، خونة، وستواجهان العدالة!».

صوته، الصوت الذي كنت أعرفه جيداً، يbedo أنه يطاردني عبر الأبواب وهبوطاً إلى الردهة. تصرخ الأصوات في رأسي معه، فتاة غبية، فتاة حمقاء، انظري إلى ما سببته أملك. ثم صار (كال) من يسحبني معه، ويجبني على

التقدم. تغرق عيني دموعٌ من الغضب والحزن، حتى لا أقدر على رؤية أي شيء غير يدي بين يده. لا أعرف أين يقودنا، يمكنني فقط أن أتبعه. تضرب أقدام الأرض خلفنا، الصوت المأثور للأحذية العالية. ضباط، حراس (سينتال)، جنود، كلهم يطاردونا، قادمون من أجلنا. تتغير الأرض أسفلنا من الخشب اللامع للمرمرات الخلفية للرخام الدائري لقاعة الحفلات. تقف طاولات طويلة عليها الأطقم الصينية في طريقنا، ولكن (كال) يقذفها جانبًا بضربة نارية. يثير الدخان كاشفات الحرائق، وتمطرنا بالمياه، محاربة اللهيب. تتحول المياه إلى بخار على بشرة (كال)، وتحيطه بسحابة بيضاء غاضبة. يبدو كشبح، تطارده حياة تم تمزيقها على غفلة، ولا أعرف كيف أواسيه. يبطئ العالم بالنسبة إلى عندما تظلم نهاية القاعة من تجمع الأزياء الرمادية والأسلحة السوداء. لا يوجد مكان للهرب بعد الآن، يجب أن أقاتل، يشتعل البرق في جلدي، متواصلاً من أجل الحرية.

«لا» صوت (كال) خاوي، محطم، يخفض يديه ويترك نيرانه تخبو، «لا يمكننا الفوز في هذا».

هو محقٌ.

يقتربون من الأبواب العديدة والمداخل المقوسة وحتى النوافذ تزدحم بالأزياء الرسمية، مئات (الفضيّن)، مسلحون حتى أسنانهم، مستعدون للقتل. نحن محاصرون. يبحث (كال) بين الوجوه، نظره معلق بالجنود، رجاله، بالطريقة التي يحدقون بها إليه، أعلم أنهم قد رأوا بالفعل الهول الذي صنعته (إيلارا). تحطم ولاؤهم، مثل الجنزال الخاص بهم. يرتجف واحدٌ منهم، كابتن، عند رؤية (كال)، ملفاجأٍ، يبكي المسدس بجانبه ويتقدّم إلى الأمام.

«استسلم للاعتقال» يقول ويده ترتعش.

ينظر (كال) إلى صديقه القديم ويومئ: «نستسلم للاعتقال يا كابتن (تايروس)».

اركضي، تصرخ كل ذرة داخلي، ولكن ملءة، لا أقدر. بجانبي، يبدو (كال) متأثراً، عيناه تعكس أمّا لا يمكنني تخيله، تصل جروحوه إلى أعماق روحه، لقد تعلم درسه أيضاً.

الفصل السابع والعشرون

لقد خدعني (مافين)، لا، لم يكن في صفي أبداً. تتكيف عيناي، وترى القضبان في الضوء الخافت، السقف منخفض وثقيل، مثل هواء تحت الأرض، لم أرّ هذا المكان من قبل، مع ذلك أعرفه.
«وعاء العظام» أهمس بصوٍّ عالٍ، لا أتوقع أن يسمعني أحدٌ، لكن شخصاً ما يضحك.

يستمر الظلم في الانقسام، ليكشف أكثر عن الزنزانة، تجلس كتلة جسدية مقابل القضبان وظاهري، يهتز مع كل جملة ضحك.
«كنت في الرابعة عندما جئت هنا أول مرة، وكان (مافين) بالثانية، اختباً خلف تنورة أمّه، مرتعباً من الظلم والزنزانة الفارغة» يضحك (كال)، كل كلمة حادة كالشفرة: «أظنه لم يعد خائفاً من الظلم».
«لا، لم يعد هكذا».

أنا ظل اللهيب، صدقت (مافين) عندما قال تلك الكلمات، عندما قال لي كم يكره هذا العام. أعلم الآن أنها خدعة، خدعة متقدنة. كل كلمة، كل ملسة، كل نظرة كانت كذبة، وظننتني أنا الكاذبة. أحارول الوصول إلى قدراتي غريزياً، أحارول الشعور بنبضة الكهرباء، شيء ليعطيني شرار الطاقة، ولكن لا يوجد شيء، لا شيء غير الغياب الفارغ الثابت، يجعلني شعوراً خاوياً أرتجف.

«هل (أرفين) على قرب؟» أتساءل، وأتذكر كيف أغلق قدراتي، وأجبني على مشاهدة (مافين) ووالدته يدمران عائلتها، «لا أشعر بأي شيء». «إنها الزنزانة» يقول (كال) في لامبالاة، ترسم يده شكلًا على الأرض المتتسخة، لهبًا، «مصنعة من الحجر الصامت، لا تسأليني عن تفسير، فلا أعلم، ولا أريد المحاولة».

ينظر إلى أعلى وعيته تحملقان عبر الظلام إلى الصف اللانهائي من الزنازين، يجب أن تكون خائفة، ولكن لا أخاف شيئاً، فقد حدث الأسوأ. «قبل المباريات، عندما اضطررنا إلى إعدام من هنا، استضاف وعاء العظام كل الكوابيس. (الجريكو) العظيم، الذي اعتاد أن يمزق الضحايا نصفين ويأكل كبدهم. العروس السامة، كانت (أنيموس) من منزل (فايرير) وأرسلت ثعابين إلى فراش عمي الأكبر في ليلة زفافه. يقولون إن دماءه تحولت إلى سُمٌّ، آثار عضات متعددة» يقوم (كال) بسردهم، مجرمي عالمه، لأنهم قصص أبتكرت لإخافة الأطفال. «والآن، نحن، الأمير الخائن، سوف يدعونني، قتل أباه من أجل التاج، لم يقدر على الانتظار».

لم أقدر على منع نفسي من الإضافة: «أقنعته الحقيقة بفعل ذلك، سوف يثثرون إلى بعضهم» يمكنني أن أرى ذلك في رأسي، يتحدثون به عند كل زاوية شارع وكل شاشة فيديو. «سوف يلومونني، فتاة البرق الصغيرة، ملأت أفكارك بالسم، أفسدتك، جعلتك تقوم بكل هذا».

«كدت تفعلين» يهمس: «كدت أختارك هذا الصباح». هل كان ذلك هذا الصباح؟ لا يمكن أن يكون هذا حقيقياً، أدفع نفسي مقابل القضايان على بعد بوصة من (كال). «سوف يقتلوننا».

يومئ (كال) ويوضحك مجدداً، سمعت ضحكته من قبل، كان يضحك في كل مرة حاولت الرقص فيها، ولكن الصوت مختلف. رحل دفؤه وترك الفراغ خلفه.

«سيحرض الملك على ذلك، سوف يعدموننا». إعدام، لست متفاجئة ولا حتى قليلاً.

«كيف؟» بالكاد أتذكر آخر إعدام، فقط صوراً باقية: دماء فضية على الرمال، زئير الحضور، وأتذكر المشانق في قريتي، حبلاً تتارجح في الرياح العاتية.

تتوتر كتفا (كال): «هناك طرق متعددة، معًا، كل واحد على حدة، بسيوف، أو أسلحة، أو قدرات، أو جمיהם» يتنهد، بالفعل استسلم لقدرها، «سيحرصون أن نتألم، لن يمضي سريعاً».

«ربما سأنزف في جميع أنحاء المكان، هذا سيعطي العالم شيئاً ليفكروا به».

تجعلني الأفكار البائسة أبتسم. عندما أموت، سأغرس علمي الأحمر الخاص، سأنثره عبر رمال الحلبة الضخمة. «لن يقدر على إخفائي وقتها، سيعلم الجميع من أنا».

«هل تظنين أن ذلك سيغير أي شيء؟».

يجب أن يفعل، (فارلي) لديها القائمة، ستجد الآخرين... لكن ماتت (فارلي)، يمكنني فقط أن آمل أنها أعطت أحداً القائمة، شخصاً لا يزال حياً، لا يزال هناك آخرون، ويجب العثور عليهم، يجب أن يستمروا، لأنني لا أقدر بعد الآن.

«لا أظن ذلك» يستمر (كال)، ويملا صوته الصمت: «أظنه سيستغل الأمر كذريعة، سيكون هناك المزيد من التجنيد، المزيد من القوانين، المزيد من معسكرات العمل، ستبتكر أمه كذبة رائعة أخرى، وسيستمر العالم في الدوران مثل ما سبق».

لا، ليس كما سبق.

«سيبحث عن المزيد مثلِي» أدرك بصوتٍ عاليٍّ، لقد سقطت بالفعل، وخسرت بالفعل، أنا ميتة، وهذا آخر مسamar في نعشي. تسقط رأسي بين يديّ، وأشعر بأصابعِي الحادة الذكية تتلوى عبر شعرِي.

يتحرك (كال) مقابل القضبان، ويبعث وزنه اهتزازات عبر المعدن.

«ماذا؟».

«هناك آخرون، اكتشف (جوليان) ذلك، طلب مني إيجادهم، و...»

يتقطع صوتي، لا أريد الاستمرار، «وقلت له عنهم» أشعر أنني على وشك الصراخ: «استغلني ببراعة».

يلتفت (كال) عبر القضبان لينظر إلى، حتى ومع اختفاء قدراته، تحجبها هذه الجدران البائسة، يشتعل جحيم خلف عينيه.
«كيف تشعرين؟» يزمر، وجهي مقابل وجهه: «كيف هو شعورك أن يستغلك أحد يا (ماير بارو)؟».

سابقاً، كنت لأمنحك أي شيء لأسمعه يقول أسمى الحقيقى، ولكن الآن يؤلمنى مثل الحرق، ظننتى استغلهمَا معاً، (مافين) و(كال)، كم كنت غبية.
«أنا آسفة» أُجبر نفسي على القول، أكره هذه الكلمات، ولكنها كل ما أقدر على منحه.

«لست (مافين)، لم أفعل ذلك لأؤذيك، لم أرد أذىتك قطّ» وبصوتِ
الطف، بالكاد مسموع: «لم يكن كله كذلك».

ترتطم رأسه بالقضبان، بصوتٍ عالٍ مؤلم، لكن (كال) لا يبدو مبالياً،
مثلي، فقد القدرة على الشعور بالألم أو الخوف، قد مر بالكثير.
«هل تظنه سيفقتل والدي؟» أختي، إخوتي، ملحة أنا سعيدة أن (شايد)
مات بعيداً عن يد (مافين).

أشعر بدفعٍ مفاجئ ينづف داخلي، ويستقر بعظامي المترجفة، تحرك
(كال) مجدداً، يستند إلى القضبان خلفي، حرارته لطيفة، طبيعية، لا
يسسيطر عليها غضب أو قدرات، بشرية، أشعر به يتنفس، وبقلبه ينبض،
ينبض كالطبول بينما يجد القوة ليكذب على.
«أظنه لديه أمور أهم ليفكر بها».

أعلم أنه يشعر ببكائي، تهتز كتفاي مع النحيب، ولكنه لا يقول أي شيء،
لا توجد كلمات لهذا، ولكنه يبقى هكذا، آخر جزء من الدفع في عالم
يتحول إلى غبار، أبي من أجلهم جميعاً، (فارلي)، (ترستان)، (والش)،
(ويل)، (شايد)، (برى)، (ترامي)، (جيسا)، أمي وأبي. مقاتلون، جميعهم.
و(كيلورن)، لم أقدر على إنقاذه، ولم يهم كم حاولت، لا يمكنني حتى إنقاذ
نفسى.

على الأقل لدى أقراطي، القطع الصغيرة الحادة مقابل بشرقي، ستبقى معى إلى النهاية، سأموط معها، وهي معى، نبلى هكذا ملدة تبدو ك ساعاتٍ، رغم أن لا شيء يتغير ليدل على مرور الوقت. أغفل مرة خلالها حتى قبل أن يوقظني صوتُ مأولف.
«في حياة أخرى، قد أشعر بالغيرة».

ترسل كلمات (مافين) رجفة في عمودي الفقري وليس ممتعة، يقفز (كال) على قدميه أسرع مما ظننته ممكناً ويرمي بنفسه تجاه القضبان، ويجعل المعدن يغنى، لكن تظل القضبان ثابتة، و(مافين) المخادع، المقرز، (مافين) البشع بهذا القرب ولا يصل إليه، ولسعادي، لا يزال يجفل.

«حافظ على قوتك يا أخي» يقول، وأسنانه تصطرك ببعضها مع كل كلمة. «ستحتاج إليها قريباً»، رغم أنه لا يرتدي أي تاج، يقف (مافين) في ثقة ملك رهيب، زيه الرسمي مقلدٌ بميداليات جديدة، كانت لأبيه سابقاً؛ أنها متفاجئة أنها ليست مغطاة بالدماء. يبدو أكثر شحوبة من قبل، مع اختفاء الدوائر الغامقة تحت عينيه، يساعده القتل على النوم.

«هل ستكون أنت من في الحلبة؟» يزمر (كال) عبر القضبان، وتشتد قبضاته على المعدن: «هل ستقوم بذلك بنفسك؟ هل لديك الجرأة؟». لا أجد القوة لأقف، بقدر ما أريد أن أندفع إلى القضبان وأمزق المعدن بيدي العاريتين حتى أصل إلى حلق (مافين)، يمكنني فقط أن أشاهده يضحك في بروءٍ على كلام أخيه.

«كلانا نعرف أنه لا يمكنني أن أغلبك بالقدرات» يقول، قاذفاً بنصيحة (كال) في وجهه، «لذا غلبتك بعقلِي يا أخي العزيز».

قال لي (كال) مرة إنه يكره الخسارة، أدرك الآن أن من يلعب للفوز كان دوماً (مافين)، كل نفس، كل كلمة كانت في خدمة انتصاره الدموي. يزمر (كال) بنفس منخفضٍ: «(مافي)» يقول، اللقب الذي لا يحمل أي حب بعد الآن: «كيف يمكنك فعل ذلك بأبيك؟ بي؟ بها؟».

«ملك مقتول، أمير خائن، الكثير من الدماء» يسخر ويرقص على حدود قدرة (كال) للإمساك به، «يبيكون في الشوارع من أجل أبينا، أو على الأقل يتظاهرون بذلك» يضيف في لامبالاة، «الذئاب الحمقى ينتظرون مني أن أتعثر، والأذكياء منهم يعلمون أنني لن أفعل». منزل (ساموس) ومنزل (إيرال)، يشحذون مخالبهم منذ أعوام في انتظار ملك ضعيف، ملك عطوف، تعلم أنه يسيل لعابهم عند رؤيتك، فكر بالأمر يا (كال)، بعد عقود من الآن، أبي سيموت ببطء، في سلام، وستصعد أنت إلى العرش متزوجاً من (إيفانجلين)، ابنة الحديد والشفرات، وسيكون أخوها بجانبك، لن تنجو بعد ليلة التتويج، ستقوم بما فعلته أمي وتبدل بك طفلها».

«لا تقل لي إنك تفعل هذا لتحمي السلالة» يقول (كال) ساخراً، ويهز رأسه، « فعلت ذلك من أجلك».

مجدداً، يهز (مافين) كتفيه، يبتسم ابتسامة حادة وقاسية: «هل أنت متfragji حقا؟ (مافي) المسكين، الأمير الثاني، ظل لهيب أخيه، الشيء الضعيف، الشيء الصغير، مقدر للوقوف جانباً والركوع» تحرك من أمام زنزانة (كال) ليقف أمامي. يمكنني فقط التحديق إليه من مكانى على الأرض، لا أثق بقدرتى على الحركة، حتى ابتسامته باردة. «مخطوب لفتاة عينها على شخص آخر، أخي، الأمير الذي لا يقدر أحد على تجاهله» تأخذ كلماته منحنى شرساً، ثقيلة بغضبٍ وحشى، ولكن داخلها حقيقة، حقيقة قاسية حاولت نسيانها، تجعل جلدي يقشعر: «أخذت كل ما المفترض أن يكون ملكي يا (كال)، كل شيء».

فجأة أنهض وأرجف بعنف، ولكنني صامدة، كذب علينا لفترة طويلة، لكن لا يمكنني تركه يكذب الآن.

«لم أكن لك أبداً، ولم تكن لي يا (مافين)» أزمجر: «وليس بسببه، أيضاً، ظننت أنك رائع، ظننتك شجاعاً وقوياً وصالحاً، ظننت أنك أفضل منه».

أفضل من (كال). هذه كلمات لم يعتقد (مافين) أن يقولها أحد على الإطلاق. يجفل وللحظة أرى الفتى الذي عرفته، فتى لا وجود له. يهد يده، ويمسك بي عبر القضايان، عندما يغلق أصابعه على معصمي، لاأشعر بشيء

غير النفور، يمسكني بقوة كأنني طوق نجا. انفجر شيء بداخله، كاشفاً عن فتي بائس، مثير للشفقة، شيء يائس يحاول التمسك بلعبته المفضلة. «يمكنني إنقاذه». .

تجعل كلماته جلدي يقشعر.

«أحبك والدك يا (مافين)، لم تر هذا، ولكنه أحبك». .
«كذب».

«أحبك وقتلتـه!» تأتي الكلمات بسرعة، تتدفق مثل الدماء في الوريد.
«أحبك أخيك، وجعلـته قاتلاً، أنا...أحبـتك، وثـقتـ بكـ، احـتـجـتـ إـلـيـكـ، وـالـآنـ سـأـمـوـتـ منـ أـجـلـ هـذـاـ».

«أنا مـلـكـ، سـتـعـيـشـينـ إـذـاـ أـرـدـتـ ذـلـكـ، سـأـجـعـلـهـ يـتـحـقـقـ».

«تقصد إذا كذبت؟ يوماً ما ستختنقـكـ أـكـاذـبـيكـ أيـهاـ مـلـكـ (مافين)، نـدـميـ الوحـيـدـ أـنـنـيـ لـنـ أـكـونـ حـيـةـ لـأـرـىـ ذـلـكـ» ثم يأتي دورـيـ للإـمسـاكـ بهـ، أجـذـبـهـ بكلـ قـوـيـ، وأـجـعـلـهـ يـتـعـثـرـ أمـامـ القـضـبـانـ، تـصـطـدـمـ قـبـضـتـيـ بـوـجـنـتـهـ، ويـصـرـخـ كـلـبـ مـضـرـوبـ: «لنـ أـقـومـ بـخـطاـ حـبـكـ مـجـدـاـ أـبـداـ».

لـخـيـةـ أـمـليـ، يـتـعـافـيـ سـرـيـعاـ ويـصـفـ شـعـرهـ: «إـذـنـ، تـخـتـارـيـهـ؟».

هـذـاـ كـلـ ماـ كـانـ عـلـيـهـ الـأـمـرـ، الـغـيـرـةـ، الـخـصـومـةـ، كـلـهـ حتـىـ يـغـلـبـ الـظـلـ اللـهـيـبـ. أـمـيلـ بـرـأـسـيـ إـلـىـ الـخـلـفـ وـأـضـحـكـ، وـأـشـعـرـ بـأـعـيـنـ الـأـخـوـيـنـ عـلـيـ،
«خـانـيـ (كـالـ) وـخـنـتـنـاـ، بـأـلـفـ طـرـيقـةـ مـخـتـلـفـةـ» الـكـلـمـاتـ ثـقـيـلـةـ
كـالـحـجـرـ، وـلـكـنـهاـ صـائـبـةـ، لـلـغاـيـةـ: «لـاـ أـخـتـارـ أـحـدـاـ».

مـلـةـ، أـشـعـرـ كـأـنـيـ أـتـحـكـمـ بـالـنـارـ وـأـحـرـقـ بـهـ (ماـفـينـ)، يـبـتـعدـ عـنـ الزـنـزـانـةـ
مـهـزـوـمـاـ مـنـ فـتـاةـ الـبرـقـ الصـغـيرـ مـنـ دـوـنـ بـرـقـهـ، السـجـيـنـةـ فـيـ السـلـاسـلـ،
الـبـشـرـيـةـ أـمـامـ إـلـهـ.

«ماـذـاـ سـتـقـولـ لـهـ عـنـدـمـاـ أـنـزـفـ؟» أـقـولـ لـهـ، فـيـ غـضـبـ «الـحـقـيـقـةـ؟».
يـضـحـكـ بـعـمـقـ، يـخـتـفـيـ الفتـيـ الصـغـيرـ، وـيـبـدـلـهـ الـمـلـكـ القـاتـلـ مـجـدـاـ:
«الـحـقـيـقـةـ هـيـ كـمـاـ أـصـنـعـهـاـ، يـمـكـنـيـ إـشـعالـ النـيـرـانـ بـالـعـالـمـ وـأـدـعـوـهـاـ مـطـرـاـ».

وسيصدق البعض، الحمقى، ولكن لن يصدقه آخرون، أحمر وفضي، عالٌ ومنخفض، سيرى البعض الحقيقة، يصير صوته زمرة، ويصير وجهه ظللاً وحشياً: «أي شخص يعلم أننا أخفيناكِ، أي شخص لديه أقل الشكوك، سنتعامل معه».

يعمل عقلي سريعاً، يطير لكل من يعلم أن هناك شيئاً غريباً بي، يسبقني (مافين) ويبعد ممتنعاً بينما يسرد قائمة القتلى، «كان على السيدة (بلونوس) الرحيل، بالطبع، قطع الرأس يعمل بشكلٍ جيدٍ مع معالجي الجلد».

كانت غرابةً عجوزاً، مصدر إزعاج ولم تستحق ذلك.

«التعامل أسهل مع الخادمات، فتيات جميلات، أخوات من (أولدشاير)، قامت أمي بقتلهن بنفسها».

لم أعرف حتى أسماءهن.

تصطدم ركتبتي بالأرض في ثقلٍ، ولكنني بالكاد أشعر بهما: «لم يعرفن أي شيء» ولكن توسلّي بلا فائدة الآن.

سirحل (لوكاـس) أيضاً يقول ويكتسم بأسنان ساطعة في الظلام: «سترين هذا بنفسك».

أشعر أني على وشك التقيؤ: «قلت لي إنه في أمان، مع عائلتي...»، يضحك طويلاً وبشدة: «متى ستدركين أن كل كلمة خرجت من فمي كانت كذبة؟».

«أجبناه، (جوليـان) وأنا، لم يفعل شيئاً خاطئاً» التوسل يشعرني بال بشاعة، ولكنه كل ما يمكنني فعله، «هو من منزل (ساموس)، لا يمكنك قتل فرد منهم».

«(ماير)، ألم تكن منتبهة؟ يمكنني فعل أي شيء» يزمحـر، «من المؤسف أننا لم نستطيع جلب (جوليـان) هنا في الوقت المناسب، كنت سأحب جعلـه يشاهدك تموتين».

أقوم بكل ما في وسعي لمنع بكائي، وأعطي فمي بيدي، بجانبي يزمحـر (كـال)، يفكـر في حالـه: «وـجـدـته؟».

بالطبع وجـدـناـهـ، قـبـضـنـاـ عـلـيـهـ وـعـلـىـ (ـسـارـةـ) مـعـاًـ يـضـحـكـ (ـماـفـينـ).

«سأرضي بقتل (سكونوس) أولاً، وأنهي العمل الذي بدأته أمي، تعلم القصة وراءها الآن، أليس كذلك يا (كال)؟ تعلم ما فعلته أمي، همست بداخل رأس (كوريان) وجعلت عقلها يرتجف» يقترب وعيناه متسبة ومخيفة. «علمت (سارة) بهذا، وأبوك، وحتى أنت، رفضتني تصديقها، تركتني أمي تفوز؛ وفعلتموها مجدداً».

لم يقدر (كال) على الرد، يسنن رأسه إلى القضبان، وراضياً بتدمير أخيه يلتفت تجاهي ويخطو أمام زنزانتي، «سأجعل الآخرين يصرخون من أجلك يا (ماير)، كل واحد فيهم، ليس فقط والديك، ليس فقط إخوتك، ولكن كل واحد مثلك، سأجدهم، وسيموتون وأنت في أفكارهم، ليعلموا أن هذا قدر جلبي لهم، أنا الملك وكان من الممكن أن تكوني ملكتي الحمراء والآن أنت لا شيء».

لا أبالي بمسح الدموع السائلة على وجنتي، لا فائدة لذلك بعد الآن، يستمتع (مافين) برؤيته محطمة ويلعق أسنانه كأنه يريد تذوقه. «الوداع، (مافين)» أتمنى أن كان هناك المزيد لقوله، ولكن لا توجد كلمات مثل هذا الشر، يعلم من هو، والأسوأ من ذلك، يعجبه ما هو عليه. يخفض رأسه، كأنه ينحني لنا، لا يهتم (كال) بالنظر ويمسك بالقضبان، يخنق المعدن كأنه رقبة (مافين).

«الوداع يا (ماير)» اختفت ابتسامته، وملفاجئي تبدو عيناه مبتلة، يتعدد، لا يريد الذهاب، كأنه أدرك فجأة ما فعله وما على وشك الحدوث لنا، «قلت لك أن تخبي قلبك مرة، كان يجب أن تستمعي لي». يا لجرأاته.

لدي ثلاثة إخوة فتیان أكبر مني، لذا عندما أبصق عليه لا أفوّت الهدف، وأضربه في عينيه. يلتفت سريعاً، يكاد يركض مبتعداً عنا، يحدق إليه (كال) لوقت طويلاً، لا يقدر على الكلام. يمكنني فقط أن أجلس وأترك غضبي يتسرّب مني مجدداً. عندما يجلس (كال) مقلبي، لا توجد كلمات باقية لنقولها. قادت أشياء عديدة إلى هذا اليوم، إلينا جميعاً. تجاهل أب لابنه، وانتقام أم، أخ ذو ظل طويل، وتحور غريب، معًا كونوا مأساة. في القصص

والحكايات الخيالية القديمة، يأتي البطل، لكن جميع أبطالي قد رحلوا أو
ماتوا، لن يأتي أحدٌ من أجلني.

يبدو أنه الصباح التالي عندما يصل حرس (السينتال)، يقودهم (أرفين)
بنفسه، مع الجدران الخانقة، يجعل وجوده النهوض صعباً، ولكنهم
يجبرونني على الوقوف.

«(السينتال بروفوز)، (سينتال فايبر)» يومئ (كال) إلى الحراسين عندما
يفتحان الزنزانة، يسحبانه بقوة للوقوف. حتى الآن في مواجهة الموت،
(كال) هادئاً. يوجه (كال) التحية إلى كل حارس نمرُّ به باسمه، يحدقون
إليه، في غضبٍ أو حيرة أو الاثنين معاً. لا يجب أن يكون قاتل الملك بهذا
اللطف، والجنود أسوأ، يريد أن يقف ويودعهم بطريقة لائقة، ولكن يصير
رجاله قساة وباردين عند رؤيته، وأظن ذلك يؤلمه أكثر من أي شيء آخر،
بعد فترة، يصبح صامتاً، ويفقد آخر ذرة إرادة لديه. بينما نصعد من الظلام،
تزداد ضواعات الحشد في الاقتراب، ضعيفة في البداية ثم صيحات باهتة
فوقنا. الحلبة ممتلئة، هم مستعدون للعرض. بدأ هذا عندما سقطت
في الحديقة الحلوانية، جسد مكون من الشرار الكهربائي، والآن ينتهي في
وعاء العظام، وسأخرج منه جثة.

ينقض علينا عاملو الحلبة كسرٍ من الحمام، جميعهم فضيون ذوو
نظارات باردة، يدفعونني خلف ستارة ويجهزونني للقادم بحركات سريعة
وأيدٍ قاسية، لاأشعر بهم تقربياً، يجذبون ويدفعون، يضعونني في نسخة
رخيصة من زي التدريبات، المقصود من ذلك الإهانة، أن نرتدي شيئاً
بسبيطاً كهذا لنموت فيه، ولكنني أفضل خشونة القماش على نعومة الحرير.
أفكر بالخدمات، قمن بطلائي كل يوم؛ علمن أن لدى ما أخفيه، وماتوا
لذلك. لا يقوم أحد بطلائي الآن أو حتى يبالي بمسح الغبار التي سببته
ليلتني في الزنزانة، عرض آخر. في وقت سابق، ارتديت الحرير والمجوهرات
والابتسامات الجميلة، ولكن لا يناسب هذا كذبة (مافين)، فتاة حمراء
بملابس رثة أسهل لهم في الفهم، والقتل.

عندما يسحبونني إلى الخارج مجدداً، يمكنني أن أرى أنهم فعلوا المثل لـ(كال). لا توجد ميداليات أو درع من أجله، ولكن لديه سواره الذي يشعل اللهب، ما زالت النيران تشتعل، محترقة في الجندي المحطم، استسلم للموت، ولكن ليس قبل أن يأخذ آخر معه، نتبادل النظارات، فقط لأنه لا يوجد مكان آخر للنظر إليه.

«ما الذي نسير تجاهه؟» يقول (كال) أخيراً، ويدير نظره من على إلى (أرفين).

الرجل الممسن، أبيض كالورقة، ينظر إلى تلاميذه السابقين دون أي ندم، ما الذي وعدوك به ثمناً لمساعدتك؟ لكنني أرى بالفعل الشارة فوق قلبه، التاج المصنوع من الفحم والألماس والياقوت، كانت ملگاً لـ(كال) سابقاً، ليس لدي شك أنهم منحوه المزيد.

«كنت أميراً وجنراً، وبحكمته، قرر الملك الرؤوف أنك على الأقل ستموت بشرفٍ» يبتسם بينما يتحدث، ويكشف أسنانه البيضاء الحادة، أسنان فار، «ميتة صالحة، التي لا يستحقها خائن».

«وبالنسبة إلى الفتاة الحمراء، المخادعة» يدبر نظرته المخيفة تجاهي، ويركز بشدة. ثقل قوته الخانق يسحبني إلى أسفل: «لن تحصل على أي أسلحة وستموت كالشيطان الذي هي عليه» أفتح فمي لأعتراض، ولكن يقول (أرفين) في خبيث، وأنفاسه تفوح بالسم: «أوامر الملك».

لا أسلحة، أشعر أنني على وشك الصراخ، لا برق، لن يتركني (أرفين)، حتى لأموت. تدوى كلمات (مافين) بحدة في رأسي، أنت الآن لا شيء، سأموت كلا شيء. لا يحتاجون إلى تغطية دمائي إذا أدعوا أن قدراتي كانت مزيفة بطريقة ما. في الزنزانة كنت تقريباً متحمسة للخروج إلى الرمال، وإرسال برقى إلى السماء ودمائى إلى الأرض، الآن أرتجف وأهتز، أريد الهروب، لكن كرييانى البائس، الشيء الوحيد الباقي لي، لن يسمح لي. يأخذ (كال) يدي، يرتجف مثلي، خائف من الموت، على الأقل لديه فرصة القتال.

«سأحميك لأطول فترة أقدر عليها» يهمس، لا أسمعه تقريباً مع أصوات ضربات الأقدام ودققات قلبي المثيرة للشفقة.

«لا أستحق هذا» أقتم، ومع ذلك أحكم قبضتي على يده في شكرٍ، خنته، دمرت حياته، وهكذا يجيبني. الغرفة القادمة هي الأخيرة، ممر مائل، يقود إلى بوابة معدنية. تترافق أشعة الشمس، تتخللها وتصل إلينا مع كل ضوء الحلة. تشوّه الجدران الأصوات، وتحول التشجيع والصياح إلى صرخات كابوسية، أظن أن هذا ليس بعيداً عن الحقيقة، بينما ندخل، أرى أننا لسنا الوحيدين في انتظار الموت.

«(لوکاس)!».

يمسك حارس بذراعه، لكن يتمكن (لوکاس) من النظر خلف كتفه، وجهه مليء بالخدمات ويبدو أكثر شحوبة من قبل، بأنه لم يرّ الشمس منذ أيام، هذه على الأرجح الحقيقة.

«(ماير)» مجرد الطريقة التي قال بها اسمي تجعلني أشعر، هو شخص آخر خنته، استغلته كما استغللت (كا)، (جولييان) والكولونيل، مثلما حاول استغلال (مافين): «كنت أتساءل متى سأراكِ مجدداً».

«أنا آسفة للغاية» أذهب إلى قبري في أسف، ولن يكون هذا كافياً، «قالوا لي إنك مع عائلتك، إنك في أمان، أو...».

«أو ماذا؟» يسأل في بطء، «أنا لاشيء بالنسبة إليك، شيء لاستخدامه ورميه بعيداً».

يجرحني الاتهام كالسجين: «أنا آسفة، ولكن كان لا بد من القيام بذلك». « أجبرتني الملائكة على التذكر» أجبرته، هناك ألم في صوته.

«لا تعذري، لأنك لا تعنيه».

أريد أن أحضنه، لأريه أنني لم أرد هذا أبداً: «أعنيه، أقسم لك يا (لوکاس)».

«جلالته (مافين) من منزل (كايلور) ومنزل (ميراندز)، ملك (نورتا)، شعلة الشمال» تدوي الصيحات عبر الحلبة، تصل إلينا عند البوابة، تجعلني أصوات التشجيع أشعر، ويجهل (لوکاس)؛ اقتربت النهاية.

«هل ستفعلينها مرة ثانية؟» تؤلمني الكلمات بشدة: «هل ستخاطرين بي من أجل أصدقائك الإرهابيين مرة أخرى؟» سأفعل، لا أقولها بصوت عالٍ، ولكن يرى (لوكاس) الإجابة في عيني، «حافظت على سرك» هذه أسوأ من أي إهانة يمكن أن يقذفني بها، معرفة أنه قام بحمايتي، رغم أنني لا أستحقها، تخر جوهري: «لكنني أعلم أنك لست مختلفة، ليس بعد الآن» يستكمل، ويكاد يبصق: «أنت مثل البقية، بلا قلب، أناينة، باردة...مثلك، علموكِ جيداً».

ثم يلتفت ويواجه البوابة مجدداً، لا يريد أي حديث آخر مني. أريد أن أذهب إليه، أحاول أن أشرح، ولكن يمنعني الحارس، لا يوجد هناك شيء لي أكثر ل فعله غير الوقوف وانتظار هلاكي.

«أيها المواطنون» يدخل صوت (مافين) عبر البوابة مع ضوء الصباح، يبدو كأبيه، مثل (كال)، ولكن هناك شيء أكثر حدة في صوته، هو فقط في السابعة عشرة من عمره وبالفعل صار وحشاً: «شعبي، أطفالي».

يصدر (كال) صوتاً ساخراً بجانبي، ولكن في الحلبة، يستقر صمتٌ مدققٌ، مؤرق، حاز عليهم في راحة يده.

«قد يطلق البعض على هذا قسوة» يكمل (مافين). لا أشك أنه حفظ الخطبة المؤثرة، ربما كتبتها أمه الساحرة. «لا تزال جثة أبي دافئة، ودماؤه على الأرض، وأجبت على الحلول مكانه، لأبدأ عصري بهذا الظل القاسي. لم نقم بإعدام من منا منذ عشرة أعوام ويفعلني اليوم أننا سنبدأ هذا التقليد مجدداً، لكن من أجل أبي والتابع ومن أجلكم، يجب أن أفعل ذلك. أنا شاب، ولكنني لست ضعيفاً، جرائم بهذه، شر كهذا يجب معاقبته» فوقنا في الحلبة، تدوي صيحات الاستهجان، تشجيع الموت. «(لوكاس) من منزل (ساموس)، لجرائمك تجاه التاج، التآمر مع المنظمة الإرهابية المدعومة بالحرس القرمزي، أعلنك مذنبًا، وأحكم عليك بالموت، تقدم إلى حكم الإعدام».

ثم يصعد (لوكاس) الممر المائل، ليواجه موته، لا يبالي باللقاء نظرة خاطفة تجاهي، ليس الأمر أثمني أستحق واحدة، سيموت، ليس بسبب ما أجبرناه على فعله فقط، ولكن لما أنا عليه. مثل الآخرين، سيموت. عندما يختفي خلف البوابة البعيدة، كان يجب أن ألتفت وأحدق إلى الجدار، من الصعب تجاهل صوت إطلاق النيران، يصبح الجمهور، راضياً بالعرض العنيف، كان (لوكاس) البداية فقط، العرض الافتتاحي، نحن العرض الحقيقي.

«تقدماً» يقول (أرفين)، يدفعنا إلى الأمام، ويتبعنا بينما نبدأ تسلقنا البطيء. لا أستطيع ترك يد (كال)، في حالة تعثري. تتوتر كل عضلة فيه، يستعد لمعركة حياته. أحاول الوصول إلى البرق للمرة الأخيرة، لكن لا يأتي شيء. لا توجد حتى رجفة باقية داخلي، سلبها (أرفين) و(مافين). أشاهدهم يسحبون جسد (لوكاس) بعيداً، يترك آثاراً فضية عبر الرمال،أشعر بموجة من الغثيان، واضطررت إلى عض شفتي.

ترتجف البوابة وتفتح لتتصدر صريراً قوياً، يعميني ضوء الشمس للحظة، ويجمدني في مكاني، ولكن يسحبني (كال) تجاه الحلبة. رمال أبيض، ناعم كالبودرة، تنزلق بين قدمي، بينما يستقر نظري، أكاد أنسى أن أتنفس. الحلبة ضخمة، فم واسع رمادي من الحديد والحجارة، مليئة بآلاف الوجوه الغاضبة، يحدقون إلينا في صمتٍ مصدق، يصيرون كرههم داخلي. لا أرى أي حمر على الإطلاق، ولا أتوقع هذا، هذا ما يدعونه (الفضيون) ترفيهاً، مسرحية أخرى ليضحكوا عليها، ولن يشاركونها مع أحد. تنتشر شاشات الفيديو في الحلبة، عاكسة وجهي. بالطبع سيسجلون هذا، ليُثْبَتَ عبر الدولة، ليشاهد العالم أحمر آخر يُجْبر على الخضوع. تجعلني صوري أتجمد؛ أبدو كنفسي مجدداً، رثة، شعري مجعد، ملابسي بسيطة، يسقط التراب من على في سحب، تحمر وجنتاي بلون الدماء الذي حاولت أن أخفيه لوقت طويل، إذا لم يكن ينتظرني الموت كنت سأبتسم.

لدهشتني، ترتعش الشاشات، تتحول من صورة (كال) وأنا إلى شاشة مشوشة، مشاهد أمنية من جميع الكاميرات، كل الأعين الكهربائية. بأنفاس مرتجفة، أدرك العمق التي وصلت إليه خطوة (مافين). يحدث

كل شيء مجددًا عبر الشاشات، كل لحظة مسرورة. التسلل مع (كال) عبر الردهة، الرقص معًا، همساتنا، قبلتنا، ثم مشهد مقتل الملك بكامل مجده البشع. كل شيء معًا، ليس من الصعب تصديق قصة (مافين)، كل شيء يتصل ببعضه، قصة الشيطانة الحمراء التي أغوت الأمير، وجعلته يقتل الملك، يشقق الحشد ويهمسون، يأكلون الكذبة البارعة أكلًا، حتى أهلي سيواجهون الصعوبة في الإنكار.

«ماير مولي بارو».

ينفجر صوت (مافين) من خلفي، ونلتفت لنرى الأحمق الملكي يحدق إلينا من أعلى، يرفرف في مقصورته الخاصة من المقاعد الأعلام السوداء والحرماء، ممثلة حتى الحافة بلورات وسيدات نبيلة أتعرف عليهم. يرتدي الجميع الأسود، متجاهلين ألوانهم الخاصة لشرف ملكهم المقتول. (سونيا)، (إيليان) وكل أبناء المنازل الراقية الأخرى يحدقون إلى في تفزع. يقف اللورد (ساموس) يسار (مافين)، والملكة على يمينه. تختبئ (إيلارا) خلف حجاب أسود شفاف، ربما ليحجب ابتسامتها الخبيثة. أتوقع أن تكون (إيفانجلين) على قرب، مسرورة بالزواج بملك التالي. بعد كل شيء، كل ما أرادته هو التاج، ولكنني لا أراها في أي مكان، يبدو (مافين) نفسه كشبح أسود، بشرته شاحبة مقابل بريق درعه الأسود. ويرتدي السيف الذي قُتل به الملك حتى، ويستقر تاج أبيه فوق شعره، يبرق في ضوء الشمس. «صدقنا يومًا ما أنكِ (مارينا تيتانوس) المفقودة، ضحية أخرى من مواطنني تاجي. مع مساعدة أشقاءكِ (الحمر) خدعتنا بخدع وحيل تكنولوجية، وتسللتِ داخل عائلتي» حيل تكنولوجية. تعرض الشاشات لقطات سقوطي في الحديقة الحلزونية، والكهرباء تمواج حولي. في اللقطات، تبدو غير طبيعية. «منحناك التعليم، المكانة، القوة والقدرة... وحتى حبنا. ومقابل ذلك، الخيانة، قلبِ أخي ضد دمائه بخدائرك، نعلم أنكِ عميلة لدى الحرس القرمزي المهزوم، ومسئولة مباشرة عن موت عدد لا يحصى من الحيوانات».

تنقل الشاشات إلى لحظات حادثة إطلاق النار في قصر الشمس، قاعة الحفلات مليئة بالدماء والموت، علم (فارلي) المرفف والشمس الممزقة بارز وسط الفوضى.

«مع أخي، الأمير (تايرياس) السابع من منزل (كالور) ومنزل (جاكسون)، أنت متهمة بهم عنيفة ومحزنة متعددة ضد التاج، من ضمنهم: الخداع، والخيانة، والإرهاب، والقتل».

يداك ليست أنظف من يديّ يا (مافين): «قتلتِ الملك، أبي، وسحرتِ ابنه ليقوم بهذا، أنتِ شيطان أحمر» يلتفت إلى (كال)، يكاد ينفجر من الغضب الآن: «وأنتِ رجل ضعيف، خائن للتاج، ودمائكم، وألوانكم» يُعاد مشهد موت الملك مجدداً، ليؤكد كلمات (مافين) الملتوية.

«أعلنكمًا معاً مذنبين بجرائمكم، تقدماً إلى حكم الإعدام» تصدر صيحات احتقار في الحلبة، تبدو كخنازير تصرخ، وتعوي من أجل الدماء. تعود الشاشات لعرض (كال) وأنا، تتوقع منا أن نبكي أو نتوسل من أجل حياتنا، لا يتحرك أي منا إنّا، لن يحصلوا على ذلك منا. يحدق إلينا (مافين) من حافة مقصورته، في سخرية، ينتظر أن يتحطم أحدنا. عوضاً عن ذلك، يقوم (كال) بالتحية، إصبعان فوق حاجبه، هذا أفضل من لكم (مافين) في وجهه. يبتعد (مافين) في خيبة أمل، ينظر تجاه الجانب البعيد من الحلبة، عندما ألتقط، أتوقع أن أرى المسلمين الذين قتلوا (لوكاوس)، ولكن يرحب بي مشهد آخر كلياً.

لا أعلم من أين أتوا أو متى، خمسة ظلال تظهر من وسط الغبار.
«هذا ليس سيئاً» أهمس، أضغط يد (كال)، هو محارب، جندي. ربما يكون خمسة ضد واحد حكمًا عادلاً بالنسبة إليه، ولكن يضيق (كال) حاجبيه، وتركيزه على الجладين. يجتاحني الخوف عندما يتضح من هم، أعرف أسماءهم وقدراتهم، بعضهم أفضل من الآخرين، تتدفق خلالهم القوة، في الدرع والزي المقدر للحرب.

(رامبوز) (السترونج أرم) ليمزقني إرباً، الفتى (هافين) الذي سيختفي ويخنقني مثل الشبح المظلل، ولورد (أوسانوس) بنفسه ليغرق نيران (كال)، وأرفين) أيضاً، أذكر نفسي، ما زال يقف عند البوابة، عيناه لا تترك جسدي، ولا تنسى الاثنين الآخرين، (الماجنترون).

أنه شاعري تقربياً، في أزياء مماثلة وتجهم مماثل. (إيفانجلين)
و(بتوليموس) يحدقان إلينا، تعج قبضاتها بشفرات طويلة حادة، في
مكانٍ ما في عقلِي، تدق ساعة تنازلياً، لم يتبقَّ وقتٌ طويل.
من فوقنا، يصدر صوت (مافين) نعيقاً.
«فليموتا».

مکتبہ یا سہیں

t.me/yasmeenbook

الفصل الثامن والعشرون

ينفجر الدرع فوقنا، قبة ضخمة بنفسجية من الزجاج المعرق مثل التي في الحديقة الحلوانية. ليست هنا لحمايتنا، بل لحماية الجمهور. تنبض شرارات من البرق عبر السقف الوحشي، لتغطيوني. من دون (أرفين) كان البرق ليكون ملكي وكان سيمكّنني من القتال. يمكنني أن أظهر للعالم ما هيتي، لكن هذا لن يحدث. يتحرك (كال) ويرفع ذراعيه، يتموج الهواء حوله، تتخلله موجات من الحرارة متدافئة من جسده، يوجه نفسه ناحية الآخرين بزاوية تحميوني.

«ابقي خلفي لأطول فترة ممكنة» يقول، ويدع حرارته تدفعني إلى الخلف. يشتعل سواره صانعاً الشعلة، وتطقطق النيران بين أصابعه. شيء ما في قميصه يمنعه من الاحتراق، ولا يصدر منه أي دخان. «عندما يعبرون، يجب أن تركضي، (إيفانجلين) الأضعف، ولكن (السترونج أرم) بطيء، يمكنك سبقه، سيحاولون المماطلة، لتقديم عرضٍ» ثم يقول بصوتِ أطفَل، «لن يتركونا نموت سريعاً».

«ماذا عنك؟ (أوسانوس) سوف...».

«دعيني أقلق بشأن (أوسانوس)».

يتحرك الجلادون في ثباتٍ، مثل الذئاب التي تربص بالفريسة، ينتشرون خلال منتصف الحلبة، كل واحد مستعدٌ للتقدم. في مكان ما، يصدر صوت صرير معدن وينزلق جزءٌ من أرض الحلبة، كاشفاً عن بركة من المياه عند أقدام (أوسانوس). يبتسم ويسحب المياه إلى أعلى ويكون درعاً مهيباً. أتذكر ابنته (تيرانا) تقاتل (مافين) في التدريبات، دمرته. يشجع من حولنا الجمهور. يزار (بتوليموس) من أجلهم، ويترك مزاجه المشهور يسيطر عليه، يضرب درعه، يقرعه مثل الجرس. بجانبه تحرك (إيفانجلين) سكاكيتها في حركة دائيرية، وتنزلق فوق مفاصل يدها، وتبتسم في سخرية.

«لن يكون هذا مثل ما سبق يا حمراء» تصبح: «لا خدع يمكنها إنقاذه الآن»، خدع، تعرف (إيفانجلين) قدرتي أكثر من أي شيء، تعلم أنها لم تكن مجرد خدعة، ولكنها تصدق، تتتجاهل الحقيقة مقابل شيء أكثر سهولة في الفهم. فتى منزل (هافين): (ستراليان) يبتسم لنفسه، مثل أخته (إيللين)، هو ظل. عندما يختفي من الوجود وسط ضوء الشمس المشرق، يتحرك (كال) أسرع مما ظننته ممكناً، يلوح بذراعٍ في قوس واسع كأنه يصوب لكتمة قوية. تتبع ذراعه كتلة من اللهب، تحرق الرمال وتفصلنا عنهم، لكن اللهب ضعيف بشكلٍ مفاجئ، بالكاد تحترق الرمال. لا أقدر على منع نفسي من النظر إلى (مافين)، أريد الصراخ به، وأجده ينظر ناحيتي وابتسامته الملتوية التي لا تُحتمل على وجهه، لم يسلبني فقط قدراتي، ولكنه يقلل قدرات (كال) على قدر استطاعته.

«حقير» العنـه تحت أنفاسي، «الرمال...».

«أعلم» يندفع (كال)، ويشعـل أجزاء أخرى من الأرض بتلوـحـ من يده. أمامـناـ مباشرةـ، يـنفصلـ خطـ النـيرـانـ للـلحـةـ، وـتـتـبـعـهـ صـرـخـةـ أـلمـ سـريـعاـ. عـلـىـ الجـانـبـ الآـخـرـ منـ النـيرـانـ، يـظـهـرـ (ستراليان)ـ عـائـداـ إـلـىـ مـجـالـ الرـؤـيـةـ، وـيـبعـدـ النـيرـانـ عـنـ ذـرـاعـيهـ. يـغـرـقـهـ (أوسـانـوسـ)ـ بـإـشـارـةـ كـسـوـلـةـ وـيـخـمـدـ النـيرـانـ بـمـوجـةـ منـ المـيـاهـ. ثـمـ يـحـوـلـ عـيـنـيـهـ الزـرـقـاوـينـ المـرـوـعـتـينـ نـاحـيـتـناـ، تـجـاهـ جـدارـ (كـالـ)، وـفـيـ حـرـكـةـ وـاحـدـةـ يـسـحبـ المـيـاهـ تـجـاهـ النـيرـانـ الضـعـيفـةـ مـثـلـ مـوجـةـ دـائـرـيةـ. تـهـسـهـسـ المـيـاهـ وـتـبـصـقـ، وـتـغـلـيـ وـتـبـخـرـ فـيـ سـحـبـ مـنـ الـبـخـارـ. حـبـيسـ القـبةـ الزـجاجـيـةـ، يـسـتـقـرـ الـبـخـارـ خـلـالـ الـحـلـبـةـ، يـحـيـطـنـاـ ضـبـابـ أـبـيـضـ شـبـحـيـ، يـدـورـ وـيـلـفـ وـيـطـوـقـنـاـ فـيـ عـالـمـ أـبـيـضـ حـيـثـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ كـلـ ظـلـ نـهـاـيـتـناـ.

«استعدـيـ!ـ»ـ يـصـحـ (كـالـ)ـ وـيـهـدـ ذـرـاعـهـ تـجـاهـيـ، لـكـنـ يـنـدـفعـ (بـتـولـيمـوسـ)ـ عـبـرـ الضـبـابـ فـيـ زـئـيرـ مـنـ اللـحـمـ وـالـمـعـدـنـ، يـضـربـ (كـالـ)ـ فـيـ مـنـتـصـفـ جـذـعـهـ وـيـسـقـطـهـ أـرـضاـ، لـكـنـ (كـالـ)ـ لـاـ يـظـلـ فـيـ مـكـانـهـ طـوـيـلاـ لـيـطـعـنـهـ (بـتـولـيمـوسـ)ـ بـشـفـرـاتـهـ. تـحـفـرـ الشـفـرـةـ دـاخـلـ الـأـرـضـ بـعـدـمـ يـقـفـزـ (كـالـ)ـ بـثـوانـ، وـيـدـهـ عـلـىـ درـعـ (بـتـولـيمـوسـ)، يـذـوـبـ الـمـعـدـنـ تـحـتـ مـلـسـتـهـ، وـيـجـلـبـ صـرـخـةـ مـنـ الثـائـرـ. يـمـكـنـنـيـ فـقـطـ أـنـ أـرـكـضـ بـيـنـمـاـ يـقـومـ (كـالـ)ـ بـطـهـيـ شـخـصـ دـاخـلـ درـعـهـ.

«لا أريد أن أقتلك يا (بتوليموس)» يقول (كال) خلال صرخات الألم، كل شفرة وكل شظية معدن ترتفع لطعن (كال) تنصهر من الحرارة المرتفعة، «لا أريد أن أفعل هذا».

تقطع الضباب ثلات شفرات لامعة، بالكاد ومضات مشوшаً، أسرع من أن تذوب في الهواء. يضربون ظهر (كال)، يصرخ في ألمٍ ويفقد تركيزه للحظة بينما تلطخ ثلات بقع فضية قميصه. الشفرات قصيرة لتقطع عميقاً، ولكنها ما زالت تضعفه. يستغل (بتوليموس) الفرصة وفي طرفة عين، تذوب شفراته وتكون سيفاً وحشياً، يلوح به بقصد تمزيق (كال) نصفين، ولكنه يتفاداه في الوقت المناسب، ويكتسب خدشاً عبر بطنه، ما زال حياً، ولكن ليس لوقتٍ طويلٍ.

تظهر (إيفانجلين) عبر الضباب، تطير الشفرات حولنا في عرض براقٍ، ينخفض (كال) ويتفادي الشفرات، يقذف بضرباتٍ من اللهب ليسقطها عن مسارها. يقاتلهما معًا، يصل إلى إيقاع جنوبي يسمح له بمقاتلة اثنين من (الماجنترون)، على الرغم من قوتهم وقدرتهم، لكن تلطخ بقع دماء ملابسه وتظهر جروح جديدة مع كل ثانية تمر.

يتحول سلاح (بتوليموس) من سيف إلى فأس إلى سوط معدني حاد رفيع، بينما تستمر نجوم (إيفانجلين) في العض. هما يرهقانه، ببطءٍ، ولكن قطعياً، برقى، أفker في حزن، وأنظر تجاه (أرفين) عند البوابة. لا يزال هناك، تواجد مظلم يطارداني، معلق عند خصره مسدس؛ لا يمكنني حتى عراكه، لا يمكنني فعل أي شيء. عندما تطير كتلة من الأسمنت عبر الضباب تتجه ناحيتي، بالكاد أقدر على تفاديتها في الوقت المناسب، تتحطم فوق الرمال حيث وقفت منذ لحظات، وقبل أن أحظى بوقت للتفكير، تأتي أخرى تصطاد وتز مجر عبر الهواء، قطر السماء أسمنتاً فوقني. مثل (كال) أجد إيقاعي، أهرب عبر الرمال مثل الفأر، حتى يوقفني شيء في مكانٍ، يد، يد خفية. يغلق (ستراليان) قبضته حول عنقي، يخنقني، أسمع أنفاسه في أذني، رغم أنني لا أقدر على رؤيته: «حمراء وميتة» يز مجر، ويضيق قبضته. الوجه بذراعي وأضربه بكتوعي فيما أظنها ضلوعه، ولكنه يظل صامداً. لا أستطيع

التنفس وتظهر نقاط سوداء أمام عيني، تهدد بالانتشار، ولكن أظل أقاتل، عبر الضباب يمكنني رؤية (رامبوز) (السترونج أرم) يطوف، عيناه مثبتة على، سيمزقني إرباً.

لا يزال (كال) يقاتل الشقيقين (ساموس)، يقوم بكل ما في وسعه حتى لا يتلقّى طعنة، لا أقدر على الصراخ له حتى إذا أردت، ولكنه يتمكّن بطريقة ما من قذف كرة نارية تجاهي. يضطر (رامبوز) إلى تفاديهما ويتعثر فوق قدميه الضخمتين، مما يتاح لي بعض اللحظات، أشهق وأختنق وأحفر بأظافري إلى الخلف لأصل إلى رأس لا أستطيع رؤيتها. ومعجزة أنني أشعر بوجهه وعينيه. في صرخة أحفر إبهامي في تجويفي عينيه، وأعميه، يعودي (ستراليان) ويتركني. يسقط على ركبتيه، ويرتجف عائداً إلى مجال الرؤية، تسقط دماء فضية من عينيه كأنها دموع عاكسة.

«كنت من المفترض أن تكون لي!» يصرخ صوت، وألتفت لأرى (إيفانجلين) تقف فوق (كال)، وسكنينها مرفوع، قام (بتوليموس) بمصارعة (كال) إلى الأرض، يدور الاثنان عبر الرمال وتلاحقهما (إيفانجلين)، تهاجم سكاكيتها الأرض حوله، «ملكي!».

لا يخطر لي أن الاندفاع تجاه (ماجنترون) ورأسي بالمدمة ليس بفكرة جيدة إلا عندما أصطدم بها. نسقط معًا، ويحتك وجهي بالدرع. يتآلم وينزف، وتسقط الدماء الحمراء ليراها الجميع. رغم أنني لا أرى الشاشات، أعلم أن جميعها تعرض صورة دمائي عبر البلاد. تصرخ (إيفانجلين)، وتقذف بشفراتها الراقصة. خلفنا، ينهض (كال) على قدميه مجرّأ (بتوليموس) بعيداً بجحيم ناري، يصطدم (ماجنترون) بأخته، يسقطها بعيداً قبل أن تمزقني سكاكيتها بثوانٍ.

«انخفضي!» يصبح (كال)، ويدفعني إلى الرمال قبل أن تطير شريحة أخرى من الأسمنت فوقنا، وتحطم على الجدار البعيد، لا يمكننا المواصلة بفعل هذا، «لديّ فكرة».

يصدق (كال) على الرمال وأظن أنني أرى بعض أسنانه ملطخة بالدماء، «جيد، فقد نفت مني الأفكار منذ خمس دقائق».

تطير كتلة أخرى، وتجربنا على القفز مبتعدين عن بعضنا، وفي الوقت المناسب. يعود الشقيقان للانتقام، ويحصاران (كال) في رقصة فوضوية من الشفرات والشظايا. تهز قدراتها الحلبية حولنا، يستدعيان المزيد من المعدن من الأعماق أسفلنا، يجربان (كال) على الانتباه لخطواته بجانب كل شيء. تبرز شظايا من أسلاك وأنابيب عبر الرمال، تكون مسار عقبات من الحديد، تطعن إحداها (ستراليان) حيث يجلس على ركبتيه مستمراً في البكاء على عينيه، تخترقه الأنبوة وتبرز من فمه وتخرس صراغه إلى الأبد. خلال الحطام، أسمع شهيق وصرخات الحشد بسبب المشهد، مع كل طرقم العنيفة، وكل قوتهم، ما زالوا جبناء.

تضرب قدماي الرمال بينما أدور حول (رامبوز)، أتحداه للهجوم. (كال) محقٌ، أنا أسرع. ورغم أن (رامبوز) وحش عضلات، يتغثر فوق قدميه في أثناء محاولة مطاردي، يمزق الأنابيب المتعرجة من الأرض ويقذفها تجاهي كالرماح، لكن من السهل تفاديتها ويعوی هو في إحباطٍ.
أنا حمراء، أنا لا شيء، وما زلت قادرة على إسقاطك.

تعيدني إلى رشدي أصوات المياه الجارية، وتجعلني أتذكر الجlad الخامس، (النيمف). ألتفت في الوقت المناسب لأرى لورد (أوسانوس) يفرق البخار مثل الستار، ويُظهر أرض الحلبية. وعلى بُعد عشر ياردات، ما زال (كال) يقاتل بشدة، ينفجر الدخان والنيران منه، هاجماً على (الماجنترون). بينما يتقدم (أوسانوس)، والمياه تدور كعباء خلفه، تنحسر نيران (كال)، ها هو الجlad الحقيقي، هذه نهاية العرض.

«(كال)!» أصرخ، لكن لا يوجد ما يمكنني أن أفعله من أجله، لا شيء. تطير أنبوبة أخرى بجانب وجنتي، إلى درجة أننيأشعر باللدغة الباردة، إلى درجة أنها تجعلني أدور وأسقط. البوابة على بُعد بعض ياردات فقط، وما زال (أرفين) يقف عند فمها، شبه مظلل بالظلام. يرسل (كال) كرة من النار تجاه (أوسانوس)، ولكن المياه تفوز. يتقدم (رامبوز) ويدفعني تجاه البوابة، محاصرة، أتركه يحاصرني. تتحطم الحجارة وال الحديد على الجدار خلفي، كافية لتحطيم عظامي. البرق، يصرخ عقلي، البرق، ولكن لا يوجد

أي شيء، فقط الظلام الخانق للحواس الميتة، تخنقني.
يقفز الحشد على أقدامهم، يشعرون باقتراب النهاية، يمكنني أن أسمع
(مافين) يشجع مع الباقي.

«اقضوا عليهمَا!» يصبح، ما زال يفاجئني سماع هذا الأذى في صوته،
لكن عندما أنظر إلى أعلى وتنقابل أعيننا، لا أرى غير الغضب والشر. يتخذ
(رامبوز) هدفه وفي يده أنبوبة معرجة طويلة، حضر الموت. أسمع هدير
النصر فوق الضجيج: (بتوليموس). يخطو هو و(إيفانجلين) خارج الدوامة
المائية، والشكل الضبابي بداخلها. (كال)، تغلي المياه ويعاني جسده، يحاول
أن يتحرر، لكن من دون فائدة، سوف يغرق.

في أذني مباشرة من خلفي، يوضح (أرفين): «من لديه الأفضلية؟»
يسخر مردداً الكلمات من التدريبات، تؤمنني عضلاتي وترتجف، تتسلل إلى
النهاية، أريد فقط أن أستلقى، وأعترف بالهزيمة، وأموت. قالوا إنني كاذبة،
مخادعة، وكانوا محقين؛ ليس لدي أي خدع أخرى في جعبتي. يستهدفني
(رامبوز) ويثبت قدميه في الرمال، وأعلم ما يجب أن أفعله. يقذف برمحٍ
تجاهي بقوة تبدو كأنها تحرق الهواء، أسقط، أرمي بنفسي فوق الرمال.
صوتٌ مثيرٌ للغثيان يخبرني أن خططي قد نجحت وصرخة الكهرباء داخلي
وهي تتدفق عائدة إلى الحياة تخبرني أنني قد أفوز، خلفي يسقط (أرفين)،
وفي منتصف جزعه أنبوبة.

«أنا لدى الأفضلية» أقول لجثته.

عندما أنهض على قدميّ، ينفجر من جسدي البرق والرعد والشرارات
والصدمات وكل شيء يمكنني التحكم به، يصرخ الجمهور، ومعهم (مافين).
«اقتلوها! اقتلوها!» يصرخ، ويشير عبر القبة، «أطلقوها عليها النيران».

تحفر طلقات النار في القبة، وتضيء وترسل شظايا في الدرع الكهربائي،
لكنه يظل صامداً. من المفترض أن يحميهم، ولكنه كهربائي، هو برق، هو
لي، ويحميني الدرع الآن. يشهق الجمهور، لا يصدقون أعينهم. تسقط دماء
حرماء من جروحي ويهتز البرق على جلدي، معلناً عن هويتي للجميع.
فوقنا تظلم شاشات العرض، ولكن تم رؤيتي بالفعل، لا يستطيعون إيقاف

ما حدث. يأخذ (رامبوز) خطوة مرتجلة إلى الخلف، وينقطع نفسه في حلقة، لن أعطيه فرصة ليأخذ الثانية.

فضية وحمراء وأقوى منها معاً، يضرره برقى ويغلي دماءه، ويحرق أعصابه، حتى يتهاوى في كومة مرتجلة من اللحم. يسقط (أوسانوس) تالياً بعدما دهسه برقى، تنهار الكرة المائية على الأرض ويسقط (كال) على الرمال، يصق مياهاً وي يصل بشدة. رغم الأشواك المعدنية المترعة التي تبرز من الرمال، وتحاول أن تخترقني، أركض، وأتفادى كل عقبة. دربوبي على هذا، هذا خطؤهم، ساعدوا في جعلني هلاكم.

تلوح (إيفانجلين) بيدها وترسل بعمودٍ معدني يتجه إلى رأسي، أنزلق أسفله، وتحتك ركتبتي بالأرض، قبل أن أنهض بجانبها، أسحبأسهماً من البرق إلى يديّ. تستدعي سيفاً من المعدن وتكون شفرة. يتحطم برقى فوقه، ويصدم الحديد، لكنها تستمر في القتال. ينقسم المعدن أجزاء حولنا، يحاول عراكي. حتى عناكبها تعود لتمزقني إرباً، لكنها ليست كافية، ضربة أخرى من البرق تُسقط شفراتها وتتهاوى هي متaramية الأطراف، تحاول الهروب من بطشي، لن تهرب.

«ليست خدعة» تهمس، متفاجئة، تطير عيناهَا بين يديّ بينما تراجع، وأجزاء من المعدن تطوف بيننا مكونة درعاً على عجلة: «ليست كذبة». أتدوّق الدماء الحمراء في فمي، مذاقها حاد ومعدني ورائع بشكلٍ مدهشٍ، أبصقها ليراها الجميع، أعلننا تظلم السماء الزرقاء عبر القبة المحسنة، تجتمع سحب سوداء، ثقيلة وممتلئة بال قطر، هناك عاصفةقادمة.

«قلت لي إنك ستقتلييني إذا وقفت في طريقك» يشعرني بشعورٍ جيدٍ قذف كلماتها في وجهها: «ها هي فرصتك».

هي مجروبة، والفولاذ خلف عينيها يكاد يختفي، ويستسلم للخوف. تندفع وأسرع إلى صد هجومها، ولكنه لا يأتي، عوضاً عن ذلك، تركض، تركض مني، تهرب إلى أقرب بوابة تجدها. أركض خلفها، أطاردها، ولكن صرخة إحباط من (كال) توقفني. (أوسانوس) على قدميه مجدداً، يقاتل

بقوة متقددة، بينما يرقص (بتوليموس) حولهما، يبحث عن فرصة للهجوم. (كال) ليس جيداً ضد (النيمف) ليس بنيرانه، أتذكر كيف هزم (مافين) في تدريباته منذ فترة.

تغلق قبضتي حول معصم (النيمف)، وتصعقه عبر بشرته، وتجبره ليحيل غضبه تجاهي. أشعر بالمياه كأنها مطرقة، تسقطني إلى الخلف على الرمال، تضرب وتضرب، تجعل من التنفس استحاللة. لأول مرة منذ دخلت الحلبة، تقبض أيدي الخوف على قلبي. الآن ولدينا فرصة الفوز والحياة، أخاف الخسارة. تصرخ رئتي من أجل الهواء ولا أقدر على منع نفسي من

فتح فمي، وترك المياه تخنقني، تؤلمني مثل النار، مثل الموت.

تجري شرارة صغيرة داخلي وهي كافية لاصفع المياه حتى تصل إلى (أوسانوس). يصرخ ويقفز إلى الخلف لوقتٍ كافٍ لأنتحرر منه، وأنزلق على رمال مبتلة. يحرق الهواء رئتي بينما أشهق لأنتنفس، ولكن ليس هناك وقتٌ للاستمتاع به. ينقض عليَّ (أوسانوس) مجدداً، وهذه المرة يداه حول عنقي، ويثبتني تحت قدم من دوامة مياه.

لكني مستعدة له، الأحمق غبي كفاية ليلمسني، ليلامس جلدِه بجلدي. عندما أطلق سراح البرق، يصعق اللحم والمياه، يصرخ مثل إبريق الشاي الذي يغلي ويسقط إلى الخلف. عندما تسقط المياه وتتسدل عبر الرمال، أعلم أنه مات. عندما أنهض مبتلة بالكامل وأرتجف من الأدريراليين، الخوف والقوة، تطير عيني تجاه (كال). لديه جروح وكدمات وينزف من كل مكان، لكن ذراعيه تشتعل بنيران حمراء مشرقة، (بتوليموس) منكمش تحت أقدامه، يرفع يديه في هزيمة، ويتوسل من أجل الرحمة. «اقتله يا (كال)» أز默ج، أريد أن أراه ينزف، فوقنا ينبع الدرع الكهربائي مجدداً يغذيه غضبي، لو كنت فقط هذه (إيفانجلين)، لو كان في إمكانى فعلها بنفسي: «حاول قتلنا؛ اقتله».

لا يتحرك (كال) ويتنفس بصعوبة عبر أسنانه، يبدو ممزقاً، متلهفاً على الانتقام، يسيطر عليه حماس المعركة، لكنه يعود بثباتٍ للرجل الهدئ الرصين الذي اعتاد أن يكونه، الرجل الذي لا يمكن أن يكونه بعد الآن، لكن طبيعة الماء ليس من السهل تغييرها، يتراجع ويدع نيرانه تخبو.

«لن أفعل».

يسسيطر الصمت، تغيير رائع من الصراخ والجماهيري المتهكمة التي أرادت موتنا منذ عدة دقائق. لكن عندما أنظر إلى أعلى، أدرك أنهم لا يحدقون إلينا، لا يرون رحمة (كال) أو قدراتي، إنهم ليسوا هناك على الإطلاق. صارت الحلبة الضخمة فارغة، لا يوجد أي شهود على فوزنا، أرسلهم الملك بعيداً، ليختفي حقيقة ما فعلناه حتى يكملها بكذبه، من مقصورته، يبدأ (مافين) في التصفيق.

«أحسنتما» يصبح، ويتحرك إلى طرف الحلبة، ينظر تجاهنا عبر الدرع، ووالدته قريبة من كتفه. يؤلمني الصوت أكثر من أي شفرة، ويجعلني أقشعر. يصدر صدى عبر البناء الفارغ، حتى تغرقه أصوات أقدام في مسيرة، وأخذية على الحجر والرمال. ضباط أمن وحراس (سينتنال) وجنود، ينصبون فوق الرمال من كل بوابة. هناك المئات، الآلاف، أكثر مما يمكننا مقاتلته، أكثر مما يمكننا الهرب منهم. فزنا بالمعركة، ولكن خسرنا الحرب. يهرع (بتوليموس) هارباً، ويختفي وسط حشد الجنود، الآن نحن وحدنا في دائرة مغلقة بإحكام، ولا يتبقى شيء أو أحد لنا.

هذا ليس عادلاً، لقد فزنا، وأريناهم. هذا ليس عادلاً، أريد أن أصرخ وأصعق وأغضب وأقاتل، لكن ستصل الطلقات أولاً. تماماً عيني دموع ساخنة من الغضب، ولكن لن أبيك، ليس في هذه اللحظة الأخيرة.

«أنا آسفة أنتي فعلتْ بك هذا» أهمس إلى (كال)، لا يهم ما أشعر به تجاه معتقداته، هو الذي سيخسر فعلياً هنا. علمتُ بالمخاطر، ولكنه كان مجرد بيدق، ممزق وسط الكثرين يلعبون لعبة خفية. يشد على فكه، ويدور ويلف بينما يبحث عن طريق ما للهروب من هذا، لكن لا يوجد واحد. لا أتوقع منه أن يسامحني، ولا أستحق هذا أيضاً، لكن يده تغلق حول يدي، تمسك بآخر شخص إلى جانبه. ببطء، يبدأ في الهميمة، أتعرف على اللحن والأغنية الحزينة، وقت قُبلتنا في غرفة مليئة بضوء القمر. يدوى الرعد في السحب يهدد بالانفجار، وتتساقط قطرات المطر على القبة فوقنا، تصعقها وتحرقها، وما زالت المياه تنهر في ثباتٍ، حتى السماء تبكي من أجل خسارتنا.

يحدق إلينا (مافين) من حافة المقصورة، يشوش الدرع المشتعل وجهه، يجعله يبدو كالوحش الذي هو عليه حقاً، تسقط المياه على أنفه ولا يلاحظ. تقول له أمه شيئاً وينتفض عائداً للواقع.

«الوداع يا فتاة البرق الصغيرة» عندما يرفع يده، أعتقد أنها ترتجف. وكالفتاة الصغيرة التي هي أنا، أغلق عيني، أتوقع الشعور بالألم المبرح من مئات الطلقات تمزقني إرباً، تحول أفكاري إلى الداخل، لأيام سابقة، لـ(كيلورن) ووالدي وإخوتي وأختي، هل سأراهم قريباً؟ يقول لي قلبي نعم، ينتظرونني في مكانٍ ما، بشكل ما. ومثلاً فعلت في هذا اليوم في الحديقة الحلوانية، عندما ظننت أنني سأسقط إلى هلاكي، أشعر بقبوٍ بارٍ، سأموت. أشعر بالحياة تغادرني وأدعها. تنفجر العاصفة أعلاناً بصوت مدوٍ من الرعد، قوي إلى درجة تهز الهواء. ترتجف الأرض أسفل قدمي وحتى خلف عيني المغلقة، أرى ومضة ساطعة من الضوء، بنفسجية وببيضاء وقوية، أقوى شيء شعرت به من قبل. أفكر فيما قد يحدث إذا صدمتني، هل سأموت أو سأنجو؟ هل ستتحولني إلى سيف أو شيء بشع واحد وجديد؟ لا أكتشف أبداً.

يمسك (كال) بكتفي ويدفعنا بعيداً بينما تضرب صاعقة ضخمة من البرق الأرض من السماء. تحطم الدرع الكهربائي وترسل بشظايا بنفسجية فوقنا مثل الثلج المتساقط. تلسع جلدي بشعورٍ لطيفٍ، نبضة منعشة من الطاقة تعيدني إلى الحياة. حولنا ينكمش المسلحون، ينخفضون أو يهربون، يحاولون الهروب من العاصفة المشتعلة. يحاول (كال) أن يجر جرني، ولكنني لا أكاد أشعر به. بالأحرى، تشتعل حواسِي مع العاصفة، أشعر بها قموج فوقِي، هي ملكي.

تضرب صاعقة أخرى الرمال ويتبادر ضباط الأمن، يركضون نحو البوابات، لكن حراس (السينتنال) لا يخافون بسهولة، يعودون إلى رشدِهم سريعاً. ورغم أن (كال) يسحبني بعيداً، يحاول إنقاذنا معًا، يطاردوننا، لا مكان للهروب. وكما تشعرني العاصفة بشعورٍ جيدٍ، ترهقني، تمتص قدراتي. التحكم بعاصفة برق كثير للغاية. تضعف ركبتي وينبض قلبي كالطبعول،

بسرعة إلى درجة أني أعتقد أنه سينفجر. صاعقة أخرى، واحدة فقط، وقد يكون لدينا فرصة. عندما تتعثر قدمي إلى الخلف، ويبرز كعبي فوق الحفرة الفارغة التي كان بها سلاح (أوسانوس) المائي، أعلم أنه قد انتهى الأمر، لا يوجد مكان آخر للهرب.

يسكنني (كال) بقوه، ويسحبني بعيداً عن الحافة حتى لا أسقط، لا يوجد غير الظلام في الأسفل، وصدى المياه الجارية بالعمق، لا شيء غير الأنابيب والصرف والظلمام، وأمامنا، صفوف الجنود المدرية القاسية، يتخذون هدفهم بصورة آلية، يرفعون أسلحتهم معاً في تزامن. تحطم الدرع، وتموت العاصفة وخسرنا. يمكن أن يشتم (مافين) خساري وييتسم من مقصورته، ترسم شفاهه ابتسامة بشعة. حتى من على بعد يمكنني أن أرى الأطراف اللامعة لتابجه، تسقط الأمطار في عينيه، ولا يرمش، لا يريد أن يفوته موتي.

ترتفع الأسلحة وهذه المرة لا ينتظرون أمر (مافين)، يدوي صوت إطلاق الناران مثل رعد العاصفة، يطن عبر الحلبة الفارغة، لكنني لاأشعر بشيء. عندما يسقط أول صف من المسلمين، صدورهم مليئة بثقوب الرصاص، لا أفهم. أنظر إلى أسفل وأرى صفاً من الأسلحة الغربية بارزاً من أطراف الحفرة، كل فوهه سلاح تدخن وتقفز وما زالت تطلق الطلقات، تحصد كل الجنود أمامنا. قبل أن أفهم، يمسك أحدهم بظهر قميصي ويجدبني إلى أسفل عبر الهواء المظلم، نهبط في المياه أسفلنا ولا تتركني الذراعان. تأخذني المياه إلى الأسفل نحو الظلمام.

الخاتمة

ينحسر الفراغ الأسود للنوم، ويفسح المجال للحياة مرة أخرى، يرتجف جسدي من الحركة، وأشعر بوجود محرك في مكان ما. يحتك معدن بمعدن، يصدر ضوضاء بسرعة عالية بالكاد أتعرّف عليها، القطار تحت الأرض.

المقعد أسفل وجنتي ناعم بطريقة غريبة، ولكنه مشدود أيضاً، ليس جلداً أو قماشاً أو أسمطاً، أدرك أنه لحمٌ دافئ، يتحرك أسفل مني ويعتدل بينما أتحرك. أفتح عيني، وما أراه كافياً لجعلني أظن أنني ما زلت أحلم. يجلس (كال) مقابلني، وضعيته حادة ومتورّة، نظره يلتفت من حين إلى آخر، يراقب الأضواء والنواذن والأسلاك، يتلهف على فحص كل شيء، لكن الشخص الذي بجانبه يمنعه من الحركة، (فارلي).

الثورية بكل ندباتها وضغطها تقف بجانبه، بطريقة ما نجت من المذبحة أسفل الميدان. أريد أن أبتسم، أن أناديها، لكن يسيطر عليَّ الضعف، ويبقيني في مكاني. أتذكر العاصفة، ومعركة الحلبة، وكل الرعب الذي سبّها، (مافين)، يجعل اسمه قلبي ينقبض، وييلتوّي في ألمٍ وعارٍ، أي شخص يمكنه خيانة أي شخص.

مسدسها معلق أمام صدرها، مستعد لإطلاق النيران تجاه (كال). هناك المزيد مثلها، يحرسونه في توتر. هم محطمون، ومجروحون، وعدهم قليل، لكن لا يزال مظهرهم مخيّفاً، لا تغفل أعينهم عن الأمير الساقط، يراقبونه كما يراقب القط الفار. ثم أرى أن معصميه مكبلان، مقيدان بحديد يمكنه بسهولة صهره، ولكنه لا يفعل هذا، يجلس في هدوء، ينتظر شيئاً ما.

عندما يشعر بنظرتي، يلتفت ناحيتي سريعاً، تعود الحياة بداخله مجدداً: «(ماير)» يهمس ويخرج بعض الغضب المحموم، بعض. يدور رأسي عندما أحاول الجلوس، لكن يدًا مريحة تعيدني مرة أخرى، «استلقي» يقول الصوت، صوت بالكاد أتعرف عليه، «(كيلورن)» أتمت. «أنا هنا».

لحيري، يقطع متدرب الصياد القديم طريقه عبر الحراس خلف (فارلي)، لديه ندبات خاصة به الآن، وضمادات متتسخة على ذراعه، ولكنه يقف بثباتٍ، وهو حي. ترسل رؤيته فيضاناً من الراحة داخلي، لكن (كيلورن) يقف هناك، مع باقي الحرس، إذن...
أدبر رقتبي بسرعة، وأنحرك لأنظر إلى الشخص فوقى.
«من؟».

وجهه مألوفٌ، وجه أعرفه جيداً، إذا لم أكن مستلقية بالفعل، كنت سأسقط، فالصدمة قوية جداً لأحتملها: «هل أنا ميتة؟ هل متنا؟». لقد أتى ليأخذني بعيداً، مُت في الحلبة، وهذه هلوسة، حلم، أمنية، فكرة أخيرة قبل الموت، متنا جميعاً، لكن أخي يهز رأسه ببطء، ويحدق إلىَّ بعين بلون العسل، كان (شاييد) دوماً الأكثر وسامة، ولم يغير الموت هذا.
«لم تموي يا (ماير)» يقول بصوٍّ سلس كما أتذكر، «ولا أنا أيضاً».
«كيف؟» هو كل ما أتمكن من قوله، أجلس لأ Finch أخي بالكامل، يبدو كما أذكره، من دون الندبات المعتادة للجنود. حتى شعره البني يزداد طولاً، ويطرد تسيحته العسكرية، أمسح بأصابعى خلاله، لأنقع نفسي أنه حقيقي.

ولكنه ليس كما كان، كما أنتِ لست كما كنتِ.
«التحور» أقول وأدع يدي تربت على ذراعه: «قتلوك لهذا».
يبدو أن عينيه تترافق: «حاولوا».

لا أرمش، يبدو أن الوقت ظل ثابتاً، ولكنه يتحرك بسرعة تفوق نظري، تفوق سرعة مُسرع (سويفت). والآن هو جالس مقابلي، بجانب (كال) المقيد، كأنه ينتقل عبر المكان، يقفز من مكان إلى آخر في لامسة تقريباً.

«وفشلوا» ينهي جملته من مقعده الجديد، وابتسماته واسعة، يستمتع بسرور لتحديقي فاغرة الفم: «قالوا إنهم قتلوني، قالوا للكابتن إبني قد مت وجشتني احترقت».

نصف ثانية أخرى وأجده بجانبي مجددًا، ظهر من وسط الفراغ، ينتقل آنئذ، «لكنهم لم يكونوا بالسرعة الكافية، ليس هناك أحد هكذا». أحاول أن أومئ، أن أفهم قدرته، بساطة وجوده، ولكنني لا أستوعب أكثر من ذراعيه اللتين تحاوطناني، (شайд)، حي ومثلي.

«ماذا عن الآخرين؟ أمي وأبي...» لكن يوقفني (شайд) بابتسامة. «هم في أمان وينتظرون» يقول، يتقطع صوته قليلاً، تغلبه مشاعره، «سراهم قريباً».

يتضخم قلبي من الفكرة، لكن كل سعادتي، وسروري وأمالى، لا تطول، تقع عيني على الحارس المشغول بالأسلحة، وندبات (كيلورن)، ووجه (فارلي) المتتوتر وأيدي (كال) المكبلة، (كال) الذي عانى الكثير، يهرب من سجن إلى آخر.

«أطلقوا سراحه» أنا مدينة له بحياتي، وأكثر من حياتي، بالتأكيد يمكنني أن أوفر له بعض الراحة هنا، لكن لا يتحرك شخص لكلماتي، ولا حتى (كال).

لدهشتي، يجب هو قبل (فارلي): «لن يفعلوا، ولا يجب أن يفعلوا، في الواقع، ربما يجب أن تعصبي عيني، إذا أردت أن تكوني دقيقة». حتى بعد خفض مكانته، وطرده من حياته، لا يقدر (كال) على تغيير ما هو عليه، الجندي لا يزال داخله، «(كال)، اصمت لست خطراً لأي أحد». يخفض (كال) رأسه ويتظاهر بالسعال للسخرية، ويشير إلى القطار المليء بالثوار: «يبدو أنهم لا يظنون ذلك».

«ليس بالنسبة إلينا، أقصد» أضيف، وأنكمش في مقعدي، «أنقذتني هناك، حتى بعد ما فعلته، وبعد ما فعله (مافين) بك...».

«لا تقولي اسمه» صياحه مخيف، ويرسل داخلي رجفة ولا أفوت رعشة يد (فارلي) فوق مسدسها.

تخرج كلماتها بين أسنانها المطبقة فوق بعضها، «لا يهم ما فعله من أجلكِ، الأمير ليس في صفنا، ولن أخاطر بحياة من تبقى منا من أجل الرومانسية الصغيرة الخاصة بكم».

رومانسية، أجفل من الكلمة، لا يوجد بيننا مثل هذا بعد الآن، ليس بعد ما فعله أحدهنا بالأخر، وما حدث لنا، لا يهم كم أردنها أن تكون.

«سنظل نقاتل يا (ماير)، لكنَّ (الفضيئين) خانونا من قبل، ولن نتق بهم مجددًا»، كلمات (كيلورن) ألطاف، كالبلسم لمساعدتي على الفهم. لكنَّ عينيه تشتعل بالنظر إلى (كال)، من الواضح أنه يتذكر التعذيب في الزنزانة والمشهد المرهق للدماء المجمدة، «ربما يكون سجينًا ذا قيمة».

لا يعرفون (كال) كما أعرفه، لا يعلمون أنه في إمكانه تدميرهم جميًعاً، وأنه يستطيع الهرب خلال نبضة قلب إذا أراد حقًّا، لهذا لم يبقى؟ عندما تقابل عيناه عينيَّ، يجيب عن أسئلتي من دون أن يتحدث، الألم الذي أراه يشع منه كافيًّا ليحطم قلبي، هو متعب، هو مكسور، ولا يريد أن يقاتل بعد الآن. وجزءٌ مني كذلك أيضًا، جزءٌ مني يتمنى أن استسلم للقيود، والأسر والصمت، لكنني عشت هذه الحياة من قبل، في الوحل، والظلال، في سجن، في فستان من الحرير، لن استسلم مرة أخرى، لن أتوقف عن القتال، ولن يفعل (كيلورن) أو (فارلي)، لن نتوقف أبدًا.

«الآخرون مثلنا...» يهتز صوتي، لكنني لمأشعر بمثل هذه القوة سابقًا، «الآخرون مثلي ومثل (شайд)».

تومي (فارلي) وتركت على جيب معطفها: «ما زالت لدى القائمة، أعرف الأسماء».

«وكذلك (مافين)» أحب في سلاسة، يتلوَّ (كال) من الاسم: «سيستخدم سجلات الدماء ليتعقبهم، ويطاردهم».

حتى مع اهتزاز القطار وتمايله، يلتـف ويدور فوق قضبان مظلمة، أجر نفسي على النهوض على قدمي، يحاول (شайд) تثبيتي، لكنني أبعد يده، يجب أن أقف وحدي.

«لا يمكنه إيجادهم قبلنا» أرفع ذقني، وأشعر بنبض القطار، يرسل الكهرباء داخلي: «لا يمكنه».

عندما يتقدّم (كيلورن) تجاهي، بوجه عازِم ومصرٌ، يبدو أن ندباته وكدماته تختفي، وأظن أنني أرى الفجر في عينيه: «لن يفعل».

يغمري دفء غريبٌ، دفء مثل الشمس رغم أننا عميقاً تحت الأرض، مألف لي مثل برقٍ، يحاول الوصول إلى ليحيطني في عنقٍ لا يمكننا الحصول عليه، رغم أنهم يطلقون على (كال) عدوٍ، رغم أنهم يخشونه، أترك دفأه يسقط على جلدي، وأترك عينيه تحرق داخل عيني، تومض ذكرياتنا المشتركة أمامي، تستعرض كل ثانية من وقتنا معًا، لكن الآن رحلت صداقتنا، بدلها الشيء الباقي الوحيد المشترك.
كرهنا لـ(مافين).

لا أحتج إلى أن أكون هامسة (ويسبر) لأعلم ما يفكر به.
سوف أقتله.

-النهاية-

هذا الكتاب هو كلامي

t.me/yasmeenbook



كيان للنشر والتوزيع

أفضل دار نشر مصرية ٢٠٢١

للتواصل معنا :

kayanpub@gmail.com

info@kayanpublishing.com

أو زوروا موقعنا :

www.kayanpublishing.com

وللاتصال الهاتفي :

هاتف أرضي : ٠٢٣٥٩١٨٨٠٨

هاتف محمول : ٠١٠٠٤٠٥٤٥٠ / ٠١٠١٨٧٢٢٩٠

وللاطلاع على كتبنا، ومتابعة إصداراتنا الجديدة، وأنشطتنا
 وأنشطة كتابنا الثقافية، يمكنكم متابعتنا على حسابات
 التواصل الاجتماعي التالية:



KayanPublishing